

Deutsch-Arabisches
Taschenwörterbuch
von
E. Harber

Johann Georg Herbeling





De

7

30
20
10
5
4
3
2
1

20

Methode Gaspen-Otto-Sauer.

Deutsch-arabisches und arabisch-deutsches
Taschenwörterbuch

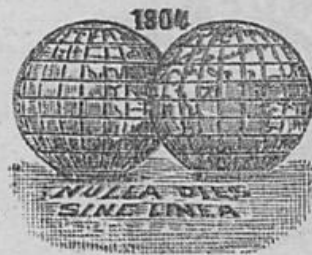
von

Ernst Harder,

Dr. phil.

Erster Teil:

Deutsch-Arabisch.



Heidelberg.

Julius Groos, Verlag.

1919.

Julius Groos بروغز لاسن

Die Methode Gaspey-Otto-Sauer ist mein durch Kauf erworbenes alleiniges Eigentum. Die nach dieser Methode bearbeiteten Lehrbücher werden unablässig verbessert. Alle Rechte, namentlich das Bearbeitungs- und Übersetzungsrecht, sind für alle Sprachen vorbehalten. Nachahmungen und Nachdruck sind gesetzlich verboten und werden gerichtlich verfolgt. Für entsprechende Mitteilungen bin ich dankbar.

Heidelberg.

Julius Groos.

Heidelberg
L 160
H. K. v. L. v. L.
H. K. v. L. v. L.

Methode Gaspen-Otto-Sauer.

Deutsch-arabisches und arabisch-deutsches

Taschenwörterbuch

von

Ernst Harder,

Dr. phil.

Erster Teil:

Deutsch-Arabisch.



Leihgabe an die
Deutsche Morgenländische Gesellschaft
Heidelberg.

Julius Groos, Verlag.

1919.

Die Methode Gaspey-Otto-Sauer ist mein durch Kauf erworbenes alleiniges Eigentum. Die nach dieser Methode bearbeiteten Lehrbücher werden unablässig verbessert. Alle Rechte, namentlich das Bearbeitungs- und Übersetzungsrecht, sind für alle Sprachen vorbehalten. Nachahmungen und Nachdruck sind gesetzlich verboten und werden gerichtlich verfolgt. Für entsprechende Mitteilungen bin ich dankbar.

Heidelberg.

Julius Groos.



Leihgabe an die
Deutsche Morgenländ. Gesellschaft

1985 / 9 11

Vorrede.

Neben der in mancher Beziehung unzureichenden Arbeit W a h r m u n d s bestand bisher nur mein Deutsch=arabisches Handwörterbuch *). Jeder Deutsche, der ein umfangreiches Schriftstück ins Arabische übertragen will, jeder Araber, der die Schätze deutscher Geisteskultur sich anzueignen sucht, wird auch fernerhin darauf angewiesen sein, dieses Handwörterbuch zu benutzen. Anders der deutsche Tourist, der Angestellte im Orient, der doch auch nach dem Kriege nicht ausgestorben sein wird, der Pionier deutscher Arbeit, der Gelehrte, den ein unwiderstehlicher Trieb bald wieder in jene Stätten der Wiege der Menschheit hinausführen wird. Sie alle bedürfen, um sich ihrer Umgebung verständlich zu machen, dringend eines Nachschlagebuchs, das „Handwörterbuch“ nimmt aber in ihrem Gepäck einen viel zu großen Raum ein. Die meisten haben auch wohl nicht die Zeit gehabt, sich mit den Grundregeln der arabischen Grammatik eingehender zu beschäftigen, die arabische Buchstabenschrift ist ihnen ein versiegeltes Buch geblieben. Ihnen soll das vorliegende „Taschenwörterbuch“ hauptsächlich dienen, ebenso wie den Orientalen, die zu kurzem Aufent-

F. Müntz!

*) Deutsch=arabisches Handwörterbuch. Von Dr. Ernst Harder. Heidelberg, Carl Winter's Universitätsbuchhandlung 1903.

halt nach Deutschland kommen und für die Ausdrücke des gewöhnlichen Lebens sich verständlich zu machen suchen. Daher ist für jedes deutsche Wort meist nur eine arabische Übersetzung gegeben, die Angabe der Pluralformen sowie nähere Erklärungen sind fortgelassen, aber die Transkription in fränkischer Schrift ist beigelegt. Jedoch ist das Buch durchaus nicht nur ein Auszug aus meinem größeren Werk, es sind auch zahlreiche neuere Ausdrücke aufgenommen, die in den letzten Jahren sich in unsere Sprache eingebürgert haben, und manche Anregungen, die ich im Verkehr mit Orientalen erhalten habe, wurden dabei benutzt. Möge auch dieses Taschenwörterbuch sich viele Freunde erwerben! Der arabisch-deutsche Teil soll bald nachfolgen.

Vorrede.

Neben der in mancher Beziehung unzureichenden Arbeit W a h r m u n d s bestand bisher nur mein Deutsch-arabisches Handwörterbuch *). Jeder Deutsche, der ein umfangreiches Schriftstück ins Arabische übertragen will, jeder Araber, der die Schätze deutscher Geisteskultur sich anzueignen sucht, wird auch fernerhin darauf angewiesen sein, dieses Handwörterbuch zu benutzen. Anders der deutsche Tourist, der Angestellte im Orient, der doch auch nach dem Kriege nicht ausgestorben sein wird, der Pionier deutscher Arbeit, der Gelehrte, den ein unwiderstehlicher Trieb bald wieder in jene Stätten der Wiege der Menschheit hinausführen wird. Sie alle bedürfen, um sich ihrer Umgebung verständlich zu machen, dringend eines Nachschlagebuchs, das „Handwörterbuch“ nimmt aber in ihrem Gepäck einen viel zu großen Raum ein. Die meisten haben auch wohl nicht die Zeit gehabt, sich mit den Grundregeln der arabischen Grammatik eingehender zu beschäftigen, die arabische Buchstabenschrift ist ihnen ein versiegeltes Buch geblieben. Ihnen soll das vorliegende „Taschenwörterbuch“ hauptsächlich dienen, ebenso wie den Orientalen, die zu kurzem Aufent-

*F. Müntz
1903.*

*) Deutsch-arabisches Handwörterbuch. Von Dr. Ernst Harder. Heidelberg, Carl Winter's Universitätsbuchhandlung 1903.

halt nach Deutschland kommen und für die Ausdrücke des gewöhnlichen Lebens sich verständlich zu machen suchen. Daher ist für jedes deutsche Wort meist nur eine arabische Übersetzung gegeben, die Angabe der Pluralformen sowie nähere Erklärungen sind fortgelassen, aber die Transkription in fränkischer Schrift ist beigelegt. Jedoch ist das Buch durchaus nicht nur ein Auszug aus meinem größeren Werk, es sind auch zahlreiche neuere Ausdrücke aufgenommen, die in den letzten Jahren sich in unsere Sprache eingebürgert haben, und manche Anregungen, die ich im Verkehr mit Orientalen erhalten habe, wurden dabei benutzt. Möge auch dieses Taschenwörterbuch sich viele Freunde erwerben! Der arabisch-deutsche Teil soll bald nachfolgen.

Das arabische Alphabet.¹

Buchstabe	Name	Umschrift und Lautwert
	alif	<i>ā</i> oder am Anfang eines Wortes irgendein Vokal (<i>a, i, u</i>) oder in der Mitte eines Wortes (kräftiger, deutlich als Hiatus vernehmbarer Luftstoß)
ب	bā	<i>b</i>
ت	tā	<i>t</i>
ث	ṭā	<i>ṭ</i> (englisches scharfes th in thing)
ج	ǧīm	<i>ǧ</i> (dsch)
ح	hā	<i>h</i> (starker, im Gaumen gespro- chener h=Laut)
خ	chā	<i>ch</i> (wie in „ach, Nacht“)
د	dāl	<i>d</i>
ذ	ḏāl	<i>ḏ</i> (englisches weiches th in there)
ر	rā	<i>r</i> (vorn im Munde mit der Zunge gesprochen)
ز	zā	<i>z</i> (stimmhaftes s in „Sonne“)
س	sīn	<i>s</i> (stimmloses s in „daß“)

¹ Siehe: Arabische Grammatik von Harder (3. Aufl.)
oder auch: Kleine arabische Sprachlehre von Harder.
(Verlag von Julius Groos, Heidelberg.)

Buchstabe	Name	Umschrift und Lautwert
ش	šīn	š (sch)
ص	sād	s (scharfes, dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes s)
ض	ḏād	ḏ (dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes d)
ط	tā	t (dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes t)
ظ	zā	z (dumpfes, weiches s wie in „Sonne“)
ع	‘ain	‘ (scharfer Kehllaut mit Hervorstoßen der Luft durch die stark zusammengepreßte Kehle)
غ	ghain	gh (in der Kehle gesprochenes r)
ف	fā	f
ق	qaf	q (tief in der Kehle gesprochenes k)
ك	kāf	k (helles k)
ل	lām	l
م	mīm	m
ن	nūn	n
ه	hā	h
و	wāw	w (das englische w in wine [spr. uain])
ي	jā	j

Das arabische Alphabet.¹

Buchstabe	Name	Umschrift und Lautwert
ا	alif	ā oder am Anfang eines Wortes irgendein Vokal (a, i, u) oder in der Mitte eines Wortes (kräftiger, deutlich als Hiatus vernehmbarer Luftstoß)
ب	bā	b
ت	tā	t
ث	ṭā	ṭ (englisches scharfes th in thing)
ج	ǧīm	ǧ (dsch)
ح	hā	h (stärker, im Gaumen gespro- chener h=Laut)
خ	chā	ch (wie in „ach, Nacht“)
د	dāl	d
ذ	ḏāl	ḏ (englisches weiches th in there)
ر	rā	r (vorn im Munde mit der Zunge gesprochen)
ز	zā	z (stimmhaftes s in „Sonne“)
س	sīn	s (stimmloses s in „daß“)

¹ Siehe: Arabische Grammatik von Harder (3. Aufl.)
oder auch: Kleine arabische Sprachlehre von Harder.
(Verlag von Julius Groos, Heidelberg.)

Buchstabe	Name	Umschrift und Lautwert
ش	šīn	š (sch)
ص	sād	s (scharfes, dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes s)
ض	ḍād	ḍ (dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes d)
ط	ṭā	ṭ (dumpfes, am oberen Gaumen gesprochenes t)
ظ	ẓā	ẓ (dumpfes, weiches s wie in "Sonne")
ع	ʿain	ʿ (scharfer Kehllaut mit Hervorstoßen der Luft durch die stark zusammengepreßte Kehle)
غ	ghain	gh (in der Kehle gesprochenes r)
ف	fā	f
ق	qaf	q (tief in der Kehle gesprochenes k)
ك	kāf	k (helles k)
ل	lām	l
م	mīm	m
ن	nūn	n
ه	hā	h
و	wāw	w (das englische w in wine [spr. <i>uvin</i>])
ي	jā	j

Verzeichnis der Abkürzungen.

a.	= Adjektiv.	praep.	= Präposition.
adv.	= Adverb.	rel.	= relativ.
äg.	= ägyptisch.	s.	= siehe.
bild.	= bildlich.	sf.	= Substantivum femininum.
coll.	= Kollektivum.	sm.	= Substantivum maskulinum.
conjct.	= Konjunktion.	sn.	= Substantivum neutrum.
dem.	= demonstrativ.	syr.	= syrisch.
f.	= Femininum.	u.	= und.
gr.	= Grammatik.	v.	= Verb.
indef.	= indefinitum.	va.	= Verbum aktivum.
interject.	= Interjektion.	vn.	= Verbum neutrum.
interr.	= Interrogativum.		
m.	= Maskulinum.		
n.	= Neutrum.		
n. pr.	= Nomen proprium		
num.	= Numerale.		
pl.	= Plural.		
pr.	} = Pronomen.		
pron.			
pr.dem.	= Pronomen demonstrativum.		
pron. indef.	= Pronomen indefinitum.		
pr. pers.	= Pronomen personale.		
pr. poss.	= Pronomen possessivum.		
pr. rel.	= Pronomen relativum.		

Die mit * versehenen
Wörter sind vulgär-
arabisch.

Die Buchstaben (a, i, u)
hinter den arabischen Verben
bezeichnen den Vokal, den
sie im Imperfektum an-
nehmen, z. B. *kataba* u be-
deutet, daß das Imperfektum
jaktubu lautet usw.

Methode Gaspen-Otto-Sauer.

Arabische Grammatik

von

Dr. Ernst Harder.

Dritte verbesserte Auflage.

Mit Schlüssel (dritte Auflage).

Von demselben Verfasser:

Kleine arabische Sprachlehre.

Verlag von Julius Groos, Heidelberg.

Verzeichnis der Abkürzungen.

a.	= Adjektiv.	praep.	= Präposition.
adv.	= Adverb.	rel.	= relativ.
äg.	= ägyptisch.	ſ.	= siehe.
bld.	= bildlich.	sf.	= Substantivum femininum.
coll.	= Kollektivum.	sm.	= Substantivum maskulinum.
conjct.	= Konjunktion.	sn.	= Substantivum neutrum.
dem.	= demonstrativ.	ſyr.	= ſyriſch.
f.	= Femininum.	u.	= und.
gr.	= Grammatik.	v.	= Verb.
indef.	= indefinitum.	va.	= Verbum aktivum.
interject.	= Interjektion.	vn.	= Verbum neutrum.
interr.	= Interrogativum.		
m.	= Maskulinum.		
n.	= Neutrum.		
n. pr.	= Nomen proprium		
num.	= Numerale.		
pl.	= Plural.		
pr.	} = Pronomen.		
pron.			
pr.dem.	= Pronomen demonstrativum.		
pron. indef.	= Pronomen indefinitum.		
pr. pers.	= Pronomen personale.		
pr. poss.	= Pronomen possessivum.		
pr. rel.	= Pronomen relativum.		

Die mit * versehenen
Wörter sind vulgär-
arabiſch.

Die Buchſtaben (a, i, u)
hinter den arabiſchen Verben
bezeichnen den Vokal, den
ſie im Imperfektum an-
nehmen, z. B. *kataba* u be-
deutet, daß das Imperfektum
jaktubu lautet uſw.

Methode Gaspen-Otto-Sauer.

Arabische Grammatik

von

Dr. Ernst Harder.

Dritte verbesserte Auflage.

Mit Schlüssel (dritte Auflage).

Von demselben Verfasser:

Kleine arabische Sprachlehre.

Verlag von Julius Groos, Heidelberg.

A
a الحرف الأول *alḥarf al-
 'auwal*.
Aal sm. سمك الحيات *samak
 alḥaijāt*.
Aar sm. *ġ. Adler*.
Aas sn. جيفة *ġife*.
aasen vn. اتلف *atlaḥa*.
Aas=geier sm. عقاب *'uqāb*
 = **ig** a. جيفى *ġifī*.
ab adv. إشارة الانفصال *išārat
 alinfisāl* | — und zu أحياناً
aḥjānañ | = **ändern** va.
 غيّر *ghaijara* | = **ängstigen**
 = **arbeiten**, sich v. اتعب نفسه
aṭ'aba nafsahu | = **art** sf.
 نوع *nau'* | = **bau** sm. شغل
šughl ma'din | = **be-**
fehlen *ġ. abbestellen*
 = **beißen** va. قطع بالاسنان
qaṭa'a bil'asnān | = **be-**
kommen va. اخذ *acha-*
da | = **berufen** va. عزل
'azala | = **bestellen** va.
 ابطل الأمر *abṭala al'amr* |
 = **biegen** vn. حاد عن *ḥāda i*
'an | = **bild** sn. صورة *šūra*
 = **bilden** va. صور *šauwara*
 = **bildung** sf. تصوير *taṣwīr*
 = **binden** va. فك *fakka u*
 = **bitte** sf. استغفار *istigh-*
 Deutsch-arab. Wörterbuch.

fār | = **bitten** va. *jm.* استغفره
istaghfara | = **blißen** vn.
 رد خائباً *rudda chā'ibañ*
 | = **brechen** va. هدم *hada-*
ma | كسر *kasara i* | vn.
 انكسر *inkasara* | = **bren-**
nen va. احرق *aḥraqa* | vn.
 احترق *iḥtaraqa* | = **brin-**
gen va. صرف عن *šarafa*
'an | = **bröckeln** vn. تقشر
taqaššara | = **bruch** sm.
 هدم *hadm* | ضرر *ḍarar*
 | = **brühen** va. سمط *sama-*
ta u | = **bürsten** va. نظف
nazzafa bilfurša
 | = **büßen** va. كفر عن *kaf-*
fara 'an.
Abc sn. الف باء *alif bā'*.
abdachen va. سطح *sattaha*
 | = **dachung** sf. انحدار *inhi-*
dār | = **dampfen** vn. سافر في
*sāfara fi lwābūr**
 | = **danken** vn. استعفى *is-*
ta'fā | = **dankung** sf. استعفاء
izti'fā' | = **decken** va. كشف
kašafa i | = **decker** sm.
 سلاخ *sallāch* | = **deckerei**
 sf. مسلخ *maslach* | = **druck**
 sm. نسخة *ṭab'* | طبع
ṭaba'a a | = **drücken** va. أثر

attara | (Gewehr) اطلق *atlaqa*.

Abend sm. مساء *masā* | غرب *gharb* | = *s* مساء *masā* *añ* | = **brot** sn. عشاء *ʿašā* | = **dämmerung** sf. شفق *šafaq* | = **essen** sn. عشاء *ʿa-šā* | = **gebet** sn. صلاة المغرب *salāt almaghrib* | = **gesell-**
schaft sf. مسامرة *musāmara* | = **land** sn. مغرب *maghrib* | = **länder** sm., = **ländisch** a.

عشوى *gharbī* | = **lich** a. عشوى *ʿašawī* | = **luft** sf. هواء المساء *hawāʿ almasāʿ* | = **mahl** sn.

العشاء السرى *alʿašāʿ assirrī* | = **mahlzeit** sf. عشاء *ʿašā* | = **rot** sn., = **röte** sf. شفق احمر *šafaq aḥmar* | = **sonne** sf. الشمس عند الغروب *aššams ind alghurūb* | = **stern** sm. زهرة *zuhra* | = **unterhal-**
tung sf. مسامرة *musāmara*.

Abenteuer sn. حادثة غريبة *ḥādita gharība* | = **lich** a. غريب *gharīb* | **Abenteurer** sm. دوار *dauwār*.

aber conj. ولكن *walākin*.

Aber-glaube sm. خرافة *churāfa* | = **gläubisch** a. خرافى *churāfī*.

aberkennen va. jm. etw. حكم عليه بحق *ḥakama ʿalaihi biḥaqq*.

aber-malig a. مكرر *mukar-rar* | = **mals** adv. تكررارا *takrārañ*

abernten va. حصد *ḥaṣada* u.

Aber-wik sm. جنون *ḡunūn*

| = **wikig** a. مجنون *maḡnūn*.

ab-fahren vn. سافر *sāfara*

| = **fahrt** sf. سفر *safar* |

| = **fall** sm. سقوط *suqūt*,

عصيان *isjān*, قطاعة *qutāʿa*

| = **fallen** vn. سقط *saqata*

u | عصي *ʿaṣa i* | = **ta-**

chaijaba | = **fällig** a. منكر *munkir* | = **fangen** va. قبض

عليه *qabada ʿalaihi* | = **fär-**

ben vn. أثر بلون *attara*

bilaun | = **fassen** va. مسك

masaka, الف *allafa* | = **fe-**

gen va. كنس *kannasa*

| = **feilen** va. برد *barada*,

نقح *naqqaha* | = **fertigen**

va. ارضى *arḍā* | = **baʿata** بعث

| = **feuern** vn. اطلق *atlaqa*,

ضرب *daraba* | = **finden** va.

ارضى *arḍā* | sich—mit تصالح

tasālaha | = **findung** sf.

مصالحة *muṣālaha* | = **fin-**

dungssumme sf. ∫. Ab-

standssumme | = **flecken**

vn. وسخ *wassacha* | = **fließen**

vn. جرى *ḡarā* | = **fluß** sm. جريان

ḡarajān | = **fordern** va. jm. etw.

| = **talaba** طلب منه *ṭalaba minhu* |

=fragen va. سأل *sa'ala* a
 | =fressen va. قرض *qarada*
 | =führen va. نقل *naqala*
 (bld.) ردّ خائباً *radda chā-*
'ibañ, اسهل (دواء) *ashala*
 (dawā') | =führend a.
 مسهل *mushil* | =führmittel
 sn. دواء مسهل *dawā' mus-*
hil | =führung sf. نقل *naql*,
 اسهال *ishāl* | =füttern va.
 علف *'allafa* | =fütterung
 sf. تغليف *ta'lif* | =gabe sf.
 اميرى, رسم *rasm*, تأدية *ta'dija*
amīrī | =gang sm. ذهاب *da-*
hāb, رواج *isqāt*, اسقاط *ra-*
wāg, سقط * *qutā'a*, قطاعة
saqat | =geben va. اعطى *a'tā*,
 sich — mit عامل *'āmala*
 | =gebrannt a. مفلس *muf-*
lis | =gedankt a. معزول
ma'zūl | =gedroschen a.
 عامى *'āmmī* | =geseimt(er
 Schurke) خبيث قح *chabit*
quhḥ | =gehen vn. ذهب
dahaba, (— von) رجع عن
raḡa'a 'an, (Waren) راج
rāḡa u (fehlen), قصر *qa-*
ṣara u | auf und — تردد *ta-*
raddada | =gelebt a. هرم
harim | =gelegen a. بعيد
ba'id | =gemacht a. متفق
muttafaq 'alaihi | =ge-
 neigt a. كاره *kāriḥ* | =ge-
 ordnete sm. نائب *nā'ib* |

=nhaus sn. مجلس النواب
maḡlis annuwāb | =ge-
 sandte sm. رسول *rasūl* |
 =geschieden a. منفرد *mun-*
farid | =geschmack a. محال
muhāl | =gesehen (davon),
 daß فضلا عن أن *faḍlañ 'an*
an | =gespannt a. تعبان
ta'bān | =gestanden a.
 تام *fāsīd* | =getan a. فاسد
tāmm | =gewinnen va.
 كسب *kasaba* | =gewöhnen
 va. صرف عن عادته *ṣarafa*
'an 'ādatihi | =gezehrt a.
 نحيف *naḥīf* | =gießen va.
 صب *ṣabba u* | =glanz sm.
 لمعة مرجعة *lam'a muraḡḡa-*
'a | =gleichen va. سوى
sauwa | =gleiten vn. زلق
zaliḡa | =gott sm. صنم *sa-*
nam | =götterei sf. عبادة
'ibādat al'aṣnām | =göttisch a.
 عابد الاصنام *'ā-*
bid al'aṣnām | =graben,
 im. das Wasser قطع ماءه
qaṭa'a mā'ahu | =grämen
 sich اغتم *ightamma* | =gra-
 sen va. راعى *ra'a a* | =grenzen
 va. حدد *ḥaddada* | =grund
 sm. هوة *hūwa* | =gucken
 va. نظر *naẓara* | =gunst
 sf. حسد *ḥasad* | =günstig
 a. حاسد *ḥāsīd* | =gürten
 va. فك *fakka u* | =guß

sm. سبك *sabak* | **=hacken**
 va. قطع بالفاس *qata'a bilfa's*
 | **=halten** va. منع عن *mana'a a 'an*, (Siḡung) عقد
 مجلساً *'aqada maḡlisañ* |
=haltung sf. مانع *māni'*
=handeln va. اخذ بالتعالج *achada bitta'āluḡ*, vn. باحث
bāhata | **=handlung** sf.
 رسالة *risāla* | **=handen**
 ضائع *dā'i'* | **=hang** sm.
 منحدر *munḡadar* | **=han-**
gen, =hängen تعلق *ta'al-*
laqa | **=hängig** a. متعلق
muta'alliq | **=keit** sf. تعلق
ta'alluḡ | **=härmen** sich
 اغتم *ightamma* | **=härten**
 va. قوى *qauwā* | **=härtung**
 sf. تقوية *taqwija* | **=haf-**
peln va. حلّ الغزل *halla*
u alghazl | **=hauen** va. قطع
qata'a a | **=häuten** va.
 سلخ *salacha a* | **=heben**
 va. رفع *rafa'a a*, sich —
 تميز *tamaijaza* | **=helfen**
 (dem Übel) تدارك الشر *ta-*
dāraka aššarr | **=hegen**
 va. اتعب كثيراً *at'aba katī-*
rañ | **=hilfe** sf. تدارك *ta-*
dārūk | **=hobeln** va. سوى
 بالفارة *sauwa bilfāra* |
=hold a. كاره *kārih* | **=ho-**

len va. ذهب طالباً *dahaba-*
tālibañ | **=holzen** va. قطع
 الاشجار *qata'a al'ašḡār* |
=hub sm. بقية *baḡija* |
=hülſen va. قشر *qašara i*
 | **=irrung** sf. ضلال *dalāl*
 | **=jagen** va. jm. etw. اخذ
achada minhu | **=kan-**
zeln va. وخب *wabbacha*
 | **=karten** va. اتفق سرّاً في
ittafaqa sirrañ fi | **=kauf**
 sm. شراء *širā'* | **=kaufen**
 va. اشترى *ištarā* | **=kehr**
 sf. (von) اعراض عن *i'rād*
'an | **=kehren** va. (von)
 عن *šarafa i 'an* |
=klären va. اصفى *ašfā* |
=klatsch sm. نسخة *nuscha*,
 صورة *sūra* | **=klatschen** va.
 اخذ صورته *achada sūrata-*
hu | **=klopfen** va. نفض
naffada | **=knappern,**
=knapsen va. قطع (من الاجرة)
qata'a (min al'uḡra) |
=kochen va. طبخ *ṭabacha*
u | **=komme** sm. ولد *wa-*
lad, نسل *nasl* | **=kommen**
 vn. (vom Weg) تاه *tāha i*,
 ابطل *ubṭila* | **=kommen**
 sn. اتفاق *ittifāq* | **=kom-**
menschaft sf. نسل *nasl* |
=kömmlich a. فاض *fāḡiñ*,
 غير مشغول *ghair mašḡūl*
 | **=kömmling** s. Abkomme

| **-koppeln** va. حل الربط *halla ar-rabt bain ašjā* muqtarina | **-kraken** va. ازال بالحك *azāla bilhakk*, vn. (vulg.) *insarafa* | **-kriegen** va. نال *nāla* a | **-kühlen** va. بارد *barrada* | **-kunft** sf. نسب *nasab*, اصل *aṣl* | **-kürzen** va. قصر *qassara*, اختصر *ichtasara* | **-laden** va. انزل الحمل *anzala al-himl* | **-lagern** sich v. ركب *rasaba* u | **-laß** sm. غفران *ghufrān* (الخطايا) *alchatā-jā* | **-lassen** va. انزل *anza-la*, رخص *rachchaṣa*, — jm. etw. سلم ه اليه *sallamahu ilaihi*, — vn. رجع عن *von* *rağā'a 'an* | **-lauf** sm. مضى *mudī*, استحقاق *istih-qāq* | **-laufen** vn. سال *sā-la* i, مضى *farigha*, فرغ *ma-dā*, استحق *istahaqqa* | **-lausen** va. فلى *fallā* | **-laut** sm. gr. تحويل حركى *tahwīl harakī* | **-leben** sn. وفاة *wafāt* | **-lecken** va. لحس *lahisa* | **-legen** va. وضع *wada'a* a, خلع *chala'a* a, ترك *taraka* | **-leger** sm. شتل *šatl* | **-lehnen** va. رفض *rafada* u, ابى *abā* a,

| **-leiten** va. احاد عن الطريق *ahāda 'an attariq*, اشتق *ištaqqa* | **-leitung** sf. اشتقاق *ištiqāq* | **-lenken** va. احاد *ahāda*, vn. حاد *hāda* i | **-lernen** va. تعلم *ta'allama* | **-lesen** va. قرأ *qara'a* a | **-leugnen** va. انكر *ankara* | **-liefern** va. سلم ه *sallama* | **-listen** va. اخذ بالمكر *achada bilmakr* | **-locken** va. اخذ بالتملق *achada bittamalluq* | **-lohn-** va. دفع الاجرة *dafa'a al'uğra* | **-löschen** va. محا *mahā* u | **-lösen** va. حل *halla*, بدل (الخراس) *badda-la* (*alhurās*) | **-lösung** sf. تبديل العساكر *hall*, حل *tabdīl al'asākīr* | **-machen** va. اتفق على *atamma*, اتّم *ittafaqa 'ala*, حل *halla* u, فك *fakka* u | **-machung** sf. اتفاق *ittifāq* | **-magern** vn. نحل *nahila* | **-mähen** va. جز *ğazza* | **-mahnen** va. انذر *andara* | **-malen** va. وصف *sauwara*, صور *wasafa* | **-marsch** sm. ذهاب *dahāb* | **-marschieren** vn. ذهب *dahaba* | **-martern** va. عذب *adḍaba* | **-mat-**

ten va. اتعب *at'aba* | =mel-
den va. اخبر بالذهاب *ach-
bara biddihāb* | =messen
قاس *qāsa i* | =mieten va.
استأجر *ista'ğara* | =mühen
sich اجتهد *iğtahada* | =na-
gen va. قرض *qarada i* |
=nahme sf. انزال *inzāl*,
نقصان *nuqsān* | =nehmen
va. انزل *anzala*, (Waren)
خلع (خُت) *ištara*, (البرنيطة)
*chala'a (albur-
naita)*, vn. انحط *inhatta*,
نقص *naqasa u* | =neh-
mer sm. مشتر *muštariñ*
| =neigung sf. كراهة *ka-
rāha* | =norm a. غير قياسي
ghair qijāsī | =normität
sf. عدم القياس *'adam alqi-
jās* | =nötigen va. jm. etw.
اجبره على *ağbarahu 'alā* |
=nühen va. اتلف *atlafa*.
Abonnement sn. اشتراك *išti-
rāk* | Abonnent sm.
مشترك *muštariñ* | abon-
nieren vn. اشترك *ištara*.
ab=ordnen va. وُفِّد *waffada*
| =ordnung sf. وفد *wafd*.
Abort sm. مستراح *mustarāḥ*,
اسقاط *isqāt* | =ieren vn.
اسقط *asqata*.
ab=passen va. قاس *qāsa i*
| =pfänden va. اخذ رهناً
achada rahnañ | =pflük-
ken va. قطف *qaṭafa i*

| =placken, =plagen, sich
اتعب نفسه *at'aba nafsahu*
| =platten va. سَطَّح *satta-
ha* | =prallen vn. رَدَّ *rud-
da* | =pußen va. نظَّف *naẓ-
zafa*, بَيَضَ *baijada* | =quä-
len sich اتعب نفسه *at'aba
nafsahu* | =rackern sich
اهلك نفسه *ahlaka nafsah-
u* | =abraten vn. jmd. انذره
andarahu | =räumen va.
افرج *afragha* | =rechnen
va. حاسب طرَحَ *ṭaraha a*, vn.
hāsaba | =rechnung sf.
محاسبة *muḥāsaba* | =rede
sf. اتفاق *ittifāq* | in —
stellen انكر *ankara* | =reden
jm. von رَدَّه عن قصده *rad-
dahu 'an qaṣḍihi* | =rei-
ben va. دَعَكَ *da'aka a*,
كَيسَ *kaijasa* | =reise sf. سفر
safar, ذهاب *dahāb* | =reisen
vn. ذَهَبَ *sāfara*, سافر
ba a | =reißen va. نَزَعَ *naza-
'a*, هَدَمَ *hadama*, vn. انقطع
inqata'a | =reiten vn. انصرف
inṣarafa, رَكَبَ *rākibañ* |
=richten va. دَرَبَ *darraba*
| =riß sm. رَسَمَ *rasm*, مختصر
muchtasar | =rollen va.
نَقَلَ بالعربة *naqala bil'araba*,
sich انتشر *intašara*

=**rücken** va. ابعاد *ab'ada*,
 vn. ابتعد *ibta'ada* | =**rufen**
 va. عزل *'azala* | =**runden**
 va. دور *dauwara* | =**rup-**
fen va. نزع ريشه *naza'a*
rīshahu | =**rüsten** v. ابطل
 الاستعداد للحرب *abtala al-*
isti'dād lilharb | =**sage**
 sf. رفض *rafḍ* | =**sagen** va.
 رفض *rafada i u* | =**sägen**
 va. فك بالمنشار *fakka bil-*
minšār | =**satteln** va. حل
 السرج *halla assarg* | =**saß**
 sm. (Schuh =) كعب *ka'b*
 (Waren =) رواج *rawāḡ*,
 (Schrift =) فصل *faṣl*,
 انقطاع *inqitā'* | =**schaben**
 va. قشّر *qaššara* | =**schaf-**
fen va. ابطل *abtala* | =**schä-**
len va. قشّر *qaššara* |
 =**schähen** va. حنّ *chammana*
 | =**schaum** (d. Menschen) sm.
 سفلة الناس *safalat annās* |
 =**schäumen** va. تزيّد *tazab-*
bada | =**scheiden** va. فرق
farraga, vn. توفي *tuwuffija*
 | =**geschieden** (verstorben)
 مرحوم *marhūm* | =**scheren**
 va. قصّ *qassa u* | =**scheu** sm.
 قرف *qaraf* | =**scheuern** va.
 نظف *naẓẓafa* | =**scheulich**
 a قبيح *qabīḥ* | =**scheulich-**
keit sf. فاحشة *fāḥiṣa* |

=**schicken** va. ارسل *arsala*
 | =**schieben** va. ابعاد *ab'ada*
 | =**schied** sm. وداع *wadā'*,
 استعفاء *isti'fā'* | =**schießen**
 va. اطلق المصاص *aṭlaqa ar-*
raṣās | =**schildern** va. وصف
waṣafa i | =**schinden** va.
 سلخ *salacha a* | =**schirren**
 va. حلّ جهاز الخيل *halla u*
ḡihāz alchail | =**schlächten**
 va. ذبح *dabaha* | =**schlag**
 sm. تنزيل *tanzil* | =**schlagen**
 va. ضرب *daraba i*, ابقى *abā*
 رفض *rafada u* | =**schlägig**,
 | =**schläglich** a. آب *ābiñ* |
 =**schlagszahlung** sf. دفع قسم
daf' qism | =**schleifen** va. سنّ
sanna u | =**schließen** va. انجز
aṅgaza, اتمّ *atamma*, اغلق
 الباب *aghlaga albāb*, عقد
 'aqada i | =**schluß** sm. اتمام
itmām, عقد *'aqd* | =**schmal-**
len va. حلّ ازمه *halla u*
ibzīmahu | =**schneiden** va.
 قطع *qata'a a* | =**schneellen**
 va. رمى السهم *ramā as-*
sahm | =**schnitt** sm. قطعة
qit'a, فصل *faṣl* | =**schöpfen**
 va. غرف *gharafa i u* |
 =**schrauben** va. حلّ بريمته
halla barīmatahu | =**schrek-**
ken va. خوف *chauwafa*
 | =**schreiben** va. نسخ *na-*
sacha a, vn. j.m. ابطل الامر

تحريراً *abtala al'amr tah-*
rirañ | =schreiber sm. نساخ
nassāch | =schrift sf. صورة
sūra, نسخة *nus-cha* |
 =schriftlich adv. بالصورة *bi-*
sūra | =schuppen v. sich
 تقشر *taqaššara* | =schüffig
 a. وعمر *wa'ir* | =schütteln
 va. نزع بالهز *naza'a i bil-*
hazz, خلع *chala'a* | =schwä-
 chen va. اضعف *aḏ'afa* |
 =schwachen va. jm. etw. نال
 بالسلام *nāla a bilkalām* |
 =schweifen vn. حاد عن الطريق
hādai'an attarīq | =schwei-
 fung sf. بلد. استطراد *istit-*
rād | =schwindeln va. jm.
 etw. نال بالكذب *nāla a bil-*
kidb | =schwören va. انكر
 ارتد *ankara hālifañ*, حالفاً
irtadda | =segeln vn. اقلع
aqla'a, سافر في مركب *sāfa-*
ra fi lmarkab | =sehbar a.
 على مدّ البصر *ala madd al-*
bašar | =sehen va. نظر *na-*
zara u, رأى *ra'a a*, =auf
 قطع *qašada*, =von
 النظر عن *qata'a a anna-*
zar'an | =sehen قصد *qašd*
 | =seifen va. صوبن* *sau-*
bana | =seits adv. على حدة
alā hida | =senden va.
 ارسل *arsala* | =sender sm.
 مرسل *mursil* | =setzen va.

(Last) انزل *anzala*, (Ware)
 باع *bā'a i*, (Beamten) عزل
azala i, vn. قطع عملاً *qa-*
ta'a amalañ | =sehung sf.
 عزل *azl* | =sicht sf. قصد
qašd | =sichtlich a. قصدى
qašdi, adv. عمداً *amdañ* |
 =sichtigkeit sf. عمد *amd*
 | =sicht(s)los adv. خطأً
chatā'añ | =sitzen vn. نزل
nazala i min ظهر الفرس
zahr alfaras.
 absolut a. مطلق *mutlaq* | =is-
 mus sm. حكم مطلق *hukm*
mutlaq.
 absolvieren va. اتم *atamma*.
 absonderlich a. غريب *gha-*
rīb | =sondern va. فرق *far-*
raqa | =sorbieren va.
 (Flüssigkeit) شرب (مائعاً) *sa-*
riba (mā'i'añ) | =spannen
 va. حلّ الدابة من العربية *hal-*
la u addābba min al'ara-
ba, اتعب *archā*, ارخى
ba | =spannung sf. تعب
ta'ab | =speisen va. اطعم
aṭ'ama | =spenstig a. عاص
āšīñ | =sperren va. سدّ
sadda u | =spiegeln va.
 عكس *akasa i* | =spiege-
 lung sf. انعكاس *in'ikās* |
 =spielen va. sich حصل *ha-*
sala | =splittern vn. انحلّ
inhalla kusāra |

=sprechen va. jm. etw. انكره *ankarahu minhu*, اعدم منه *a'dama šai'an bi-hukm*, vn. حكماً مستبداً *hakama hukmañ mustabidda* | =sprechend a. مستبداً *mustabidd* (hukm) | =sprengen va. نزل *taijara (hiğā-rañ)* | =springen vn. نزل *nazala i qāfizañ*, bld. استطرد *istaṭrada* | =spülen va. غسل *ghasala i* | =stammen vn. تولد *tawallada* | =stammung sf. اصل *aṣl*, انتساب *intisāb* | =stand sm. بعد *bu'd*, مسافة *masāfa*, =sgeld, sn. — =summe sf. مبلغ مدفوع لترك حق *mablagħ madfū' litark haqq* | =statten va. ادى *adā* | =stäuben va. نفّض *naffa-da* | =stechen va. طعن *ta-ana a*, ذبح *dabaha a*, vn. اختلف *ichtalafa*, (vom Lan-de) ابتعد من البر *ibta'ada min albarr* | =stecher sm. سفر صغير *safar sagħir* | =stehen vn. بعد *ba'uda*, رجوع من *von* فسد *fasuda* | =steigen vn. نزل *nazala i* | =stellen va. انزل *anzala*, ابطل *abtala*

=stempeln va. طبع *taba'a*, * basama | =sterben vn. مات *māta u*, همد *hamada* | =stieg sm. نزول *nuzūl* | =stimmen vn. اقترع *iqta-ra'a* | =stimmung sf. اقتراع *iqtirā'* | =stoßen va. دفع *da-fa'a*, اقرف *agrafa*, vn., ابتعد (من البر) *ibta'ada (min albarr)* | =stoßend a. مقرف *muqrif* | =strafen va. عاقب *'aqaba* | =streifen va. خلع *chala'a a* | =streiten va. جحد *ğahada a* | =strich sm. درج *tarḥ* | =stufen va. درج *darrağa* | =stumpfen va. اكل *akalla*, اضعف *aḍ'afa* | =stur3 sm. سقوط *suqūt* | =stürzen vn. سقط *saqata u* | =suchen va. قش محلاً *fattaša mahallañ*.
absurd a. محال *muhāl* | =itāt sf. استحالة *istihāla*.
Abt sm. رئيس دير *ra'īs dair*.
ab-takeln va. نزع ادوات المركب *naza'a i adawāt almarkab*.
Abtei sf. دير *dair*.
Ab-teil sn. قسم العربية في السكة *qism al'araba fi ssikka alhadīdīja*, * ديوان *diwān äg.* | =teilen va. قسم *qasama i* | =teilung sf. قسم *qism*.

Äbtissin sf. رئيسة دير *ra'īsāt dair*.

Ab-trag sm. tun ضرر *darra u*

| **-tragen** va. هدم (بناءً) *hadama (binā'añ)*

| رفع — *rafa'a (ta'āmañ)* (طعاماً)

| — دفع (دينياً) *dafa'a (dai-nañ)*

| ابلى (ثياباً) *ablā (tijābañ)*

| **-treiben** va. اتعب *at'aba (alchail)* (الخيّل)

| اسقط (الجنين) *asqata (alḡa-nin)*

| **-treten** va. تنازل عن *tanāzala 'an, vn.*

| ذهب *da-haba, ista'fā* استعفى **-tre-**

tung sf. تنازل عن *tanāzul 'an*

| **-tritt** sm. مستراح *mustarāh, bait*

| بيت الادب *al'adab, dahāb* ذهاب

| **-trocknen** va. نشف *našša-*

fa | **-tropfen, -tröpfeln**

vn. تقطر *tagattara* | **-trot-**

zen va. نال بالتهديد *nāla bittahdīd*

| **-träunig** a. عاص *'ašīñ*

| **-tun** va. ذبح *daba-*

ha a, ابطل *qatala u, abtala,*

خلع *chala'a a* | **-urteilen** vn. über حكم

hakama | **-verlangen** va.

طلب *talaba* | **-wägen** va.

تأمل *wazana, bldl. ta'ammala*

| **-wandeln** va. حول *hawwala, gr.*

صرف الفعل والاسم *sarrafā*

alfi' l walism | **-wandlung**

sf. gr. تصرف *tasrif* | **-war-**

ten vn. انتظر *intaẓara* |

-wärts adv. من فوق الى تحت

min fauq ila taht | **-wa-**

schēn va. غسل *ghasala i*

| **-waschung** sf. غسل *ghusl*

| **-wechseln** vn. تغير *taghai-*

jara | **-weg** sm. ضلال *da-*

lāl | **-wehr** sf. مدافعة *mu-*

dāfa'a | **-wehren** va. منع

mana'a, qāwama قاوم

| **-weichen** vn. حاد عن الطريق

hāda i 'an attarīq | **-wei-**

chung sf. احادة *iḥāda,*

| **-weiden** va. رعى *ra'a a*

| **-weisen** va. رفض *rafaḍa u*

| **-wen-** den va. ابعد *mana'a,*

ab'ada | **-wendig** machen

va. ابعد *ab'ada* | **-werfen**

va. رمى *ramā i* | **-wesend**

a. غائب *ghā'ib* | **-wesen-**

heit sf. غياب *ghijāb* | **-wik-**

keln va. حلّ (الغزل) *halla*

(الشمع), (الشغل) *atamma (aššughl)*

| **-wie-** gen va. وزن *wazana i*

| **-wirschaften** vn. اساء التدبير

asā'a attadbīr | **-wischen**

va. مسح الغبار مثلاً *masaha*

alghubār mataḷaṇ | **-wür-**

gen va. خنق *chanaga* u |
 =zahlen va. قسّط *qassata*
 | =zählen va. عدّ *adda* u
 | =zahlung sf. تقسيط *taqsit*
 | =zapfen va. اخرج الخمر من
achrağa alchamr
min albirmil | =zäumen
 va. فك اللجام *fakka* u *al-*
ligām | =zäunen va. سيجّ
saijağa | =zehren va. انحل
anḥala | =zehrung sf. نحول
nuḥūl | =zeichnen sn. علامة
alāma, شعار *ši'ār* | =zeich-
 nen va. رسم *rasama* u |
 =ziehen va. طرح *taraha* a,
 خلع *chala'a* a, vn. ذهب *da-*
haba | =zielen vn. auf صوب
sauwaba, قصد *qasada* i
 | =zug sm. انصراف *tarh*, طرح
insirāf | =zwacken va. اخذ
achada bilghasb
 | =zweigen v. sich تفرع *ta-*
farra'a | =zweigung sf.
 تشعب *taša'ub* | =zwingen
 va. نال بالغصب *nāla a bil-*
ghasb.
 Acc s. Akk und Akz.
 ach! interjet. آخ *ach*, آه *āh*.
 Achat sm. عقيق يمان *aqiq*
jamāniñ.
 Achse sf. محور *mihwar*.
 Achsel sf. باط *ibṭ*, *باط *bāt*,

Kitf | =grube sf., =höhl-
 le sf. آ. Achsel | =träger
 sm. مراعى الخصمين *murā'i*
alchašmain | =zucken sn.
 هز الاكتاف *hazz al'aktāf*.
 acht num. ثمانية *tamānja*.
 Acht geben (haben) auf v. اعتنى
i'tanā, in — nehmen بهم
ihtamma bi, sich in — neh-
 men حذر *hadira*.
 Acht sf. حجز عن جميع الحقوق
hağz 'an ġamī' alhuqūq.
 achtbar a. معتبر *mutabar* |
 =keit sf. اعتبار *i'tibār*.
 acht-e a. ثامن *tāmin* | =eck
 sn. شكل مثنى الزوايا *šakl*
mutamman azzawāja |
 =eckig a. مثنى الزوايا *mu-*
tamman azzawāja | =el sn.
 ثمن *tumn*.
 achten va. اعتر *i'tabara* |
 — für ظنّ هو كذا *zannahu*
kadā, vn. — auf اعتنى *i'-*
tana.
 ächten va. حجز عن جميع الحقوق
hağaza 'an ġamī' alhuqūq.
 acht-ens adv. ثامناً *tāmināñ*
 | =fach, =fältig a. بثمانية
bitamānijat ad'āf.
 achtlos a. ساه *sāhiñ* | =ig-
 keit sf. سهو *sahu*.
 achtmal adv. ثمانى مرّات *ta-*
māni marrāt.

- achtsam** a. متنبه *muntabih* |
 =keit sf. انتباه *intibāh*.
Achtung sf. اعتبار *i'tibār* |
 =svoll a. محترم *muhtarim*,
 الداعي *addā'i lakum* |
 =swert a. اهل للاعتبار *ahl*
lil'i'tibār | =swidrig a.
 مخالف للاعتبار *muchālif al-*
i'tibār.
achtzehn num. ثمانية عشر *ta-*
mānjat 'ašar.
achtzig num. ثمانون *tamānūn*.
ächzen vn. أن *anna i* | **Äch-**
zen sn. انين *anīn*.
Acker sm. حقل *haql* | =bau
 sm. زراعة *zirā'a* | =bauer,
 =bürger, =smann sm. فلاح
fallāh | =n vn. حرث *hara-*
ta u.
addieren va. جمع *ğama'a a*
 | **Addition** sf. جمع *ğam'*.
ade! interjct. بحفظ الله *bi-*
hiḫzillāh.
Adel sm. شرف النسب *šaraf*
annasab | =ig a. شريف النسب
šarīf annasab | =n va.
 شرف نسباً *šarrafa nasabañ*
 | =sbrief sm. براءة الشرف
barā'at aššaraf | =stolz
 sm. التكبر بشرف النسب *at-*
takabbur bišaraf annasab.
Ader sf. (Vene) عرق *'irq*,
 (Pulsader) شريان *šarjān* |
 =laß sm. فصد *faṣd*.
adieu! interjct. بحفظ الله *bi-*
hiḫzillāh | — sagen ودّع
wadda'a.
Adjektiv sn. gr. اسم صفة
ism sifa.
Adjutant sm. معاون عسكري
mu'āwin 'askarī.
Adler sm. نسر *nasr*.
adlig j. adelig.
Admiral sm. امير البحر *amīr*
albahr | =itāt sf. امارة البحر
amārat albahr.
adoptieren va. تبني *tabannā*.
Adoption sf. تبين *tabanniñ*.
Adoptiv- بالتبني *bittabannī*.
Adress-at sm. المرسل اليه *al-*
mursal ilaihi | =e sf.
 عنوان *unwān* | =ieren va.
 عنون *anwana*.
Adreßbuch sn. قائمة سكان البلد
qā'imāt sukkān
albalad wamanāzilikim.
Advent sm. chrīstl. وقت قبل
 عيد الميلاد *waqt qabl 'id*
almilād.
Adverb sn. gr. ظرف *zarf*.
Advokat sm. افوكاتو* *afōkātō*,
 محام *muḥāmiñ*.
Aero=naut sm. راكب في منطاد
rākib fī mintād | =plan
 sm. طيارة *taijāra*.
Affäre sf. امر *amr*.
Affe sm. قرد *qird* | =nartig
 a. بنوع القرد *binau' al-*

qurūd | = **nliebe** sf. محبة عمياء *mahabba 'amjā'*.

Affekt sm. اضطراب *idtirāb* |

= **iert** a. متصنع *mutasanni'*.

äff-en va. استهزأ *istahza'a* |

= **erei** sf. استهزاء *istihzā'* |

= **isch** a. بنوع القرد *binau'* *alqird*.

Afrika n. pr. افريقية *afriqija* |

= **ner** أفريقي *afriqī*.

After sm. است *ist* | = **mieter**

sm. مستاجر من مستاجر *musta-*

ta'gir min musta'gir | = **re-**

de sf. نيمة *namīma*.

Agent sm. وكيل *wakīl* | = **ur**

sf. وكالة *wikāla*.

Agio sn. ربح الصراف *riḥh*

assarrāf | * قطع *qaṭ'*

Agraffe sf. إبريم *ibzīm*.

Ägypten n. pr. مصر *misr* |

Ägypter sm., ägyptisch a. مصري *misrī*.

ah! aha! interjet. وى *wai*,

واه *wāh*.

Ahle sf. مخز *michraz*.

Ahn sm. j. Ahnherr.

ahnden va. انتقم *intaqama*,

عاقب *'āqabu*.

Ahne sf. j. Ahnfrau.

ähneln v. jm. شابه *šābaha*.

ahnen va. حس (القلب) *has-*

sa i (alqalb).

Ahn-frau sf. جدة *ğadda* |

= **herr** sm. جد *ğadd*.

ähnlich a. شبيه *šabih* | = **keit**

sf. مشابهة *mušābaha*.

Ahnung sf. حس القلب *hiss*

alqalb.

Ahorn sm. bot. دلب *dulb*.

Ähre sf. سنبل *sunbula* |

= **nlese** sf. لقاط *luqāt*.

aichen va. عير *'aijara*

Akademie sf. ديوان الادباء *dī-*

wān al'udabā', * اكاديميا

akādēmīā | **Akademiker**

sm., akademisch a. اكاديمي

akādēmī.

Akazie sf. bot. طلح *ṭalh*.

Akklamation sf. تهليل *tah-*

lil.

akklimatisieren va. عود هواء

البلد *'auwada hawā' alba-*

lad.

Akkord sm. mus. اتفاق

ittifāq *al'aṣwāt* |

= **ieren** vn. اتفق *ittafaqa*.

Akkumulator sm. مستودع

mustauda'.

akkurat a. مضبوط *maḍbūt*.

Akkusativ sm. gr. نصب *nasb*.

Akt sm. عمل *'amal*, فصل *faṣl*

| **Akten** sf. pl. المحكمة

aurāq almaḥkama, * مضابط

maḍābit.

Akten-stücke j. Akten |

= **wurm** sm. من لا يفارق

مطالعة الاوراق *man lā ju-*

fāriq mutāla'at al'aurāq
| = **zeichen** sn. علامة الدفتر
'alāmat addaftar.

Aktie sf. حصة *hissa*, سهم
sahm | = **ngesellschaft** sf.
شركة مساهمة *šarika musā-*
hama | **Aktionär** sm.
مساهم *musāhim.*

Aktion sf. عمل *'amal.*

Aktiv sn. gr. صيغة المعلوم
sighat alma'lūm.

aktiv a. ما للتاجر عامل *'āmil*
mā littāgīr min
almāl.

aktuell a. حاضر *hādir.*

Akustik sf. علم السماع *'ilm*
assamā' | **akustisch** a. سمعي
sam'ī.

akut a. حاد *hādd.*

Akzent sm. نبرة *nabra.*

Akzept sn. قبول *qabūl* | = **ie-**
ren va. قبل *qabila* a.

Alabaster sm. رخام ابيض
ruchām abjad.

Alarm sm. الصارخة *assāri-*
cha | = **ieren** va. أقلق *aq-*
laqa.

Alaun sm. min. شب *šabb.*

albern a. احمق *aḥmaq* | = **heit**
sf. حمق *humq.*

Album sn. مجموع نساوير ألح
mağmū' tasāwīr ila āchiru.

Alexander n. pr. اسكندر *is-*
kandar | **Alexandrien** n.
pr. اسكندرية *iskandarīja.*

Algebra sf. علم الجبر *'ilm al-*
ğabr.

Algerien, Algier n. pr.
الجزائر *alğazā'ir.*

Alkohol sm. روح الخمر *rūḥ*
alchamr | = **frei** a. خالص من
chālīs min rūḥ
alchamr | = **vergiftung** sf.
دفع بـروح الخمر
da'f birūḥ
alchamr.

all a. كل *kull*, جميع *ğamī'.*

All sn. العالم *al'ālam.*

Allee sf. شجرة * *šūra.*

Allego-rie sf. مجاز رمز *ramz*, مجاز
mağāz | = **risch** a. مجازي
mağāzī.

allein a. وحيد *wahīd*, ich—
anā wahdī | = **han-**
del sm. التزام *iltizām* |
= **herrscher** sm. ملك *malik.*

all-emał adv. دائماً *dā'imañ* |

= **enfalls** adv. في وقت الاحتياج

fī waqt alihtijāğ | = **ent-**

halben adv. في كل محل *fī*

kull mahall | = **erdings** adv.

نعم *na'am*, حقاً *haqqañ* |

= **erhand**, = **erlei** a. من كل

min kull nau' | = **er-**

seits adv. من كل طرف *min*

kull taraf | = **erwärts** j.

= **enthalben** | = **esamt** كل *kull*

| = **eweile**, = **zeit** adv. دائماً

dā'imān | =gemach adv. شيئاً فشيئاً *šai'an fašai'an*
 | =gemein a. عام *āmm* | adv. عمومى *umūmī* |
 | =gemein-heit sf. عموم *umūm* | =gewaltig a. قادر على كل شيء *qādir 'alā kull šai'*.

Allianz sf. اتحاد *ittihād* |

alliiert a. متحد *muttahid*.

all-jährlich a. سنوى *sana-wī* |

=macht sf. قدرة مطلقة *qudra mutlaqa* |

=mächtig a. قادر على كل شيء *qādir 'alā kull šai'* |

=mäßig adv. شيئاً فشيئاً *šai'an fašai'an* |

=seitig v. من كل *min kull taraf* |

=tag sm. نهار شغل *nahār šughl* |

=täglich a. يومى *jaumī* |

=vater sm. الاب العام (الله) *al'ab al'āmm (Allāh)* |

=wissend a. العلم كلى *kullī al'ilm* |

=wissenheit كلية العلم *kullī-jat al'ilm* |

=zu, =zusehr, =zuviel adv. جداً *gidda'n* |

كل *zumal* | =zumal زائداً *zā'idān* |

kull.

Alm sf. مرج *marǧ*.

Almanach sm. تقويم *tagwīm*, نتيجة *natīǧa*.

Almosen sn. صدقة *sadaqa*.

Aloe sf. bot. عود *ūd*.

Alp sm., =druck sm., =drück-

ken sn. كابوس *kābūs*.

Alpen sf. pl. n. pr. جبال الالب **gibāl al'alb*.

Alphabet sn. الالف باء *al'a-*

lif bā' | =isch a. مرتب على *murattab* |

الحروف *lhurūf*.

als conjct. لما *lamma* | (nach

Komparativ) من *min* | (ver-

gleichend) ك *ka* | مثل *mitl*

| ob, wenn كآن *ka'an* |

=bald adv. حالا *hāla'n* |

=dann adv. حيثئذ *hina'i-*

diñ.

also conjct. لذلك *lidālik* |

(so) كذلك *kadālik*.

alt a. كبير السن *kabīr as-*

sinn | قديم *qadīm* | der Al-

te sm. الشيخ *aššaich* | die

Alte sm. العجوز *al'agūz* | die

Alten sm. الاقدمون *al'aqdamūn*.

Altan j. Balkon.

Altar sm. هيكل *haikal* |

محراب *mihraḥ*.

altbacken a. بائت *bā'it*.

Alter sn. (Lebens-) عمر *umr*

| (Greisen-) شيخوخة *šai-*

chūcha | (Zeit-) عهد *'ahd*

| اسن *zaman* | =n vn. الزمن

asanna | =tum sn. القرون

alqurūn almādiya |

الآثار العتيقة *al-*

ātār al'atīqa | =tümlich

a. عتيق *'atīq* | =tumsfor-

ſcher, =tumskenner sm. عالم بالآثار *‘ālim bil-‘ātār al‘atīqa*.

Ältester sm. رئيس القوم *ra-‘īs alqaum*.

alt-fränkisch a. قديم *qadīm*

=**geſell** sm. الحريف الاول

alḥarīf al‘auwal | =**hoch-**

deuſch a. المائى عال قديم

almānī ‘ālīñ qadīm |

=**klug** a. متظاهر بالفطنة *mu-*

tazāhir bilfitna | =**klug-**

heit sf. تظاهر بالفطنة *tazā-*

hur bilfitna.

ältlich a. مسن قليلا *musinn qalīlañ*.

Alt-meister sm. الاستاذ الاول

al‘ustād al‘auwal | =**modiſch**

a. على الطرز القديم *‘ala tṭarz*

alqadīm | =**ſtadt** sf. قسم

qism almadī-

na alqadīm | =**väteriſch** f.

=**modiſch** | =**vordern** s. pl.

الاولون *al‘auwalūn* | =**wei-**

bermärchen sn. خرافة *chu-*

rāfa | =**weibersommer**

sm. ايام الحر فى الخريف *ai-*

jām alḥarr filcharīf.

Amboß sm. سندان *sandān*.

Ambra sm. عنبر *‘anbar*.

Ameiſe sf. kol. نمل *naml*.

=**nhaufen** sm. قرية النمل *qar-*

jat annaml.

Amen آمين *āmīn*.

Amerikā n. pr. اميركا *amīrikā*

| =**ner** n. pr. اميركى *amīrikī*.

Amme sf. مريض *murdi‘* |

=**nmär-**

chen sn. خرافة *churāfa*.

Ammoniak sm. نشادر *nu-*

šādir.

Amnestie sf. عفو عام *‘afu*

‘āmm

Amortiſation sf. فك (دين)

fakk (dain) | =**ſieren**

va. فك (دينًا) *fak-*

ka u (dainañ).

Ampel sf. قنديل معلق *qindil*

mu‘allaq.

Amphibium sn. حيوان عائش

hajawān ‘ā’iſbil-

barr walbahr.

Ampu-tation sf. قطع عضو

qaṭ‘ ‘uḍu | =**tieren** va. قطع

عضواً *qata‘a ‘uḍwañ*.

Amsel sf. 300l. شحور *šahrūr*.

Amt sn. مكتب *wazīfa* |

=**ieren** vn. توظف

tawazzafa | =**lich** a. رسمى

rasmī | =**mann** sm. حاكم *hā-*

kim | =**sblatt** sn. جريدة

رسمية *garīda rasmīja* |

=**sdiener** sm. جاويز *gā-*

wīš | =**sgericht** sn. محكمة

ابتدائية *mahkama ibtidā’i-*

ja | =**srichter** sm. قاض فى

محكمة ابتدائية qādiñ fī mah-
kama ibtidā'ija | =stracht
sf. لباس رسمي lib̄s rasmī.

Amulett sn. عوذة 'ūda.

amū-sant a. مسلم musallīn |

=sieren va. سَلَّى sallā.

an praep. ب bi | في fī | نحو nahu.

Ana-chronismus sm. شيءٌ
مُخالف العصر šai' muchālif

al'asr | =log a. قياسي qī-

jāsī | =logie sf. قياس qīās

Analphabet sm. جاهل gāhil.

Analpse sf. تحليل tahlīl | =In-

sieren va. حلَّل hallala |

=Intisch a. تحليلي tahlīlī.

Ananas sf. قشطة هندية qaš-
ta hindīja.

Anar-chie sf. امر فوضى amr
faudā | =chisch a., =chist sm.
فوضى faudawī.

Anathema sn. حريم hirm.

Anatom sm. مشرح mušar-
rih | =ie sf. علم التشريح 'ilm
attašrih | =isch a. تشريحي
tašrihī.

an-bahnen va. مهد mahha-
da | =bau sm. زراعة zirā-

'a | =bauen va. تابع لبناء tābi' libinā'

| =bauen va. زرع zara'a

a | =befehlen va. امر ama-

ra u | =beginn sm. ابتداء

ibtidā' | =behalten va.

(الثياب) حفظ ḥafiza a (atti-

Deutsch-arab. Wörterbuch.

jāb) | =bei adv. طيه taija-

hu | =beißen

vn. لَفَّا laffañ |

vn. عَضَّ 'adḍa a | =belan-

gen va. اختَصَّ ب ichtaṣṣa

bi | =bellen va. نَبَحَ عَلَى

nabaḥa 'ala | =bequemen

sich لَأَمَّ lā'ama | =berau-

men va. عَيَّنَ 'aijana | =be-

ten va. عَبَدَ 'abada u |

=beter sm. سَجَدَ saḡada u |

=betracht, in—

عَابَدَ 'ābid |

=be-

treffen va. | =belangen

=betteln va. طَلَبَ الصَّدَقَةَ مِنْ

ṭalaba u aṣṣadaqa min

=betung sf. عِبَادَةٌ 'ibāda

=bieten va. قَدَّمَ qaddama

| =binden va. رَاطَ rabata

u | =blasen

va. نَازَعَ nāza'a |

=blick

sm. مَنْظَر manẓar | =blik-

ken va. نَظَرَ naẓara u |

=bohren va. ثَقَّبَ taqqaba

| =borgen va. اسْتَعَار ista-

'āra | =brechen v. ابْتَدَأ ib-

tada'a | =brennen وَلَع

walla'a | vn. شَاطَ šāṭa i

| =bringen va. جَاءَ ب gā'a

bi | =bruch جَابَ * gāba i |

sm. ابْتَدَأ ibtidā'.

An-dacht sf. تَقْوَى taqwā

=dächtig a. تَقَى taqī

=dauern vn. استمر *istamar-*
ra | =denken sn. تذكر *tad-*
kār.
 ander a. آخر *āchar* | ein — =er
 als غير *ghair*.
 ändern va. غير *ghaijara*.
 ander=falls adv., =s adv.
 وَا لا *wa'illa* | =s werden
 تَغَيَّر *taghaijara* | =swo adv.
 آخر في محل *fī mahall āchar*
 | =swoher adv. من محل
 آخر *min mahall āchar* |
 =swohin adv. الى محل آخر *ilā*
mahall āchar | =thalb num.
 واحد ونصف *wāhid wanisf*.
 Änderung sf. تغيير *taghjiir*.
 anderwärts, anderweit
 adv. آخر في محل *fī mahall*
āchar.
 an=deuten va. اشار الى *ašā-*
ra ilā | =deutung sf. اشارة
išāra | =dichten va. اهتم ب
ittahama bi | =drang sm.
 تراكم *tarākum* | =drängen va.
 زحم *zahma* | =dringen vn. هجم
ma i | =drohen va. هدد *haddada*
 | =eignen va. استولى على *istaulā*
alā.
 Anekdote sf. لطيفة *latīfa*.
 an=ekeln va. اقرى *agrafa*.
 Anemone sf. شقيقة *bot. šaqqīqat*
 النعمان *šaqīqat annu'mān*.

an=empfehlen va. اوصى ب
ausā bi | =erbe sm. وارث
wārit | =erbielen sm. تقديم
taqdīm | =erkennen va.
 استحسَن *aqarra bi* |
istahsana | =erkennung sf.
 اقرار *igrār* | =erhoffen a. طبيعي
sān | =faden va. اضم
tabī'i | =fahren va. نقل
adrama | =naqala u bil'araba
 بالعربة
 وَجَّ *wabbacha* | =fall sm.
 عارض *ārid* | =fallen va.
 اصاب *hağama 'alā* | =fang sm.
 ابتداء *asāba* | =fangen va. ابتداء
ibtidā' | =fänger sm.
ibtada'a | =fäng= *mubtadī'*
 مبتدىء
 اولاً *au-* | =fangs adv.
walañ | =fangsgründe
 s. pl. مبادئ *mabādī'* |
 =fassen va. مسك *masaka i*
 | =fechten va. جحد *ğahada*
 a | =fechtung sf. مناقرة *mu-*
nāqara | =feinden va. تجربة *tagriba*
 ابغض *abgha-*
da | =fertigen va. صنع
šana'a a | =feuchten va.
 بل *balla u* | =feuern va.
 ولع *walla'a* | =flehen va.
 تضرع الى *tadarra'a ilā* |
 وصل طائراً *wa-* | =fliegen va.

sala i tã'irañ | =flug sm.
lum'a | =forderung sf.
ṭalab | =frage sf.
istifhām | =fragen
 vn. *istafhama* |
 =fressen va. *qaraḍa*
i | =fügen va. *adāfa*
 | =fügung sf. *idāfa*
 | =fühlen va. *lamasa*
u | =führen va. *qāda*
u | =Gesh *dakara u* |
ghaṣṣa u | =führer sm.
qā'id | =führung sf.
qijāda | =führen va. *dikr*
 =füllen va. *mala'a*
 =gabe sf. *dikr* | =gaffen vn. *bajān*
naḡara mabhūlañ |
 =gänglich a. *mumkin*
 | =geben va. *dakara*
u | =geber sm. *waṣā*
i | =geberei sf. *wiṣā-*
ja | =gebinde sn. *ha-*
dīja | =geblich a. *mudda'a bihi* | =geboren
 a. *ṭabī'i* | =gebot sn.
 =gebracht a. *ard* | =ge-
 =munāsib | =ge-
 =deihen lassen va. *athafa bi* | =gedenken sn.
 | =denken | =gedonnert a.
madhūš | =gehen
 va. *ichtassa bi*

| — um *iltamasa* |
 vn. *sahha i* | =ib-
tada'a | =gehend a. *mubtadi* | =gehören a. *tabi'a a* | =gehörig a. *tābi' lahu* | die =gehö-
 rigen *al'aqribā'* |
 =geklagter sm. *mudda'a 'alaihi*.
 Angel sf. *sinnāra* |
gārūr al-
bāb.
 An-geld sn. *urbūn* |
 =gelegen sich sein lassen
ihamma bi | =ge-
 legenheit sf. *amr* |
 =gelegentlich adv. *bi'ilhāh*.
 Angel-haken sm. *kullāb assinnāra* | =n vn.
sāda sama-
kañ bissinnāra.
 angeloben va. *ahida a fi*.
 Angel-punkt sm. *quṭb*
 =rute sf. *sinnāra* |
 =weit adv. offen *maftūh katīrañ*
 an-gemessen a. *munāsib* | =genehm a. *maqbūl* | =genommen a.
 =mafrūd.
 Anger sm. *marg*.
 an-gesehen a. *mu'ta-*
bar | =gesehen a. *mu'ta-*
bar | =gestoßen a.

- mustautin* | = **gesicht** sn. ملحق *mulhaq* | *hizb*
 وجه *wagh* | = **gestammt** a. | = **hängen** vn. التعلق *ilta-*
 ارثي *irtī* | = **gestellter** sm. *saga* | *tabī'a* | = **hän-**
 موظف *muwazzaf* | = **ge-** *gen* va. علق *'allaga* | اضاف
 trinken a. نشوان *našwān* | *adāfa* | = **hänger** sm. تابع
 = **gewöhnen** va. عود *'au-* *tābi'* | = **hänglich** a. متعلق
wada | = **gewohnheit** sf. *muta'alliq* | = **hänglichkeit**
 عادة *'āda*. sf. تعلق *ta'alluq* | = **häng-**
Angler sm. صياد السمك *saijād assamak* *sel* sn. ذيل *dail* | = **hau-**
 بالصنارة *bišsinnāra*. *chen* va. نفخ على *nafacha u*
an=greifen va. مسك *masaka* *'alā* | = **häufen** va. لم
i | *hağama* | اتعب *at'a-* *lamma* | sich — تراكم *tarā-*
ba | = **greifer** sm. هاجم *hāğim* *kama* | = **heben** vn. ابتدأ
 | = **grenzen** vn. جاور *ğāwara* *ibtada'a* | = **heften** va. علق
 | = **griff** sm. هجوم *huğūm*. *'allaga* | vn. تعلق *ta'allaga*
Angst sf. خوف *chauḥ* | **äng-** *'allaga* | vn. تعلق *ta'allaga*
stigen va. خوف *chauwafa* | = **heimfallen** vn. نصيباً *heimfallen*
 | **ängstlich** a. خائف *chā'if* | *kāna lahu našibañ* | — **ge-**
 | **Ängstlichkeit** sf. خوف *chā'if* *ben* jm. سلم الامر له *salla-*
chauḥ. *ma al'amr lahu* | = **hei-**
an=gucken va. تفرج على *ta-* *schig* machen sich تعهد ب
farrağa *'alā* | = **haben** *ta'ahhad bi* | = **höhe** sf. تل
labisa a | jm. etw. *tall* | = **holen** va. جر *ğarra*
darra | = **haften** jm. *u* | = **hören** va. انصت *an-*
ta'allaga | = **halt** sm. *sata*.
sanad | = **halten** va. **animalisch** a. حيواني *haja-*
 عود *zu* — وقف *waqqafa* | *wānī*.
'auwada | vn. وقف *waqa-* **Anis** sm. انيسون *anīsūn*.
fa i | *istamarra* | **an=kämpfen** vn. قاوم *qāwa-*
 — um طلب *talaba u* | *ma* | = **kauf** sm. شراء *širā'*
 = **haltend** adv. دائماً *dā'i-* | = **kaufen** va. اشترى *iš-*
mañ | = **hang** sm. ذيل *dail* *tarā*.

Anker sm. مرساة *mirsāt* |
 *حديد *ḥadīd* | = **n** vn. ارسى
arsū | = **plaz** sm. مرسى
marsā.

an=ketten va. صفد *ṣafada*
 i | = **kitten** va. الصق بغراء
alṣaqa biḡhirā | = **klage**
 sf. شكوى *da'wā* | = **klagen** va. ادعى
šakwā | = **kläger** sm. مدعى
mudda'in |

= **klammern** sich an تعلق
 ب *ta'allaga bi* | = **klang**
 sm. استحسان *istiḥsān* |
 = **kleben** va. الصق *alṣaqa*
 | vn. التصق *iltasqa* |
 = **kleiden** va. كسا *kasā* u
 | sich — لبس *labisa* | = **klin=**

geln bei دق الجرس عند *daqqa*
alḡaras'ind | = **klopfen** vn.
ṭaraqa u *albāb* | = **knöpfen** va. زرّ *zarra*
 u | = **knüpfen** va. عقد
'aqada i | = **kommen**
 vn. وصل *waṣala i* | = **kömm=**
ling sm. وارد *wārid* |

= **künden, =kündigen** va.
 اخبّر *achbara* | اعلن *a'lana*
 | = **kündigung** sf. اعلان *i-*
lān | = **kunft** sf. وصول *wu-*
sūl | = **lächeln** va. نظر
naṣara mutabassi-
mañ | = **lachen** va. نظر ضاحكاً

naṣara dāhikañ | = **lage**
 sf. مزرعة *mazra'a* | رسم

rasm | استعداد *mulḡaq* |
isti'dād | = **langen** vn.

وصل *waṣala i* | = **langend**
bichuṣūs | = **laß** sm.

باعث *bā'it* | داع *dā'in*
 | = **lassen** va.

jn. تخشن على *tachaššana*
'alā | sich — ظهر *zahara*

i | = **lauf** sm. هجوم *huḡūm*
 | = **laufen** vn. سطا *saṭā* u

| = **laufen** vn. ازداد *izdā-*
da | (Glas) تكدر *takadda-*

ra | رفاً *zugāḡ* (زجاج)
fa'a a | = **laut** sm. gr. بدء

الكلمة *bad' alkalima* |
 = **legen** va. وضع *wada'a a* |

لبس *labisa a* | انفق *anfaqa*
 vn. رفاً *rafa'a a* | — auf

صوب *ṣawwaba* | قصد *qaṣa-*
da i | sich — استند *istana-*

da | = **lehen** sn. استقراض
istiḡrād | = **lehnen** va. اسند

asnada | sich — استند *ista-*
nada | = **leihe** sf. j. An=

lehen | = **leimen** va. الصق
alṣaqa bilḡhirā |

= **leiten** va. علم ارشد *aršada*
'allama | = **leitung** sf. ارشاد

iršād | = **lernen**
ta'līm | تعليم

va. علم *'allama* | = **liegen**

va. jn. um التمس من *ilta-*
masa min | =**liegen** sn.
 التماس *iltimās* | =**liegend** a.
 مجاور *muǧāwir* | طيه *ṭaija-*
hu | =**locken** va. اغرى *agh-*
rā | =**löten** va. لحم *laḥa-*
ma u | =**machen** va. ربط
rabāṭa u, i | Feuer — اوقد
auqada annār | =**ma-**
len va. صور *sauwara* |
 =**marſch** sm. اقتراب (العسكر)
iqtirāb (al'askar) | =**maßen**
 sich etw. ادعى ب *idda'a bi*
 | =**maßend**, =**maßlich** a.
 متكبر *mutakabbir* | =**ma-**
ßung sf. تكبر *takabbur* |
 =**melden** va. اخبر *achbara*
 | =**merken** va. قيد *qaija-*
da | =**mer-**
kung sf. تنبيه *tanbīh* |
 =**messen** va. قاس *qāsa i* |
 =**mut** sf. ظرافة *zarāfa* |
 =**muten** va. اعجب *a'ǧaba* |
 =**mutig** a. ظريف *zarīf* |
 =**nageln** va. سمر *sammara*
 | =**nähen** va. ركب Knöpfe
rakkaba azzirr | =**nä-**
hern v. sich اقترب *iqtara-*
ba | =**nähernd** adv. تقريباً
tagribān | =**naḥme** sf. قبول
qabūl | فرض *fard*.

Annalen s. pl. تواريخ *tawā-*
rīch.
an=nehmbar a. مقبول *maq-*
būl | =**nehmen** va. قبل *qa-*
bila a | فرض *farada i* |
 =**nehmlich** a. مقبول *maq-*
būl | =**nehmlichkeit** sf. لذة
ladḍa.
annektieren va. ضم الى نفسه
damma ilā nafsihī | **An-**
nerion sf. ضم الى نفسه
damm ilā nafsihī.
Annonce sf. اعلان *i'lān*.
annullieren va. فسخ *fasa-*
cha a.
Anomalie sf. شذوذ *šudūd*.
anonym a. مجهول الاسم *maǧ-*
hūl alism.
an=ordnen va. امر *amara u*
 | =**ordnung**
 sf. ترتيب *amr* | امر *amr*
 | =**packen** va. مسك *masa-*
ka i | =**passen** va. احكم
ahkama | جرب *ǧarraba* |
 طبق *ṭabbaqa* | =**passung**
 sf. تطبيق *ṭaṭbīq* | =**pflanzen**
 va. غرس *gharasa i* | =**po-**
chen vn. طرق *ṭaraqa* |
 =**prall** sm. مصادمة *muṣā-*
dama | =**prallen** vn. صادم
ṣādama | =**preisen** va. مدح
madaha a | =**proben**, =**pro-**
bieren va. جرب *ǧarraba*

| =pumpen va. استلف *istalafa* | =ranzen va. in. تخشن عليه *tachaššana 'alaihi* | =raten va. jm. etw. أشار عليه *ašāra 'alaihi* | =rechnen va. حسب *hasaba* u | =recht sn. حق *haqq* | =rede sf. خطاب *chitāb* | =reden va. خاطب *chātāba* | =regen va. حرك *harraka* | =reiz sm. شوق *šauwaga* | =reizen va. تحريك *tahrīk* | =rennen vn. حرك *harraka* | =richten va. جهز *gāhhaza* | =rücken vn. عمل *'amila a* | =ruf sm. نادى *nidā'* | =rufen va. نادى *nādā* | =sage sf. لمس *lamasa u* | =sagen va. اخبار *ichbār* | =sammeln va. اخبر *achbara* | =sammlung sf. مجموعة *mağmū'a* | =säßig a. مستوطن *mustaṭṭin* | =saß sm. بدء *bad'* | =schaffen va. جهز *gāhhaza* | sich — تجهز *ta-gāhhaza* | =schauen va. اشترى *ištarā* | =schaulich a. نظر *nažara* | =schaulich a. واضح *wā-dih* | =schau-lichkeit sf. ظاهر *zāhir* | =schneiden va. قطع *qaṭa'a a*

| =schauung sf. تصور *ta-sauwur* | =schein sm. نظر عقلي *nažar 'aqlī* | =scheinend a. الظاهر *az-zāhir* | =schicken sich — هم ب *zāhir* | =schirren va. hamma bi | =schlag sm. جهاز الفرس *gāhhaza alfaras* | =schlagen va. اعلان *al-lān mulassaq* | =schlagen va. قصد *qasḍ* | =schlagen va. ميزانية *dasisa* | =schlagen va. ميزانية *mizānija* | =schlagig a. علّق (اعلاناً) *'allaga (i'lā-nañ)* | =schließen va. صوّب *sauwaba* | =schließen va. نبح *chammana* | =schließen va. اثر (دواء) *attara baḥa a* | =schließen va. شاطر *(dāwā)* | =schließen va. اضاف *šātir* | sich — an *adāfa ilā* | sich — an *indāfa ilā* | =schluß sm. اضافة *idāfa* | =schmieden va. الحاق *ilhāq* | =schmiegen sich — لحم *laḥama u* | =schmiegen sich — التصق *iltasaga* | =schmieren va. غش في *ghašša u fi lbi'* | =schnallen va. بكل بالابزيم *bakkala bil'ibzīm* | =schnauzen va. تخشن على *tachaššana 'alā* | =schneiden va. قطع *qaṭa'a a*

Anschovis sf. سنمورة *sana-mūra*.

anschrauben va. ضبط بالبريمة

dabata bilbarīma | = **schrei-**

ben va. كتب *kataba* u |

قيد *qaijada* | = **schreien** va.

علي *aijata 'alā* |

= **schuldigen** va. اتهم *itta-*

hama | = **schuldigung** sf.

اتهم *ittihām* | = **schüren** vn.

اجج *agğaga* | = **schwärzen**

va. نمّ سود *sauwada* |

namma | = **schwellen** va.

انتفخ *intafacha* |

ورم *warima* |

فاض *fāda i* |

= **schwellung** sf. انتفاخ *inti-*

fāch |

فيضان *waram* |

نظر *fajadān* | = **sehen** va.

تفرج على *tafarra-*

ga 'alā | —

ظن ه كذا *für* |

= **gese-**

hen a. معتبر *mu'tabar* |

= **sehen** sn. نظر *nazar* |

ظاهر *zāhir* |

= **sehlich** a. مهم *muhimm* |

= **sehung**, in

جليل *galil* |

—

نظراً الى *nazarañ ilā* |

= **sehen** va. وضع *wada'a a*

عين *aijana* | = **sicht** sf.

منظر *manẓar* |

صورة *sūra* |

= **sichtig** werden

رأى *ra'i* |

رأى *ra'a a* |

= **sichtskarte** sf. تذكرة البوستة

مع صورة *tadkirat albūsta*

ma' sūra | = **siedeln** sich

استوطن *istawṭana* | = **siede-**

lung sf. مستعمرة *musta'-*

mara | = **siedler** sm. مستوطن

mustawṭin | = **sinnen** va.

طلب من *ṭalaba u min* |

= **sinnen** sn. طلب *ṭalab* |

= **spannen** va. (Pferde)

علّق الخيل في العربية

alchail fi l'araba | (Seil)

شد الحبل *šadda alḥabl* |

(Kraft) بذل الجهد *badala al-*

ğahd | = **spannung** d. Kraft

sf. بذل الجهد *badl alğahd* |

= **speien** va. بصق في الوجه

baṣaqa fi lwāğh | = **spie-**

len vn. auf الى *lamma-*

ha ilā | = **spielung** sf. تلميح

دس *talmih* | = **spinnen** va.

سن *dassa u* | = **spitzen** va.

حث *sanna* | = **sporn** sm.

همز *hatt* | = **spornen** va.

حث *hamaza i, u* |

= **sprache** sf. خطاب *chiṭāb*

| = **sprechen** va. خاطب *chā-*

ṭaba | —

التمس *ilta-*

masa |

طلب *ṭalaba* |

= **sprechend** a. ملائم *mulā-*

'im | = **spruch** sm. ادعاء *id-*

di'ā | = **spruchslos** a. قنوع

قنوع *qanū'* | = **spruchsvoll** a.

مفرط في الطلب

mufriṭ fi

ttalab | =spucken va. بصق
 الوجه *baṣaqa fi lwagh*
 | =stacheln va. حث *hatta*
u | =stalt sf. ترتيب *tartīb*
 | =stand sm. تجهيز *taghīz*
 | مرصد الصياد *adab* | ادب
marsad assaijād | تأخير
ta'chīr | =ständig a. اديب
adīb | =ständigkeit sf. ادب
adab | =starren va. jn.
 نظر اليه متعجباً *nazara*
ilaihi muta'agğibañ
 | =statt praep. عن *'an*
 | =stauen va. jn. نظر اليه مندهشاً
nazara ilaihi mnndahi-
šañ | =stechen va. (Saß)
 فاته *fataha birmīlāñ*
 | =stecken va. وضع *wada'a*
 اعدى (مرض) *auqada* | او قد
a'dā (marad) | vn. سرى
sarā i | =steckend a. معيد
mu'diñ | سار *sāriñ* | =stek-
 hung sf. سرعان الداء *sarajān*
addā | =stehen vn. ناسب
 تأخر *a'ğaba* | اعجب *nāsaba*
ta'achara | =steigen vn.
 صعد *sa'ida* | =stellen va.
 وطف *wazzafa* | وضع
 | =stellig a. ماهر *māhir*
 | =stelligkeit sf. مهارة *ma-*

hāra | =stellung sf. وظيفة
wazīfa | =stich sm. فتح
 البرميل *fath albirmīl*
 | =stieg sm. طلوع *tulū*
 | =stiften va. سبب *sabbaba*
 | =stifter sm. مسبب *mu-*
sabbib | =stimmen va.
 ابتداء الغناء *ibtada'a*
 | =stoß sm. مصادمة
alghinā | مانع *māni'*
 | =stoßen va. صادم *ṣāda-*
ma | vn. تجاوز *tagāwara*
 توقف في الكلام | *atara* عثر
 | *tawagqafa fi lkalām* | دق
 الاقداح *daqqa u al'aqdāh*
 | =stoßend a. مجاور *muğāwir*
 | =stößig a. معثر *mu'attir*
 | =stößigkeit sf. عيب *'aib*
 | =streben va. قصد *qasā-*
da i | =streichen va. دهن
dahana u | طلى *ṭalā i*
 | =streicher sm. *طارش *tā-*
riš | =strengen va. اتعب
at'aba | sich — اجتهد *iğta-*
hada | =strengung sf. جهد
 | *ğahd* | مسعى *mas'añ*
 | =strich sm. دهان *dihān*
 | =stürmen | تظاهر *tazāhur*
 vn. | هجم على *hağama u*
 | =suchen vn. um
 | =suchen sn. التمس *iltamasa*
 | =tasten va. التماس *iltimās*

بَدَل
 الجهد

- ^{مس} *massa a* | =teil sm.
 حصة *hiṣṣa*.
- Anthropologie** sf. علم الانسان
^{علم} *ilm al'insān*
- antik** a. عتيق *qadīm* | قديم
^{عتيق} *'atīq*.
- Antilope** sf. رثم *ri'm*.
- Antimon** sn. كل *kuhl*.
- Anti-pathie** sf. كراهة *karā-*
ha | =pode sm. متقاطر *mu-*
tagātir.
- Antiquar** sm. تاجر الاشياء
 القديمة *tāgīr al'ašjā' alqa-*
dīma | **Antiquitäten** sf. pl.
 الآثار القديمة *al'ātār alqa-*
dīma.
- Antliḡ** sn. وجه *waḡh*.
- An=trag** sm. طلب | عرض *'arḡ*
 طلب *ṭalab lizzawāḡ* |
 =tragen va. عرض *'arada*
 i | =treffen va. قابل *qābala*
 | =treiben va. لقي *laqija*
 | =treten va. حمل على *sāqa u*
 | =treten va. ساق *hama-*
mala 'alā | =treten va.
- اصطف *ibtada'a* | vn.
 (العساكر) *iṣṭaffa (al'asā-*
kir) | =trieb sm. باعث *bā-*
rit | =tritt | دايع *dā'in*
 sm. ابتداء *ibtidā'* | =tun
 va. عمل *'amila*.
- Antwort** sf. جواب *ḡawāb*
 =en vn. جاوب *ḡawaba* | ردّ
 جواباً *radda ḡawābañ*.
- an=vertrauen** va. jm. etw.
 اودع *auda'a* | فوض *fauwa-*
da | =verwandt a. قريب
qarīb | =wachs sm. زيادة
zījāda | =wachsen vn. ازداد
izdāda | كبر *kabura* |
 =walt sm. وكيل *wakīl* |
 محام *muhāmiñ* | =walt=
 schaft sf. وكالة *wikāla* |
 =wandeln va. jn. جاءه *ḡā-*
'a hu | =wandlung sf. نوبة
nauba | =wärter sm. منتظر
 التوظيف *muntazir attawaz-*
zuf | =wartschaft sf. انتظار
intizār | =weisen va. امر
amara u | علم *'allama*
 | =weisung | عين *'aijana*
 sf. امر *amr* | تعليم *ta'līm*
 | =wend= | حوالة *hawāla*
 bar a. ممكن استعماله *mum-*
kin isti'māluhu | =wenden
 va. استعمال *ista'mala* | =ge=
 wandt a. عملي *'amalī* |
 =wendung sf. استعمال *is-*
ti'māl | =werben va. جند
ḡannada | =wesen sn. عقار
^{حاضر} *'aqār* | =wesend a. حاضر
ḡādir | =wesenheit sf.
 حضور *ḡudūr* | =widern va.
 اقرف *aqrafa* | =wohner
 sm. جار *ḡār* | =wuchs sm.
 زيادة *zījāda* | =wurzeln

vn. *ta'assala* | =zahl
 sf. عدد *'adad* | =zahlen
 va. دفع *dafa'a qis-*
mañ | =zapfen va. *Ṣaḡ*
fataḥa albir-
mīl | =zechen v. *ṣiḥ* سكر
sakira | =zeichen sn. علامة
'alāma | =zeige sf. اعلام
i'lām | =zei= اعلان *i'lān*
 gen va. اعلن *a'lama* | اعلن
a'lana | =zeiger sm. معلم
mu'lim | معلمي *mu'lin*
 =zetteln va. دس *dassa u*
 | احتال *ihtāla* | =ziehen
 va. جذب *ḡadaba i* | (Klei= der) البس *albasa* | *ṣiḥ* —
 اقترب *labisa a* | vn. *iqtaraba*
 زاد (Preis) *zāda i (assi'r)*
 =ziehend a. جاذب *ḡādib*
 فتن *fattān* | =ziehung sf.
 اجتذاب *iḡtidāb* | =zieh=
 ungskraft sf. قوة جاذبية
qūwa ḡādibīja | =zug sm.
 تقرب *badla* | بدلة* *libs* لبس
taqarrub | =züglic a.
 ملحم *mulammih* | =züglic=
 keit sf. تلميح *talmih*
 =zünden va. اوقد *auqada*
 | =zünder sm. موقد *mūqid*
 =zwängen va. اجبر *aḡ-*
bara.

apart a. خصوصي *chusūṣī*.
 Apa=thie sf. جمود الفؤاد *ḡu-*
mūd alfu'ād | =thisch
 a. جامد الفؤاد *ḡāmid alfu-*
'ād.
 Apfel sm. تفاح *tuffāḥ* coll.
 | =schimmel sm. فرس زرزوري
faras zurzūrī | =sine برتقان
burtuqān coll. | =wein sm.
 نابذ التفاح *nabīd attuffāḥ*.
 apokryphisch a. مبهم *mub-*
ham | منكر *munkar*.
 Apoplexie sf. داء الفالج *dā'*
alfāliḡ.
 Apostel sm. حوارى *hawārī*
 | =geschichte sf. اعمال
 الحواريين *a'māl alhawārī-*
jīn.
 Apostroph sm. gr. علامة
 حذف *'alāmat ḥadḡ*.
 Apotheke sf. اجزائية *aḡzā'i-*
ja | =r sm. اجزائي *aḡzā'i*.
 Apparat sm. عدة *'udda*.
 Appel=ation sf. استئناف *is-*
ti'nāf | =lieren va. استأنف
ista'nafa.
 Appetit sm. اشتهاى الأكل *iṣ-*
tiḥā' al'akl | =lich a. مشه
muṣahhiñ.
 applaudieren vn. استحسِن
istahsana | Applaus sm.
 استحسان *istihsān*.

Apposition sf. gr. بدل *badal*
| نعت *na't*.

Appretur sf. صقال القماش
ṣiqāl alqumāš.

Aprikose sf. مشمش *mišmiš*.

April sm. نيسان | أبريل *abrīl* |

nīsān | =scherz أول خداع

chidā' auwal abrīl |

=wetter هواء متغير *hawā' mutaghajir*.

Äquator sm. خط الاستواء
chatt alistiwā'.

Äquinoktium sn. اعتدال الليل
والنهار *i'tidāl allail wan-nahār*.

Ar sm. أرض ١٠٠ متر مربع *ard mi'a mitr murabba'*.

Ära sf. قرن | عصر *ašr* *qarn*.

Araber sm. ابن عرب *ibn*

'arab | عرب *'arab* | ein —

اعرابي *a'rābī* | **Arabien** n.

pr. بلاد العرب *bilād al'arab*

| **arabisch** a. عربي *'arabī*.

Arak sm. عرق | عرق *'araq*
'araqī.

Aräometer sm. مقياس الموائع
miqjās almawā'i'.

Arbeit sf. تعب | شغل *šughl* |

ta'ab | =en va. اشتغل *išta-*

ghala | =er sm. عامل *'āmil*

| =geber sm. شاغل العملة

šāghil al'amala | =nehmer

sm. f. Arbeiter | =sam a

مجتهد *muğtahid* | =samkeit

sf. اجتهد *iğtihād* | =scheu

a كسلان *kaslān* | =scheu sf.

كسل *kasal* | =shaus sn.

بيت التأديب *bait atta'dīb*

| =slohn sm. اجرة العمل

uğrat al'amal | =slos a

معطل *mu'attal* | =slofig=

keit sf. تعطل *ta'attul* |

=smann sm. s. Arbeiter

| =szeug sn. آلات العمل

ālāt al'amal.

Archäolog sm. عالم بالآثار

القديمة *'ālim bil'ātār al-*

qadīma | =ie sf. علم الآثار

القديمة *'ilm al'ātār alqa-*

dīma.

Archipel sm. مجموع جزائر

mağmū' gazā'ir.

Architekt sm. مهندس *mu-*

handis | =ur sf. هندسة

handasa.

Archiv sn. مجموع الاوراق الرسمية

mağmū' al'aurāq arras-

mīja | =ar sm. حافظ الاوراق

hāfiẓ al'aurāq.

Areal sn. مساحة *masāḥa*.

arg a. ردى *radī'*.

Arg sn. شر *šarr*.

Ärger sm. غضب *ghadab* |

مغناظ *ghaiẓ* | =lich a.

مغتاظ *mu'attir* |

=n va. اغاظ *aghāẓa* | sich =n

اغتاظ *ightāza* | =nis sn. عثرة
'atra | فضيحة *fadiha*.

Arglist sf. حيلة *hila* | =ig a.
محتال *muhtāl*.

arglos a. سليم النية *salīm*

annīja | =igkeit sf. سلامة

النية *salāmat annīja*.

Argument sn. برهان *burhān*

Argwohn sm. تهمة *tuhma* |

argwöhnen va. اتهم *itta-*

hama | argwöhnisch a.

ساحب ظن *sāhib zan*.

Arie sf. نغمة *naghma*.

Aristokrat sm. متحزب لحكم

الاشراف *mutahazzib lihukm*

al'ašrāf | =ie sf. حكم

الاشراف *hukm al'ašrāf*

| =iſch

a. مختص بالاشراف

muchtaṣṣ bil'ašrāf.

Arith=metik sf. علم الجبر *ilm*

algabr | =metisch a. حسابي

hisābī.

arm a. فقير *faqīr* | مسكين

miskīn.

Arm sm. ذراع *dirā'* | يد *jad*

=band sn. سوار *suwār* |

=brust sf. قوس (الرمي) *qaus*.

Armee sf. جيش *ğaiš*.

Ärmel sm. كم *kumm*.

Armen=haus sn. دار الفقراء

dār alfuqarā' | =pflege sf.

مدارة الفقراء *mudārāt al-*

fuqarā' | =pfleger sm.

مداري الفقراء *mudārī al-*

fuqarā'.

armieren va. سلح *sallaḥa*.

ärmlich a. فقري *faqrī*.

armelig a. مسكين *miskīn* |

=keit sf. شيء حقير *šai'*

haqīr.

Arm=stuhl sm. كرسي ذو يدين

kursī dū jadain | =spange

sf. |. Armband.

Armut sf. فقر *faqr*.

Aroma sn. عطر *iṭr* | =tiſch

a. عطري *iṭrī*.

Arrest sm. توقيف | حبس *habs*

tauqīf | =ant sm. محبوس

maḥbūs | arretieren va.

وقف *waq-*

qafa.

Arſch sm. مقعدة | است *ist* |

maq'ada | =backe

sf. طينز* *tiz* |

الآلة *alja* | طينز* *tiz*.

Arsenal sn. ترسحانة *tars-*

chāna.

Arsenik sn. زرنيج *zirniğ*.

Art sf. صنف | نوع *nau'*

| =en vn. nach جانس *ğānasa*.

Arterie sf. شريان *šarjān*.

artig a. مؤدب *mu'addab* |

ادب *laṭīf* | =keit sf. ادب

adab | لطافة *laṭāfa*.

Artikel sm. مادة *mādā* |

gr. حرف التعريف *ḥarf at-*

ta'rīf.

Artillerie sf. طوبجية * *tob-
gija* | **Artillerist** sm. طوبجى
tobgī.

Artischocke sf. حرشوف *haršūf*.

Arznei sf. دواء *dawā* |
=**kunde** sf. علم الطب *ilm
attibb* | =**mittel** sn. ا.
Arznei.

Arzt sm. طبيب *tabīb* | حكيم
hakīm | **Ärztin** sf. طبيبة *ta-
biba* | **ärztlich** a. طبي *tibbī*.

aschfahl, =**farben**, =**grau** a.

رمادى *ramādī allaun*.

Asche sf. رماد *ramād* |
=**nbecher** sm. منفضة *min-
fada*.

Ascese sf. زهد *zuhd* | **Asket**
sm. زاهد *zāhid*.

Asphalt sm. قفر اليهود *qafr
aljahūd*.

Aspirant sm. طالب وظيفة
tālib waẓifa.

Assessor sm. معاون فى المحاكم
mu'āwin filmahākīm.

Ast sm. فرع *far'*.

Ästhetik sf. علم البدائع *ilm
albadā'i* | **ästhetisch** a.

مختص بعلم البدائع
bi'ilm albadā'i.

Asthma sn. ضيق النفس *dīq
annafas*.

Astrolog sm. منجم *munağ-
gim* | =**ie** sf. تنجيم *tangīm*.

Astronom sm. فلكى *falakī* |

=**ie** sf. علم الفلك *ilm alfa-*

lak | =**isch** a. فلكى *falakī*.

Asnl sn. ملجأ *malğa*.

Atem sm. نفس *nafas* | =**Ios**

a. منقطع النفس *munqatī*

annafas | =**not** sf. ضيق

dīq annafas | =**zug**

sm. تنفس *tanaffus*.

Atheismus sm. زندقة *zan-*

daqa | =**ist** sm. زنديق

zindīq.

Äther sm. اثير *atīr* | الهواء

الاصفى *alhawā' al'aṣfā* |

=**isch** a. هوائى *hawā'ī*.

Athlet sm. صنديد *ṣindīd* |

=**isch** a. صنديدى *ṣindīdī*.

atlantisch a. =er Ozean * اتلنتيك

atlantik.

Atlas sm. اطلس *atlas* |

مجموع رسوم البلدان

mağmū' rusūm albuldān | نسيج

nasīğ harīr.

atmen vn. تنفس *tanaffasa*.

Atmosphäre sf. جو *ğauw* |

هواء *hawā'*.

atmosphärisch a. هوائى *ha-
wā'ī*.

Atom sn. ذرة *darra*.

Attake sf. هجوم *huğūm*.

Attentat sn. اعتداء *i'tidā'*.

Attest sn. شهادة *ṣahāda* |

=**ieren** va. شهد ب *ṣahīda*

a bi | صدق *ṣaddaqa*.

Attribut sn. صفة *ṣifa*.
ähen va. نقش بماء الفضة *naqša u bimā' alfiḍḍa*
 | **Ähmittel** sn. | كوى *kawā*
 | **akkāl** | **kārwiñ**.
au! interjct. آه | **ach** | آه *ah*
 | **uff**.
auch conjct. ايضاً *aiḍaṇ* |
 | **kamān** | **wenn, wenn**
 = **walau**.
Audienz sf. مقابلة *muqāba-*
la | **Auditorium** sn. مسمع
masma' | **assāmi-**
ūn.
Aue sf. مرج *marǧ*.
auf praep. فوق | **alā**
fauq | **bis** — **lihadd**
 | — **daß** | **likai** | inter-
 jct. هيا بنا *haija bina* |
atmen vn. تنفس *tanaffa-*
sa | **istarāḥa** |
bahren va. وضع على نعش
wada'a 'alā na's | **bau**
 sm. بناء *binā'* | **bauen** va.
 بنى *banā i* | **bäumen** v.
 عصى | **taqantara** * **šich**
 بالغ | **bauschen** va. *asā i*
bālagħa | **begehren** va.
 اغتاض *ightāza* | **behalten**
 va. حفظ لابساً *ḥafiẓa lābi-*
sañ | **bewahren** va. حفظ

ḥafiẓa a | **bieten** va. دعا
da'a u | **a'lana** |
binden va. فك *fakka u*
 | **šammara** | — **jm.**
 etw. مؤهه على *mauwaha hu*
 'alā | **blähen** va. نفخ
naḥaḥa u | **blasen** |
blähen | **geblasen** a.
 متكبر *mutakabbir* | **blü-**
hen vn. انفتح (الزهر) *infa-*
taha (azzahr) | **brau-**
chen va. انفد *anfada* |
brausen vn. هاج *hāga i*
 | **brausend** a. هائج *hā'ig*
 | **brechen** va. فتح قهراً
fataḥa qahrañ | vn. انفتح
infataḥa | **dahaba a**
 | **bringen** va. اغاظ *aghā-*
za | **gama'a a** | **qabaḍa i**
 على مراكب العدو
'alā marākib al'adūw |
gebracht *mughtāz*
 | **bruch** sm. ذهاب *dahāb*
 | **bügeln** va. كوى *kawā*
 | **bürden** va. حمل *ḥam-*
mala | **decken** va. كشف
kašafa | **donnern** v. *šich*
 تطوس *tatauwasa* | **drän-**
gen va. عرض بالألحاح *'ara-*
da bil'ilhāḥ | **dringen**
 va. عرض بالألحاح *'arada*

bil'ilhāh | =dringlich a.
مُتَقَلِّل mutaqqil | =dring-
 lichkeit sf. *ثِقْلَة tiqla* |
 =drucken va. *طَبَعَ عَلَى ta-*
ba'a a 'alā | =drücken va.
فَتَحَ بِالضَّغْطِ fataha biḍ-
daḡḡt | =enthalt sm. *مَكْت*
makt | =erlegen va. *تَأْخِير*
iqāma | =erlegen va. *وَضَعَ*
ta'chir | =erste-
 hen vn. *قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ qā-*
ma min al'amwāt | =er-
 stehung sf. *قِيَامَة qijāma*
 | =erwecken va. *بَعَثَ ba'a-*
ta | =erweckung sf. *أَحْيَا مِنَ الْمَوْتِ ahjā min*
almawt | =erziehen va.
بَعَثَ ba't | =essen va. *أَكَلَ*
rabba | =fah-
 ren vn. *صَعَدَ sa'ada* |
افْتَقَ afāqa | =fah-
 rend a. *هَاجَ hā'ig* | =fahrt
 sf. *طُلُوع فِي الْعَرَبَةِ ṭulū'*
fil'araba | =fallen vn. *سَقَطَ saqata u*
اَوْجَبَ التَّعَجُّبَ auḡaba attā-
'aḡḡub | =fallend, =fällig
 a. *غَرِيبَ gharīb* | =fangen
 va. *قَبِضَ عَلَى qabada 'alā*
 | =fassen va. *أَدْرَكَ adra-*
ka | =fassung sf. *إِدْرَاكٌ id-*
rāk | =finden va. *وَجَدَ wa-*

ḡada i | =fischen va. *صَادَ*
السَّمَكِ sāda i assamak |
 =flackern, =flammen vn.
إِلْتَاهَبَ iltahaba | =flattern,
 =fliegen vn. *طَارَ tāra i*
 =fordern va. *طَلَبَ ṭalaba* |
دَعَا da'ā u | =forderung
 sf. *طَلَبَ ṭalab* | =fressen va. *بَلَغَ كُلَّهُ*
ba'ā kullahu | =frischen
 va. *جَدَّدَ ḡaddada* | =füh-
 ren va. *بَنَى banā i* |
شَخَّصَ šachchaṣa | =führ-
 ung sf. *سَلَكَ salaka u* |
بِنَاء binā' | =führen
ذَكَرَ dīkara | =füllen va.
تَشْخِصَ tašchiṣ | =füllen va.
سُلُوكٌ sulūk | =gabe sf.
مَلَأَ mala'a | =gang sm. *دَرَسَ dars*
مَوْضُوعٌ maudū' | =geben
 va. *طُلُوع ṭulū'* |
تَرَكَ taraka u |
 jm. etw. *كَلَّفَ بَ kallafa*
بِ | — jn. *يَشْفِيهِ مِنْ شَفَائِهِ*
ja'isa min šifā'ihī | Geist
 — *تَوَفَّى tuwuffija* | =gebla-
 sen a. *مُتَكَبِّرٌ mutakabbir*
 | =gebot sn. *إِعْلَانٌ i'lān*
 | =gebracht a. *مُغْتَاطٌ mugh-*
tāṣ | =gedunsen a. *مُنْتَافِحٌ*
muntafich | =gehen vn.
 (Sonne) *شَرَقَ šaraqa u* |

انفتح infataha | انفك in-
fakka | =geklärt a. متنور
mutanauwir | =geld sn. ف.
Agio | =gelegt a. ميال
maijāl | =geräumt a.
munšariḥ | =getrie-
ben a. منفوخ manfūch |
=geweckt a. نشيط našīt |
=gießen va. صب sabba u
| =graben va. حفر hafa-
ra i | =greifen va. قبض
qabaḍa 'alā | =guß
sm. نقع naq' | =hacken va.
fataha bilmih-
far | =halten va. وقف
waqqafa | آخر achchara |
sich — اقام aqāma |
makata u | =hängen va.
علق 'allaga | شقق šanaga
u | =häufen va. جمع ġa-
ma'a a | كوم kauwama
| =heben va. رفع rafa'a |
hafiza | ابطل abtala
| =heiteren va. افرح afraha
| sich انبسط inbasata |
انجلي ingalā | =helfen v.
anhada | =hellen sich
ingalā | =heken va.
اغرى aghrā | =heker sm.
mughrin | =hissen va.

(Sahne) رفع (الراية) rafa'a
(arrāja) | =horden vn.
انصت anṣata | =hören vn.
انقطع inqata'a | زال zāla
a, u | =jagen va. (Wild)
افر (الصيد) afarra (assaid)
| =jauchzen, =jubeln vn.
زجل zagila | =kauf sm.
احتكار ihtikār | =kaufen
va. احتكر ihtakara | =käu-
fer sm. محتكر muhtakir |
=klappen va. فتح fataha
| =klären va. اوضح auda-
ha | sich وضع wadaha |
safā u | =klärung sf.
تاور tanau-
wur | =kleben va. الصق
alsaga 'alā | =klop-
fen vn. دق daqqa u
'alā | =knacken va. كسر
kasara i | =knöpfen va.
فك fakka u al'az-
rār | =knüpfen va. فك
العقدة fakka u al'uqda |
شقق šanaga | =kommen
vn. نهض nahada a |
kabura | نقه naqiha a | —
für ضمن damina | — gegen
qāwama | =kommen
sn. نقه naqah | طلوع tulū'
| =krämpeln, =krämpen
va. رفع كفاف الثوب rafa'a

kifāf attaub | =künden,
 =kündigen va. اخبر *ach-
 bara* | اقال *aqāla* | =lachen
 va. ضحك *ḍahika* | =laden
 va. حمل *ḥammala* | =lage
 sf. طبع كتاب *ṭab kitāb* |
 رسم *rasm* | =lauern vn.
 كمن *kamana* | =lauf sm.
 زحمة *zaḥma* | عجة *uḡḡa*
 | =laufen vn. انتفخ *inta-
 facha* | ازداد *izdāda* | =le-
 ben vn. تجدد *tagaddada*
 | =lecken va. لحس كله *la-
 hisa kullahu* | =legen va.
 طبع *wada'a 'alā* | وضع على
ṭaba'a | =lehnen sich استند
istanada | gegen عصي *a-
 sā i* | =lehnung sf. عصيان
'isjān | =lesen va. لقط *la-
 qaṭa u* | =lockern va. ارخى
archā | =loderen vn. التهب
iltahaba | =lösen va. فك
fakka | حل *ḥalla u* | ازال
azāla | =lösung sf. حل
ḥall | وفاة انحلال *inhilāl* |
wafāt | =machen va. فتح
fataḥa | حل *ḥalla* sich —
 قام *qāma u* | =marsch sm.
 اصطاف *iṣṭifāf* | =marschie-
 ren vn. اصطف (الجيش) *iṣ-*

taffa (alḡarš) | =merken
 vn. انتبه *intabaha* | =merk-
 sam a منته مانتبه *muntabih* |
 =merksamkeit sf. انتباه
intibāh | =muntern va.
 شجع *šagḡa'a* | =nahme sf.
 قبول *qabūl* | رسم *rasm* |
 nehmen va. رفع *rafa'a-*
a | رسم *qabila a* | قبل *ra-
 sama u* | =nötigen va. الزم
alzama qabūlahu |
 =opfern va. فدى ب *fadā*
i bi | =packen va. حمل
ḥammala | =passen vn.
intabaha | =passer
 sm. جاسوس *ḡāsūs* | =pflanz-
 zen va. نصب الراية *naṣaba*
i arrāja | =picken
 va. لقط بالمنقار *laqaṭa u*
bilminqār | =plagen vn.
tafazzara | =puḡ sm.
 زين *zina* | =puḡen va. زين
zaijana | =raffen sich بذل
badala ḡahdahu |
 =ragen vn. ارتفع *irtafa'a*
 | =rappeln sich نهض *na-
 ḥaḍa a* | =räumen va.
 نظف *naẓẓafa* | رتب *rat-
 taba* | =rechnen va.
 تحاسب *tahāsaba* | =recht a.
 مستقيم *musta-*
qā'im | قائم

qīm | =regen va. هيج
 haijaǵa | sich اضطرب idta-
 raba | =regung, =geregt-
 heit sf. اضطراب idtirāb
 | =reiben va. اهلك ahlaka
 | =reihen va. نظم nazẓama
 | =reißen va. فتح بالشدة
 fataha biššidda | =reizen
 va. اغرى aghrā | =reizung
 sf. اغراء ighrā' | =richten
 va. نصب naṣaba i | sich
 انتصب intaṣaba | =richtig
 a. مخلص sādiq | =richtigkeit sf.
 muchlis | =richtigkeit sf.
 صدق sidq | =riß sm. (بناء)
 rasm (binā') | =rollen va. بسط
 basata u | =ruf sm. نداء
 nidā' | =rufen
 va. نادى da'a u | =ruhe
 da | =ruhe sm. ثورة taura
 | =rühren va. حرك harra-
 ka | =rührer sm., =rühre-
 risch a. عاص āsiñ | =rüt-
 teln va. افق afāqa | =sage
 sf. | =kündigung | =sagen
 va. انشد achbara | =sammeln va.
 anšada | =sässig,
 gama'a | =sässig,
 āsiñ | =sässig a. عاص

keit, =fähigkeit sf. عصيان
 'isjān | =saß sm. مقالة ma-
 qāla | =schauen vn. رفع
 rafa'a al'ujūn |
 =scheuchen va. جفل gaffa-
 la | schichten va. نضد na-
 dada i | =schieben va. اخر
 achchara | =schießen vn.
 kabura u | =schlag sm. كبر
 hāšijat al'ak-
 mān | =ارتفاع jāqa
 irtifā' attaman |
 =schlagen va. نصب naṣaba
 | =schließen va. زيد الثمن
 zaijada attaman |
 fataha | =schließen va. قص
 qassa u tūlañ | =schluß
 idāh | =schnal-
 len va. حل اليزيم halla
 al'ibzīm | =schnappen v.
 talagqafa | =schnei-
 den va. قطع qata'a | vn.
 fašara u | =schneider
 faššār | =schnei-
 derei sf. فشار fusār |
 schnitt sm. kalter من
 aškāl min al-
 lahm albārid | =schnüren
 halla arri-
 bāt | =schrauben va. فك
 fakka albarrīma |

=**schrecken** va. افزع *afza'a* |
 vn. فزع *fazi'a* | =**schrei** sm.
 صرخة *sarcha* | =**schreiben**
 كتب *kataba* u | قيد *qaija-*
da | =**schreien** vn. صرخ
saracha | =**schrift** sf. عنوان
unwān | اسم *ism* | =**schub**
 sm. تأخير *ta'chir* | =**schür-**
zen va. شمر *šammara* |
 =**schütteln** va. هز *hazza*
 | =**schütten** va. ركم *rakama*
 u | =**schwellen** vn. انتفخ
intafacha | ازداد *izdāda* |
 =**schwemmen** va. نفخ *na-*
facha u | =**schwingen** sich
 ترقى *taraggā* | =**schwung**
 sm. نهضة *nahda* | =**sehen**
 vn. نظر الى فوق *naẓara ila*
fauq | =**sehen** sn. ضجة
daḡḡa | قرقة* *qarqa'a* |
 =**seher** sm. ناظر *nāẓir* |
 مفتش *mufattiš* | =**sehen**
 va. وضع فوق *wada'a fauq*
 | = **sicht** sf. تفتيش *taftiš*
 =**sigen** vn. سهر *sahira* a |
 ركب *rakiba* a | =**spannen**
 va. بسط *basata* u | فتح
fataha a | =**sparen** va. ابقى
abqā | =**speichern** va. ادخر
iddachara | =**sperrn** va.
 فتح *fataha* a | =**spielen**

va. دق آلة الطرب عند الرقص
daqqa u alat attarab ind
arraqs | sich — als تظاهر
tazāhara | =**spießen** va.
 طعن *ta'ana* a | =**springen**
 va. قام قافزاً *qāma u qāfi-*
zañ | انفتح *infataha* |
 تقشّب *tagaššaba* | =**sprit-**
zen, =sprudeln vn. فار
fāra u | =**spüren** va. تتبع
tatabba'a itrahu |
 =**stacheln** va. حرك *harra-*
ka | حرّض *harraḡa* | =**stand**
 sm. عصيان *'isjān* | =**stān-**
disch a. عاص *'āsiñ* | =**sta-**
peln va. ركم *rakama* u |
 =**stauen** va. ادخر *iddacha-*
ra | =**stechen** va. فتح بالطعن
fataha biṭṭa'n | =**stecken**
 وادع على *wada'a a 'alā* |
 ترك *rafa'a a* | رفع *rafa'a*
 u | =**stehen** vn. قام *qāma*
 u | انتصب *intaṣaba* | — **ge-**
gen, wider عصى *'asā i* |
 =**steigen** vn. صعد *sa'ida*
 a | ركب *tala'a u* | طلع *tala'a*
kiba | =**stellen** va. وضع
wada'a a | نصب *naṣaba*
 | =**stellung** sf. وضع *wad'*
 ترتيب *tartib* | =**stemmen**
 sich استند *istanada* | =**stieg**
 sm. ترقى *su'ūd* | =**ta-**

raqqin | =**stöbern** va. وجد
wagada i bilgadd |
 =**stöhnen** vn. تنهد *tanah-*
hada | =**stören** va. ازعج
az'aga | =**stoßen** va. فتح
fataha biššidda |
 vn. عشر على *ṭara'a* |
'atara 'ala | =**stoßen** sn.
ta-daššur | =**streich** sm. مزاد
mazād | =**streichen** va. مدّ
madda u fauq |
 =**streifen** va. رفع *rafa'a*
a | =**stutzen** va. زين *zaija-*
na | =**stützen** sich استند *is-*
tanada | =**suchen** va. فتش
fattaša 'alā | زار *zāra*
u | =**takein** va. جهاز المركب
gāhhaza almarkab | =**tau-**
chen vn. ظهر *zahara a* |
 =**tauen** vn. ذاب (الثلج) *dā-*
ba u (attalg) | =**teilen** va.
gasama kullahu |
 =**tischen** va. وضع على السفرة
wada'a 'ala ssufra | اطعم
aṭ'ama | =**trag** sm. امر
amr | =**tra-**
gen va. وضع على *wada'a*
'alā | امر *ablā* |
ama-
ra | =**trei-**

ben va. نال بعد الجهد *nāla*
a ba'd aljahd | نفخ *nafa-*
chā u | =**trennen** va.
fattaqa | =**treten** vn.
ḥadara u | ظهر *za-*
hara a | تقدّم *taqaddama*
 | =**tritt** sm. تقدّم *taqaddum*
faṣl فصل في رواية التياترو
fi riwājat attiātrō |
 =**trocknen** va. جفف كله
gaffafa kullahu | =**tun** va.
fataha a | =**türmen**
rakama u | تراكم — sich
tarākama | =**wachen** vn.
istaigaza | =**wach-**
sen نما *namā u* | كبير *ka-*
bura | =**wallen** vn. غلى
hāga i | =**wallung** sf. هيجان *ha-*
jaḡān | =**wand** sm. خرج
charḡ | نفقة *nafaqa* |
 =**wärmen** va. دفأ ثانية
daffa'a tānijatañ | جدّد
gaddada | =**warten** vn.
chadama i u | =**wär-**
ter sm. خادم *chādim* |
 =**wärterin** sf. خادمة *chā-*
dima | =**wärts** adv. الى
ila fauq | =**wartung**
chidma | =**waschen**
ghasala i | نظّف

naẓẓafa | =wecken va.
aiqaza | =weichen va.
 archā — لين *laijana*
 | =weisen va. اظهر *aẓhara*
 | =wenden va. صرف (ملاً) *šarafa (mālañ)*
ista'mala | =wendung sf.
 | =wand | =werfen va.
ramā i fauq | رمى فوق
 | =wickeln va. القى *alqā*
sallaka | سلك *halla u*
 | =wiegeln va. حرك للعصيان
harraka al'isjān | =wieg-
 ler sm., =wieglerisch a.
muharrik lil- محرك للعصيان
 | =winden va. سلك *'isjān*
sallaka | رفع *rafa'a a*
 | =wirbeln va. اثار *atāra*
 | =wischen va. شطف *šatafa*
u | =wühlen va. حفر في
hafara fi l'ard | الارض
 | =zählen va. عد *'adda u*
 | =zäumen va. الجم *alǧa-*
ma | =zehren va. اكل كله
akala kullahu | =zeichnen
 va. رسم *rasama u* | قيد
qaijada | =zeigen va. اظهر
aẓhara | =ziehen vn. فك
fakka u | رفع *rafa'a* | —
mala'a (الساعة) (Uhr)

(assā'a) | Kind — ربّي
rabbā | in. — استهزأ به *is-*
tahza'a bihi | vn. اقترب
iqtaraba | =zug sm. مصعد
mis'ad | فصل في رواية
faṣl fi riwājat at-
tiātrō | موكب *maukib* |
 =zwängen, =zwingen va.
agbara 'ala | اجبر على
 Augapfel sm. حدقة *hadaqa*
 | Auge sn. عين *'ain* | بصر
baṣar | ثقب *tuqb.*
 äugeln vn. mit الى غمز *gha-*
maza ilā.
 Augen=arzt sm. كحال *kahhāl*
 | =blick لحظة *lahza* | in —
 | =blicklich *hālañ* | هالاً
waqtī | adv. هالاً *hālañ* |
 =braue, =braune sf. حاجب
hāǧib al'ain | =die-
 ner sm., =dienerisch a.
murāḍiñ | =entzün-
 dung sf. التهاب العين *ilti-*
hāb al'ain | =fällig a.
wāḍih | =glas sn. واضح
naẓẓāra | =krank a. نظارة
marīḍ al'ain | مرض العين
 | =krankheit sf. مرض العين
marād al'ain | =licht sn.
baṣar | =lid sn. جفن
gafn | =maß sn. تخمين
tachmīn al'ain | دقة النظر
diq-
qat annazar | =schein sm.

معانة *mu'ājana* | =scheinlich
 a. واضح *wāḍih* | =schein-
 lichkeit sf. وضوح *wuḍūh*
 | =schminke sf. كحل *kuhl*
 | =spiegel sm. مرآة العين
mir'āt al'ain | =stern sm.
 الإنسان العين *insān al'ain* |
 =trost sm., =weide sf. قرة
 العين *qurraṭ al'ain* | =wim-
 per sf. هذب *hudb* | =wink
 sm. غمزة *ghamza* | =zahn
 sm. ناب *nāb* | =zeuge sm.
 شاهد عيان *šāhid 'ijānī*.
 Augur sm. عراف *'arrāf*.
 August sm. اغسطس *aghustus*
 | آب *āb*.
 Auktion sf. مزاد *mazād* |
 =ator sm. دلال *dallāl*.
 aus praep. من *min* | —sein
 انتهى *intahā* | =arbeiten
 va. احكم *aḥkama* | =arten
 vn. انحط *inḥaṭṭa* | =atmen
 vn. تنفس *tanaffasa* | توفي
tuwuffija | =baden va.
 تحمل عواقبه *tahammala 'a-*
wāqibahu | =bau sm. اتمام
 البناء *itmām albinā'* |
 =bauchen va. بعج *ba'aḡa*
 | =bauen va. اتم بناء *a-*
tamma binā'ahu | =bedin-
 gen va. اشترط على *ištara-*
ta 'alā | =bessern va. صلح

ṣallaha | =besserung sf.
 تصليح *taṣliḥ* | =beute sf.
 تمتع *tamattu'* | naf' |
 =beuten va. تمتع ب *tamat-*
ta'a bi | انتفع *intafa'a*
 | =bezahlen va. دفع كله *da-*
fa'a kullahu | =biegen vn.
 تجنب *ḥāda 'an* | حاد عن
tagannaba | =bieten va.
 عرض للبيع *'araḍa libī'* |
 =bilden va. كمل *kammala*
 | sich تخرج *tacharraḡa* |
 =bildung sf. تخرج *tachriḡ*
 | =bitten sich va. ترجى *ta-*
raḡḡa | =blasen va. اطفأ
aṭfa'a | =bleiben vn. تأخر
ta'achchara | غاب *ghāba* i
 | =blick sm. منظر *manẓar* |
 =blicken vn. فتن على *nach*
fattaša 'alā | =brechen va.
 انشق *in-* | كسر *kasara* i
šaqqā | ظهر *zahara* a
 انفجر *infagāra* | =breiten
 va. نشر *našara* u | sich
 انتشر *intašara* | =breitung
 sf. انتشار *intišār* | اشاعة
išā'a | =brennen va. احرق
aḥraḡa | vn. احرق *uḥriḡa*
 | =bringen va. اشاع *ašā'a*

=bruch sm. ظهور *zuhūr* |

=brüten va. انفجار *infiḡār* | bld.

va. حضن *ḥadana* u | bld.

— اضمر *aḍmara* | =bü-

geln va. كوى *kawā* i |

=bund sm. بدیعة *badī'a* |

=bürsten va. برشم * *barsa-*

ma | =dauer sf. ثبات *ta-*

bāt | =dauern vn. داوم

dāwama | =dehnen va. مدّ

madda | sich امتدّ *imtadda* |

=dehnung sf. امتداد *imti-*

dād | =denken va. sich

تخیل *tachaijala* | =dörren

va. جفف *ḡaffafa* | =dreschen

va. درس الحبوب *darasa* u

alḥubūb | =druck sm. عبارة

ibāra | =drücken va. عصر

asara i | bld. عبر عن *ab-*

bara 'an | =drücklich a.

قطعی *qaṭ'i* | =druckslos a.

غیر مؤثر *ghair mu'attir* |

=drucksvoll a. مؤثر *mu'at-*

tir | =dünstung sf. تبخیر

tabchir | بخار *buchār* |

=einanderbringen, ja-

gen, legen, treiben,

tun, ziehen va. فرق *far-*

raga | =einanderfahren,

gehen vn. افترق *iftaraga*

=einandermachen, neh-

men va. حلّ *ḥalla* | فرق

far-

raga |

iftaraga

neh-

men

farraga | =einander-

setzen va. اوضح *ittafaqa* ma' |

mit اتفاق مع *ittafaqa* ma' |

=einandersetzung sf. ايضاح

idāh | =erkoren a. مختار

muchtār | =erlesen, =er-

sehen, =erwählen va. اختار

ichtāra | انتخاب *intachaba*

| =essen va. اكل كله *akala*

kullahu | =fahren vn.

خرج بالعربة *charaḡa bil-*

'araba | bld. gegen احتدّ على

iḥtadda 'alā | =fahrend a.

حادث *ḥādd 'alā* | =fahrt

sf. خروج بالعربة *churūḡ bil-*

'araba | =fall sm. هجوم

huḡūm | =fallen vn. gegen

هجم على *ḥaḡāma 'alā* |

lam jahsul | =fal-

lend, =fällig a. حادث الكلام على

ḥādd alkalām 'alā | =fech-

ten va. اتم القتال *atamma*

alqitāl | =fegen va. كنّس

kannasa | =feilen va. برد

barada a | bld. اصلح *aṣlaḥa*

| =fertigen va. اتم *atamma*

arsala | سلم *sal-*

lama | =finden va., =findig

machen وجد *wagada* i |

=flicken va. رقع *raqqa'a* |

=fliegen vn. طار من العشّ

ṭāra i min al'uṣṣ | تفسّح

tafassaha | =fließen sn.

صدر | *garā i min* | جری من
 | *šadara u min* | = **flucht**
 sf. حيلة | *hūgga* | حيلة *hila* |
 = **flug** sm. تفسح | *tafassuh*
 | تنزه | *tanazzuh* = **fluß** sm.
 | سيلان | *sajalān* | مصب *ma-*
šabb | bldl. صدور | *šudūr* |
 = **forschen** va. استعلم | *ista-*
lama | = **fragen** va. استفهم
 | = **fressen** va. اكل كلة | *akala*
kullahu | = **fuhr** sf. اخراج
 | *ichrāğ* | الصادرات | *aššā-*
dirāt | = **führbar** a. ممكن
 | *mumkin iğrā'uhu* |
 = **führen** va. انجز | *angāza*
 | = **führ** =
 lich مفصل | *mufašsal* |
 = **führlichkeit** sf. تفصيل | *taf-*
sīl | = **führung** sf. انجاز | *in-*
gāz | اجراء | *iğrā'* | = **füllen**
 va. ملأ | *mala'a* a. |
 | *tammama* | = **gabe** sf. خرج
 | *charğ* | نفقة | *naḥaqa* |
 طبع كتاب | *mašrūf* | مصروف
 | *tab' kitāb* | توزيع | *tauzi'* |
 = **gang** sm. خروج | *churūğ*
 | مخرج | *machrağ* | عاقبة | *āqi-*
ba | = **geben** va. انفق | *an-*
faqa | وزع | *šarafa i* | صرف
 | *wazza'a* | = **geburt** sf. صنیعة
 | *šanī'a* | = **gedient** a. متقاعد
 | *mutaqā'id* | = **gedinge** ما يشرط
 لصاحب ارض عند التنازل عنها
 | *ma jušrat lišāhib arđ*

| *'ind attanāzul 'anhā* |
 | = **gehen** vn. خرج | *charağā*
 | صدر | *šadara* | انطفأ | *in-*
tafa'a | نفد | *naḥida a* | انتهى
 | *intahā* | = — auf قصد | *qa-*
šada i | = **gelassen** a. محذوف
 | *maḥdūf* | مسرور جداً | *mas-*
rūr ġiddaṇ | = **gelassen-**
heit sf. سرور زائد | *surūr*
zā'id | = **gemacht** j. abge-
 macht | = **genommen** adv.
 | *mā 'adā* | الّا | *illā* |
 ما عدا | *ghair* | = **gewachsen** a.
 | *bāligh* | = **gezeichnet** a.
 بالغ | *'azīm* | = **giebig** a.
 عظيم | *wāfir* | = **giebigkeit** sf.
 وافر | *wufūr* | = **gießen** va. صب
 | *šabba u* | = **gießung** sf.
 | *šabb* | = **gleich** sm. مصالحة
 | *mušālaha* | = **gleichen** va.
 اصلح بين | *sāwā* | ساوى
 | *laha bain* | = **gleichung**
 sf. تسوية | *taswija* | = **gleiten**
 vn. وقع | *zaliqa* a. |
 | *qa'a a* | = **graben** va. اخرج من
 الارض | *achrağā min al'ard*
 | = **grabung** sf. حفر | *hafr*
 | = **greifen** vn. اسرع المسير
 | *asra'a almasir* | = **grübeln**
 va. استكشف بالتعب | *istakša-*
fa bitta'ab | = **guck** sm.
 مرصد | *mašad* | = **guß** sm.
 بلوعة | *ballū'a* | = **halten** va.
 | *iḥtamala'alā* | vn. احتمل على

استمر *istamarra* | =**händi-**
gen va. سلم *sallama* |
 =**hängen** va. علق *al-*
laqa | نسر *našara* |
 =**harren** vn. استمر *ista-*
marra | =**hauchen** va.
 اخرج النفس *achrağa anna-*
fas | =**hauen** va. | نقش
naqaša sūratahu |
 =**heben** va. رفع *rafa'a a*
 | حنّ *masaka u* |
gannada | =**hebung** sf.
 تجنيد *tagnīd* | =**hecken** va.
 حزن *ḥadana u* | =**heilen**
 vn. شفاء *tamma ašši-*
fā' | =**helfen** v. ساعد *sā'a-*
da | =**hilfe** sf. مساعدة *musā-*
ada | =**höhlen** va. جوف
ḡauwafa | =**holen** va.
 استبطن *istabtana* | vn. بادر
bādara | weit = — استطرد
istaṭrada | =**horchēn** va.
 استبطن *istabtana* | =**hun-**
gern va. جوع *ḡauwa'a* |
 =**jäten** va. قلع الحشيش المضر
qala'a a alḥašīš almudīrr
 | =**kämmen** va. قلع بالتمشيط
qala'a a bittamšīt |
 =**kämpfen** va. اتم القتال
atamma alqitāl | =**kaufen**
 va. اشتري كله *ištarā kul-*
lahu | =**kehren** va. كنس

kannasa | =**keltern** va.
 عصر *ašara i* | =**kennen**
 v. sich in بالتدقيق *a-*
rafa i bittadqīq | =**kernen**
 va. قلع النوى *qala'a a an-*
nawā | =**klagen** va. Schuld
rāfa'a bidain |
 =**kleiden** va. قلع ثيابه *qa-*
la'a tijābahu | شلح *šalla-*
ḥa | =**klopfen** va. ضرب
daraba i | نظف *naẓẓafa*
 | =**klügeln** va. وجد بتعمق
wagada i bita'am-
mug alfikr | =**kochen** va.
 اخرج بالطبخ *achrağa bit-*
ṭabch | =**kommen** vn. خرج
charağa | شاع *šā'a i* | —
 mit اكتفى *iktafā* | =**kom-**
men sn. معاش *ma'āš* |
 =**kömmlich** a. كاف *kāfiñ* |
 =**körnen** va. اخرج الحبات
achrağa alḥabbāt | =**ko-**
sten va. ذاق كله *dāqa u*
kullahu | =**kramen** va.
 Waren بسط البضائع *basata*
u albaḍā'i' | =**krazen** va.
 ازال بالحك *azāla bilḥakk* |
 vn. هرب *haraba i* | =**krie-**
chen vn. خرج من البيض
charağa min albaid |
 =**kundschaften** vn. يجسس
tagassasa | =**kunft** sf. خبر

chabar | =kunftsmittel
 sn. واسطة *wāṣiṭa* | =*lachen*
 va. ضحك على *ḍahika ʿalā*
 | =*laden* va. انزل حمله *an-*
zala himlahu | =*ladung* sf.
 طنّف *tanf* | =*lage* sf. فرش البضائع *farṣ*
albadāʿi | =نفقة *nafaqa*
 | =*land* sn. غربة *ghurba* |
 =*länder* sm. اجنبي *agnabī*
 | =*länderei* sf. تقليد الاجانب
taqlid alʿagānib | =*län-*
disch a. اجنبي *agnabī* |
 =*langen* vn. اكتفى *iktafā*
 | =*lassen* va. ترك *taraka u*
 | حذف *ḥadafa i* | *sich* = —
 über بين فكره في *baijana*
fikrahu fī | =*lassung* sf.
 اظهر الرأى *ḥaḍf* | حذف
ḥār arraʿi | =*laufen* vn.
 خرج *sāla i* | =*charaḡa*
 | انتهي *sadara* صدر |
 =*läufer* sm. منته *munta-*
hiñ | صبي ساع *ṣabī sāʿiñ*
 | =*laut* sm. gr. صوت آخر
 من كلمة *saut āchir min ka-*
lima | =*leben* vn. مات *mā-*
ta u | *sich* = — تمتع بالحياة
tamattaʿa bilḥaijāt |
 =*lecken* va. لحس كله *lahisa*
kullahu | =*leeren* va. افرغ
afragha | =*leerung* sf.
 بروز *burūz* | افرغ *ifrāgh*

| =*legen* va. شرح *šaraḥa*
 a | فسر *fassara* | رضع *raṣ-*
saʿa | =*Waren* = فرش
faraša u albadāʿi |
 | = دفع عن *dafaʿa*
 =*leger* sm. شارح *sā-*
rih | مفسر *mufassir* | =*le-*
gung sf. شرح *šarḥ* |
 =*leiden* vn. تفسير *tafsīr*
 | =*leihen* va. توفى *tuwuffija*
 | =*lernen* va. اسلف
aslafa | =*lesen* va. تعلم كله
taʿallama kullahu |
 | =*lese* sf. نخبة *nuchba* |
 =*lesen* va. انتخب *intacha-*
ba | =*liefern* va. سلم *sal-*
lama | =*lieferung* sf. تسليم
taslim | =*liegen* vn. عرض
urida libī | =*löschen*
 va. اطفأ *aṭfaʿa* | محّا *maḥā*
 u | vn. طفى *ṭafiʿa a* | =*lo-*
sen va. اقترع *iq taraʿa* |
 =*lösen* va. فك الرهن *fakka*
arrahn | احدث *ah-*
data | =*lüften* va. جدّد
gaddada alhawā | =*machen*
 va. اطفأ *aṭfaʿa* |
 | = mit اتفاق مع *ittafaqa*
maʿ | =*malen* va. تصوّر
taṣawwara | =*marſchieren*
 vn. ذهب (الجنود) *dahaba*
 (alḡunūd) | =*mergeln* va.
 نحف *naḥḥafa* | =*merzen*
 va. طرد *ṭarada u* | =*messen*

va. قاس *qāsa* i | =messung
 sf. قياس *qijās* | =mitteln
 va. استكشف *istakšafa* |
 =münden vn. انصب *in-*
šabba | =mustern va. ردّ
radda u al'asākir
 | =nahme sf. استثناء *is-*
titnā' | =nahmsweise
 adv. استثناء *istitnā'añ* |
 =nehmen va. اخرج *achra-*
ğā | sich *istatnā* | *istatnā*
 = — ظهر *zahara* a |
 =nehmend adv. للغاية *il-*
ghāja | =nußen, =nüßen
 va. انتفع به كل الانتفاع *in-*
tafa'a bihi kull alintifā'
 | =packen va. Waren
 البضائع *fakka* u alba-
dā'i' | =peitschen va. جلد
ğalada i | =pfänden va.
 حجز ماله *hağaza mālahu*
 | =pfeifen va. صفر له
safara i lahu *iğ-*
tiqārañ | =plaudern va.
 افشى *afsā* | =plündern va.
 نهب *nahaba* | =polstern
 va. نجد *nağğada* | =posau-
 nen va. اعلن بصوت البوق
a'łana bišaut albūq | =prä-
 gen va. ضرب (سكة) *dara-*
ba i (*sikka*) | =pressen va.
 عصر *ašara* i | ضيق *dai-*
jaqa | =probieren va. جرّب
zīna | =pumpen va.

غرف بالترمية *gharafa bit-*
turumba | =pußen va. زين
zaijana | =quartieren va.
 نقل من المنزل *naqala* u *min*
almanzil | =quetschen va.
 ف. =pressen | =radieren va.
 مح *mahā* u | =rangieren
 va. نحى *nahhā* | =rauben
 va. نهب *nahaba* a | =räu-
 chern va. طرد بالدخان *ta-*
rada u *bidduchān* | =rau-
 fen va. قلع الشعر *qala'a* a
ğarraba | =puß sm. زينة
ašša'r | =räumen va. خلى
challā | =rechnen va. حسب
hasaba u | =rechnen va. sich
 امتد *imtadda* | =rede sf.
 عذر *udr* | تخلص *tachallus*
 | =reden va. jm. etw. صرف
 عن القصد *šarafa* i 'an al-
qaşd | sich = اعتذر *i'ta-*
dara | vn. اتم الكلام *atam-*
ma alkalām | =reichen vn.
 كفى *kafā* i | =reisen vn.
 ينع تماماً *jani'a* a *tamā-*
mañ | =reise sf. سفر *safar*
 | =reißen va. نزع *naza'a*
 a | vn. هرب *haraba* i |
 =reißer sm. هارب *hārib* |
 =reiten vn. خرج راكباً *cha-*
rağa u *rākibañ* | =renken
 va. (Arm) (الذراع) خلّع *chal-*
la'a (*addirā'*) | =reuten
 va. ف. =roden | =richten va.

انجز *angaza* | عمل *'amila* |
 a | =roden, =rotten va.
 ista'sala | =rücken
 vn. (Heer) (الجيش) *cha-*
raga u (algaiš) | vulg.
 هرب *haraba i* | =ruf sm.
 نداء *nidā'* | =rufen vn.
 نادى *nādā* | =rufer sm.
 مناد *munādiñ* | =rufungs=
 zeichen sn. gr. علامة النداء
 'alāmat annidā' | =ruhen
 vn., sich = — استراح *istarā-*
ha | =rupfen va. نتف الريش
natafa arrīš | =rüsten va.
 جهز *gahhaza* | =rüstung
 sf. تجهيز *taghīz* | =saat sf.
 بذار *bidār* | =säen va. بذر
badara u | =sage sf. افادة
ifāda | =sagen
 va. قول *qaul* | =sagen
 va. قال *afāda* | =sage
 u | =saß sm. برص *baras* |
 =säßig a. ابرص *abras* |
 =saufen va. شرب كله *šari-*
ba a kullahu | =saugen
 va. مص *massa u* | =schank
 sm. بيع المشروبات *bī' almaš-*
rūbāt | =schauen vn. بحث
bahata binnaẓar |
 =scheiden va. فرغ *farragha*
 | =scheiden vn. افرز
afraza | =scheidung sf. افراز
ifraz | =schelten va. عاتب
āta-
ba | =schenken va. باع

المشروبات *bā' i almašrūbāt*
 | =schicken va. بعث *ba'ata*
 a | =schiffen va. اخرج من
achraga min almar-
kaḥ | =schimpfen va. |.
 =schelten | =schlafen vn.
 نام للغاية *nāma a lilghāja*
 | =schlag sm. بثر *batr* |
 ناتجة *natīga* | =schlagen
 va. قلع *naza'a* | =qala'a
 | =abā a | vn. انتهى
intahā | =rafasa | =ichdarra
 | =schließen va.
 منع عن *achraga* | =ma-
 na'a a 'an | =schließlich a.
 =chusūšī | =schlup-
 fen vn. فقس *faqasa i* |
 =schlürfen va. تجرع *tagar-*
ra'a | =schluß sm. استثناء
istitnā' | =radd | =man'
 =schmücken va.
 زين *zaijana* | =schneiden
 va. قطع *qata'a* | =schnitt
 sm. قطعة *qit'a* | =schöpfen
 va. غرف كله *gharafa kul-*
lahu | =schreiben va. اعلن
a'lana | =nasacha a
 | =schreien va. نادى *nādā*
 | =saracha | =schreiten
 vn. جد في المسير *gadda fi*
 lmasīr | =schreitung sf. تعد
 =ta'addiñ | =schuß sm. * لينة
 سقط *saqat* | =schüt-
 teln va. هزّ *hazzaza* |

=schütten va. صب *ṣabba* u
 | =schwärmen vn. هجم
 هاگاما u منفصلاً *hağama u munfa-*
ṣilañ | =schwätzen va.
 افشى *afsā* | =schweifen vn.
 افراط *afrata* | =schweifend a. مفرط *mu-*
frit | =schweifen vn. فاسق *fāsiq* | =schwei-
 fung sf. فسق *ifrat* | =schweigen v., sich
 فسق *fisq* | =schweigen v., sich
 استمر ساكياً *istamarra sā-*
kitañ | =schwenken va.
 غسل *ghasala i* | =schwizen
 va. رشح *nasija a* | =sehen vn.
 ظاهر *raṣaha a* | =sehen sn.
 ظاهر *zāhir* | =sein vn. غاب *ghāba i* |
 انتهى *farigha a* | =auf
 طفى *tafi'a a* | =auf
 قصد *qaṣada i* | =sen-
 den va. ارسل *arsala* |
 =setzen va. عرض *arada i*
 لام *lāma u* | =sicht sf. منظر *manẓar*
 u | =sinnen va. امل *amal* |
 اخترع *tachaijala* | =söhnen va. اصلىح
 بين *aṣlaḥa baina* | sich
 = mit صالح *sālaḥa* |
 =söhnung sf. مصالحة *mu-*
sālaḥa | =sondern va. فرق
farraga | =spähen va.
 تجسس *tagassasa* | =span-

nen va. مد *madda u* |
 حل الدابة *halla addābba* |
 vn. بلد. استراح *istarāḥa* |
 =spannung sf. مربوط *mar-*
baṭ | =speien
 راحة *rāḥa* | =speien
 va. بصق *baṣaqa* | =sperren
 va. منع عن *mana'a a 'an* |
 =spionieren va. تجسس *ta-*
ğassasa | =spotten va.
 استهزأ *istahza'a bi* |
 =sprache sf. تلفظ *talaffuẓ*
 =sprechen va. نطق *naṭa-*
 qa i | =tallaffaza
 عبر *abbara* | =spreizen va.
 فرش (Beine) *farṣaha* |
 =sprengen va. اشاع *aṣā'a*
 =sprizen va. انبع *anba'a*
 تفجر *fağara u* | vn. تفجر
tafağğara | =spruch sm.
 قول *qaul* | =spucken va.
 حكم *hukm* | =spülen va.
 =speien | =spülen va.
 غسل (القم والوانى) *gha-*
sala i (alfam wal'arwānī)
 =spüren va. كشف بتتبع الاثر
kaṣafa i bitatabbu' al'a-
 tar | =staffieren va. جهز
ğahhaza | =stand sm.
 امتناع عن الشغل *imtinā' an*
 =ständig a. ممتنع
aṣṣughl | =ständig a. ممتنع
 عن الشغل *mumtani' an*

aššughl | =**statten** va. جهز *hafara* i | قلع *qala'a*
a | فاق *fāqa* u | =**stecken**
 va. نصب الراية *naṣaba* i ar-
rāja | =**stehen** va. تحمل *ta-*
hammala | vn. امتنع عن الشغل
imtana'a 'an *aššughl* |
 =**steigen** vn. نزل *nazala* i
 | =**stellen** va. عرض *'ara-*
da i | = — an لام *lāma* u
 | =**steller** sm. عارض *'ārid*
 | =**stellung** sf. معرض *ma'-*
rid | =**sterben** vn. انقرض
inqarada | =**steuer** sf.
 | =**stattung** | =**steuern** va.
 | =**statten** | =**stöbern** va.
 نال بالفحص *nāla* a *bil-*
fahs | =**stopfen** va. حشا
hašā u | =**stoßen** va. طرد
ṭarada u | =**strahlen** va.
 اشع *aša'a* | =**strecken** va.
 امتدّ — *madda* u | *šich* |
imtadda | =**streichen** va.
 شط *ṣaṭaba* u | =**streuen**
 va. نثر *naṭara* u | =**strö-**
men vn. انصب *inṣabba* |
 =**strömung** sf. جريان *ğaražān*
 | =**suchen** va. انتخب *inta-*
chaba | =**tausch** sm. مبادلة
mubādala | =**tauschen** va.
 بدل *baddala* | =**teilen** va.
 وزع *wazza'a* | =**teilung** sf.
 توزيع *tauzi'*.

Auster sf. محار *mahār* coll.
aus=tilgen va. محاه *mahā* u
 | =**toben** vn. سكن *sakuna*
 u | هدأ *hada'a* | =**trag** sm.
ğahhaza | =**stattung** sf.
ğihāz | =**stechen** va.
 ترتيب *tartīb* | تنظيم *tanẓīm*
 | =**tragen** va. نقل *naqa-*
la u | نظم *wazza'a* | وزع
nazzama | =**träger** sm.
 حامل *hāmil* | موزع *mu-*
wazzi' | =**treiben** va. طرد
ṭarada u | نفى *nafā* i |
 =**treten** vn. فاض *fāda* i
 = — aus خرج من *charağā*
min | ترك *taraka* u | =**trin-**
ken va. شرب كله *šariba* a
kullahu | =**tritt** sm. خروج
churūğ | =**trocknen** va.
 جفف *ğaffafa* | =**üben** va.
 أجرى *ağrā* | أنجز *angaza*
 | =**übung** sf. عمل *'amal*
 | =**verkauf** sm. اجراء *iğrā'*
 | =**wach-**
sen vn. بيع الكل *bī' alkull*
 نما *kabura* a | كبير
 بالزيادة *namā bizzijāda* |
 =**wahl** sf. نخبه *nuchba*
 | =**wählen** va. انتخب *in-*
tachaba | =**wanderer** sm.
 مهاجر *muhāğir* | =**wandern**
 vn. ارتحل *irtahala*
 | =**wanderung** sf. هاجر
hāğara | =**wär-**
 مهاجرة *muhāğara* |

tig a. خارجي *chāriḡi* |
 = — es Amt نظارة الخارجية *ni-
 zarat alchāriḡija* | = **wärts**
 adv. خارجاً *chāriḡaṇ* |
 = **waschen** va. غسل *ghasala*
 i | = **wechseln** va. بدل *bad-
 dala* | = **weg** sm. مفر *ma-
 firr* | = **wei-**
chen vn. jm. وسع الطريق له *wassa'a atṭarīq lahu* |
 = **weinen** v. sich بكى كثيراً *bakā i ka-
 tīraṇ* | = **weis** sm. تحقيق *taḥqīq* شرعي *šar'i* | = **wei-**
sen va. طرد *ṭarada* u |
 = **weiten** va. وسع *wassa'a*
 | = **wendig** adv. ظاهراً *zā-
 hiraṇ* | = **wer-**
fen va. استفرغ *alqā* |
 = **wegen** va. عین *aijana*
 | = **wik-**
keln va. ازال *azāla attalm* |
 = **winden** va. عصر *asara i alghasīl*
 | = **wirken** va. انال *anāla*
 | = **wischen** va. نظف *naḡ-
 zafa* | = **wuchs**
 sm. مبالغة *ghudda* | bld.

= **wurf** sm. رمى *rami* |
 = **würfeln** va. لعب بالكعب *la'iba bilki'āb 'alā* |
 = **zacken** va. سنن *sannana*
 | = **zahlen** va. دفع *dafa'a*
 a | = **zanken**
 va. وبخ *wabbacha* | = **zeh-**
ren va. نهك *nahaka* a |
 = **zehrung** sf. هذال *hudāl*
 | = **zeichnen** va. ميز *mai-
 jaza* | sich امتاز *imtāza* |
 = **zeichnung** sf. امتياز *im-
 tijāz* | = **ziehen** va. اخرج *achraḡa*
 | sich خلع ثيابه *chala'a*
 | = **zischen** va. خرج *chara-
 ḡa* | ارتحل *irtahala* |
 = **zischen** va. انتقل *intaḡala* |
 = **zug** sm. خروج *zaffara lahu*
 | = **zupfen** va. ارتحال *irtihāl*
 | = **zupfen** va. نشف الريش مثلاً *natafa*
 i *arrīš matalaṇ*.
außen adv. خارجاً *chāriḡaṇ*
 | = **seite** sf. طرف ظاهر *ṭaraf*
 | = **stände** s. pl. ظهير *zāhir*
 | = **welt** sf. مطلوبات *maṭlūbāt*
 | = **welt** sf. الدنيا الظاهرة *addunjā az-
 zāhira*.
außer praep. غير *illā* |
 = **dem** ghair | سوى *siwā*

- adv. ما عدا ذلك mā 'adā dālik.
- äußere** a. ظاهر | *chāriḡ* | *zāhir* | **Äußere** sn. الظاهر *az-zāhir* | الامور الخارجية | *al-umūr alchāriḡija*.
- außer=ehelich** a. غير شرعي | *ghair šar'ī* | **=gewöhnlich** adv. العادة فوق *fauq al'āda* | **=halb** praep. خارج *chāriḡ*.
- äußerlich** a. خارج | *chāriḡ* | **=keit** sf. شيء ظاهر | *šai' zāhir*.
- äußern** va. اظهر | *qāla u* | *azhara* | *šah* — ظهر *ahara*.
- außerordentlich** adv. فوق العادة *fauq al'āda*.
- äußerst** adv. للغاية *lilghāja* | **Äußerste** sn. للغاية *alghāja*.
- Äußerung** sf. قول *qawl* | اظهار *izhār*.
- authentisch** a. صحيح *ṣaḥīḥ*.
- Autograph** sm. خط المؤلف *ḫaṭṭ almu'allif*.
- Autokrat** sm. حاكم مطلق *ḥākim muṭlaq* | **=ie** sf. حكم مطلق *ḥukm muṭlaq*.
- Automat** sm. آلة متحركة *āla mutaharrika* | **=isch** a. متحرك *binafshā* | *mutaharrik binafsihi*.
- Automobil** sn. اوتوموبيل * *u-tumbīl*.
- autonom** a. مستقل *mustaqill* | **=ie** sf. استقلال *istiqlāl*.
- Autor** sm. مؤلف *mu'allif* | **=isieren** va. اذن *azina a* | **=ität** sf. سلطة *sulṭa* | اعتبار *i'tibār*.
- Avancement** sn. ترقية *taraqq* | *qin* | **avancieren** vn. ترقى *taraqqā*.
- Avers** sm. مبلغ مدفوع لترك حق | *mablagħ madfū' litark haqq*.
- avertieren** va. اخبر *achbara* | **Avis** sm. خبر *chabar* | **avisieren** va. ا. avertieren.
- Are** f. Achse.
- Art** sf. فأس *fa's*.
- Azur** sm. اللون اللازوردي *al-laun allāzawardī*.

B

- b** الحرف الثاني *alḥarf attānī*.
- Bach** sm. مجرى ماء *maḡrā* | **=fo-** جدول *ḡadwāl* | **ma'** | **=relle** sf. سمك منقوش *sa-mak manqūsch* | **=stelze** sf. عصفور يهزّ الذنب *usfūr jahizz addanab*.
- Backbord** sm. يسار المركب *ja-sār almarkab*.

Backe sf. خدّ *chadd*.

backen va. خبز *chabaza* i |
قلی *qalā* i.

Backen=bart sm. لحية *lihja* |
| = **knochen** sm. حرّ الوجه
hurr alwagh | = **streich** sm.
لطة *latma* | = **zahn** sm.
ضرس *dirs*.

Bäcker sm. خباز *chabbāz* |
= **ei** sf. خبازة *chibāza*.

Back=obst sn. فواكه منشفة *fa-*
wākih munaššafa | = **ofen**
sm. فرن *furn* | = **pfanne** sf.
مقلاة *miqlāt* | = **pfeife** sf.
|. = **enstreich** | = **pflaumen** s.
pl. برقوق منشف *burqūq mu-*
naššaf | = **stein** sm. آجرة
āğurra | = **trog** sm. معجن
mi'gan | = **werk** sn. حلاوى
مقلية *halāwā maqlīja*.

Bad sn., **Bade=anstalt** sf.

حمامات *hammām* | = **anzug**
sm. لبس حمام *libs hamm-*
mām | = **arzt** sm. طبيب حمام
tabib alhammam | = **diener**
sm. مكيس *mukaijis* | = **frau**
sf. خادمة الحمام *chādimat*
alhammām | = **hose** sf.
فوطه المستحم *fuṭat almusta-*
himm | = **kur** sf. المداواة
almudāwāt bilham-
māmāt | = **meister** sm. صاحب
sāhib alhammām.

baden sn. استحجم *istahamma*.

Badeort sm. الحمامات
mahall alhammāmāt.

Bader sm. حلاق *hallāq*.

Bade=reise sf. سفر الى حمام
safar ilā hammām |
= **wanne** sf. مغسل *maghsal*.

Bagage sf. عفش *'afsch*.

Bagatelle sf. ترهة *turraha*.

Bagger sm. آلة لتعميق ماء النهر
āla lita'miq mā' annahr

| = **n** vn. عمق الماء
'amma-
ga almā'.

Bahn sf. سكة | طريق *tarīq* |
الحديد *sikkat alḥadīd* |

= **brecher** sm. ممد *mumah-*

hid | = **en** va. مهد *mah-*

hada | = **hof** sm. محطة *ma-*

ḥaṭṭa | = **hofsvorsteher**

sm. ناظر المحطة *nāzir alma-*

ḥaṭṭa | = **steig** sm. رصيف

raṣif almahatṭa |

= **wärter** sm. حارس السكة

hāris assikka | = **zug** sm.

قطار *qitār*.

Bahre sf. نعش *na's* | **Bahr=**

tuch sn. كفن *kafan*.

Bai sf. خليج *chalīj*.

Bajonett sn. حربة *harba*.

Balance sf. اعتدال *i'tidāl* |

balancieren vn. توازن *ta-*

wāzana.

bald adv. عن قريب *'an qa-*

- rib* | bald . . . bald تارة
 . . . *tāratañ* . . . *wa-*
ṭaurañ | so — als möglich
 باقرب وقت *bi'aqrab waqt*.
Baldachin sm. مظلة *mizalla*.
Bälde sf. in — |. bald | bal-
 dig a. قريب *qarīb*.
Baldrian sm. حشيشة الهر
hašīṣat alhirr | =tee sm.
 شاي من حشيشة الهر
šāi min hašīṣat alhirr.
Balg sm. جلد *gild* | =en v.
 sich تضارب *tadāraba* | =erei
 sf. *tadārub*.
Balken sm. خشبة كبيرة *cha-*
šaba kabira.
Balkon sm. * بلكون *balkōn*
 | ترسينا * *tarasīnā āg*.
Ball sm. * طابة *kulla* | *
 رقص *rags* | رقص *tāba*.
Ballade sf. قصيدة *qaṣīda*.
Ballast sm. ثقل في المركب *tiql*
 في *lmarkab*.
Ballen sm. * بالة *bāla*.
ballen va., die Faust جمع
 الكف *gama'a alkaff*.
Ballett sn. رقص في المرحس
rags fi lmarsah.
Ball-fest sn. عيد الرقص *īd*
arraqs | =kleid sn. ثوب
 الرقص *taub arraqs*.
Ballon sm. منطاد *muntād*.
Ballotage sf. اقتراع *iqtirā'*
 | **ballotieren** vn. اقترع *iq-*
tara'a.
Balsam sm. بلسم *balsam*.
Balustrade sf. دريزين *dar-*
bazīn.
Bambus sm. خيزران *chai-*
zurān.
banal a. ابتدالي *ibtidālī* |
 =itāt sf. ابتدالية *ibtidālīja*.
Banane sf. موز *mauz* coll.
Band sm. مجلد *mugallad* |
 sn. رباط *ribāt* | شريط *šarīt*.
Bande sf. جماعة *gamā'a* |
 s. pl. قيود *qujūd*.
Bandelier sn. حمالة *himāla*.
bändig va. راض *rāda u* |
 اخضع *achda'a*.
Bandit sm. قاطع الطرق *qāṭi'*
atturuq.
Bandwurm sm. دودة وحيدة
dūda wahīda.
bang, bange v. خائف *chā'if*
 | **bangen** vn. es bangt
 mir اخاف *achāf* | **Bangen**
 sn., **Bangigkeit** sf. خوف
chauf.
Bank sf. مصطبة *maṣṭaba* |
 بنك * *katīb* |
 =anweisung sf. حوالة
hawwālat bank |
 =bruch sm. افلاس *iflās*
 | =brüchig a. مفلس *muflis*.
Bänkelfänger sm. مغني
mughanniñ fissūq في السوق
bankerott a. مفلس *muflis*
 | sm. افلاس *iflās*.

Bankett sn. وليمة *walīma*.

Bankier sm. صراف *ṣarrāf* |
* بنكير *bankēr*.

Banknote sf. ورقة المعاملة
waragat almu'āmala.

Bann sm. نفي *nafi* | حرم *ḥirm*

| = **bulle** sf. بولة الحرم * *būl-*

lat alḥirm | = **en** va. عزم

العزائم *'azzama al'azā'im*

| نفي *nafā i* | حرم *ḥarama*

Banner sn. راية | علم *'alam* |
rāja.

Bann-fluch, = **strahl** sm. حرم
ḥirm.

bar a. نقدي *'urjān* | عريان *naq-*
dī | adv. نقداً *naqdañ*.

Bär sm. دب *dubb* | Großer,
Kleiner — بنات نعش —
banāt na's.

Barbar sm. متوحش *muta-*
wahhiš | = **ei** sf. توحش *ta-*

wahhuš | = **iſch** a. متوحش

mutawahhiš.

bärbeißig a. شريس *šarīs*.

Barbier sm. حلاق *ḥallāq* |
مزين *muzaijin āg*. | = **en**

va. خلق *ḥalaga i* | = **messer**

sn. موسى *mūsā*.

Bären=haut sf. auf der =
liegen تكاسل *takāsala* |

= **häuter** sm. كسول *kasul*.

Barett sn. قلنسوة مقرنة *qa-*
lansuwa muqarrana.

bar=fuß a. حاف *ḥāfiñ* |

= **füßer** sm. راهب حاف *rā-*

hib ḥāfiñ | = **geld** sn. نقد *naqd*

| = **haupt**, = **häuptig** a. مكشوف

الرأس *makšūf arra's*.

Barke sf. قارب | فلوكة *fulūka* |
qārib.

Bärme sf. |. Hefe.

barmherzig a. شفوق *šafūq*

| = **keit** sf. رحيم *raḥīm* |

rahma. شفقة *šafaqa* | رحمة

Barometer sn. ميزان الهواء
mizān alhawā'.

Baron sm. * بارون *bārōn*.

Barre sf. قضيب معدن *qaḍīb*
ma'din.

Barren sm. آلة لرياضة الجسم
āla lirijādat alǧism.

Barrikade sf. متراس *mitrās*

| **barrikadieren** va. سد

sadda u.

barsch a. خشن *chašin* | = **heit**

sf. خشونة *chušūna*.

Barschaft sf. نقود *nuqūd*.

Bart sm. شارب | لحية *lihja*

سن *šārib* | شنب *šanab* * |

sin *sinn almiſtāh*.

bärtig a. ذو لحية *dū lihja*.

bartlos a. امرد *amrad*.

Basar sm. بازار | سوق *sūq* |
bāzār.

Base sf. بنت العم *bint al-*
'amm.

- Basis** sf. قاعدة *qā'ida* | اساس *asās*.
- Baş** sm. كمنجة كبيرة *kaman-ga kabīra* | صوت واطئ لرجل *ṣaut wāṭi' lirağul*.
- Bassin** sn. حوض *haud*.
- Bast** sm. ليف *lif*.
- Bastard** sm. ابن حرام *ibn ha-rām*.
- Bastei, Bastion** sf. متراس *mitrās*.
- Bataillon** sn. * طابور *tābūr*.
- Batist** sn. * باطسطا *bātistā*.
- Batterie** sf. * بطارية *baṭṭā-rīja*.
- Bazen** sm. نقد قديم *naqd qadīm*.
- Bau** sm. بناء *binā'* | زراعة *zirā'a* | تركيب *tarkīb* | = **amt** sn. دائرة البناء *dā'irat albinā'* | = **anschlag** sm. | = **tas'ir albinā' | تسعير البناء | = **behörde** sf. | = **amt**.**
- Bauch** sm. جوف *batn* | بطن *gauf* | = **fell** sn. صفاق *ṣifāq* | = **fluß** sm. اسهال *ishāl* | = **grimmen** sn., = **schmerz** sm., = **weh** sn. مغص *ma-ghas* | = **ig** a. بطن *batn* | = **redner** sm. متكلم من البطن *mutakallim min albatn* | = **wassersucht** sf. استسقاء بطني *istisqā' batnī*.
- bauen** va. يبنى *banā i* | زرع *zara'a*.
- Bauer** sm. فلاح *fallāh* | بيادة (في الشطرنج) *bijāde (fi ššatranğ)* | sn. قفص *qafaş*.
- Bäuer=in** sf. فلاحه *fallāha* | = **işh** a. فلاحى *fallāhī*.
- Bauern=bursche** sm. فلاح شاب *fallāh šabb* | = **fänger** sm. | = **hof** sm., | = **gut** sn. ضيعة *dai'a*.
- bau=fällig** a. مشرف على الخراب *muşrif 'ala lcharāb* | = **fäl=**
- ligkeit** sf. اشراف على الخراب *işraf 'ala lcharāb* | = **ge=rüst** sn. صقالة *şiqāla* | = **handwerker** sm. بناء *ban-nā'* | = **herr** sm. صاحب البناء *şahib albinā'* | = **kosten** s. pl. نفقات البناء *nafaqāt albinā'* | = **kunst** sf. هندسة *handasa* | = **lich** a. مختص بالبناء *muchtass bilbinā'* | = **lichkeit** sf. | = **Gebäude**.
- Baum** sm. شجر *şagar* coll. | = **blüte** sf. زهر الشجر *zahr aşşagar*.
- Baumeister** sm. مهندس *mu-handis*.
- baumeln** vn. تدلّل *tadalḍala*.
- bäumen** v. sich تقنطر *taqan-tara*.
- Baum=garten** sm. بستان *bus-tān* | = **hoch**, = **lang** a. طويل *ṭawil kaşşagar* | كالشجر

لبنى لنا

Grundstein für ein neues Bauwerk

- =los** a. عديم الاشجار *adīm al'ašğār* | **=öl** sn. زيت *zait* | **=schule** sf. مغرس *maghris* | **=wolle** sf. قطن *quṭn* | **=wollen** a. قطنى *quṭnī* | **=wollenbaum** sm., **=wol-**
lenstaude sf. شجرة القطن *šağarat alquṭn*.
Bau=ordnung sf. نظام للبناء *nizām lilbinā'* | **=plaß** sm.
 محل البناء *maḥall albinā'* | **=rat** sm. مفتش البناء *mu-*
fattiš albinā'.
bäurisch a. فلاحي *fallāhī*.
Bauriß sm. رسم البناء *rasm albinā'*.
Bausch sm., in — und Bo-
 gen بالجملة *bilğumla* | **=ig**
 a. متنفع *mutanaffich*.
Bau=wesen sn. هندسة *han-*
dasa.
Bazar j. Baſar.
beabsichtigen va. قصد *qa-*
sada i.
beachten va. اعتبر *rā'ā* | **=wert** a. معتبر *i'tabara* | **Beachtung** sf.
 مراعاة *murā'āt*.
Beamte sm. موظف *muwazzaf*
 | **=nschaft** sf., **=ntum** sn.
 المأمورون *alma'mūrūn*.
beängstigen va. اقلق *aqla-*
qa | **Beängstigung** sf. ضيق
 النفس *dīq annafas*.
beanspruchen va. ادعى ب *id-*
idda'ā bi.
beanstanden va. اعترض على *i'taraḍa 'alā*.
beantragen va. عرض *'ara-*
ḍa i.
beantworten va. رد جواباً على *radda ġawābañ 'alā*.
bearbeit=en va. فلع *falaha*
 a | نظم *naẓẓama* | **=ung** sf.
 تنظيم *tanzīm*.
beargwöhnen va. اتهم *itta-*
hama.
beaufsichtigen va. نظر الى *naẓara ilā* | حافظ *ḥāfaẓa*.
beauftragen va. امر *amara*
 u | كلف *kallafa*.
bebauen va. زرع *zara'a a* |
 بنى *banā i*.
beben vn. ارتعش *irta'aša* |
 تزلزل *tazalzala* | **Beben** sn.
 زلزال *irti'āš* | **zal-**
zāl.
Becher sm. قدح *qadah*.
Becken sn. جرن *ğurn* | دست
 صنج * | لكن * *dast* | حوضه *ḥauḍa*.
bedachen va. سقّف *saqqafa*
 | **Bedachung** sf. سقف *saqf*.
Bedacht sm. تأمل *ta'ammul*
 | — sein auf اهتم *ihtam-*
ma | **bedächtig, bedacht-**
sam a. محترس *muḥtaris* |

Bedächtigkeit, Bedacht-
samkeit sf. احتراس *ihtirās*.

bedanken v. sich شكر *ša-*
kara u.

Bedarf sm. حاجة *hāga* | لوازم
lawāzim.

bedauerlich a. موجب الاسف
mūjib al'asaf.

bedauern va. تأسف *ta'assafa*
| **Bedauern** sn. اسف *asaf*

| **bedauernswert** f. be-
dauerlich.

bedecken va. غطى *ghattā* |
Bedeckung sf. غطاء *ghitā'*

| محافضة عسكرية
muhāfaẓa
'askarija.

bedenken va. تأمل في *ta-*
'ammala fi | **Bedenken** sn.

تأمل *ta'ammul* | **bedenk-**
lich a. مشكل | خطر *chaṭir*

| متفكر *mutafakkir*
Bedenklichkeit sf. ارتياب
irtijāb | **Bedenkzeit** sf.

مدة التأمل *muddat attā-*
'ammul.

bedeuten va. عني *'anā i* |
افهم *afhama* | اعلم *a'lama*

| **Bedeuten** sn. اعلام *i'lām*
| **bedeutend** a. مهم *mu-*

himm | **bedeutsam** a. بليغ
baligh | مهم *muhimm* | **Be-**

deutsamkeit sf. اهمية *aham-*
mīja | **Bedeutung** sf. معنى

ma'nañ | اهمية *ahammīja*

| **bedeutungslos** a. غير
مهم *ghair muhimm* | **be-**

deutungsschwer, bedeu-
dungsvoll a. f. bedeutsam.

bedienen va. خدم *chadama* u |
تناول *ista'mala* | استعمال -

tanāwala | **Bedienstete,**
Bediente sm. خادم *chādim*

| **Bedienung** sf. خدمة
chidma | الخدم *alchadam*.

Beding sm. u. sn. شرط *šart* |
=en va. اشتراط على *ištarata*

'alā | =ung sf. شرط *šart* |
=ungsweise adv. مشروطاً

mašrūṭañ.

bedrängen va. ضيق *daija-*
qa | **Bedrängnis** sf. ضيق

dīq.

bedrohen va. هدد *haddada*
| **bedrohlich** v. مهدد *mu-*

haddid.

bedrücken va. ضيق *daijaqa*
| ظلم *ẓalama i* | **Bedrücker**

sm. ظالم *ẓālim* | **Be-**
drückung sf. ظلم *ẓulm*.

Beduine sm. بدوى *badawī*
| =n pl. بدو *badu* | عرب

'arab.

bedünken va. ظهر *ẓahara*.

bedürfen va. احتاج *ihtāga*
| **Bedürfnis** sn. حاجة *hāga*

| =anstalt sf. بيت الراحة
bait arrāḥa | **bedürftig**

- muhtāğ | **Bedürftig-**
keit sf. احتياج ihtijāğ.
Beeffsteak sn. *بيفتك bīftek.
beehren va. شرف šarrafa |
 sich — تشرّف tašarrafa.
beeiden, beeidigen va. حلف
 hallafa.
beeifern v. sich سعى sa'ā |
 تسارع tasāra'a.
beeilen v. sich استعجل is-
 ta'ğala.
beeinflussen va. أثر في atta-
 ra fī.
beeinträchtigen va. ضرر dar-
 ra u | =ung sf. ضرر darar.
beend=en, beend=igen va.
 اتمّ atamma | =igung sf.
 اتمام itmām.
beengen va. ضيق daijaqa.
beerben va. ورث warīta i.
beerdigen va. دفن dafana
 | **Beerdigung** sf. جنازة ġa-
 nāza.
Beere sf. حبة ḥabba.
Beet sn. مغرس maghris.
befähigen va. قدر على qad-
 dara 'alā | **Befähigung**
 sf. اقتدار iqtidār.
befahren va. Weg طرق ta-
 raqa.
befallen va. اصاب ašāba |
 اعتري i'tarā.
befangen a. متحير mutahai-
 jir | =heit sf. تحير tahaijur.
befassen va. sich mit اشتغل
 ištaghala.
befehden va. حارب ḥāraba.
Befehl sm. امر amr | =en va.
 امر amara u | =igen va.
Heer قاذ الجيش qāda u al-
 ġaiš | =shaber sm. قائد
 qā'id | =shaberisch a.
 مستبد mustabidd.
befeinden va. تعادى على ta'ad-
 dā 'alā.
befestigen va. اثبت atbata |
 حصن ḥaṣṣana | **Befesti-**
gung sf. حصن ḥiṣn.
befeuchten va. بل balla u.
befiedern va. ريش raijaša.
befinden va. وجد wağada i
 | — sich وجد wuğida |
Befinden sn. حال hāl | خاطر
 chāṭir | **befindlich** a. موجود
 mauğūd.
beflecken va. وسخ wassacha
 | نجس nağğasa.
befleifen, befleißigen v.
 sich اجتهد iğtahada.
beslissen a. sein اجتهد iğta-
 hada | =heit sf. اجتهد iğ-
 tihād.

beflügeln va. استعجل *ista-
gāla*.

befolgen va. اقتدى *iqṭadā* |
Befolgung sf. اقتداء *iqṭidāʿ*.

Beförderer sm. مساعد *mu-
sāʿid* | **beförderlich** a. نافع
nāfiʿ | **befördern** va. نقل
naqala i | سهل *sahhala* |

رقى *raqqā* | **Beförderung**
sf. نقل *naql* | ترقى *taraq-
qin* | **Beförderungsmittel**
sn. واسطة النقل *wāsiṭat an-
naql*.

befrachten va. شحن *ṣahana*.
befragen va. سأل *saʿala* a.

befreien va. خلّص *challaṣa*
| حرّر *harrara* | **Befreier**
sm. منقذ *munqid* | محرّر
muḥarrir | **Befreiung** sf.
تخليص *tachlīs* | تحرير *tahrir*.

befremden va. ادهش *ad-
haṣa* | **Befremden** sn., **Be-
fremdung** sf. عجب *ʿaḡab*
| **befremdlich** a. عجيب *ʿa-
ḡib*.

befreunden v. تآلف *ta-
ʿālaḡa*.

befriedigen va. ارضى *arḡa*
Befriedigung sf. ارضاء *ir-
dāʿ* | سرور *surūr*.

befruchten va. لقح *laqqahā*

| **Befruchtung** sf. تلقيح
talqih.

befugen va. اذن *adina* a |
befugt a. ماذون *maʿdūn* |

Befugnis sf. رخصة *ruchṣa*.
befühlen va. لمس *lamasa* u.

Befund sm. الاستكشاف
hāsil alistikṣāf.

befürchten va. خاف *chāfa* a.

befürworten va. وصّى بـ *waṣ-
sā bi*.

begabt a. ذو قريحة *dū qa-
riḡa* | **Begabung** sf.
قريحة *qariḡa* | استعداد
istiʿdād |

begaffen va. نظر مبهوراً
naẓara u *mabhūlañ*.

begatten va. جامع *ḡamaʿa* |
Begattung sf. جماع *ḡimāʿ* | عشير
taʿṣir.

begaunern va. احتال على
ih-tāla ʿalā.

begeben va. سلم *sallama* |
sich — حدث *ḡadṡa* u |

تنازل عن *tawaḡḡaha* |
tanāzala ʿan | **Begeg-
nis** sn. حادثة *ḡadita* | **Be-
gegnung** sf. مقابلة *muḡā-
bala*.

begegnen v. لقي *laḡija* a |
قابل *qābala* | منع *manaʿa* a |
حدث *ḡadṡa* u | **Begeg-
nis** sn. حادثة *ḡadita* | **Be-
gegnung** sf. مقابلة *muḡā-
bala*.

begeben va. سلم *sallama* |
sich — حدث *ḡadṡa* u |

تنازل عن *tawaḡḡaha* |
tanāzala ʿan | **Begeg-
nis** sn. حادثة *ḡadita* | **Be-
gegnung** sf. مقابلة *muḡā-
bala*.

begeben va. سلم *sallama* |
sich — حدث *ḡadṡa* u |

تنازل عن *tawaḡḡaha* |
tanāzala ʿan | **Begeg-
nis** sn. حادثة *ḡadita* | **Be-
gegnung** sf. مقابلة *muḡā-
bala*.

- begehen** va. عمل *amila* a | ارتكب *irtakaba*.
- Begehr** sm. رغبة *raghba* |
=en va. رغب *raghiba* a |
طمع *ṭami'a* | =enswert,
=enswürdig a. مرغوب *mar-ghūb* | =lich a. طامع *ṭami'*
| =lichkeit sf. طمع *ṭama'*.
- Begehung** sf. اجراء *iğrā'* | ارتكاب *irtikāb*.
- begeistern** va. سود وجهه *saw-wada wağhahu*.
- begeistern** va. وَّلَعَ *walla'a* |
| sich تولّع *tawalla'a* |
Begeisterung sf. تولّع *tawallu'*.
- Begier, Begierde** sf. طمع *ṭama'* | شهوة *šahwa* | be-
gierig a. طامع *ṭammā'*.
- begießen** va. رَشَّ *rašša* u | سَقَى *saqā* i.
- Beginn** sm. ابتداء *ibtidā'* |
=en va. ابتداء *ibtada'a* | =en
sn. عمل *amal* | مشروع *mašrū'*.
- beglaubigen** va. صادق على *sādaqa 'alā* | **Beglaubigung** sf. مصادقة *mušādaqa* | تصديق *taṣdiq*.
- begleichen** va. سَوَّى *sawwā*.
- begleiten** va. رافق *rāfaqa* |
Begleiter sm. رفيق *rafīq* | **Begleitung** sf. مرافقة *murāfaqa*.
- beglücken** va. اسعد *as'ada* |
| انعم على *an'ama 'alā* |
beglückt a. سعيد *sa'id*.
- beglückwünschen** va. هَنَّا *hanna'a*.
- begnadigen** va. عفا عن *'afā* u 'an **Begnadigung** sf. عفو *'afu*.
- begnügen** va. sich اكتفى *ik-tafā*.
- begraben** va. دفن *dafana* i | **Begräbnis** sn. جنازة *ğā-nāza* | قبر *qabr* | =platz sm. مقبرة *maqbara*.
- begreifen** va. لمس *lamasa* u | ادرك *adraka* | in sich —
اشتمل على *ištamala 'alā* | be-
greiflich a. مفهوم *mafhum*.
- begrenzen** va. حَدَّدَ *haddada*.
- Begriff** sm. معني *ma'nañ* |
im — | sein اوشك أن *aušaka*
an | =lich a. معنوي *ma'na-wi* | =sbestimmung sf.
تعريف *ta'rīf* | =sverwir-
rung sf. اختلاط الافكار *ich-tilāt al'afkār*.
- begründen** va. أسس *assasa* | **Begründer** sm. مؤسس *mu'assis* | **Begründung** sf. تاسيس *ta'sīs*.
- begrüßen** va. سلم على *sal-*

lama'alā | **Begrüßung** sf.
 سلام salām | تسلیم taslīm.
begucken va. تفرّج على tafar-
 raġa 'alā.
begünstigen va. ساعد sā-
 'ada.
begutachten va. افقّى فى af-
 tā fī.
begüttert a. متمول muta-
 mauwil.
begütigen va. طيّب خاطره tai-
 jaba chāṭirahu.
behaart a. ازبّ azabb.
behäbig a. ذو رفاهية dū ra-
 fāhija | =keit sf. رفاهية ra-
 fāhija.
behaftet a. مصاب muṣāb.
behagen vn. jm. اعجب a'ġa-
 ba | **Behagen** sn. راحة
 rāha | **behaglich** a. مقبول
 maqbūl | **Behaglichkeit**
 sf. راحة rāha.
behalten va. ابقى abqā |
 حفظ ḥafīza a.
Behälter sm., **Behältnis** sn.
 اناء inā' | حوض ḥawḍ.
behandeln va. عامل 'āmala
 | عالج 'ālaġa.
behändigen va. سلم sallama,
Behang sm., **Behänge** sn.
 معلق شئ šai' mu'allaq |
 زينة zīna | **behangen**, be-

hängen va. علق 'allaqa |
 زين zaijana.
beharren vn. استمرّ على is-
 tamarra 'alā | **beharrlich**
 a. ثابت tābit | **Beharrlich-**
keit sf. ثبات tabāt.
behauen va. قطع بالفأس qa-
 ṭa'a bilfa's.
behaupten va. أثبت atbata
 | ادّعى idda'a | **Behaup-**
tung sf. ادّعاء iddi'ā | قول
 qaul.
Behausung sf. بيت دار dār |
 bait.
Behelf sm. اكتفاء iktifā' |
behelfen v. sich اكتفى ik-
 tafā.
behelligen va. ازعج az'agā.
behend a. خفيف sarī' |
 chafīf | **=igkeit** sf. سرعة
 sur'a | خفة chiffa.
beherbergen va. اضاف adā-
 fa | اسكن askana.
beherrschen va. حكم ḥaka-
 ma u | ساد sāda u | اقتدر
 iqtadara | ملك malaka |
Beherrschung sf. حكم ḥukm
 | اقتدار iqtidār.
beherzigen va. اعتنى ب i'ta-
 nā bi | **beherzt** a. شجاع
 šuġā'.
beheren va. سحر saḥara a
 | فتن fatana i.
behilflich a. مساعد muṣā'id.
behindern va. منع mana'a a.

- Behörde** sf. حكومة *hukūma* | المأمورون *alma'mūrūn*.
Behuf sm., zum — e, behufs | لاجل *li'agl*.
behüten va. وقى *waqā i* | حفظ *hafiza a* | Gott be-
hüte! معاذ الله *ma'ād allāh* | **behutsam** a. محتسب *muh-*
taris | **Behutsamkeit** sf. احتباس *ihtirās*.
bei praep. عند *ind* | **=be-**
halten va. حفظ *hafiza a* | **=blatt** sn. علاوة الجريدة
'ilāwat algarīda | **=brin-**
gen va. لقن *aurada* | اورد *laqqana*.
Beichte sf. اعتراف *i'tirāf* | **beichten** va. اعترف *i'ta-*
rafa | **Beichtiger** sm. معترف *mu'arrif* | **Beichtkind** sn.
معترف *mu'tarif* | **Beicht-**
stuhl sm. كرسي الاعتراف *kur-*
sī ali'tirāf | **Beichtvater**
sm. J. Beichtiger.
beide الاثنين *alitnān* | **=erlei**
من الجنسين *alġinsain* | **=rseitig, =rseits**
من الطرفين *aṭṭarafain*.
bei=drehen vn. وقف المركب
waqqafa almarkāb | **=fall**
sm. استحسان *istihsān* | **=fal-**
len vn. خطر في البال *chaṭara*
fi lbāl | **=fällig** a. مستحسن
mustahsin | **=folgend** adv.
طيه *ṭaijahu* | **=lassen** va. لفا *laffa* |
- =fügen** va. اضاف *adāfa* |
=fügung sf. اضافة *idāfa* |
=gabe sf. علاوة *'ilāwa* |
=geben va. اضاف *adāfa* |
=klein — تنازل عن الطلب
tanāzala'an aṭṭalab | **=ge-**
hend adv. لفا *laffa* | **=ge-**
ordneter sm. معاون *mu'ā-*
win | **=gericht** sn. نقل *naql*
| **=geschmack** sm. طعمة رديئة
tu'ma radi'a ba'd
al'akl | **=gesellen** va. اشرك
ašraka | **=her** adv. عرضاً
'aradañ | **=hilfe** sf. مساعدة
musā'ada | **=kommen** vn.
اقترب *iqtaraba*.
Beil sn. فأس *fa's* | بلطة *
balṭa.
Bei=lage sf. اضافة *idāfa* |
علاوة *'ilāwa* | **=läufig** adv.
عرضاً *'aradañ* | **=legen** va.
نصب الى *adāfa* | **=nas-**
saba ilā | (Streit) اصلح
aṣlahā alchiṣām |
vn. اسرع في المسير *asra'a fil-*
masīr | **=leibe nicht!** كلا
kallā | **=leid** sn. تعزية *ta'zi-*
ja | **=liegen** vn. كان لفا *kā-*
na laffa | **=liegend** adv.
لفا *laffa* | **=mengen** va.
خلط *chalata u* | **=messen**
va. نسب الى *nasaba ilā* |
=mischen va. خلط *chalata u*.

Bein sn. ساق *sāq* | رجل *riġl*
| عظم *ʿazm*.

bei=nahe adv. تقريباً *taqrī-*
bañ | =name sm. لقب *laqab*.

Bein=bruch sm. انكسار الساق *inkisār assāq* | =kleid sn.
شروال * *banṭalūn* | * *širwāl*.

bei=ordnen va. اشرك *ašraka*
| =pflichten vn. وافق رأياً *wāfaqa raʿjañ* | =rat sm.
مستشار *mustašār*.

beirren va. حير *haijara*.

bei=sammen adv. معاً *maʿaṇ*
| =sag sm. sawijatañ | =sawijatañ
sm. إضافة *iḍāfa* | علاوة *ilā-*

wa | =schießen va. ادى *addā hiṣṣatahu*
حصته *addā hiṣṣatahu* | =schlaf sm. جماع *ġimāʿ*

=schläfer sm. متسر *muta-*
sarriñ | =schläferin sf.

surrija | =schließen

va. اضاف *adāfa* | ضم *dam-*
ma | =sein sn. حضور *hu-*
ḍūr | =seite adv. على جانب *alā*
ġānib | منفرداً *munfaridañ*

—legen اذخر *iddachara* |

—schaffen اختلس *ichtalasa*

| =setzen va. اضاف *adāfa*

| دفن *dafana i* | =setzung

sf. دفن *dafn* | إضافة *iḍāfa*

| =sitzer sm. معاون *muʿā-*

win | =spiel sn. مثل *matal*

| قذوة *quḍwa* | عبرة *ibra*

| =spiellos a. غير مسبوق *ghair masbūq* | =spiels=

weise adv. مثلاً *matalañ* |

=springen vn. jm. ساعد *sāʿada*

| =stand sm. مساعدة *musāʿada* | =stecken va.

اعطى سرّاً *aʿtā sirrañ* |

=stehen vn. jm. ساعد *sāʿada*

| =steuer sf. اعانة *iʿāna* |

=steuern va. ادى حصته للاعانة *addā hiṣṣatahu lilʿiʿāna*

| =stimmen vn. jm.

wāfaqa raʿjahu | وافق رأيه

| =stimmung sf. استحسان *istiḥsān*.

beissen va. لدغ *adḍa* | عض *adḍa*

ladagha.

Bei=trag sm. حصة الاشتراك *hiṣṣat alištirāk* | =tragen

va. ادى حصته *addā hiṣ-*

satahu | =treiben va. جبا *gabā u*

| =treibung sf. قبض *qabḍ*

| =treten vn. وافق *radīja a*

wāfaqa | =tritt sm. رضى *ri-*

ḍaṇ | =werk قبول *qabūl*

sn. ثانوى *šaiʿ tānawī* |

=wohnen vn. حضر *haḍara*

u | — (einer Frau) جامع *ġāmaʿa*

| =wohnung sf. جماع *ġimāʿ*

| =wort sn. gr. نعت *naʿt* | =zäh=

صفة *ṣifa*

- Ien** va. عدّ بين *adda u bain*.
- Beize** sf. صيد الطيور *ṣaid at-tujūr*.
- beizeiten** adv. في وقته *fī waqtihi*.
- beizen** va. كوى *kawā i* | اكّل *akkala*.
- bejahren** va. اوجب *auḡaba* | **bejahend** a. ايجابى *iḡābī* | **Bejahung** sf. ايجاب *iḡāb*.
- bejahrt** a. مسنّ *musinn*.
- bejammern** va. تأسف *ta'as-safa* | =swert, =würdig a. محزن *muhzin*.
- bejauchzen, bejubeln** va. زجل *zaḡila*.
- bekämpfen** va. قاتل *qātala* | قاوم *qāwama*.
- bekannt** a. معلوم *ma'lūm* | معروف *ma'rūf* | =er sm. احد المعارف *aḥad alma'ārif* | =ermäßen كما لا يخفى *ka-mā lā jachfā* | =heit sf. شهرة *šuhra* | =lich adv. j. be-kanntermaßen | =machung sf. اعلان *i'lān* | =schaft sf. تعارف *ta-āruf* | احد المعارف *aḥad alma'ārif*.
- bekehren** va. هدى (الى الدين) *hadā (ila d-dīn)* | sich — اهتدى *ih-tadā* | تاب *tāba u* | **Bekehrung** sf. اهتداء *ih-tidā* | توبة *tauba*.
- bekennen** va. اقرّ *aqarra* | اعترف *i'tarafa* | **Bekenner** sm. معترف *mu'tarif* | شهيد *šahīd* | **Bekennntnis** sn. اعتراف *i'tirāf*.
- beklagen** va. تأسف *ta'assa-fa* | sich — اشتكى *ištakā* | der Beklagte المدعى عليه *al-mudda'ā 'alaihi* | =swert, =würdig a. محزن *muhzin*.
- beklatschen** va. استحسّن *istaḥsana* | بالتصفيق *bittasfiq*.
- bekleben** va. الصق بالغراء *al-ṣaqa bilghirā*.
- beklecke(r)n, =sen** va. لوث *lauwata*.
- bekleiden** va. كسا *kasā u* | تقلّد *taqal-lada* | فرش *farraša* | sich — لبس *labisa a*.
- beklemmen** va. حصر *ḥaṣa-ra* | ضيق *daijaqa* | **Be-klemmung, Beklommen-heit** sf. حصر *ḥaṣr* | ضيق *dīq*.
- bekommen** va. استلم *istala-ma* | اخذ *achada u* | vn. هنى *hani'a* | **bekömmlich** a. موافق الصحة *muwāfiq assihha* | **Bekömmlich-keit** sf. موافقة الصحة *muwā-faqat assihha*.
- beköstigen** va. قات *qāta u* | **Beköstigung** sf. قوت *qūt*.
- bekräftigen** va. أثبت *atba-ta* | أكد *akkada*.

bekränzen va. كَلَّل *kallala*.

bekreuzen, bekreuzigen v.

سِجِّ عَلَامَةِ الصَّلِيبِ *'ami-la 'alāmat assalīb*.

bekriegen va. حَارَبَ *hāraba*.

bekritteln va. اِنْتَقَدَ *intaqada*.

bekrißeln va. خَرِشَ * *char-baša*.

bekümmern va. غَمَّ *gham-*

ma u | sich — um اِهْتَمَّ بَ *um*

ihamma bi | Bekümmer-

nis sf. غَمَّ *ghamm*.

bekunden va. اَظْهَرَ *aẓhara*

| افاد *afāda*.

belächeln va. تَبَسَّمَ *tabas-*

sama.

belachen va. ضَحَكَ عَلَى *da-*

hika a 'alā.

beladen va. حَمَلَ *hammala*.

Belagerer sm. مُحَاصِر *muḥā-*

sir | belagern va. حَاصِر *hāṣara*

| Belagerung sf.

مُحَاصِرَة *muḥāṣara*.

Belang sm. اِهْمِيَّة *ahammīja*

| =en va. اِخْتَصَّ بَ *ichtaṣ-*

sa bi | حَاكَمَ شَرْعاً *hākama*

šar'añ | =los a. غَيْرَ مُهِمٍّ *ghair muhim*

| =reich a. مُهِمٍّ *muhim*.

belassen va. اَبَقَ *abqā*.

belasten va. حَمَلَ *hammala*

| قَيَّدَ عَلَيْهِ *qaijada 'alaihi*.

belästigen va. اَزْعَجَ *az'ağā*.

belauben v. سِجِّ اَوْرَقَ *au-*

raqa | belaubt a. وَارَقَ *wāriq*.

belauern va. رَاقَبَ *rāqaba*.

Belauf sm. مَبْلَغَ *mablagħ* | =en

v. سِجِّ اَوْفَ كَذَا *ba-*

lagħa u mablagħ kaḏā.

belauschen va. اَنْصَتَ *ansata*.

beleben va. اَحْيَا *ahjā* | Be-

lebung sf. اِحْيَاءَ *ihjā*.

belecken va. لَحَسَ *lahisa* a.

Beleg sm. بَرَهَانَ *burhān* | =en

va. وَاذَعَ *wada'a* a | بَرَهَنَ *bar-*

hana | اثْبَتَ *atbata* | =tes

Brötchen رَغِيفَ لَحْمٍ *ra-*

ghīf 'alaihi lahm.

belehnen va. اَقْطَعَ لَهُ *aqta'a*

lahu | وَلَّى *wallā*.

belehren va. عَلَّمَ *'allama* |

belehrend a. مُفِيدَ *mufīd*

| Belehrung sf. تَعْلِيمَ *ta'-*

lim.

beleibt a. سَمِينَ *samīn* | =heit

sf. سَمَانَةَ *samāna*.

beleidigen va. اِهَانَ *ahāna*

| Beleidiger sm. مُهِينَ *mu-*

hīn | Beleidigung sf.

اِهَانَةٌ *ihāna*.

beleihen va. قَبَلَ رَهْنًا عَنْ مَبْلَغَ *qabila rahnañ 'an mab-*

lagħ.

belesen a. عَالِمَ *'ālim* | =heit

sf. عِلْمَ *'ilm*.

beleuchten va. نَوَّرَ *nawwa-*

- ra | اوضح *audaha* | **Be-**
leuchtung sf. تنوير *tanwīr*
 | نور *nūr*.
belieben va. اراد *arāda* |
 اعجب *a'gaba* | **Belieben**
 sn. ارادة *irāda* | nach —
 | *ala lchātir* | **be-**
liebig a. أيّا كان *aijañ kā-*
na | **beliebt** a. محبوب *mah-*
būb | مرغوب *marghūb* |
Beliebtheit sf. محبة *ma-*
habba.
Belladonna sf. حشيشة الحمرة
hašīṣat alhumra.
belien vn. نبج *nabaḥa* | **Bel-**
ien sn. نباح *nubāh*.
Belletrist sm., a. = *iṣṣ* a. ادبي
adabī | = *ik* sf. ادبيات *ada-*
bijāt.
beloben, belobigen va. مدح
madaha a | **Belobigung**
 sf. مدح *madh*.
belohnen va. كافأ *kāfa'a* |
Belohnung sf. مكافاة *mu-*
kāfa'a.
belügen va. كذب عليه *kada-*
ba i'alaihi.
belustigen va. سلى *sallā* |
 sich — انشرح *inšaraha* |
Belustigung sf. انشراح *in-*
širāh | تسلية *taslija*.
bemächtigen v. استولى *istaulā*
 على *'alā*.
bemäkeln va. انتقد *intaqada*
 | لام *lāma* u.
- bemalen** va. لون *lauwana*.
bemängeln va. | bemäkeln.
bemannen va. جهز المركب بالقوم
ḡahhaza almarkab bil-
qaum | **Bemannung** sf.
 قوم المركب *qaum almarkab*.
bemänteln va. ستر *satara* u.
bemeistern v. استولى على
istaula 'alā.
bemerkbar a. محسوس *mah-*
sūs | **bemerken** va. شعر
ša'ara | لاحظ *lāhaza* |
 ذكر *dakara* u | **Bemerken**
 sn. ملاحظة *mulāhaza* | **be-**
merkenswert, bemerk-
lich a. معتبر *mu'tabar* |
 مهم *muhimm* | **Bemer-**
kung sf. ملاحظة *mulāhaza*
 | حاشية *hāšija* | تنبيه *tanbih*.
bemessen va. قاس *qāsa* i.
bemitleiden va. شفق *šafīqa*.
bemittelt a. ذو ثروة *dū tar-*
wa.
bemoost a. stud. مسن *musinn*.
bemühen va. اتعب *at'aba* |
 سعى — *kallafa* | *kallafa*
 sa'a | كلف خاطره *kallafa*
chātirahu | **Bemühung** sf.
 جهد *ḡahd* | تعب *ta'ab*
 تكليف *taklīf*.
benachbart a. مجاور *muḡā-*
wir.
benachrichtig=en va. أخبر
achbara | =ung sf. أخبار
ichbār.

benachteiligen va. ضرّ *dar-ra* u.

benagen va. قرض *qaraḍa* i.

benebeln va. عَمِيَ *'ammā* |

benebelt a. نشوان *naš-wān*.

benedeien va. بارك *bāraka*.

benehmen va. حرم *ḥarama*

| اعدم *a'dama* | sich —
سلك *salaka* u.

Benehmen sn. سلوك *sulūk*.

beneiden va. حسد *ḥasada* |

=swert a. مرغوب *marghūb*.

benennen va. سمى *sammā* |

Benennung sf. تسمية *tas-mija*.

benetzen va. رَشَّ *rašša* u.

Bengel sm. نبوت *nabbūt* |

ولد غير اديب *walad ghair adīb*.

benommen a. دائخ *dā'ich* |

=heit sf. دوخة *daucha*

benötigen va. احتاج *ihtāga*.

benutzen, benützen va. انتفع

intafa'a | **Benutzung, Be-**

nützung sf. انتفاع *intifā'*.

beobachten va. راقب *rāqaba*

| **Beobachter** sm. مراقب

murāqib | **Beobachtung**

sf. مراقبة *murāqaba* |

مراعاة *murā'āt*.

beordern va. امر *amara* u.

bepacken va. حمل *ḥammala*.

bepflanzen va. زرع *zara'a* a.

bepinseln va. دهن *dahana* u.

bequem a. سهل *sahl* | مرفه

murfiḥ | es sich —

machen استرح *istarāḥa* |

=en v. sich ارتضى *irtaḍa*

| =lichkeit st. راحة *rāḥa*.

berappen va. دفع *dafa'a* a.

beraten va. نصح *naṣaḥa* a

| vn. sich — تشاور *tašā-*

wara | **Berater** sm. مستشار

mustašār | **beratschlagen**

vn. تشاور *tašāwara* | — mit

jm. شاور *šāwara hu* |

Beratschlagung, Bera-

tung sf. شورى *šūrā* | تشاور

tašāwur.

berauben va. حرم *ḥarama*

| اعدم *a'dama*.

berauschen va. اسكر *askara*

| sich — سكر *sakira* | be-

rauscht a. سكران *sakrān*.

berechnen va. حسب *ḥasaba*

u | **Berechnung** sf. حساب

ḥisāb.

berechtigten va. اذن *adina*

a | اجاز *ağāza* | **Berechti-**

gung sf. اجازة *iğāza* | رخصة

ruchsa.

bereden va. تحدث *taḥādata*

| اقنع *taqāwala* | **Bered-**

samkeit sf. بلاعة

balāgha | **beredt** a.

بليغ *baligh*.

Bereich sm. sn. دائرة *dā'ira*.

- bereichern** va. اغنى *aghnā* | sich — اغتنى *ightanā*.
berreisen va. سافر في البلاد *sāfara fi lbilād*.
bereit a. مستعد *hādir* | *musta'idd* | =en va. اعد *a'adda* | sich — استعد *is-ta'adda* | =s adv. قد *qad* | قبل *qabla* | الآن *al'ān* | =schaft sf. تجهيز *taghīz* | =ung sf. تجهيز *taghīz* | =willig a. حاضر *hādir* | =willig = *musta'idd* | =keit sf. استعداد *isti'dād* | himma | غيرة *ghaira*.
berennen va. هجم على مدينة *hağama 'alā madīna*.
bereuen va. ندم *nadima* a.
Berg sm. جبل *ğabal* | =ab adv. نازلاً *nāzila* | =akademie sf. مدرسة المعادن *mad-rasat alma'ādin* | =amt sn. دائرة المعادن *dā'irat alma'ādin* | =an, =auf adv. صاعداً *sā'idān* | =bau sm. تَعْدِينَ *ta'dīn* | =bewohner sm. ساكن الجبال *sākin al-ğibāl* | =gabalī.
bergen va. انقذ *achfā* | انقذ *anqada*.
Berg-geist sm. جنى جبالى *ğin-ni ğabalī* | =gipfel sm. قمة الجبل *qimmat alğabal* | =icht, =ig a. كثير الجبال *ka-tir alğibāl* | =kette sf. سلسلة الجبال *silsilat alğibāl* | =knappe sm. فاعل المعادن *fā'il alma'ādin* | =koppe, =kuppe sf. | =gipfel | =kristall sm. بلور *hallūr ğabalī* | =lehne sf. منحدر الجبل *munğadar al-ğabal* | =mann sm. pl. =leute معدن *mu'addin* | =männisch a. معدنى *ma'dinī* | =ord-nung sf. | =recht | =rat sm. مستشار المعادن *mustašār alma'ādin* | =recht sn. قوانين المعادن *qāwānīn alma'ādin* | =rücken sm. ظهر الجبل *zahr alğabal* | =spitze | =gipfel | =sturz sm. سقوط *suqūt alğabal* | =volk sn. شعب جبالى *ša'b ğabalī* | =werk sn. معدن *ma'din*.
Bericht sm. تقرير *tagrīr* | =en va. اخبّر *ichbār* | =achbara | =erstatter sm. مكاتب *mukātib* | =erstattung sf. اخبّر *ichbār* | =mukātaba | =et a. خبير *chabīr* | =igen va. ادى *saḥḥaḥa* | =igung sf. تصحيح *taḥḥīh* | =ta'dija. تادية
beriechen va. استشم *ista-šamma*.
beriefeln va. رش *rašša* u.

beritten a. راكب *rākib*.
 Bernstein sm. كهرباء *kah-rabā'*.
 bersten vn. تفذر *tafadḍara*.
 berüchtigt a. مفضوح *maḥḍūḥ*.
 berücken va. غرّ *gharra* u.
 berücksichtigen va. راعى *rā'ā*.
 Beruf sm. منصب *mansib* |
 حرفة *hira* | وظيفة *wazīfa* |
 ميل *mail* | =en va. دعا
da'ā u. | استدعى *istad'ā* |
 عقد (مجلساً) | *aijana* | عين
'aqada (maglisañ) | sich
 = auf استند الى *istanada*
ilā | =lich, =smäßig a.
 مختص بالمنصب *muchtass bil-*
mansib | =ung sf. دعاء *du'ā*
 تعيين *ta'jīn* | استئناف *isti-*
nāf.
 beruhen vn. بقى *baqija* a. |
 استند *istanada* | beruhi=
 gen va. سكن *sakkana* |
 طمن *ṭammana* | Beruhi=
 gung sf. اطمئنان *iṭmi'nān*
 واسطة التسكين *=smittel sn.*
wāṣitat attaskīn.
 berühmt a. مشهور *mašhūr*
 | Berühmtheit sf. شهرة
šuhra.
 berühren va. لمس *lamasa* u.
 | bld. ذكر *dakara* u. | sich
 — اتصل *ittasala* | Be=
 rührung sf. ملازمة *mulā-*

masa | =spunkt sm. ملمس
malmas.
 besäen va. بذر *badara* u. |
 زرع *zara'a* a.
 besagen va. ذكر *dakara* u.
 | بين *baijana*.
 besaiten va. وتر *wattara*.
 besänftigen va. سكن *sak-*
kana | طمن *ṭammana* |
 sich — اطمأن *iṭma'anna* |
 Besänftigung sf. تسكين
taskīn.
 Besatz sm. زينة *zīna* | =ung
 sf. محافظة عسكرية *muhāfaẓa*
'askarija.
 besaufen v. sich سكر *sakira* a.
 beschädigen va. ضرر *darra* u.
 | جرح *ğaraha* a.
 Beschädigung sf. ضرر *darar*.
 beschaffen va. دبر *dabbara*.
 beschaffen a. موجود *mauğūd*
 | =heit sf. كيفية *kaifija* |
 صفة *sifa* | حالة *hāla*.
 beschäftigen va. شغل *ša-*
ghala a. | sich اشتغل *išta-*
ghala | Beschäftigung sf.
 اشتغال *ištighāl* | شغل *şughl*.
 beschälen va. (Pferde) عشر
 (الخيل) *'aššara (alchail)* |
 Beschäler sm. فحل *fahl*.
 beschämen va. اخجل *ach-*
ğala | beschämt a. خجلان

beschmieren va. لَوَّثَ *lauwata*.

beschmuhen va. نَجَّسَ *nağ-gasa*.

beschneiden va. قَطَعَ *qata'a* a | خَتَنَ *chatana i*.

Beschneidung sf. قَطْعٌ *qaṭ'* | خِتَانٌ *chitān*.

beschneiden va. سَتَرَ بِالثَّاجِ *sa-tara u bittalğ*.

Beschnitterer sm. مَخْتُونٌ *machtūn*.

beschnüffeln, beschnuppern va. شَمِشَمَ *šamsāma*.

beschönigen va. عَذَرَ *'adara u*.

beschränken va. حَصَرَ *ḥaṣa-ra* | حَدَّدَ *haddada* | be-

schränkt a. قَلِيلُ الْعَقْلِ *qa-līl al'aql* | Beschränkt-

heit sf. قَلَّةُ الْعَقْلِ *qillat al-'aql* | Beschränkung sf.

تَحْدِيدٌ *tahdīd*.

beschreiben va. حَرَّرَ عَلَى *har-rara 'alā* | وَصَفَ *waṣafa*

i | Beschreibung sf. وَصْفٌ *wasf*.

beschreiten va. سَارَ *sāra i fittariq*.

beschuhēn va. أَحَذَى *ahdā*.

beschuldigen va. اتَّهَمَ *itta-hama* | Beschuldigung sf.

تُهْمَةٌ *tuhma*.

beschummeln va. غَشَّ *ghaš-sa u*.

beschütten va. صَبَّ *ṣabba u*.

beschützen va. حَمَى *hamā i* | حافظٌ *ḥāfaẓa* | Beschützer

sm. حَامٍ *ḥāmīn* | محافظٌ *mu-*

ḥāfiẓ | Beschützung sf.

حِمَايَةٌ *himāja* | مُحَافَظَةٌ *muḥā-*

faza.

beschwägen va. اقْنَعَ *aqna'a*.

Beschwerde sf. تَعَبٌ *ta'ab*

| شَكْوَى *šakwā* | -en va.

اثْقَلَ *atqala* | اصْعَبَ *aṣ'aba*

| كَلَّفَ *kallafa* | sich = —

شَكَ *šakā u* | اِسْتَكَا *ištakā*

| -lich a. مُتْعَبٌ *mut'ib* | -lich =

keit, -nis sf. تَعَبٌ *ta'ab*.

beschwichtigen va. سَكَّنَ *sak-*

kana.

beschwindeln va. غَشَّ *ghaš-*

ša u.

beschwingen va. اسْرَعَ *asra'a*.

beschwören va. اقْسَمَ عَلَى *aq-*

sama 'alā | قَرَأَ الْعَزَائِمَ *qa-*

ra'a a al'azā'im | اثْبَتَ

بِالْيَمِينِ *atbata biljamīn* |

Beschwörer sm. عَزَامٌ *'azzām*

| Beschwörung sf. تَعَزُّمٌ *ta'zīm*.

beseelen va. أَحْيَا *ahjā* | Be-

seelung sf. أَحْيَاءٌ *ihjā'*.

besehen va. عَايَنَ *'ājana* |

تَفَرَّجَ عَلَى *tafarrağā 'alā*.

beseitigen va. أَزَالَ *azāla*.

beseligen va. أَسْعَدَ *aṣ'ada*.

Besen sm. مكنسة *miknasa* |
binder sm. عامل المكانس *‘amil almakānis* | **=stiel**
 sm. مقبض المكنسة *miqbaḍ almiknasa*.

beseffen a. مجنون *mağnūn* |
=heit sf. جنون *ğunūn*.

besehen va. وضع على *wada‘a ‘alā* | عين *zaijana* | زين *‘aijana* | شغل *šaghala a* |
 استولى *istaulā ‘alā* |
Besehung sf. وضع *wad‘* | تعيين *ta‘jin* | تزيين *tazjīn* | استيلاء *istilā*.

beseufzen va. تلهف على *tal-lahhafa ‘alā*.

befichtigen va. عاين *‘ājana* | كشف *ka-šafa* | فتش *fattaša* | **Befichtigung** sf. كشف *kašf* | تفتيش *taftiṣ* | معاينة *mu‘ājana*.

befiedeln va. استعمر *ista-mara*.

befiegeln va. ختم على *cha-tama i ‘alā* | اثبت *atbata*.

befiegen va. غلب *ghalaba i* | انتصر على *intaṣara ‘alā* | ظفر *ẓaffara* | **befiegt** a. مغلوب *maghlūb*.

befingen va. غنى ب. *ghannā bi*.

befinnen va. تأمل *ta-*

‘ammala | تذكر *tadakkara* |

Besinnung sf. بصيرة *baṣīra* |

besinnungslos a. مغشى *maghṣī* |

عليه *maghṣī ‘alaihi* |

Besinnungslosigkeit sf.

غشيان *ghaṣajān*.

Besitz sm. ملك *mulk* | **=en**

va. ملك *malaka i* | تمتع *tamatta‘a* | **=er** sm. مالك *mā-*

lik | ذو *dū* | صاحب *ṣāhib* |

=ergreifung, =nahme sf.

تملك *tamalluk* | تسلم *tasal-*

lum | **=los** a. عديم الملك *‘adīm almulk* | **=ung** sf.

ملك *mulk*.

besoffen a. سكران *sakrān* |

=heit sf. سكر *sukr*.

besohlen va. نعل *na‘ala a*.

besolden va. اعطى الاجرة *a‘tā*

aḷuğra | **Besoldung** sf.

مرتب *murattab* | اجرة *uğra*.

besonder a. خاص *chāṣṣ* |

خصوصي *machsūs* | مخصوص *chusūsī* | **=heit** sf. خصوصية *chusūsija* | **=s** adv. خصوصاً *chusūsān* | لا سيما *lā sī-*

jamā.

besonnen a. رزين *razīn* |

=heit sf. رزانة *razāna*.

besorgen va. اهتم ب. *ihtam-*

ma bi | دبر *dabbara* | خاف *chāfa a* | besorgt sein خاف *chāfa a* | besorgt machen

خوف *chauwafa* | **besorg-**

lich a. خائف *chā‘if* | **Besorglichkeit,**

Besorgnis sf. خوف *chauf*

| **Besorgung** sf. عناية 'inā-
ja | تدبير *tadbīr*.

bespannen va. قرن الدابة *qa-
rana u addābba*.

bespiegeln v. sich تراءى *ta-
rā'a*.

bespötteln va. استهزأ ب. *istah-
za'a bi*.

besprechen va. تكلم في *ta-
kallama fi* | sich — mit

مع *takallama ma'* |

شفي المرض (Krankheit) —
بالتعزيم *šafā almarad bit-*

ta'zīm | **Besprechung** sf.
محادثة *muhādāta*.

besprengen va. رش *rašša u*.

bespringen va. (Tiere) عثر
(حيوان) *aššara (hajawān)*.

besprühen va. رش *rašša u*.

bespucken va. بصق *baṣaqa u*.

bspülen va. بل *balla n*.

besser a. احسن *aḥsan* | =n
va. اصلح *aṣlahā* | sich —

تصلح *taṣallaha* | =ung sf.

تصلح *taṣalluh* | اصلاح *iṣlāḥ*.

bestallen va. وظف *wazzafa*

| **Bestallung** sf. توظف *ta-
wazzuf*.

Bestand sm. دوام *dawām* |

مبلغ *hāl* | حال *baqā'* | بقاء

mablagh | **beständig** a.

ثابت *tābit* | دائم *dā'im* |

adv. على الدوام *'ala ddawām*

| **Beständigkeit** sf. استمرار

istimrār | ثبات *tabāt* | **Be-**

standteil sm. قسم *qism*.

bestärken va. اثبت *atbata* |

قوى *qauwā* | **Bestärkung**

sf. اثبات *itbāt* | تقوية *taq-*

wija.

bestätigen va. صدق على *sad-*

daqa 'alā | **Bestätigung**

sf. تصديق *taṣdīq*.

bestatten va. دفن *dafana i*

| **Bestattung** sf. دفن *dafn*.

bestaubt, bestäubt a. مغبر

mughabbar.

beste احسن *al'aḥsan* | zum

=n haben استهزأ *istahza'a*.

bestechen va. رشا *rašā u* |

برطل *barṭala* | **bestechlich**

a. مرتش *murtašīn* | **Be-**

stechlichkeit sf. ارتشاء *ir-*

tišā' | **Bestechung** sf. رشوة

rašwa.

Besteck sn. آلات السفرة *ālāt*

assufra.

bestehen va. ركب (Gefahr)

rakiba a | ادى (Prüfung)

addā | vn. وجد *wuğida*

| استمر *ista-*

marra | — auf على

šammama 'alā | — aus

تركب من *tarakkaba min* |

— in كان عبارة عن *kāna*
ibāra 'an.

bestehlen va. سرق *saraga* i.

besteigen va. طلع على *tala'a* u

'alā | (Pferd) ركب *rakibaa*.

bestellen va. امر ب *amara bi*

| انجز *sallama* | سلم

gaza | نظم *nazzama*

| حضر *ahdara* | وظف *waz-*

zafa | حرث *harata* | **Be-**

steller sm. موص *muwassin*

| **Bestellung** sf. وصية *wa-*

siya | حرث *taslim* | تسليم

hart.

bestens adv. جيداً *gaijidañ*.

besteuern va. رسم الجباية على

rasama i algibāja 'alā.

bestialisch a. وحشى *wahši* |

Bestialität sf. توحش *ta-*

wahhuš | **Bestie** sf. حيوان

hajawān | رجل وحشى *ra-*

gul wahši.

bestimmbar a. ممكن تعيينه

mumkin ta'jīnuhu | **be-**

stimmen va. عين *'aijana* |

عرف *'arrafa* | حدد *had-*

dada | **bestimmt** a. مؤكد

mu'akkad | **Bestimmtheit**

sf. تأكيد *ta'kīd* | **Bestim-**

mung sf. تعيين *ta'jīn* |

قدر *qadar* | تعريف *ta'rīf*

| حكم *hukm*.

bestrafen va. عاقب *'āqaba* |

Bestrafung sf. عذاب *'adāb*.

bestreben v. سعى *sa'a* i

| **Bestreben** sn., **Bestre-**

bung sf. مسعى *mas'añ*.

bestreichen va. مسح *masaha*

a | دهن *dahana* u.

bestreiten va. انكر *ankara*

| اعترض *i'tarada* | (Kosten)

دفع المصاريف *dafa'a a al-*

mašārīf.

bestreuen va. ذر *darra* u |

نثر *natara* u.

bestriicken va. فتن *fattana*.

bestürmen va. هجم على Stadt

hağama u 'alā *ma-*

dīna | بلد. على *alahha*

'alā.

bestürzt a. مدهوش *madhūš*

| **Bestürzung** sf. دهشة

dahša.

Besuch sm. زيارة *ziyāra* |

ضيف *daif* | تشریف *tašrīf*

| شرف *zāra* u | زار *zāra* u

šarrafa | **=er** sm. زائر *zā'ir*

| ضيف *daif*.

besudeln va. وسخ *wassacha*.

betagt a. مسن *musinn*.

betasten va. لمس *lamasa* u

| **Betasten** vn., **Betastung**

sf. لمس *lams*.

betätigen va. اظهر بالعمل *aḏ-hara bil'amal.*

betäuben va. دوخ *dauwa-cha* | **Betäubung** sf. دوخة *daucha* | = **smittel** sn. منوم *munauwim.*

Betbruder sm. صوفي *ṣūfi* | منافق *munāfiq.*

beteiligen va. اشترك في *ašra-ka fi* | sich اشترك *ištaraka* | ihtamma | **Beteili-**

gung sf. اشتراك *ištirāk.*

beten vn. صلى *sallā* | **Beten** sn. صلاة *ṣalāt* | دعاء *du'ā.*

beteuern va. أكد *akkadā* | **Beteuerung** sf. تأكيد *ta'-kīd.*

Bethaus sn. معبد *ma'bad.*

betiteln va. عنون *'anwana* | سمي *sammā.*

betölpeln va. احتال على *iḥ-tāla 'alā.*

betonen va. تلفظ بارتفاع الصوت *talaffaza birtifā' aṣṣaut*

Betonung sf. نبرة *nabra.*

betören va. غش *ghašša u.*

Betracht sm. نظر *naẓar* | in — نظراً إلى *naẓarañ ilā* | = **en** va. نظر *naẓara*

u | تفرج على *'ājana* | تامل *ta'-ammala* | **beträchtlich** a.

مهم *muḥimm* | جسيم *ǧa-*

sīm | **Beträchtlichkeit** sf. اهمية *aḥammīja* | **Be-**

trachtung sf. معاناة *mu'ā-jana* | تأمل *ta'ammul.*

Betrag sm. مقدار *miqdār* | مبلغ *mablagh* | = **en** va.

بلغ *balagha* (مبلغاً) *(mabla-ghaṇ)* | sich — سلك *salaka*

u | = **en** sn. سلوك *sulūk.*

betrauen va. كلف *kallafa* | وظف *wazzafa.*

betrauern va. تأسف *ta'as-safa.*

beträufeln va. بل *balla.*

Betreff sm., in — بخصوص *bichuṣuṣ* | = **en** va. اصاب *aṣāba* | فاجأ *fāǧa'a* | اختص بـ

ichtaṣṣa bi | was betrifft, betreffend بخصوص *bichuṣuṣ*

| betroffen a. مدهوش *mad-huṣ.* *لدهوش* في شأن

betreiben va. تعاطى *ta'āṭa* | سعى *sa'ā a.*

betreten va. دخل *dachala u* | **betreten** a. مدهوش *mad-huṣ.*

Betrieb sm. تعاط *ta'āṭiñ* |

= **am** a. صنيع *ṣanī'* | = **am-**

keit sf. صناعة *ṣinā'a* | = **skosten** spl. نفقات الشغل *nafaqāt aššughl* = **smittel**

sn. واسطة الشغل *wāṣitat aš-šughl.*

betrinken v. sich سكر sakira
a | **betrunken** سكران sakrān
-krān.

betroffen a. مدهوش madhūš
| =heit sf. دهشة dahša.

betrüben va. غم ghamma u

| sich — حزن hazina a

betrübt a. حزين hazīn

Betrübnis sf. حزن huzn

غم ghamm.

Betrug sm. خداع chidā'

مكر makr | **betrügen** va.

خدع chada'a a | **Betrüger**

sm. خداع chaddā' | **Be-**

trügerei sf. | **Betrug**

betrügerisch, betrüglich

a. غشاش chaddā' |

ghaššāš.

betrunken a. سكران sakrān

| =heit sf. سكر sukr.

Bet-schwester sf. منافقة mu-

nāfiqa | =stunde sf. تعب ta-

'abbud.

Bett sn. سرير firāš |

sarīr | مجرى maḡrā

nahr | das — hüten

لزم lazima alfirāš.

Betttag sm. يوم الصلاة jaum

assalāt.

Bettdecke sf. لحاف lihāf.

Bettel sm. صعلكة faqr |

سفاالة safāla |

=arm a. فقير faqīr | =brief

مكتوب فيه طلب صدقة

maktūb fīhi ṭalab ṣadāqa

=ei sf. تسول tasauwul

=haft a. سفيال safīl | =mann

|. Bettler | =mönch sm.

رهاب راهب sā'il

=n vn. تسول tasauwala

شحد šahada a | =orden

sm. طائفة من الرهبان السائلين

tā'ifa min arruhbān as-

sā'ilīn | =pack sn. جماعة من

الصعاليك ḡamā'a min as-

sā'alīk | =stab sm. عصا

الصعلوك 'aṣā aṣṣu'lūk.

betten va. جهز الفراش ḡah-

haza alfirāš.

Bett-genoss sm. زوج zauḡ |

=genossin sf. زوجة zauḡa

| =gestell sn. سرير sarīr

=himmel sm. قبة السرير

qubbat assarīr | =lade sf.

|. =gestell | =lāgerig a.

طريح الفراش ṭarīh alfirāš

=laken sn. شرسف *saršaf

| ملية milāja āḡ.

Bettler sm. صعلوك sā'il |

شحاذ *šahhād.

Bett-schirm sm. حاجز hāḡiz

| =stelle sf. |. =gestell

| =tuch sn. |. =laken | =ung

sf. طبقة ṭabaqa | اساس asās

| =zeug sn. لوازم الفراش

lawāzim alfirāš.

beugen va. حنى hanā i |

اخضع achda'a | sich —

inhanā | خضع *chada'a*

a | **Beugung** sf. ثنى *tani* | خضوع *chudū*.

Beule sf. ورم *waram* | بقبة* *baqbaqa*.

beunruhigen va. اقلق *aqlaqa* | شغل الفكر *šaghala alfikr* | sich — قلق *qalīqa* a

| اضطرب *idtaraba* | **Beunruhigung** sf. قلق *qalaq* | اضطراب *idtirāb*.

beurkund=en va. حقق تحريراً *haqqqa tahrirān* | **=ung** sf. تحقيق تحريري *tahqiq tahriri*.

beurlauben va. اذن بالذهاب *adina a biddahāb* | sich — von استأذن بالذهاب *ista'dana biddahāb*.

beurteilen va. انتقد *intaqada* | **Beurteilung** sf. انتقاد *intiqād*.

Beute sf. غنيمة *ghanīma* | **=gier** sf. طمع في الغنيمة *ta-ma' fi lghanīma* | **=gierig** a. طماع في الغنيمة *tammā' fi lghanīma*.

Beutel sm. كيس *kīs* | **=schnei-** der محتال *muhtāl*.

beute-lustig j. **=gierig** | **=zug** sm. غزوة *ghazwa*.

bevölkern va. عمر *'ammara* | sich — تكاثرت *takātara* |

bevölkert a. مسكون *mas-kūn* | **Bevöl-**

kerung sf. سكان *sukkān* | اهال *ahālīn*.

bevollmächtigen va. رخص *rachchasa* | **Bevollmäch-**

tigter sm. مرخص *murach-chas* | **Bevollmächtigung** sf. ترخيص *tarchīs*.

bevor conj. قبل ان *qabl an* | قبلما *qablamā* | **=munden**

va. قام بوصى له *qāma bi-wasī lahu* | **=rechtet** a. ممتاز *mumtāz* | **=stehen** vn. قرب *qaruba u* | **=stehend** قريب *qarib alhudūt*

=zugen va. فضل *faḍḍala* | **=zugung** sf. تفضيل *tafḍīl*.

bewachen va. حرس *harasa u.* **bewachsen** a. معشب *mu'sīb*.

Bewachung sf. حراسة *harāsa* | حفظ *hiḥẓ*.

bewaffnen va. سَلَح *sallaha* | sich — تسَلَح *tasallaha* |

Bewaffnung sf. تسَلَح *ta-salluh*.

bewahren va. حفظ *ḥafiẓa* a | وقى *waqā i* | صان *sāna u* | Gott bewahre! معاذ الله *ma'ādullāh* | **Bewahrung** sf. حفظ *hiḥẓ*.

bewähren va. حقق *haqqqa* | جرب *ğarraba* | **bewährt**

a. مجرب *muğarrab* | **Be-währung** sf. تحقيق *tahqiq*.

bewahrheiten v. sich تحقق *tahāqqāqā*.

Bewährtheit sf. تجرب *ta-ğarrub*.

bewaldet a. ذو غابة *dū ghāba*.

bewältigen va. قهر *qahara* a. | اخضع *achda'a*.

bewandert a. خبير *chabīr*.

bewandt a. so — sein حالة *hāl* | كذا *hāluhu kadda* | =nis sf. حال *hāl*.

bewässern va. سقى *saqā* i |

Bewässerung sf. سقى *saqi*

| =skanal sm. ساقية *sāqija*

| =srad sn. ناعورة *nā'ūra*.

bewegen va. حرك *harraka* |

حمل *hamala* i 'alā |

sich — تحرك *taharraka* |

Beweggrund sm. داع *dā-*

'in | سبب *sabab* | باعث *bā'it* |

beweglich a. متحرك *mu-*

taharrik | **Beweglichkeit**

sf. امكان التحريك *imkān at-*

tahrīk | سرعة الحركة *sur'at*

alharaka | **Bewegtheit,**

Bewegung sf. حركة *haraka*

| اضطراب *idtirāb* | =slos

a. عديم الحركة *adīm alha-*

raka | =svermögen sn. قوة

الحركة *quwat alharaka*.

bewehren va. سلح *sallaha*.

beweiben v. sich تزوج *ta-*
zauwaga.

beweinen va. بكى *bakā*

i 'alā | =swert a. محزن

muhzin.

Beweis sm. برهان *burhān* |

دليل *dalīl* | =bar a. ممكن

برهانه *mumkin burhānuhu*

| =en va. نهن *barhana*

| =grund sm. اثبت *atbata* |

باعت *bā'it* | =stück sn. حجة

ḥuğğa | سند *sanad*.

bewenden vn. lassen, sein

— haben ارتضى *irtadā*.

bewerben s. sich طلب *talaba*

u | ترشح * *ḥāwala* |

taraššaha | **Bewerber**

sm. طالب *tālib* | مترشح *

mutarašših | **Bewerbung**

sf. طلب *ṭalab*.

bewerfen va. رمى *ramā* i.

bewerkstelligen va. انجز *an-*

ğaza.

bewickeln va. لف *laffa* u.

bewilligen va. قبل *qabila* a.

| رضى *radīja* | **Bewilli-**

gung sf. قبول *qabūl* | رضى

ridān.

bewillkommen va. رحب

rahhaba | **Bewillkomm-**

nung sf. ترحاب *tarḥāb*.

bewirken va. احدث *aḥdata*.

bewirten va. اضاف الضيف

adāfa adḍaif | **Bewir-**

tung sf. ضيافة *dijāfa*.

bewirtschaften va. ادار *adāra*.

bewirkeln va. استهزأ *istahza'a*.

bewohnbar a. ممكن السكنى

mumkin assuknā | =keit

sf. امكان السكنى *imkān as-*

suknā | **bewohnen** va.

سكن *sakana* u | **Bewohner**

sm. ساكن *sākin*.

bewölken v. sich تعيم *ta-*

ghaijama.

Bewunderer sm. متعجب *mu-*

ta'agğib | **bewundern** va.

تعجب من *ta'agğaba min* |

=swert, =swürdig a. عجب

'agib | **Bewunderung** sf.

عجب *'agab* | *ta'agğub*.

bewußt a. معلوم *ma'lūm* |

مغشى *'arif* | =los a.

maghšt *'alaihi* | =lo=

figkeit sf. غشيان *ghasajān*

| =sein sn. تيقظ *tajaqquz*.

bezahlen va. دفع *dafa'a* a

ادى *addā* | **Bezahlung**

sf. دفع *daf'* | تأدية *ta'dija*.

bezähmen va. روض *rauwa-*

da | انس *annasa* | sich —

حكم نفسه *hakama nafsahu*.

bezaubern va. سحر *sahara*

a | فتن *fattana* | **bezau-**

bernd a. فتن *fattān* |

Bezauberung sf. سحر *sihr*.

bezechen v. sich سكر *sakira*

a | **bezecht** a. سكران *sakrān*.

bezeichnen va. اشار *ašāra* |

عرف *'arrafa* | **Bezeich-**

nung sf. علامة *'alāma* |

تسمية *tasmija*.

bezeigen va. اظهر *ažhara* |

بين *baijana*.

bezeugen va. شهد *šahida* a

اظهر *ažhara*.

bezüchtigen va. اتهم *ittahama*

| **Bezüchtigung** sf. اتهام

ittihām.

beziehen va. فرش *farraša*

استجلب *ğahhaza* |

نسب الى *istagğaba* | — auf

تعيم — sich *ilā* |

taghaijama | sich — auf

ناسب *nāsaba* | **beziehent-**

lich a. منسوب الى *mansūb*

ilā | **Beziehung** sf. نسبة

nisba | مناسبة *munāsaba* |

in — auf نسبة الى *nisbatañ*

ilā | **beziehungsweise**

adv. بالنسبة *binnisba*.

beziiffern va. عدّ بارقام *'adda*

u *bi'arqām*.

Bezirk sm. ناحية *nāhija* |

متصرفية *mutašarrifija*.

bezückern va. حلّى بسكر *hal-*

lā bisukkar.

Bezug sm. تفریش *tafriš* |

نسبة *ghilāf* | *nisba* |

نسبة الى *nisba-*

in — auf *tañ ilā* | **bezüglich** a.

- الى *mansūb ilā* | *mansūb* sf. منسوب
 بـ *bichuṣūs* | **Bezug-**
nahme sf., unter — auf
 f. bezüglich | **bezugsweise**
 adv. بالنسبة *binnisba*.
bezwecken va. قصد *qaṣada i*.
bezweifeln va. شكّ في *šakka*
 u *fī*.
bezwingen va. غلب *ghalaba*
 i | اخضع *achḍa'a*.
Bibel sf. الكتاب المقدس *alki-*
tāb almuqaddas | **=gesell-**
schaft sf. جمعية لنشر الكتات
gam'ija linaṣr alkitāb.
Biber sm. كلب الماء *kalb al-*
mā'.
Biblio=graphie sf. علم الكتب
'ilm alkitub | **=thek** sf.
 مكتبة *maktaba* | **=theke** sf.
kutubchāne | **=thekar** sm.
 حافظ المكتبة *hāfiẓ almak-*
taba.
biblisch a. متعلق بالكتاب المقدس
muta'alliq bilkitāb almu-
qaddas.
bieder a., **=mann** sm. مستقيم
mustaqīm | **=keit** sf., **=sinn**
 sm. استقامة *istiḡāma*.
biegen va. حنى *hanā i* | *ṣiḥ*
 — انحنى *inhanā* | gebogen
 a. اعوج *a'waḡ* | **biegsam**
 a. لين *laijin* | **Biegsamkeit**
 sf. لينة *lina* | **Biegung** sf.
 انحناء *inhinā'*.
Biene sf. نحل *nahl* coll. |
=nkorb sm. كورة *kuwāra*
 | **=nšwarm** sm. خشرم
chašram.
Bier sn. بيرة * *bira* | **=brauer**
 sm. عامل البيرة *'amil albira*
 | **=brauerei** sf. معمل البيرة
ma'mal albira | **=geld** sn.
 * *bachšiš* | **=verle-**
ger sm. بيع البيرة *baijā'*
albira.
Biest sn. f. Bestie.
bieten va. عرض *'arada i* |
 قدم *qaddama* | **Bieter** sm.
 مزاييد *muzājid*.
Bigamie sf. بشخصين
zawāḡ bišachšain.
bigott a. منافق *munāfiq* |
=erie sf. منافقة *munāfaqa*.
Bilanz sf. موازنة *muwāzana*.
Bild sn. صورة *šūra* | تصوير
taṣwīr | مجاز *rasm* | رسم
maḡāz | **=en** va. صور *ṣau-*
wara | ركب *šakkala* | شكل
rakkaba | ادب *addaba* |
ṣiḥ — تركب *tarakkaba* |
 تهذب *tahaddaba* | **=erbo-**
gen sm. ورقة تصاویر *wara-*
qat taṣāwīr | **=erbuch** sn.
 كتاب تصاویر *kitāb taṣāwīr*
 | **=ergalerie** sf. رواق تصاویر
ruwāq taṣāwīr | **=gießer**

sm. سَبَّكَ التَّمَاثِيل *sabbāk at-tamātīl* | نقاش *=hauer* sm. |
naqqāš | نَحَات *nahhāt* | نقاشة *=hauerkunst* sf. |
ni-qāša | نَحَاتَة *niḥāta* | *=lich* | نقاش مجازي *magāzī* |
naqqāš | *=nis* sn. | *Bild* | سهل التآثر *sahl* a. |
=sam | تمثال *atta'attur* | *=säule* sf. | تمثال *timtāl* |
=schneider sm. | نقاش الخشب *naqqāš alcha-*
šab | *=schön* a. | جميل جداً *gāmīl giddān* | *=ung* sf. |
taškīl | تركيب *tarkīb* | تهذيب *tahdīb* | *=werk* sn. |
timtāl. | *Billard* sn. | بليارد *biljār*. |
Billett sn. | تذكيرة *rūq'a* | رقعة *tadkira*. |
billig a. | عادل *rachīs* | رخيص *ādīl* | صوابي *sawābī* |
=en va. | استحسان *istahsana* | عدل *ruchš* | رخص *=keit* sf. |
adl | *=ung* sf. | استحسان *is-tihsān*. |
Billion sf. | بليون *biljūn* | ألف ألف ألف *alf alf alf*. |
Bimsstein sm. | حجر اسفنجي *ha-gar isfingī*. |
Binde sf. | لفافة *asaba* | عصبية *lifāfa* | *=glied, =mittel* sn. |
rābiṭa | رابطة *=haut* sf. | غشاء العين *ghīšā' al'ain*

| *=n* va. | ربط *rabaṭa u* | عقد *šadda u* | *'agada i*
gallada | جلد (كتا بًا) | *=strich* sm. |
(kitābañ) | خط العطف *chatt al'atf* | حرف العطف *harf* |
=wort sn. | *al'atf*. | *Bindfaden* sm. | دبارة *dubā-ra*. |
binnen praep. | في أثناء *fī at-nā* | *=handel* sm. | تجارة برية *tiḡāra barrīja dā-*
chilīja | *=land* sn. | مملكة *mamlaka barrīja* |
=see sm. | بحيرة *buhaira*. | *Binse* sf. | بردى *bardī* | *=ndek-*
ke, =nmatte sf. | حصيرة *ha-sīra* | *=nwahrheit* sf. | حقيقة *haqīqa mafhūma*. |
Biograph sm. | مترجم *mutar-gim* | *=ie* sf. | ترجمة الحال *targāmat alhāl* | *=isch* a. |
muta'alliq | متعلق بالترجمة *bittargāma*. | *Biologie* sf. | علم الحيات *ilm alhajāt*. |
Birke sf. | سندر *sandar*. | *Birk-hahn* sm., *=huhn* sn. |
durrāğ. | دراج | *Birnbaum* sm. | شجرة الكمثرى *šağarat alkummitrā* | *Bir-*
ne sf. | كمثرى *kummitrā* coll. | *igğās* coll. | اجاص |
Birsch sf. | *Pirsch*.

bis praep. حتى *hattā* | لحدّ *li-hadd* | conjt. حتى *hattā* | إلى أن *ilā an*.

Bisam sm. مسك *misk*.

Bischof sm. اسقف *usquf*.

bischöflich a. اسقفي *usqufi*.

bisher adv. لحدّ الآن *lihadd al'ān* | كائن لحدّ الآن *al'ān* | **=ig** a. كائن لحدّ الآن *al'ān* | *kā'in lihadd al'ān*.

bislang adv. لحدّ الآن *lihadd al'ān*.

Biß sm. عض *add*.

Bißchen sn., **ein** — قليل *qa-lil* | شوية *šuwaija* *.

Bissen sm. لقمة *luqma*.

bissig a. طويل *adūd* | عضوض *adūd* | طویل *tawil* | اللسان *allisān* | **=keit** sf. ميل إلى العض *mail ila t'add*.

Bistum sn. اسقفية *usqufiya*.

bisweilen ady. أحياناً *ahjā-nañ*.

Bitte sf. طلب *ta-lab* | رجاء *riḡā* | **bitte!** فضل *tafad-dal* * | من فضلك *min faḍlika* | **bitten** va. رجا من *raḡā u min* | طلب من *ta-laba u min* | — für له شفع *für* | (zum Essen) عزم للأكل *azama i li'takl*.

bitter a. شديد *ša-dīd* | مر *murr* | مرارة *marā-ra* | **=lich** | **=salz**

sn. ملح مر *milh murr* |

=wasser sn. ماء معدني مر *mā' ma'danī murr*.

Bitt-geſuch, =ſchreiben sn.,

ſchrift sf. عرض حال *'ardu-hāl* |

=steller sm. مستدع *mustad'in*.

Biwak sm. مبيت (الجيش) *mabīt (alḡaiš)* | **biwa-**

kieren vn. بات (الجيش) *bāta i (alḡaiš)*.

bizarr a. غريب *gharib*.

Blachfeld sn. الخلاء *alchalā'*.

blähen va. نفخ *nafacha u* |

سبب رياحاً *sabbaba riḡāhañ* |

Blähung sf. ريح *rīh*.

blamieren v. عرض نفسه *fiḥ* |

للضحك *'araḍa nafsahu* |

blank a. لامع *lāmi'* | **=ziehen**

سَلّ السيف *salla assaif*.

Bläschen sf. بثر *batr*.

Blase sf. بقاعة *buqqā'a* |

بثر *batr* | مبيولة *mibwala* |

=balg sm. منفاخ *minfāch* |

=n vn. نفخ *nafacha u* |

بوق *bauwaqa* | **=ngries, =nstein** sm. حصاة

ḥaṣāt | **=nziehend** a. حراق *ḥar-rāq*.

Bläser sm. مبوب *mubawwiq*.

رَبِّمَا

وَرَقَاوِي

Blasinstrument sn. آلة النفخ *ālat annafch*.

blaß a. اصفر الوجه *aşfar al-wağh* | **Blässe** sf. اصفرار الوجه *işfirār alwağh* | (des Pferdes) غرة (الفرس) *ghurrat (alfaras)*.

Blatt sn. صحيفة *warag* | ورقة *warag* | صحيفة *sahifa* | جريدة *garida* | صحيفة *şafihā*.

Blatter sf. دمل *dummal*.

Blattern s. pl. جدري *ğadarī*.

blättern vn. تصفح *taşaffa-ha*.

Blatter=narbe sf. اثر الجدري *itr alğadarī* | **=narbig** a. ذو آثار الجدري *dū ātār alğadarī*.

blau a. ازرق *azraq* زرقي.

Blau sn., **Bläue** sf. زرقه *zurqa* | **Blaujacke** sf. بحري *bahrī* | **bläulich** a. مائل *mā'il ila zzurqa* الى الزرقة

| **Blausäure** sf. حامض *hā-miḍ idrōğīn wa'azōt wa-karbōn* | **blauschwarz** a. اشهل *aşhal* | **Blaustrumpf** sm. امرأة عالمة *imra'a 'ālima*.

Blech sn. صفيحة *şafihā* | تنك *tanak* | **bld** شى باطل *şai' bātil* | **=en** va. دفع الدراهم *Geld*

Deutsch-arab. Wörterbuch.

dafa'a a addarāhim | **=ern** a. من تنك *min tanak* | **=schmied** sm. تنكي *tanakī* | **=ware** sf. بضاعة التنك *bi-dā'at attanak*.

Blei sn. رصاص *raşās*.

bleiben vn. بقى *baqija a* | مكث *istamarra* | **=lassen** اجتنب *ig-tanaba* | auf dem Plaze — مات *māta u* | stecken — stehen — وقف *waqafa i* | hinten, zurück — تأخر *ta-achchara* | **=d** a. باقى *bāqiñ*.

bleich a. اصفر الوجه *aşfar al-wağh* | **=e** sf. مغسل *maghsal* | اصفرار *işfirār* | **=en** va. بيض *baijaḍa* | **=er** sm.

غسال *ghassāl* | **=sucht** sf. فقر الدم *faqr addam* | **=süchtig** a. فقير الدم *faqir addam*.

blei-ern a. من رصاص *min raşās* | **=farben, =farbig** a. رصاصي اللون *raşāsī al-laun* | **=feder** sf. قلم رصاص *ğalam raşās* | **=kugel** sf. رصاصة *raşāşa* | **=lot** sn. فادن *fādin* | **=schwer** a. ثقيل كالرصاص *taqil karraşās* | **=stift** sm. *feder* | **=weiß** sn. اسفيدج *isfidağ*.

blenden va. عَمَّى 'ammā |

blō. فتن *fattana* | **Blend-**

laterne sf. فانوس يرى حامله

fānūs jarā hāmi-

luhu walā jurā | **Blend-**

ling f. Bastard | **Blen-**

zung sf. سمل *saml* |

Blendwerk sn. غرور *ghu-*
rūr.

Blick sm. نظر *naẓar* | لمح

lamḥ | **=en** لَظَّ *lahẓ* |

vn. ابصر *naẓara* u |

absara | **ich** — lassen حضر

ḥaḍara u | **=feuer** sn.

منارة ضوءها متواتر
manāra daw'uhā mutawātir.

blind a. ضيرير | اعْمَى 'amā

darīr | — auf einem Auge

مكدر | *a'war* اعور

=darm sm. زيل المعاء

zail almi'ā | **=darment-**

zündung sf. التهاب زيل المعاء

iltihāb zail almi'ā | **=heit**

sf. عماية | *amāja* | **=lings**

بلا تبصر | *bi'amañ* بعمى adv.

bilā tabaṣṣur | **=schleiche**

sf. حية غير مضرّة *ḥaija ghair*

mudirra.

blinken va. لمح *lama'a* a |

لاح *lāha* u.

blinzeln, blinzen vn. غمض

ghammaḍa.

Bliß sm. صاعقة | برق *barq* |

ṣā'iqā | **=ableiter** sm. مانعة

māni'at aṣṣawā'iq

=en vn. برق *baraqa* u |

blō. لمح *lama'a* a | **es blißt**

baraqat assa-

mā' | **=licht** sn. نور البرق

nūr albarq | **=schlag,**

=strahl sm. صاعقة *ṣā'iqā.*

Block sm. قرمة * *qurma.*

Blockade sf. محاصرة *muhā-*

sara.

Blockhaus sn. دار من خشب

dār min chaṣab | قلعة صغيرة

qaṭ'a ṣaghīra.

blockieren va. حاصر *ḥāṣara*

Blockierung sf. f. Blockade.

blōde a. قصير البصر *qaṣīr*

albaṣar | قليل العقل

qaṭil | مستح *al'aql* *mustahīn*

| **Blödigkeit** sf. حياء *ḥa-*

jā' | **Blödsinn** sm. جنون

ḡunūn | **=adam** عدم الصواب

aṣṣawāb | **blödsinnig** a.

عديم الصواب | *maḡnūn* مجنون

'adīm aṣṣawāb.

blōken vn. مأمأ *ma'ma'a* |

ḡa'ara a | **Blōken** sn.

جوار | *ḡu'ār.* مأمأة *ma'ma'a*

blond a. اشقر *aṣqar* | **=ine**

sf. امرأة شقراء الشعر *imra-*

'a ṣagrā' aṣṣa'r | **=kopf**

sm., =lockig a. اشقر الشعر

aṣqar aṣṣa'r.

bloß a. عريان *urjān* | adv. فقط *faqat* | **Blöße** sf. عورة *aura* | sich eine — geben *iktašafa* | **bloßstel-**
len va. اظهر *azhara* | عرض *arada* i lilchaṭar au liḍḍihk.
blühen vn. ازهر *azhara* | blü. عمر *amura* u | = **d** a. عامر *āmīr*.
Blume sf. زهر *zahr* | blü. زينة *zīna* | durch die — مجازاً *mağā-*
zañ | = **nbeet** sn. مزرعة *mazra'at al'azhār* | = **keld** sm. قنب الزهر *qanb*
azzahr | = **nkohl** sm. قرنيط *qarnabīṭ* | = **kranz** sm. اكليل الزهر *iklīl azzahr* |
= **nlese** sf. منتخبات *muntachabāt* | = **nstaub** sm. لقاح *laqāh* | = **nstrauß** sm. باقة *bāqa* |
= **taškila** špr. تشكيلة* | = **šahbat** az-zahr äg. صحبة الزهر* | = **ntopf** sm.,
= **nvase** sf. مزهرية* *mazhar-rija* | = **nzucht** sf. تربية الزهر *tarbijat azzahr* | **blu-**
micht, blumig a. مزهر *muzaijan*.
Blut sn. دم *dam* | علق *alag* | نسل *nasl* | = **ader** sf. عرق *irq* | = **arm** a. فقير *faqīr* addam
فقير جداً *faqīr ġiddaṇ* |

= **armut** sf. فقر الدم *faqr* addam | = **bad** sn. قتل عام *qatl 'āmm* | = **bann** sm. حكم على الحياة *ḥukm 'ala*
lhajāt | = **durst** sm. ميل الى *mail ilā safk* addam | = **dürstig** a. سفاك *saffāk* addam.
Blüte sf. زهر الشجرة *zahr aššagāra* | ازهار *izhār* | blü. نخبه *umrān* | *nuchba*.
Blutegel sm. علقه *'alaga* | **bluten** vn. دمي *damija* a.
Blüten-lese sf. نخبه *nuchba* | = **staub** sm. لقاح *laqāh*.
Blut-fluß sm. نزع الدم *nazf* addam | monatlicher — حيض *ḥaid* | = **gefäß** sn. |. Ader | = **geld** sn. دية *dija* | = **gericht** |. = **bann** | = **gerüst** sn. مشنقة *mašnaga* | = **gier** sf. |. = **durst** | = **gierig** a. |. = **dürstig** | = **hund** sm. ضرو *ḍiru* | blü. سفاك الدم *saffāk* addam | = **husten** sm. نفث *nafat* addam | = **ig** a. دموي *damawī* | = **igel** sm. |. = **egel** | = **jung** a. صغير *ṣaghīr* assinn *ġiddaṇ* | = **rache** sf. انتقام *intiḡām* qatl | = **rei-**
nigend a. مروق *murauwiq*

| =rot a. احمر كالدّم *aḥmar* | *kaddam* | =sauger sm. مصاص الدم *maṣṣās addam* | =schande sf. زناء الاقرباء *zinā' al'aqribā'* | =schänderisch a. مسافح *musāfiḥ* | =schuld sf. قتل *qatl* | =s-freund sm. قريب *qarīb* | =sfreundschaft sf. قرابة *qarāba* | =speien, =spucken sn. دم تاف *taff addam* | =spur sf. اثر الدم *itr addam* | =stillend a. قاطع سيلان الدم *qāṭi' sajalān addam* | =stropfen sm. قطرة الدم *qat-rat addam* | =sturz sm. سيلان الدم *sajalān addam* | =sverwandt a. قريب *qarīb* | =sverwandtschaft sf. قرابة *qarāba* | =tat sf. قتل *qatl* | =taufe sf. افتداء *iftidā'* | =umlauf sm. دوران *dawarān addam* | =urteil sn. حكم بالاعدام *ḥukm bil'i'dām* | =vergießen sn. سفك الدماء *safk addimā'* | =wenig a. قليل جداً *qalīl ḡiddān* | =wurst sf. مقانق * *maqāniq* | =zeuge sm. شهيد *šahīd*.
Bö sf. هيجان الريح *hajaḡān arrih*.
Boa sf. (منديل للستات) بوا *bōā (mindil lissittāt)*.

Bock sm. صقالة | تيس *tais* | *qāla* | محلّ العربيّ * *maḥall al'arabaḡi* | einen — schie=ßen غلط *ghaliṭa* | =beinig a. معاند *mu'ānid* | =bier sn. نوع من البيرة *nau' min al-bīra* | =en vn. جمع *ḡama-ha* | =shorn vn. ins — ja=gen خوف *chauwafa*.
Boden sm. تراب | ارض *ard* | قعر *turāb* | اساس *asās* | *qa'r* | =ertrag sm. محصول الارض *maḥṣūl al'ard* | =kammer sf. حجرة تحت السقف *ḥuḡra taht assaqf* | =los a. عديم القعر *adīm alqa'r* | عديم الاساس *adīm al'a-sās* | =saß sm. رسوب *ru-sūb*.
Bogen sm. ورقة | قوس *qaus* | *warāqa* | طلحية * *talḥija* | =fenster sn. شبّاك متقوس *šubbāk mutaqauwis* | =förmig a. متقوس *mutaqauwis* | =gang sm. طاق *tāq* | =linie sf. خطّ منحنٍ *chaṭṭ* | *munḥaniñ* | =schütze sm. قواس *qauwās* | =sehne sf. وتر القوس *watar alqaus*.
Bohle sf. لوح سميك *lauḥ samik*.
Bohne sf. فول *fūl* coll. |

- (Schneide—) لوبياء *lūbijā* |
| فصولية *fasūlja*.
bohnen, bohner va. شمع *šamma'a alchašab*
| **Bohner** sm. مشمع *mu-šammi'*.
bohren va. ثقب *taqaba u* |
Bohrer sm. برعة *barīma*
| **Bohrloch** sn. ثقب *tuqba*
| **Bohrung** sf. ثقب *taqb*.
Boje sf. علامة بحرية *alāma bahrīja*.
Bolle sf. بصل *baṣal*.
Böller sm. مدفع صغير *mid-fa' ṣaghīr*.
Bollwerk sn. متراس *mitrās*.
Bolzen sm. سهم *sahm*.
Bombardement sn. ضرب *darb bilqanābil* |
بالقنابل *darba i bilqanābil* |
bombardieren va. ضرب *darba i bilqanābil* |
Bombe sf. قنبلة *qunbula*.
Bon sm. وثيقة *waṭīqa*.
Bonbon sm. حلوى *halwā*.
Boot sn. قارب *qārib* | زورق *zauraq* | **=smann** sm. *marākibī* *
Bord sm. طرف المركب *ṭaraf almarkab*.
Bordell sn. بيت الفحش *bait alfaḥš* | كرخانة *karchāne* *
Borg sm. استقراض *istiqrād* | **=en** va. اقترض *iqtarada* |
| اسلف *ista'āra* | *as-*
lafa | اعار *a'āra* | **=er** sm. *musta'ir*.
Börke sf. قشر *qišr*.
Born sm. منبع *manba'*.
Börse sf. كيس *kīs* | بورصة * *bursa* | **=njobber, =nspie-**
ler, Börsianer sm. متعاط *muta'āṭiñ*
bī'ašghāl al bursa.
Borste sf. هلب *hulb* | شعر *šā'r alchinzīr* | **bor-**
stig a. ذو هلب *dū hulb* |
blō. خشن *chašin*.
Borte sf. كفة *kuffa* | شريطة *šarīṭa*.
bösartig a. خبيث *chabīt* |
mudirr | **=keit** sf. *chabāṭa* | رداءة *ra-*
dā'a.
Böschung sf. منحدر *munḥa-*
dar.
böse a. خبيث *chabīt* | ردىء *radī'* |
غضبان *baṭṭāl* * | **Böse** sm. der —
ghadbān | *asšaitān* | sn. das
— *asšarr* | الشر *as-*
sū' | **=wicht** sm. رجل خبيث *raḡul chabīt*.
boshast a. خبيث *chabīt* |
Bosheit sf. خبت *chubt*.
böslich, böswillig a. سيء *saijī' annīja* | **=keit** sf. *sū' annīja*.
سوء النية

Bota=nik sf. علم النبات 'ilm
annabāt | =niker sm.,
=niſch a. نباتي nabātī |
=niſieren vn. جمع النبات ga-
ma'a a annabāt.

Bote sm. مرسل mursal | ساع
sā'in | =nfrau sf. مرسلة
mursala.

Botmäßigkeit sf. حكم hukm
| تملك tasallut | tasallut
malluk.

Botschaft sf. خبر chabar |
دار السفارة sifāra | سفارة
dār assifāra | frohe —
بشرى bušrā | =er سفير sa-
fir.

Böttcher sm. براميلي barā-
mili.

Bottich sm. خائبة chā'iba.

Bouillon sf. مرقة maraqa.

Bouteille sf. |. Flasche.

Bowle sf. شراب فيه خمر ša-
rāb fih chamr.

boren vn. لأم lākama | Bo-
rer sm. ملاكم mulākim.

brach a. بائر bā'ir | **Brache**
sf. Brachfeld sn. أرض بائرة
arḍ bā'ira.

Bracke sf. ضرو diru | brak-
kig a. مالح mālih | **Brack-
wasser** sn. ماء مالح mā'
mālih.

Brägen sm. دماغ dimāgh.

Bramarbas sm. فشار faš-
sār.

Branché sf. فرع far'.

Brand sm. حريق harīq | أكلة
ākila | =en vn. شعلة šu'la |
انكسر (الامواج على الشاطئ)
inkasara (al'amwāğ 'ala
ššāti) | =er sm. حراقة
harrāqa | =fackel sf. شعلة
šu'la | =fleck sm. لذعة lad-
'a | =fuchs sm. فرس اصهب
faras ašhab | =ig a. قرح
garhī | =mal sn. وسم
wasm | =marken va. وسم
wasama i | =opfer sn.
ضحية dahija | =schaken va.
نهب nahaba a | =stätte,
=stelle sf. محل الحريق mahall

مسبب alharīq | =stifter sm.
تسبب الحريق musabbib alharīq
=stiftung sf. تسبب الحريق
tasbīb alharīq | =ung sf.
انكسار (الامواج على الشاطئ)
inkisār (al'amwāğ 'ala
ššāti).

Branntwein sm. عرق 'araq
| =brennerei sf. معمل العرق
ma'mal al'araq.

braten va. شوى šawā i | قلى
qalā i | **Braten** sm. لحم

مشوى lahm mašwī.

Brat=pfanne sf., =rost sm.
مشواة mišwāt.

Bratsche sf. كمنجة كبيرة ka-
manğa kabīra.

Brat=spieß sm. سقود saffūd
| =sich | =wurst sf. سيخ

- maqāniq* مقانق مشوى *
mašwī.
Bräu sn. نوع من البيرة *nau^c min albīra*.
Brauch sm. عادة *āda* | = **bar**
 a. نافع *nāfi^c* | = **barkeit** sf.
 احتاج الى *en va.* | = **en** va. نفع
ihtāga ilā | = **ista-**
mala.
bräuchlich a. مستعمل *mus-*
ta'mal.
Braue sf. حاجب العين *hāgib*
al'ain.
brauen va. صنع البيرة *šana'a a albīra* | **Brauer**
 sm. صانع البيرة *šāni' albīra* |
Brauerei sf., **Brauhaus**
 sn. معمل البيرة *ma'mal al-*
bīra.
braun a. اسمر *asmar*.
Bräune sf. خناق *chunāq*.
bräunen va. سمر *sammara*
 | سفع *safa'a a*.
bräunlich a. اسمراني *asma-*
rāni.
Braus sm., in Saus und —
 بالتلذذ *bittaladḍud*.
Brause sf. مرشّة *mirašša* |
 = **kopf** sm. رجل طائش *ra-*
gūl tā'iš | = **n** vn. عجّ *ag-*
ga u | دوى *dawā* | sn. دوى
dawī | = **pulver** sn. سفوف
safūf fā'ir | = **wind** sm.
 |. = **kopf**.

- Braut** sf. عروس *arūs* | خطيبة*
chaṭība | = **bett** sn. فراش
firāš al'arūs | = **füh-**
rer sm. شين العروس *šibīn*
al'arūs | = **gemach** sn. حجرة
 العروس *huḡrat al'arūs*.
Bräutigam sm. عريس *arīs*.
Braut-jungfer sf. شبينة
šibīnat al'arūs |
 = **kammer** sf. |. = **gemach**.
bräutlich a. متعلق بالعروس
muta'alliq bil'arūs.
Braut-nacht sf. ليلة العرس
lailat al'urs | = **leute** s. pl.,
 = **paar** sn. العروسان *al'arū-*
sān | = **schak** sm. جهاز *gihāz*.
brav a. مستقيم *mustaqīm* |
 شجاع *šugā'* | adv. كثيراً *ka-*
tīrañ | **bravo!** interjet.
 *عقارم *afārim* | **Bravheit**
 sf. شجاعة *istiḡāma* |
šagā'a.
Brech-eisen sn. مخل *muchl* |
 = **en** va. كسر *kasara i* |
 فض *faḍḍa u* | vn., **sch** —
 انكسر *inkasara* | تقيّاً *ta-*
qaija'a | — mit نافر *nāfa-*
ra | — durch مهد *mahha-*
da | **gebrochen** a. مكسور
maksūr | منقطع *munqaṭi'*
 | = **mittel** sn. دواء مقيّ *da-*
wā' muḡaiji' | = **ruhr** sf.
 زحار *zuhār* | = **stange** sf. |.
 = **eisen** | = **ung** sf. كسر *kasr*

برايون عجاج

weinstein | *inkisār* انكسار | *ṭartīr al-qai'* | **würz** sm. عرف *irf addahab*.

Brei sm. عصيدة *ašīda* | **ig** a. مشابهة بالعصيدة *mušbih bil-ašīda*.

breit a. واسع | *arīd* عريض | **wāsi'** | **beinig** a. مفرش *ard* عرض *mufarših* | **e** sf. اتساع *ittisā'* | **egrad** sm. درجة العرض *daragāt al'ard* | **en** va.

madda u فرش *farāša* | **schultrig** a. عريض *arīd alkitfain* | ضرب المدافع من الطرف *darb al-madāfi' min aṭṭaraf al-'arīd fī markab*.

Bremse sf. ذباب الخيل *dubāb alchail* | **qam'a** قملة* | **farmala** | **n** va. وقف *waqqafa bilfarmala*.

brenn-bar a. قابل الاشتعال *qābil ališti'āl* | **barkeit** sf. قابلية الاشتعال *qābilīyat ališti'āl* | **eisen** sn. حديدة *hadīda* لفتل الشعر *ašša'r*.

brennen va. احرق *aḥraqa* | **kawāi** | vn. احترق *iḥṭaraqa* | **išta'ala** اشتعل

Brenner sm. مقطر العرق

muqattir al'araq | **uddat allamba** اللامبة*

Brennerei sf. معمل العرق *ma'mal al'araq* | **Brennessel** sf. قريس* *qur-raiṣ* | **Brennglas** sn. زجاجة

zuḡāga جامعة اشعة الشمس *gāmi'a ašī'at aššams*

Brennholz sn. حطب *ḥaṭab* | **Brennmaterial** sn.

wiqād وقاد | **Brennöl** sn.

ghāz غاز | **Brennpunkt** sm.

muḥṭaraq محترق | **mar-kaz** | **Brennschere** sf.

miqass lifatl مقص لفتل الشعر *ašša'r* | **Brennstoff** sm.

wiqād وقاد.

brenzlich a. ذو الشياطين *dū aššijāt*.

Bresche sf. ثقب في الصور *tuqba fī ṣṣūr*.

Brett sn. لوح *lauḥ* | **ern** a. من الواح الخشب *min alwāḥ* | **alchašab** | **spiel** sn. نرد *nard*.

Breve sn. براءة البابا *barā'at albābā* | **Brevier** sn.

kitāb كتاب الفرض الكاثوليكي *alfard alkātūlikī*.

Brezel sf. رقاق *ruqāq*.

Brief sm. مكتوب *maktūb* | **kitāb** كتاب | *tahrīr* تحرير

مقط | *gawāb* äg. جواب*
 =adresse, =ausschriftsf. عنوان
 'unwān | =bogen sm.
 waraqa lilma- ورقة للمكاتيب
 kātīb | =kasten sm. صندوق
 sundūq albusta | =kuvert s. =umschlag
 =lich adv. تحريراً *tahrīrān*
 =marke sf. ورق البوسطة*
warāq albusta | =papier
 sn. ورق للمكاتيب
lilmakātīb | =porto sn.
uḡrat albusta | =post sf. بوسطة للمكاتيب
busta lilmakātīb | =schaften
 s. pl. مكاتيب *makātīb* |
 =schreiber sm. محرر
muḥarrir al-maktūb |
 =steller sm. كتاب الانشاء
kitāb al'inšā' | =stempel
 sm. وسم البوسطة
wasm al-
busta | =tasche sf. محفظة
mihfaẓa | =taube sf.
hamām azzag-
gāl | =träger sm. ساع
sā'in | =umschlag sm. ظرف
zarf | =wage sf. ميزان
mīzān lilmakātīb |
 =wechsel sm. مكاتبة *mukā-*
taba | =murāsala. مراسلة
 Brigade sf. فرقة *firqa* | =ge=

neral, Brigadier sm.
 فريق *farīq*.
 Brigantine, Brigg sf. مركب
markab dū qulū'. ذو قلع
 Brillant sm. الماس *almās* |
 brillant a. بهي *bahī*.
 Brille sf. نظارة *nazzāra* |
 =nglas sn. زجاجة النظارة
zugāḡat annazzāra |
 =nsschlange sf. ضرب من
darb min alḥaijāt. الحيات
 bringen a. أتى ب *atā bi* |
 خسر *gā'a bi* | — =um
chassara.
 Brise sf. نسيم *nasīm*.
 bröckelig va. سهل التفتت *sahl*
attafattut | bröckeln vn.
 تفتت *tafattata*.
 Brocken sm. لقمة *luqma* |
 شقفة *šaqfa*.
 brodeln vn. غلى *ghalā i* |
 فار *fāra u*.
 Brodel, Brodem sm. بخار
buchār.
 Brokat sm. ديباج *dībāḡ*.
 Brombeere sf. شمول *šammūl*.
 Bronn, Bronnen sm. منبع
manba'.
 Bronze sf. نحاس احمر *nuḥās*
aḥmar.

Brofame sf. فئات *futāt* |
فتية *fatīta*.

broſchiert a. مورق * *muwar-
raq* | **Broſchüre** sf. كراسة
kurrāsa.

Brot sn. عيش * *chubz* | *aiš*äg. رغيف *raghīf* | *blđ*.
معاش *ma'āš* | معيشة *ma'īša* |
=**erwerb** sm. معاش *ma'āš* |
=**frucht** sf. قمح *qamḥ* |
=**herr** sm. شاغل الفعل *šāghil* |
alfa'ala | =**korb**

sm. قفة للخبز *quffa lilchubz*

=**krume** sf. لب *lubb*

=**kruste** sf. شواية *šiwāja*

=**los** a. عديم المنفعة *adīm al-*

manfa'a | =**neid** sm. غيرة

ghaira min

chair algār | =**rinde** f.

=**kruste** | =**studium** sn.

مدارسة لاجل المنفعة

li'aḡl almanfa'a.

Bruch sm. انكسار *kasr* |

يبحر *inkisār* | *fatq* قفق

baḡar | **Bruch** sn. مستنقع

mustanqa' | =**band** sn.

لفافة للفتق *lifāfa lilfatq*

brüchig a. سهل الانكسار

sahl alinkisār.

Bruch=rechnung sf. الحساب

بالكسور *alḥisāb bilkusūr*

=**stück** sn. جزء *ḡuz'*.

Brücke sf. قنطرة *qanṭara* |

=**nbau** sm. بناء القناطر *binā'*

alqanātir | =**ngeld** sn.

اجرة القنطرة *uḡrat alqan-*

ṭara | =**njoḥ** sn. صف اوتاد

ṣaff autād alqan-

ṭara | =**nkopf** sm. رأس

ra's alqanṭara |

=**npfeiler** sm. ركن القنطرة

rukṇ alqanṭara | =**nschanze**

sf. f. =**nkopf** | =**nzoḥ** sm.

f. =**geld**.

Bruder sm. اخ *ach* | **brüder-**

lich a. اخوي *achawī* |

Brüderlichkeit sf. اخاء

ichā' | **Brudermord** sm.

قتل الاخ *qatl al'ach* |

Brudermörder sm. قاتل

الاخ *qātil al'ach* | **Bruder-**

ſchaft, Brüderschaft sf.

جمعية اخوية *ḡam'ija acha-*

wīja.

Brühe sf. مرقة *maraga* |

brühen va. سبط *samaṭa*

u | **brühwarm** a. سخن

suchn kassamīt.

brüllen vn. زار *za'ara* a

جار *ḡa'ara* a | =**agḡa**

Brüllen sn. زئير *za'ir* |

ḡu'ār.

Brumm=bär sm. انسان كثير

insān katīr | *atta'nīb*

التأنيب

- =baß sm. كمنجة كبيرة *ka-mangā kabīra* | =eln vn. تذمر *tadammarā* | =en vn. همهم *hamhama* | طن *ṭanna* | =ig a. كثير التأنيب *katīr attā'nīb* | =kreisel sm. خذروف *chudrūf*.
brünett a. اسمر الوجه *asmar alwağh*.
Brunst sf. |. Brunst | =ig a. |. brünstig.
Brunnen sm. سبيل *bī'r* | حرف الماء *sabīl* | =kresse sf. حرف الماء *ḥurf almā'*.
Brunst sf. طلب التعشير *ṭalab attā'sīr* (حيوانات) *ḥawānāt* | هوى *hawān* | brünstig a. طالب *ṭālib* | muwalla' bil-hawā.
brüsk a. خشن *chašin*.
Brust sf. ثدى | صدر *ṣadr* | =bein sn. قص *qass* | =beklemmung sf. ضيق *dīq aṣṣadr* | =bild sn. صورة النصف الفوقاني *ṣurat annisf alfauqānī*.
brüsten v. sich افتخر *iftachara*.
Brust-fellentzündung sf. التهاب الحجاب الحاجز *iltihāb alḥiğāb alḥāğiz* | =höhle sf. جوف الصدر *ğauf aṣṣadr* | =kasten sm. صدر *ṣadr*.
Brüstung sf. إفريز *ifrīz*.
Brust-warze sf. حلمة *ḥalama* | =wassersucht sf. استسقاء الصدر *istisqā aṣ-ṣadr* | =wehr sf. |. Brüstung.
Brut sf. نسل | فراخ *firāch* | =brutal a. وحشي *wahšī* | =itāt sf. توحش *tawahhuš*.
brüten va. حضن *ḥadana* u | بld. اضمر *aḍmara*.
Bruthenne sf. رنقاء *rangā'*.
Bruttogewicht sn. وزن البضاعة *wazn albidā'a ma' ḥazmihā*.
Bube sm. صبي | ولد *walad* | =sabī | رجل خبيث *rağul chabīt* | =nstreich sm., Büberei sf. خبت *chubt* | **Bübin** sf. امرأة خبيثة *imra'a chabīta* | =bübisch a. خبيث *chabīt*.
Buch sn. دفتر | كتاب *kitāb* | =daftar | رزمة اوراق *rizmat aurāq* | =binder sm. مجلد *muğallid* | =drucker sm. طباع *ṭabbā'* | =druckerei sf. مطبعة *maṭba'a* | =druckerkunst sf. طباعة *ṭibā'a*.

Buche sf. شجر زان *šağar zān* | **Buchecker** sm. ثمرة *tamarat hāda* | **buchēn** a. من شجر *min šağar zān*.

buchen va. قيد في الدفتر *qai-jada fi ddaftar*.

Bücher=brett, =gestell, =regal

sn. رف للكتب *raff lilikutub* |

=**schrank** sm. خزانة للكتب *chizāna lilikutub* | =**wurm**

sm. رجل مولع بالكتب *rağul muwalla' bilikutub*.

Buchfink sm. شرشور *šursūr*.

Buch=führer, =halter sm.

=**händler** | *daftargī* دفترجی *

sm. كتبی *kutubī* | =**hand-**

lung sf., =**laden** sm. مخزن *machzin alikutub* |

=**macher** sm. مقيد المراهنات *muqaijid almurāhanāt*.

Buchs sm., **Buchsbaum** sm.

بقس *baqs*.

Buchschuld sf. دين مقيد في الدفتر *dain muqaijad fi ddaftar*.

Büchse sf. قراينة * *ulba* |

qarābina | =**nfleisch** sn.

لحم مكبوس *lahm makbūs* |

=**ngemüse** sn. خضار مكبوس *chudār makbūs*.

Buchstabe sm. حرف *harf* |

buchstabieren va. هجا *hağā u* |

buchstäblich a.

حرفی *harfī*.

Bucht sf. خليج *chalīg*.

Buchtitel sm. عنوان الكتاب *unwān alkitāb*.

Buchweizen sm. حنطة سوداء *hintā saudā'*.

Büchel sm. حدبة *hadaba* |

büchelicht,

büchelīg a. احذب *aḥdab*.

bücken v. sich انحنى *inḥanā* |

Büchling sm. انحناء *inḥinā'* |

خضوع *chudū'*.

Büchling sm. ارنكة مدخنة * *arinka mudachchana*.

Bude sf. دكان صغير *dukkān ṣağhīr*.

Budget sn. ميزانية *mīzānīja*.

Budiker sm. حانوتي *hānūtī*.

Büffel sm. جاموس *ğāmūs* |

=**leder** sn. جلد الجاموس *ğild*

algāmūs.

Büffet sn. بيقة * *bīfē*.

Bug sm. ابض *ubd* |

صدر *ṣadr almarkab*.

Bügel sm. اذن الآلة *udn*

al'āla | =**brett**

ركاب *rikāb* |

sn. لوح الخياط *lauh alchai*

- jāt* | =eisen مكواة *mikwāt* |
 =n va. كوى *kawā* i.
bugfieren va. سحب المركب
sahaba almarkab.
Bugspriet sn. صدر المركب
ṣadr almarkab.
Buhl-dirne sf. عاهرة *āhira*
 | =e sm. عاشق *āšiq* | sf.
 عاشقة *āšiqā* | =en vn. زنى
zanā i | =er sm. زان *zā-*
niñ | =erei sf. زناء *zinā*
 | =erin sf. زانية *zānija*
 | =erisch a. زنوى *zanawī*
 | =schaft sf. زناء *zinā*.
Bühne sf. مسرح *marsah* |
 * *tijātrō* | =ndichter
 sm. مؤلف روايات التياترو
mu'allif riwājāt attijātrō
 | =nsänger, مغن في التياترو
 | =nspiel sn. رواية التياترو
riwājat attijātrō.
Bukett sn. باقة *bāqa* |
 صحيفة | *taškila* | nr. *
 الزهر *ṣahbat azzahr āg*.
Bulgare sm. بلغارى *bulghārī*.
Bulldogge sf. كلب انكليزى
kalb inklizī.
Bulle sm. ثور *taur* | **Bulle**
 sf. براءة البابا *barā'at albābā*.
Bullenbeißer sm. |. Bull-
 dogge.
Bummelei sf. تغفل *taghafful*.
bummeln vn. تفسح *tafas-*
saha | تغفل *taghaffala*.
Bund sm. مخالفة | ربطة *rabṭa*
muhālafa | =brüchig ناقص
nāqis al'ahd.
Bündel sm. حزمة *huzma*.
Bundesfürst sm. امير المحالفة
amir almuḥālafa.
Bundesgenosse sm. محالف
muhālif | =genossenschaft
 sf. مخالفة *muhālafa* | =lade
 sf. تابوت العهد *tābūt al'ahd*
 | =rat sm. مجلس شورى المحالفة
maḡlis šūrā almuḥālafa
 | =staat sm. دولة اتحادية
daula ittiḥādīja | =tag
 sm. مجلس اعضاء المحالفة
maḡlis a'dā' almuḥālafa.
 = truppen sf. pl. جنود
gūnūd almuḥālafa.
bündig a. موجز *mūḡaz*.
Bündnis sn. عهد *ahd*.
bunt, =farbig a. ملون *mu-*
lauwan | =scheckig a. ابرش
abras.
Bürde sf. حمل *himl*.
Büreau, Büro sn. مكتب
maktab | =krat *bīrō* *
 sm. موظف *muwazzaf* |
 =kratie sf. الموظفون *almu-*
wazzafūn.

Burg sf. قلعة *qal'a*.

Bürge sm. ضامن *dāmin* | =n
vn. ضمن *damina* a.

Bürger sm. بلدي *baladī*

| =krieg sm. حرب داخلي *ḥarb dāchilī*

| =lich a.

مدني *madanī* | =meister

sm. رئيس البلد *ra'īs albalad*

| =recht sn. حق البلد *ḥaqq albalad*

| =schaft sf., =tum

sn. اهل البلد *ahl albalad*

| =steig sm. رصيف في الشارع

raṣīf fi ššārī.

Bürgschaft sf. ضمان *ḍamān*.

Burnuß sm. برانس *burnus*.

Bursche sm. ولد | شاب *šābb*

walad | تلميذ في المدرسة الجامعة

tilmīd fi lmadrasa alġā-

mi'a.

Bürste sf. فرشاة *furša* | =n va.

نظف بالفرشاة *nazzafa bil-*

furša.

Burzelbaum sm. قلبة *qalba*

| كبة *kubba*.

Busch sm. غابة | دغل *daghal*

ghāba | شوشة* *šūša*.

Büschel sn. خصلة *chaṣla*.

busch=ig a. ملتف | كثيف *katīf*

multaff | =klepper sm.

ساكن *lass* | =mann sm.

الغابة *sākin alghāba* | =werk

sn. دغل *daghal*.

Busen sm. ثدي | صدر *ṣadr*

tadi | خليج *chalīġ* | =freund

sm. خليل *chalīl* | =streif

sm. تخريمة في القميص

tach-rīma fi lqamīs.

Büste sf. صورة الرأس والصدر

sūrat arra's waṣṣadr.

Buße sf. جزاء | توبة *tauba*

نقدي *ġazā' naqdī*

büßen va. اروي (الهوى) (Luft)

arwā alhawā | vn. تاب *tāba*

u | كفر *kaffara* | **Büßer**

sm., bußfertig a. تائب

tā'ib | **Bußfertigkeit** sf.

يوم توبة *tauba* | =tag sm.

التوبة *jaum attaubā*.

Bütte sf. خائبة *chā'iba*.

Büttel sm. خادم المحكمة *chādim*

almahkama.

Butter sf. سمن | زبدة *zubda*

samn | =bemme sf., =brot

sn. رغيف عليه زبدة

raghīf 'alaihi zubda | =faß sn.

مزبد *mazbid* | =milch sf.

شرش *širš* | =stulle sf.

| =brot.

⌘

(Siehe auch unter K und 3)

c الحرف الثالث *alḥarf attālīt*.

Café sn. قهوة *qahwa*.

- Canaille** sf. اسافل الناس *asāfil annās*.
Carcer f. Karzer sm. oder sn.
Chalif sm. خليفة *chalifa*.
Chamäleon sn. حرباء *hīrbā'*.
Champagner sm. شمبانيا* *šambanjā*.
Champignon sm. فطر *fiṭr*.
Chaos sn. خواء *chawā'* | blö. خلط *chilt*.
Charakter sm. خلق *chulq* | شيمة *šīma* | خط *chatt* | =fest a. ثابت الطبع *tābit* | =fest a. عرف *attab'* | =isieren va. تعريف *'arrafa* | =istik sf. معرف *ta'rīf* | =istisch a. واهى *mu'arrif* | =los a. العزيمة *wāhī al'azīma*.
Chauffeur sm. سائق الاوتوبيل *sā'iq al'utumbīl*.
Chef sm. رئيس *ra'īs*.
Chemie sf. كيمياء *kīmijā'* |
Chemiker sm., chemisch a. كيموى *kīmawī*.
Chimäre sf. خيال *chajāl* |
chimärisch a. خيالى *chajālī*.
China n. pr. بلاد الصين *bilād aṣṣīn* | **Chinese** sm., chine-
sisch a. صينى *šinī*.
Chinin sn. الكناء *alkīnā'*.
Chirurg sm. جراح *ğarrāḥ* | =ie sf. جراحة *ğirāḥa* |
=isch a. جراحى *ğirāḥī*.
Chokolade f. Schokolade.
Cholera sf. الهواء الاصفر *alhawā' al'aṣfar*.
Choleriker sm., cholerisch a. صفراوى *safrāwī*.
Chor sm. نوبة *nauba* | =al sm. ترتيل *tartīl*.
Chrestomathie sf. منتخبات *muntachabāt*.
Christ sm. نصرانى *naṣrānī* | =enheit sf. النصرارى *anna-ṣārā* | =entum sn. الدين *addīn almasīḥī* |
=fest sn. عيد الميلاد *'id al-mīlād* | =in sf. نصرانية *naṣ-rānija* | =kind sn. طفل *ṭifl* | =lich a. عيسى *'isā* | =us sm. نصرانى *naṣrānī* | =masīḥ a. المسيح *'isā* |
Chronik sf. تاريخ *tārīch* |
chronisch a. مزمن *muzmīn* |
Chronist sm. مؤرخ *mu'ar-rich* | **Chronologie** sf. علم التاريخ *'ilm attārīch* |
chronologisch a. تاريخى *tārīchī*.
Chronometer sm. مقياس الزمان *miqjās azzamān*.

D

- د** *alḥarf arrābi* الحرف الرابع
da adv. هناك *hunāk* | *tumma* في ذلك الوقت | *dālika lwaqt* | conjct. بما أن
bimā an | *bihait* بحيث | *lamma* حينما
dabei adv. عنده *indahu* | حاضر مع ذلك *ma' dālik* | *hādir*.
Dach sn. سقف *sath* | مسقف *saqf* | **=decker** sm. **=fenster** sn. نافذة *nāfida* | **=kammer,** حجرة السطوح *sf.* **=stube** *huḡrat assuṭūh* | **=luke** *sf.* | **=fenster** | **=rinne,** **=trau-** ميزاب *mizāb.*
Dachs sm. عناق الارض *'anāq al'ard.*
daheim adv. في البيت *fi lbait.*
daher adv. لذلك *lidālik.*
damalig a. الكائن في ذلك الوقت *alkā'in fi dālik alwaqt* | **damals** adv. حينئذ *hina'idīn.*
Damaskus n. pr. دمشق *dimašq* | الشام *aššām.*
Damaſt sm. موشى *muwaššaṇ.*
Dame sf. سيدة *saijida* | ست *sitt.*
Damhirsch sm. ظبي *zabi.*

damit conjct. لي *li* | **likai** حتى *hattā.*

Damm sm. سد *sadd* | جسر *gisr* | وسط الشارع *wasat aššārī* | **bld.** مانع *māni.*

dämmen va. سد *sadda* u. وقف *waqqafa.*

Dämmer sm. *sf.* Dämmerung مظلم قليلاً *a. =haft, =ig* | *muḡlim qalilaṇ* | **=n** vn. انفجر *infaḡara* | **=ung** sf. فجر *faḡr* | شقق *šafaq.*

Dämon sm. عفريت *'ifrīt* | شيطان *šaiṭān.*

Dampf sm. بخار *buchār* | **=bad** sn. حمام بخارى *ham-mām buchārī* | **=boot** sn. بخر *bāchira* | **=en** vn. *bachara.*

dämpfen va. طبخ في البخار *ṭabacha fi lbuchār* | **sak-** خفف *chaffafa* | **kana.**

Dampf=er sm. *sf.* **=boot** | قزان البخار * *=kessel* sm. *gazān albuchār* | **=kraft** sf. قوة البخار *qūwat albu-chār* | **=maſchine** sf. آلة بخارية *āla buchārīja* | **=roß** sn. وابور * *wābūr* | **=ſchiff**

sn. f. =boot | =schiffahrt
 sf. سفر البواخر *safar alba-*
wāchir | =wagen sm. وابور
wābūr.
Damwild sn. f. Damhirsch.
Dank sm. شكر *šukr* | =bar
 a. متشكر *mutašakkir* |
 =barkeit sf. تشكر *tašakkur*.
danke! كثر خيرك *kattar chai-*
rak | ممنون *mamnūn*.
danken vn. شكر *šakara* u
 | =swert a. مستحق الشكر
mustahiqqaššukr | **Dank-**
sagung sf. شكر *šukr*.
dann adv. حينئذ *hina'idin*
 | بعده *ba'dahu* | — und wann
 أحياناً *ahjānān*.
darauf adv. بعد ذلك *ba'd*
dālik.
darben vn. افتقر *iftaqara*.
dar=bieten va. عرض *arada*
 | قدم *qaddama* | =bringen
 va. قدم *qaddama* | =legen
 va. عرض *arada* | =lehen
 sn. قرض *qird* | اسلاف
 | =leihen va. اسلف *aslafa* |
 =leiher sm. دائن *dā'in*.
Darm sm. مصير *mašir*, pl.
 مصارين *mašārīn* | =entzün-
 dung sf., =leiden sn.
 Deutsch-arab. Wörterbuch.

المصارين *iltihāb alma-*
šārīn.
dar=niederliegen vn. خرب
chariba | =reichen va.
 قدم *qaddama* | =stellen
 va. مثل *mattala* | =steller
 sm. ممثل *mumattil* | =stel-
 lung sf. تمثيل *tamtīl* | وصف
wasf | =tun va. برهن *bar-*
hana.
darum adv. لذلك *lidālik*.
Dasein sn. وجود *wuğūd*.
daselbst adv. هناك *hunāk*.
daß conjet. أن *an* | أن *anna*.
datieren va. أرخ *arracha*.
Dativ sm. gr. مفعول له *maf-*
ūl lahu.
Dattel sf. بلح *balah* | تمر *ta-*
mar | =baum sm., =palme
 sf. نخل *nachl* coll.
Datum sn. تاريخ *tārīch*.
däuchen vn., es däucht mir
 يظهر لي *jaẓhar lī*.
Dauer sf. دوام *dawām* |
 =haft a. ماكن *mākin* |
 =haftigkeit sf. متانة *matāna*
 | =n vn. استمر *istamarra*
 | دام *dāma* u. | تأسف *ta-*
assafa.
Daumen sm. إبهام *ibhām* |
 باهم *bāhim*.

Daune sf. زب *zabab*.

davon=gehen, =laufen, sich
=**machen** vn. انصرف *inṣa-
rafa* | **=helfen** v. ساعد في *sā'ada fi* *ddahāb*
| **=kommen** vn. نجا *nağā*
u | **=tragen** va. حصل على *hasala* *'alā*.

dazumal adv. حينئذ *hina-
'idiñ*.

Debatte sf. مجادلة *muğādala*
| **debattieren** vn. جادل *ğādala*.

Deck sn. سطح المركب *sath
almarkab* | **=bett** sn. لحاف *lihāf* | **Decke** sf. غطاء *ghitā'*
| **Decke** sf. حرام *hirām* | **Deckel** sm. طبق *tabaq*
| **decken** va. غطى *ghattā*
| **decken** va. مَدَّ *madda* *assufra*
| **blö.** حمى *hamā i* | **sich**
— تطابق *tatābaqa* | **Deck-**
mantel sm., **Deckung** sf.
غطاء *ghitā'*.

Defekt sm. نقصان *nuqsān* |
defekt a. ناقص *nāqis*.

defensiv a. دفاعي *difā'i*.

definieren va. حدّد *haddada*
| **Definition** sf. تحديد *tah-
dīd* | **definitiv** a. جازم *ğāzim*.

Defizit sn. نقص في الحساب *naqs fi lhisāb*.

Defraudant sm. مختلس *much-
talis*.

Degen sm. سيف *saif* | **=ge-**
henk sn., **=koppel** sf.
حمالة السيف *himālat assaif*
| **=knopf** sm. رمانة السيف *rummānat assaif*.

dehnbar a. سهل التمديد *sahl
attamdīd* | **=keit** sf. سهولة *suhūlat
attamdīd*

| **dehnen** va. مَدَّ *madda*
u | **sich** — امتدّ *imtadda* |

Dehnung sf. مَدَّ *madd* |
امتداد *imtidād*.

Deich sm. سدّ *sadd* | **=**
ğisr | **=hauptmann** sm.
مفتش الاسداد *mufattiš al'as-
dād*.

Deichsel sf. جرّار العربية *ğarrār
al'araba*.

dein, =nig pr. poss. ك *ka* |
ك *ki* | **=ethalben, =etwe-**
gen, um =etwillen بسببك *bisababika*.

Dekadenz sf. انحطاط *inhiṭāt*

Deklamation sf. انشاد *inšād*
| **deklamieren** va. انشد *anšada*.

Deklaration sf. تصريح *taṣrīh*.

Deklination sf. gr. تصريف

نقص *tasrīf alism* | deklinieren va. صرف الاسم *sarrafa alism*.

Dekoration sf. تزيين *tazjīn* | dekorieren va. زين *zai-jana*.

Dekret sn. منشور *manšūr*.

Delinquent sm. مجرم *muğrim*.

Delirium sn. بحران* *buhṛān* | هذيان *hadajān*.

Delphin sm. خنزير بحري *chin-zīr bahrī*.

Demagog sm. محرك ثورة الشعب *muharrrik taurat aššāb* | =isch a. محرك ثورة *muharrrik taura*.

Demant sm. الماس *almās*.

demgemäß, demnach adv. لذلك *lidālik*.

demnächst adv. عن قريب *an-qarīb*.

Demission sf. استعفاء *isti'fā*.

Demokrat sm. تابع لحكم الجمهور *tābi' lihukm alğumhūr* | =ie sf. حكم الجمهور *hukm alğumhūr* | =isch a. جمهوري *ğumhūrī*.

demolieren va. خرب *char-raba*.

Demonstration sf. اظهار *iẓhār* | برهان *burhān*.

demonstrieren va. برهن *bar-hana*.

demoralisieren va. افسد *afsada achlāqahu*.

Demut sf. خشوع *chušū*.

demütig a. خاشع *chāšī*.

demütigen va. ذلل *dallala*.

Demütigung sf. تذلل *ta-dallul*.

Denk=art sf. نوع التفكير *nau' attafakkur* | =bar a. ممكن *mumkin*.

attafakkur | =en va. افتكر *iftakara*.

taḍakkara | =auf قصد *qa-*

sada i | sich — تصور *taṣawwara* | =er sm. فيلسوف *failasūf* | =faul a. بطيء الفكر *baṭī alfikr* | =mal sn., =säule sf., =stein sm. تمثال *timtāl* | =münze sf. مدالية *madālīā* | =schrift sf. تقرير *taqrīr* | =spruch sm. حكمة *hikma* | =ungsart s. =art | =wür-

dig a. مستحق الذكر *musta-ḥiqq addikr* | =würdig-

keiten s. pl. تذاكر الحوادث *tadākir alhawādīt* | =zet-

tel sm. تذكرة *tadkira*.

denn conjct. فإن *fa'inna*.

- dennoch** conjet. هذا مع *ma' hādā*.
- Denunziant** sm. واش *wāšīn*
- Denunziation** sf. وشى *waši* | **denunzieren** va. وشى *wašā i*.
- Depesche** sf. رسالة برقية *risāla barqija* | تلغراف *tilighrāf*.
- deponieren** va. اودع *auda'a*
- Deposit, Depot** sn. وديعة *wadī'a* | **=schein** sm. وثيقة *watīqa*.
- Deputation** sf. وفد *wafd* | **Deputierter** sm. نائب *nā'ib*.
- der, die, das** ال *al* | هذا *hādā* | الذي *alladī*.
- derart, =ig** adv. هكذا *hākaḏā*.
- derb** a. خشن *chašin* | **=heit** sf. خشونة *chušūna*.
- dereinst, dermaleinst** adv. يوماً ما *jaumañ mā*.
- dergleichen, derlei** مثل هذا *mitl hādā*.
- derjenige** pr. welcher الذي *alladī*.
- dermaßen** adv. هكذا *hākaḏā*.
- dero** pr. كم *kum*.
- derselbe, derselbige** pr. نفسه *nafsuhu* | هو *huwā*.
- Derwisch** sm. درويش *darwīs*.
- derzeit** adv. الآن *al'ān* | **=ig** a. حاضر *hādīr*.
- Deserteur** sm. عسكري هارب *askarī hārīb* | **desertieren** vn. هرب *haraba u* | **Desertion** sf. هروب *hurūb*.
- desgleichen** adv. كذلك *ka-dālik*.
- deshalb** adv. لذلك *lidālik*.
- desinfizieren** نقي *naqqā*.
- Despot** sm. ظالم *zālim* | **=ie** sf., **=ismus** sm. ظلم *zulm* | **=isch** a. ظلمي *zulmī*.
- Destillation** sf. تقطير *taqtīr* | **destillieren** va. قطر *qaṭ-tara*.
- desto, je . . . desto** كلما *kul-lamā*.
- Detail** sn. تفصيل *tafsīl* | تقطيع *taqtī*.
- Defonation** sf. قرقرة *qarqa'a*.
- deuchen** s. dāuchen.
- Deutelei** sf. شرح مصنع *šarḥ muṣanna'* | **deuteln** vn. شرح بتصنع *šaraha bita-šannu'* | **deuten** va. شرح *šaraha a.* | vn. — auf *ašāra ilā*.
- deutlich** a. واضح *wāḏih* | **=keit** sf. وضوح *wuḏūh*.
- deutsch** a. | **=er** sm. الماني *al-mānī* | **=land** n. pr. المانيا *almānija* | **=tum** sn. الكون *alkaun al'almānī*.

Deutung sf. شرح *šarḥ*.

Dezember sm. ديسمبر *disimbir*

كانون الأول *kanūn al'auwal*.

dezent a. اديب *adīb* | Dezenz sf. ادب *adab*.

Dezi-gramm sn. عشر الغرام

'uṣr *alghrām* | =liter sn.

'uṣr *allīter* | =mal-

bruch sm. كسر اعشارى *kasr*

a'šārī | =meter sn. عشر

المر *'uṣr almitr* | =mieren

va. امات واحداً على عشرة

amāta wāḥidañ 'alā 'a-

šara.

dia-bolisch a. شيطاني *šaitānī*

| =dem sn. عصاة الملك

'iṣābat *almalik* | =gnose

sf. تشخيص الامراض *taščḥṣ*

al'amrād | =gonale sf.

لهجة *warb* | =lekt sm.

ممرضة *lahḡa* | =konisse sf.

مماررة *mumarrīda* | =lektik sf.

منطق *mantīq* | =log sm.

محاوراة *muhāwara* | =mant

sm. الماس *almās* | =rrhöe

sf. اسهال *ishāl*

Diät sf. تدبير الاكل *tadbīr*

al'akl | =en s. pl. اجرة

يومية *uḡra jaumīja*.

dicht a. كثيف *katīf* | =en va.

نظم شعراً *ḡammada* | =er sm.

نازامة *naẓama šī'rañ* | =er sm.

شعري *šā'ir* | =erisch a.

šī'rī | =erling sm. متشاعر

mutašā'ir | =igkeit sf.

كثافة *katāfa* | =kunst sf.

فن الشعر *fann aššī'r* | =ung

sf. شعر *šī'r*.

dick a. سمين *samīn* | سميك

samīk | =tun فشر *faššara*

| =e sf. سماناة *samāna* | سمك

samk | =icht sn. كثافة الغابة

katāfat alghāba.

Didak-tik sf. تعليم *ta'lim* |

=tisch a. تعليمي *ta'limī*.

Dieb sm. سارق *sāriq* | حرامي

ḡarāmī | =erei sf. سرقة

saraqa | =isch a. مائل الى

السرقاة *mā'il ila ssaraqa* |

=stahl sf. سرقة *saraqa*.

Diele sf. لوح خشب *lauḡ*

chašab | دهليز *dihlīz*.

dienen vn. خدم *chadama* u

| =zu صلح *šaluḡa li* |

Diener sm. خادم *chādīm*

| خضوع *chaddām* |

chudū | Dienerin sf. خادمة

chādima | dienern vn.

خضع *chada'a a* | Diener=

schaft sf. الخدام *alchuddām*

| dienlich a. نافع *nāfi* |

Dienlichkeit sf. نفع *naf'*

Dienst sm. خدمة *chidma*

in — nehmen va. استخدم

istachdama.

Dienstag sm. الثلاثاء

jaum attalātā.

dienst-bar a. تحت الامر *taht al'amr* | = **barkeit** sf. عبودية *ubūdīja* | = **beflissen**, = **bereit**, = **eifrig**, = **fertig**, = **willig** a. مستعد للخدمة *musta'idd lilchidma* | = **be-flissenheit** sf., = **eifer** sm., = **fertigkeit** sf., = **willigkeit** sf. همة *himma* | = **bote** sm. خادم *chādim* | = **mädchen** sn., = **magd** sf. خادمة *chādima* | = **mann** sm. ساع *sā'in* | = **pflcht** sf.

تجنيد *tagnīd*.

dieser pr. dem. هذا *hādā* | **diesfalls** adv. في هذا *fi hādā* | **dies-jährig** من هذه السنة *min hādīhi ssana* | **diesmal** هذه المرة *hādīhi lmarra* | **diesseit**, **diesseits** praep. من هذه الجهة *min hādīhi lgiha*.

Dietrich sm. عقاء *'aqfā*.

Differenz sf. فرق *farg*.

Diktat sn. املاء *imlā* | = **or** صاحب الامر المطلق *ṣāhib al'amr almutlaq* | = **ur** sf. الحكم المطلق *alḥukm almutlaq* | **diktieren** va. املى *amlā*.

Dilettant sm. مولع بالصنائع *muwalla' biṣṣanā'i*.

Diner sn. غداء *ghadā*.

Ding sn. شيء *ṣai*.

dingen va. استخدم *istach-dama* | عالج في الثمن *ālaga fi ttaman*.

dingsda فلان *fulān*.

dinieren vn. تغذى *taghaddā*.

Diphtherie sf. خناق *chunāq*.

Diplom sn. براءة *barā'a* |

= **at** sm. سياسي *sijāsī* |

= **atie** sf. سياسة *sijāsa* |

= **atisch** a. سياسي *sijasī*.

direkt a. مباشر *mubāšir* |

adv. رأساً *ra'saṣ* | = **ion** sf.

ادارة *idāra* | = **or**, **Dirigent**

sm. مدير *mudīr* | **dirigie-**

ren va. ادار *adāra*.

Dirne sf. بنت *bint* | عاهرة

'āhira | شرموطة* *šarmūta*.

Diskont sm. قطع في الحساب *qat' fi lḥisāb*.

Diskretion sf. كتمان السر *katmān assirr*.

Diskussion sf. مباحثة *mubā-*

hata.

Dispens sm., = **ation** sf.

اجازة *iğāza* | اذن *idn* |

= **ieren** va. استثنى *istatnā*.

disponieren vn. تصرف *taṣar-*

rafa | **Disposition** sf.

تصرف *taṣarruf*.

Disput sm., = **ation** sf.

مجادلة *muğādala* | =ieren
vn. جادل *ğādala*.

Dissertation sf. رسالة *risāla*
| مقالة *maqāla*.

Distanz sf. مسافة *masāfa*.

Distel sf. حسك *hasak*.

Distrikt sm. ناحية *nāhija*.

Disziplin sf. نظام *niẓām* |
ترتيب *tartīb*.

divers a. مختلف *muchtalif*.

Dividend sm. مقسوم *maqsūm*

| **Dividende** sf. حصّة لصاحب
hissa liṣāhib sahm

| **dividieren** va. قسم *qa-*
sama i. | **Division** sf.

فرقة *firqa* | تقسيم *taqsīm*

| **Divisionsgeneral** sm.

فريق *farīq* | **Divisor** sm.

مقسوم عليه *maqsūm ʿalaihi*.

doch conjct. مع ذلك *maʿ*
dālik.

Diwan sm. ديوان *diwān*.

Docht sm. شريط | فتيل *fatīl*
اللامبة *ṣarīṭ allamba*.

Dock sn. حوض *haud*.

Dogge sf. كلب انكليزي *kalb*
inglizī.

Doktor sm. دكتور * *duktūr*

| طبيب *ṭabīb* | حكيم *ḥakīm*

| =at sn., =würde sf. مقام

الدكتور *maqām adduktūr*.

Doktrin sf. تعليم *taʿlīm* |

مذهب *madhab*.

Dokument sn. حجة *ḥuğğa* |
سند *sanad*.

Dolch sm. خنجر *chanğar* |

=stich sm. ضرب بالخنجر *darb*
bilchangar.

Dolmetsch, =er sm. ترجمان

turğumān | =en va. ترجم

targama.

Dom sm. كنيسة كبيرة *kanīsa*

kabīra | =herr sm. كاهن

kāhin qānūnī | =pfaff

sm. صعو *ṣaʿu*.

Domäne sf. ملك المملكة *mulk*

almamlaka.

Dominikaner sm. دومينيكي *

dūmīnikī.

Domino sn. لعب باحراز *laʿīb*

biʿahrāz.

Donner sm. رعد *raʿd* | =n

vn. رعد *raʿada* | es don-

nert ترعد السماء *tarʿad*

assamā | =schlag sm. |.

Donner | =stag sm. يوم

الخميس *jaum alchamīs* |

=wetter sn. زوبعة *zaubaʿa*.

doppel, =t a. مضاعف *mudāʿaf*

| =ehe sf. زواج بامراتين

zawāğ bimraʿatain | =flinte

sf. * جفت *ğift* | =krone sf.

ضعف *ğinīh* | =n va. خفيه *

daʿʿafa | =sinn sm. التباس

iltibās | =sinnig a. ملتبس

multabis | =te sn. ضعف

dīf | =züngig a. ابو لسانين

abū lisānain.

Dorf sn. ضيعة | *garja* قرية *dai'a* | = **schaft** sf. القرية *alqarja wa'ahluhā* | = **schulze** sm. شيخ البلد *šaich albalad*.

Dorn sm., **Dornen** s. pl. شوك النبات *šauk annabāt* | = **busch**, = **strauch** sm. شجرة شائكة *šagāra šā'ika* | = **enhecke** sf. حسك *hasak* | = **icht**, = **ig** a. شائك *šā'ik* | متعب *mut'ib*.

dörren va. نشف *naššafa*.

Dorsch sm. ضرب من سمك بحرى *darb min samak bahri*.

dort adv. هناك *hunāk* | = **her** من هناك *min hunāk* | = **hin** الى هناك *ilā hunāk* | = **ig** a. كائن هناك *kā'in hunāk*.

Dose sf. حقة *huqqa*.

Dose, Dosis sf. كمية من الدواء *kammija min addawā*.

Dotter sn. صفار البيض *šifār albaid*.

Douane sf. كمرك * *gumruk*.

Dozent sm. معلم في الجامعة *mu'allim fi lǧāmi'a* | = **do-**

zieren va. علم *'allama*.

Drache(n) sm. ثعبان *tu'bān* | امرأة شريرة | طيارة *tijāra* | *imra'a šarīra*.

Dragoner sm. نوع من الخيالة *nau' min alchaijāla*.

Draht sm. سلك *silk* | تلغراف *tilighrāf* | = **antwort** sf.

جواب برقي *ǧawāb barqī* |

= **bericht** sm. رسالة برقية *risāla barqija* | = **en** vn.

كتب تلغرافاً *kataba tiligh-*

rāfañ | = **seilbahn** sf. سكة

حديدية بواسطة حبل *sikka*

hādidiya biwāsitat habl |

= **ung** sf. تلغراف *tilighrāf* |

= **verhau** sm. متراس السلوك *mitrās assulūk* | = **zaun**

sm. حسك السلك *hasak*

assilk.

drall a. قوى *qawī*.

Drama sn. رواية *riwāja* |

= **tiker** sm. مؤلف رواية *mu-*

'allif riwāja | = **tisch** a.

تياتري *tijātrī*.

Drang sm. تحريك *tahrīk* |

زحمة *zahma* | = **drängeln**,

drängen va. زاحم *zāhama*

| **sch** — ازدحم *izdahama*

Drangsal sf. ضيق *dīq*

drangsalieren va. ظلم

zalama | = **drangvoll** a.

مضايق *mudājiq*.

Draperie sf. زينة *zīna* | = **dra-**

pieren va. زين *zaijana*.

dräuen v. هدد *haddada*.

Draufgeld sn. عربون *urbūn*.

drauß, draußen adv. خارجاً *chāriǧañ*.

Drehseibank sf. مخرطة *mich-rata* | **=eln** va. *charata* u

| **=ler** sm. خراط *charrāt*

| **=lerei** sf. خراطة *chirāṭa*.

Dreck sm. خراء *chirā* | وحل *wahl* | **=ig** a. وحل *wahil*.

Drehbank sf. | **Drehseibank** | **=brücke** sf. قنطرة

qanṭara tudauwar

| **=en** va. دور *dauwara*

| **sich** — دار *dāra* u |

=ung sf. دور *daur* | دوران *dawarān*.

drei num. ثلاثة *talāta* | **=eck**

sn. مثلث *mutallat* | **=eckig**

a. ذو ثلاث زوايا *dū tlāt*

zawājā | **=einigkeit** sf.

نقد *tālūt* | **=er** sm. نقد

naqd ṣaghīr | **=erlei**

a. من ثلاثة انواع *min talātat*

anwā | **=fach** a. ثلاثي

tulātī | **=faltigkeit** sf. |

=einigkeit | **=farbig** a. من

min talātat alwān

| **=fuß** sm. منصب *minṣab*

| **=jährig** سنين *sinīn* |

ibn talāt sinīn | **=mal**

ثلاث مرات *talāt marrāt* |

=master sm. مركب ذو ثلاثة

markab dū tlātāt

sawārīn | **=seitig** a. مثلث

mutallat al'adlā

| **=big** num. ثلاثون *talātūn*

| **=bigste** a. الثلاثون *atta-lātūn*.

dreist a. جسور *gasūr* | **=ig-**

keit sf. جسارة *gasāra*.

drei-stöckig a. ذو ثلاث طبقات

dū tlāt tabaqāt | **=zack**

sm. خطاف ذو ثلاث شوكات

chattāf dū tlāt šaukāt

| **=zehn** num. عشرة

talātāt 'ašar | **=zehnte** a.

attālīt 'ašar.

dreschen va. درس *darasa* u

| **Dreschflegel** sm. مدق

midagq | **Dreschmaschine**

sf. آلة لدراس الحبوب

āla li-dirās alḥubūb.

dressieren va. راض *rāda* u

| **Dressur** sf. ترويض *tarwīd*.

Drill sm. تدريب *tadrīb* | **=en**

va. درب *darraba*.

Drillisch sm. خفيف *chanīf*.

dringen vn. *alahha* |

in دخل *dachala* u | **drin-**

gend, dringlich a. ضروري

darūrī | **Dringlichkeit** sf.

ضرورة *darūra*.

ditte a. ثالث *tālīt* | **Dritteil,**

Drittel sn. ثلث *tult* | **drit-**

tens adv. ثالثاً *tālitañ* |

dritthalb اثنان ونصف *itnān*

waniṣf.

droben adv. فوق *fauq*.

Droge sf. عطارة *iṭāra* |

Drogerie sf. مخزن العطار

- machzan al'attār* | **Drogist** sm. عطار *'attār*.
- drohen** v. هدد *haddada*.
- Drohne** sf. نحلة مذكرة *nahla mudakkara*.
- dröhnen** vn. دوى *dawija*.
- Drohung** sf. تهديد *tahdīd*.
- drollig** a. مضحك *mudḥik*.
- Dromedar** sn. حجين *haḡīn*.
- Drommete** f. Trompete.
- Droschke** sf. عربة الاجرة *'ara-bat al'uḡra*.
- Druck** sm. ضغط *daḡḡat* | طبع *ṭab'* | ظلم *ẓulm*.
- drucken** va. طبع *ṭaba'a* a.
- drücken** va. ضغط *daḡḡata* a
- | **drückend** a. مضيق *mu-daijiq*.
- Drucker** sm. طباع *ṭabbā'*.
- Drücker** sm. سقطة الباب *suqqātat albāb*.
- Druckerei** sf. مطبعة *maṭba'a*.
- Druck-fehler** sm. غلط الطبع *ghalaṭ aṭṭab'* | =fertig a.
- مستعد للطبع *musta'idd liṭ-ṭab'* | =probe sf. مسودة *muswaddat aṭṭab'* | الطبع
- =sachen s. pl. مطبوعات *maṭ-bū'āt* | =schrift sf., =werk sn. رسالة مطبوعة *risāla maṭ-bū'a*.
- Drüse** sf. لوزة *lauza* | غدة
- ghudda* | n=entzündung sf. التهاب الغدة *iltihāb al-ghudda*.
- du** pr. pers. انت *anta* | انت *anti*.
- Dual, Dualis** sm. gr. مثنى *mutanna*.
- ducken** v. sich انحنى *inḡanā* |
- Duckmäuser** sm. مراء *murā'in*.
- dudeln** vn. اساء الموسيقى *asā'a almūsīqā* | **Dudelsack** sm. مزمار بقربة *mizmār biḡirba*.
- Duell** sn. مبارزة *mubāraza* | =ant sm. مبارز *mubāriz* | =ieren v. sich بارز *bāraza*.
- Duett** sn. غناء اثنين *ghinā' itnain*.
- Duft** sm. رائحة *rā'iḡa* | =en vn. سطع *saṭa'aa* | =ig a. ذو رائحة *dū rā'iḡa*.
- Dukaten** sm. نقد من ذهب *naqd min ḡahab*.
- dulden** va. قاسى *qāsā* | تسامح *tasāmaḡa* | vn. ألم *alima* a | **Dulder** sm. صبور *ṣabūr* | **duldsam** a. مسامح *musā-mih* | **Duldsamkeit, Dul-dung** sf. مسامحة *musāmaḡa*.
- dumm** a. احمق *aḡmaḡ* | =dreist a. وقح *waḡiḡ* | =heit sf. حق *ḡumḡ* | =kopf sm. رجل احمق *raḡul aḡmaḡ*.

dumpf a. دائع *abkam* | *dā'ich* | = **heit** sf. سدر *sadar* | *daucha* | = **ig** a. ضيق | *daijiq waratb.*
Düne sf. كتيب *katib* | = **nsand** sm. رمل كتيب *raml katib.*
Dung, Dünger sm. زبل *zibl* | *düngen* va. زبل *zabbala* | **Düngung** sf. تزييل *tāzbil.*
dunkel a. مظلم *muzlim* | غامق *ghāmiq* | *mubham* | **Dunkel** sn. | **Dunkelheit.**
Dünkel sm. كبرياء *kibrija* | = **haft** a. متكبر *mutakabbir.*
Dunkelheit sf. ظلام *zalām* | *atama* | **dunkeln** vn. عتمة *azlama.*
dünken vn. ظهر *zahara* a. | **dünn** a. رفيع *nahif* | *rafi* | = **bier** sn. بيرة ضعيفة | *bira da'ifa* | = **e**, = **heit** sf. رقة *riqqa.*
Dunst sm. رائحة *buchār* | *rā'ihā* | = **obst** sn. فواكه | *farwākih mubach-chara.*
dünsten va. طبخ في البخار *ṭabacha filbuchār.*
dunst=ig a. ذو بخار *dū buchār* | = **kreis** sm. جو *gāuw.*

Duplikat sn. نسخة ثانية *nuscha tanija.*
durch praep. بواسطة *biwāsita* | = **arbeiten** va. اشتغل جيداً *ištaghala gaijidañ* | = **aus** adv. مطلقاً *mutlaqañ* | — **nicht** لا *lā* . . . اصلاً *aṣlañ* | = **beißen** v. sich *tachallaṣa* | = **blättern** va. تصفح *taṣaffaḥa* | = **blick** sm. المنظر بوسطه *almanzar biwastīhi* | = **blicken** vn. *nazara u biwas-tīhi* | = **bohren** va. ثقب *taqaba u* | = **brechen** va. كسر *kasara i* | **fataḥa** a | = **brennen** vn. هرب *haraba u* | = **bringen** va. اسرف *asrafa* | = **bruch** sm. فتح *fath* | كسر *kasr* | = **denken** va. تأمل *ta'am-mala* | = **dringen** va. نفذ *nafada u* | vn. نجح *nağaha* a | = **eilen** va. جال *ğala u* | = **einander** sn. اختلاط *ich-tilāt* | = **fahren** va. مر *mar-ra u* | = **fahrt** sf. مرور *murūr* | معبر *ma-bar* | = **fall** sm. اسهال *ishāl* | = **fallen** vn. سقوط *suqūt* | = **fliegen** va. سقط *sagata u*

marra t̃ā'irañ | مر طائراً
 qara'a bisur'a | قرأ بسرعة
 =forschen va. بحث بدقة
 bahata a bidigga | =fuhr
 sf. مرور murūr | =führen
 va. انجز angaza | =gang
 sm. مرور murūr | معبر
 ma'bar | =gänglich a. عمومي
 'umūmī | =gehen va. مر
 marra | tabahhata | تبحث
 vn. هرب haraba | جمع
 maḥa | qubila | قبل
 =gehends adv. عمومياً 'umū-
 mijañ | =glühen va. اشعل
 aš'ala | =greifend a. نافذ
 nāfiḍ | qarwī | قوى
 halten
 vn. استمر istamarra |
 =hauen va. ضرب كثيراً
 daraba katirañ | qata'a
 a | =hecheln va. انتقد inta-
 qada | =helfen v. ساعد
 sā'ada | =kommen vn. مر
 marra u | naḡā u | نجح
 naḡaha a | =kreuzen va.
 qata'a a | i'ta-
 raḡa | =laß sm. ادخال
 idchāl | =lassen va. ادخل
 adchala | safaha
 'an | =laucht sf., =lauchtig

دولتلو* (لقب البرنسات)
 daulatlu (laqab albrinsāt)
 =laufen va. مر راكضاً
 marra rākiḡaṇ | تصفح
 taṣaffaha | =leben va. قضى
 qadā i | šarafa i | صرف
 =lesen va. قرأ كله qara'a
 kullahu | =löchern va. ثقب
 taqaba u | =machen va.
 qāsā | marsch sm. قاسى
 murūr al'a-
 sākir | marschieren v.
 | =ziehen | =messer sm.
 qutr addā'ira | قطر الدائرة
 =mustern va. كشف كله
 kašafa kullahu | =nässen
 va. بل balla u | =peitschen
 va. اسرع asra'a | جلد
 galada | =prügeln va. | =hauen
 | =queren va. قطع qata'a
 marra | =reise sf. مر
 'ubūr | =reisen vn. عبور
 'abara | =reißen va. عبر
 mazzaga | vn. تمزق
 tamazzaga | =reiten va.
 marra rākibaṇ | مر راكباً
 =schauē va. كشف kašafa
 i | =schauern va. هزز haz-
 zaza | =scheinen vn. استشف

istašaffa | =scheinend a.
 شفاف *šaffāf* | =schießen va.
 جلد بورق *charaqa* | =schiffen
gallada biwaraq | =schimmern f. =schei-
 va. ركب البحر *rakiba al-*
bahr | =schlag sm. ثقب *taqb*
 | =schlagen va. ثقب *taqaba*
 u | اتر *attara* | صفى *šaffā*
 | فتح طريقا — *fat-*
taḥa tarīqañ | =schleichen,
 =schlüpfen vn. تدخل *tadach-*
chala | =schneiden va.
 قطع *qata'a a* | =schnitt sm.
 قطع *qaṭ* | توسط *tawassuṭ*
 | =schnittlich a. متوسط
mutawassiṭ | =schreiten
 va. مر *marra* | schwimmen
 va. مر عائماً *marra 'ā'imañ*
 | =sehen va. نظر *nazara*
 | =setzen va. فحس *fahasa a*
 | =sicht sf. انجز *angaza*
 | =sichtig a. فحس *fahs*
 | =sichtigkeit sf. شفاف
šaffāf | =sichern
 vn. تقطر *taqattara* | =spre-
 chen va. باحث *bāhata*
 | =stechen va. طعن *ta'ana*
 | =stecherei sf. مكيدة *ma-*
kīda | =stich sm. ثقب *taqb*

| =stöbern, =stören va.
 فتش *fattaša* | =stoßen va.
 f. stechen | =streichen va.
 مح *mahā u* | =streifen va.
 جال *gāla u* | =suchen va.
 فتش *fattaša* | =suchung sf.
 تفتيش *taftīš* | =trieben a.
 مكار *makkār* | =triebenheit
 sf. مكر *makr* | =wachen
 احيا الليل *ahjā allail* |
 =walken va. ضرب كثيراً
daraba i katīrañ | =wan-
 deln, =wandern va. جال
gāla u | =waten va. خاض
chāda u | =weg sm. مرور
murūr | =weg adv. f. =aus
 | =weichen va. بل *balla*
 u | =wühlen va. نبش *na-*
baša u | =zählen va. عد
'adda u | =zeichnen va.
 اخذ رسماً خفيفاً *achada ras-*
mañ chafīfañ | =ziehen
 va. مر *marra* | ادخل *ad-*
chala | bld. انتقد *intaqada*
 | =zittern, =zucken va.
 هز *hazza u* | =zug sm. مرور
murūr | =zwängen, =zwin-
 gen va. ادخل غصباً *adchala*
ghasbañ.
 dürfen va. قدر *qadura i* |

- tagāsara | جاز له *gāza* | *u lahu*.
dürftig a. محتاج *muhtāğ* | فقير *faqīr* | ناقص *nāqis* |
-keit sf. احتياج *ihtijāğ* | فقر *faqr*.
dürr a. ناشف *nāšif* | نحيف *nahīf* | = **e** sf. قحط *qaḥṭ* |
 jabs.
Durst sm. عطش *‘aṭaš* | = **en**,
dürsten v. عطش *‘aṭiša* |
 = **ig** a. عطشان *‘aṭšān* | = **stil-**
lend a. شافي الغليل *šāfi alghalīl*.
Dusche sf. رش *rašš*.
düster a. مظلم *muẓlim* | عابس *‘ābis* | مغيم *mughaijim* |
Düster sn., = **heit** sf. ظلام *ẓalām*.
Duzend sn. دسته *dista* | ذينة *dazzīna*.
Duzbruder sm. خليل *chalīl* |
duzen va. ألف *ālafa*.
Dynamik sf. علم الحركات *‘ilm alḥarakāt*.
Dynamit sn. ديناميت *dīnāmīt*.
Dynastie sf. آل الملوك *āl al-mulūk*.
Dysenterie sf. زحار *zuḥār*.
E
e الحرف الخامس *alḥarf alchāmis*.
- Ebbe** sf. جزر *ğazr* | = **n** vn. جزر *ğazara* i.
eben a. سهل *sahl* | متساو *mutasāwīn*.
eben adv. حالاً *hālañ*.
Eben-bild sn. صورة *sūra* | مشابهة *mušābaha* | = **bürtig**
 a. من نفس النسب *min nafs annasab* | = **bürtigkeit** sf. مساواة النسب *musāwāt annasab*.
Ebene sf. سهل *sahl*.
eben-falls adv. كذلك *kaḏālik* | = **holz** sn. ابنوس *abnūs* | = **maß** sn. اعتدال *i’tidāl* | = **mäßig** a. معتدل *mu’tadil* | = **so** adv. |. = **falls**.
Eber sm. خنزير *chinẓir*.
ebnen va. سوى *sauwā* | مهد *mahhada*.
Echo sn. صدی *ṣadañ*.
echt a. خالص *chālīs* | = **heit** sf. خلوص *chulūs*.
Eck-brett sn. رَق *raff* | **Eck** sn., **Ecke** sf. زاوية *zāwija* | = **ensteher** sm. ساع *sā‘iñ* | = **haus** sn. دار في زاوية *dār fī zāwija* | = **ig** a. ذو *dū zāwija* | = **pfeiler**, = **pfosten** sm. ركن في زاوية

rukṇ fī zāwija | = **plag**
 sm. محلّ في زاوية mahall fī
 zāwija | = **stein** sm. اساس
 asās | = **zahn** sm. ناب nāb.
 edel a. شريف النسب | asīl
 šarīf annasab | = **frau** sf.,
 = **fräulein** sn. سيدة شريفة
 saijida šarīfat an-
 nasab | = **geboren** a. شريف
 النسب | šarīf annasab
 = **knabe** sm. خادم الملك chā-
 dim almalik | = **mann** sm.
 نجيب nağīb | = **mut**, = **sinn**
 sm. كرم النفس karam an-
 nafs | = **mütig**, = **sinnig** a.
 كريم النفس karīm annafs
 | = **stein** sm. جوهر ġauhar.
Eden sn. فردوس firdaus.
Edikt sn. منشور manšūr.
Efeu sm. حبل المساكين habal
 elmasākīn.
Effekt sm. تأثير ta'tīr | = **en**
 s. pl. امتعة amti'a | اوراق
 aurāq almu'āmala.
Egge sf. مسلفة mislafa |
 * zahhāfa äg. | = **n**
 va. سلف salafa u.
Egoismus sm. محبة الذات
 mahabbat addāt | **Egoist**
 sm., egoistisch a. محب الذات
 muhibb addāt.
ehe conjct. قبل أن qabl an.

Ehe sf. نكاح | zawāğ
 nikāh | = **brecher** sm. زان
 zāniñ | = **brecherin** sf. زانية
 zānija | = **brecherisch** a.
 زان zāniñ | = **bruch** sm. زناء
 zinā' | = **bund** sm., = **bünd** =
 nis sn. عقد الزواج aqđ
 azzawāğ.
ehedem adv. |. ehemals.
Ehe = **frau**, = **gattin**, = **hälfte**
 sf. قرينة | zauga qarīna
 | = **gatte** sm., = **hälfte**
 sf., = **mann** sm. زوج zaug
 | = **gut** sn. مال ba'l
 | = **kreuz** māl azzauga
 sn. زوجة شريفة zauga šarīra
 | = **krüppel** sm. زوج zaug
 | = **leute** s. pl. الزوج والزوجة
 azzaug wazzauga | = **lich**
 a. شرعي | zawāğī
 šar'i | = **lichen** va. نكح
 nakaha | = **los** a. اعزب a'zab
 | = **losigkeit** sf. عزوبة uzūba.
ehemalig a. سابق sābiq |
ehemals adv. سابقاً sābiqañ.
Ehepaar sn. الزوج والزوجة
 azzaug wazzauga.
ehet adv. قبلاً qablañ |
 اولی aulā | احسن ahsan |
ehetens في اقرب وقت fī
 aqrab waqt.
ehern a. نحاسي nuḥāsī.

Ehe-scheidung sf. طلاق *talāq*
| =stand sm. |. Ehe | =ver-
trag sm. عقد النكاح *‘aqd*
annikāh | =weib sn. |.
=frau.

Ehr=abschneider sm. نَم
namm | =bar a. حشم *ha-*
šim | =barkeit sf. حشمة
hišma | =begier, =begierde
sf. حب الرفعة *hubb arraf‘a*
| =begierig a. طامع في الرفعة
tāmī fi rraf‘a.

Ehre sf. عرض *šaraf* | شرف
‘ird | بكاره *tašrīf* | تشريف
bakāra.

ehren va. شرف *šarrafa* |
اکرم *akrama*.

Ehren=amt sn. وظيفة بلا اجرة
wazīfa bilā uğra | =bezei-
gung, =bezeugung sf.
tašrīf | =haft a.,
=mann sm. مستقيم *musta-*
qīm | =haftigkeit sf. استقامة
istiqāma | =handel, =punkt
sm., =sache sf. نحوه *nachwa*
| =platz sm. صدر *sadr* |
=posten sm. |. =amt | =preis
sm. لبلاب المجوس *lablāb al-*
mağūs | =rührig a. معيب
mu‘ib | =schändung sf.
اهانة *ihāna* | =schuld sf.
دين برهن الشرف *dain birahn*

aššaraf | =stelle sf. رتبة
rutba | =titel sm. لقب *la-*
qab | =voll a. مشرف *mu-*
šarrif | =wert a. محترم *muht-*
taram | =wort sn. وعد
wa‘d birahn | =zeichen sn. نشان
nīšān.

ehr=erbietig a. مشرف *mu-*
šarrif | =erbietung sf.
ihtirām | =furcht sf. احترام
mahāba | =fürchtig,
| =fürchtvoll a. هائب
hā‘ib | =geiz sm. |. =begierde
| =geizig a. |. =begierig |
=lich a. مستقيم *mustaqīm* |
=lichkeit sf. استقامة *istiqāma*
| =los a. فضيح *fadih* | =losig=
keit sf. فضاحة *fadāha* | =sam
a. مستقيم *mustaqīm* | =sucht
sf. |. =begierde | =süchtig
a. |. =begierig | =vergessen
a. |. =los | =würden sf.
حضرة (لقب الوعظاء) *ḥadra*
(*laqab alwu‘azā‘*) | =wür-
dig a. محترم *muhtaram*.

ei! interject. وای *wā* | وای *wai*.
Ei sn. بيض *baid* coll. | ein-
بيضة *baida*.

Eibe sf., =nbaum sm. ضرب
دارب من السرو *darb min assaru*.

Eibisch sm. خطمي *chiṭmī*.

Eichbaum sm., **Eiche** sf.

شجرة البلوط *šağarat alballūt*

Eichel sf. بلوط *ballūt*

eichen a. من خشب البلوط

min chašab alballūt

Eichenholz sn. خشب البلوط

chašab alballūt

Eich-

horn, Eichhörnchen sn.

سنجاب *singāb*.

Eid sm. يمين *jamīn* | falscher

— زور *zūr*.

Eidam sm. صهر *sihr*.

Eid=bruch sm. نقض العهد

naqd al'ahd | =brüchig a. ناقض

العهد *nāqid al'ahd*.

Eidechse sf. ورن *waral*

*حردون *hirdaun*.

Eiderdaunen s. pl. زغب

zaghab.

Eid=genosse sm. حليف *halīf*

| =genossenschaft sf. محالفة

muhālafa | =lich a. مخلوف

mahlūf.

Eidotter sn. صفار البيض

ṣafār albaid.

Eidschwur sm. |. Eid.

Eier=becher sm. فنجان للبيض

fiṅṅān libaid | =kuchen

sm. عجة *uḡḡa* | =schale

sf. قشر البيض *qišr albaid*

| =speise sf. اكل من البيض

akl min albaid | =stock

sm. مبيض *mabīd*.

Deutsch=arab. Wörterbuch.

Eifer sm. همة *himma* |

غيرة *ghaira* | =er sm.

متعصب *muta'aṣṣib* | =n vn.

تعصب *ta'aṣṣaba* | =sucht

sf. غيرة *ghaira* | =suchtelei

sf. غيرة صغيرة *ghaira sa-*

ghīra | =süchtig a. غائر *ghā'ir*.

Ei=form sf. دائرة اهليلجية

dā'ira ihlilaḡija | =förmig

a. اهليلجي *ihlilaḡi*.

eifrig a. مجتهد *muḡtahid*.

Eigelb sn. |. Eidotter.

eigen a. خصوصي *chuṣūṣī* |

خاص *chāṣṣ* | غريب *gharīb*

| =art sf. خصوصية *chuṣū-*

ṣija | =artig a. خصوصي

chuṣūṣī | =dünnel sm.

عجب *uḡb* | =händig a.

بيده *bijadihi* | =heit sf.

|. =art | =liebe sf. حب الذات

ḡubb addāt | =lob مدح الذات

madh addāt | =mächtig a.

مستبد *mustabidd* | =name

sm. اسم العلم *ism al'alam*

| =nuḡ sm. نفع شخصي

naḡ | =nüzig a. طماع

šaḡṣī | =s adv. خصوصاً

ṭammā | =schaft sf. صفة

chuṣūṣaṇ | =schaftswort sn. صفة

ṣifa | =sinn s. عناد *inād* |

ṣifa | =sinn s. عناد *inād* |

=**sinnig** a. معاند *mu'ānid*
 | =**sucht** sf. |. =**liebe** | =**süch-**
tig a. محب الذات *muḥibb*
addāt | =**tlich** a. أصلي *aṣlī*
 | =**tum** sn. ملك *milk* |
 =**tümer** sm. مالك *mālik* |
 صاحب *sāhib* | =**tümlisch** |.
 eigen | =**tümllichkeit** sf. |.
 =**art** | =**wille** sm. |. =**sinn** |
 =**willig** a. |. =**sinnig**.
eignen vn. كان له *kāna lahu*
 | — sich zu صلح *saluḥa li*.
Eiland sn. جزيرة *gazīra*.
Eil-bote sm. ساع *sā'in* |
 =**brief** sm. مكتوب مسرع *maki-*
tūb musri' | =**e** sf. سرعة
sur'a | =**en** vn. استعجل
ista'gala | =**ends** adv.
 سريعاً *sarī'añ* | =**fertig** a.
 سريع *sarī'* | =**fertigkeit**
 sf. سرعة *sur'a* | =**gut** sn.
 امتعة منقولة بسرعة
manqūla bisur'a | =**ig** a.
 مسرع *musri'* | =**marſch** sm.
 سیر *sair sarī'* | =**zug**
 sm. قطار سريع *qitār sarī'*.
Eimer sm. دلو *dalu*.
ein num. واحد *wāhid* | احد
aḥad | =**s** sein اتحد *itta-*
ḥada | =**ander** بعضهم *ba'd-*
hum.
ein-arbeiten v. sich تعود
ta'auwada | =**armig** a.

اشدف *aṣḍaf* | =**äschern** va.
 احرق *aḥraqa* | =**atmen** va.
 تنفس *tanaffasa* | =**äugig**
 a. اعور *a'war* | =**balsamie-**
ren va. حنط *hannaṭa* |
 =**band** sm. تجليد *taglīd* |
 =**begriffen** adv. داخلاً *dā-*
chilañ | =**berufen** va. امر
 بالاجتماع *amara bilig'timā'*
 | =**biegen** vn. انحنى في الطريق
inḥanā fi ṭṭariq | =**bilden**
 v. sich تخيل *tachaijala* |
 =**bildung** sf. تخيل *tachaijul*
 | =**bildungskraft** sf. قوة
 التخيل *qūwat attachaijul* |
 =**binden** va. جلد *gallada*
 | =**blasen** القي في الذهن *alqā*
fi ddihn | =**blick** sm. اطلاع
 على *iṭṭilā' alā* | =**brechen**
 vn. انكسر *inkasara* | دخل
 بالقوة *dachala bilqūwa* |
 خيم (الليل) *ghazā u* |
chaijama(allail) | =**bringen**
 va. اورد *aurada* | اصلح
aṣlaḥa | =**bruch** sm. كسر
 (السارق) *kasr (assāriq)* |
 غزوة *ghazwa* | = **der Nacht**
 اول الليل *auwal allail* |
 =**bürgern** va. ادخل في البلد
adchala fi lbalad | =**buße**
 sf. خسارة *chasāra* | =**büßen**
 va. خسر *chasira a* | =**däm-**

men va. سد *sadda* u |
 =deutig a. ذو معنى واحد *dū ma'nā wāhid* | =drän=
 gen v. sich تدخل *tadachchala* |
 =dringen vn. دخل *dachala* u | =dring=
 lich a. نافذ *nāfid* | مؤثر *mu'attir* | =dringling sm.
 متدخل *mutadachchil* |
 =druck sm. تأثير *ta'tir* |
 =drücken va. كسر *kassara* |
 =en va. وحد *wahhada* |
 sich = اتحد *ittahada* | =en=
 gen va. ضيق *daijaga*.
 Einer sm. وحدة *wahda* |
 =lei سواء *sawā*.
 ein-ernten va. حصد *hasada* u |
 u | نال *nāla* a. | =fach a.
 بسيط *basit* | =fachheit sf.
 بساطة *basāta* | =fädeln va.
 لضم *ladama* i | =fahren
 vn. دخل راكباً *dachala* u
rākibān | =fahrt sf. دخول
 مدخل راكباً *mad-*
chal rākibān | =fall sm.
 سقوط *suqūt* | غزوة *ghazwa*
 | =fallen vn. فكر *fikr* |
 سقط *saḡaṭa* u | غزا *ghazā*
 u | خطر بالبال *chaṭara* u
bilbāl | =falt sf. بساطة *ba-*
sāta | بلاهة *balāha* | =fältig
 a. بسيط *basit* | ابله *ablah*
 | =fältigkeit sf. | =falt

| =faltspinsel sm. رجل ابله *raḡul ablah* | =fangen va.
 مسك *masaka* i | =farbig
 a. ذو لون واحد *dū laun*
wāhid | =fassen va. احاط
ahāṭa | زين *zaijana* | =fas=
 sung sf. حائط *hā'it* | حاشية
hāšija | =finden v. sich
 توجه الى *tawaḡḡaha ilā*
 | =flechten va. شبك *šabaka*
 i | =flicken va. ادرج *adraḡa*
 | =fließen vn. انصب *insabba*
 | =flößen va. سقى *saqā* i |
 bld. اللى فى الذهن *alqā fi*
ddihn | =flüsteren va. وسوس
waswasa | =flüsterung sf.
 وسواس *waswās* | =fluß sm.
 مصب *maṣabb* | نفوذ *nufūd*
 | =flußlos a. تأثير *ta'tir* |
 عديم النفوذ *adim annufūd*
 | =flußreich a. كثير النفوذ
katir annufūd | =fordern
 va. طلب *ṭalaba* u | =förmig
 a. متساوى الشكل *mutasāwī*
aššakl | =förmigkeit sf.
 تساوى *tasāwīn* | =friedigen
 va. سيج *saijaḡa* | =frieren
 vn. امسك بالبرد *umsika*
bilbard | =fügen va. ادرج
adraḡa | =fuhr sf. جلب
ḡalb | ادخال *idchāl* | الوازعات
alwāridāt | =führen va.
 جلب *ḡalaba* | ادخل
 i | =führung sf. ادخال *id-*

chāl | جلب *ǧalb* | مقدمة *mu-*
qaddima | =füllen va. صب *ṣabba* u | =gabe sf. عرض *ard hāl* | =gang sm. حال
 دخول *duchūl* | مدخل *mad-*
chal | ابتداء *ibtidā* | وصول *wuṣūl* | =gangsoll sm. تسريح *tasrīh* | =geben va. القى في الزهن *a'tā* | اعطى *alqā fi ddihn* | =gebildet
 a. معجب *chajālī* | خيالي *mu'ǧib binafsihi* | بنفسه
 =geboren a. بلدى *baladī* | وحيد *wahīd* | =gebung sf. الهم *ilhām* | =gedenk a. ذاكر *dākir* | =gefallen a. ساقط *sāqit* | ضعيف *da'if*
 =gefleischt a. متجسد *muta-*
tagassid | =gehen vn. دخل *dachala* u | وصل *wasala* | رضى *inqata'a* | =auf انقطع
radīja bi | =gemacht a. مخلل *murabbā* | مرربي *mu-*
challal | =genommen a. غرض *dū gharad* | =ge-
nommenheit sf. غرض *gha-*
rad | =geschrieben a. مسوكر *musaukar* | =geständnis sn. اعتراف *i'tirāf* | =geste-
hen va. اعترف *i'tarafa* | =geweide s. pl. احشاء *aḥṣā*
 =gewurzelt a. متأصل *mu-*
ta'aṣṣil | =gezogen a. معتزل

mu'tazil | =gezogenheit sf. اعتزال *i'tizāl* | =gießen va. صب *ṣabba* u | =graben va. حفر *ḥafara i* | =greifen vn. *qara* u | =griff تعدّ *tadāchala* | تداخل *tadāchul* sm.
ta'addīn | =halt sm. tun *waqqafa* | وقف *waqafa i* | =handeln va. اشتري *ištarā* | =händi-
gen va. سلم *sallama* | ادى *addā* | =hauchen va. ادخل الهواء *adchala alḥawā*
 =hauen vn. بلد. انقضّ *inqadla 'alā* | =hei-
misch a. وطني *waṭanī* | بلدى *baladī* | =heimsen va. حصد *ḥasada*.
 Einheit sf. وحدة *wahda* | متفق *ittifāq* | =lich a. اتفاق *muttafiq* | =lichkeit sf. *ittifāq al'ağzā*.
 ein=heizen va. دقّ *daffa'a* | =helfen v. انتسف *intasafa* | =hellig a. متحد *muttaḥid* | =helligkeit sf. اتحاد *ittiḥād*.
 einher adv. الى هنا *ilā hūnā*.
 ein=holen va. استقبل *istaq-*
bala | الحق *alḥaqa* | =horn sn. كركدن *karkadann*

=hufer sm.. =hufig a. ذو *dū ḥāfir* | =hüllen va. حافر *laffa*.
 einzig a. متحد *muttahid* | =e pl. بعض *ba'd* | =en va. واحد *wahhada* | sich اتحد *ittahada* | =ermäßen adv. في بعض النسب *fi ba'd an-nisab* | =keit, =ung sf. اتحاد *ittihād*.
 ein-impfen va. لقح *laqqaha* | =jagen va. |. =flößen |
 =jähriger sm. متجدد مدة *mutağannid mud-dat sana wāhida* | =kas- sieren va. قبض المال *qabada i almāl* | =kauf sm. شراء *širā* | =kaufen va. اشترى *ištarā* | =kehr sf. نزول *nu-zul* | =kehren vn. نزل *na-zala i* | =kerkern va. سجن *sağana u* | =klagen va. وضع بين *talaba šar'añ* | =klammern va. قوسين *wada'a bain qausain* | =klang sm. ايقاع *iqā'* | =kleiden va. البس *albasa* | =klemmen va. شد *šadda u* | =kochen va. سلق *salaqa* | =kommen vn. وصل *wa-sala* | =um التمس *iltamasa* | = jm. خطر بباله *chaṭara bibālihi* | =kommen sn. ايرادات *irādāt* | =kommen-

steuer sf. تمتع *tamattu'* | =kreisen va. احاط *aḥāṭa* | =künfte s. pl. ايرادات *irā-dāt* | =laden va. حمل *ham-mala* | استدعى *istad'ā* | =ladung sf. عزم *azama* | =lage sf. دعوة *da'wa* | =laß sm. ملفوف *malfūf* | =lassen va. دخول *duchūl* | =lassen va. داخل *adchala* | sich داخل *dāchala* | =laufen vn. وصل *wašala* | كمش *kamaša* |
 =leben v. sich تعود *ta'au-wada* | =legen va. ادخل *adchala* | خلل *challala* | =leiten va. البس *albasa* | =leitung sf. اعد *a'adda* | =lenken مقدمة *muqaddima* | =lenken vn. انحنى *inḥanā* | bld. ارتحنى *irtachā* | =leuchten vn. اتضح *ittadaḥa* | =leuch- tend a. واضح *wāḍiḥ* |
 =liefern va. سلم *sallama* | =liegend adv. طيه *ṭai-jahu* | =lösen va. خلص *challaša (arrahn)* | =lullen وفي ب *wafā bi* | =ma- chen va. نوم *nauwama* | كبس *kabasa* | خلل *challala* | ربي *rabbā* | einmal adv. مرة واحدة *marra*

wāhid | مرة marratañ |
 auf = معاً ma'añ | بغتة
 baghtatañ | eins sn. شجرة
 baghtarat | ضرب الاعداد
 al'a'dād | ig a. مرة واحدة
 marra wāhida.

Ein=marſch sm. دخول عسكري
 duchul 'askarī | mar=
 ſchieren vn. دخل (العساكر)
 dachala u (al'asākir) |
 =mauern va. ادخل في حائط
 adchala fi hā'it | =mengen
 f. mischen | =mieten v. sich
 ista'gara | =mischen
 v. sich تداخل tadāchala |
 =mischung sf. تداخل tadā-
 chul | =münden vn. انصب
 inṣabba | =mündung sf.
 maṣabb | =mütig a.
 muttahid | =mütig=
 keit sf. اتحاد ittiḥād |
 =nähen va. خاط في chāṭa i
 fi | =nahme sf. تحصيل
 tahsil | دحل dachl |
 irād | فتح (مدينة) fath (ma-
 dīna) | =nehmen va.
 fataha a (ma-
 dīna) | تناول tanāwala |
 achada | أخذ ta'ātā | تعاطى
 =nehmer sm. جاب gābiñ
 =nicken vn. نام nāma a
 =nisten v. تأصل ta-

'aṣṣala | =öde sf. برية bar-
 rija | صحراء sahrā' | =ölen
 va. دهن بالزيت dahana u
 bizzait | =packen va. حزم
 hazama i | =packung sf.
 hazm | =pauken,
 =peitschen va. علم بالضرب
 'allama biḍḍarb | =pfer-
 chen va. زرب zarraba |
 =pflanzen va. غرس gharasa
 i | =pfropfen
 alhama | طعم الشجرة ta'ama
 aṣṣagara | =pökeln va.
 mallaha | =prägen va.
 taba'a a | التي في القلب
 alqā fi lqalb | =quartieren
 va. اسكن āwā | askana
 | sich سكن sakana u |
 =rahmen va. بروز bar-
 waza | =rammen va. وتد
 watada i | =räuchern va.
 dachchana | =räumen
 va. ترك taraka | قبل qabila
 a | =rechnen va. تضمن في
 tadammāna fi lhi-
 sāb | =rede sf. معارضة mu'ā-
 raḍa | =reden va. اقنع
 aqna'a | vn. عارض āraḍa
 | =reiben va. مسح masaḥa
 a | =reibung sf. دحك da'k
 =reichen va. سلم salla-

ma | عرض *'arada i* | =rei-
ßen va. هدم *hadama i* |
مزق *mazaqa* | vn. انتشر
intašara | =renken va.
رد إلى محله *radda u ilā*
mahallihi | =richten va.
رتب *rattaba* | نظم *nazza-*
ma | =richtung sf. ترتيب
tartīb | نظام *nizām* | =rie-
geln va. حبس بالمترس *ha-*
basa bilmitras | =rosten
vn. صدئ *šadi'a a* | =rücken
vn. عقب *dachala* | دخل
aqaba makānahu |
= lassen ادرج *adraga*
eins num. واحد *wāhid*.
ein-sacken va. وضع في الجيب
wada'a fi lǧaib | =salben
va. مسح *masaha a* | =sal-
zen va. ملح *mallaha* |
=sam a. وحداني *wahdānī* |
=samkeit sf. وحدانية *wah-*
dānija | خلاء *chalā'* | =sam-
meln va. لم *lamma u* |
جمع *ǧama'a a* | =saß sm.
رأس مال في اللعب *ra's māl*
fi lla'ib | =saugen va. مص
mašsa u | =schalten va.
ادرج *adraga* | =schärfen
va. اوصى *ausā* | =scharren
va. دفن *dafana i* | =schen-
ken va. صب *šabba u* |

=schicken va. ارسل *arsala*
=schieben va. ادرج *adraga*
| =schießel sn. مدرج *mu-*
drag | =schießen va. هدم *ha-*
dama i | ادّى *addā* | =schif-
fen va. حمل *hammala* |
ركب البحر *arkaba* | sich
rakiba a albaħr | =schla-
fen vn. نام *nama a* | =schlä-
fern va. نوم *nauwama* |
=schlag sm. كفة *kuffa* |
=schlagen va. كسر *kasara*
i | لف *laffa u* | vn. نجح
naǧaha a | =schlägig a.
تابع ل *tābi' li* | =schleichen
v. sich خفية دخل *dachala u*
chifjatan | =schleppen va.
ادخل *adchala* | =schließen
va. احاط *hāšara* | احتوى
aħata | =schließlich adv. مضمناً
mudammanān | =schlum-
mern vn. نام *nāma a* |
=schlürfen va. تجرع *tagar-*
ra'a | =schluß sm. ضمن
dimn | =schmeicheln v.
دخل في النعمة بالتعلق *sch*
dachala fi nni'ma bitta-
malluq | =schmeißen va.
كسر *kasara i* | =schmierem
va. دهن *dahana u* |
=schmuggeln va. هرب *har-*

raba | =schneiden va. قطع *qa-*
ta'a a | جز *ğazza u* |
 =schneidend a. جازم *ğāzim*
 | =schnitt sm. جز *ğazz* |
 =schnüren va. شد بحبل *šad-*
da u bihabl | =schränken
 va. حصر *hasara i* | =schrän-
 kung sf. حصر *hasr* |
 =schrauben va. ضبط بالبريمة
dabata i bilbarima |
 =schreibengebühr sf. مصاريف
masārif attaqīd |
 =schreiben va. قيد *qaijada*
 | =schreiben * سوكر *saukara* | =schrei-
 ten vn. تداخل *tadāchala* |
 =schrumpfen vn. كمش *ka-*
maša u | =schüchtern va.
 خوف *chauwafa* | =schustern
 va. خسر *chasira a* | =schüt-
 ten va. صب *šabba u* |
 =segnen va. كلل *kallala*
 | =segnung *tabbata* |
 sf. تثبت *taklil* | تثبت *tat-*
bīt | =sehen va. اطلع على
ittala'a 'alā | فهم *fahima*
 | =seifen va. صوبن * *sau-*
bana | غش *askara* |
ghašša u | =seitig a. ذو
dū gharad | =seitig=
 keit sf. غرض *gharad* | =sen-
 den va. ارسل *arsala* |
 =sender sm. مرسل *mursil*

=setzen va. اقام *aqāma* |
 عين *'aijana* | ادرج *adrağa*
 | =setzung sf. تعيين *ta'jin*
 | =sicht sf. اطلاع *ittilā'* |
 فطنة *fiṭna* | =sichtig, =sichts=
 voll a. فطن *faṭin* | =sik=
 kern vn. تشرب *tašarraba*
 | =siedelei sf. خلوة *chalwa*
 | =siedler sm. ناسك *nāsik* |
 =siedlerisch a. نسكي *naski*
 | =siegeln va. ختم *chatama*
 i | =silbig a. ذو هجاء واحد
dū hiğā' wāhid | =silbig=
 keit sf. بلد. الكلام *qillat*
alkalām | =sinken
 vn. سقط *sagata u* | =spän-
 ner sm., =spänniger
 Wagen sm. عربة ذات حصان
'araba dāt hiṣān
wāhid | =sperren va. حبس
habasa i | =sprache sf. ا.
 =spruch | =sprechen va. ا.
 =flößen | vn. عارض *'ārada*
 | =sprengen va. كسر *ka-*
sara i | بل *balla u* | =sprin-
 gen vn. قام مقامه *qāma*
u maqāmahu | =sprizen
 va. صب *šabba u* | *
bachcha | =sprizung sf.
 * *bachcha* | =spruch sm.
 معارضة *mu'ārada*.
 einst adv. مرة *marratañ* |
 يوماً *jaumañ* | سابقاً *sābiquañ*.

ein=stecken va. ادخل *adchala* |
 | حبس *habasa* i | **=stehen**
 vn. für ضمن *damina* a |
=steigen vn. دخل *dachala*
 u | **=stellen** va. ادخل *ad-*
chala | ترك *taraka* | ازال
azāla | sich حضر *hadara*.
einst=ens adv. f. einst | **=ig**
 a. سابق *sābiq* | مستقبل
mustaqbil.
ein=stimmen vn. اتفق *itta-*
faqa | رضى *radīja* | **=stim-**
mig a. متفق *muttafiq* |
=stimmigkeit sf. اتفاق *itti-*
fāq.
einst=mals f. einst | **=malig**
 a. f. =ig.
ein=stöckig a. ذو طبقة واحدة
dū tabaqa wāhida |
=stoßen f. einschlagen |
=streichen va. قبض المال *qa-*
baḍa i almāl | **=strömen** vn.
 انصب *inṣabba* | **=studieren**
 va. تعلم *ta'allama* | **=stür-**
men vn. auf هجم على
hağama 'alā | **=sturz** sm.
 سقوط *sugūt* | **=stürzen** vn.
 سقط *sagāta* u.
einst=weilen adv. في هذا
 الحال *fī hādā lhāl* | **=weilig**
 a. موقت *muwaqqat*.
eintägig a. ذو يوم واحد *dū*
jaum wāhid.
Ein=tagsfliege sf. ابن يوم
ibn jaum | **=tauchen** va.

غطس *ghaṭasa* i | vn. خاض
chāḍa u | **=tauschen** va.
 بادل *bādala* | **=teilen** va.
 قسم *qasama* i | **=teilung**
 sf. انقسام *inqisām* | **=tönig**
 a. ممل *mumill* | **=tönigkeit**
 sf. املال *imlāl* | **=tracht** sf.
 اتحاد *ittihād* | **=trächtig** a.
 متحد *muttahid* | **=trächtig=**
keit sf. f. =tracht | **=trag**
 sm. ضرر *darar* | **=tragen**
 va. قيد *qaijada* | اورد *au-*
rada | **=träglich** a. كثير
 المكسب *katir almaksab* |
=träglichkeit sf. مكسب
maksab | **=tränken** va.
 انتقم *intaqama* | **=träufeln**
 va. قطر *qattara* | **=treffen**
 vn. تحقق وصل *wasala* | **=ta-**
haqqāqa | **=treiben** va.
 جبا *ğabā* u | **=treten** vn.
 دخل *dachala* | حدث *hadata*
 u | **=trichtern** va. ادخل في
 العقل *adchala fi 'aql* |
=tritt sm. دخول *duchūl* |
 حصول *husūl* | **=trocknen**
 vn. يابس *jabisa* a | **=tröp-**
fel va. قطر *qattara* |
=tunken va. غطس *ghaṭasa*
 i | **=üben** va. مرّن *mar-*
rana | **=verleiben** va.
 ضم *ḍamma* | **=verleibung**
 sf. انضمام *indimām* | **=ver=**

- nehmen sn. اتفاق *ittifāq* | = **verstanden** a. راض *rā-dīn* | = **verständnis** sn. رضاء *ridā* | اتفاق *ittifāq* | = **wand** sm. معارضة *mu'ārada* | = **wanderer** sm. مهاجر *muhāğir* | = **wandern** vn. ارتحل *irtahala* | = **wanderung** sf. مهاجرة *muhāğara* | = **wärts** adv. الى *ilā* | داخل *dāchil* | = **wässern** va. بلل *balla* u | = **wechseln** va. صرف *šarrafa* | = **weichen** va. اشرب *ašraba* | = **weihen** va. قدس *ibtada'a* | ابتداء *ibtida'* | = **weihung** sf. تقدیس *taqdīs* | = **wenden** va. عارض *āraḍa* | = **wendung** sf. معارضة *mu'ārada* | = **werfen** va. هدم *hadama* | عارض *āraḍa* | = **wickeln** va. لف *laḥḥa* u | = **wiegen** va. نؤم بالهز *nauwama bilhazz* | بلد *blḍ* | = **willigen** vn. سکن *sakkana* | = **willigung** sf. قبل *qabila* a | قبول *qabūl* | = **wirken** vn. اثر *attara* | = **wirkung** sf. تأثير *ta'tir* | = **wohner** sm. ساکن *sākin* | = **wohnerschaft** sf. اهل *ahl* | = **wühlen** v. sich دخل *dachala ḥāfirān* | حافراً | = **wurf** sm. معارضة *mu'ārada* | = **wurzeln** vn. تأصل *ta'aṣṣala* | = **zahl** sf. مفرد *muḥṣad* | = **zahlen** va. دفع *dafa'a* a | ادى *addā* | = **zäunen** va. سيج *saijağ* | = **zäunung** sf. سياج *sijağ* | = **zeichnen** va. قيد *qaijada*. | = **Einzelheit** sf. تفصيل *tafsil* | = **n** a. منفرد *munfarid* | = **verkauf** sm. بيع بالتقطيع *bīc bittaqṭi'* | = **wesen** sn. فرد *fard*. | = **einziehen** va. ادخل *adchala* | انزل *anzala* | جبا *ğabā* u | دخل *dabata* | vn. | = **dachala** u | انتقل *intaqala* | = **eingezogen** a. معتزل *mu'tazil*. | = **einzig** a. وحيد *wahid*. | = **Einzug** sm. دخول *duḥūl* | انتقال *intiḡāl* | = **zwängen** va. ضيق *daijaqa*. | = **eirund** a. اهللجی *baidi* | بيضی *ihlilaği*. | = **Eis** sn. جليد *ğalid* | بوزة* | دب ايض *būza* | = **bär** sm. | = **berg** sm. کومة جليد *kūmat ġalid*. | = **Eisen** sn. حديد *hadid* | نعل *na'l* | = **bahn** sf. سكة حديد *sikkat hadid* | = **blech** sn. صفيح حديد *saḥiḥ hadid* |

=draht sm. سلك حديد *silā*
hadīd | =erz sn. معدن مخلوط
ma'din machlūt bi-
hadīd | =fest a. متين كالحديد
matīn kalhadīd | =fresser
 sm. فشار *faššār* | =haltig a.
 حديد فيه *fih hadīd* | =ham-
 mer sm. معمل حديد *ma-*
mal hadīd | =hütte sf. |
 =hammer.

eisern a. حديدى *hadīdī* |
 قوى *qauwī*.

eis=grau a. شائب *šā'ib* | =ig,
 =kalt a. جامد *gāmid* | بارد
bārid | =keller sm. مثلجة
matlağa | =meer sn. البحر
albahr almutağam-
mid | =scholle sf., =zacken,
 =zapfen sm. قطعة جليد
qiṭ'a galīd.

eitel a. باطل *bātil* | معجب
 بنفسه *mu'ğib binafsihi* |
 =keit sf. بطلان *butlān*
 عجب *uğb*.

Eifer sm. قيع *qaiḥ* | =ig a.
 ذو قيع *du qaiḥ* | =n vn.
 تقيح *taqaijaḥa*.

Eiweiß sn. بياض البيض *bajād*
albaid | زلال *zulāl*.

Ekel sm. قرف *qaraf* | ekel
 a. مستقرف *mustaqrif* |
 =haft, =ig, eklig a. مقرف
muqrif | =n va. صعب *sa'b* |
 قرف *agrafa* | sich قرف *qa-*
rifa a.

Ekliptik sf. سمت الشمس
samt aššams.

Ekstase sf. غاية الطرب *ghājat*
aṭṭarab.

Elastizität sf. مرانة *marāna*
 elastisch a. مرن *marin*.

Elch sm. ضرب من الايائل *darb*
min al'ajā'il.

Elefant sm. فيل *fīl*.

elegant a. ظريف *zarif* |

Eleganz sf. ظرافة *zarāfa*.

Elegie sf. رثاء *ritā'* | elegisch

a. رثائى *ritā'ī*.

elek=trisch a. كهربائى *kahra-*
bā'ī | =trisieren va. جعل

كهربائى *ğā'ala a kahrabā-*
ijañ | =trizität sf. كهربائية

kahrabā'ija | =trotechnik

sf. صناعة الكهربائية *sinā'at*
alkahrabā'ija | =trotech-

niker sm. صانع الكهربائية
sāni' alkahrabā'ija.

Element sn. عنصر *'unsur* |
 =ar a. ابتدائى *ibtidā'ī* |

=arschule sf. مدرسة ابتدائية
madrassa ibtidā'ija.

Elend sn. ضيق *dīq* | elend
 a. مسكين *miskīn*.

Elentier sn. |. Elch.

elf num. احد عشر *aḥad 'ašar*.

Elf sm., Elfe sf. جن *ğinn*
 coll. (ein — جنى *ğinnī*).

Elfenbein sn. سن الفيل *sinn*
alfīl | عاج *'āğ* | =ern a.
 من العاج *min al'āğ*.

أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ أَنْدَلْ

- elfter** a. حادى عشر *hādī 'a-sar* | **Elstel** sn. الجزء الحادى *alḡuṣ' alhādī 'a-sar*.
Elite sf. نخبة *nuchba*.
Elixir sn. خلاصة *chulāsa*.
Ellbogen, Ellenbogen sm. مرفق *mirfaq*.
Elle sf. ذراع (مقياس) *dirā' (miqjās)* | **=nreiter** sm. مستخدم تجارى *mustachdam tigārī*.
Eller f. Erle.
Ellipse sf. اهليلج *ihlīlag* | **elliptisch** a. اهليلجى *ihlīlagī*.
Elster sf. عقق *'aq'aq*.
elterlich a. ابوى *abarī*.
Eltern s. pl. الوالدان *alwā-lidān* | **elternlos** a. يتيم *jatīm*.
Elnisium sn. نعيم *na'im*.
Email sn. مينا *mīnā*.
Emanzipation sf. تحرير *tahrīr* | **emanzipieren** va. حرر *harrara*.
Emblem sn. رمز *ramz*.
Embrno sm. جنين *ganīn*.
emeritiert a. متقاعد *muta-qā'id*.
Emigrant sm. مهاجر *muhāgīr*.
Emissär sm. جاسوس *gāsūs* | **Emission** sf. اصدار *isdār*.
Empfang sm. قبول *qabūl* | **Empfang** a. تسلم *istiqbāl* | **Empfang** sm. قبل *qabila* | **Empfänger** sm. المرسل اليه *almursalilaihi* | **Empfänglich** a. قابل *qābil* | **Empfänglichkeit** sf. قابلية *qābilīja* | **Empfängnis** sf. حبل *habal*.
Empfang=schein sm. سند وصل * *sanadalqabā* | **Empfang** a. =saal sm., =s3im=mer sn. قاعة الاستقبال *qā'at alistiqbāl*.
Empfehl f. =ung | =en va. ودع *wassā* | **Empfehl** a. سلم عليه *da'a* | **Empfehl** a. =enswert a. معتبر *mu'tabar* | **Empfehl** a. =ung sf. توصية *tausija* | **Empfehl** a. =ungsbrief sm., =ungsschreiben sn. كتاب توصية *kitāb tausija*.
Empfinderei sf. تظاهر باحساس *tazāhur bi'ihās* | **Empfinden** va. احس *aḥassa* | **empfindlich** a. سريع التأثر *sarī'atta'attur* | **Empfindlichkeit** sf. سرعة التأثر *sur'atatta'attur* | **empfindsam** a. f. empfindlich | **Empfindsamkeit** sf. f. Empfindlichkeit | **Empfindung** sf. احساس *ihās*.

empirisch a. تجريبي *tağribī*.

empor adv. الى فوق *ilā fauq*

=arbeiten v. تقدم *taqaddama biššughl*

=bringen va. اعظم *a'za-*
ma | =dringen vn. ارتفع
irtafa'a.

empören v. sich عصي *asā i*

empörend a. كريه *karīh*

Empörer sm. عاص *asīn*.

empor-halten, =heben va.

رفع *rafa'a a* | =kommen

vn. ارتفع *irtafa'a* | =kömm-

ling sm. حديث النعمة *hadīt*

anni'ma | =ragen vn. ارتفع

irtafa'a | =schwingen v.

sich, =steigen vn. ارتفع *ir-*

tafa'a.

Empörung sf. عصيان *isjān*.

emfig a. مجتهد *muğtahid*

=keit sf. اجتهاد *iğtihād*.

Ende sn. عاقبة *nihāja* |

غرض *āqiba* | طرف *taraf*

gharad | enden vn. انتهى

intahā | endgiltig, end-

gültig a. جازم *gāzim*

endigen s. enden.

Endivie sf. هندباء *hindibā*.

end=lich a. نهائي *nihā'i*

فان *fāniñ* | adv. أخيراً *achī-*

rañ | =lichkeit sf. دار الفناء

dār alfanā | =los a. لا

له *lā nihāja lahu*

=punkt sm. آخر *āchir*

=ung sf. آخر كلمة *āchir*

kalima | =zweck sm. غرض

gharad.

Energie sf. قوة *qūwa*

energisch a. قوى *qawwī*.

eng, enge a. ضيق *daijiq*.

engagieren va. استخدم *istach-*

dama.

engbrüstig a. ضيق النفس

daijiq annafas | =keit sf.

ضيق النفس *dīq annafas*.

Enge sf. مضيق *dīq* |

madīq.

Engel sm. ملك *malak* | =haft

a. ملائكي *malā'ikī*.

Engerling sm. دودة الجعل

dūdat alğū'al.

enghalsig a. ذو عنق ضيق

dū 'unuq daijiq.

engherzig a. ضيق القلب *dai-*

jiq alqalb | =keit sf. ضيق

القلب *dīq alqalb*.

England n. pr. انكلترا *ingil-*

terra | Engländer sm.,

englisch a. انكليزي *inglizi*

englische Krankheit كسح

kasah.

Engpaß sm. مضيق *madīq*.

Engroshändler sm. تاجر

بالجملة *tāğir bilğumle*.

Enkel sm. حفيد *hafīd*

=in sf. حفيدة *hafīda*.

enorm a. جسيم *gasīm*.

ent-arten vn. انحط *inhātta*

=**artung** sf. انحطاط *inhiṭāt*
 | =**äußern** v. sich تخلى عن *tachalla 'an* | =**behren** va.
tachalla 'an | =**behren** va. استغنى عن *istaghna 'an*
 | =**behrlich** a. فضولى *fudūlī*.
 | =**behrlichkeit** sf. فضول *fudūl* | =**behrung** sf. انكفاف
inkifāf | =**bieten** va. اخبر *achbara* | =**binden** va.
 | خلاص *challaṣa* | برآ *barra'a*
 | ولد *wallada* | =**bindung** sf. تولد
tachlīs | خلاص *challaṣa* | =**blättern** va. مرد
wilāda | =**blättern** va. مرد *marrada šagara*
 | =**blöden** v. sich nicht تجاسر *tağāsara* | =**blößen** va.
 | عرى *'arrā* | كشف *kašafa* i
 | =**brennen** vn. اشتعل *išta'ala* | =**decken** va.
 | =**decken** va. استكشف *istakšafa* | =**decker**
 sm. مستكشف *mustakšif* | =**deckung** sf. استكشاف
istikšāf.
Ente sf. بط *batt* coll. | bld.
 | خلق *chabar much-talaq*.
ent-ehren va. أهان *ahāna*
 | فضح *faḍaḥa a* | =**ehrun**
 sf. اهانة *ihāna* | =**eignen** va. استصنى
dūh | =**eignung** sf. استصفا
istisfā | =**eilen** vn. ذهب مسرعاً *dahaba*

musri'añ | =**erben** va. اعدم
a'dama al'irt.
Enterhaken sm. كلاب البحرى
kullāb albahri.
Enterich sm. ذكر البط *dakar albat*.
entern va. قبض على مركب
qabada 'alā markab.
ent-fachen va. أجج *ağğaga* |
 | =**fahren** vn. فات *fāta u* |
 | =**fallen** vn. سقط *saqata*
 | نسي *nasija* | فشل *fašila*
 a | =**fallen** va. بسط *basata*
 u | sich انتشر *intašara* |
 | =**färben** v. sich اصفر *išfarra*
 | =**fernen** va. ابعد *ab'ada*
 | sich ابتعد *ibta'ada* | =**fernt**
 a. بعيد *ba'id* | =**fernung**
 sf. مسافة *masāfa* | =**fes-**
dahāb | غيب *ghaib* | =**fes-**
seln va. خلاص *challaṣa* |
 | =**fetten** va. ازال الشحم *azāla*
aššahm | =**flammen** va.
 | اشعل *aš'ala* | =**fleischt** a.
 | هزيل *hazil* | =**fliegen** vn.
 | طائر *dahaba tā'irañ*
 | =**fliehen** vn. هرب *haraba*
 | =**fremden** va. ابعد *ab'ada*
 | =**führen** va. خطف *cha-*
tifa a | =**führer** sm. خاطف
chāṭif | =**führung** sf. اختطاف
ichtitāf.
entgegen adv. مقابلة *muqā-*

balatañ | ضد *didd* | =eilen,
 =gehen, =kommen vn.
 قابل *qābala* | =sehen vn.
 انتظر *intaẓara* | =sehen,
 =stellen va. عارض *āraḍa*
 =wirken vn. خالف *chālafa*.
 ent-gegnen vn. اجاب *ağāba*
 =gegung sf. جواب *ğawāb*
 =gehen vn. فات *fāta* u
 =gelt sn. sm., ohne —
 مجاناً *mağğānañ* | =gelten
 va. كفر عن *kaffara* 'an
 | gleisen vn. حاد عن السكة
 (قطار) *hāda i 'an assikka*
 (*qitār*) | =gleiten vn. سقط
saqaṭa u | =halten va.
 احتوى *ihtawā* 'alā
 sich عن كف *kaffa* 'an
 =haltſam a. زاهد *zāhid*
 | haltſamkeit sf. زهد
zuhd | =haltung sf. امتناع
imtinā | =haupten va. قطع
qaṭa'a ra'sahu
 =hauptung sf. قطع الرأس
qaṭ' arra's | =heben va.
 عزل *azala* | =heiligen va.
 دنس *dannasa* | =hüllen va.
 كشف *kašafa i* | =hülſen
 va. قشر *qaššara*.
 Enthusiasmus sm. توليع
taulī | Enthusiaſt sm.,
 enthusiastiſch a. مولع *mu-*
walla.

ent-jungfern va. اخذ البكارة
achada albikāra | =kleiden
 va. عرى *arrā* | =kommen
 vn. نجا *nağā* u | =kräften
 va. اضعف *aḍ'afa* | =kräf=
 tung sf. ضعف *ḍu'f* | =laden
 va. انزل الحمل *anzala alḥiml*
 اطلق البندقية *atlaqa albun-*
duqīja.
 entlang praep. على جانب
alā *ğānib*. |
 ent-larven va. كشف وجهه
kašafa i wağhahu | =lassen
 va. عزل *sarafa i* | =lassung sf. عزل
 'azala i | =lasten
 'azl | استعفاء *isti'fā* | =lasten
 va. خفف *chaffafa* | =lastung
 sf. تخفيف *tachfif* | =laufen
 vn. فر *farra i* | =ledigen
 va. خلص *challaṣa* | sich
 تخلص *tachallaṣa* | =leeren
 va. فرغ *farragha* | =lee=
 rung sf. تفريغ *tāfrīgh* |
 تخلية *tachlija* | براز *birāz*
 | legen a. بعيد *ba'id*
 =legenheit sf. بعد *bu'd*
 =lehnen va. استلف *istalafa*
 | =leiben v. قتل نفسه
qatala nafsahu | =leihen
 va. | =lehnen | =locken
 va. اخذ بحيلة *achada bi-*
hila | =mannen va. طوّش

tauwaša | =menscht a.
 عديم الانسانية *adīm al'in-*
sānija | =mündigen va.
 اقام وصياً ل *aqāma waṣijañ*
li | =mutigen va. آيس
ājasa | =nahme sf. اخذ
achd | =nehmen va. اخذ
achada | اخراج *achrağa*
 =nerven va. اضعف *ad'afa*
 =puppen v. اظهر نفسه *sih*
azhara nafsahu | =raffen
 v. sich تخلص *tachallasa*
 =raten vn. |. =behren
 =rätseln va. كشف *kašafa i.*
 Entree sn. ثمن الدخول *taman*
adduchul.
 ent-reißen va. قلع *qala'a a*
 =richten va. دفع *dafa'a*
 ادى *addā* | =rinnen
 vn. نجا *nağā u* | =rollen
 va. بسط *basata u* | vn.
 تدرج *tadahrağa* | =rücken
 va. ابعد *ab'ada* | rüsten
 va. اغتاض *aghāza* | sich
ightāza | =rüstung sf. غيظ
 تنزل عن *ghaiṣ* | =sagen vn.
tanazzala'an | زهد *zahida*
 a | =sagung sf. تنزل عن
tanazzul'an | زهد *zuhd*
 | =sag sm. رفع المحاصرة *raf'*
almuhāsara | =schädigen
 va. عوض *auwada* | =schä=

digung sf. تعويض *ta'wid*
 =scheid sm. |. =scheidung
 =scheiden va. حكم *haka-*
ma | بت *batta u* | sich —
 3u عزم على *azama 'alā*
 =scheidend a. قطعى *qat'ē*
 =scheidung sf. حكم القاضي
hukm alqādī | قضاء *qadā'*
 =scheiden a. جازم *gāzim*
 | =scheidenheit
 ثابت *tābit* | =scheidenheit
 sf. عزيمة *'azīma* | =schlafen
 vn. توقي *tuwuffija* | =schla=
 gen v. sich تخلص *tachallasa*
 =schleiern va. كشف *ka-*
šafa i | =schließen v. sich
 3u عزم على *azama 'alā*
 =schlossen a. عازم *'āzim*
 | =schlossenheit sf. عزيمة
'azīma | =schlummern vn.
 |. =schlafen | =schlüpfen
 vn. هرب *haraba* | نجا *nağā*
 u | =schluß sm. عزم *'azm*
 | =schuldbar a. معذور *ma'-*
dūr | =schuldigen va. عذر
'adara i | sich اعتذر *i'ta-*
dara | =schuldigung sf.
 عذر *'udr* | =schwinden vn.
 غاب *ghāba i* | توارى *tawārā*
 | =seelt a. عديم النفس *adīm*
annafs | =setzen va. عزل
'azala i | رفع المحاصرة *rafa'a*
almuhāsara | sich فرع *fa-*
zi'a a | =setzen sn. فرع

faza' | =seßlich a. مخيف
muchif | شديد šadīd | =sie=
geln va. فضّ ختمه fadda
u chatmahu | =sinken vn.
سقط saqata u | =sinnen v.
sich تذكر tadakkara | =sitt=
lichen va. افسد اخلاقه af-
sada achlāqahu | =spinnen
v. sich نشأ naša'a a
=sprechen vn. وافق wāfaqa
| =sprießen, =springen vn.
نشأ naša'a a | تولّد tawal-
lada | هرب haraba u
=stammen vn. تولّد tawal-
lada | انتسب intasaba
ilā | =stehen vn. نشأ naša'a
a | تولّد tawallada | =ste=
hung sf. اصل asl منشأ
manša' | =steigen vn.
خرج من charaḡa u min
| =stellen va. افسد afsada
| =stellung sf. افساد ifsaḍ
| =sündigen va. طهر tah-
hara | =täuschen va. ازال
azāla ghalatahu
| =thronen va. عزل من الملك
'azala min almulk | =völ=
kern va. استاصل الاهل ista'-
sala al'ahl | =wachsen a.
كبير kabīr. 'alā | =waff=
nen va. اعدم الاسلحة a'dama
al'asliha | =walden va.
ازال الغابة azāla alghāba

Deutsch-arab. Wörterbuch.

| =wässern va. جفف ḡaffafa.
entweder . . . oder اما . . .
اما immā . . . immā.
entweichen vn. فر farra i
| =weißen va. لوث lawwata
| =wenden va. اختلس ich-
talasa | =werfen va. رسم ra-
sama | سود sawwada
| =werten va. ازال قيمته
azāla qimatahu | =wickeln
va. اوضح našara u | نشر
audaha | sich انتشار intasara
| ازداد izdāda | =wicklung
sf. ايضاح intišār | انتشار
idāh | =winden va. نزع
naza'a i | =wirren a. حلّ
(المشكلات) halla u (almuš-
kilāt) | =wischen vn. فر
farra i | =wöhnen va.
صرف عن faṭama i | فطم
شأ sarafa i 'an 'ādatihi
| =wölken va. بدد السحاب
baddada assahāb | =wür=
digen va. ذلل dallala |
=wurf sm. رسم rasm |
مسودة musawwada | =wur=
zeln va. قلع qala'a a |
ازال السحر azāla essihr | =ziehen va.
اعدم a'dama | اخذ achada
| =ziehung sf. اخذ achad

| اعدام *i'dām* | = **ziffern** va.
 | ادرك معنى الكتابة *adraka*
ma'nā alkitāba | = **zücken**
 va. جذب القلب *gādaba al-*
qalb | = **zücken** sn. غاية
 السرور *ghājat assurūr* |
 = **zückend** a. جاذب القلب
gādib alqalb | = **zückung**
 sf. |. = **zücken** | = **zündbar**
 a. سريع الاشتعال *sarī' ališ-*
ti'āl | = **zünden** va. اشعل
aš'ala | *šich* اشتعل *išta'ala*
 | = **zündung** sf. اشتعال *išti'āl* |
 التهاب *iltihāb*.
entzwei مكسور *maksūr* |
 = **sein**, = **gehen** انكسر *inka-*
sara | = **brechen**, = **schlagen**
kasara i | = **en** va.
 بين *afsada baina* |
šich = تباعد *tabā'ada* |
 = **ung** sf. تباعد *tabā'ud*.
Encklopädie sf. دائرة المعارف
dā'irat alma'ārif.
Epaulett sn. زينة الضباط
zīnat adḍubbāt.
Epi=demie sf. وباء *wabā'* |
 = **demisch** a. وبائي *wabā'i*
 | = **gramm** sn. قصيدة بهجاء
qasīda bihiǧā' | = **leptie**
 sf. صرع *ṣar'* | = **leptiker**
 sm. مصروع *maṣrū'* | = **lep=**
tisch صرغي *sar'i* | = **log** sf.
 خاتمة *chātima*.
episch a. حماسي *hamāsī*.

Epi=sode sf. استطراد *istitirād*
 | = **stel** sf. مكتوب *maktūb*
 | = **taph** sm. تاريخ على قبر
tā'rīch 'alā qabr.
Epoche sf. زمان *zamān*.
Epos sn. قصيدة في مواقع الابطال
qasīda fīmawāqī' al'abtāl.
Eppich sm. كرفس *karaf's*.
er pron. هو *huwa*.
erachten va. ظن *ẓanna u*
 | **Erachten** sn. رأى *ra'i*.
erarbeiten va. نال بالشغل
nāla biššughl.
Erb=adel sm. شرف النسب
šaraf annasab | = **anfall**
 sm. ارث *irt* | = **anspruch** sm.
 حق للارث *haqq li'irt*.
erbarmen v. *šich* رحم *raḥima*
 a | شفق *šafīqa a* | **Erbar=**
men sn. شفقة *rahma* | شفقة
šafāqa | **erbärmlich** a.
 مسكين *miskīn* | **Erbärmlich=**
keit sf. سوء الحال *sū' alhāl*
 | **Erbarmung** sf. |. **Er=**
barmen | **erbarmungslos**
 a. عديم الشفقة *'adīm ašša-*
fāqa.
erbauen va. بنى *banā i* |
 هذب *haddaba* | **erbaulich**
 a. مهذب *muhaddib* | **Er=**
bauung sf. بناء *binā'* |
 تهذيب *tahdīb*.
Erbe sm. وارث *wārit* | sn.
 ميراث *mīrāt*.

erbeben vn. ارتعش *irta'aša*
| تزلزل *tazalzala*.

erben va. ورث *warita* a |
vn. توارث *tawārata*.

erbetteln va. نال بالسؤال
nāla a bissu'āl.

erbeuten va. اغتتم *igha-*
nama.

Erbfolge sf. ارث *irt*.

erbieten v. قدم نفسه *qaddama nafsahu* | **Er-**
bieten sn. تقديم *taqdim*.

Erbin sf. وارثة *wārīta*.

erbitten va. التمس *iltamasa*.

erbittern va. اغاظ *aghāza*
| **Erbitterung** sf. غيظ
ghaiẓ.

erblaffen vn. اصفر *isfarra*
| مات *māta* u.

Erblasser sm. موص *muwaṣ-*
sin.

erbleichen vn. اصفر *isfarra*
| مات *māta* u.

erblich a. موروث *maurūt* |
=keit sf. وراثية *wirāta*.

erblicken va. نظر *naẓara* u.

erblinden vn. عمى *'amiya* a.

erblühen vn. ازهر *izharra*.

erborgen va. استعار *ista'āra*.

erbofen va. اغاظ *aghāza*.

erbötig a. مستعد *musta'id*.

Erbprinz sm. ولي العهد *walī*
al'ahd.

erbrechen va. كسر *kasara* i

تقياً *fadda* u | sich
taqaija'a | **Erbrechen** sn.
استفراغ *istifrāgh*.

Erbrecht sn. علم الفرائض
'ilm alfarā'id | حق للارث
haqq lil'irt | =schaft sf.
ميراث *mīrāt* | =schleicher
sm. قاصد الارث بحيلة *qasid*
al'irt bihila.

Erbse sf. جلبان *gulbān*

بسلة *bisilla* | * حمص *hummus*.

Erbstück sn. شيء موروث
šai' maurūt | =sünde sf.

خطيئة اصلية *chatī'a aslīja*
| =teil sn. ارث *irt* | =tei-
lung sf. تقسيم الارث *taq-*
sīm al'irt.

Erdachse sf. محور الارض *miḥ-*
war al'ard | =apfel sm.

* بطاطس *batātis* | =ball sm.

كرة الارض *kurat al'ard* |

=beben sn. زلزلة الارض *zal-*
zalat al'ard | =beere sf.

عناب الذئب *inab addīb* |

=beschreibung sf. جغرافية *

gīghrāfīja | =boden sm.

سطح الارض *saṭḥ al'ard*.

Erde sf. تراب | ارض *ard*
turāb.

erdenken va. تصور *taṣau-*
wara | **erdenklich** a. ممكن
mumkin taṣauwu-
ruhu.

erd=fahl, =farben a. اصفر *asfar katturāb* |

=geschloß sn. ارضية *ardīja*

| =ig a. ترابي *turābī*.

erdichten va. اخترع *ichtara'a*

| **Erdichtung** sf. اختراع

ichtirā' | *kadib*. كذب

Erd=kreis sm., =kugel sf.

كرة الارض *kurat al'ard* |

=kunde sf. جغرافية * *gigh-*

rāfija | =nuß sf. بلبوس

balbūs | =öl sn. نفت *naft*

| =kaz *kāz*.

erdolchen va. قتل بالخنجر

qatala u bilchangar.

Erdreich sn. سطح الارض *sath*

al'ard.

erdreisten v. sich تجاسر *tagā-*

sara.

erdrosseln va. خنق *chanaga u*.

erdrücken va. ضيق *daijaga*

chanaga u.

Erd=rutsch sm. سقوط التراب

suqūt atturāb | =scholle

sf. مدرة *madara* | =spalte

sf. شق الارض *šaqq al'ard*

| =stoß sm. زلزلة الارض

zalzat al'ard | =strich,

=teil sm. قطر *qatr*.

erdulden va. احتمل *ihta-*

mala.

ereifern v. sich احتد *ihtadda*.

ereignen v. sich حدث *hadata*

u | **Er-** حصل *hašala u* | **Er-**

eignis sn. واقعة *wāqī'a* |

حادثة *hādita*.

ereilen va. طرأ على *ṭara'a a*

alā.

Eremit sm. ناسك *nāsik*.

ererbten va. نال بالارث *nāla*

a bil'irt.

erfahren va. عرف *arafa i*

| قاسى *qāsā* | جرب *garraba*

| **erfahren** a. خبير *chabir*

| =heit, Erfahrung sf.

اختبار *ichti-*

bār.

erfahrungsmäßig a. تجريبي

tagribi.

erfassen va. مسك *masaka i*

| ادرك *adraka*.

erfechten va. نال بالقتال *nāla*

a bilqitāl.

erfinden va. اخترع *ichtara'a*

| **Erfinder** sm., erfinde-

risch a. مخترع *muchtari'*

| **Erfindung** sf. اختراع

ichtirā'.

erflehen va. |. erbitten.

Erfolg sm. عاقبة *āqiba* |

توفيق *taufiq* | نجاح *nağāh*

| =en vn. حصل *hašala u*

| =los a. بلا نجاح *bilā nağāh*

| =reich a. كثير النجاح *katir*

annağāh.

erforderlich a. ضروري *darūrī*

| **erfordern** va. اقتضى

iqtaḍā | **Erfordernis** sn.

اقتضاء *iqtidā*.

erforschen va. باحث *bahata*a | Erforscher sm. باحث *bāhit*

| Erforschung sf.

باحث *baht* | كشف *kašf*.erfragen va. سأل *sa'ala* a.erfrechen v. sich تجاسر *tagā-sara*.erfreuen va. سر *sarra* uerfreulich a. سار *sārr*erfreut a. مسرور *masrūr*.

erfrieren vn. هلك بالبرد

halaka i bilbard.erfrischen va. انعش *an'aša*

| Erfrischung sf. تبريد

tabrīd | تقوية *taqwija*.erfüllen va. ملاء *mala'a* a

| Erfüllung

sm. املاء *imlā'* | وفاء *wafā'*.ergänzen va. كمل *kammala*

| Ergänzung sf. تکمیل

takmil.ergattern va. اخذ بحيلة *acha-**da bihila*.ergeben va. انتج *antağa*sich نتج *natağa* | سلم نفسه*sallama nafsahu* | erge-ben a. مسلم *musallam*خاضع *chādī'* | -heit sf.اخلاص *ichlās* | Ergebnissn. نتيجة *hāsīl* | ناتجة *na-**tiga* | Ergebung sf. تسلیم*taslīm* | اطاعة *itā'a*.ergehen vn. صدر *šadara* u| sich تمشى *tamaššā*.Ergehen sn. حال *hāl*.ergiebig a. غزير *ghazīr*

| -keit sf. غزارة

ghazāra | وفور *wufūr*.ergießen va. صب *šabba* u| sich انصب *inšabba*.erglänzen vn. لمع *lama'a* a.erglühen vn. احمر *iħmarra*.ergötzen va. سلى *sallā* | sichتسلى *tasallā* | ergötzlich a.

| musalliñ | Ergötzlich=

keit, Ergötzung sf. تسلى

tasalliñ.ergrauen vn. شاب *šāba* i.ergreifen va. مسك *masaka*i | استولى على *istaulā 'alā*| ergriffen a. مطرب *mut-**rab* | Ergriffenheit sf.طرب *tarab*.ergrimmen vn. غضب *gha-**diba* a.ergründen va. استقصى *istaq-**sā*.Erguß sm. صب *šabb*.erhaben a. مرتفع *murtafī'*ارتفاع *galīl* | -heit sf.جلالة *galāla*.erhalten va. استلم *istalama*| نال *nāla* a | ابقى *abqā*| حفظ *hafiza* a | Erhal-tung sf. حفظ *hifz*.erhandeln va. اشترى *ištara*.

erhängen va. شق *šanaqa* u.

erhärten va. اثبت *atbata*.

erheben va. رفع *rafa'a* a

| عظم *azgama* | جبا *gabā*

u | sich انتصب *intasaba*

قام *qāma* u | **erheblich** a.

مهم *muhiḥm* | **Erheblich-**

keit sf. اهمية *ahammija*

| **Erhebung** sf. رفعة *rif'a*.

erheischen va. طلب *ṭalaba* u.

erheitern va. سر *sarra* u

| **Erheiterung** sf. سرور

surūr.

erhellen va. اضاء *adā'a*

vn. اتضح *ittadaḥa*.

erheucheln va. تصنع *taṣan-*

na'a.

erhizen va. سخن *sachchana*.

erhöhen va. رفع *rafa'a*

| زاد *zāda* i | **Erhöhung** sf.

رفعة *rif'a*.

erholen v. sich افاق *afāqa*

| ارتاح *irtāḥa* | **Erholung**

sf. استراحة *istirāḥa*.

erhören va. اجاب (الطلب) *aḡāba*

(*aṭṭalab*).

erinnern va. ذكر *dakkara*

| sich تذكر *tadakkara* |

Erinnerung sf. تذكر *tad-*

kār | ذكرى *dikrā*.

erjagen va. اسرع في طلبه *asra'a*

fī ṭalabihi.

erhalten vn. برد *baruda* u

| خد *chamada*.

erkälten va. برد *barrada*

| sich تبرّد *tabarrada* | **Er-**

kältung sf. برد *bard* | زكام

zūkām.

erkämpfen va. نال بالقتال

nāla a bilqitāl.

erkaufen va. اشترى *ištarā* |

برطل *bartala*.

erkennbar a. سهل التحقيق

sahl attahqīq | **erkennen**

va. عرف *'arafa* i | تحقق

tahaggaqa | جامع *gāma'a*

| vn. حكم (القاضي) *ḥakama*

u (*alqāḍi*) | **erkennlich** a.

متشكر *mutašakkir* | **Er-**

kenntlichkeits sf. تشكر *tašak-*

kur | **Erkenntnis** sf. معرفة

ma'rifa | عرفان *'irfān* | sn.

حكم القاضي *ḥukm alqāḍi*

| **Erkennung** sf. معرفة

ma'rifa.

Erker sm. كشك *kušk* |

حارجة *chāriḡa*.

erkiesen s. erlesen.

erklären va. اوضح *audaḥa*

| شرح *šaraḥa* a | **Erklä-**

rer sm. شارح *šāriḥ* | **er-**

klärlich a. ممكن ايضاحه

mumkin idāḥuhu | **Erklä-**

rung sf. ايضاح *idāḥ* | شرح

šarḥ.

erklecklich a. مهم *muhimm.*

erklettern, erklimmen va.
 سعد *sa'ida* a.

erklingen vn. رن *ranna* i.

erkoren a. منتخب *muntachab.*

erkranken vn. مرض *marida* a. | **Erkrankung** sf. مرض *marad.*

erkühnen v. sich تجاسر *tagāsara.*

erkunden, sich erkundigen
 استخبر *istachbara* | **Er-**

kündigung sf. استخبار *istichbār.*

erkünsteln va. تصنع *taṣanna'a.*

erlahmen vn. تعب *ta'iba* a.

erlangen va. نال *nāla* a.

Erlaß sm. منشور *afu* | **erlassen** va. اصدر *manšūr* | *aṣḍara* | عفا عن *afā* u

'an | **Erlassung** sf. اصدار *isḍār* | عفو *afu.*

erlauben va. اذن *adina* a. | **erlaubt** a. | sich سمح *samaha* a. | *tağāsara* | **Erlaubnis** sf.

اذن *idn* | **erlaubt** a. جائز *gā'iz.*

erlaucht a. جليل *ğabl* | **Er-**

laucht sf. حضرة (لقب) *hadra (lağab).*

erläutern va. اوضح *audaha* | **Erläuterung** sf. ايضاح *iḍāh.*

Erle sf. حور رومي *hawar rūmī.*

erleben va. رأى في الحياة *ra'ā fi lhajāt* | **Erlebnis** sn. حادثة *hādita.*

erledigen va. اتم *atamma* | **Erledigung** sf. فراغ *farāgh.*

erlegen va. قتل *qatala* u. | **erlegen** va. دفع *dafa'a* a.

erleichtern va. سهل *sahhala* | **erleichtern** va. خفف *chaffafa.*

erleiden va. قاسى *qāsā.*

erlernbar a. ممكن تعلمه *mumkin ta'allumuhu* | **erler-**

nen va. تعلم *ta'allama.*

erlesen va. انتخب *intachaba.*

erleuchten va. اضاء *adā'a* | **Erleuch-**

tung sf. تنور *tanauwur.*

erliegen vn. زل *zalla* i. | **erliegen** vn. انكسر *inkasara* | هلك *halaka* i.

erlisten va. نال بحيلة *nāla* a. | **erlisten** va. بيهل *bihila.*

Erlkönig sm. جنى *ğinnī.*

erlogen a. كاذب *kādib.*

Erlös sm. ثمن *taman.*

erlöschen vn. طفى *tafi'a* a. | **erlöschen** vn. انقرض *inqaraḍa.*

erlösen va. انقذ *anqada* |

Erlöser sm. منقذ *munqid*
 | **Erlösung** sf. انقاذ *inqād*.
ermächtigen va. فوّض *fau-*
wada | **Ermächtigung** sf.
 تفويض *tafwīd*.
ermahnen va. حرض *har-*
rada | **Ermahnung** sf.
 تحريض *tahrīd*.
ermangeln vn. نقص *naqasa*
 u | **Ermangelung** sf. عدم
 'adam.
ermannen v. sich تشجع *ta-*
šagga'a.
ermäßigen va. انزل *anzala*
 | **Ermäßi-**
gung sf. مهاودة *muhā-*
wada.
ermatten va. اتعب *at'aba*
 | vn. تعب *ta'iba* a | **Er-**
mattung sf. تعب *ta'ab*.
ermessen va. قاس *qāsa* i |
 تأمل *ta'ammala* | **Ermes-**
sen sn. رأى *ra'i*.
ermitteln va. اثبت *atbata*
 | **Ermittlung** sf. بحث
baht.
ermöglichen va. مكن *mak-*
kana.
ermorden va. فتك *fataka*
 u | **Ermordung** sf. قتل
qatl | فتك *fatk*.
ermüden va. اتعب *at'aba*
 | vn. تعب *ta'iba* a | **Er-**
müdung sf. تعب *ta'ab*.

ermuntern va. ايقظ *aiqaza*
 | حرّض *harraḍa* | **Ermun-**
terung sf. تحريض *tahrīd*.
ermutigen va. شجع *šagga'a*
 | sich تشجع *tašagga'a* |
Ermutigung sf. تشجيع
tašgī'.
ernähren va. قات *qāta* u
 | sich اقات *iqtāta* | **Ernäh-**
rer sm. قات *qā'it* | **Er-**
nährerin sf. قاتنة *qā'ita*
 | **Ernährung** sf. قوت *qūt*.
ernennen va. عين *'aijana*
 | **Ernennung** sf. تعيين
ta'jīn.
erneuen, erneuern va. جدد
ḡaddada.
erniedern, erniedrigen va.
 سفل *saffala* | ذلل *dallala*
 | **Erniedrigung** sf. تذلل
tadallul.
ernst a. رزين *razīn* | مهم *mu-*
himm | **Ernst** sm. رزاة
razāna | جد *ḡidd* | =fall
 sm. حال الجد *hāl alḡidd*
 | =haft, =lich a. مجد *mu-*
ḡidd | =haftigkeit, =lich=
 keit s. Ernst.
Ernte sf. حصاد *ḡasād* | موسم
mausim | =n vn. حصد *ḡa-*
sada u.

ernüchtern va. ازال سكره *azāla sukrāhu*.

Eroberer sm. فاتح (البلاد) *fātiḥ (albilād)* | erobern va. فتح (البلاد) *fataḥa a (albilād)* | Eroberung sf. فتوح *futūḥ* | Eroberungszug sm. غزو *ghazu*.

eröffnen va. افتتح *iftataḥa* | Eröffnung sf. افتتاح *iftitāḥ*.

erörtern va. باحث *bāḥata* | Erörterung sf. مباحثة *mubāḥata*.

erotisch a. عشقي *isqī*.

erpicht a. sein احتد *iḥtadda*.

erpressen va. اخذ بالتهديد *achada bittāhdīd* | Erpresser sm. آخذ بالتهديد *āchid bittāhdīd* | Erpressung sf. اخذ بالتهديد *achd bittāhdīd* | =versuch sm. تجربة الاخذ بالتهديد *tagribat al'achd bittāhdīd*.

erproben va. جرب *ḡarraba*.

erquicken va. سلى *sallā*.

erquicklich a. مسلي *mu-sallīn* | Erquickung sf. تسلية *taslija*.

erraten va. تخن *chammana*.

erregbar a. سريع التأثر *sarī* | Erregbarkeit *atta'attur*.

sf. سرعة التأثر *sur'at atta-*

attur | erregen va. حرك

harraka | هيج *haijaḡa*

sich اضطرب *idtaraba* | Er-

regung sf. حركة *ḡaraka*

| اضطراب *idtirāb*.

erreichbar a. ممكن ادراكة

mumkin idrākuḥu | errei-

chen va. ادرك *adraka*

لاحق *lahiqa a* | وصل *waṣala*.

erretten va. انقذ *anqada*.

errichten va. أسس *assasa*

بني *banā i*.

erringen va. نال بالجهد

nāla a bilḡahd.

erröten vn. احمر *iḡmarra*

| Erröten sn. احمرار *iḡmir-*

rār.

Errungenschaft sf. اقتباس

iqtibās.

Ersatz sm. تعويض *ta'wīd*

| =mann sm. وكيل *wakīl*

| =stück sn. متبادل *mutabādīl*.

ersaufen vn. غرق *ḡharīqa a*.

ersäufen va. اغرق *aghraqa*.

erschaffen va. خلق *chalāqa u*.

erschallen vn. صات *sāta u*.

erschauen s. schauen.

erscheinen vn. ظهر *ḡahara*

a | حضر *ḡadara u* | طبع

tubi'a | Erscheinen sn.

ظهور *ḡuhūr* | حضور *ḡudūr*

| Erscheinung sf. ظهور

zuhūr | رؤية ru'ja | حادثة |
hādita.

erschließen va. قتل بأسلحة النار
gatala u bi'asliḥat annār.

erschläffen vn. ارتخى irtacha
| Erschlaffung sf. رخاوة
rachāwa.

erschlagen va. قتل gatala u.

erschleichen va. نال بحيلة
nāla a biḥila.

erschließen va. فتح fataḥa a.

erschöpfen va. اضعف ad'afa
| Erschöpfung sf. ضعف
du'f.

erschrecken va. خوف chau-
wafa | sich فزع fazi'a | vn.
fazi'a a | erschrecklich
a. مخيف muchif.

erschüttern va. هز hazza u
| Erschütterung sf. هز
hazz | زلزلة zalzala.

erschweren va. عسر 'assara.

erschwingen va. كفى kafā i.

ersehen va. رأى ra'a a.

ersehen va. اشتاق ištāqa.

ersehen va. عوض 'auwada.

ersichtlich a. واضح wāḍih.

ersinnen va. تخيل tachaijala.

ersitzen va. نال بمرور الزمان
nāla bimurūr azzamān.

erspähen va. ترصد tarassada.

ersparen va. وفر waffara

| Ersparnis sf. توفير taufir.

ersprießlich a. مفيد mufid
| =keit sf. نفع naf.

erst adv. أولاً auwalañ |
قبلاً qablañ | فقط faqat.

erstarken vn. تقوى taqawwā.

erstarren vn. تجمد taḡam-
mada.

erstatten va. رد radda u.

erstaunen vn. تعجب ta'ag-
ḡaba | Erstaunen sn.
عجب 'aḡab | erstaunlich
a. عجيب 'aḡib.

erste a. أول auwal | der —
beste يا كان aiḡañ kāna.

erstechen va. طعن ta'ana a
| قتل gatala u.

erstehen va. اشتري ištara
| vn. قام qāma u.

ersteigen va. طلع ṭala'a u
| Ersteigung sf. طلوع ṭulū'.

erstens adv. أولاً auwalañ.

ersterben vn. انقرض inqa-
rada.

erstgeboren a. اكبر الاولاد
akbar al'aulād | Erstge-
burt sf. بكورية bukūrija.

ersticken va. خنق chanaqa
u | vn. اختنق ichtanaqa

| Erstickung sf. خنق cha-
naq | ضيق النفس diq anna-
fas.

erstlich adv. أولاً auwalañ.

Erstling sm. |. Erstgeburt.

erstreben va. قصد *qaṣada* i.

erstrecken va. مدّ *madda* u

| sich امتدّ *imtadda*.

erstreiten va. نال بالقتال *nāla*
a *bilqitāl*.

erstürmen va. فتح قلعة بالحملة *fataha qal'atan bilhamla*.

ersuchen va. التمس *iltamasa*
| Ersuchen sn. التماس *ilti-*
mās.

ertappen va. فاجأ *fāḡa'a*.

erteilen va. أعطى *a'tā*.

ertönen vn. صات *ṣāta*.

ertöten va. اقع *aqma'a*.

Ertrag sm. دخل *dachl*
محصولات *mahsūlāt* | =en

va. احتمل *ihtamala* | er-

tragfähig a. مثمر *mutmir*

| erträglich a. محتمل *muh-*
tamal | Erträgnis sn. |.

Ertrag | ertragreich a.

كثير الدخل *katir addachl*.

ertränken va. اغرق *aghraqa*.

erträumen va. تخيل *tachai-*
jala.

ertrinken vn. غرق *ghariqa* a.

ertrogen va. نال بالتهديد *nāla a bittahdid*.

erübrigen va. ابقى *abqā*

vn. بقى *baqija* a.

erwachen vn. استيقظ *istai-*
qaza.

erwachsen vn. نشأ *naša'a* a

| erwachsen a. بالغ *bāligh*

| راشد *rāsid*.

erwägen va. تأمل *ta'am-*
mala | Erwägung sf.

تأمل *ta'ammul*.

erwählen va. انتخب *inta-*
chaba.

erwähnen va. ذكر *dakara*

u Erwähnung sf. ذكر *dikr*.

erwarmen vn. تدفأ *tadaf-*
fa'a.

erwärmen va. دفأ *daffa'a*

| Erwärmung sf. تدفئة *tadfi'a*.

erwarten va. انتظر *intazara*

| Erwartung sf. انتظار *intizār*.

erwecken va. ايقظ *aigaza*.

erwehren v. sich امتنع عن *imtana'a 'an*.

erweichen va. لين *laijana*.

Erweis sm. برهان *burhān*

| =en va. برهن *barhana*

| =lich a. محقق *muhaggaq*

| =ung sf. اظهار *izhār*.

erweitern va. وسع *wassa'a*

| sich اتسع *ittasa'a* | Er-

weiterung sf. اتساع *ittisā'*.

Erwerb sm. كسب *kasb* | =en

va. اكتسب *iktasaba* | =ung

sf. اكتساب *iktisāb* | =szweig

sm. صنف من الكسب *sinf*

min *alkasb* | erwerbs-

في أوائل شهر شوال

in den ersten (Tagen)
des Monats Schawwal

fähig a. قابل لكسب المعاش *qābil likasb alma'āš.*
erwidern va. رد *radda* u
 | vn. رد جواباً *radda gawābān* | **Erwiderung** sf.
 رد *radd* | جواب *gawāb.*
erwirken va. أحدث *aḥdata.*
erwischen va. قبض على *qabada i 'alā.*
erwünschen va. رغب *ra-ghiba* a.
ermürigen va. خنق *chanaga* u.
Erz sn. نحاس *nuhās.*
erzählen va. حكى *hakā* i |
Erzähler sm. راو *rāwīn*
 | **Erzählung** sf. حكاية *hikāja.*
Erz=bischof sm. مطران * *mat-rān* | **bischöflich** a. مختص
 بالمطران *muchtass bilmatrān*
 | **bistum** sn. مطرانية * *mat-rānija* | **engel** sm. ريش
 الملائكة *ra'īs almalā'ika.*
erzeigen va. اظهر *aḥhara.*
erzeugen va. ولد *walada* i
 | نسل *nasalau* | **Erzeuger**
 sm. والد *wālid* | **Erzeuge-**
rin sf. والدة *wālida* | **Er-**
zeugnis sn. محصول *maḥsūl*
 | **Erzeugung** sf. توليد
taulid.
erzhaltig a. ذو نحاس *dū nuhās.*
erziehen va. ربى *rabbā*

Erzieher sm. مرب *murab-*
biñ | **Erziehung** sf. تربية
tarbija | **=sanstalt** sf. مدرسة
madrasa.
erzielen va. قصد *qaṣada* i.
erzittern vn. ارتجف *irtaḡafa.*
erzreich a. كثير النحاس *katīr annuhās.*
erzürnen va. اغضب *aghḍaba*
 | sich غضب *ghaḍiba* a.
erzwingen va. نال بالغصب
nāla a bilghasb.
es pron. هو *huwa.*
Esche sf. درداز *dardār* | **=n**
 a. من خشب درداز *min cha-*
šab dardār.
Esel sm. حمار *himār* | **=ei** sf.
 بلدة *balāda* | **=haft** a. بليد
balīd | **=in** sf. حمارة *himāra*
 | **=sohr** sn. طي في كتاب
ṭai fi kitāb | **=treiber** sm.
 حمار *hammār.*
Eskorte sf. مرافقة *murāṣaqa.*
Espe sf. حور *hawar.*
eßbar a. ما يؤكل *mā ju'kal.*
Esse sf. مدخن *madchan.*
essen va. اكل *akala* u | **Essen**
 sn. مأكل *ma'kal* | اكل *akl.*
Essenz sf. خلاصة *chulāsa.*
Essig sm. خل *chall* | **=säure**
 sf. حامض الخل *hāmiḍ alchall.*
Eß-löffel sm. ملعقة *mil'aga*
 | **=lust** sf. اشتهاا الاكل *išti-*
hā' al'akl | **=tisch** sm.
 سفرة *sufra* | **=waren** s. pl.

Eßzimmer sn. ما كولات *ma'kulāt* | **mer** sn. حجرة الاكل *hug-rat al'akl.*

Estrich sm. بلاط *balāt.*

Etage sf. |. Stockwerk.

Etappe sf. مرحلة *marḥala* | **=nweise** adv. بالمراحل *bil-marāhil.*

etc. = et cetera الى آخره *ilā āchirihi.*

Ethik sf. علم الآداب *ilm al'ādāb.*

Ethnographie, Ethnologie sf. علم الشعوب *ilm aššu'ūb.*

Etikette sf. عوائد الالفة *'awā'id al'ulfa* | عنوان *'unwān.*

etliche بعض *ba'ā.*

Etui sn. غلاف *ghilāf.*

etwa adv. ربما *rubbamā* |

عرضي *a. =ig* | تقريباً *tagrībān* | *'arādī.*

etwas قليل *qalīl* | شيء *šai'*

Ethmo-logie sf. اشتقاق *išti-*

اشتقاق *qāq* | **=logisch** a. اشتقاق *ištiqāqī.*

euer pron. poss. كم *kum.*

Eule sf. بوم *būm* coll.

Eunuch sm. طواشي *ṭawāšī.*

Europa n. pr. اوربا *ūrubā*

| **Europäer** sm., **europä-**

iſch a. اورباوي *ūrubī* | اورباوي *ūrubāwī.*

Euter sn. ضرع *dar'.*

evangelisch a. بروتستاني *burn-tistānī* | **Evangelium** sn. انجيل *ingīl.*

ewig a. خالد *abadī* | **=keit** sf. ابد *abad* | **=lich** a. |. ewig.

erakt a. مدقق *mudaggaq.*

Eramen sn. امتحان *imtiḥān*

| **Eraminand** sm. متحن

mumtāhan | **Eraminator**

sm. ممتحن *mumtāhin* | **era-**

minieren va. امتحن *imta-*

hana.

Exempel sn. مثل *matāl.*

Exemplar sn. نسخة *nus-cha.*

erexzieren vn. تدرب *tadar-*

raba | **Exerzitium** sn.

تمرين *tamrīn.*

Exil sn. منفي *nafi* | نفى *manfañ.*

Existenz sf. وجود *wuǧūd*

existieren vn. وجد *wuǧida.*

expedieren va. ارسل *arsala*

| **Expedition** sf. ارسال

irsāl | مكتب *safar* | سفر

مكتب *maktab* | جريدة *garīda.*

Experiment sn. تجربة *tagriba*

=ieren vn. جرب *garraba.*

Export sm. الصادرات *aššā-*

dirāt | **=ieren** va. اخرج

البحر *achraǧa* | البضائع *albadā'i.*

expresß a. مخصوص *machšūs*

بقاء

- =zug sm. اكسبرس * eks-bres.
- Expropriation** sf. ضبط الاملاك *ḡabṭ al'amlāk* | **expropriieren** va. ضبط املاكه *ḡabṭa amlākahu*.
- extra** خصوصي *chusūṣī*.
- Extrakt** sm. خلاصة *chulāsa*.
- Extrem** sn. غاية *ghāja* | =itā=
- ten** s. pl. اليدان والرجلان *aljadān warriglān*.
- Erzellenz** sf. سعادة (لقب) *sa'āda (laqab)*.
- Erzerpt** sn. مختصر *muchtasar*.
- Erzeß** sm. زيادة *zijāda* | افراط *ifrāt*.
- §
- alḡarf assādis** الحرف السادس ف
- Sabel** sf. خرافة | قصة *ḡiṣṣa* | خرافة *churāfa* | مثل *matal* | =ei
- sf. خرافة *churāfa* | =haft
- a. غريب *gharīb* | =n vn.
- atā i bichurāfāt.
- Sabriḡ** sf. معمل *ma'mal* |
- =ant sm. صاحب معمل *ṣāhib*
- ma'mal* | =arbeiter sm.
- عامل في المعمل *āmil fi*
- شيء مصنوع *at* sn. | =at
- ṣai' maṣnū'* | =ation sf.
- صناعة *ṣinā'a*.
- fabrizieren** va. صنع *ṣana'a* a.
- fabulieren** va. |. fabeln.
- Sach** sn. رف *raff* | طبقة *ṭabaqa*
- | fann | =bildung sf.
- ma'rifat alfann.
- fächeln** vn. تروّح *tarauwaha*
- Sächer** sm. مروحة *mir-waha*.
- Sachmann** sm. رجل خبير بفنه *raḡul chabīr bifannihi*.
- Sackel** sf. مشعلة *maṣ'ala* |
- =n vn. تردد *taraddada*.
- fade** a. تفه *tafiḡ*.
- Saden** sm. خيط *chait* |
- =scheinig a. شفاف (قمّاش) *šaffāf (qumāš)*.
- Sagott** sn. مزمار كبير *mi-z-mār kabīr*.
- fahen** |. fangen.
- fähig** a. قابل | قادر *qādir* | قابل *qābil* | =keit sf. قابلية *qā-bilija*.
- fahl, =gelb** a. اشقر *ašqar* | اصهب *aṣhab*.
- fahnden** vn. بحث عن *bahata*
- 'an.
- Sahne** sf. راية | علم *'alam* |
- rāja | =neid
- فرقة *firqa* |
- sm. التجنيد *jamīn attag-nid* | =nflucht sf. هروب من
- الجيش *hurūb min alḡaiš*
- هارب من الجيش | =nflüchtig a.
- hārīb min alḡaiš* | =njun-
- ker, =nträger sm. بيرقدار * *bairaqdār* | =nweihe sf.
- صلاة على الاعلام *ṣalāt 'ala l'a'lām*.
- Sähnrich** sm. بيرقدار * *bairaqdār*.

fahrbär a. مطروق *maṭrūq* |
حامل المراكب *hāmīl almarākib* |
طريق *ḍammīn* sm. طريق
للغربات *ṭarīq lil'arabāt*.

Sähre sf. معديّة *zauraq*
ma'dija.

fahren va. ساق *sāqa* u | نقل
naqala u | vn. ركب في
rakiba a | في المركب
fi l'araba au fi lmarkab

تحرك سريعاً *dahaba* | ذهب
taharraka sarī'ān | — **las-**
sen ترك *taraka* u | **fahre**
wohl! مع السلامة *ma' as-*
salāma.

fahrend a. راكب *rākib* |
دوار *dauwār*.

Sahr=geld sn. ثمن النقل *taman*
annaql | **=karte** sf. تذكرة
tadkira | **=lässig** a. مغفل
mughaffal | **=lässigkeit** sf.
غفلة *ghafla*.

Sährmann sm. معداوى *ma'-*
dāwī.

Sahrplan sm. مواعيد السفر
mawā'id assafar | **=rad**
sn. بيسكلية *bīsiklīt* |
=schein sm. | **=karte** | **=stuhl**
sm. مصعد *miš'ad*.

Sahrt sf. سفر *rukūb* | ركوب
safar.

Sährte sf. اثر *itr*.

Sahr=wasser sn. مجرى المراكب
mağrā almarākib | **=weg**
sm. طريق العربات *ṭarīq al'a-*

rabāt | **=zeug** sn. مركب
markab.

faktisch a. حقيقى *haqīqī* |
Saktor sm. عامل *'amil* |

وكيل تجارى *wakīl tiğārī*
| **Saktorei** sf. وكالة تجارية
wikāla tiğārīja | **Sakto-**

tum sn. قيم الدار *qaijim*
addār | **Saktum** sn. واقعة
wāqī'a | **Saktura** sf.
حساب *hisāb*.

Sakultät sf. قسم المدرسة الجامعة
qism almadrasa alğāmi'a
| **fakultativ** a. اختياري
ichtijārī.

salb a. اصهب *ashab*.

Salke sm. باز *bāz* | **Salkner**
sm. بازدار *bāzadār*.

Sall sm. انكسار *suqūt* | سقوط
inkisār | حال *hāl* | **=beil**
sn. آلة لقطع الرأس *āla liqat'*
arra's.

Salle sf. فتح *fachch*.

fallen vn. سقط *saqata* u |

انحط *inhatta* | مات *māta* u.

fällen va. اسقط *asqata*.

Sallgatter sn. مسلفة *mislafa*.

fällig a. مستحق الدفع *mus-*
tahiqq addaf' | **=keit** sf.
استحقاق *istihqāq*.

Sallissement sn. افلاس *iflās*.

falls conjct. إن *in* | إذا *idā*.

Sall-strick sm. حباله *hibāla*
| **=sucht** sf. صرع *šar'* |

- =**süchtig** a. صرعى *sar'ī* |
 =**tür** sf. فخت * *fucht*.
falsch a. كاذب *kādib* | غير
 مزور *ghair haqīqī* | **Falsch** sn. |
muzauwar | **Falschheit** sf.
Falschheit.
fälschen va. زور *zauwara* |
Fälscher sm. مزور *mu-*
zauwir.
Falschheit sf. كذب *zūr* |
kidb.
fälschlich adv. زوراً *zūrañ* |
 كذباً *kadibañ*.
Falschmünzer sm. مزور السكك
muzauwir assikak | =**ei**
 sf. تزوير السكك *tazwīr assi-*
kak.
Fälschung sf. تزوير *tazwīr*.
Falsifikat sn. شئ مزور *šai*
muzauwar.
Salte sf. طي *taij* | ثني *tini* |
 طوي *chudda* | =**n** va. طوي
 ضرب من *ṭawā i* | =**er** sm. ضرب
 الفراس *ḍarb min alfarāš*.
faltig a. مثني *matnī* | **Sal-**
tung sf. انقيماش *inqimāš*.
Salz=bein sn. مطوي *mitwañ*
 =**en** va. Papier الورق *tawā i*
alwaraq.
Samilie sf. عائلة *ā'ila* | جنس
 رئيس العائلة *gins* | =**nhaupt**
ra'is al'ā'ila.
- famos** a. مشهور *gamīl* | جميل
mašhūr.
Sanatiker sm., fanatisch
 a. متعصب *muta'assib* | **Sa-**
natismus sm. تعصب *ta-*
assub.
Sang sm. مخلب *qabḍ* | قبض
michlab | ناب *nāb* | =**en**
 va. قبض على *qabada i* *'alā*.
Sant sm. غلام *ghulām*.
Sarbesf. لون *laun* | صبغ *siḡgh*.
färben va. صبغ *ṣabagha i* |
Särber sm. صباغ *ṣabbāgh*
Särberei sf. مصبغة *maṣ-*
bagha.
farbig a. ملون *mulauwan*.
Särbung sf. تلوين *talwīn* |
 صبغ *siḡgh*.
Sarn, Sarnkraut, Sarren
 sm. بطارس *baṭāris*.
Sarre sm. ثور *taur*.
Särse sf. عجلة *igla*.
Sasan sm. تدرج *tadruğ* |
 =**erie** sf. محل التدارج *ma-*
hall attadāriğ.
Saschine sf. حزمة حطب *huz-*
mat haṭab.
Sasching sm. مرفع *marfa'*.
Saselei sf. خرافة *churāfa* |
Saselhans sm., faselig a.
 خرف *charif* | **faseln** vn.
 خرف *charifa* a.

Saser sf. ليف *lif* | **=ig** a.

ليني *lifī*.

Saß sn. *برميل *birmīl*.

Sassade sf. مقدم البناء *mu-qaddam albinā*.

faßbar a. ممكن ادراكه *mum-kin idrākuhu* | **=keit** امكان *imkān idrākīhi*.

Saßbinder sm. صانع البراميل *sāni' albarāmīl*.

fassen va. مسك *masaka i* | ادراك *adraka* | احتوى *ihtawā*

| sich اطمان *iṭma'anna*

gefaßt a. ساكن *sākin*

faßlich a. |. **faßbar**

Saßlichkeit sf. |. **Saß-**
barkeit.

Sasson sf. شكل *šakl*.

Sassung sf. اطمئنان *iṭmi'nān*

| **=sgabe, =skraft** sf., **=sver-**

mögen sn. قوة الادراك *qūwat al'idrāk*.

fast adv. تقريباً *tagrībān*.

fasten vn. صام *šama u*

Fasten sn. صوم *šaum*

Fastnacht sf. ثلاثاء المرفع *talātā' almarfa'*.

fatal a. اشأم *aš'am* | **=ismus**

sm. مذهب التقدير *maḏhab*

attaqdīr | **Satum** sn. قدر

qadr allāh.

fauchen vn. نفخ (كالقط) *naḫa*

naḫa (kalqitt).

faul a. متعفن *muta'affin*

Deutsch-arab. Wörterbuch.

kaslān | **=baum** sm.

حور اسود *hawar aswad* |

=en vn. عفن *'afina a*

=enzen vn. تكاسل *takāsala*

| **=enzer** sm. كسول *kasūl*

=enzerei, =heit sf. كسل

kasal | **=icht, =ig** a. متعفن

muta'affin.

Säulnis sf. عفونة *'ufūna*.

Saul-pelz sm. كسول *kasūl*

| **=tier** sn. حيوان بطيء *ha-*

jawān baṭī'.

Saust sf. جمع الكف *gum'*

alkaff | **=handsmuh** sm.

كف بلا اصابع *kaff bilā*

ašābi' | **=kampf** sf. مصارعة

mušārā'a | **=kämpfer** sm.

مصارع *mušārī'* | **=recht** sn.

حق القوة *haqq alqūwa* |

=schlag sm. لكمة *lakama*.

Sauteuil sm. كرسى *kursī* |

فوتيل *fütīl*.

Savoritin sf. محبوبة الملك

mahbūbat almalik.

Sanence sf. قيشاني *qaišānī*.

Sebruar sm. فبراير *fabrā'ir*

| شباط *šubāt*.

Sechtboden sm. قاعة الاسلحة

qā'at al'asliḥa | **fechten**

vn. بارز *bārāza* | **Secht-**

kunst sf. صناعة المبارزة

sinā'at almubārāza.

Seder sf. ريش *rīš* coll. | قلم

qalam | زنبرك *zunbarak* |

=ball sm. طابة *tāba*

=busch sm. باقة *bāqa* | =fuch=ser sm. كاتب ردي *kātib radi* | =halter sm. قلم *qalam* | =hut sm. برنيطة *burnaiṭa muraijaša* | =leicht a. خفيف كثيراً *chafīf katīrañ* | =messer sn. مطوى * *mibrāt* | =matwā | =strich sm. خط *chatt* | =vieh sn. طيور قن *tujūr qunn* | =zug sm. | =strich

See sf. جنية *ginnīja* | =nhast a. جميل جداً *gamīl giddañ*.

Segeseuer, Segfeuer sn. مطهر *maṭhar*.

fegen va. كنس *kannasa*.

Sehde sf. خصام *chisām* | =brief sm. طلب للقتال *ṭalab lilqitāl*.

Sehl sn. عيب *ʿaib* | =betrag sm. نقص *naqs* | =bitte sf. طلب باطل *ṭalab bāṭil* | =en va. اخطأ *achṭaʿa* | vn. عدم *ʿadi-ma* | =er sm. غلط *ghalat* | =erfrei, =erlos a. بلا عيب *bilā ʿaib* | =erhaft a. معيب *maʿib* | =geburt sf. اسقاط الجنين *isqāt alġanīn* | =gehen, =greifen vn. غلط *ghaliṭa* a | =griff sm. غلطة *ghalta* | =schlag sm. خيبة *chaiba*

=schlagen vn. تخيب *ta-chaijaba* | =tritt sm. عثرة *ʿatra*.

Seier sf. احتفال *ihṭifāl* | =abend sm. راحة *rāha* | =lich a. احتفالي *ihṭifālī* | =lichkeit sf. احتفال *ihṭifāl* | =n va. فست العيد *aqāma alʿid* | vn. عطل *ʿatala u* | =tag sm. يوم *jaum alʿid* | يوم الراحة *jaum arrāha*.

seig(e) a. جبان *ġabān*.

Seige sf. تين *tīn* coll. | =n=baum sm. شجرة التين *šaġa-rat attīn*.

Seig-heit sf. جبانة *ġabāna* | =herzig a. |. feige | =herzig-keit sf. |. =heit | =ling sm. راجل جبان *raġul ġabān*.

feil a. معروض للبيع *maʿrūd lilbiʿ* | =bieten va. عرض *ʿarada i lilbiʿ*.

Seile sf. مبرد *mibrad* | =n va. برد *barada u* | bld. نقح *naqqaha*.

feilschen vn. تعالج في الثمن *taʿālaġa fī attaman*.

fein a. رفيع *rafiʿ* | رقيق *raqīq* | جيد *nāʿim* | ذكي *ḡaijid* | *dakī*.

Seind sm. عدو *adūw* | خصم

أعداء

chasm | feind a., -lich a.

عدوى 'adūwī | =schaft sf.

عداوة 'adāwa | =selig a.

|. =lich | =seligkeit sf.

اعتداء i'tidā.

Seinheit sf. رقة riqqa | ذكا dakā.

feist a. سمين samīn.

Seld sn. خلاء haql | chalā.

mauqi موقع الحرب |

alharb | =arbeit sf., =bau

sm. زراعة zirā'a | =dienst

sm. خدمة خربية chidma

harbija | =geschrei sn. شعار

šī'ar | =grau a. رمادي كالطقم

ramādī kattaqm الحربى

alharbī | =hauptmann,

=herr sm. قائد الجيش qā'id

algais | جنرال ginirāl

=huhn sn. حجل haḡal

=hüter sm. ناطور nātūr

=lager sn. معسكر mu'askar

=lazarett sn. مستشفى حربى

mustašfā harbī | =mark

sf. حدود الارض hudūd al-

'ard | =marschall sm. مشير

mušir | =messer مساح

massāh | =meßkunst sf.

misāha | =scher sm.

garrāh 'as- جراح عسكرى

karī | =schlacht sf. معركة

ma'raka | =stuhl sm. كرسى

kursī jutnā | =webel

sm. شويش šawīš | =zei-

chen sn. علم 'alam | =zeug=

meister sm. قائد الطوبجية

qā'id attōbgija | =zug sm.

safar harbī. سفر حربى

Sell sn. جلد gild | =eisen sn.

*شنطة šanṭa.

Sels, =en sm. صخر sachr |

=enfest a. متين كالصخر ma-

tin kassachr | =ig a. مصخر

muš-chir.

Senchel sm. رازياج rāzjanig.

Senster sn. شباك šubbāk |

=bank sf., =brett sn.,

=brüstung sf. اسس الشباك

asas aššubbāk | =laden

sm. درفة darfa | =scheibe

sf. زجاجة zuḡāḡa.

Serge sm. |. Sährmann.

Serien s. pl. مساحمة musā-

maha.

Serkel sn. خنوص chinnauṣ.

fern a. بعيد ba'id | =e sf.

bu'd | =er a. آت ātin

| adv. زيادة على ذلك zijā-

datañ 'alā dālik | فيما بعد

fimā ba'd | =erhin adv.

fimā ba'd | =glas

sn. نظارة nazḡāra | =rohr

sn. نظارة مرصد nazḡārat

marsad | =sichtig a. قاصى

qāṣī albaṣar | =spre-
cher sm. تلفون *telefōn* |

masarra.

Serſe sf. عقب *aqb* | =ngeld
geben هرب *haraba* u.

fertig a. تَام *tāmm* | حاضر
hādīr | =en va. صنع *ṣana'a*

a | =keit sf. مهارة *mahāra*

| =stellen va. اتم *atamma*.

Sessel sf. قيد *qaid* | سلسلة

silsila | =los a. غير مقيد

ghair muqaijad | =n va.

قيد *qaijada*.

fest a. ماكن *mākin* | جامد
gāmid.

Fest sn. عيد *īd*.

Feste sf. قلعة *qal'a*.

festen va. اثبت *atbata*.

Festessen sn. وليمة احتفالية

walīma ihtifālīja | =halten

va. حفظ *masaka* i |

hafīza a | =igen a. اثبت

atbata | =igkeit sf. ثبات

tabāt | =kleid sn. ثوب

taub ihtifālī | =land

sn. احتفالي *barr* | =lich a.

ihtifālī | =lichkeit sf. احتفال

ihtifāl | =setzen va. اثبت

atbata | عين *aijana*

=setzung sf. تعيين *ta'jīn*

=stellen va. قرر *qarrara*

=tag sm. عيد *īd* | =ung

sf. قلعة *qal'a* | =ungswerk

sn. حصن *hiṣn*.

Setisch sm. معبود *ma'būd*.

fett a. سمين *samīn* | شحم

ṣahīm.

Sett sn. شحم *ṣahm* | دهن

duhn | =ig a. شحمي *ṣahmī*

=igkeit sf. |. **Sett**.

Sezen sm. شقفة *ṣaqafa* |

خرقة *chirqa*.

feucht a. رطب *raṭb* | =igkeit

sf. رطوبة *ruṭūba*.

feudal a. اقطاعي *iqṭā'ī* |

اخاذي *ichādī*.

Feuer sn. نار *nār* | حريق

harīq | =anbeter sm. مجوس

mağūs | =brand sm. شعلة

ṣu'la | =n vn. اطلق الرصاص

aṭlaqa arrasās | =probe

sf. تجربة بالنار *tağriba bin-*

nār | =sbrunst sf. حريق

harīq | =schaden sm. ضرر

darar bilharīq |

=schiff sn. مركب منارة *mar-*

kaḥ manāra | =speiender

Berg بركان *burkān* | =sprige

sf. طللمبة *tulumba* | =stein

sm. صوانة *ṣawāna* | =ung

sf. مواد *tauqīd* |

mawādd attauqīd |

=versicherung sf. ضمانة

damānat alharīq |

=wehr sf. الطلمبجية *aṭtu-*

lumbağija | =werk sn.

صناعية نيران *nīrān šinā'ija*

=zange sf. شبّاث *šibbāt*

=zeug sn. زند *zand*

كبريت *kibrīt*.

feurig a. ناري *nārī*.

Sez sm. طربوش *tarbūš*.

Siaker sm. 'عربة الاجرة *ara-*
bat al'uğra.

Siasko sn. خيبة *chaiba*.

Sibel sf. كتاب الفاء *kitāb*
alif bā'.

Siber sf. ليف *lif*.

Sichte sf., =nbaum sm. صنوبر
sanaubar coll.

fidel a. مسرور *masrūr*.

Sieber sn. حمى *humma*

=anfall sm. دور *daur*

=haft, =isch a. حموى *hum-*

mawī | =frei a. خالص من

chālīs min alhumma

| =n vn. حم *humma*

=rinde sf. الكينا *alkinā*

=schauer sm. رعدة *ri'da*.

Siedel sf. كمنجة *kamanğa*

=bogen sm. قوس الكمنجة

qaus alkamanğa | =n vn.

ضرب بالكمنجة

daraba i

billkamanğa.

Figur sf. صورة *şakl* | شكل

şūra | figürlich a. مجازي

mağāzī.

Silter sm. مصفاة *mişfāt*

filtrieren va. اصفى *aşfā*.

Silz لبد *libd* | bld. رجل بخيل

rağul bachıl | =hut sm.

برنيطة من لبد

burnaiṭa min

libd | =schuh sm. *قلشين

qilšin.

Sinanz sf. مالية *mālīja*

=minister sm. ناظر المالية

nāzir almalīja | =ministe-

rium sn. نظارة المالية

niṣā-

rat almalīja.

Sindel-haus sn. دار اللقطاء

dār alluqaṭā' | =kind sn.

لقيط *laqīt*.

finden va. وجد *wağada i*

sich وجد *wuğida* | sich — in

ارتضى *irtadā* | Sinder

sm. من وجد *man wağada*

| Sinderlohn sm. مكافأة

mukāfa'a liman

wağada | findig a. نشيط

našit | Sindigkeit sf. نشاط

našāt | Sindling sm. لقيط

laqīt.

Singer sm. اصبع *işba'* | =hut

sm. *كستبان *kustubān āg*.

| =nagel sm. ظفر *zufr* | =ring

sm. خاتم *chā-*

tam | =spike sf. بنانة *banāna*

| =zeig sm. اشارة *işāra*.

fingieren va. تظاهر *taṣāhara*.

Sink sm. شرشور *şürşür*.

Sinne sf. جناح السمك *batr* | بثر

ğanāh assamak | حيوان

hajawān مضرّ في لحم الخنزير
muḍirr fi lahm alchinzār.

finster a. مظلم muḥlim | عابس
ābis | =ling sm. جاهل
gāhil | =nis sf. ظلام ḡalām.

Sinte sf. تظاهر tazāhur.

Sirlefan3 sm. هذيان ḥadajān.

Sirma sf. محلّ تجارى mahall
tigārī.

Sirmament sn. فلك falak.

firmeln, firmen va. |. kon=
firmieren | Sirmung sf.
|. Konfirmation.

Sirn sm. جليد في الجبال ḡalīd
fi lḡibāl.

Sirnis sm. دهن صينى duhn
sīnī | =sen va. طلى ṭalā i.

Sir3t sm. اعلى الدار او الجبل
a'la addār au alḡabal.

Sisch sm. سمك samak coll.
| =bein sn. لحية الحوت lih-
jat alhūt | =en va. صاد
ṣāda i samakān |

=er sm. صياد ṣaijād
samak | =erei sf., =fang
sm. صيد السمك ṣaid assa-

mak | =händler sm. سمّاك
sammāk | =laich sm. سرّاة
sar'a | =reih3r sm. مالك
mālīk alḡazīn |

=weib sn. سمّاكة sammāka
| =zug sm. صيد ṣaid.

fiskalisch a. مختصّ بخزّانة المملكة

muchtass bichizānat al-
mamlaka | Siskus sm.
chizānat al-
mamlaka.

Sistel sf. ناسور nāsūr |
=stimme sf. صوت رقيق وعال

saut raqīq wa 'ālīn.

Sittich sm. جناح ḡanāḥ.

fir a. متين matīn | سريع sarīc
| =ieren va. ناشيط našīṭ

ahadda annaḡr | عين
aijana | النظر
ahadda annaḡr | Sirstern
sm. نجم ثابت naḡm tābit.

flach a. مسطح musaṭṭah
| سطح saṭḥī.

Släche sf. سطح saṭḥ | =nin=
halt sm. مساحة masāḥa
| =nmaḡ sn. مساحة masāḥa
| Slachheit sf. استواء
istiwā'.

Slachs sm. كتّان kattān |
=bau sm. زراعة الكتّان zi-
rā'at alkattān | =haar sn.
شعر اشقر ṣa'r ašqar.

flackern vn. اضطرب (النار)
idṭaraba (annār).

Sladen sm. قرص qurs.

Slagge sf. علم alam | راية
rāja | flaggen vn. نصب
nasaba al'a'lām |
Slaggschiff sn. مركب رئيس
markab ra'īs al'i-
māra.

Slakon sn. قمقم qumqum.

Slamme sf. لهيب lahīb |
=n vn. التهاب iltahaba.

Slanell sm. فلانلا falānillā.

Slanke sf. جناح عسكري ġanāḥ
'askarī | flankieren va.
جَنَحَ ġannaḥa.

Slasche sf. قنينة qinnīna |

=nbier sn. بيرة في قناني *
bīra fī qanānī | =nkürbīs
sm. قرعة qar'a | =nzug sm.

مخمس muchammas.

flatterhaft a. طائش tā'is̄ |

=igkeit sf., Slattersinn
طيش taiš | flattern vn.رافرف rafrafa | tamau-
waga.flau a. عديم da'if |
الملح 'adim almilh | =heit
sf. عدم الملح du'f |
'adam almilh.

Slaum sm. زبب zabab.

Slaus, Slausch sm. ثوب من
تأوب min qumās
chašin.

Slause sf. هذيان hadajān.

Slechse sf. طنب tunub.

Slechte sf. حزاز ġadil |
hazāz | flech-
ten va. حبك habaka i |Slechtwerk sn. اشتباك
ištibāk.Sleck sm. بقع baqa' | Sleck-
ken sm. دنس baqa' |
danas | بلدة balda | flecken

vn. وسخ wassacha | Sleck-

fieber sn., typhus sm. حمى
حصيبة hummā ḥaṣbija |

fleckig a. مرقش muraggaš.

Sledermaus sf. وطواط wat-
wāt.Sledermisch sm. مكنسة ريش
miknasat riš.

Slegel sm. مدق midagq |

راجل غليظ raġul ghaliz̄ |

=ei sf. غلاظة ghilāza |

=haft a. غليظ ghaliz̄.

flehen vn. تضرع taḍarra'a

| =lich a. ملح mulihh.

Sleisch sn. لحم lahm | جسد

ġasad | =beschauer sm.

ممتحن اللحوم muntahin al-

luḥūm | =brühe sf. مرقة

maraga | =er sm. جزار

gazzār | قصاب qaṣṣāb |

=eslust sf. شهوة šahwa |

=fresser sm. جارحة ġāriha

| =ig a. لحيم laḥīm | =lich

a. جسداني ġasadānī | =wer-

dung sf. تجسد taġassud |

=wurst sf. مقانق *maqāniq.

Sleiß sm. اجتهد iġtihād |

mit — عداً amdañ | =ig a.

مجتهد muġtahid.

flußigst اکثر اجتهداً

flektieren va. صرّف (الاسم او
 (الفعل) *sarrafa* (*alism au*
alfi'l).

fletschen va. صرّ (بالاسنان)
sarra u (*bil'asnān*).

Slexion sf. تصريف الاسم او
 الفعل *tašrīf alism au alfi'l*.

flicken va. رقّع *raqqa'a* |
Slickerei, Slickarbeit sf.
 ترقيع *targi'*.

Slieder sm. ليلك * *lilak*.

Sliege sf. ذباب *dubāb* coll.

fliegen vn. طار *tāra i*.

Sliegen=nek sn. ناموسية *
namūsija | **=schränk** sm.
 لدغة *karār* | **=stich** sm.
 ذباب *ladghat dubāb* |
=schwamm sm. غارقون *ghar-*
qūn | **=wedel** sm. مذبة *ma-*
dibba.

Slieger sm. طيار *taijār* |
 طيارة *taijāra*.

fliehen vn. هرب *haraba u*.

Sliese sf. بلاطة *balāṭa*.

fließen vn. جرى *garā i* |
 سال *sāla i* | **=d** a. hld.
 فصيح *faṣīh* | **baligh** |

Sließpapier sn. ورق نشاف
waraq naššāf.

Slimmer sm. رونق *raunaq*
 | **=n** vn. لمع *lama'a a* |
 اكفهر *ikfaharra*.

flink a. نشيط *našīṭ* | يقظ
jaqiz.

Slinte sf. بندقية *bunduqija*
 | **=nlauf** sm. انبوب البندقية
unbūb al bunduqija | **=nschuß**
 sm. اطلاق البندقية *iṭlāq al-*
bunduqija.

flirren vn. |. flimmern.

Slitter s. pl., **=kram** sm.,
=gold sn. زخرف *zuchruf*
 | **=wochen** s. pl. الوقت

الاول بعد الزواج
alwaqt al-
'auwal ba'd azzawāg.

Slocke sf. قطعة خفيفة طائرة
 في الهواء *qit'a chafifa tā-*
'ira fi lhawā' | **flockicht,**
flockig a. عكر *'akir* | **زو**
 قطع طائرة *dū qit'a tā'ira*.

Sloh sm. برغوث *burghūt*.

Slor sm. ازهار *izhār* | عمران
'umrān | كريشة *kuraiša* |
=ieren vn. |. blühen.

Sloskel sf. زينة الكلام
zīnat alkalām.

Sloß sn. معدية *ma'dija* |
 كلك *kalak*.

Slosse sf. جناح السمك *ganāḥ*
assamak.

flößen va. نقل الخشب على النهر
naqala u alchašab 'ala
nnahr | **Slöher** sm. نقال
naqqāl alchašab.

Slöte sf. زمارة *zammāra* |
=n vn. زمر *zamara* i

=spieler sm. زمار *zammār*.

flott a. عائم *‘ā’im* | فرح *fariḥ*.

Slotte sf. عمارة *‘amāra* |

=nführer sm. قائد العمارة

qā’id al-‘amāra | **Slottille**

sf. عمارة صغيرة *‘amāra*

ṣaghīra.

Slöz sn. طبقة المعادن *ṭabaqat*
alma‘ādīn.

Sluch sm. لعن *la‘n* | =en

vn. لعن *la‘ana* a | =ens=

wert a. كره *karīḥ*.

Slucht sf. فرار *firār* | in die

— schlagen هزم *hazama* i.

flüchten vn., sich هرب *ha-*

raba u | **flüchtig** a | شارد

šārid | سطحي *sarī‘*

sathī | **flüchtigkeit** sf.

سرعة *sur‘a* | طيش *ṭaiš* |

flüchtling sm. شارد *šārid*.

Slug sm. طيران *ṭajārān*

=blatt sn. رسالة *risāla*

=zeug sn. طيارة *ṭaijāra*.

Flügel sm. جناح *ḡanāḥ* |

* نوع من البيانو *nau‘ min*

albiānō | =adjutant sm.

كسيه *jāwar* | =Iahm a.

كسيه *kasīḥ alḡanāḥ* | =tür

sf. باب ذو مصراعين *bāb dū*

misrā‘ain.

flügge a. قادر على الطيران *qā-*

dir ‘ala ṭṭajārān | **flugs**

adv. سريعاً *sarī‘aṇ*.

Slug=sand sm. رمل متحرك

raml mutaharrik | =schrift

sf. |. =blatt.

Slunder sf. سمك موسى *samak*

mūsā.

Slunkerei sf. فشار *fušār* |

slunkern vn. فشر *faššara*.

Slur sf. مرج *marǧ* | sm.

دهليز *dihlīz* | =hüter,

=schük sm. ناطور *nātūr*.

Sluß sm. نهر *nahr* | جريان

ḡarajān | ذوبان *darwabān*

| =bett sn. وادي النهر *wādī*

annahr.

flüssig a., =keit sf. مائع *mā‘i‘*.

Slußpferd sn. فرس البحر

faras albahr.

flüstern vn. وسوس *waswasa*.

Slut sf. مد البحر *madd al-*

bahr | فيضان *fajadān* |

=en vn. (الماء) هاج *hāḡa* i

(*almā*).

Söderation sf. محالفة *muhā-*

lafa | föderativ, föderiert

a. متحالف *mutahālīf*.

Sohlen sn. مهر *muhr*.

Söhn sm. زوبعة في جبال الالب

zauba‘a fī ḡibāl al‘alb.

Söhre sf. صنوبر *ṣanaubar*

coll.

Solge sf. عاقبة *‘āqiba* | نتيجة

natīḡa | in=, zu= على

binā‘aṇ ‘alā | =leistung

sf. اطاعة *iṭā‘a*.

folgen va. تبع *tabī‘a* a |

- اطاع *atā'a* | vn. ناتج *natağa*
 =d a. آت *ātīn* | =derma=
 ken adv. بالنوع الآتي *bin-*
nau' al'ātī | =reich, =schwer
 a. كثير العواقب *katīr al'a-*
wāqib.
folgerecht, folgerichtig a.
 منطقي *mantiqī* | **folgern**
 va. استنتج *istantağa* | **Sol-**
gerung sf. نتيجة *natīğa* |
 =widrig a. غير موافق *ghair*
muwāfiq | **Solgezeit** sf.
 المستقبل *almustaqbal* | **folg-**
lich adv. بناء عليه *binā'añ*
 'alaihi | **folgsam** a. مطيع
mutī' | **Solgsamkeit** sf.
 اطاعة *iṭā'a*.
Soliant sm. كتاب حجمه كبير
kitāb hağmuhu kabīr |
Solio sn. حجم طلحية *hağm*
talhija.
Solter sf. تنكيل *tankīl* | =n
 va. نكل *nakkala* | =qual
 sf. عذاب *'adāb*.
Sonds sm. رأس مال *ra's māl*.
Sontäne sf. فسقية* *fisqija*.
foppen va. استهزأ *istahza'a*
 | **Sopperei** sf. استهزاء
istihzā'.
förderlich a. مفيد *mufīd*.
fordern va. طلب *ṭalaba* u
 دعا للبراز *da'a u lilbirāz*.
fördern va. قدم *ragqā* |
qaddama | **förderjam** a.
 |. förderlich.
Sorderung sf. طلب *ṭalab* |
 دعاء للبراز *matlūb* |
du'a' lilbirāz.
Sörderung sf. ترقية *targija*
 | تقديم *tagdīm*.
Sorelle sf. سمك منقوش *sa-*
mak manqūš.
Sorm sf. قالب *qālib* | صورة
sūra | =al a. طريقة *ṭarīqa*
 | =alitāt sf. صوري *sūrī*
 | =at sn. حجم *hağm* | =el
 sf. قاعدة *qā'ida* | =ell a.
 صور *sūrī* | =en va. صور
sauwara | ركب *rakkaba*
 | =enlehre sf. صرف *ṣarf*
 | =er sm. مقولب *muqālib*
 | =ieren va. |. formen.
förmlich |. formal | =keit
 sf. |. Formalität.
formlos a. لا هيئة له *lā ha'ra*
lahu | غير متكلف *ghair*
mutakallif | =igheit sf.
 عدم التكليف *'adam attaklīf*.
Formular sn. استمارة* *isti-*
māra.
forschen vn. بحث *bahata* a
 | **Forscher** sm. باحث *bāhit*
 | **Forschung** sf. بحث *baht*.
Sorst sm. غابة *ghāba* | =auf=
 seher sm. |. Förster.

Sörster sm. حارس الغابة *hāris*

alghāba | = **ei** sf. بيت حارس

الغابة *bait hāris alghāba*.

Sorst=frevel sm. مخالفة قوانين

الغابة *muchālafat qawānīn*

alghāba | = **haus** sn. |.

Sörsterei | = **meister** sm.

ناظر الغابات *nāzir alghābāt*

| = **rat** sm. مستشار الغابات

mustašār alghābāt.

Sort sn. حصن *hiṣn*.

fort adv. = **sein** غاب *ghāba*

i | in einem =, immer =,

= und = على الدوام *ala dda-*

wām | = **an** adv. من الآن

min al'ān fasā'idān

| = **bildung** sf. توسيع الأدب

tausī' al'adab | = **dauer**

sf. دوام *dawām* | = **ern** vn.

دام *dāma* u | = **fahren** vn.

داوم *dāwama* | = **führen**

va. استمر *naqala* u |

istamarra | = **gang** sm.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

انصرف *insirāf* | = **gehen** vn.

tanāsala | = **pflanzung** sf.

تناسل *tanāsul* | = **raffen** va.

نزع *naza'a* | = **reisen** vn.

سافر *sāfara* | = **reißen** va.

ذيل *garra* u | = **saß** sm.

نقل *dail* | = **schaffen** va.

ناقلا *naqala* u | = **schicken** va.

ارسل *arsala* | = **schreiten**

vn. تقدم *taqaddama* |

= **schrift** sm. تقدم *taqaddum*

| = **sehen** va. كمل *kammala*

| = **sehung** sf. تكميل *takmil*

| = **treiben** va. طرد *tarada*

u | = **während** adv. دائماً

dā'imān.

Sracht sf. شحن *šahn* | = **brief**,

= **schein** sm. قائمة الاموال

المنقولة *qā'imat al'amwāl*

almanqūla.

Srack sm. جكة مقطوعة * *gakka*

maqṭū'a.

Srage sf. سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

سؤال *su'āl* | = **mas'ala**.

Sranke sm., fränkisch a.

افرنجی *ifrangī*.

frankieren va. خلص (على) *challasa* (ala *lmaktūb*) | **franko** adv. خالص *chālīs* *uḡrat albarīd*.

Srankreich n. pr. فرنسا *faransā*.

Sranse sf. هذب *hudb*.

Sranze, sf. **Sranzmann**,

Sranzose sm., französisch

a. فرنساوی *faransāwī*.

Sraß sm. عليق *alīq*.

Sraße sf. كشرة* *kišra* |

= **nhaft** a. مكشر *mukaššir*.

Srau sf. امرأة *imra'a* |

zauḡa | = **enfrage** sf. مسألة

mas'alat huqūq annisā' | = **enrechtler** sm.

مدافع عن حقوق النساء

mu-dāfi' an huqūq annisā' |

= **enzimmer** sn. امرأة

imra'a.

Sräulein sn. سيدة (غير متزوجة)

saijida (ghair mutazau-

wiḡa).

frech a. وقع *waqih* | = **heit**

sf. وقاحة *waqāḡa*.

Sregatte sf. مركب حربي

markab ḡarbī.

frei a. حر *hurr* | خالص *chālīs*

| = **beuter** sm.

فاض *fāḡiḡ* |

قرصان *qursān* | = **beuterei**

sf. قرصنة *qarsana* | = **billet**

sn. تذكرة منصرفة مجاناً

tad-kiramunṣarifa maḡḡānañ

| = **brief** sm. امتياز *imtijāz*

| = **denker** sm. زنديق *zindīq*.

Sreie sn. خلاء *chalā'*.

freien va. طلب للزواج *ṭalaba*

lizzawāḡ | خطب *chaṭaba*

| **Sreier**, **Sreiersmann**

sm. خاطب *chāṭib*.

Srei=frau, **Sreiin** sf. سيدة

saijida šarīfat

annasab | = **gebig** a. سخى

sachī | = **gebigkeit** sf.

سخاوة *sachāwa* | = **geist** j.

= **denker** | = **gepäck** sn. عفش

منقول مجاناً

afš manqūl

maḡḡānañ | = **hafen** sm.

ميناء حرية *mīnā' ḡurrīja*

| = **händig** a. اختياري *ich-*

tijārī | = **heit** sf. حرية *hur-*

rīja | = **herr**

sm. بارون *bārōn* | = **karte**

sf. j. = **billet** | = **lassung** sf.

تحرير *tahrīr*.

freilich conjct. نعم *na'am*

| لكن *lākin* | حقاً *ḡaqqāñ*

| حقيقة *ḡaḡiqatañ*.

frei-machen va. حرّر *ḡarrara*

| خلص *challaza* | = **marke**

sf. ورقة البوسطة *waraqat*

albusta | = **maurer** sm.

*مسونى *masūnī* | =maurerei

sf. مسونية *masūnīja* |

=mut sm., =mütigkeit sf.

خلوص النية *chulūṣ annīja*

| =mütig a. خالص النية

chālīṣ annīja | =šar sf.

جند متطوع *gund mutatau-*

wī | =šārler sm. جندى

جندى *gundī mutatauwi*

| =sinn sm. حرية الآراء

hurrijat al'ārā | =sinnig

a. حر الآراء *hurr al'ārā*

| =sprechen va. برأ *barra'a*

| =sprechung sf. تبرئة *tab-*

ri'a | =staat sm. جمهورية

gumhūrīja | =statt, =stätte

sf. ملجأ *malǧa'* | =tag sm.

يوم الجمعة *jaum alǧum'a*

| =tisch sm. منصرفه

qūt munṣarifa maǧ-

gānañ | =treppe sf. درجات

daraǧāt amām

addār | =werber sm. دلال

dallāl fi zzawāǧ

| =willig a. اختياري *ichti-*

jārī | =willigkeit sf. اختيار

ichtijār | =zügigkeit sf.

حق الاستيطان في كل محل

haqq alistiṭān fi kull maḥall.

fremd a. غريب *gharīb* |

=artig a. مختلف الجنس *much-*

talif alǧins | =e sf. غربة

gharba | =heit sf. غرابة *gha-*

rāba | =ländisch a. غريب *gha-*

rīb | =ling sm. اجنبى *aǧnabī*

| =wort sn. كلمة اجنبية *ka-*

lima aǧnabīja.

Sreske sf. صورة على حائط

sūra 'alā hā'it.

fressen va. اكل (من الحيوانات)

akala u (min alḥajawānāt)

| =fresser

sm. اكل *akkāl* | Sresserei

sf. اكل مفراط *akl mufrīt.*

Srett, Srettchen sn. نس

nims.

Freude sf. سرور *surūr* |

=nbotschaft sf. بشرى *bušrā*

| =ngeschrei sn. زجل *zaǧal*

| =nmädchen sn. عاهرة *ā-*

hira | =npost sf. | =nbot-

schaft.

freudig a. مسرور *masrūr* |

=keit sf. سرور *surūr.*

freuen va. سر *sarra u* | sich

فرح *fariḥa a.*

Freund sm. صديق *ṣadīq* |

=lich a. لطيف *laṭīf* |

anīs | =lichkeit sf. لطف

luṭf | =schaft sf. صداقة

ṣadāqa | =widād وداد

qarāba | =schaftlich a. وداى

widādī.

- Srevel** sm. جرم *gurm* |
frevel, -haft, freventlich
 a. فاضح *fāḍih* | =mut, =sinn
 sm. شر *šarr* | =n vn. اجرم
ağrama | =tat sf. |. Srevel
- Sreveler** sm. شقي *šaḡī* |
frevelerisch a. فاضح *fāḍih*.
Friede, Frieden sm. صلح
sulḥ | سلم *silm* | =srichter
 sm. قاضي *qāḍi* | =schluß
 sm. احكام الصلح *ihkām*
aṣṣulḥ | =sstifter sm. مصلح
muṣliḥ | =sstörer sm.
 مفسد *mufsid*.
- friedfertig** a. محب الصلح
muhibb aṣṣulḥ | =keit sf.
 محبة الصلح *maḥabbat aṣṣulḥ*.
Fried=hof sm. مقبرة *maq-*
bara | =lich a. سلمى *silmī*
 | =liebend a. |. =fertig |
 =sam a. |. =lich.
frieren vn. برد *baruda* u |
 تجمد *tagammada*.
- Fries** sm. افریز *ifrīz*.
Friesel sm. u. sn. حصبة *ḥaṣba*.
Frikassee sn. يخني *jachnī*.
frisch a. طري *ṭarī* | بارد
bārid | جديد *gadīd* | =e,
 =heit sf. طراة *ṭarā'a* |
 برودة *burūda* | =ling sm.
 خنوص بری *chinnauṣ barrī*.
Friseur sm. مزین *muzaijin* |
- frisieren** va. مشط *ma-*
šaṭa u.
Frift sf. ميعاد *ağal* |
mī'ād | =bewilligung sf.
 تاجيل *ta'jīl* | **fristen** va.
 das Leben اقات *iqṭāta*.
Friseur sf. تجميد *tag'id*.
frivol a. طائش *tā'iṣ* | =itāt
 sf. طياش *ṭaijāš*.
froh, fröhlich a. مسرور *mas-*
rūr | **Fröhlichkeit** sf.
 سرور *surūr*.
froh=locken vn. زجل *zağila*
 | sn. زجل *zağal* | =sinn sm.
 |. Fröhlichkeit | =sinnig a.
 |. froh.
- fromm** تقى *taqī* | **Frömmerei**
 sf. منافقة *munāfaqa* | **from=**
men vn. نفع *nafa'a* a |
Frömmigkeit sf. تقوى
taqwā | **Frömmeler** sm.
 منافق *munāfiq*.
Frönarbeit sf., **Fröndienst**
 sm., **Frone** sf. سخرة *suchra*
 | **frönen** vn. سخر *such-*
chira | bld. انهمك *inha-*
maka.
Frönleihnamsfest sn. عيد
 الجسد *id alğasad*.
Front sf. مقدم *mugaddam*.
Frosch sm. ضفدع *difda'*.
Frost sm. جليد *ğalid* | برد
bard | =ballen sm., =beule
 sf. قشب *qašab* | **frösteln**

vn. اقشعر من البرد *iqša'arra*
min albard | frostig a.
 بارد *bārid* | Frostschaden
 sm. ضرر من البرد *darar*
min albard.

frottieren va. دعك *da'aka* a.
 Frucht sf. فاكهة *tamar* |

fākiha | غلات *ghallāt* |

مثمر *fā'ida* | =bar a.

اشمار *mutmir* | =barkeit sf.

اشمار *itmār* | =en vn. نفع *nafa'a*

a | =los a. غير مفيد *ghair*

mufid | =losigkeit sf. عدم

النفع *adam annaf'*.

frugal a. بسيط *basit*.

früh, frühe adv. بکیر *bikkir*

| سري *badrī äg.*

Frühe sf. صبح *subh* | frü=

her adv. قبلًا *qablañ* |

سابقًا *sābigan*.

Frühgeburt sf. اسقاط الجنين
isqāt aljanīn.

Früh-jahr sn., =ling sm.

فطور *rabī'* | =stück sn.

فطر *fuṭūr* | =stück vn.

فاطرا u | =zeitig a. |

früh.

Suchs sm. ثعلب *ta'lab* |

حصان اذهب *hisān ašhab*

| تلميذ جديد *muhtāl* |

tilmīd gadīd | =baig sm.

جلد الثعلب *gild attā'lab* |

=bau sm. حجر الثعلب *guhr*

atta'lab | =en va. اغاظ

aghāza | =eisen sn., =falle

sf. حديدى فخ *fachch hadīdī*

=icht, =ig a. اشقر *ašqar* |

=wild a. مغتاز *mughtāz*.

Suchtel sf. نوع من السيف

nauf min assaif | =n vn.

تهارش *tahāraša*.

Suder sn. حملة عربية *himlat*

'araba.

Sug sm. حق *haqq* | mit —

und Recht بحسب الحق *biha-*

sab alhaqq.

Suge sf. محل الالتصاق *mahall*

aliltisāq.

fügen va. ركب *rakkaba* |

قدر *qaddara* | sich — in

ارتضى *irtadā* | sich — im.

اطاع *aṭā'a* | füglich a.

مناسب *munāsib* | füglich

a. مطيع *muṭī'* | Sügsam=

keit sf. انقياد *inqiād* |

Sügung sf. تقدير *taqdīr*.

fühlbar a. ممكن مسه *mumkin*

massuhu | محسوس *maḥsūs*

| fühlen va. مس *massa*

a | حس *hassa* u |

ša-

'ara u | Sühler sm.,

Sühhorn sn. قرن الحشرات

qarn alḥašarāt | fühllos

a. قاس *qāsiñ* | Sühllosig=

keit sf. قساوة *qasāwa*.

Suhre sf. حملة عربية *himlat* 'araba.

führen va. ساق *sāqa* u | قاد *qāda* u | اوصل *auṣala*

| ودى * *waddā* | **Sührer**

sm. مرشد *dalil* | دليل *mur-*

šid | قائد *qā'id* | **Sührer-**

schafft sf. قيادة *qijāda*.

Suhr-lohn sm. اجرة النقل *annaql bil-*

العربية *uḡrat* | عربي * *mann* sm.

araba | *arabagi*.

Sührung sf. قيادة *qijāda*.

Suhr-werk sn. عربية *'araba*

| =wesen sn. نقل الاشياء *naql al'ašjā* bil'a-

raba.

Sülle sf. وفور *wufūr*.

Süllen sn. مهر *muhr*.

füllen va. ملا *mala'a* a |

حشا *hašā* u | **Süllhorn** sn.

قرن الوفور *qarn alwufūr* |

Süllsel sn., **Süllung** sf.

حشو *hašu*.

Sund sm. لقية *laqija* |

=ament sn. اساس *asās*

=amentieren va. اساس *assasa* | =bureau, =büro

sn. مكتب اللقيات *maktab*

allaqijāt | =geld sn. مكافأة *mukāfa'at* alkāšif

| =grube sf. مأخذ *ma'chad*

| =ieren va. اساس *assasa*.

fünf num. خمسة *chamsa* |

=ek sn. مخمس *muchammas*

| =erlei a. من خمسة انواع

min chamsat anwā' |

=fach, =fältig a. خمسة اضعاف

chamsat ad'āf | =hundert

chams mi'a | =te

a. خامس *chāmis* | =tel sn.

خمس *chums* | =tens adv.

خامساً *chāmisañ* | =zehn

chamsat 'ašar

| =zehnte a. خامس عشر

chāmis 'ašar | =zig خمسون

chamsün.

fungieren vn. اشتغل *išta-*

ghala.

Sunke, Sunken sm. شرر

šarar coll.

funkeln vn. لمع *lama'a* a

| funkelnagelneu a. جديد

gadīd giddañ.

Sunktion sf. وظيفة *wazīfa*

| =ieren vn. |. fungieren.

für praep. ل *li* | لأجل *li'aḡl*

| دائماً = und = عن *an* |

dā'imañ | =bitte sf. شفاعة

šafā'a | =bitten vn. شفع

šāfa'a a | =bitter sm.

šafi'.

Furche sf. تلم *talam* | =n va.

تلم *tallama*.

سؤل
مملو
مملو

Surcht sf. خوف *chauf* | =bar
a. مخيف *muchīf* | =barkeit
sf. هول *haul*.

fürchten va. خاف *chāfa* a
| sich — vor من خاف *chāfa*
min | **fürchterlich** a. f.
furchtbar | **fürchterlich-**
heit sf. f. Surchtbarkeit.

furcht-los a. جسور *gasūr*
| =losigkeit sf. جسارة *ga-*
sāra | =sam a. خائف *chā'if*
| =samkeit sf. خوف *chauf*.

fürder, =hin adv. فيما بعد
fīmā ba'd.

Surie sf. عفریت *'asrīt*.

für-lieb nehmen اکتفى *ik-*
tafā | =sorge sf. عناية
'ināja | =sprache sf. f.
=bitte | =sprechen vn. f.
=bitten | =sprecher sm. f.
=bitter.

Fürst sm. امیر *amīr* | برنس *
birins | =entum sn. امارة
imāra | =in sf. اميرة *amīra*
| =lich a. مختص بالامير *much-*
tass bil'amīr.

Surt sf. مخاضة *machāda*.

für-trefflich f. vortrefflich |

=wahr! حقًا *haqqañ* | =wik

sm. رغبة زائدة في المعرفة
raghba zā'ida fi lma'rifa

| =wort sn. ضمير *damīr*.

Surz sm. ظراط *zurāt* | =en
vn. ظرط *zarata i*.

Susel sm. عرق سوء *'araq sū*.

Deutsch-arab. Wörterbuch.

Süselier sm. بيادة خفيفة *bi-*
jāde chafīfa.

Suß sm. رجل *riḡl* | قدم
qadam | اسفل جبل او شجرة
asfal ḡabal au šagāra

| =angel sf. فحّ حديدى
fachch hadīdī | =ball sm.

كلّة تضرب بالرجل *kulla tud-*
rab birriḡl | =bank sf.

*iskamla | =beklei-

zung sf. خفّ *chuff* | =bo=
den sm. بلاط *bilāt*.

füßen vn. استند *istanada*.

Suß-fall tun, =fällig bitten
intaraha انطرح على القدمين
'ala lqadamain | =gänger
sm. ماش *māšīn* | =gestell

sn. قاعدة *qā'ida* | =pfad

sm. طريق ضيق *ṭarīq daijiq*
| =schemel sm. f. =bank

| =soldat *بيادى *bijādī*

=spur, =stapfe sf. اثر
itr | =steig sm. f. =pfad

| =teppich sm. بساط *biṣāt*

| =tritt sm. رفسة *rafsa*

=volk sn. بيادة * *bijāde*

=weg sm. f. =pfad | =werk

sn. خفّ *chuff*.

futsch fam. مفقود *mafqud*.

Sutter sn. علف *'alaf* | بطانة

biṭāna | =al sn. غلاف *ghilāf*

| =füttern va. علف *'allafa*

battana | سُّتِيرُونِج **Sütterung**
sf. علف *alaf*.

Suturum sn. المستقبل *almus-taqbil*.

G

g الحرف السابع *alharf assābi*.

Gabe sf. هدية *atīja* | عطية *hadīja* | قريحة *qariha*.

Gabel sf. فرتيكة* | شوكة *šauka* | فرتاكة *furtaika* | =förmig a.

متشعب *mutaša'ib* | =frühstück sn. فطور بلحوم *fuṭūr*

biluhūm | =n sich تفرع *ta-*

farra'a | =ung sf. تفرع *tafarra*.

gackern vn. صاح (الدجاج) *šāha* i (*addugāg*).

gaffen vn. نظر مبهوراً *nažara* u *mabhūlañ*.

Gage sf. اجرة *uğra*.

gähnen vn. تشاءب *tatā'aba*.

Gala sf. فخر *fachr* | =n sm.

ظريف *āsiq* | =nt a.

ظرافة *zarīf* | =nterie sf.

ظرافة *zarāfa* | =nteriewaren

s. pl. خرده* *churda*.

Galeere sf. سفينة قديمة *safīna*

qadīma | لومان* *lūmān*

| =nslave, =nsträfling

sm. ملومن* *mulauman*.

Galerie sf. رواق *ruwāq*.

Galgen sm. مشنقة *mašnaqa*

| =frist sf. اجل اخير *ağal*

achīr | =humor sm. سرور

الآس *surūr al'ā'is* |

=schwengel, =strick, =vogel

sm. المشنقة *mašnaqa*

خرج *cnurğ*

Gallapfel sm. عفس *afš* |

Galle sf. صفراء *mirra* | صفراء

safrā | **Gallenblase** sf.

مرارة *marāra* | **Gallenstein**

sm. حصاة في المرارة *hašāt fi*

lmarāra.

Gallerte sf. جلاتين* *gulātīn*.

gall-icht, =ig a. صفراوي *safr-*

rāwī | =sucht sf. صفار *suṭār*

| =süchtig a. صفراوي *safr-*

rāwī.

Galopp sm. خيولة* *chujūla*

| =ramh äg. رمح*

=ieren vn. خيل *chaijala*

| =ramaha äg. رمح*

Galosche sf. جالوش* *gālūš*.

galvanisch a. غلواني* *ghalwānī*.

Gamasche sf. طماق* *timāq*.

Gang sm. مشية *sair* | سير

mišja | طريق *dihlīz*

tarīq | =art sf. مشية *mišja*

| =bar a. مطروق *matrūq*

| =barkeit sf. رائج *rā'ig*

| =rawāğ. رواج

Gängelband sn. مقود *miq-*

wad.

Gangwerk sn. محرك *muḥar-*

rik.

Gans sf. اوز *iwaz* coll.

Gänse-blümchen sn. اقحوان *uqhuwān* | = **füßchen** sn. علامة الحكاية *alāmat alhi-kāja* | = **kiel** sm. ريش الاوز *rīš al'iwazz* | = **klein** sn. عفش الاوز *afš al'iwazz* | = **marsch** sm. السير فرداً فرداً *assair fardān fardān* | = **rich** sm. اوز مذكر *iwazz mudakkar*.
Gant sf. مزاد *mazād*.
ganz a. كلى *kull* | كامل *kāmil* | تام *tāmm* | سالم *sālim* | = und gar بالكلية *bilkullija* | **gänzlich** a. تام *tāmm* | adv. تماماً *tamāmañ*.
gar a. مستو *mustawīñ* | adv. جداً *giddañ* | حتى *hatta*.
Garage sf. حوش الاوطمبيلات *haus al'utumbilāt*.
Garantie sf. ضمان *damān* | = ren va. ضمن *damina* a.
Garbe sf. حزمة *huzma*.
Garde sf. محافظة عسكرية *mu-hāfaẓa 'askarija*.
Garderobe sf. ملابس *malābis* | محل الملابس *maḥall alma-lābis*.
Gardine sf. ستارة *sitāra* | = npredigt sf. توبيخ الزوجة

للزواج *taubīch azzauga liz-zaug*.
Gardist sm. حارس الملك *hāris almalik*.
gären vn. تخمر *tachammara*.
Garkoch sm. عشيّ *aššī*.
Garn sn. خيط *chaiṭ* | حباله *hibāla*.
Garnele sf. سرطان بحري صغير *saratān bahrī saghīr*.
Garnison sf. شحنة *sihna*.
Garnitur sf. طقم *taqm*.
garstig a. قبيح *qabīh*.
Garten sm. جنيّة *ḡunaina* | بستان *bustān*.
Gärtner sm. بستاني *bustānī*.
Gärung sf. تخمر *tachammur*.
Gas sn. غاز *ghāz* | = **anstalt** sf. معمل الغاز *ma'mal alghāz* | = **förmig** a. في حال الغاز *fī ḥāl alghāz* | = **kocher** sm. عدّة للطبخ بالغاز *'udda liṭṭabch bilghāz* | = **messer** sm. مقياس الغاز *miqjās alghāz*.
Gasse sf. زقاق *zuqāq* | = **nbube**, = **njunge** sm. ولد دوار *walad dauwār* | = **nhauer** sm., = **nlied** sn. اغنية دارجة *ughniya dārija* | = **nkehrer** sm. كنّاس *kannās* | = **nrinne** sf. ميزاب *mīzāb*.

Gast sm. ضيف *daif* | =erei
 sf. وليمة *walīma* | =frei a.
 مضيف *mudīf* | =freiheit,
 =freundschaft sf. ضيافة
dijāfa | =freund sm. *ṣ.*
 Gast | =geber sm. مضيف
mudīf | =haus sn., =hof
 sm. لوكنده * *ūtīl* | او تيل *
lōkanda | =ieren vn. ضاف
dāfa i | =lich a., =lichkeit
 sf. *ṣ.* =frei, =freiheit | =mahl
 sn. وليمة *walīma* | =recht
 sn. *ṣ.* freundschaft | =wirt
 sm. صاحب لوكنده * *sāhib*
lōkanda | =wirtschaft sf.
lōkanda | =zimmer
 sn. غرفة للضيف *ghurfa lid-*
daif.
Gatte sm. زوج *baʿl* | بعل
zaug | =n v. *ṣich* اجتماع
iğtamaʿa.
Gatter sn. شعريّة *šaʿrīja*.
Gattin sf. قرينة *zauga* | زوجة
garīna.
Gattung sf. جنس *ğins*.
Gau sm. ناحية *nāhija* | =dieb
 sm. مخنال *muhtāl*.
Gaukel=bild sn. خيال *chajāl*
 | =ei sf., =spiel, =werk
 sn. شعبذة *šaʿbada* | خيال
chajāl | =n vn. شعبذ *šaʿbada*
Gaukler sm. مشعبذ *mu-*
šaʿbid | gauklerisch a. محتال
muhtāl.
Gaul sm. فرس *faras*.

Gaumen sm. حنك *hanak* |
 bld. ذوق *daug*.
Gauner sm. محتال *muhtāl*
 =ei sf. احتيال *ihtijāl* | =n |
 vn. احتال *ihtāla*.
Gaze sf. شف *šaff*.
Gazelle sf. غزال *zabi* | ظبي
ghazāl.
Gebäck sn. خبز *chubz*.
Gebälk sn. خشبات *chašabāt*.
Gebärde sf. حركة *haraka*
 | =n v. *ṣich* إشارة
išāra | تحرك *taharraka*.
Gebaren vn. سلوك *sulūk*.
gebären va. ولد *walada i* |
Gebärer sf. والدة *wālida*
Gebärmutter sf. رحم
rahim.
Gebäude sn. بناء *bināʿ*.
Gebein sn. عظام *iğām*.
Gebelfer, Gebell sn. نباح
nubāh.
geben va. اعطى *aʿtā* | vn.
 وجد *wuğida* | **Geber** sm.
 معط *muʿtiṇ* | وهاب *wahhāb*.
Geberde, geberden *ṣ.* Ge-
 bärde, gebärden.
Gebet sn. دعاء *ṣalāt* | صلاة
duʿāʿ.
Gebiet sn. دائرة *ard* | ارض
dāʿira | =en va. امر *amara*
 u | حکم *hakama* | =er sm.
 سيد *saijid* | حاكم *hākim* |

- =erin sf. سيدة *saijida* |
 =erisch a. حتمى *hatmī* |
 حكيمى *hukmī*.
 Gebild(e) sn. خلقة *chilqa*.
 Gebimmel sn. دقّ الجرس بتواتر *daqq alǧaras bitawātur*.
 Gebirge sn., Gebirgskette
 sf., Gebirgszug sm. سلسلة
 جبال *silsilat ǧibāl* | gebir-
 gig a. كثير الجبال *katīr
alǧibāl*.
 Gebiß sn. الاسنان *al'asnān*.
 Geblüt sn. دم *dam*.
 Gebot sn. امر *amr* | عرض
 'ard.
 geboten a. ضرورى *darūrī*.
 Gebräu sn. J. Bräu.
 Gebrauch sm. استعمال *isti'-
māl* | عادة *'āda* | =en va.
 استعمال *ista'mala* | ge-
 bräuchlich a. مستعمل *mus-
ta'mal* | Gebrauchsan-
 weisung sf. تعليم للاستعمال
ta'līm lilisti'māl.
 Gebraus sn. دوى *dawī*.
 gebrechen vn. نقص *naqasa*
 u | Gebrechen sn. عيب
 'aib | gebrechlich a. ضعيف
da'if | Gebrechlichkeit
 sf. ضعف *du'f* | Gebrechen
 J. Gebrechen.
 Gebrüder s. pl. اخوة *ichwa*.
 Gebrüll sn. زئير *za'ir* | جؤار
ǧu'ār | دوى *dawī*.
- Gebrumm sn. همهمة *ham-
hama*.
 Gebühr sf. وجوب *wuǧūb* |
 رسم *rasm* | اجرة *uǧra* | =en
 vn., sich — لاق *lāqa* i
 | =end, lich a. لائق *lā'iq*.
 Geburt sf. ولادة *wilāda* |
 ميلاد *mīlād*.
 gebürtig a. مولود *maulūd*.
 Geburtsfehler sm. عيب
 طبيعى *'aib tabī'ī*.
 Geburtshelfer sm. موالد *mu-
wallid* | =shilfe sf. توليد
taulid | =sschein sm. حجة
 الميلاد *huǧǧat almi'lād* |
 =stag sm. مولد *maulid*.
 Gebüsch sn. دغل *daghal*.
 Geck sm. غندور* *ghandūr*
 | =enhaft a. بزى الغندور
bizīy alghandūr.
 Gedächtnis sn. تذكّار *tadkār*
 | حافظه *hāfiza* | =feier sf.
 عيد تذكّار *'id tadkār* | =kraft
 sf. القوة الحافظة *alqūwa
alhāfiza*.
 Gedanke sm. فكر *fikr* |
 رأى *ra'i* | =nfreiheit sf. حرية
 الفكر *hurrijat alfikr* | =nlos
 a. غير متأمل *ghair muta-
'ammil* | =nlosigkeit sf.
 عدم التأمل
*'adam atta'am-
mul*.
 Gedärme s. pl. مصارين *ma-
sārīn*.

Gedeck sn. اداة السفر *adāt assufra*.

gedeihen vn. نما *namā u* |

اثمر *atmara* | نجح *nağaha*

| **Gedeihen** sn. نجاح *nağāh*

| **gedeihlich** a. مفيد *mufīd*.

gedenken vn. تذكر *tadakkara* | قصد *qaṣada i*.

Gedicht sn. قصيدة *qaṣīda* |

=sammlung sf. ديوان *dīwān*.

gediegen a. خالص *chālīs* |

=heit sf. خلوص *chulūs*.

Gedränge sn. زحمة *zaḥma*

| gedrängt a. موجز *mūğaz*

| **Gedrängtheit** sf. ايجاز *igāz*

| gedrungen a. مرتب *murtabi*.

Geduld sf. صبر *ṣabr* | =en

v. sich صبر *ṣabara i* | =ig

a. صبور *ṣabūr*.

gedunjen a. منتقح *muntafich*.

geeignet a. مناسب *munāsib*.

Gefahr, sf. خطر *chaṭar*

| gefährden va. اخطر *aḥṭara*

| gefährlich

a. خطر *chaṭir* | **Gefähr-**

lichkeit sf. تهلكة *tahlaka*

| gefahrlos a. عدم الخطر

‘adīm alchaṭar | **Gefähr-**

losigkeit sf. عدم الخطر

‘adam alchaṭar | **gefahr-**

voll a. |. gefährlich.

Gefährt sn. عربة *‘araba*.

Gefährte sm. رفيق *rafīq*.

Gefälle sn. ميل النهر *mail*

annahr | s. pl. رسوم *rusūm*.

gefallen vn. اعجب *a‘ğaba*

| **Gefallen** sm. جميل *ğamīl*

| معروف *ma‘rūf* | **gefällig**

a. لطيف *latīf* | **Gefälligkeit**

sf. |. Gefallen | **Gefallsucht**

sf. تدلل *tadallul* | **gefall-**

süchtig a. متدلل *mutadallil*.

Gefangene sm. محبوس *mah-*

būs | اسير *asīr* | **Gefan-**

gennahme, Gefangen-

schaft sf. حبس *habs* | اسر

asr | **Gefängnis** sn. سجن

sign | **Gefängniswärter**

sm. سجان *sağgān*.

Gefäß sn. وعاء *wi‘ā* | اناء *inā*.

gefaßt a. مرتاح *murtāḥ* |

=heit sf. راحة *rāḥa*.

Gefecht sn. معركة *ma‘raka*

| =sordnung sf. نظام

المعركة *nizām alma‘raka* |

=übung sf. تمرين المعركة

tamrīn alma‘raka.

Gefieder sn. ريش *rīš* | =t a.

مریش *muraijaš*.

Gefilde sn. مرج *marğ*.

Geflatter sn. رفرقة *rafrafa*.

Geflecht sn. اشتباك *ištibāk*.

gefleckt a. مرقش *muraqqas*.

geflissentlich adv. عمدًا *‘am-*

dañ.

Geflügel sn. طيور *tujūr* |

=t a. مجنح *mugannah* |

=händler sm. بائع الطيور

bā'i' attujūr | =markt
sm. سوق الطيور *sūq attujūr*
| **Geflücker** sn. فشار
fušār.
Geflüster sn. وسواس *waswās*.
Gefolge sn., **Gefolgschaft**
sf. تبعة *taba'a*.
gefräßig a. اكال *akkāl* |
=keit sf. شراهة *šarāha*.
Gefreiter sm. اون باشي *
bāšī.
gefrieren vn. تجمد (بالبرد)
tağammada (bilbard) | **Ge-**
frierpunkt sm. نقطة التجميد
nuqtat attagmīd.
Gefrorenes sn. بوزة *
būza.
Gefüge sn. تركيب *tarkīb*
gefügig a. مطيع *muṭī'*
=keit sf. اطاعة *iṭā'a*.
Gefühl sn. احساس *lams* |
ihsās | **Ios** | شفقة *šafaqa*
a. عديم الشفقة *adīm ašša-*
faga | **Iosigkeit** sf. عدم
الشفقة *adam aššafaqa* |
voll a. ذو احساس *dū*
ihsās.
Gegacker sn. صياح الدجاج
šijāh adduğāğ.
gegen praep. على *didd* ضد
alā | نحو *li* | **=angriff** sm.
هجوم مضاد *huğūm muḏādd* |
=antrag sm. انتهاء مضاد
inhā' muḏādd | **=befehl** sm.
ابطال الامر

ibtāl al'amr | =besuch sm.
رد الزيارة *radd azzijāra* |
=beweis sm. برهان على الضد
burhān 'ala ddidd.
Gegend sf. ناحية *nāhiya* |
Gegendampf sm. بخار
buchār muḏādd |
Gegendienst sm. احسان
ihsān mutaraddid.
Gegen-füßler sm. متقاطر
mutaqāṭir | =gift sn. درياق
dirjāq | =liebe sf. حب
ḥubb mutabādil | متبادل
=sag sm. تخالف *tachāluf*
| =seitig a. متبادل *muta-*
bādil | =seitigkeit sf. تبادل
tabādul | =stand sm.
موضوع *mauḏū'* | =stands=
Ios a. باطل *bāṭil* | =teil sn.
ضد *didd* | =über praep.
حضور *hidā'* | =wart sf. حذاء
huḏūr | الوقت الحاضر *alwaqt*
alhādir | =wärtig a. حاضر
hādir | adv. الآن *al'ān* |
=wehr sf. مدافعة *muḏāfa'a*
| =wind sm. ريح مضادة
rīh muḏādda.
Gegner sm. خصم *chaṣm*
| =isch a. عدو *adūw* |
=schaft sf. مضاد *muḏādd*
عداوة *adāwa*.
gehaben v. سلك *salaka* u.
Gehalt sm. u. sn. سعة *sa'a*

sm. bld. غضوب *ghaḍūb* |
 =n vn. ازبد غضاً *azbada*
ghaḍabañ.
Geige sf. كمنجة *kamanġa* |
 =n vn. ضرب بالكمنجة *daraba*
bilkamanġa | =nbogen
 sm. f. Violinbogen | =r
 sm. الضارب بالكمنجة *aḍḍa-*
rib *bilkamanġa* | =kasten
 sm. f. Violinkasten.
geil a. شهواني *šahwānī* |
 =heit sf. فسق *fisq*.
Geißel sm. u. sf. رهين *rahīn*.
Geiß sf. معزة *ma'aza* | =blatt
 sn. زهر العسل *zahr al'asal*
 | =bock sm. تيس *tais*.
Geißel sf. سوط *saut* | =n va.
 ساط *sāṭa* u.
Geist sm. روح *rūh* | جنى *ginnī* | den — aufgeben
 توقى *tuwuffija* | =erbanner,
 =erbeschwörer sm. ساحر
sāhir | =erererscheinung sf.
 ظهور الجن *zuhūr alġinn*
 | =erhaft a. جنى *ginnī* |
 =erstunde sf. نصف الليل
niṣf allail | =esabwesend
 a. مجنون *maġnūn* | =esab=
 wesenheit sf. جنون *ġunūn*
 | =esgegenwart sf. ثبات
tabāt alġunān | =es=
 krank a. مجنون *maġnūn*
 | =eskrankheit sf. جنون

ġunūn | =esstörung sf.
 روحى *charf* | =ig a. روفى
rūhī | =lich a. كهنوتى *kah-*
nūtī | =lichkeit sf. اكليروس*
iklirūs | =los a. عديم الذكاء
'adīm aḍḍakā | =losigkeit
 sf. عدم الذكاء *'adam aḍḍakā*
 | =reich, =voll a. ذكى *ḍakīj*.
Geiz sm. بخل *buchl* | =en
 vn. بخل *bachila* a | =ig a.
 =hals, =kragen sm. بخليل
bachil.
Gejauchze, Gejubel sn. زجل
zaġal.
Gekläffe sn. نباح *nubāh*.
Geklingel sn. دق الجرس *daqq*
alġaras.
Gekrikel sn. خريشة* *charbaša*
 | **Geklirr** sn. خشخشة
chašchaša.
Gekröse sn. امعاء *am'ā'*.
Gelächter sn. قهقهة *qahqaha*.
Gelage sn. وليمة *walīma*.
gelahrt a. f. gelehrt.
Gelände sn. ناحية | ارض *ard* |
nāhija.
Geländer sn. دربين* *dar-*
bazīn.
gelangen vn. وصل *waṣala* i.
Gelaß sn. محل في البيت *mahall*
fi lbait.
gelassen a. مرتاح *murtāh*
 =heit sf. راحة *rāha*.
Gelatine sf. f. Gallerte.

geläufig a. سهل *sahl* | =keit
sf. سهولة *suhūla*.

Geläut sn. صوت الجرس *ṣaut alğaras*.

gelb a. اصفر *aşfar* | =e sn.

مصفر *şafār* | =lich a.

musfarr | =schnabel sm.

شباب غير خبير *şābb ghair*

chabīr | =sucht sf. يرقان

jaraqān | =süchtig a. ميروق

mairūq.

Geld sn. دراهم *darāhim* |

=angelegenheit sf. قضية

الدراهم *qadījat addarāhim*

| =anweisung sf. حوالة

hawāla | =beutel sm.,

=börse, =kase sf. كيس الدراهم

kīs addarāhim | =brief

sm. مکتوب فيه دراهم

fih darāhim | =buße sf.

جزاء نقدي *ğazā' naqdī*

=klemme sf., =mangel

sm. قلة الدراهم *qillat adda-*

rāhim | =strafe sf. | =buße

| =summe sf. مبلغ *mablagh*

| =wechsler sm. صراف

sarrāf.

gelegen a. موافق *kā'in* |

muwāfiq | مناسب *munāsib*

| =heit sf. فرصة *furṣa* |

=heitsmacher sm. معرس

mu'arris | =tlich a. عرضي

'aradī.

gelehr-ig a. ذكي *dakī* | =igheit

sf. ذكاء *dakā'* | =samkeit sf.

علم *'ilm* | =t a. عالم *'ālim*

علمي *'ilmī*.

Geleis, Geleise sn. اثر العربیة

itr al'araba | السكة الحديدية

assikka alhadīdīja.

Geleit sn. مرافقة *murāfaqa*

| =en va. رافق *rāfaqa* |

=sbrief sm. كتاب أمان

kitāb amān | =smann sm.

رفيق *rafiq*.

Gelenk sn. مفصل *mafsil* |

gelenk, =ig a. اغيد *aghjād*

| =igheit sf. خفيف *chafif* |

غيد *ghaid* | خفة *chiffa* |

rheumatismus sm. داء

المفاصل *dā' almafāsīl*.

Gelichter sn. جماعة اشقياء

ğamā'at ašqijā'.

Geliebte sm. عاشق *'āšiq* | sf.

عاشقة *'āšīqa*.

gelind a. حليم *laijin* | لين

halīm | =igheit sf. لين *līn*

| حلم *hilm*.

gelingen vn. نجح *nağaha* a

| تيسر *tajassara* | **Gelin-**

gen sn. توفيق *nağāh* | نجاح

taufiq.

Gelispel sn. وشوشة* *wašwaša*.

gell a. حاد الصوت *hādd aṣ-*

ṣaut | =en vn. صات *ṣata* u.

المال

على حسب

geloben va. وعد *wa'ada* a
| Gelöb(n)is sn. وعد *wa'd.*

gelten vn. اعتبر *sāwā* | *u'tubira* | Geltung sf.
قيمة *qīma.*

Gelübde sn. نذر *nadr.*

Gelüst(e) sn. اشتها *istihā* |
=en v. اشتهى *istahā.*

gemach adv. على مهل *alā*
mahl.

Gemach sn. حجرة *huġra.*

gemächlich a. متمهل *muta-*
mahlil | =keit
sf. راحة *rāḥa.* | *ta'anniñ* تأن.

Gemahl sm. بعل *ba'l* | =in
sf. قرينة *qarīna.*

gemahnen va. ذكر *dakkara.*

Gemälde sn. تصوير *taṣwīr.*

Gemarkung sf. حدود *hudūd.*

gemäß a. مطابق *muṭābiq* |
praep. بحسب *biḥasab* |
=heit sf. مطابقة *muṭābaqa*

| =igt a. معتدل *mu'tadil.*

Gemäuer sn. حائط *ḥā'it.*

gemein a. عام *āmm* | مشترك
muštarak | معتاد *mu'tād*

| =de, =e sf. | *danī* دنى

جماعة *ġamā'a* | بلدية* *bala-*

dīja | =derat sm. مجلس بلدى

maġlis baladī | =er sm. | *nafar* نفر

ملك *gut* sn. | *nafar* نفر

عام *milk al'āmm* | =heit
sf. دناءة *danā'a* | =hin, =ig-

lich adv. على العموم *ala*
l'umūm | =nükig a. نافع

عام *nāfi 'il'āmm* | =platz
sm. عبارة عامية *ibāra 'ām-*

mīja | =sam, =schaftlich a.

معاً *muštarak* | مشترك
ma'añ | =samkeit, =schaft

sf. اتفاق *ittifāq* | جماعة *ġa-*

mā'a | اشتراك *istirāk* |
=wesen sn. جمهورية *ġum-*

hūrīja | =wohl sn. الخير

عام *alchair al'āmm.*

Gemenge, Gemengsel sn.
خلط *chilt.*

gemessen a. موزون *mauzūn* |
=heit sf. موازنة *muwāzana.*

Gemekel sn. ذبح *dabh.*

Gemisch sn. خلط *chilt.*

Gemse sf. وعل *wa'l.*

Gemurmel, Gemurre sn.
تذمر *tadammur.*

Gemüse sn. خضرة *chudra*

=händler sm. بقال *baqqāl.*

Gemüt sn. خاطر *chātir* | =lich
a. لطيف *laṭīf* | =lichkeit sf.

عديم *laṭāfa* | =los a. لطافة

الميل *'adīm almail* | =sart
sf. خلق *chulq* | =sbewegung

sf. تأثر *ta'attur* | =skrank
a. مغموم *maghmūm*

خضرة

=skrankheit sf. غم *ghamm* |
 =ruhe sf. راحة البال *rāhat albāl* | =sverfassung sf.
 حال الخاطر *hāl alchātir*.
 gen praep. نحو *naḥu*.
 genau a. مدقق *mudaggaq* |
 مخلص *muchlis* | =igkeit sf.
 دقة *diqqa*.
 Gendarm sm. ضابطي *dābiṭi*.
 Genealogie sf. نسب *nasab*.
 genealogisch a. نسبي *nasabī*.
 genehm a. مقبول *maqbul* |
 =igen va. قبل *qabila a* |
 =igung sf. قبول *qabul*.
 geneigt a. مائل *mā'il* | =heit
 sf. ميل *mail*.
 General sm. جنرال *ġinirāl* |
 =arzt sm. طبيب عام *tabīb āmm* |
 =befehl sm. امر عام *amr āmm* | =feldmar-
 schall, =issimus sm. سردار *sirdār* |
 =isieren va. عثم *ammama* | =leutnant sm.
 فريق باشا *farīq bāšā* | =ma-
 jor sm. لواء باشا *liwā' bāšā* | =stab sm.
 اركان الحرب *arkān alḥarb*.
 Generation sf. ذرية *durrijā*.
 genesen vn. شفى *šufija* | Ge-
 nesung sf. شفاء *šifā'*.
 genial a. ذكي *dakīj*.
 Genick sn. رقبه *raqaba* |

=starre sf. التهاب ام الدماغ
iltihā bumm eddimāgh.
 Genie sn. قريحة *qarīḥa*.
 genieren va. ضايق *dājaqa* |
 sich استحي *istahā*.
 genießen va. تمتع *tamatta'a* |
 اكل *akala u* | شرب *šariba a*.
 Genitiv sm. جر *ġarr*.
 Genosse sm. رفيق *rafīq* |
 شريك *šarik* | =nschaft sf.
 شركة *šarika*.
 genug adv. كافي *kāfiñ*.
 Genüge sf. كفاية *kifāja* | =n
 vn. كفى *kafā i* | =nd, ge-
 nugsam a. |. genug | ge-
 nügsam a. قنع *qanī'* | Ge-
 nügsamkeit sf. قناعة *qa-
nā'a*.
 Genugtuung sf. تكفير *takfir*.
 Genuß sm. تمتع *tamattu'* |
 لذة *ladda* | =sucht في
 اللذات *tama' fi lladdāt*.
 Geograph sm., =isch a.
 *جغرافي *ġuġhrāfi* | =ie sf.
 جغرافية *ġuġhrafija*.
 Geologie sf. علم الارض *ilm
al'ard*.
 Geo-meter sm. مهندس *mu-
handis* | =metrie sf. هندسة
handasa | =metrisch a.
 هندسي *handasī*.

Gepäck sn. عفش 'afš | =**expedition** sf. مكتب العفش maktab al'afš | =**revision** sf. تفتيش العفش taftiṣ al'afš | =**schein** sm. تذكرة العفش tadkirat al'afš | =**trä-**
ger sm. شبال šaijāl.

Gepflogenheit sf. عادة 'āda.

Gepolter sn. قرقة qarqa'a.

Gepräge sn. طبع tab'.

Gepränge sn. فخر fachr.

Geprassel sn. قرقة qarqa'a.

gerade a. مستقيم mustaqīm | =**aus**, =zu adv. رأساً ra'saṇ | =**heraus**,

=weg adv. بلا تكليف bilā taklīf | **Geradheit** sf.

استقامة istiḳāma | **gerad-**

linig a. مستقيم الخطوط mustaqīm alchuṭūt.

Geranium sn. ابرة الراعي ibrat arrā'i.

Gerassel sn. دوى dawī.

Gerät sn. آلة āla | **atāt**.

geraten vn. وقع waqa'a a | **nağaha** a | **aneinan-**

der — تشاجر tašāgara | **ge-**

raten a. مناسب munāsib | **Geratwohl**, aufs عرضاً 'aradañ.

Gerätschaft sf. f. Gerät.

geraum a. مديد madīd.

geräumig a. واسع wāsi' | =**keit** sf. سعة sa'a.

Geräusch sn. ضجة dağğa |

=**los** a. بلا ضجة bilā dağğa

| =**voll** a. مضع mudigg.

gerben a. دبغ dabagha |

Gerber sm. دباغ dabbāgh |

Gerberei sf. دباغة dibāgha

| مدبغة madbagha | **Gerb-**

stoff sm. دبغ dibgh.

gerecht a. عادل 'ādil | =**igkeit**

sf. امتياز 'adl | **imti-**

jāz | =**same** sf. امتياز im-

tijāz.

Gerede sn. كلام kalām.

gereichen vn. صلح ṣalūha u

Gereiztheit sf. حدة hidda.

gereuen va. ندم nadima a.

Gericht sn. محكمة mahkama |

jüngstes — يوم الدين jāum

addīn | شكل الطعام šakl

atṭa'ām | =**lich** a. شرعى

šar'i | =**sbarkeit** sf., =**sbe-**

zirk sm. حكم hukm | =**sbe-**

hörde sf. مأمور والمحكمة ma'-

mūrū almahkama | =**sbe-**

schluß sm. عزم المحكمة 'azm

almahkama | =**sbote**, =**s-**

diener sm. رسول المحكمة

ra'ul almahkama | =**sge-**

bühren, =**skosten** s. pl.

مصاريف المحكمة maṣārīf al-

mahkama | =**shof** sm. f.

Gericht | =srat sm. مستشار *mustašār* |
 المحكمة *al-mahkama* | =sordnung sf. نظام
 nizām *al-mahkama* |
 =sschreiber sm. مسجل *mu-*
sagğil | =ssprengel sm. f.
 =sbezirk | =sstand sm. f.
 =sbarkeit | =svollzieher
 sm. شرطى *šurṭī*.

gerieben a. مكار *makkār*.
 gering, =fügig a. قليل *qalīl*
 | حقير *haqīr* | =achtung,
 =schähigkeit, =schähung
 sf. احتقار *ihtiqār* | =schähig
 a. محتقر *muhtaqir*.

gerinnen vn. جد *ğamada* u
 | تجبن *tağabbana*.

Gerippe sn. هيكل العظام *hai-*
kal al'izām.

gern, gerne adv. على الرأس
 'ala rra's wal'ain. والعين

Gerölle sn. وعر *wa'r*.

Gerste sf. شعير *ša'ir* | =nkorn
 sn. شعيرة *ša'ira* | =nfast,
 =ntrank sm. بيرة *bira*.

Gerte sf. قضيب *qaḍīb*.

Geruch sm. رائحة *šamm* |
 rā'iha | =los a. عديم الرائحة
 'adīm arrā'iha | =losig=
 keit sf. عدم الرائحة
 'adam arrā'iha.

Gerücht sn. صيت *sīt*.

geruhen vn. تنازل *tanāzala*

| تكرم *takarrama*.

Gerümpel sn. خرفيش *chir-*
fīš.

Gerüst sn. صقالة *šiqāla*.

gesamt a. جميع *ğamā'* | =heit
 sf. المجموع *al-mağmū'*.

Gesandte sm. سفير *safīr* |

Gesandtschaft sf. سفارة *si-*
tāra.

Gesang sm. غناء *ghinā'* |

=buch sn. كتاب الترتيل *kitāb*

attartīl | =fest sn. عيد الغناء

'id alghinā' | =lehrer sm.

معلم الغناء *mu'allim alghinā'*

=verein sm. جمعية الغناء

ğam'ijat alghinā'.

Gesäß sn. است *ist*.

Gesaufe sn. تكثير الشرب *tak-*
tīr aššurb.

Geschäft sn. شغل *šughl* | =ig

a. مشغول *mašghūl* | =igheit

sf. مبادرة *mubādara* | =lich

a. متعلق بالاشغال *muta'alliq*

bil'ašghāl | =sführer sm.

وكيل *wakīl* | =slokal sn.

دكان *dukkān* | =smann sm.

تاجر *tāğir* | =sträger sm.

f. =sführer.

geschehen vn. حصل *ħašala*

u | حدث *ħadata* u | Ge-

schēhnis sn. حادثة *ħādita*.

gescheit a. شاطر *šāṭir* | =heit

sf. شطارة *šāṭara*.

Geschenk sn. هدية *ħadija*.

أقل
 flur

أراجيف لم أر جاف

Geschichte sf. حكاية *hikāja* |
تاريخ *tārīch* | **geschichtlich**

a. تاريخي *tārīchī* | **Geschichtsforscher, Geschichtsschreiber** sm. مؤرخ *mu'arrich* |
=sfälschung sf. تزوير التاريخ *tazwīr attā'rīch*.

Geschick sn. نصيب *qadr* |
naṣīb | مهارة *mahāra* |
=lichkeit sf. مهارة *mahāra* |
=t a. ماهر *māhir* | =theit
sf. .lichkeit.

Geschirr sn. اناء *inā'* |
طقم *ṭaqm alfaras*.

Geschlecht sn. جنس *ġins* |
ذرية *durrija* | =lich a.
جنسي *ġinsī* | =sfolge sf.
نسل *nasl* | =sglied, =sor-
gan, =steil sn. عضو التناسل
=uḍu attanāsul | =strieb sm.
ميل الى التناسل *mail ila*
ttanāsul | =swort sn. حرف
التعريف *harf attā'rīf*.

Geschmack sm. ذوق *dauq* |
طعمة *tu'ma* | =los a. تفه
tafiḥ | =losigkeit sf. تفه
tafah | =voll a. لذيد *ladīd*.

Geschmeide sn. جواهر *ġauhar*.
geschmeidig a. اغيد *aghjad* |
=keit sf. غيد *ghaid*.

Geschmeiß sn. اسافل الناس
asāfil annās.

Geschmiere sn. خربشة* *char-
baša*.

Geschöpf sn. مخلوق *machlūq*.

Geschoß sn. مرمى *mirmañ* |
طبقة البيت *ṭabaqat albait*.

Geschrei sn. صراخ *ṣurāch*.

Geschreibsel sn. خربشة* *char-
baša*.

Geschütz sn. مدفع *midfa'*.

Geschwader sn. عمارة صغيرة
'amāra ṣaġhīra |
كتيبة *katība*.

Geschwätz sn. كثرة الكلام
katrat alkalām | =ig a.
كثير الكلام *katīr alkalām* |
=igkeit sf. .lichkeit.

geschweige conjct. فضلاً عن
faḍlañ 'an.

geschwind a. سريع *sarī'* |
=igkeit sf. سرعة *sur'a*.

Geschwister s. pl. اخوة واخوات
ichwa wa'achawāt | =kind
sn. ابن او بنت العم
ibn au bint al'amm.

Geschworene sm. محلف *mu-
hallaf*.

Geschwulst sf., **Geschwür**
sn. ورم *waram*.

Gesell(e) sm. رفيق *rafiq*
| حريف *harīf* | =en v.
شارك *sāraka* | =ig
a. انيس *anīs* | =igkeit sf.

جمعية *uns* | =schaft sf.
ġam'ija | شركة *širka* |
الهيئة *mu'āsara* |
الاجتماعية *alḥai'a aligti-*

mā'ija | = **schafter** sm. رفيق *rafīq* | = **schafter** = *šarik* شريك
lich a. مختص بالهيئة الاجتماعية *muchtaṣṣ bilhai'a aliḡti-mā'ija*.
Gesetz sn. شريعة *qānūn* | **gesetz** sn. مجلة *ma-galla* | = **geber** sm. شارع *šārī'* | = **gebung** sf. اشتراع *ištirā'* | = **lich** a. شرعي *šar'ī* | = **lichkeit** sf. مشروعية *maš-rū'ija* — **los** a. فوضوي *faudawī* | = **losigkeit** sf. فوضىّة *faudawija* | = **mäßig** | = **lich** | = **mäßigkeit** | = **lichkeit**.
gesetz a. رزين *razīn* | conjet. *faradañ an* | = **heit** sf. رزانة *razāna*.
gesetzwidrig a. غير شرعي *ghair šar'ī* | = **keit** sf. مخالفة القانون *muchālafat alqānūn*.
Gesicht sn. وجه *baṣar* | **skreis** | *wagh* | رؤيا *ru'jā* | = **spunkt** sm. افق *ufq* | = **zug** sm. منظر *manzar* | = **simā'** سماء.
Gesims sn. افريز *ifrīz*.
Gesinde sn. الخدام *alchud-dām*.
Gesinde sn. جماعة اشقياء *gāmā'at aškijā'*.

gesinnt a. ذو نية *dū nīja*.
Gesinnung sf. نية *nīja* | = **slos** a. متردد النية *muta-raddid annīja* | = **stüchtig** a. ثابت النية *tabit annīja*.
gesittet a. اديب *adīb* | **Gesittung** sf. ادب *adab*.
Gesöff sn. مشرب *mašrab*.
gesonnen a. | = **gesinnt**.
Gespann sn. دواب مقرونة *dawābb maqrūna*.
gespannt a. موتر *muwattar* | = **heit** sf. توتر *šadīd* | = **heit** sf. شدّة *šidda*.
Gespens sn. شبح *taif* | = **erhaft**, = **ig**, = **išč** a. طيفي *taifi*.
Gespiele sm. قرين *qarīn*.
Gespinst sn. نسيج *naṣiğ*.
Gespons sn. | = **Gemahl**, **Gemahlin**.
Gespött sn. استهزاء *istiḡzā'*.
Gespräch sn. محاوراة *muḡa-wara* | = **ig** a. محب الحديث *muḡibb alḡadīt* | = **sweise** adv. في اثناء الحديث *fī atnā' alḡadīt*.
Gestade sn. شاطئ *šatī'*.
Gestalt sf. صورة | شكل *šakl* | = **en** va. شكل *šak-kala* | = **ung** sf. تشكيل *taš-kīl*.

Gestammel sn. تَمْتَمَة tam-tama.

geständig a. مَقَرّ muqirr

Geständnis sn. اِقْرَار iqār.

Gestank sm. نَتَانَة natāna.

gestatten va. سَمَح samaha a.

Geste sf. حَرَكَة haraka.

gestehen va. اعْتَرَف i'tarafa.

Gestein sn. حَجَر hağar.

Gestell sn. صَقَالَة siqāla.

Gestellungs-befehl sm. امر بالتجنيد amr bittagñid

=pflichtig a. ملتزم الى التجنيد ملتازم الى التجنيد.

gestern adv. امس ams.

gestikulieren vn. كَثَّر الحركات kattara alharakāt.

Gestirn sn. نَجْم nağm | =t a.

منجم mungim.

Gestotter sn. تَمْتَمَة tamtama.

Gesträuch sn. دَغَل daghal.

gestreift a. مَخْطَط muchattat.

gestrenge a. شَدِيد šadīd.

gestrig a. الْبَارِح albāriḥ.

Gestrüpp sn. دَغَل daghal.

Gestümper sn. تَحْيِيس tach-bīs.

Gestüt sn. تَرْبِيَة الْخَيْل tarbijat

alchail.

Gesuch sn. التَّمَس iltimās.

Gesudel sn. خَرِبْشَة charbaša.

Gesumme sn. طَنْطَنَة tantana.

gesund a. سَالِم sālim | =brun-

nen sm. مَاء مَعْدَنِي mā'

Deutsch-arab. Wörterbuch.

ma'dinī | =en vn. شَفَى šu-

fija | =heit sf. صِحَّة ṣiḥḥa

| =heitslehre sf. عِلْم الصِّحَّة ilm eṣṣiḥḥa

| =heitschäd-

lich a. مُضِرٌّ لِلصِّحَّة muḍirr

liṣṣiḥḥa | =heitszustand

sm. مَزَاج mazāğ.

Getäfel sn. الْوَاح alwāḥ.

Getändel sn. مَلَاظِفَة mulā-

tafa.

Getier sn. حَيَوَانَات ḥajawā-

nāt.

Getöse sn. ضَجَّة dağğa.

Getränk sn. مَشْرَب mašrab.

getrauen v. سِخَّ تَجَاسَّر tağā-

sara.

Getreide sn. غَلَّة ghalla

| =händler sm. حَنَاط hannāt.

getreu, =lich a. أَمِين amīn.

Getriebe sn. حَرَكَة haraka.

Getrommel sn. طَبَالَة ṭibāla.

getrost a. مَعْتَمِد mu'tamid

| =getrösten v. سِخَّ اعْتَمَد i'tamada.

Getümmel sn. ضَجَّة dağğa.

Gevatter sm. شَبِين šabīn.

Geviert sn. مَرَبَع murabba'.

Gewächs sn. نَبَات nabāt

| =haus sn. بَيْت لِتَرْبِيَةِ النَّبَاتَات bait

litarbijat annabātāt.

gewahr werden, gewahren

va. ابْصَرَ abṣara.

Gewähr sf. ضمان *damān* |
=en va. سمح *samaḥa* a |
=ung sf. اجابة الطلب *iğābat*
aṭṭalab.

Gewahrsam sm. حفظ *hiḥẓ* |
محبس *maḥbas*.

Gewalt sf. قوة *qūwa* | غصب
ghasb | =haber sm. صاحب
sāḥib alḥukm | =herr=
schaft sf. ظلم *ẓulm* | =herr=
scher sm. ظالم *ẓālim* | =ig

a. قوى *qawī* | شديد *šadīd*

| =sam a. جبرى *ğabrī* |

ghasbī | =tat, =tätig=
keit sf. جور *ğaur* | =tätig
a. جاني *ğāfiñ*.

Gewand sn. ثوب *taub*.
gewandt a. ماهر *māhir* |
=heit sf. مهارة *mahāra*.
gewärtig a. sein, =en va.
انتظر *intazara*.

Gewäsch sn. هذر *hadar*.

Gewässer sn. ماء *mā*.

Gewebe sn. نسيج *nasīğ*.

Gewehr sn. بندقية *bundu-*
qija | سلاح *silāḥ*.

Geweih sn. قرون الايل *qurūn*
al'ijal.

Gewerb=e sn. صناعة *sinā'a*
| حرفة *hirfa* | =fleiß sm.
sinā'a | =fleißig a.
صنيع *sanī'* | =eschule sf.
مدرسة الصنائع *madrasat*

aşsanā'i' | =steuer sf. تمتع

tamattu' | =lich, =tätig a.

صناعي *sinā'i* | =smäßig a.

حرفي *hirfī* | =szweig sm.

صناعة *sinā'a* | =treibend a.

صنيع *sanī'*.

Gewerk sn., =schaft sf. جماعة
اصحاب حرفة *ğamā'at aṣ-*
hāb hirfa.

Gewicht sn. ثقل *tiql* | =ig a.

ثقيل *taqīl* | مهم *muhimm* |

=igkeit sf. اهمية *tiql* | ثقل
ahammija.

gewiegt a. مجرب *muğarrab*.

Gewieher sn. سهيل *saḥīl*.

Gewimmel sn. ازدحام *izdi-*
hām.

Gewinde sn. اكليل *iklīl*.

Gewinn sm. مكسب *maksab* |

=anteil sm. حصة المكسب

hissat almaksab | =brin-

gend a. مفيد *mufīd* | =en

va. كسب *kasaba i* | =sucht

sf. طمع في الربح *tama' fir-*

ribḥ | =füchtig a. طامع في

الربح *tāmī' fi rribḥ* | Ge-

winst sm. j. Gewinn.

Gewirr sn. التفاف *iltifāf*.

gewiß a. يقين *saḥīḥ* | صحيح

jaqīn | ein =er فلان *fulān*.

Gewissen sn. ذمة *dimma* |

منصف *damīr* | =haft a. ضمير

munsif | **=haftigkeit** sf. غير **insāf** | **=los** a. **ghair munsif** | **=lo-**
figkeit sf. انصاف **'adam al'insāf** | **=sbiß**
sm. تبكيت الذمة **tabkīt ad-**
dimma | **=sruhe** sf. راحة **rāhat addimma** |
=szwang sm. قهر الذمة **qahr addimma**.
gewiss = ermaßen adv. على **ālā waḡh mā**
=wißheit sf. تأكيد **ta'kid**
=lich adv. حقيقة **haqīqatañ**.
Gewitter sn. زوبعة **zauba'a**.
Gewißel sn. استهزاء **istihzā'**.
Gewoge sn. تلاطم الامواج **ta-**
lātum al'amwāḡ.
gewogen a. محب **muḡibb** |
=heit sf. محبة **maḡabba** |
معروف **ma'rūf**.
gewöhnen a. عود **'auwada**
| sich تعود **ta'auwada** | **Ge-**
wohnheit sf. عادة **'āda** |
gewöhnlich, gewohnt,
gewöhnt a. معتاد **mu'tād**.
Gewölbe sn. قبة **qubba**.
Gewölke sn. سحابة **sahāba**.
Gewühl sn. ازدحام **izdihām**.
Gewürm sn. هوام **hawāmm**.
Gewürz sn. تابل **tābal** |
=händler, =krä-
mer sm. عطار **'attār** | **=ig**

a. عطري **'itrī** | **=nelke** sf. قرنفل **qurunful**.
Gezänk sn. نزاع **nizā'**.
Gezeit sf. مدّ وجزر **madd waḡazr**.
geziemen, sich لاق **lāqa i** |
=d a. لائق **lā'iq**.
Geziere sn. تدلّل **tadallul** |
geziert a. متدلّل **mutadallil**.
Geziß sn. صفيّر **ṣafīr** | **=el**
sn. وشوشة **wašwaša**.
Gezücht sn. ذرية **durrija**.
Gezweig sn. اغصان **aghṣān**.
Gezwitscher sn. تغريد **taghrīd**.
gezwungen a. مجبور **maḡ-**
būr | **mutakallif** |
=heit sf. تكلف **takalluf**.
Gicht sf. نقرس **nīqris** |
=brüchig a. مفلوج **maflūḡ**
| **=ig, =iße** a. نقرسى **nīqrisī**.
Giebel sm. حائط السقف **hā'it**
assaqf | **=fenster** sn. طاقة **tāqa**.
Gier sf. طمع **ṭama'** | **=en** vn.
طمع **ṭami'a** | **=ig** a. طماع
ṭammā' | **=igkeit** sf. **Gier**.
Gieß-bach sm. سيل **sail** | **=en**
va. صبّ **ṣabba u** | **=erei** sf.
مسبك **masbik** | **=kanne** sf.
مرشة **mirašša**.
Gift sn. سمّ **samm** | **=beere**

- sf. حبة سمية *habba sam-*
mīja | **=ig** a. سمى *sammī*
 | **=igkeit** sf. كيفية سمية
kaifīja sammīja | **=mischer**
 sm. ذاعف *dā'if* | **=mische-**
rei sf. ذعف *dā'f* | **=pflanze**
 sf. نبات سمى *nabāt sammī*
 | **=stoff** sm. مادة سمية *mād-*
da sammīja.
- gigantisch** a. جسيم *gāsīm*.
- Gigerl** sm., sn. غندور* *ghan-*
dūr.
- Gilde** sf. جماعة اصحاب حرفة
gamā'at aṣḥāb ḥirfa.
- Gimpel** sm. رجل بليد *raḡul*
balīd.
- Ginster** sm. رتم *ratam*.
- Gipfel** sm. قمة *qimma* | **=n**
 vn. بلغ اعلى درجة *balagha*
a'lā daraḡa | **=punkt** sm.
 غاية *ghāja*.
- Gips** sm. جبس *gibs* | **=en,**
=ern a. جبسى *gibsi* | **=ver-**
band sm. بالجبس *la'm*
bilgibs.
- Giraffe** sf. زرافة *zarāfa*.
- Girlande** sf. اكلیل *iklīl*.
- girieren** va. وقع بولصة *waq-*
qa'a būliṣa | **Giro** sn.
 *جيرو *gīrō*.
- girren** vn. رتم *rannama*.
- Gischt** sm. رغوة *raghwa*.
- Gitarre** sf. طنبور *tunbūr*.
- Gitter** sn. شعريّة* *ša'rīja*.
- Glanz** sm. لمعان *lama'an* |
glänzen va. لمع *lama'a* |
glänzend a. لامع *lāmī'*.
- Glas** sn. كباية* | **zugāḡ** |
kibbāja | **=er** قدح *qadah* |
 sm. زجاج *zagḡāḡ* | **gläsern**
 a. زجاجى | *zugāḡī* | **Glas-**
hütte sf. معمل الزجاج *ma'-*
mal azzugāḡ | **=ieren** va.
 زجاجى *ḡalā u* | **=ig** a. زجاجى
zugāḡī | **=ur** sf. جلاء *ḡalā'*.
- glatt** a. املس *amlas* | **zalaḡ** | **Glätte** sf. ملاسة
malāsa | **Glätteis** sn.
 جليد دقيق *ḡalīd daqīq* |
glätten va. صقل *ṣaḡala u*.
- Glaze** sf. صلعة *ṣul'a* | **glaz-**
köpfig a. اصلع *aṣla'*.
- Glaube(n)** sm. ظن *ẓann* |
 ایمان *īmān* | **ietiqād**
 | **glauben** va. ظن *ẓanna*
 u | صدق *ṣaddaqa* | vn. آمن
āmana | **ietiqād** | **=sartikel** sm. عقيدة
'aqīda | **=sbekenntnis** sn. **=sfor-**
mel sf. اعتقاد *ietiqād* | **=sfor-**
madhab | **=sfreiheit** sf.
 حرية الايمان *ḥurrījat al'-*

mān | =sngenossenschaft sf.

جماعة دينية ġamā'a dīnīja

| =slehre sf. |. =artikel.

Glaubersalz sn. ملح القلى
milh alqilā.

glaubhaft |. glaubwürdig |

=igkeit sf. |. Glaubwür-
digkeit.

gläubig a. مؤمن mu'min |

=er sm. دائن dā'in.

glaublich, glaubwürdig a.

=keit mauṭūq bihi | موثوق به
sf. ثقة tiqa.

gleich a. مساو musāwiñ |

adv. حالاً siwā'añ | سواً

hālañ | =alterig a. ترب

tirb | =artig a. عجائس mu-

ġānis | =bedeutend a.

=en mutarādif | مترادف

vn. شابه sāwā | ساوى

baha | =falls adv. كذلك ka-

dālīka | =förmig a. متساو

mutasāwiñ | =förmigkeit

sf. tasāwin | تساوى

sn. اعتدال i'tidāl | =gültig

a. sawā | =gültigkeit

sf. adam almail | عدم الميل

=heit sf. مساواة musāwāt

=laufend a. متواز muta-

wāziñ | =maß sn. اعتدال

i'tidāl | =mäßig a. معتدل

mu'tadil | =mut sm. راحة

rāha | =mütig a. مرتاح

murtāh =namig a. سمي

samī | =nis sn. مثل maṭal

| =sam adv. كأن ka

ka'anna | =schenklig a.

mutasāwī متساوى الضلعين

aḍḍil'atain | =seitig a.

mutasāwī متساوى الاضلاع

al'aḍlā' | =ung sf. معادلة

mu'ādala | =wie adv. ك

ka | كأن ka'anna | =win-

klig muta- متساوى الزوايا

sāwī azzawājā | =wohl

conjet. مع ذلك ma' dālīk |

=zeitig a. معاصر mu'āsir |

=zeitigkeit sf. وقوع في

wuqū' fī nafs al-

waqt.

Gleisner sm., =isch a. مرء

murā'iñ.

gleißen vn. مع lama'a a.

gleiten vn. زلق zalīga a.

Gletscher sm. كومة جليد kū-

mat ḡalīd.

Glied sn. عضو 'uḍu | صف

ṣaff | =erlähmung sf. فالج

fālīg | =ern va. نظم naẓ-

ẓama | =erreißer sn.

dā' almafāṣit | داء المفاصل

=maßen s. pl. اعضاء a'dā'

Gliederung sf. ترتيب tartīb.

glimmen vn. مع قليلاً lama'a

ḡalīlāñ.

glimpflich a. معتدل mu'tadil.

glihern vn. مع lama'a a.

Globus sm. كرة الارض *kurat al'ard*.

Glocke sf. ناقوس * | جرس *garas* | ناقوس *nāqūš* | جُلْجُل *gulgul* |

Glöckner sm. دقاق الاجراس *daqqaq al'a-grās fi lkanā'is*.

Glorie sf. عِزَّة *'izza* | **glor-reich** a. ماجد *māgid*.

Glosse sf. تفسير *tafsir*.

glozen vn. نظر مبهوراً *naẓara u mabhūlañ*.

Glück sn. سعادة | نصيب *naṣīb* | سعادة *sa'āda* | حظّ *haẓẓ*.

Glücke sf. رنقاء *ranqā'*.

glück-en vn. نجح *nağaha* a | **=lich** a. سعيد *sa'id* | **=licher-**

weise adv. للحظّ *lilhaẓẓ*

| **=selig** a. | **=lich** | **=selig-**

keit sf. سعادة *sa'āda* | **=sfall**

sm. نصيب *naṣīb* | **=skind**

sn., **=spilz** sm. ذو حظّ *dū*

haẓẓ | **=sritter** sm. افاق *affāq*

| **=spiel** sn. قمار *qi-*

mār | **=stern** sm. طالع *tālī'*

| **=wunsch** sm. تهنئة *tahni'a*

| **=wünschen** vn.

هنا *hanna'a*.

glühen vn. احمر من الحرّ *ih-marra min alharr* | **=d** a.

حارّ حدّاً *hārr giddañ* |

Glühwurm sm. سراج الليل *sirāğ allail* |

Glut sf. حرّ *ḥarr*

| حمية *ḥamīja* | شديد *ḥarr šadīd*

| عفو *nīma* | **Gnade** sf. نعمّة *nīma* |

تصوير *afu* | **=nbild** sn.

قديس *taṣwīr qiddīs* | **=n-**

brot sn., **=nsold** sm. مرتّب

المتقاعد *murattab almuta-*

qā'id | **=nstöß** sm. الجهز على

الجريح *alğahz 'ala lğarīh*.

gnädig a. كريم *mun'im* |

كريم *karīm*.

Gnom sm. نوع من الجنّ *nau'*

min alğinn.

Göhre sf. صبيّة *ṣabī* |

صبيّة *ṣabīja*.

Gold sn. ذهب *dahab* | **=ader**

sf. عرق الذهب *irq addahab*

| **=arbeiter** sm. صائغ *ṣā'igh*

| **=barre** sf., **=barren** sm.

| **=en** a. سبيكة *sabīka*

| **=fisch** sm. ذهبي *dahabī*

| **=ig** a. ذهبي *ṣaghīr aṣfar*

| **=lack** sm. خيرى *dahabī*

| **=schaum** sm. زخرف *chīrī aṣfar*

| **=schmied** sm. صائغ *ṣā'igh*

| **=schmiedekunst** sf. صياغة *ṣijāgha*

| **=stickerei** sf.

قصب *qaṣab* | =stück sn.
 دينار *dīnār* | =wage sf.
 ميزان الشعرية *mīzān aššaʿ-rija* | =währung sf. عملة
 الذهب *ʿumlat addahab*.
Golf sm. خليج *chalig*.
Gondel sf. زورق *zauraq*.
gönnen va. تمنى *tamannā* |
 سمح *samaha* a | **Gönner**
 sm. حام *hāmiñ* | **Gönner-**
schaft sf. حماية *himāja*.
Gosse sf. ميزاب *mīzāb*.
Gott sm. الله *allāh* | الله *ilāh*
 | =esacker sm. مقبرة *maqbara* | =esdienst sm. عبادة
 | =esdienstlich a. *ʿibāda* | =esfurcht sf.
 عبادي *ʿibādī* | =esfurcht sf. مخافة الله
 | =esfürchtig a. تقى *taqī* |
 =esgabe sf. نعمة الله *niʿmat allāh* | =esgelehrte sm.
 عالم باللاهوت *ʿālim billāhūt* | =esgelehrtheit sf. علم
 | =esilm *allāhūt* | =eshaus sn. معبد *maʿbad* | =es-
lästerer sm. مجدف *muḡad-dif* | =eslästerung sf.
 تجديف *taḡdīf* | =esleugner sm. كافر *kāfir* | =heit sf.
 الوهية *ulūhija*.
Göttin sf. الالهة *ilāha* | gött-
lich a. اليمى *ilāhī*.

gott-lob! الحمد لله *alḥamd lillāh* | =los a. كافر *āfir* |
 =losigkeit sf. كفر *kifr* | =seibeius sm. الشيطان
aššaiṭān | =selig a. تقى *taqī* | =seligkeit sf. تقوى
taqwā | =vergessen a. | =los | =verlassen a. اشأم
ašʿam | =voll a. مليح *ma-lih*.
Göke sm. صنم *ṣanam* | =ndie-
ner sm. مشرك *muṣrik* | =ndienst sm. اشراك *išrāk*.
Gouver-nante sf. مربية *mu-rabbija* | =nement sn.
 ولاية *wi-lāja* | =neur sm. حاكم *hā-*
kim | =wal *wālīñ*.
Grab sn. قبر *qabr* | =en sm.
 خندق *chandaq* | =en va. حفرة *ḥafara i* | =hügel sm.
 Grab | =legung sf. دفن *dafn* | =mal sn. ضريح
darīh | =sheit sn. محفر *miḥfar* | =schrift sf. تاريخ على
 قبر *taʿriḥ ʿalā qabr* | =stein sm. | =mal | =stichel
 sm. مناقش *minqāš*.
Grad sm. درجة *daraja* | =einteilung sf. انقسام
 بالدرجات *ingisām biddaragāt* | =messer sm. مقياس بالدرجات
miqjās biddaragāt.
Graf sm. كونت * *künt* |

- Gräfin** sf. كونتس *küntes* |
gräflīch a. مختص بالكونت * *muchtaṣṣ bilkūnt* | **Graf-**
schaft sf. ملك الكونت * *mulk alkūnt*.
Gram sm. غم *ghamm* | —sein
 ابغض *abghada* | **grämen**
 v. sich اغتم *ightamma* |
grämlich a. مكدّر *mukad-*
dar | **Grämlichkeit** sf.
 كدّر *kadar*.
Gramm sn. غرام *ghrām*.
Grammatik sf. أجريمية *ağur-*
rumīja | =er sm., **gram-**
matisch a. نحوي *nahwī*.
Gran sm. حبة *habba*.
Granatapfel sm. رمان *rum-*
mān coll.
Granate sf. قنبلة *qunbula*
 | **Granatsplitter** sm. قطعة
 القنبلة *qit'at alqunbula*.
Granit sm. صوانة *ṣauwāna*
 | =en a. صواني *ṣauwānī*.
Gras sn. عشب *uṣb* | =en
 vn. رم *ramma u* | =fleck
 sm. محل معشب *mehall*
mu'sīb | =grün a. أخضر
achdar kal'uṣb |
 =ig a. معشب *mu'sīb* |
 =mücke sf. طائر صغير *tā'ir*
ṣaghīr.
gräflīch a. هائل *hā'il* | =keit
 sf. هول *haul*.
Grat sm. ذروة *durwa*.
Gräte sf. شوكة سمك *ṣaukat*
samak.
gratis adv. مجاناً *mağğānañ*.
Grattier sn. وعل *wa'l*.
Gratulation sf. تهنئة *tahni'a*
 | **gratulieren** vn. هنأ
hanna'a.
grau a. رمادي *ramādī* |
 =bart sm., =bärtig a. أشيب
ašjab allihja | =en
 vn. طلع *chāfa* a. خاف
ṭala'a annahār |
 =en sn. طلوع *chauf* خوف
ṭulū' | =enhaft a. مخيف
muchīf | =haarig a., =kopf
 sm. أشيب *ašjab*.
gräulich a. مخيف *muchīf*.
Graupe sf. شعير مقشّر *ṣa'ir*
muqaššar.
Graus sm. هول *haul* | a.
 جاف *hā'il* | =am a. جفاء
ğāfiñ | =amkeit sf. جفاء
ğafā'.
Grauschimmel sm. فرس
 زرزوري *faras zurzūrī*.
Grausen sn. هول *haul* |
 =haft, grausig, grauslich
 a. هائل *hā'il*.
Gravität sf. وقار *waqār*.
Grazie sf. ظرافة *zarāfa* |
graziös a. ظريف *zarīf*.

Greif sm. عناق *'anqā*.
greif-bar a. واضح *wāḍih* |
 =en va. مسك *masaka* |
 على قبض *qabāda* *'alā* |
 um sich انتشار *intašara*.
greinen vn. بكى *bakā* i.
Greis sm. شيخ *šaich* | a.
 اشيب *ašjab* | =enalter
 sn. شيخوخة *šaichūcha* |
 =enhast a. بنوع الشيوخ
binau' aššujūch | =in sf.
 عجوز *'agūz*.
grell a. حاد *hādd*.
Grenadier sm. بيادى *bījādī*.
Grenzaufseher sm. مفتش فى
 الحدود *mufattiš filhudūd*.
Grenze sf. حد *hadd* | =n vn.
 جاور *gāwara* | =nlos a.
 محدد *ghair muḥaddad*
 | **Grenzlinie** sf. خط فاصل
chatt fāsil | **Grenznach-**
bar sm. مجاور *muḡāwir* |
Grenzstein sm. حد *hadd*.
Greuel sm., =tat sf. قبيحة
qabīha | **greulich** a. مخيف
muchīf.
Griech sm., griechisch a.
 يونانى *jūnānī* | **Griechen-**
land n. pr. بلاد اليونان
bilād aljūnān.
griesgram sm., =grämig
 سوداوى *saudāwī*.
Griech sm. برغل *burghul* |

Griff sm. مقبض *lams* |
maqbaḍ.
Griffel sm. قلم *qalam*.
Grille sf. صرصور *sursūr* |
 لطشة *latša* | =nfänger
 sm., =nhast a. ملطوش
maltūš.
Grimasse sf. كسرة *kisra*.
Grimm sm. حنق *hanaq* |
grimm, =ig a. حنق *hanīq*.
Grimmen sn. مغص *maghs*.
Grind sm. سعة *sa'fa* | =ig
 a. اسعف *as'af*.
grinsen vn. ضحك *dahika* a
 | **Grinsen** sn. ضحك *dihk*.
Grippe sf. زكام *zukām* |
 نزلة *nazla*.
grob a. خشن *chašin* | =heit
 sf. خشونة *chusūna* | =ian
 sm., **gröblich** a. خشن
chašin | **Grobschmied** sm.
 حداد *haddād*.
Grog sm. شراب الماء والعرق
šarāb almā' wal'araq.
grö(h)len vn. غنى سوء الغناء
ghannā sū' alghinā'.
Groß sm. حقد *hiqd* | =en
 vn. حقد *haqada* i.
Gros sn. معظم *mu'zam* |
 اثنا عشر دست *itnā ašar*
dist.
Groschen sm. نقد من الفضة
naqd min alfiḍḍa.
groß a. طويل *kabīr* |
 عظيم *'azīm* | **die**

الكبرى والكبرى
 الكبرى والكبرى

Großen *الأكابر al'akābir*
 im = en *بالجملة bilğumla*
 =artig a. *عظيم 'azīm*
 =artigkeit sf. *عظمة 'azama*
 | =britannien n. pr.
بريطانيا brīṭānījā | =bri-
 tannisch a. *بريطاني brīṭānī*.
 Größe sf. *كبر kibr* | *عظمة 'azama*
قدر qadr.
 Großeltern s. pl. *الجدان alğaddān*.
 Größen=lehre sf. *علم الرياضيات ilm arrijādijāt* | =wahn
 sm. *عظمة موهومة * 'azama mauhūma*.
 Groß=fürst sm. *برنس روسي * brins rūsi* | =handel sm.
تجارة tigāra bilğumla
 | =herr sm. *البادشاه albā-
 dišāh* | =herzig a. f. =mütig
 | =herzigkeit sf. f. =mut
 | =herzog sm. *غران دوق * ghrān dūq* | =herzogtum
 sn. *غران دوقية ghrān dūqīja*
 | =jährig a. *بالغ bāligh*
 | =jährigkeit sf. *بلوغ bulūgh*
 | =macht sf. *دولة كبيرة daula kabīra* | =mächtig
 a. *ذو القدرة dū alqudra*
 | =mama sf. f. =mutter
 | =maul sn., =mäulig a.
كرم faššār | =mut sf. *كرم karam annafs*
 | =mütig a. *كريم النفس karīm*

annafs | =mutter sf. *جدة*
ğadda | =onkel sm. *اخو*
الجد achū alğadd | =papa
 sm. f. =vater | =sohn sm.
حفيد hafīd | =sprecher sm.,
 =sprecherisch a. *فشار faššār*
 | =sprecheri sf. *فشار fušār*
 | =spurig a. *فشار faššār*
 | =tante sf. *اخت الجد ucht*
alğadd | =tai sf. *مفخرة*
mafchara | =tuer sm. *فشار*
faššār | =tuerei sf. *فشار*
fušār | =tun vn. *تكبر*
takabbara | =vater sm.
جد ğadd | =vezier sm.
الصدر الأعظم aššadr al'a-
zam | =würdenträger sm.
 pl. *ارباب الدولة arbāb ad-
 daula* | =züggig a. *عظيم المعنى*
'azīm alma'nā.
 grotesk a. *غريب gharīb*.
 Grotte sf. *كهف kahf*.
 Grube sf. *حفرة hufra* | *معدن*
ma'din | *قبر qabr*.
 Grübchen sn. *حفيرة hufaira*.
 Grübeleien sf. *مبالغة التدقيق*
mubālaghat attadqīq
 | grübeln vn. *دقق daqqāq*.
 Gruben=arbeit sf. *تعددين*
ta'dīn | =arbeiter sm.

جدة
اخو
apa
sm.
sm.,
ššār
ušār
ššār
ucht
مفخر
فشار
فشار
تکبر
sm.
sm.
sm.
ad-
عظيم
معدن
ira.
مبالغة
|
qa.
تعد
sm.

Grübler sm., =isch a. مدقق
mudaggiq.

Gruft sf. قبر qabr.

Grummet sn. حصاد الاعشاب
ḥašād al'a'sāb attānī.

grün a. اخضر achdar |

Grün sn. خضرة chudra.

Grund sm. ارض qa'r |
ard | اصل wādīn |

| sabab | =begriff sm.

| qā'ida | =bedingung

sf. شرط اصلی šart ašlī |

=besitz sm. ملك mulk |

عقار | =besitzer sm. صاحب

aqār | =buch

sn. ملك sāhib mulk |

taqwīm |

al'amlāk.

gründen va. أسس assasa |

Gründer sm. مؤسس mu'-

assis.

Grund=feste sf. | =lage |

=gesetz sn. قانون اساسي qā-

nūn asāsī | =herr sm. |

=besitzer | =lage sf. اساس

asās.

gründlich a. استقصائي istiḡsā'i

| =keit sf. استقصاء istiḡsā'.

Gründling sm. بوري būrī.

Grund=linie sf. قاعدة qā'ida

| =los a. بلا bilā

sabab | wa'r | =mauer
sf. اصل الحائط ašl alḥā'it.

Gründonnerstag sm. الخميس

الخميس alchamīs alkabīr.

Gründ=riß sm. رسم rasm |

| =satz sm. قاعدة qā'ida |

=schuld sf. دين رهين على ملك

dain rahīn 'alā mulk |

=stein sm. أساس البناء asās

albinā' | =steuer sf. خراج

charāğ | =stoff sm. عنصر

'unşur | =stück sn. | =beiz.

Gründung sf. تأسيس ta'sīs.

Grund=zahl sf. عدد اصلی

'adad ašlī | =zug sm.

ašl.

grünen vn. اخضر ichdarra.

Grün=kohl sm. ملفوف اخضر

malfūf achdar | =kram

sm., =kraut sn. خضار

chudār | =kramhändler

sm. بقال baqqāl | =lich a.

ضارب الى الخضرة dārib ila

lechudra | =schnabel sm.

راجل غير مجرب rağul ghair

mugarrab | =span sm.

جنزار ġinzār.

grunzen vn. همهم (الخنزير)

hamhama (alchinzār).

Gruppe sf. جماعة ġamā'a

| gruppieren va. جمع

ġama'a a.

gruseln vn. خاف chāfa a.

Gruß sm. سلام salām |

- grüßen** va. سلم على *sallama* | *alā*.
- Grüße** sf. برغل *burghul*.
- gucken** vn. نظر *naẓara* u |
- Guckkasten** sm. صندوقة *sundūqat alfurǧa*.
- Gulden** sm. نقد من فضة *naqd min fidḍa*.
- gültig** a. معتبر | رائج *rā'iǧ* | *mu'tabar* | **=keit** sf. رواج *rawāǧ* | اعتبار *i'tibār*.
- Gummi** sm. u. sn. صمغ *ṣamagh* | **=absaḡ** sm. كعب صمغ *ka'b* | *ṣamagh* | **=baum** sm. شجرة *šāǧarat aṣṣamagh* | **=mantel** sm. قبوت صمغ *qabbūt ṣamagh* | **=rad** sn. عجلة صمغ *aǧala ṣamagh* | **=reisen** sm. طارة الكوتش *tārat alkautš* | **=schlauch** sm. قربة صمغ *qirbet ṣamagh* | **=schuh** sm. جالوش *ǧālōš*.
- Gunst** sf. نعمة *ni'ma* | لطف *luṭf* | **=günstig** a. مناسب *munāsib* | **Günstling** sm. نديم *nadīm*.
- Gurgel** sf. حلقوم *ḥulqūm*.
- Gurke** sf. خيار *chiǧār* | قثاء *quttā'*.
- gurren** vn. *ǧ*. girren.
- Gurt** sm. حزام *hiẓām*.
- Gürtel** sm. منطقة *minṭaqa* | **=gürten** v. قلد *qallada* | *šich* تحزم *tahazzama* |
- Gürtler** sm. عامل الزناير *āmil azzanānīr*.
- Guß** sm. مطر شديد | سبك *sabk* | *maṭar šadīd* | **=eisen** sn. حديد مصبوب *ḥadīd maṣbūb* | **=stahl** sm. بولاد مصبوب *būlād maṣbūb*.
- gut** a. جيد *ǧaijid* | طيب *ṭaijib* | *das =e* الخير *alḥair* | *=er* Dinge مبسوط *mabsūt*.
- Gut** sn. مال *māl* | ضيعة *ḍai'a* | **=achten** sn. فتوى *fatwā* | رأى *ra'i* | **=artig** a. *ǧ*. **=mütig** | **=artigkeit** sf. *ǧ*. **=mütigkeit** | **=dünken** sn. رأى *ra'i*.
- Güte** sf. جودة *ǧūda* | لطف *luṭf*.
- Güter-bahnhof** sm. محطة *maḥaṭṭa li'l'amtī'a* | **=wagen** sm. عربة للامتعة *araba li'l'amtī'a* | **=zug** sm. قطار للامتعة *qitār li'l'amtī'a*.
- Gut-haben** sn. ما له *mā lahu* | **=heizen** va. استحسن *istahsana* | **=herzig** a. *ǧ*. **=mütig** | **=herzigkeit** sf. *ǧ*. **=mütigkeit**.
- gütig** a. لطيف *laṭīf* | **=gütlich** a. بالتراضى *bittarādī*.
- gut-mütig** a. حليم *ḥalīm* | **=mütigkeit** sf. حلم *ḥilm* | **=sagen** vn. ضمن *damina* a.
- Guts-besitzer, =herr** sm. صاحب ضيعة *šāḥib ḍai'a*.

Gut=schein sm. وثيقة *watīqa*
| =tat sf. إحسان *ihsān* |

=willig a. اختياري *ichtijārī*
| =willigkeit sf. اختيار
ichtijār.

Gymnasiast sm. تلميذ *tilmīd*
| Gymnasium sn. مدرسة

مدرسة تجهيزية *madrasa taǧhīzīja*.

Gymnastik sf. تزاوف *tazāwuf*
| =er sm., gymnastisch a.

تزاوف *tazāwufī*.

h.

h الحرف الثامن *alḥarf attāmin*.
ha! interject. ها *hā*.

Haar sn. شعر *šāʿr* | =bürste
sf. فرشاة الشعر *fursat aššāʿr*

| =ig a. ازب *azabb* | =klein
adv. تفصيلاً *tafṣilān* |

=kräusler sm. مزين *mu-
zaijin* | =locke sf. خصلة

chuṣla | =nadel sf. قمرل

قاطع جداً *qarmil* | =scharf a. قاطع جداً
qāṭī ǧiddān.

Habe sf. مال *māl*.

haben va. ملك *malaka* i.

Hab=gier sf. | =sucht | =gierig
a. | =süchtig | =haft werden

استولى على *istawlā ʿalā*.

Habicht sm. باشق *bāšaq*.

Habilitation sf. قبول بين

قبول الاساتذة في الجامعة
qabūl bain alʿasātida fi lǧāmiʿa.

Hab=schaft, =seligkeit sf.
| =sucht sf. طمع

tamaʿ | =süchtig a. طماع
tammāʿ.

Hackbeil sn. قديم *qaddūm*
| Hackbrett sn. سنطير

sinṭir | Hacke sf., Hacken
sm. عقب *ʿaqb* | Hacke sf.
(Werkzeug)* منكوش *mankūš*

| hacken va. قطع *qattaʿa* |

نكش *kattaʿa* | nakkaša.

Häckerling, Häcksel sm. u.

sn. رف *ruff*.

Hackmesser sn. مخذع *michdaʿ*.

Hader sm. خرقة *chirqa* |

نزاع *nizāʿ* | hadern vn.
نازع *nāzaʿa*.

Hafen sm. مرسى | اناء *ināʿ*

marsā | =damm sm. رصيف

raṣīf | =stadt sf. بندر

bandar.

Hafer sm. خرطال *chartāl*.

Haff sn. خليج *chalīǧ*.

Haft sf. حبس *habs* | =bar a.

ضامن *dāmin* | =barkeit sf.

ضمانة *damāna* | =befehl

sm. امر بحبس *amr biḥabs* |

=en vn. an تعلق *taʿallaga*

| für ضمن *damina* | =ung

sf. ضمان *damān*.

Hag sm. حسك *hasak*.

hage=büchen a. حشن *chašin*

| =butte sf. ثمرة الورد *ta-*

marat alward | =dorn sm.
زعرور zu'rūr.

Hagel sm. برد barad | =dicht
a. متكاثر mutakātir | =n
vn. برد barada.

hager a. نحيف nahīf | =keit
sf. نحافة nahāfa.

Hagestolz sm. اعزب a'zab.

Häher sm. ذريق zuraiq.

Hahn sm. ديك dik | =حنفية* ha-
nafija | زند zand | =ebüchen
|. hagebüchen | =enfuß sm.
خودان haudān | =enkamm
sm. عرف 'urf | =enschrei
sm. زقاع الديك zuqā' addik

| =rei sm. معرض mu'arris
قرنان qarnan.

Hai, Haifisch sm. كلب البحر
kalb albahar.

Hain sm. حديقة hadiqa.

Häkelei sf. شغل الصنارة šughl
bissinnāra | häkeln vn.

اشتغل بالصنارة ištaghala
bissinnāra.

Haken sm. كلاب kullāb
| =شنكل* šankal.

halb a. نصف niṣf | =bruder
sm. اخ ach achjaf
| =dunkel sn. ضوء ناقص
daw' nāqis.

halben, halber praep. بسبب
bisabab.

Halb-gott sm. فريد عصره
farīd 'asrihi | =heit sf.

نقصان nuqsān | =ieren va

نصف naṣṣafa | =insel sf.

شبه جزيرة šibh ġazīra |

=jahr sn. نصف السنة niṣf

assana | =kreis sm. نصف

الدائرة niṣfaddā'ira | =kugel

sf. نصف كرة niṣf kura |

=messer sm. نصف قطر الدائرة

niṣf quṭr addā'ira | =mond

sm. هلال hilāl | =part sm. u.

sn. نصف niṣf | =stiefel sm.

*لستيك lastik | =stündlich

a. في كل نصف ساعة fi kull

niṣf sā'a | =wags adv.

متوسطاً mutawassitañ |

=welt sf. الفاحشة

annisā' alfāhiša.

Halde sf. ضلع الجبل dil'

algabal.

Hälfte sf. نصف niṣf.

Halfter sm., sf. u. sn., =band

sn. مقود miqwad.

Hall sm. صوت saut.

Halle sf. دهليز dihliz | hallen

vn. رن ranna.

hallo! interject. هيا هيا

haja haija.

Halm sm. قصب qaṣab coll.

Hals sm. رقبة raqaba |

=abschneider sm.

'unuq | =band sn.

مراب murābiñ | =binde sf. | =tuch |

=brechend, =brecherisch a.

=starrig a. خطر chaṭir |

معاند *mu'ānid* | =starrig=

keit sf. عناد *inād* | =tuch

sn. منديل للعنق *mindil lil-
'unuq.*

halt! interject. قف *qif* |

halt sm. ركن *rukn* | =bar

a. متين *matin* | =barkeit

sf. متانة *matāna* | =en va.

مسك *masaka* | وفي *wafā* i

| für ظن *ẓanna* u | sich دام

dāma u | vn. وقف *waqafa*

i | =eplatz, =epunkt sm.,

=estelle sf. موقف *mauqif*

=los a. عدم الاستناد *'adim*

alistinād | =lofigkeit sf.

عدم الاستناد *'adam alistinād*

| =ung sf. وضع *waḍ'*.

halunke sm. خبيث *chabīt.*

hämisch a. رديّ النية *radī'*

annija.

hammel sm. غم *ghanam* |

خروف *charūf.*

hammer sm. شاكوش *šākūš* |

معمل حديد *ma'mal ḥadīd* |

hämmern va. دق بالشاكوش

daqqa biššākūš.

hämorrhoiden s. pl. بواسير

bawāsīr.

hampelmann sm. لعبة *lu'ba.*

hamster sm. يربوع *jarbū'.*

hand sf. يد *jad* | كف *kaff* |

شغل *chatt* | =arbeit sf.

يد *šughl aljad* | =buch

sn. مختصر كتاب *muchtaṣar*

kitāb.

händedruck sm. مصافحة *mu-*

sāfaha.

handel sm. تجارة *tiğāra* | امر

amr | =n vn. عمل *'amila*

a | =sartikel

sm. مادة التجارة *māddat*

attiğāra | =sflotte sf. مراكب

marākib tiğārīja |

=sgericht sn. محكمة التجارة

mahkamat attiğāra | =sge-

sellschaft sf. شركة *širka* |

=shaus sn. محل تجاري *mahall*

tiğārī | =sherr, =smänn

sm. تاجر *tāğir* | =skammer

sf. مجلس التجارة *mağlis atti-*

ğāra | =splatz sm., =sstadt

sf. بندر *bandar* | =sreisen-

der sm. تاجر دوار *tāğir*

dauwār | =stag sm. مجلس

mağlis attuğğār.

händel-sucht sf. شراسة *ša-*

rāsa | =süchtig a. شرس

šaris.

handelsvertrag sm. عهد

'ahd attiğāra.

hand-fessel sf. صفد *ṣafad* |

=fest a. قوى *qawī* | =fläche

sf. كف *kaff* | =geld sn. عربون

'urbūn | =gelenk sn. رسغ

rusugh | =gemein werden

takāfaha | =gemenge

sn. كفاف *kifāh* | = **granate**
 sf. قنبلة ترمى باليد *qunbula*
turma biljad | = **greiflich**
 a. واضح *wādih* | = **griff** sm.
 مقبض *maqbad* | = **habe** sf.
 | = **griff** | = **haben** va. استعمال
ista'mala | = **krause** sf.
 زينة الاكمام *zīnat al'akmām* |
 = **langer** sm. معاون *mu-*
āwin.
Händler sm. تاجر *tāgīr*.
hand-lich a. سهل الاستعمال *sahl*
alisri'māl | = **lung** sf. عمل
'amal | = **tigāra** تجارة
 = **lungsbefflissener** sm. تاجر
tāgīr | = **lungsweise** sf.
 معامل *mu'āmala* | = **reichung**
 sf. مساعدة *musā'ada* |
 = **schelle** sf. | = **fessel** | = **schlag**
 sm. مصافحة *mušāfaha* |
 = **schreiben** sn. مكتوب *mak-*
tūb | = **schrift** sf. خط *chatt* |
 = **schuh** sm. * الديوان *aldīwān*
 | = **siegel** sn. كفوف *kutūf* *
 | = **streich** sm. خاتم
chātam | = **hağama** هجمة
kabša | = **tuch** sn. منشفة *min-*
šafa | = **voll** sf. كمشة *kam-*
ša | = **werk** sn. حرفة *hirfa*
 | = **werker** sm. صانع *šānī* |
 = **werkszeug** sn. عدة *'udda*
 | = **wurzel** sn. رسغ *rusugh* |
 = **zeichnung** sf. رسم بالقلم
rasm bilqalam.
Hanf sm. قنب *qunnab* | = **en**,

hänfen a. من قنب *min*
qunnab | **Hänfling** sm.
 زقية *zaqīqija* *
Hang sm. منحدر *munhadar*
 | ميل *mail*.
Hänge-brücke sf. قنطرة معلقة
qanṭara mu'allaga |
 = **lampe** sf. قنديل معلق *qindil*
mu'allaq | = **matte** sf. فراش
 معلق *firāš mu'allaq*.
hangen vn. تعلق *ta'allaq*.
hängen va. علق *'allaga* |
 شق *šanaga* | vn. تعلق
ta'allaga.
hänfeln va. استهزأ *istahza'a*.
Hans-narr sm. رجل بليد *ra-*
ğul balid | = **wurst** sm.
 مهرج *muharriğ* *
hantieren vn. اشتغل *išta-*
ghala | **Hantierung** sf.
 حرفة *hirfa*.
hapern vn. توقف *tawagqafa*.
Happen sm. لقمة *lugma*.
hären a. شعري *ša'ri*.
Harfe sf. عود *'ūd* | **Harfner**
 sm. الضارب بالعود *addārib*
bil'ūd.
Harke sf. مشط البستاني *mušt*
albustānī | = **n** vn. مشط
mašata.

Harlekin sm. |. Hanswurst.

Harm sm. غم *ghamm* |

härmen va. غم *ghamma*

u | harmlos a. غير مضر

ghair mudirr | Harm-

losigkeit sf. عدم الضرر

'adam addarar.

Harmonie sf. إيقاع *iqā'* |

Harmonika sf. ارمونيكا*

armūnīqā | harmonieren

v. اتفق *ittafaqa* | harmo-

nisch a. حسن الإيقاع *hasan*

al'iqā' | Harmonium sn.

nau' min el

'arāghīn.

Harn sm. بول *baul* | =blase

sf. مبولة *mibwala* | =en vn.

بال *bāla* u | =gang sm.,

=röhre sf. مجرى البول *mağrā*

albaul.

Harnisch sm. درع *dir'*.

Harpune sf. خطاف *chuttāf.*

harren vn. انتظر *intazara.*

harsch a. خشن *chašin.*

hart a. صلب *ṣulb* | خشن

chašin | قاس *ṣa'b* |

qāsiñ | مسلوق (بيض)

mas-lūq (baid).

Härte sf. صلابة *ṣalāba* | قساوة

gasāwa | =n va. صلب *ṣal-*

laba.

hart-herzig a. قاس *qāsiñ* |

=herzigkeit sf. قساوة *qa-*

sāwa | =hörig a. ثقيل السمع

taqīl assam' | =köpfig a.

معاند *mu'ānid* | =leibig a.

منقبض البطن *munqabiḍ*

albatn | =mäulig a. جموح

ğamūh | =näckig a. معاند

mu'ānid | =näckigkeit sf.

عناد *'inād.*

Harz sn. صمغ الصنوبر *ṣamagh*

aṣṣanaubar | =ig a. صمغ

ṣamaghī.

Hasardspiel sn. قمار *qimār.*

haschen va. قبض على *qabada*

'alā | Häsher sm. ضابط

dābiṭī.

Hasse sm. ارنب *arnab.*

Hasel-huhn sn. دراج *durrāj*

| =nuß sf. بندق *bundug* coll.

| =staude sf., =strauch sm.

شجرة البندق *ṣağarat al-*

bundug.

Hasen-fuß sm. جبان *ğabān* |

=panier sn. ergreifen هرب

haraba u | =pfeffer sm.

يخن من ارنب*

jachnī min

arnab | =ſcharte sf. افلح

aflah.

Häsin sf. انثى الارنب *untā al-*

'arnab.

Haspe sf. رزة *razza.*

Haspel sf. مكب *mikabb* |

=n va. كب *kabba* u.

Haß sm. بغض *bughd* | **hassen**
va. كره *kariha* a.

häßlich a. قبيح *qabīh* | **-keit**
sf. قباحة *qabāha*.

Hast sf. سرعة *sur'a* | **=en** vn.
مسرع *asra'a* | **=ig** a. مسرع
musri'.

hätſcheln va. لطف *lāṭafa*.

Haß sf. صيد *ṣaid*.

Haube sf. عصاة النساء *'iṣā-*
bat annisā'.

Haubike sf. مرمى قنابل *mar-*
mā qanābil.

Hauch sm. نفس *nafas* | **=en**
vn. تنفس *tanaffasa*.

Haudegen sm. محارب *mu-*
hārib.

Hauderer sm. عريجي * *'ara-*
bagī.

hauen va. ضرب *daraba i* |

نقش *naqqaša* | قطع *qatta'a*
| **Hauer** sm. ناب *nāb*.

Haufe(n) sm. كومة *kūma* |

كثرة *katra* | جماعة *gamā'a* |

häufen va. ركم *rakama u*

| كثر *kattara* | **haufen-**

weise adv. بالكثرة *bilkatra*.

häufig a. متكاثر *mutākātir* |

adv. غالباً *ghālībān* | **-keit**

sf. تكاثر *takātūr* | **Häufung**

sf. تكثير *taktīr*.

Haupt sn. رأس *ra's* | رئيس

ra'is | **-buch** sn. دفتر كبير

daftar kabīr | **=haar** sn.

شعر الرأس *ša'r arra's*.

Hauptling sm. رئيس *ra'is*.

Hauptmann sm. * يوزباشى *jūz-*

bāšī | **=quartier** sn. محل القائد

maḥall alqā'id fi

الجيش *lǧaiš* | **=ſache** sf. الاهم *al'a-*

hamm | **=ſächlich** a. مهم

muhimm | adv. خصوصاً

chuṣūṣaṇ | **=stadt** sf. عاصمة

'āṣima | **=straße** sf. طريق

ṭarīq sultānī | سلطانى

=wache sf. كرا كول كبير *

karākōl kabīr | **=wort** sn.

اسم مطلق *ism muṭlaq*.

Haus sn. بيت *bait* | دار *dār*

| محل تجارى *maḥall tiǧārī* |

عائلة *'ā'ila* | **=backen** a.

مخبوز في البيت *machbūz fi*

lbait | **=bedarf** sm. لوازم

lawāzim al bait | **=be-**

ſitzer sm. صاحب البيت *ṣāhib*

al bait | **=bursche** sm. خادم

chādīm al bait | **=en**

vn. اقام *aqāma* | سكن *sa-*

kana u.

Hausen sm. سمك كبير *samak*

kebīr coll.

Hausflur sm. دهليز *dihliz* |

=frau sf. سيدة البيت *saijidat*

al bait | **=freund** sm. صاحب

العائلة *ṣāhib al'ā'ila* |

=genosse sm. عضو العائلة *uḍu al'ā'ila* | =gerät sn. *ālāt albaīt* |
 =hält sm., =haltung sf. تدبير البيت *tadbīr albaīt* |
 =halten vn. دبر البيت *dabba-
 ra albaīt* | وافر *waffara* |
 =hälterin sf. مديرة البيت *mudabbirat albaīt* | =häl-
 terisch a. موقر *muwaffir* |
 =herr ṣ. =besitzer | =hund sm. كلب البيت *kalb albaīt* |
 =ieren vn. باع دواراً *bā'a i
 dawwārañ* | =ierer sm. *tāgīr dawwār* |
 =kleid sn. ثوب اعتيادي *taub
 i'tijādī* | =knecht sm. خادم *chādim albaīt* | =kost
 sf. سفرة اعتيادية *sufra i'ti-
 jādīja* | =lehrer sm. معلم اهلي *mu'allim ahlī*.
 häuslich a. اهلي *baitī* | =keit sf. بيت *bait* |
 عائلة *ā'ila*.
 Haus-mädchen sn., =magd *chādimat albaīt* | =mannskost sf. ṣ.
 =kost | =meister sm. مدير *mudabbir albaīt* |
 miete sf. اجرة البيت *ugrat albaīt* | =mittel sn. دواء

dawā' basīt | =ratsm. *atātāt* | =regiment
 sn. تدبير البيت *tadbīr albaīt* | =schuh sm. بابو *bābūg*.
 hausse sf. ترقى الاوراق في البوصة *taraqqī al'aurāq fi lbūrṣa*.
 haus-stand sm. اهل البيت *ahl albaīt* | =suchung sf. تفتيش *taftīṣ fi lbait* |
 =tier sn. حيوان انيس *haja-
 wān anīs* | =vater sm. ابو *abū albaīt* | =ver-
 walter, =vogt sm. مدير *mudabbir albaīt* |
 =vogtei sf. محل السجن *ma-
 hall assaḡḡān* | =wesen sn. تدبير البيت *tadbīr albaīt* |
 =wirt sm. ṣ. =besitzer | =wirtschaft sf. ṣ. =wesen.
 haut sf. gild | =ausschlag sm. بثر *batr*.
 häuten va. سلخ *salacha* |
 — sich بدل الجلد *baddala alḡild*.
 hautfarbe sf. لون الجلد *laun alḡild*.
 hautkrankheit sf. داء الجلد *dā' alḡild*.
 havarie sf. عوار المركب *iwār almarkab*.
 he! interject. يا *jā*.
 havelock sm. قبوط *qabbūt*.
 hebamme sf. قابلة *qābila* |
 hebebaum, hebel sm.

muchl | **heben** va. رفع *rafa'a* a. | *ſich* ارتفع *irta-fa'a* | **Heber** sm. ممص *mi-mass*.
Hebräer sm., **hebräisch** a. عبراني *'ibrānī*.
Hebung sf. نهضة | رفع *raf'* | نهضة *nahḍa*.
hecheln va. مشط الكتان *mašṣata alkattān*.
Hecht sm. مشط *mišt* äg. | —=**grau** a. رمادي *ramādī*.
Heck sn. مؤخر المركب *mu'-achchar almarkab*.
Hecke sf. سياج *sijāḡ* | =**n vn**. حضن *haḍana* u | =**nrose** sf. ورد السياج *ward assijāḡ*.
heda! interject. يا *jā*.
Hederich sm. فجل برى *fugl barrī*.
Heer sn. جيش *gaiš* | =**bann** sm., =**esfolge** sf. نداء *nidā' almalik* كل الجيش *kull alḡaiš* | =**eszug** sm., =**fahrt** sf. غزو *ghazu* | =**führer** sm. قائد الجيش *qā'id alḡaiš* | =**schau** sf. كشف *kašf* عسكري *'askarī* | =**straße** sf. طريق سلطاني *ta-rīq sultānī* | =**wesen** sn. احوال الجيش *aḥwāl alḡaiš*.
Hefe sf. رسوب *rusūb* | =**nkuchen**

sm. نوع من فطيرة *nau' min faṭīra*.
Heft sn. كراسة *kurrāsa* | دفتر *daftar* | قبضة السيف *qabḍat assaif*.
hefteln va. انشب الازيم *an-šaba al'ibzīm*.
heften va. الصق *alsaga* | حاول *hāwala* | ضرب *dabara* u.
heftig a. شديد *šadīd* | =**keit** sf. شدة *šidda*.
Heft-klammer sf. كلاب *kullāb* | =**pflaster** sn. مرهم لازق *marham lāziq*.
Hegemonie sf. رئاسة *ri'āsa*.
hegen va. سيج *saijaḡa* | اهيم *ihamma*.
Hehler sm. مخبيء السرقة *mu-chabbi' assariqa* | =**ei** sf. تخبيئة السرقة *tachbi'at assariqa*.
hehr a. جليل *ḡalīl*.
hei! heida! interject. هيا هيا *haijā haijā*.
Heide sm. وثنى *watanī* | sf. بريّة *barrīja* | =**kraut** sn. اريق *arīqā* | =**nangst** sf. خوف عظيم *chauf 'aẓīm* | =**Ibeere** sf. عنب الدب *inab eddubb* | =**ngeld** sn. مال زائد *māl zā'id* | =**nmäßig** adv.

جدا *giddaṇ* | =ntum sn.
اشراك *išrāk* | =rose sf. |.
Heckenrose | heidnisch a.
وثنى *watani*.

heikel, heiklig a. صعب *sa'b*.
heil a. سالم *sālim* | Heil sn.
خير *chair* | =and sm. منج

munḡiṇ | =anstalt sf.

مستشفى *mustašfaṇ* | =bar a.
ممکن شفاؤه *mumkin šifā'u-*
hu | =bringend a. شافي

šāfiṇ | =en va. شفى *šafā i* |
=gehilfe sm. معاون الطبيب
mu'āwin eṭṭabīb.

heilig a. مقدس *muqaddas* |

قدس *qiddīs* | =en va. قدس
qaddasa | =enbild sn. صورة

سورة *ṣūrat qiddīs* | =en=
schein sm. اكليل نور *iklil*
nūr | =keit sf. قداسة *qa-*
dāsa | =tum sn. مقدس

maqdas | =ung sf. تقديس
tagdīs.

Heil-kraft sf. قوة شفائية *qūwa*

šifā'ija | =kraut sn. نبات
nebat ilāḡi | =kunde,

=kunst sf. طب *ṭibb* | =los

a. مشؤوم *maš'ūm* | =mittel

sn. دواء *dawā'* | =quelle sf.

ماء معدنى *mā' ma'danī* |

=sam a. نافع *nāfi'* | =trank
sm. دواء *dawā'* | =ung sf.
شفاء *šifā'*.

Heim sn. بيت *bait* | adv. الى
وطن *ila lbait* | =at sf. وطن

waṭan | =atlich a. وطنى *wa-*
ṭanī | =atlos a. عد الوطن
'adīm alwaṭan | =atrecht

sn. حق اولاد البلد *haqq au-*
lād albalad | =chen sn.

صرصور *sursū* | =fahrt sf.
رجوع الى البيت *ruḡū' ila*
lbait | =fall sm. استرجاع *is-*

tirḡā' | =isch a. وطنى *wa-*
ṭanī | =kehr sf. رجوع *ru-*

ḡū' | =lich a. سرى *sirrī* |

=lichkeit sf. سر *sirr* |

=stätte sf. بيت *bait* | =suchen

va. بلا *balā u* | =suchung

sf. بلية *balija* | =tücke sf.

خيانة *chijāna* | =tückisch a.

خائن *chā'in* | =wärts adv.

الى البيت *ila lbait* | =weh

sn. شوق الى الوطن *šauq ila*
lwatan.

Heirat sf. نكاح *nikāḡ* | =en

vn. تزوج *tazawāḡa* |

=sfähig a. بالغ سن الزواج

bāligh sinn azzawāḡ |

=sgut sn. جهاز *ḡihāz*.

heifa! heifa! interject. هيا

haijā haijā.

heischen va. طلب *ṭalaba* u.

heiser a. ^{أخ} *abahh* | =keit
sf. ^{بجاجة} *bahāha*.

heiß a. ^{حار جدا} *hārr giddaṇ*
| =blütig a. ^{سريع الغضب} *sariṭ alghaḍab*.

heissen va. ^{امر} *sammā* |

amara u. | vn. ^{سمى} *sum-*

mija | **das heißt** ^{يعنى} *ja'nī*.

Heiß-hunger sm. ^{جوع شديد} *gūṣadīd* | =hungrig a.

^{جائع جدا} *gā'iṣ giddaṇ* |

=sporn sm. ^{رجل حام} *ragul*
hāmin.

heiter a. ^{بهج} *ṣāfiṇ* |

^{بهيغ} *bahig* | =keit sf. ^{صفاء} *ṣafā'*

| ^{بهجة} *bahga* | ^{قهقهة} *qah-*
gaha.

heizbar a. ^{ممکن تسخينه} *mum-*
kin tas-chīnuhu.

heizen va. ^{سخن} *sachchana*.

Heizkörper sm. ^{جرم التسخين} *girm attas-chīnuhu*.

Heizung sf. ^{تسخين} *tas-chīn*
| ^{وقود} *waqud*.

Hektar sm. u. sn. ^{سطح له... ١٠٠ متر}

^{مربع} *sath lahu alf mitr*
murabba'.

Hektoliter sm. u. sn. ^{مئة لتر}
mi'a litr.

Held sm. ^{بطل} *baṭal* | =en-

^{عصر الابصال} *asr*

al'abtāl | =enhaft, =en-

mütig a. ^{شجاعى} *šugā'i* |

=enmut sm. ^{شجاعة} *šagā'a*

| =entat sf. ^{مفخرة} *maṣcha-*

ra | =in sf. ^{امرأة باسلة} *im-*

ra'a bāsila | =iṣḥ a. ^{شجاعى}

šugā'i | =entod sm. ^{موت}

^{الابطال} *maut al'abtāl* |

=entum sn. ^{شجاعة} *šagā'a*.

helfen vn. ^{ساعد} *sā'ada* |

Helfer sm. ^{مساعد} *musā'id*

| **Helfershelfer** sm. ^{شريك}

^{في قبيحة} *šarik fi qabīha*.

hell a. ^{نير} *naijir* | ^{صاف} *ṣāfiṇ*

| ^{نور} *fāṭin* | =e sf.

^{ذكى} *nūr* | =äugig a. *dakī*

| =blau a. ^{ازرق سماوى} *az-*
raq samāwī.

Hellebarde sf. ^{حربة} *harba*.

Heller sm. ^{بارة} *bāra*.

Helligkeit sf. ^{نور} *nūr*.

Hellseher sm. ^{ذو نظر الغيب}

dū naẓar alghaib.

Helm sm. ^{خوذة} *chūda* |

=busch sm. ^{زينة الخوذة} *zīnat*

alchūda | =schmuck sm.,

=zier sf. ^{زينة الخوذة} *zīnat*

alchūda.

Hemd sn. ^{قميص} *gamīs* | =en-

knopf sm. ^{زر القميص} *zīrr*

alqamīs | =enkragen sm.

^{ياقة} *jāqa*.

hemmen va. ^{وقف} *waqqafa*

=en= | *mana'a a* | **Hemmnis** sn. مانع *māni'* | **Hemmnis** *schuh* sm. حدبدة لتوقيف العربية *hadida litauqif al'araba* | **Hemmung** sf. توقيف *taugif*.
Hengst sm. فحل *fahl*.
Henkel sm. اذن انا *udun inā'in* | **krug** sm. ابريق ذو *ibriq dū udn*.
henken va.* شق *šanaga u* | **Henker** sm. سياف *saijāf*.
Henne sf. دخاج *dağāğ* coll.
her adv. الى هنا *ilā hunā*.
herab adv. من فوق الى تحت *min fauq ilā taht* | **fallen** vn. سقط *sagaṭa* | **lassen** v. sich تنازل *tanāzala* | **setzen** va. احتقر *ihtağara*.
Heraldik sf. علم بعلامم النسب *'ilm bi'alā'im annasab*.
heran-nahen vn. اقترب *iq-taraba* | **ziehen** vn. اقترب *iqtaraba*.
herauf adv. من تحت الى فوق *min taht ilā fauq* | **gehen**, **kommen**, **steigen**, **ziehen** vn. طلع *ṭala'a u*.
heraus adv. الى خارج *ilā chāriğ* | **bekommen**, **bringen**, **finden** va. كشف *kašafa i* | **fliegen** vn. طار من *ṭāra min* | **fordern** va. دعا للقتال *da'a u lilqi-*

tāl | **geben** va. سلم *salla-*
ma | **gehen** | **asħara** | **gehen**
 vn. خرج *charağ a u* | **holen**
 va. اخرج *achrağ a* | **kom-**
men vn. خرج *charağ a* |
ṭubi'a | **lassen**, **neh-**
men va. اخرج *achrağ a* | **rei-**
ßen va. قلع *qala'a a* | **sich**
tachallaša | **rücken**
 vn. خرج *charağ a u* |
schlagen va. كسب *kasaba*
i | **stoßen** va. اخرج *achra-*
ğ a | **streichen** va. مدح
madaha a | **treten** vn.
 | **gehen** | **ziehen** va.
achrağ a | **sich** تخلص
tachallaša.
herb a. حامض *hāmid*.
herbei adv. الى هنا *ilā hunā*
 | **bringen**, **führen**, **ho-**
len, **schaffen** va. احضر
aḥḍara | **kommen** vn.
 اقترب *iqtaraba* | **lassen**,
 sich تنازل *tanāzala* | **strö-**
men vn. سال *sāla i*.
Herberge sf. خان * *chān* |
 * لوكندة *lōkanda*.
Herb=heit, **igkeit** sf. حموضة
humūda.
herbringen va. احضر *aḥḍa-*
ra | **hergebracht** a. معتاد
mu'tād.

- Herbst** sm. خريف *charīf* |
 =lich a. خريفي *charīfī*.
Herd sm. موقد *mauqid* | دار *dār*.
Herde sf. قطع *qatī*.
herein adv. الى داخل *ilā dā-chil* | —! ادخل *udchul* |
 =brechen vn. اقترب *iqtaraba* | =bringen, =lassen, =legen, =nehmen va. ادخل *adchala* | =dringen, =gehen, =kommen, =treten dachala u | =fallen vn. خاب *chāba* i.
herfallen über vn. انقض على *inqadda 'alā*.
Her-gang sm. حدوث *hudūt* | =geben va. اعطى *ā'tā* | =gehen vn. هادى *hadata* u | =holen va. احضر *aḥḍara* | =kommen vn. نشأ *naša'a* a | =kommen sn. عادة *'āda* | =kömmlich a. معتاد *mu'tād* | =kunst sf. اصل *aṣl* | =leiten va. اشتق *ištaqqa* | =machen v. sich انقض على *inqadda 'alā* | =nach adv. بعده *ba'dahu* | =nieder adv. ↓. herunter.
Hering sm. ارزكة* | صير *ṣīr** *arinka*.
Herkunft sf. اصل *aṣl*.
Hermelin sn. السمور الأبيض *essammūr al'abjad*.
hernieder adv. الى تحت *ilā taht*.
heroisch a. شجاعى *šugā'ī*.
Herold sm. مناد حربى *munā-din harbī*.
Heros sm. بطل *baṭal*.
Herr sm. سيد | صاحب *sāhib* | ساييد *saijid* | مولى *maulā* | =enbad sn. حمام للرجال *ham-mām lirriḡāl* | =enhaus sn. دار صاحب ضيعة *dār sāhib dai'a* | مجلس الاشراف *maḡlis al'ašrāf* | =enlos a. بلا صاحب *bilā sāhib* | =ensig sm. ↓. =enhaus | =gott sm. الله *allāh* | =in sf. سيدة *saijida* | صاحبة *sāhiba* | =isch a. متكبر *mutakabbir* | =lich a. عظيم *'aẓīm* | =lichkeit sf. عظمة *'azama* | =schaft sf. سيادة *siyāda* | =schen vn. تسلط *sāda* u | =scher sm. ملك *malik* | حاكم *ḥākim* | =schsucht sf. طمع فى السلطة *ṭama' fi ssulta* | تكثر *takabbur* | =schsüchtig a. متكبر *mutakabbir*.
her-richten va. دبر *dabbara* | =rühren vn. نشأ *naša'a*

ilā a | =sagen va. انشد *an-šada* | =schaffen va. احضر *ahdara* | =schreiben v. sich, =stammen vn. | =rühren | =stellen va. اصلح *as-laha* | =stellung sf. شفاء *šifā* | =istlah *islah* | =herüber adv. من تلك الجهة *min tilk algiha ilā hādihi* | =gehen, =kommen vn. عبر *abara* | =bringen, =nehmen, =schaffen va. عبر *abbara*.
herum adv. حول *haul* | =be-kommen, =bringen va. اقنع *aqna'a* | =drehen va. دور *dauwara* | =gehen, =irren, =kommen, =laufen, =streichen, =streifen vn., =treiben vn. جال *gāla u* | =stören vn. نبش *nabbaša* | =ziehen vn. دار *dāra u* | =ziehen a. دوار *dauwār*.
herunter adv. |. herab | =bringen va. اضعف *aḍ'a-fa* | =machen, =reißen va. وَبَخ *wabbacha*.
hervor adv. الى خارج *ilā chāriḡ* | =brechen va. ظهر *zahara a* | =bringen va. احدث *ahdata* | =gehen vn. صدر *šadara* | =heben va.

اظهر *aẓhara* | =ragen, =stechen vn. ارتفع *irtafa'a* | =tun v. sich افضل *afḍala* | =treten vn. تقدم *taqadda-ma* | =ziehen va. اخرج *achraḡa*.
Herz sn. قلب *qalb* | =beutel sm. شغف القلب *šaghf al-qalb* | =blatt sn. قرّة العين *qurraṭ al'ain* | =blut sn. مهجة *muhḡa* | =brechend a. مفتت القلب *mufattit al-qalb* | =eleid sn. كرب *karb* | =en va. لاطف *lāṭafa* | =enslust sf. سرور القلب *surūr alqalb* | =fehler sm. مرض القلب *maraḍ alqalb* | =haft a. عزيز *šugā'* | =ig a. عزيز *aziz* | =innig, =inniglich a. قلبي *qalbī* | =kammer sf. جوف القلب *ḡauf alqalb* | =klopfen sn. حفقان القلب *ḡafaqān alqalb* | =lich a. قلبي *qalbī* | =lichkeit sf. محبة قلبية *māhabba qalbīja* | =los a. قاس *qāsiñ* | =lo-sigkeit sf. قساوة *qasāwa*.
Herzog sm. *دوك *dūk* | =tum sn. دوكية *dukīja*.
Herz=pochen sn., =schlag sm. |. =klopfen | =stärkung sf. تقوية القلب *taqwījat alqalb*

أَشْكُرْكَ شُكْرًا قَلْبِيًّا

ist drucke die Herzstärkung (Herz)

- | =schwäche sf. ضعف القلب *du'f alqalb* | tätigkeit sf.
 f. schlag | =zerreißend a.
 f. =brechend.
herzu adv. الى هنا *ilā hunā*.
heke, hekiagd sf. صيد بالكلاب *said bilkilāb* | **hezen** va.
 said *bilkilāb* | **hezen** va.
 aghrā.
heu sn. حشيش ناشف *hasiš*
nāšif.
heuchelei sf. منافقة *munāfa-*
qa | **heucheln** vn. نافق *nā-*
faga | **heuchler** sm.,
heuchlerisch a. منافق *mu-*
nāfiq.
heuer adv. هذه السنة *hāzihi*
ssana.
Heuer sf. اجرة البحرية *uḡrat*
albahrija.
heulen vn. عوى *awā* | **Heu-**
len sn. عواء *uwā*.
heurig a. من هذه السنة *min*
hādihi ssana.
Heu-schnupfen sm. زكام محدث
zukām muḥdat bil-
hasiš | =schrecke sf. جراد
garād coll.
heute adv. اليوم *aljauma* |
heutig a. من هذا اليوم *min*
hāda ljaum | **heutzutage**
 adv. في هذه الأيام *fī hādihi*
l'aijām.
Here sf. غولة *ghūla* | =n vn.
 sahara a | =nglaube
 sm. اعتقاد بالغول *i'tiqād*
bilghūl | =nmeister sm.
 sāhir | =nschuß sm.
 dā' almafāsil
 | =rei sf. سحر *sahr*.
Hieb sm. ضربة *darba* | =er
 sm. سيف *saif*.
hienieden adv. في هذه الدنيا
fī hādihi ddunjā.
hier adv. هنا *hunā*.
Hierar-chie sf. سلسلة لمراتب
silsilat almarātib | =chisch
 a. رتبى *rutabī*.
hier-auf adv. على هذا *alā*
hādā | =aus adv. من هذا
min hādā | =bei adv. عند
ind hādā | =durch
 adv. بهذا *bihādā* | =her,
 =hin adv. الى هذا *ilā hā-*
dā | =in adv. في هذا
fī hādā | =mit adv. مع هذا
ma' hādā | =nach adv.
ba'd hādā | =orts
 adv. في هذا البلد *fī hāda*
lbalad | =selbst adv. هنا
hunā | =über adv. على هذا
alā hādā | =unter adv.
taht hādā | =von
 adv. من هذا *min hādā* |
 =zu adv. الى هذا *ilā hādā*.
hiesig a. كائن من هنا
kā'in min hunā.
Hifthorn sn. بوق *būq*.
Hilfe sf. مساعدة *musā'ada* |
 =flehend a. مستغيث *musta-*
ghīt | hilflos a. مهمل *muh-*
mal | =igkeit sf. اهمال

ihmāl | hilfreich a. مساعد
musā'id | Hilfsarbeiter
sm. معاون mu'āwin | hilfs-
bedürftig a. محتاج الى
المساعدة muhtāğ ila lmu-
sā'ada | Hilfsmittel sn.,
Hilfsquelle sf. وسيلة wasī-
la | Hilfsverb sn. فعلى
المساعدة fi'l almusā'ada.

Himbeere sf. *عليق ullaig.

Himmel sm. سماء samā' |
الله — der falak |

allāh | -bett sn. سرير ذو قبة
sarīr dū qubba | -blau a.
azraq samāwī | -fahrt sf.
صعود المسيح su'ūd almasīh | -hoch a.
ālīn kassamā' | عال كالسماء

ملکوت السماوات | -reich sn.
malakūt assamāwāt | -schreiend a.
ghair mutāq | -sgegend sf.
قطر quṭr | -skörper sm.
جرم girm falakī | -sstrich
sm. | -sgegend | -sstürmer
sm. | -szelt sn.
gabbār | -wärts adv.
falak | -weit a. بعيد
nahu ssa-mā' | -weit a.
ba'id kassamā'.

himmlisch a. سماوی samāwī.

hin adv. الى هناك ilā hunāk
| — sein vn. دأى dā' i |

— und her هنا وهناك hu-
nā wa hunāk | — und
wieder أحياناً ahjānān.

hinab adv. |. herab.

hinan adv. |. heran.

hinauf adv. |. herauf.

hinaus adv. |. heraus.

hin=blick sm. نظر nazār |

=blicken vn. نظر nazāra |

=bringen va. قضى الزمن qadā i azzaman |

=brüten, dämmern vn. فشل fašila a.

hinder=lich a. عائق ā'iq |

=n va. منع mana'a a | =nis

sn. مانع māni'.

Hindin sf. انثى الايل untā

al'aijil.

hindurch adv. فى مدة fi

mudda.

hinein adv. |. herein.

Hin=fahrt sf. ذهاب dahāb |

=fallen sn. سقط saqata u

| =fällig a. فان fāniñ |

=fälligkeit sf. فناء fanā' |

=fort adv. من الآن فصاعداً min al'ān fašā'idān |

=gabe sf. |. =gebung

=geben va. اعطى a'tā |

=gebung sf. فداء النفس fi-

dā' annafs | =gegen adv.

bil'aks | =gehen vn.

dahaba | مضى maḍā

i | =halten va.

جاز gāza u | عوق

auwaga.

hinken vn. عرج *ariğa a* |
= **d** a. اعرج *a'rag*.

hin-länglich a. كاف *kāfiñ* |

= **länglich**keit sf. كفاية *kifā-*

ja | = **nehmen** va. قبل *ga-*

bila a | = **neigen** v. sich

انحنى *inhanā*.

hinnen adv., von — هنا *min*
hunā.

hin-pflanzen va. نصب *na-*

saba u | = **raffen** va. شال

šāla u | = **amāta** |

= **reichen** vn. كفى *kafā i* |

= **reichend** a. كاف | = **reise**

sf. ذهاب *dahāb* | = **reißen**

va. فتن *ğadaba i* | = **richten** va.

fatana i | = **richtung**

sf. اعدام *i'dām* | = **schaffen**

va. نقل *naqala u* | = **schei-**

den vn. توقي *tuwuffija* |

= **sicht** sf. نظر *naẓar* | = **sicht-**

lich praep. نظراً الى *naẓa-*

rañ ilā.

hintan-setzen, =stellen va.

تغافل عن *taghāfala 'an*.

hinten adv. في الورا *fi lwarā*.

hinter praep. وراء *warā* |

= **backe** sf. البية *chalf* |

= **bringen** va. اخبر *alja* |

= **drein** adv. بعده *achbara* |

= **e** sm. مؤخر *ba'dahu* |

= **gehen** va. خدع *chada'a*

| = **ist** |

| = **kommen** vn.

اضاف الى *adāfa ilā* |

أضيف الى *uḏīfa ilā*.

a | = **grund** sm. قضاء *qaṣā*.

| = **halt** sm. كمين *kamīn* |

= **hältig** a. مدار *mudārīñ*

| = **her** s. = **drein** | = **kopf** sm.

قضاء *qafā* | = **lassen** va. ترك

taraka u | = **lassenschaft**

sf. تركة *tarka* | = **legen** va.

دسياسة *auda'a* | = **list** sf.

محتال *dasīsa* | = **listig** a.

من *muhtāl* | = **rücks** adv.

خلف *min chalf* | = **teil** sn.

مؤخر *mu'achchar* | = **trei-**

ben va. منع *mana'a a* |

= **wärts** adv. الى وراء *ilā*

warā.

hinüber adv. s. herüber.

hinunter adv. s. herunter.

hinweg adv. من هنا *min*

hunā.

hin-weg sm. ذهاب *dahāb* |

= **weisen** vn. اشار *ašāra* |

= **wenden** v. sich توجه *ta-*

wagğaha | = **wiederm**

adv. من جديد *min ġadīd*

| = **ziehen** va. اخر *achcha-*

ra | = **zielen** vn. قصد *qa-*

sada i.

hinzu adv. زيادة على ذلك *zi-*

jadatan'alā dālik | = **fügen,**

= **setzen, =tun** va. الى

adāfa ilā | = **kommen** vn.

اضاف الى *adāfa ilā* |

أضيف الى *uḏīfa ilā*.

Hiobspost sf. خبر سؤ *chabar sū*.

Hippe sf. منجل *mingal*.

Hippo=drom sm. ميدان *māi-dān* | = **potamus** sm. فرس البحر *faras albahar*.

Hirn sn. دماغ *dimāgh* | = **ge-spinst** sn. وهم *wahm* |

= **kasten** sm. رأس *ra's* |

= **los** a. ابله *ablah* | = **schlag** sm. داء النقطة *dā' annuqta*.

Hirsch sm. ايل *aijil* | = **fänger**

sm. خنجر الصياد *changar*

aššaijād | = **käfer** sm.

* **kuh** sf. طيارة *ṭaijāra* |

untā al'aijil |

= **leder** sn. جلد الايل *gild el-'aijil*.

Hirse sf. ذرة بيضاء *durra baidā'*.

Hirt sm. راع *rā'in* | = **en-**

brief sm. خطاب اسقف *chitāb usquf*.

hissen va. نصب *našaba u.*

Historie sf. حكاية *hikāja* |

historiker | **ta'rich** تاريخ

sm. مؤرخ *mu'arrich* | **hi-**

storisch a. تاريخي *ta'richi*.

Hix-bläschen sn., = **blatter**

sf. بثر *batr*.

Hixe sf. حر *harr* | حرارة *ha-*

rāra | حدة *hidda* | = **grad**

sm. درجة الحرارة *darağat*

alharāra.

hixig a. حار *harr* | غيور *ghajūr*.

Hixschlag sm. لذعة الشمس *la-d'at aššams*.

ho! hoho! interject. ايا *ajā*.

Hobel sm. * فارة *fa'ra* | = **bank**

sf. طاولة لنجار *taulat an-*

nağğār | = **n** va. سوى بالفارة

sauwā bilfa'ra | = **span** sm.

براية *burāja*.

Hoboe sf. زمارة *zammāra* |

Hoboist sm. زمار *zammār*.

hoch a. عال *ālīn* | = **achten**

va. احترم *ihtarama* | = **ach-**

tung sf. احترام *ihtirām* |

= **achtungsvoll** a. محترم

muhtarim | = **druck** sm.

عصر شديد *asr šadīd* |

= **ebene**, = **fläche** sf. نجد

nağd | = **fahrend** a. متكبر

mutakabbir | = **fliegend** a.

مرتفع *murtafi* | = **flut** sf.

فيضان *fajadān* | = **gebirge**

sn. الجبال العالية *alğibāl al-*

ālīja | = **geehrt** a. محترم

muhtaram | = **gericht** sn.

مشنقة *mašnaga* | = **land** sn.

إ. = **ebene**.

höchlich adv. للغاية *lilghāja*.

Hoch=mut sm. كبر *kibr* |

=**mütig** a. متكبر *mutakabbir* |

=**ofen** sm. معمل حديد

ma'mal hadīd | =**schäzen**

va., =**schätzung** sf. | =**achten**,

=**achtung** | =**schule** sf. المدرسة

الجامعة *almadrassa algā-*

mi'a | =**finn** sm., =**finnig**=

keit sf. علو الأفكار *'ulū al-*

'afkār | =**finnig** a. على

a'ālī l'afkār | =**som-**

mer sm. غاية الصيف *ghājat*

aṣṣaif.

höchst adv. للغاية *lilghāja*.

Hochstapler sm. محتال *muhtāl*.

höchstens adv. على الأكثر *ala*

l'aktar.

hoch=trabend a. مطنطن * *mu-*

tantin | =**verrat** sm. خيانة

chijānat alwaṭan |

=**verräter** sm., =**verräte-**

risch a. خائن الوطن *chā'in*

alwaṭan | =**wald** sm.

غابة ذات اشجار جسيمة

ghāba dāt ašgār gasīma |

=**wasser** sn. فيضان *fajaḍān*

| =**wohlgeboren** s. حضرة

hadra (laqab).

Hochzeit sf. زفاف *zifāf* |

=**lich** a. زفافي *zifāfi* | =**sbit-**

ter sm. داع الى زفاف *dā'in ilā*

zifāf | =**sfest** sn. | **Hoch=**

zeit | =**smahl** sn. وليمة العرس

walīmat al'urs | =**snacht**

sf. ليلة العرس *lailat al'urs*.

hocken vn. جثا *gātā* u.

Höcker sm. حدبة *hadaba* |

احذب *sanām* | =**ig** a. احذب

aḥḍab | وعر *wa'r*.

Hode sf. بيضة (الرجل) *baidat*

(*arraḡul*) | =**nsack** sm.

كيس البيض *kīs albaid*.

Hof sm. حوش *haus* | ضيعة

dai'a | حاشية *hāšija* | دولة

daula.

Hoff=art sf. كبر *kibr* | =**ärtig**

a. متكبر *mutakabbir*.

hoffen va. أمل *ammala* |

=**tlich** adv. ان شاء الله *in*

šā' allāh | **Hoffnung** sf.

أمل *amal* | **hoffnungslos**

a. مأیوس *ma'jūs* | **hoff-**

nungsvoll a. كثير الآمال

katīr al'amāl.

Hof=gesinde sn. خدم الملك

chadam almalik | =**gunst**

sf. نعمة الملوك *ni'mat al-*

mulūk | =**halt** sm., =**hal-**

tung sf. دار الملك *dār al-*

malik | =**hund** sm. كلب حارس

kalb hāris alhaus |

=**ieren** vn. تملق *tamallaga*.

höfisch a. مختص بحاشية الملك

muchtass bihāšijat al-

malik.

حضرة مولانا القاسمي

höflich a. اديب *adīb* | **-keit** sf. ادب *adab*.
Höflich, **Hofmann** sm. نديم *naḍīm* **al-malik**.
Hof-marshall sm. مفتش *mufattiš* **al-iṣṭabl almulūkī** | **=meister** sm. مربى *murabbiṅ* | **=narr** sm. هارج الملك *hāriġ al-malik* | **=rat** sm. مستشار الملك *mustašār almalik* | **=raum** sm. حوش *haus* | **=schränze** sf. رجل دنى فى *raġul dani* **fi hāšijat almalik** | **=staat** sm. حاشية الملك *hāšijat al-malik*.
Höhe sf. علو *ulū*.
Hoheit sf. سمو *sumū* | **=srecht** sn. حق السلطنة *haqq assaltana*.
Höhepunkt sm. اوج *auġ*.
hohl a. اجوف *aġwaf* | **=äugig** a. راسب العين *rāsib al'ain*.
Höhle sf. مغارة *maghāra* | كهف *kahf*.
Hohl-geschoß sn. مرعى اجوف *mirmaṅ aġwaf* | **=heit**, **Höhlung** sf. جوف *ġauf* | **Hohlweg** sm. مضيق *maḍiġ*.
hohn sm. استهزاء *istihzā* | **höhn** va. استهزأ *istah-za'a* | **höhnisch** a. مستهزى

mustahzi | **hohn-lächeln**, **hohn-lachen** vn. ضحك *ḍahik* *istihzā'aṅ* | **=rede** sf. كلام مستهزى *ka-lām mustahzi*.
Höker sm. بياع *baijā* | **=in** sf. بياعة *baijā'a*.
Hokuspokus sm. شعبذة *šā-bada*.
hold, **=selig** a. عزيز *azīz* | **=seligkeit** sf. لطيف *laṭīf* | لطف *luṭf*.
holen va. احضر *aḥḍara*.
holla! interject. ايا *ajā*.
Hölle sf. جهنم *ġahannam* | **=nstein** sm. حجر جهنم *ha-ġar ġahannam* | **höllisch** a. جهنمى *ġahannamī*.
holpern vn. عثر *aṭara* | **holprig** a. وعر *wa'r*.
Holunder sm. خمان *chamān*.
Holz sn. حطب *haṭab* | خشب *chašab* | غابة *ghāba* | **=apfel** sm. تفاح برى *tuffāḥ barrī* | **=asche** sf. رماد الحطب *ramād alhaṭab* | **=en** va. قطع اشجار الغابة *qaṭa'a aš-ġār alghāba*.
hölzern a. من خشب *min chašab*.
Holz=essig sm. حامض خشبي *hāmīḍ chašabī* | **=hacker**,

- =hauer** sm. حطاب *ḥaṭṭāb*
=händler sm. خشاب *chaš-*
šāb | **=ig** a. خشبي *chašabī*
=kohle sf. فحم حطب *fahm*
ḥaṭabī | **=scheit** sn. حطبة
ḥaṭaba | **=schnitt** sm. صورة
šūra man-qūša fī chašab | **=schuh**
sm. قنقاب *qabqāb* | **=stoß**
sm. كومة حطب *kūmat ḥa-*
tab | **=weg** sm. طريق غير
صحيح *ṭarīq ghair ṣaḥīḥ*
| **=wurm** sm. سوس الخشب
sūs alchašab.
homogen a. متجانس *muta-*
gānis.
homöopath sm. ضرب من الاطباء
ḍarb min al'aṭibbā' | **=ie**
sf. ضرب من الطب *ḍarb min*
aṭṭibb.
honig sm. عسل *asal* | شهد
šahd | **=scheibe, =wabe** sf.
شهد *šahd*.
honorar sn. اجرة *uğra* |
=ratioren s. pl. اعيان *a'-*
jān | **=rieren** va. دفع *dafa-*
a a.
hopfen sm. حشيشة الدينار *ḥa-*
šišat addīnār.
hopsen vn. قفز *qafaza i*.
hörapparat sm. عدة للسمع
'udda lissam'.
hörbar a. مسموع *masmū'*.
hordhen vn. تنصت *tanassat*.
Horde sf. قوم فوضى *qaum*
faudā.
hören va. سمع *sami'a a* |
اصغى *aṣghā* | **=sagen** vn.
نقل ومنقول *naql waman-*
qūl | **Hörer** sm. سامع *sā-*
mi' | **Hörerschaft** sf.
السامعون *assāmi'un*.
hörig a. رقيق *raqīq* | **=keit**
sf. رق *riqq*.
Horizont sm. افق *ufq* | **=al**
a. افق *ufqī*.
Horn sn. قرن *qarn* | بوق *būq*
| **hörnern** a. من قرن *min*
qarn | **Hörnerträger** sm.
قرنان *qarnān* | **Hornhaut**
sf. قرنية *qarnīja*.
Hornisse sf. زنبور *zunbūr*.
Hornist sm. بواق *bauwāq*.
Hornvieh sn. حيوان ذو قرن
ḥajawān dū qarn.
Hörrohr sn. انبوبة للسمع
un-būba lissam'.
Horst sm. وكر *wakr*.
Hort sm. كنز *muḥāmiñ* | محام
kanz.
Hörweite sf. بعد السمع *bu'd*
assam'.
Hose sf. بنطلون* | شروال *širwāl*
banṭalūn | **=nband** sn.
رباط الساق *ribāt assāq* |
=nknopf sm. زر في البنطلون

zirr fi lbantalūn | =ntasche
sf. جيب *gārb* | =nträger s.
pl. حمالة البنطلون * *himālat*
albantālūn.

Hospital sn. مستشفى *mustašfā*.

Hospiz sn. دار الضيافة *dār*
addijāfa.

Hotel sn. لوكنده * | اوتيل *ūtīl* *
lūkanda.

hüben adv. في هذه الجهة *fī*
hādīhi lǧiha.

hübsch a. كويس *kuwaijis* |
=heit sf. جمال *ǧamāl*.

hudeln vn. خبص *chabbāsa* |

Hudler sm. مخبص *mu-*
chabbis.

Huf sm. حافر *hāfir*.

Hufe sf. نوع من قياس سطح الارض
nau' min qijās saṭḥ ul'ard.

Huf-eisen sn. نعل الفرس *na' l*
alfaras | =schlag sm. رفسة
rafsa | =schmied sm. بيطار
baitār.

Hüste sf. ورك *warik* | =nlahm
a. مخلع الوركين *muchalla'*
alwarikain.

Hügel sm. تل *tall* | =ig a.
كثير التلال *katīr attilāl*.

Huhn sn. دجاج *daǧāǧ* coll.

Hühnerauge sn. مسمار *
mismār | عين سمك * *ain*

sumak äg. | Hühnerhund
sm. كلب الصيد *kalb aṣṣaid*.

Deutsch-arab. Wörterbuch.

Hui, in einem — لحظة في *fī*
lahza.

Huld sf. نعمة *nī'ma* | =igen
vn. بايع *bāja'a* | =igung sf.
مبايعة *mubāja'a* | =reich,
=voll a. منعم *mun'im*.

Hülfe sf. j. Hilfe.

Hülle sf. غشاء *ghisā'* | hüllen
va. لف *laffa* u.

Hülse sf. غلاف *ghilāf* |
=nfrucht sf. خضرة ذات قشر
chudra dāt qišr.

human a. انساني *insānī* |
=ität sf. انسانية *insānīja* |
=ist sm. معلم العلوم الادبية
mu'allim al'ulūm al'ada-
bīja.

Humbug sm. كذب *kiḍb*.

Hummel sf. زنبور *zunbūr*.

Hummer sm. سرطان البحر *sa-*
ratān albahr.

Humor sm. مزاج *mazāǧ* |
=istisch a. مضحك *mudhik*.

humpeln vn. عرج *ariǧa* a.

Humpen sm. قدح كبير *qadah*
kabīr.

Hund sm. كلب *kalb* | =ehütte
sf. مرقد الكلب *marqad al-*
kalb | =ekälte sf. برد شديد
bard šadīd.

hundert num. مائة (مئة) *mī'a*
| =erlei, =fach, =fältig a.
مئة ضعف *mī'at di'f* | =mal
مائة مرة *mī'at marra* | =ste

a. المئة *almi'a* | =stel sn.
 الجزء المائة *alguz' almi'a*.
Hündin sf. كلبة *kalba* |
hündisch a. كلبى *kalbī*.
Hund-sfott sm., =sföttisch a.,
 =sgemein a. خبيث *chabīt*
 | =stage s. pl. الأيام الحرّ الشديد
aijām alharr aššadīd |
 =swut sf. داء الكلب *dā'*
alkalab.
Hüne sm. جبار *gabbār*.
Hunger sm. جوع *gū'* | =kur
 sf. حمية *himja* | =jahr sn.
 قط *qaht* | =leider sm.
 فقير *faqīr* | =n vn. جاع
gā'a u | =snot sf. قط *qaht*
 | =tod sm. موت من الجوع
maut min algū' | **hung-**
rig a. جائع *gā'i'*.
Hupe sf. بوق *būq*.
hüpfen vn. قفز *qafaza*.
Hürde sf. زريبة *zarība*.
Hure sf. عاهرة *āhira* | =n vn.
 زنى *zanā i* | =r sm., =riſch
 a. زان *zāniñ* | =rei sf. زناء
zinā'.
hurra! * هورا *hūrā*.
hurtig a. سريع *sarī'* | =keit
 sf. سرعة *sur'a*.
Husar sm. خيالة خفيفة *chaijā-*
la chafīfa.
huschen vn. أسرع *asra'a*.
hüsteln vn. سعل قليلاً *sa'ala*

galilañ | **husten** vn. سعل
sa'ala u | **Husten** sm. سعال
su'al | =anfall sm. عارض
 من السعال *ārid min assu-*
al | =reiz sm. تآثر السعال
ta'attur essu'al.
Hut sm. برنيطة * *burnaiṭa*.
Hut sf. حفظ *hiḫf*.
hüten va. رعى *ra'a a* | حرس
harasa i | sich احترس | *ih-*
tarasa | **Hüter** sm. حارس
hāris.
Hut-macher sm. برانيطى *barā-*
nītī | =schachtel sf. صندوق
 لحفظ البرنيطة *ṣundūq lihiḫf*
alburnaiṭa.
Hütte sf. كوخ *kūch* | —,
 =nwerk sn. معمل الحديد
ma'mal alhadīd.
Hnäne sf. ضبع *dabu'*.
Hnazinthe sf. أوقتوس * *ū-*
qintūs.
Hndr-aulik sf. علم سير المياه
 ورفعها *ilm sair almiḫā*
waraf'ihā | =ostatik sf.
 علم ميزان المياه *ilm mizān*
almiḫāh.
Hngiene sf. علم الصحة *ilm*
assihha.
hngienisch a. صحى *sihhī*.
Hymen sm. زفاف *ziḫāf*.
Hymne sf. قصيدة *qaṣīda*.
Hnperbel sf. مبالغة *mubāla-*
gha.
Hypo-chonder sm. سوداوى
saudāwī | =chondrie sf.

سعداء *saudā'* | =*thek* sf.
 رهن عقار *rahn 'aqār* |
 =*these* sf. قياس فرضي *qijās fardī*.
 Hysterie sf. داء الرحم *dā' arrahim*.

J

i الحرف التاسع *alḥarf attāsi'*.
 Ibis sm. أبو منجل *abū min-ǧāl*.

ich pron. أنا *anā* | =*sucht* sf.
 حب الذات *ḥubb addāt*.

Ideal sn., أقصى التصور *aqṣā attasawwur* | *ideal* a. زائد
 الحسن *zā'id alḥusn* | Idee
 sf. فكر *fikr*.

iden=tisch a. متحد *muttahid*
 | مطابق *mutābiq* | =*titāt*
 sf. مطابقة *ittiḥād* | اتحاد *mu-
tābaqa*.

Idiom sn. لسان *lisān*.

Idiot sm. بليد *balīd*.

Idol sn. صنم *ṣanam*.

Igel sm. قنفذ *qunfud*.

Ignorant sm. جاهل *ǧāhil*.

ihr pron. انتم *antum* | ها *hā*

| هم *hum* | =*ethalben*,

=*etwegen*, um =*etwegen*

بسببها *bisababihā* | بسببهم

bisababihim | =*ig* ها *hā* |

هم *hum*.

Illumination sf. نور الزينة

nūr azzīna | illuminieren

va. زين بالانوار *zaijana bil'-
anwār*.

Illusion sf. خيال *chajāl* |

illusorisch a. وهمي *wahmī*.

Itis sm. ظربان *zīrbān*.

Imbiß sm. اكل خفيف *akl cha-
fif*.

Imker sm. مربى النحل *mu-
rabbī annahl*.

Immatriku-lation sf. تقييد

tagǧīd | =*lieren* va. قيد

qaijada.

immer adv. دائماً *dā'imañ* |

=*dar*, =*fort* adv. |. immer

| =*hin* adv. حبذا *ḥabbadā*

| =*während*, =*zu* |. immer.

Immobilien s. pl. العقارات

al'aqārāt.

Immunität sf. نزاهة *nazāha*

| براءة *barā'a*.

Imperativ sm. صيغة الامر *sī-
ghat al'amr* | Imperfekt

sn. الماضي المستمر *almādī al-
mustamirr*.

imperti=nent a. وقع *waqih* |

=*nenz* sf. وقاحة *wiqāha*.

impfen va. لقق *laqqaha* |

Impfgesek sn. قانون التلقيح

qānūn attalqih | Impfung

sf. تلقيح *talqih* | Impf-

zwang sm. التزامي

talqih iltizāmī.

imponieren vn. اثر *attara*.

Import sm. جلب *galb* | **ieren**

va. جلب *galaba* i.

impo-sant a. مؤثر *mu'attir*

| **tent** a. عاجز *āgiz* | **tenz**

sf. عجز *agz*.

imprägnieren va. اشرب *aš-raba*.

Improvi-sation sf. ارتجال

irtigāl | **sieren** va. ارتجل

irtagala.

Impuls sm. تحريك *tahrīk*.

in praep. في *fī* | ل *li* | الى *ilā*.

inaktiv a. غير عمال *ghair*

ammāl.

Inbegriff sm. جوهر *gauhar*

| **en** a. داخل *dāchil*.

Inbrunst sf. غيرة *ghaira* | **in-**

brünstig a. غيور *ghajūr*.

indem conjct. بينما *bainamā*.

Indemnität sf. تضمين *tad-*

mīn.

indes, indessen adv. في اثناء

ولكن *fī atnā dālik* | ذلك

walākin | conjct. بينما *bai-*

namā.

Index sm. فهرست *fihrist*.

Indien n. pr. بلاد الهند *bi-*

lād alhind | **Indier** sm.,

indisch a. هندي *hindī*.

Indigo sm. نيل *nīl*.

indirekt a. غير مباشر *ghair*

mubāšir.

indivi-duell a. فردي *fardī*

| **duum** sn. فرد *fard*.

indossieren va. امضى على ظهره

amdā 'alā zahrīhi.

Indu-strie sf. الصنائع *aṣṣa-*

nā'i | **-striell** a. صنيع *sa-*

nī | **-strieritter** sm. محتال

muhtāl.

infalli-bel a. معصوم *ma'sūm*

| **-bilität** sf. عصمة *'isma*.

ineinander sf. بعضهم في *fī ba'-*

dihim.

infam a. فضيح *fadhīh* | **-ie**

sf. فضيحة *fadhāha*.

Infant sm. برنس في اندلس *

brins fī andalus | **-erie**

sf. بيادة * *bajāde* | **-erist** sm.

بيادي * *bajādī*.

Infektion sf. سريان *sarajān*

| **-skrankheit** sf. مرض سار

marād sārīn.

Infinitiv sm. مصدر *maṣdar*.

Influenza sf. نزلة *nazla*.

infolge praep. بناءً على *bi-*

nā'añ 'alā | **-dessen** على

بناءً على *binā'añ 'alā dālik*.

Infor-mation sf. استخبار *is-*

tichbār | **-mieren** va. اخبر

achbara.

Ingenieur sm. مهندس *mu-*

handis | **-schule** sf. مدرسة

المهندسين *madrasat almu-*

handasīn.

ingleichen adv. كذلك *kadā-*

lik.

Ingredienz sf. جزء دواء *guz'*

dawā.

Ingrimm sm. غيظ *ghaiẓ* |
=ig a. مغتاظ *mughtāẓ*.

Ingwer sm. زنجبيل * *zan-
gābil*.

Inhaber sm. صاحب *sāhib* |
حامل *hāmīl*.

Inhalation sf. استنشاق *istin-
šāq*.

Inhalt sm. مضمون *madmūn* |
=reich, =schwer a. كثير
katīr alma'nā | =sangabe
sf., =sverzeichnis sn.
فهرست *fihrist*.

inhuman a. غير انساني *ghair
insānī*.

Initiative sf. اقدام *iqdām*.

Injektion sf. حقن *haqn*.

Injurie sf. شتيمة *šatīma*.

Inkasso sn. قبض (الفلوس) *qabḍ
(alfulūs)*.

inklusive adv. مضمناً *mu-
dammanañ*.

inkognito adv. خفية *chifja-
tañ*.

inkommodieren va. ثقل على
tagqala 'alā.

inkorrekt a. غير مضبوط
ghair madbūt.

Inkonsequenz sf. مناقضة
munāqada.

Inland sn. بلاد *bilād* | In-
länder sm., inländisch a.

بلدي *baladī*.

inliegend adv. طيه *ṭaijahu*.

inmitten praep. في وسط *fī
wasat*.

innehaben va. ملك *malaka*

| =halten va. راقب *rāqa-
ba* | vn. وقف *waqafa i* | =n

adv. داخلاً *dāchilañ* | =n=

seite sf. الجانب الداخل *al-
gānib addāchil* | باطناً *bā-
ṭinañ* | =nwelt sf. الباطن

albāṭin | =ra. داخل *dāchil* |
باطن *bāṭin* | =re sn. باطن

الامور *dachil* | دخیل *bāṭin* |
الداخلية *al'umūr addā-
chilīja* | =rhalb adv.

داخلاً *dāchilañ* | praep.

داخل في *fī dāchil* | =rlich a.

باطن *bāṭin* | =werden va.
شعر *ša'ara u*.

innig a. خالص *chālīs* | =keit
sf. خلوص *chulūs* | =lich a.
|. innig.

Innung sf. جماعة اصحاب حرفة
gamā'at ašhāb hirfa.

Inquisition sf. استنطاق *istin-
ṭāq*.

Insfasse sm. ساكن *sākin*.

insbesondere adv. خصوصاً
chusūṣañ.

Inschrift sf. كتابة *kitāba*.

Insekt sn. حشرة *hašara* |
=enstich sm. لدغة *ladgha* |
=enpulver sn., =envertil-
gungsmittel sn. واسطة

لاستئصال الحشرات
*wāsiṭa lis-
tiṣāl alhašarāt*.

Insel sf. جزيرة *ġazira*.

Inserat sn. اعلان *i'lān* | **in-**
serieren va. اعلن *a'lana*.

ins-geheim adv. سرًا *sirrañ*
| **=gemein** adv. عادةً *āda-*
tañ | **=gesamt** adv. جميعاً
ġami'añ.

Insiegel sn. ⚭. Siegel.

Insignien s. pl. علامات الشرف
'alāmāt aššaraf.

Insinuation sf. تلميح *talmih*.

insofern conjct. في هذه | *in* | ان
fi hādihī nnisba.

insolvent a. مفلس * *muflis* |

Insolvenz sf. إفلاس * *iflās*.

insonderheit, insonders
adv. ⚭. insbesondere.

insoweit conjct. ⚭. insofern.

Inspektion sf. تفتيش *taftiṣ*
| **=sreise** sf. سفر للتفتيش *sa-*
far littaftiṣ | **Inspektor**

sm. مفتش *mufattiṣ* | **in-**

spizieren va. فتش *fattaṣa*.

Installateur sm. مجيز *mu-*
ġahhiz.

instandhalten va. حفظ على
ḥafiza 'alā hālihi.

inständig a. مصر *musirr*.

Instinkt sm. غريزة *ghariza*.

Institut sn. دار التدريس
dār attadrīs.

Instruktion sf. تعليم *ta'līm*.

Instrument sn. آلة *āla*.

Insulaner sm. ساكن جزيرة
sākin ġazira.

Insur-gent sm. عاص *'āṣiñ* |

=rektion sf. عصيان *'isjān*.

intakt a. خالص *chāliṣ*.

Integrität sf. استقامة *isti-*
qāma.

Intel-lekt sm. عقل *'aql* |

=lektuell a. عقلي *'aqlī* | **=li-**

gent a. عاقل *'āqil* | **=ligenz**

sf. ⚭. Intellekt.

Intendant sm. *mudir* | **=ur**

sf. ادارة *idāra*.

Inten-sität sf. شدة *šidda* |

=siv a. شديد *šadīd*.

Intention sf. قصد *qaṣd*.

interessant a. مرغ *mur-*

ghib | **Interesse** sn. مصلحة

maṣlaḥa | فائدة *fā'ida* |

interessieren va. خص

chassa u | جذب *ġazaba i*

| sich اعتنى *i'tanā*.

inter-imistisch a. موقت *mu-*

waqqat | **=jektion** sf. حرف

النداء *ḥarf annidā'* | **=na-**

tional a. جار بين الأمم *ġā-*

riñ bain al'umam | **=nieren**

va. حاجر *haġara* | **=pellation**

sf. استفهام *istifhām* | **=pre-**

tation sf. تفسير *tafsīr* |

=punktation sf. تنقيط

tanqīt | **=vention** sf. تداخل

tadāchul.

intim a. باطن *bāṭin* | =itāt sf.
الفة *ulfa*.

intolerant a. متعصب *muta-
‘aṣṣib* | Intoleranz sf.

تعصب *ta‘aṣṣub*.

Intrige sf. دسيسة *dasīsa*.

invalid a. عاجز *‘aǧiz* | =itāt
sf. عجز *‘aǧz*.

Inventar sn. بيان الموجود في
الدار *bajān almauǧūd fī
ddār*.

inwendig a. داخل *dāchil* |
باطن *bāṭin*.

inzwischen adv. في اثناء ذلك
fī atnā’ dālik.

irden a. طيني *tīnī*.

irdisch a. دنيوي *dunjawī*.

irgend a. أي *aiju* | =etwas
شيء *šai’ mā*.

Iro-nie sf. استهزاء *istihzā’*
| =nisch a. مستهزئ *mus-
tahzi*.

Irre sf. تيه *tīh* | irre a. تائه
tā’ih | مجنون *maǧnūn* |

=gehen, =sein, =werden

vn. تاه *tāha i* | ضل *dalla*

i | =machen, =führen, lei-

ten va. اضل *adalla*.

irren vn. تاه *tāha i* | ضل
dalla i | غلط *ghaliṭa a* |

=anstalt sf., =haus sn.

*مورستان *mūristān* | Irr-

fahrt sf., Irrgang sm.,

Irrgarten sm. تيه *tīh* |

irrig a. مغلوط * *maǧhlūt* |

Irrglaube sm., Irrlehre

sf. ضلال *dalāl* | Irrlicht

sn. شهاب بخاري *šihāb bu-
chārī* | Irrsinn sm. جنون

ǧunūn | irrsinnig a. مجنون

maǧnūn | Irrtum sm.

ضلال *dalāl* | irrtümlich a.

|. irrig | Irrung sf., Irr-

wahn sm., Irrweg sm.

ضلال *dalāl* | Irrwisch sm.

|. Irrlicht.

Islam sm. اسلام *islām* | =isch

a. اسلامي *islāmī*.

isolieren va. جرد *ǧarrada* |

افرد *afrada*.

Isthmus sm. برزخ *barzach*.

Italien n. pr. ايطاليا *itālīja*

| =er sm., =isch a., italisch

a. ايطالي *itālī* | ايطالياني

itālījānī.

Jagd sf. صيد *ṣaid* | =horn
sn. بوق *būq* | =hund sm.

كلب *kalb salāqī* |
=tasche sf. قلع *qalʿ*.

jagen va. صاد *ṣāda i* | **Jäger**

sm. صياد *ṣaijād* | **jäh**, =lings

adv. بغتة *baghtatañ* | على
الفور *ʿala lfaur*.

Jahr sn. سنة *sana* | عام *ʿām*
| =buch sn. تقويم *taqwīm*

| =esfrist sf. مدة سنة *mud-*
dat sana | =estag sm.

تذكار سنوي *taḍkār sanawī*

| =eswechsel sm. رأس السنة

ra's assana | =eszahl sf.

عدد السنة *ʿadad assana* |

=eszeit sf. فصل *faṣl* | =gang

sm. سنة *sana* | =gehalt

مرتب سنوي *murattab sanawī* | =hün-

dert sn. قرن *qarn* | =جيل

ḡil.

jährlich a. سنوي *sanawī*.

Jahr-markt sm. موسم *mau-*

sim | =tausend sn. مئة ألف

muddat alf sana.

Jähzorn sm. غضب *ghaḍab*

| =ig a. غضوب *ghaḍūb*.

Jalousie sf. درفة * *darfa*.

Jammer sm. انين *anīn* |

=ge-

schrei sn. ولولة *walwala* |

jämmerlich a. مسكين *mis-*

kīn | **jammern** vn. تاح

nāha u | رثى *ratā i* | **jam-**

merschade * يا خسارة *jā*

chasāra | **jammervoll** a.

| =jämmerlich.

Janhagel sm. اسافل الناس

asāfil annās.

Jänner, Januar sm. يناير *

janā'ir | كانون الثاني *kānūn*

attānī.

jäten va. قلع الخشيش *qala'a*

a alḥašīš.

Jauche sf. مائية الزبل *mā'ijāt*

azzibl.

jauchzen vn. زجل *zaḡila* |

Jauchzer sm. زجل *zaḡal*.

Jawort sn. قبول *qabūl*.

je! interject. آه *āh*.

je adv. ابداً *abadañ* | von

— her دائماً *dā'imañ* |

— nachdem حسبما *ḥasba-*

mā | je . . . desto كلما *kul-*

lamā.

jedenfalls adv. على كل حال

ʿalā kull ḥāl.

jeder a. كل *kull* | ein —,

=mann pron. كل واحد *kull*

wāhid | =zeit adv. دائماً *dā-*

imañ | **jedesmal** adv.

كل مرة *kull marra*.

jedoch conjct. مع هذا *ma'*

hādā.

jedweder, jeglicher s. jeder.

Jelängerjelieber sn. زهر *zahr* | العسل *al'asal*.

jemals adv. ابداً *abadañ*.

jemand pron. indef. احد *a-had*.

jener pron. dem. ذلك *dālik*.

jenseit, jenseits praep. من *min* | تلك الجهة *tilk al'giha*.

jenseitig a. الكائن من تلك الجهة *alkā'in min tilk al'giha*.

Jerusalem n. pr. القدس الشريف *alquds aššarīf*.

Jesus n. pr. يسوع | عيسى *'isā* | *jasū*.

iekig a. حاضر *hālī* | حالي *hālī*.

ieko, iekt adv. الآن *al'ān*.

jeweils adv. أحياناً *aḥjānañ*.

Jobber sm. متعاطي اشغال *muta'āṭī ašghāl*.

Jobber sm. البورصة *albūrṣa*.

Joch sn. فدان *nīr* | فدان *fad-dān*.

Jod sn. يود *jūd* | =haltig *halting*.

Jod sn. ذو يود *dū jūd* | =oform *oform*.

Jod sn. مزيج اليهود *mazīg aljūd*.

Johannis=beere sf. ريباس *ribās*.

Johannis=beere sf. خروب *charrūb* | =brot sn. خروب *charrūb*.

Johannis=beere sf. فست *fest* sn., =tag sm. فست *fest*.

Johannis=beere sf. عيد يوحنا *'id juḥannā* | =würmchen sn. حباب *hu-bāhib*.

johlen vn. زعق *za'aqa* a.

Jolle sf. زورق *zauraq*.

Jong-leur sm. مشعبذ *muša'*.

Jong-leur sm. =lieren vn. شعبذ *šā'bada*.

Joppe sf. جكة *gakka*.

Journal sn. * جرنال *gurnāl*.

Journal sn. محرر الجرائد *mu-harrir al'garā'id*.

Journal sn. فرحان *farḥān*.

Jubel sm. زجل *zaḡal* | =n vn. زجل *zaḡila* a.

Jubel sm. عيد تذكّار *'id tad-kār*.

Juchhe! **juchheisa** interject. نداء الفرّح *nidā' alfarah*.

Juchtenleder sn. * سختيان *sichtijān*.

Jucken vn. اكل *akala* u | حك *hakka* u.

Jude sm. يهودي *jahūdī* | =nschaft sf. اليهود *aljahūd*.

Jude sm. دين اليهود *dīn aljahūd*.

Jüdin sf. امرأة يهودية *im-ra'a jahūdijā* | jüdisch a. يهودي *jahūdī*.

Jugend sf. شباب *šabāb* | =lich a. مناسب الشبان *mu-nāsib aššubbān*.

Juli sm. * تموز *jūlih* | يولييه *jūlih* | =tammūz.

jung a. صغير السن *saḡhīr* | =er assinn جديد *gadīd* | =er

Mann شاب šābb | jüngster
Tag يوم الدين jaum addīn.

Junge sm. ولد walad | sn.
جرو ġiru | فرخ farch | =n
vn. وضع ولدًا wada'a wa-
ladañ.

Jünger sm. تلميذ tilmīd.

Jungfer sf. بكر bikr | =lich

a. بكرى bikrī | =nhäutchen

sn. حجاب البكورية ħigāb al-
bakūrīja | =schaft sf. بكارة
bakāra.

Jungfrau sf. بكر bikr | عذراء
'adrā | jungfräulich a.

بكرى bikrī | Jungfrau=
schaft sf. f. Jungferschaft.

Junggeselle sm. رجل اعزب
raġul a'zab.

Jüngling sm. شاب šābb |
=salter sn. شباب šabāb.

jüngst adv. منذ زمن قليل
mund zaman qalīl.

Juni sm. حزيران jūnīh | يونيه *
ħazīrān.

Junker sm. شاب شريف النسب
šābb šarīf annasab |

=haft, =lich a. بنوع الشبان
binau' aššubbān
aššurafā'.

Jura n. pl., Jurisprudenz sf.

شرعى fiqh | juridisch a. شرعى
šar'ī | Jurist sm. فقيه faqīh

| =erei sf. f. Jura | =isch
a. f. juridisch.

just adv. f. gerade.

Justiz sf. عدلية 'adlīja |

=minister sm. وزير الحقاينة

wazīr alħaqqānīja | =mord

sm. اعدام مظلوم i'dām maz-
lūm.

Juwel sn. u. sm. جواهر ġauhar

| =enhändler, =ier sm.

صائع ġauharġī | جواهرجى *

sā'igh | =enhandlung sf.

صياغة sijāgha.

Jur sm. مزح mazh.

K

k الحرف الحادى عشر alħarf
alħādī 'ašar.

Kabale sf. دسيسة dasīsa.

Kabel sn. حبل تخين ħabl ta-
chīn | تلغراف البحر *
tili-ghrāf albahar.

Kabeljau sm. سمك بحرى sa-
mak bahrī.

Kabel-nachricht sf., =tele-
gramm sn. رسالة برقية بحرية
risāla barqīja bahrīja.

Kabine sf. حجرة فى مركب
ħuġra fī markab.

Kabinett sn. حجرة صغيرة
ħuġra ṣaġhīra | مجلس الوزراء
maġlis alwuzarā'.

Kachel sf. آجرة مربعة āġurra
murabba'a.

Kadaver sm. جيفة *gīfa*.

Kadett sm. تلميذ عسكري *tīl-mīd 'askarī*.

Käfer sm. خنفساء *chunfusā*.

Kaffee sm. قهوة *qahwa* |
=bohne sf. بن *bunn* | =haus
sn. قهوة *qahwa* | =kanne
sf. *ركوة *rakwa* | =ma-

schine sf. آلة لعمل القهوة
āla li'amal alqahwa |
*تنكة *tanka*äg. | =saß sm.

فنجان *tufl* | =tasse sf.
قهوجي * *fingān* | =wirt sm.
qahwağī.

Käfig sm. قفص *qafaş*.

kañl a. مجرد *agra* |
ğarrad | =heit sf. قرعة *qa-*
ra'a | =kopf sm., =köpfig
a. اصلع *aşla*.

Kahn sm. زورق *zauraq*.

Kai sm. رصيف *rašif*.

kairenser, kairener a. مصرى
misrī | **Kairo** n. pr. مصر
mişr alqāhira.

Kaiser sm. قيصر * *qāisar* |
imberātūr | =in
sf. قيصرة * *qaişara* | =lich a.

هايونى * *qaisari* |
humājūnī | =reich, =tūm
sn. مملكة *mamlaka*.

Kajüte sf. حجرة في مركب
huğra fī markab.

Kakao sm. لوز هندي *lauz*
hindī.

Kaktus sm. صبار *subbār*.

Kalb sn. عجل *igl* | =en vn.

نتجت البقرة *natağat alba-*
qara | =fell sn. جلد العجل
gild al'igl | =fleisch sn.

لحم العجل *lahm al'igl* |
=smilch sf. لوزة العجل *lau-*
zat al'igl.

Kaldaunen sf. pl. مصارين
maşārīn.

Kalender sm. تقويم *taqwīm*

| =jahr sn. رزنامة * *ruznāme*.

Kalesche sf. عربة *'araba*.

Kalfatern va. جلفط *ğalfata*.

Kali sn. قلى *qilañ*.

Kaliber sn. عيار *ijār*.

Kalif sm. خليفة *chalīfa* | =at
sn. خلافة *chilāfa*.

Kalk sm. كاس *kils* | =bren=

nerei sf. آتون *attūn* |

=grube sf. كلاسة *kallāsa* |

=haltig, =ig a. ذو كاس *dū*

kils | =ofen sm. آتون *at-*
tūn.

Kalkul=ator sm. محاسب *mu-*
hāsib | =ieren va. حسب
hasaba u.

Kalligraph sm. خطاط *chat-*

tāt | =ie sf. علم الخط *ilm*

alchatt | =isch a. حسن الخط
hasan alchatt.

Kalomel sn. الزبيق الحلو *azzai-*
baq alhulu.

- kalt** a. بارد *bārid* | =blütig a. ثابت الجأش *tābit alǧa's* | =blütigkeit sf. ثبات الجأش *tabāt alǧa's*.
- Kälte** sf. برودة *bard* | برودة *burūda*.
- kalt-herzig**, =sinnig a. بارد *bārid* | =herzigkeit sf. برودة *burūda* | =wasser-
heilanstalt sf. مستشفى بالماء البارد *mustašfā bilmā' al-bārid*.
- Kamel** sn. ابل *ǧamal* | ابل *ibil* | =stute sf. ناقة *nāqa* | treiber sm. جال *ǧammāl*.
- Kamerad** sm. رفيق *rafiq* | =schaft sf. رفقة *rifqa*.
- Kameralwissenschaft** sf. علم المال *ilm almālīja*.
- Kamille** sf. بابونج * *bābūnaǧ*.
- Kamin** sm. مدخن *madchan* | =feger sm. منظف المداخن *munazzif almadāchin*.
- Kamisol** sn. صدرية *šadrīja*.
- Kamm** sm. مشط *mušt* | kämmen va. مشط *maš-ša*.
- Kammer** sf. حجرة صغيرة *huǧ-ra šaghīra* | مجلس *maǧlis* | =diener sm. فراش *farrāš*.
- Kämmerei** sf. إدارة الواردات *idārat alwāridāt* | Käm-
merer sm. فراش *farrāš* | ناظر الواردات *nāzir alwāridāt*.
- Kammer=frau** sf., =fräulein sn. فراشة *farrāša* | =gericht sn. محكمة الاستئناف *maḥkamat alisti'nāf* | =herr sm. حجاب الملك *ḥāǧib almalik* | =jäger sm. صياد الفيران *šaiǧād alfirān* | =jungfer sf., =kätzchen sn. فراشة *farrāša*.
- Kämmerling** sm. (. Kämmerer.
- Kammerzofe** sf. فراشة *farrāša*.
- Kammgarn** sn. صوف ممشط *sūf mumasšat*.
- Kämpfe** sm. مبارز *mubāriz*.
- Kampf** sm. مجاهدة *qitāl* | مجاهدة *muǧāhada* | =bereit a. مستعد للقتال *musta'id al-qitāl*.
- kämpfen** sn. قاتل *qātala*.
- Kämpfer** sm. كافور *kāfur*.
- Kämpfer** sm. مقاتل *muqātil* | Kampfplatz sm. ميدان الحرب *mīdān alḥarb* | =preis sm. مكافأة القتال *mukāfa'at al-qitāl* | =richter sm. حكم في القتال *ḥakam fi lqitāl* | =unfähig a. غير قابل للقتال *ghair qābil lilqitāl*.

kampieren vn. تَحَيَّم *tachai-jama*.

Kanaille sf. اسافل القوم *asā-fil alqaum*.

Kanal sm. قَنَاة *qanāt* | قَنَال *qanāl* | **=isation** sf. تَقْنِيَة *taqnija*.

Kanapee sn. كَنْبِيَّة *kanabija*.

Kanarienvogel sm. كَنْارِي *kanārī*.

Kandidat sm. طَالِب وَظِيْفَة *ṭālib waẓīfa*.

Kaneel sm. دَار صِيْنِي *da'r sīnī*.

Kanevas sm. شَنْفَاص *šin-fās*.

Kaninchen sn. اَرَنْب رُوْمِي *ar-nab rūmī*.

Kännchen sn. اَبْرِيق صَغِير *ib-rīq ṣaghīr*.

Kanne sf. اَبْرِيق *ibrīq* | **=gie-**

ßer sm. اَلْمُتَكَلِّم فِي اُمُور السِّيَاسَةِ *almutakallim fī umūr assijāsa bilā ṣawāb*.

Kannibale sm. مَغْتَدٍ بِلَحْمِ *mughtadīn bilahm albašar*.

Kanone sf. مَدْفَع *midfa'* | **=nboot** sn. مَرْكَب ذُو مَدَافِع *markab dū madāfi'* |

=ndonner sm. رَعْد المَدَافِع *ra'd almadāfi'* | **=nfeuer**

sn. نَار المَدَافِع *nār almadāfi'*

=nkugel sf. كَلَّة *kulla* |

=nschuß sm. اِطْلَاق مَدْفَع *iṭlāq midfa'* | **Kanonier** sm.

طَوْبِيْجِي *tūbgī*.

Kanon=ikus sm. كَاهِن قَانُونِي *kāhin qānūnī* | **=isch** a.

قَانُونِي *qānūnī*.

Kante sf. قَرْنَة *qurna* |

kantig a. ذُو قَرْن *dū quran*.

Kantine sf. حَانُوت *hānūt*.

Kanton sm. مَقَاطِعَة *muqā-ṭa'a* | **=ieren** va. عَسَكَر *as-kara*.

Kantor sm. مَرْتَل *murattil*.

Kanzel sf. مَنْبَر *minbar* |

=rede sf. خُطْبَة *chuṭba* |

=redner sm. خُطِيب *chaṭīb*.

Kanzlei sf. كَنْشَلِيَارِيَّة *kinšil-jārīja* | **=rat** sm. مُسْتَشَار *mustašār* |

اَلْكَنْشَلِيَارِيَّة *kinšiljārīja* | **=stil** sm.

اِصْطِلَاح اَلْكِتَاب *iṣṭilāḥ al-kuttāb*.

Kanzler sm. كَنْشَلِير *kinšilīr* |

Kanzlist sm. كَاتِب *kātib*.

Kap sn. رَأْس (اَلْجَبَل) *ra's (alǧabal)*.

Kapaun sm. دِيَك مَسْمَن *dīk musamman*.

Kapelle sf. كَنِيسَة صَغِيرَة *ka-nīsa ṣaghīra* | نُوبَة *nauba* |

Kapellmeister sm. رَئِيس

اَلنُّوبَة *ra'īs annauba*.

Kaper sm. مَرْكَب قَرَصَان *mar-*

- kab qurṣān* | =ei sf. قرصنة *
qarṣana | =n va. قرصن *
qarṣana | =schiff sn. |.
 Kaper.
- Kaper** sf. كِبَار * *kubbār*.
kapieren va. فهم *fahima* a.
Kapital sm. رأس المال *ra's almāl* | a. عظيم *azīm* |
 =sanlage sf. وضع رأس المال *wad' rās almāl*.
Kapitäl sn. تاج عمود *tāğ 'a-mūd*.
kapital-isieren va. جمع رأس
 ماله *ğama'a a ra's mālihi*
 | =ist sm. صاحب رأس مال
sāhib ra's māl.
Kapitän sm. قبطان * *qabtān*.
Kapitel sn. باب (كتاب) *bāb*
(kitāb).
Kapitul-ant sm. متعاهد بالخدمة
 العسكرية *muta'āhid bilchid-*
ma al'askarīja | =ation
 sf. تسليم قلعة *taslim qal'a*
 | =ieren vn. سلم قلعة *sal-*
lama qal'a.
Kaplan sm. معاون القسيس
mu'āwin alqissīs.
Kappe sf. قلنسوة *qalansuwa*
 | =n va. قطع *qaṭa'a* a.
Kapsel sf. حقّة *huqqa*.
kaputt a. مكسور *maksūr*.
Kapuze sf. قبّوع * *qabbū'*.
- Karabiner** sm. قرايينة * *qa-rābīna*.
Karaffe sf. قنينة *qinnīna*.
Karat sm. قيراط *qirāt*.
Karawane sf. قافلة *qāfila* |
Karawanjerei sf. خان * *chān*.
Karbonade sf. كستلانة *kas-talāta*.
Karbunkel sm. جمة (مرض) *ğamra* (*marād*).
Karesse sf. ملاطفة *mulāṭafa*
 | **karessieren** va. لطف
lāṭafa.
Karfreitag sm. الجمعة الحزينة
alğum'a alḥazīna.
Karfunkel sm. بهرمان *bah-ramān* | جمة *ğamra*.
karg, karglich a. قليل *qa-*
lil | بخيل *bachil* | **kargen**
 vn. بخل *bachila* a | **Karg-**
heit sf. تباخل *tabāchul*.
Karikatur sf. مسخرة * *mas-chara*.
karminrot a. احمر قاني *ah-mar qānī* | **karmoisin** a.
 قرمزي *qirmizi*.
Karneval sm. مرفع * *marfa'*.
Karosfe sf. كروسة * *karrūsa*.
Karotte sf. جزر *ğazar* coll.
Karpfen sm. شبوط *šabbūt*.
Karre sf., **Karren** sm.
 عربّة *'araba* | كرو * *karrō* |
karren va. نقل بالعربة
naqala u bil'araba |

Kärner sm. الناقل بالعربية *annāqil bil'araba*.
Kartätsche sf. رصاصة محشوة *rasāsa mahšū-wa biqita' hadīd*.
Karte sf. خريطة * *charīta* | ورقة زيارة *warāqat zijāra* | ورق | *šadda* [nr. | *warāq* | =nbrief sm. مكتوب *maktūb tadkira* | =nspiel sn. لعب الورق *la'ib alwarāq* | =nwerk sn. * *aṭlas* | =nzeichner sm. رسام الخرائط *rassām alcharā'iṭ*.
Kartoffel sf. بطاطس * *batā-tis* | =brei sm. بطاطس مفّتت *batātis mufattat* | =salat sm. سلطة بطاطس *salāṭat batātis*.
Karton sm. كرتون * *kartūn*.
Karussell sn. لعب على ظهور الخيل *la'ib 'alā zuhūr al-chail*.
Karwoche sf. الجمعة الحزينة *alǧum'a alḥazīna*.
Karzer sm. سجن في المدارس *sign fi lmadāris*.
Kaschmir sm. شال كشمير *šāl kašmīr*.
Käse sm. جبن *ǧubn* | =händ=ler, =r sm. جبان *ǧabbān* | =handlung, =rei sf. مجبنة *maǧbana*.

Kaserne sf. قشلة * *qišla* | =ndienst sm. خدمة في القشلة *chidma fi lqišla*.
Käsig a. جبن *ǧubnī*.
Kasino sn. ملهى *malhañ*.
Kaskade sf. شالوف * *šālūf*.
Kasse sf. صندوق (المال) *sun-dūq (almāl)* | =nanwei-sung sf., =billett sn., =nschein sm. ورقة المعاملة *warāqat almu'āmala*.
Kasserolle sf. تنجر * *tanǧara*.
Kassette sf. صندوق صغير *sun-dūq ṣaǧhīr*.
kassieren va. ابطال *abṭala* | عزل *'azala* i.
Kassierer sm. أمين الصندوق *amīn aṣṣundūq*.
Kastagnette sf. صنّج * *ṣanǧ*.
Kastanie sf. كستنا *kastanā* | =nbraun a. اشقر *ašqar*.
Kaste sf. طائفة *tā'ifa*.
kasteien va. قمع *qama'a* a.
Kastell sm. قلعة *qal'a* | =an sm. باب قصر *bauwāb qaṣr*.
Kasten sm. صندوق *ṣundūq*.
Kastrat sm. طواشى *ṭawāšī* | **kastrieren** va. طوش *ṭau-waša*.
Kasus sm. حال *ḥāl*.
Katafalk sm. نعش مزين *na'ṣ muzaijan*.
Katakombe sf. ديماس *daimās*.

Katalog sm. فهرست *fihrist*.

Kataplasma sn. مرهم *marham*.

Katarakt sm. شلال *šallāl*.

Katarrh sm. نزلة *nazla* |

= **alisch** a. زكامى *zūkāmī*.

Kataster sm. تقويم الاملاك *taqwīm al'amlāk*.

Katastrophe sf. مصيبة *mu-sība*.

Katechismus sm. قواعد الدين *qawā'id addīn*.

Kategorie sf. مقولة *maqūla* |
| صنف *ṣinf*.

Kater sm. قطّ ذر *qitt dākar*.

Kathedr sm. u. sn. كرسيّ *kursī attadrīs*.

Kathedrale sf. كنيسة كبيرة *kanīsa kabīra*.

Katholik sm, **katholisch** a. كاثوليكي *kātūlīkī*.

Kattun sm. قطنية *qaṭnīja* |
= **en** a. من قطنية *min qaṭ-nīja*.

kaz=balgen v. sich تخانق *ta-chānaqa* | = **balgerei** sf.
muchānaqa | = **buckeln**

vn. تملق *tamallaga*.

Kaze sf. قطّ *qitt* | = **njam-**
mer sm. وجع الرأس بعد

السكر *wagā' arra's ba'd assukr* | = **nmusik** sf. ضوضى *daudā*.

Kauderwelsch sn. حكمة *hukla*.

kauen va. مضغ *maḍagha* a.

kauern v. sich جثم *gātama i*, u.

Kauf sm. شراء *širā'* | = **en**

va. اشترى *ištarā*.

Käufer sm. مشتر *muštariñ*.

Kauf=fahrer sm., = **fahrtei-**

schiff sn. مركب تجارى *mar-*

kaḥ tiḡārī | = **haus** sn.

مخزن كبير *machzan kabīr*

| = **laden** sm. دكان *dukkān*.

käuflich a. مباع *mubā'* |

مبطل *mubartāl* | = **keit** sf.

تبرطل *'ard lilbī'* | عرض للبيع

tabartul.

Kauf=mann sm. تاجر *tāḡir*

| = **männisch** a. تجارى *tiḡārī*.

| = **mannschaft** sf. التجار

attuḡḡār | = **schilling** sm.

تمن *taman* | = **vertrag** sm.

عقد فى الشراء *'aqd fi šširā'*.

Kaulbarsch sm. سمك صغير

samak ṣaḡhīr.

kaum adv. بالكاد *bilkād* |

* انجق *anḡaq*.

Kautabak sm. تنن للمضر *tu-*

tun lilmadr.

Kaution sf. ضمان *damān* |

= **spflichtig** a. ملتزم الى ضمان

multazim ilā damān.

Kautschuk sm. u. sn. لاستيك *

lāstīk | = **stempel** sm. دمغة

damghat lāstīk.

Kauz sm. بومة صغيرة *būma*
saghira | رجل *raḡul*.

Kavalier sm. * كافليرى *kāfa-*
lirī.

Kavallerie sf. خيالة *chaijā-*
la | =regiment sn. الاى خيالة
alāi chaijāla | **Kavallerist**

sm. خيال *chaijāl*.

Kaviar sm. بطارخ *batārich*.

Kebs=ehe sf. تسر *tasarriñ*

| =mann sm. متسر *mu-*

tasarriñ | =frau sf., =weib

sn. سرية *surrija*.

keč a. جسور *ḡasūr* | =heit

sf. جسارة *ḡasāra*.

Kegel sm. مخروط *machrūt* |

=bahn sf. محل الاساطين للعب

maḥall al'asātin lilla'ib

| =förmig a. مخروطى *machrū-*

tī | =n vn. لعب بالاساطين

la'iba a bil'asātin.

Kehl=e sf. حلقوم *hulqūm* |

=kopf sm. حنجرة *hangāra* |

=kopfentzündung sf. التهاب

التهاب *iltihāb alhulqūm* |

=laut sm. صوت حلقى *ṣaut*

halqī.

kehren va. كنس *kanasa i, u*

| sich — an بالى ب *bālā bi*

| **Kehricht** sm. كناسة *ku-*

nāsa | **Kehrreim** sm. دور

daur | **Kehrseite** sf. قفاء

qafā' | **Kehrt** machen دار

dāra u.

keifen vn. شتم *šatama* u.

Keil sm. سفين *safīn* | =e pl.

خنزير *darb* | =er sm. خنزير

chinzir barrī | =erei

sf. تضارب *taḡārūb* | =schrift

sf. كتابة سفينية *kitāba safi-*

nāja.

Keim sm. جرثومة *ḡurtūma* |

=en vn. انبت *anbata* | =fä=

hig a. ذو جرثومة *dū ḡurtū-*

ma | =frei a. الجراثيم

barī' alḡarātīm.

kein, keinerlei لا . . . احد

lā . . . aḡad | =esfalls,

=eswegs adv. لا . . . اصلاً

lā . . . aṣlān | =mal adv.

لا . . . ابداً *lā . . . abadañ*.

Kelch sm. قنب *qanb* | كأس

ka's.

Kelle sf. ملعقة البنائين *ma'l'a-*

gat albannā'in.

Keller sm. بدرون* | قبو *qabu*

badrūn äg. | =assel sf. حمار

=ei | قبان *himār qabbān*

sf. قبو الخمر *qabu alchamr*

| =meister sm. ناظر الخمر

nāzir alchamr.

Kellner sm. خادم فى لوكندة

chādim fi lōkanda | جرسون

ḡarsūn | =in sf. خادمة *chā-*

dima.

Kelter sf. معصر *mi'sar* | =n
va. عصر *asara* i.

kennbar a. واضح *wāḍih* |

kennen va. عرف *'arafa* i

Kenner sm. خير *chabīr*

kenntlich a. j. kennbar |

Kenntnis sf. معرفة *ma'ri-*

fa | =arm a. قليل المعارف

qalīl alma'ārif | =reich a.

كثير المعارف *katīr alma'ā-*

rif | **Kennzeichen** sn. علامة

'alāma | **kennzeichnen**

va. عرف *'arrafa*.

kentern vn. غرق (مركب) *gha-*

riqa a (markab).

Kerbe sf. حز *hazz* | =n va.

حز *hazza* u | **Kerbholz** sn.

حساب *hisāb* | **Kerbtier** sn.

حشرة ذات فرسة *hašara dāt*

furda.

Kerker sm. سجن *sign* | =mei-

ster sm. سجان *sağgān*.

Kerl sm. رجل *rağul*.

Kern sm. نواة *nurwāt* | =fest

a. ثابت في اصله *tābit fī aṣ-*

lihi | =gesund a. سالم في اصله

sālim fī aṣlihi | =haft, =ig

a. قوى *qauwi* | =obst sn.

فواكه ذات نوى *farwākih dāt*

nawañ.

Kerze sf. شمعة *šam'a* | =n=

gerade a. مستقيم كالشمع

mustaqīm kaššama' | =n=

licht sn. نور الشمعة *nūr*

aššam'a.

Kessel sm. * قزان *qazān* |

قدر *qidr* | =flicker sm. نحاس

naḥḥās dauwār |

=pauke sf. نقارة *naqqāra*.

Kette sf. سلسلة *silsila* | * زنجير

zingīr | =n va. قيد *qaija-*

da | =n=

bruch sm. كسر متصل *kasr*

muttaṣil | =nbrücke sf.

قنطرة معلقة *qantara mu'al-*

laqa.

Kezer sm., =iſch a. رافض *rā-*

fiḍ | =ei sf. بدعة *bid'a*.

keuchen vn. بهر *buhira* |

Keuchhusten sm. شردوقة

šardūqa.

Keule sf. * نبوت *nabbūt* | فخذ

fachd.

keusch a. عفيف *'afif* | =heit

sf. عفة *'iffa*.

Kichererbse sf. حمص *himmiṣ*.

kichern vn. ضحك خفية *da-*

hika a *chifjatañ*.

Kiebiß sm. طائر صغير *tā'ir*

ṣaghīr.

Kiefer sm. فك *fakke*.

Kiefer sf. صنوبر برى *sanau-bar barrī*.

Kiel sm. قصب الریش *qaṣab arrīš* | حيزوم المركب *haizūm almarkab* | =förmig a. فى صورة *fī sūrat qaṣab arrīš* | =holen va.

(المركب) *rammama (al-markab)* | =raum sm. اسفل

اسفل *asfal almarkab*

اثر سير المركب *atar sair almarkab*.

Kiemen s. pl. نخشوشا السمك *nachšūšā assamak*.

Kien sm., =holz sn. خشب *chaṣab ṣamaghī* | =ruß sm. سخام *suchām*.

Kiepe sf. قفّة *quffa*.

Kies sm. حصى *ḥaṣān* | =el

حصى *ṣawwāna* | صوانة *ḥaṣān* | =elhart a. صلب

كالصوان *ṣulb kaṣṣawwān* | =elstein sm. | =ig

ا. حصب *ḥaṣīb*.

Kilo, =gramm sn. كيلو * *kilō*

| =meter sn. كيلومتر *kilō-mitr*.

Kind sn. ولد *walad* | طفل *tiṣṭ* | =bett sn. نفاس *nifās*

| =betterin sf. نفساء *naf-sā* | =erei sf. ولودية *wu-lūdīja* | =erfrau sf., =er-

mädchen sn. حاضنة *ḥādī-*

na | =erleicht a. سهل كثيراً *sahl katīrañ* | =esbeine s.

pl. von — =n an من الصغر *min assighar* | =eskind

sn. ابن الابن *ibn alibn* | =esnöten, in — | =bet-

terin | =heit sf. صغر *ṣighar*

| =isch a. خفيف *tiṣṭ* | طفلى *tiṣṭ* | =lich

a. صبوى *ṣabawī* | =schaft

sf. تبين *tabanniñ* | =skopf

sm. انسان طفلى *insān tiṣṭ* | =smagd sf. | =erfrau.

Kinematograph sm.

كينيماتوغراف *kinēmātōgrāf*.

Kinkerliçhen sn. pl. ترهة *turraha*.

Kinn sn. ذقن *daqan* | =backen

sm. فك *fakk* | =bart sm.

ذقن *daqan* | =lade sf. | =backen.

Kiosk sm. كشك *kišk*.

Kippe sf., auf der — stehen

اشرف على السقوط *ašrafa*

ala ssuqūt.

Kirche sf. كنيسة *kanīsa* | =nbann sm. حرم *ḥirm*

=nrecht sn. الحق القانونى *al-*

ḥaqq alqānūnī | =nstaat

sm. مملكة البابا *mamlakat al-bābā*.

Kirch-gang sm. ذهاب الى

الكنيسة *dahāb ila lkanīsa*

- | =hof sm. مقبرة *maqbara*
 | =ich a. كنائسى *kanā'isī*
 =spiel sn., =sprengel sm.
 دائرة كنائسية *dā'ira kanā'-*
isija | =turm sm. برج
 الكنيسة *burg alkanīsā*
 =weih, Kirmes sf. تقديس
 الكنيسة *tagdīs alkanīsa*.
 kirre a. مستأنس *musta'nas*
 | =n va. انس *annasa*.
 Kirsch, =branntwein sm.,
 =wasser sn. شراب كرز *šarāb*
karaz | =baum sm. شجرة
 الكرز *šāgarat alkaraz*
 Kirsche sf. كرز *karaz*.
 Kissen sn. مسند *misnad* |
 مخدة *michadda*.
 Kiste sf. صندوق *sundūq*.
 Kitt sm. ملاط *milāt* | =en
 va. الحام بالملاط *alḥama bil-*
milāt.
 Kittel sm. جبة *gubba*.
 Kizel sm. دغدغة *daghdagha*
 | =n va. دغدغ *daghdagha*
 | kizlig a. سريع الاغتياظ
sarī alightijāz.
 Kladde sf. مسودة *musauwada*.
 klaffen vn. انشق *inšaqqa*.
 kläffen vn. نبج *nabaha a* |
 Kläffer sm. كلب ناج *kalb*
nābih.
 Klafter sf. ذراع (قياس) *dirā'*.
 klagbar a. werden j. klagen.
- Klage sf. شكاية *nijāh* |
šikāja | دعوى *da'wā* |
 =frau sf., =weib sn., ندابة
naddāba | =geschrei sn.
 نياح *nijāh* | klagen vn.
 ناشى *nāḥa u* | اشتكى *ištakā*.
 Kläger sm., =isch a. مدّع
mudda'in.
 Klagesache sf. دعوى *da'wā*.
 kläglich a. محزن *muhzin*.
 klamm a. صلب من البرد *ṣulb*
min albard.
 Klammer sf. كلاب *kullāb* |
 تعلق قوس *gaus* | =n v. *šich*
ta'allaga.
 Klang sm. طنين *ṣaut* |
tanin | =voll a. طنان *tan-*
nān.
 Klappe sf. مخرج *machrağ* |
 فتحة * *fatha* | =n vn.
 اتفق *ittafaga* | =r sf. لعبة
lu'ba | =rig | صنع *sağ*
 a. ضعيف *da'if* | =rn vn.
 طقق *taqtaqa* | =rschlange
 sf. حية سامّة *haija sāmma*
 | =rstorch sm. لقلق *laqlaq*.
 Klapp-hut sm. برنيطة منطبقة
burnaiṭa muntabiqā |
 =stuhl sm. كرسي يثنى *kur-*
sī jutnā.
 Klaps sm. ضربة باليد *darba*
biljad.

klar a. واضح *ṣāfiṇ* | صاف *ṣāfiṇ*

wāḍih | **klären** va. اصفى

aṣfā | **Klarheit** sf. صفاء

ṣafā' | وضوح *wuḍūḥ*.

Klarinette sf. زمارة *zam-māra*.

Klärung sf. ايضاح *idāḥ*.

Klasse sf. صنف *ṣinf* | **klassi-**

fizieren va. نظم *nazzama*.

Klassiker sm. مؤلف يعتمد عليه

mu'allif ju'tamad 'alaihi

| **klassisch** a. معتمد عليه *mu'-tamad 'alaihi*.

Klatsch sm., =erei sf. قال وقيل

qāl waqīl | =base, =schwe-

ster sf., =weib sn. هذارة

haddāra.

klatschen vn. صقق *saffaga*

| هذر *hadāra* u | **klatsch-**

haft a. هذار *haddār*.

klauen va. نقي *naqqā* |

Klauberei sf. تنقية *tan-*

qija.

Klaue sf. مخلب *michlab* |

حافر *hāfir* | =nseuche sf.

داء الخوافر *dā' alḥawāfir*.

Klause sf. منسك *mānsik* |

Klausel sf. شرط *ṣart* |

Klausner sm. ناسك *nāsik*.

Klavier sn. بيانو* *bijānō* |

=spieler sm. ضارب بالبيانو

dārīb bilbijāno.

kleben va. لَزَق *lazzaga* |

vn. التصق *iltasaga* | **Klebe-**

mittel sn., **Kleber**, **Kle-**

bestoff sm. لزيقاء *luzaiqā'*

| **klebrig** a. لازق *lāziq*.

Klecks sm. بقع *baqa'* | =en

vn. وسخ *wassacha* | =erei

sf. خربشة* *charbaša*.

Klee sm. برسيم *birsīm* | =feld

sn. مزرعة برسيم *mazra'at*

birsīm.

Kleid sn. ثوب *taub* | لبس

libs | جلبية *ǧalabīja* | =en

va. وافق *albasa* | لبس *labisa* |

=ermacher sm. خياط *chai-*

jāt | =sam a (لبس) لاثق

lā'iq (libs) | =ung sf. لبس

libs.

Kleie sf. نخالة *nuchāla*.

Klein a. صغير *ṣaghīr* | قصير

qasīr | قليل *qalīl* | =geld

sn. فراطة *furāta* | =gläubig

a. قليل الاعتقاد *qalīl al'i-*

qād | =handel sm. تجارة

بالتقطيع *tiǧāra bittaqtī'* |

=heit sf. صغر *ṣiǧhar* | =ig-

keit sf. شئ جزئى *ṣai' ǧuz'ī* |

=laut a. كمد *kamīd* | =lich a.

دناءة *danā'* | =lichkeit sf. دناءة

danā'a | =mut sm., =mü-

tigkeit sf. جبانة *ǧabāna*

| mütig a. جبان *ǧabān* |

=od sn. جوهر *ǧauhar*.

أصغر
Kleinod

Kleister sm. بالوظة * *bālūṣa*

| =n va. لَزَق بِالْبَالُوظَةِ *laZZa-qa bilbālūṣa*.

Klemme sf. ضيق *dīq* | =n va.

نظارة *dājaga* | =r sm. نظارة *naẓẓāra*.

Klempner sm. تنكي * *tanakī*

| =ei sf. صناعة التنكي *šinā'at attanakī*.

Klepper sm. فرسر بطال *faras battāl*.

Klerikal a., **Kleriker** sm.

كهنوتي *kahnūtī* | **Kleriker**

sf., **Klerus** sm. اكليروس * *iklirūs*.

Klette sf. قرطب *qurtub*.

Klettern vn. صعد يجد *ša'ida*
a bigadd.

Klient sm. محامي عنه *muḥā-
mañ 'anhu*.

Klima sn. هواء *hawā'* | =tisch
a. هوائي *hawā'ī*.

klimmen vn. |. klettern.

klimpern vn. رن *ranna i*.

Klinge sf. نصلة * *naṣla*.

Klingel sf. جرس *ḡaras* | =n

vn. الجرس *daqqa u al-ḡaras*.

klingen vn. رن *ranna i* |

Klingklang sm. رنين *ra-
nīn*.

Klinik sf. مستشفى *mustašfañ*.

Klinke sf. سقاطة الباب *sugqā-
tat albāb*.

Klinker sm. آخرة *āḡurra*.

Klipp und klar تماماً واضح *wāḍih tamāmañ*.

Klippe sf. صخر *ṣaḥr* |

Klippfisch sm. سمك البحر *samak albahr*.

klirren vn. طن *tanna i* |

klirren sn. طنين *tanīn*.

Klistier sn. حقنة *ḥukna*.

Kloake sf. بالوعة *bālū'a*.

Kloben sm. خشبة *chašaba*

| **klobig** a. خشن *chašin*.

Klöpfel sm. مدق *midaqq*.

klopfen vn. دق *daqqa u* |

Klopfer sm. مقرعة الباب *migra'at albāb* | **Klopf-**

fechter sm. جدال *ḡaddāl*.

Klöppel sm. مدق الجرس *mi-
daqq alḡaras* | مغزل *migh-*

zal | =n vn. حاك *ḥāka u*.

Klosett sn. مستراح *musta-*

rāh | بيت الادب *bait al'a-
dab*.

Kloß sm. كتلة *katla* | كبة *kubba*.

Kloster sn. دير *dair* | **klöster-**

lich a. رهباني *rahbānī*.

Kloß sm. كومة *kūma* | قطعة

عظيمة *qit'a 'aẓīma*.

- Klub** sm. جماعة *ḡamā'a* |
*كلوب *klüb*.
- Kluft** sf. حفرة | شق *šaqq* |
hufra.
- Klug** a. عاقل *āqil* | **Klügelei**
sf. مبالغة التدقيق *mubāla-*
ghat attadqiq | **klügeln**
vn. دقق *daqqaqa* | **Klug-**
heit sf. عقل *aqil* | **klüg-**
lich a. بفطنة *bifitna*.
- Klumpen** f. Klob.
- knabbern** vn. قرض *qarada* i.
- Knabe** sm. ولد *walad* | صبي *ṣabī*.
- knacken** va. قضم *qaḍama* i
| **Knackmandel** sf. لوز *lauz*
coll. | **Knacks** sm. قرقة
qarqa'a | **Knackwurst** sf.
مقانيق *maqāniq*.
- Knall** sm. قرقة *qarqa'a* |
=en vn. قرع *qarqa'a*.
- knapp** a. ضيق *ḍaijiq*.
- Knappe** sm. سلاحدار * *silāh-*
dār | معدن *mu'addin*.
- Knappheit** sf. ضيق *ḍiq*.
- knarren** vn. قرع *qarqa'a*.
- Knaster** sm. تن *tutun*.
- knattern** vn. لقلق *laqlaqa*.
- Knäuel** sn. كبة غزل *kubbat*
ghazl.
- Knauf** sm. قبضة *qabḍa*.
- Knauser** sm., =ig a. بخيل *bḡil* |
bachil | =ei sf. بخل *buchl* |
=n vn. بخل *bachula* u.
- Knebel** sm. قرمة *qurma* |
=bart sm. شارب *šārib* | =n
va. اصفد *aṣfada* | قيد *qai-*
jada.
- Knecht** sm. خادم *chādim* |
راق *raqiq* | =en va. راق *raqiq*
araqqa | اخضع *achḍa'a* |
=isch a. ذليل *ḍalil* | =schaft
sf. عبودية *ubūdīja* | =sinn
sm. ذلة *dilla* | =ung sf.
تذليل *tadlil*.
- kneifen** va. قرص *qarasa* u
| **Kneifer** sm. نظارة *naz-*
zāra | **Kneifzange** sf. ملقط
milqat.
- Kneipe** sf. حانوت *hānūt* | =n
va. قرص *qarasa* u | vn.
شرب كثيراً *šariba a katīrañ*
| =rei sf. كثرة الشرب *katrat*
aššurb.
- kneten** va. عجن *aḡana* i, u.
- Knick** sm. كسر *kasr* | =en
va. كسر *kasara* i | =er sm.,
=erei sf., =erig a., =ern
vn. f. Knauser usw.
- Knicks** sm. خضوع *chudū'* |
=en vn. خضع *chada'a*.
- Knie** sn. ركبة *rukba* | =beu-
gung sf. سجود *sugūd* |
=en vn. ركع *raka'a* a |
جثا *ḡatā* u | =fall sm.,
=fällig a. f. Fußfall, fuß=

fällig | =kehle sf. باطن الركبة *bāṭin arrukba* | =scheibe sf. داغضة الركبة *dāghīṣat arrukba*.

Kniff sm. مكيدة *makīda*.

knipsen j. photographieren.

Knirps sm. انسان قصير *in-sān qaṣīr*.

knirschen vn. صر بالاسنان *ṣarra u bil'asnān*.

knistern vn. * شريط *šarqata*.

Knoblauch sm. ثوم *tūm*.

Knöchel sm. كعب *ka'b*.

Knochen sm. عظم *azm* |

=bruch sm. كسر العظم *kasr al'azm* | =fraß sm. أكلة *ikla*

| knöchern a. من عظم *min*

azm | knöchig a. عظمي *azmī*.

Knödel sm. كبة لاكل * *kubba lil'akl*.

Knollen sm. غدة *ghudda* |

knollig a. ذو غدد *dū ghud-*

dad.

Knopf sm. زر *zirr* | knöpfen

va. زر *zarrara* | Knopf-

loch sn. عروة *urwa*.

Knorpel sm. غضوف *ghur-*

dūf | =ig a. غضوفي *ghur-*

dūfī.

Knorren sm. عقدة في شجرة

uqda fī šağara | knorrig

a. ذو عقد *dū uqad*.

Knospe sf. برعم *bur'um* |

=n vn. برعم *bar'ama*.

Knoten sm. عقدة *uqda* |

knuten va. عقد *aqada i*

| =punkt sm. مركز *markaz*

| =stock sm. نبوت * *nabbūt*

knutig a. ذو عقد *dū uqad*.

knuffen va. لاكم *lākama*.

knüpfen va. عقد *aqada i*.

Knüppel sm. نبوت * *nabbūt*.

knurren vn. همهم *hamhama*

| knurrig a. كثير التويخ

katīr attaubīch.

Knute sf. مجلدة *miğlada*.

Knüttel sm. j. Knüppel.

Koben sm. محل الخنزير *ma-*

hall alchinzir.

Kober sm. قفة *quffa*.

Kobold sm. عفريت *ifrīt*.

Koch sm. طبّاخ *tabbāch* |

=buch sn. كتاب الطباخة *kitāb*

attibācha | =en va. طبخ *ta-*

bacha u | سلق *salāqa* |

vn. غلى *ghalā i* | =end a.

اناء *ghālīn* | =er sm. اناء

للطبخ *inā littabch*.

Köcher sm. كنانة *kināna*.

Koch=erei sf. طبّاخة *tibācha* |

=gerät, =geschirr sn. آلة

الطبخ *alat attabch*.

Köchin sf. طبّاخة *tabbācha*.

Kochkunst sf. طبّاخة *tibācha*

| =maschine sf. آلة الطباخة *ālāt attibācha* | =topf sm.
 قدر *qidr*.
Kodak sm. *كوداك *kōdāk*.
Köder sm. طعام السمك *tu'm assamak* | =n va. اغرى *aghrā*.
Koffer sm. صندوق *sundūq*.
Kognak sm. *كونياك *kunjak*.
Kohl sm. كرنب *karnab*.
Kohle sf. فحم *fahm* coll. |
 جمرة *gamra* | =nbecken sn.
 *منقل *manqal* | =nbrenner
 sm. فحم *fahhām* | =n=
 meiler sm. مفحم *mafham* | =nsäure sf. حامض *
ham | =hämīd *karbūnī* |
 =nstoff sm. كربون *karbūn*.
Köhler sm. فحم *fahhām* |
 =glaube sm. اعتقاد البسطاء *i'tiqād albusatā*.
Kohl-rabi sm., =rübe sf.
 لفت *lift* | =schwarz, =raben=
 schwarz a. اسود كالفتح *aswad kalfahm*.
Koje sf. مخدع في مركب *much-da' fī markab*.
Kokett a. متدلل *mutadallil*
 | =erie sf. تدلل *tadallul* |
 =ieren vn. تدلل *tadallala*.
Koks sm. كوكس (ضرب من فحم)

(معدنى *kōks* (*darb min fahm ma'dinī*)).
Kokos=baum sm., =palme
 sf. شجرة جوز الهند *šāgarat*
gauz alhind | =matte sf.
 حصيرة *hašira* | =nuß sf.
 جوز هندي *gauz hindī*.
Kolben sm. انبيق *inbiq* |
 قضيب البندقية *qadīb albunduqija*.
Kolik sf. مغص *maghas*.
Kolleg sn. درس في الجامعة *dars*
fi lgāmi'a | =e sm. زميل
zamīl | =ium sn. مجلس
maglis.
Koller sm. داء الفرس *dā' alfaras* | sn. زيق من جلد
zīq min gild.
kollern vn. قرقر *qarqara*.
Kolli sn. فردة *farda*.
kolonial a. مستعمري *musta'marī* | **Kolonie** sf.
 مستعمرة *musta'mara* | **ko-**
lonisieren va. استعمر *ista'mara*.
kolo=rieren va. لون *lauwana* | =rit sn. تلوين
talwīn.
Koloß sm. تمثال جسيم *timtāl*
gāsīm | =al a. جسيم *gāsīm*.
Kolportage sf. تجارة بالدوران *tiğāra biddawarān* | **Kol-**
porteur sm. تاجر دوار *tā-ğir dauwār*.

Komet sm. نجم ذو ذنب *nağm dū danab*.

Komiker sm., **komisch** a. مضحك *mudhik*.

Komitee sn. لجنة *luğna*.

Komman-dant, = **deur** sm.

قائد عسكري *qā'id 'askarī* |

= **dieren** va. امر *amara u* |

= **do** sn. امر *amr*.

Kommanditgesellschaft sf.

شركة بالمضاربة *širka bi'lmu-dāraba*.

Kommen vn. أتى *atā i* |

جاء *gā'a i* | **Kommen** sn.

آت *a. d* | **حضور** *hudūr* |

ātīn | **قادم** *qādim*.

Kommen-tar sm. شرح *šarḥ*

| = **tieren** va. شرح *šaraḥa a.*

kommer-zieII a. تجاري *tiğārī*

| = **zienrat** sm. مستشار

التجارة *mustašār attigāra*

| **Kommis** sm. موظف تجاري

muwazzaf tiğārī.

Kommißbrot sn. خبز العساكر

chubz al'asākir.

Kommission sf. وصية *wašīja*

| امر *amr* | لجنة *luğna*.

Kommode sf. * دولاب *dūlāb*.

Kommune sf. إدارة المدينة

idārat almadīna | **Kom-**

munismus sm. الاشتراكية

alištirākija | **Kommunist**

sm. اشتراكي *ištirākī*.

Komö-diant sm. مشحّص *mu-šachchis* | = **die** sf. رواية

مضحكة *riwāja mudhika*.

Kompagnie, Kompanie sf.

فرقة الغساكر *širka* | شركة

firgat al'asākir | **Kom-**

pagnon sm. شريك *šarīk*.

kompakt a. كثيف *katīf*.

Komparativ sm. اسم التفضيل

ism attafḍīl.

Kompaß sm. * بوصلة *būsla*.

Kompendium sn. مختصر

muchtaṣar.

Kompliment sn. كلام الاكرام

kalām al'ikrām.

Komplott sn. مؤامرة *mu'-*

āmara.

Komponist sm. صانع الالحان

ṣāni' al'alḥān.

Kompott sn. * مربى *murab-*

bañ.

Kompresse sf. عصابة *iṣāba*.

Kompromiß sm. تراضٍ *tarā-*

diñ.

kompromittieren va. عرض

خطر *'arraḍa lichatar*.

Konditor sm. * حلواني *hal-*

wātī | = **ei** sf. مخزن الحلواني

machzin alhalwātī.

Kondolenz sf. تعزية *ta'zija*

| = **lieren** vn. عزّى *'azzā*.

Konfekt sn. حلوى *halwā*.

مجيئ
قدوم

الات
الاتية

Konferenz sf. مؤتمر *mu'tamar*.

Konfession sf. طائفة *tā'ifa*.

Konfirmation sf. تثبيت *tat-bīt* | **=ieren** va. ثبت *tab-bata*.

Konfis=kation sf. مصادرة *musādara* | **=zieren** va. صادر *sādara*.

Konfitüren s. pl. مربيات * *murabbajāt*.

Konflikt sm. مشاجرة *mušā-gara*.

konfus a. مرتبك *murtabik* | **=ion** sf. ارتباك *irtibāk*.

Kongreß sm. مؤتمر *mu'tamar*.

König sm. ملك *malik* | **=in** sf. ملكة *malika* | **=lich** a.

ملوكي *mulūkī* | **=reich** sn. مملكة *mamlaka* | **=swürde**

sf. =tum sn. سلطة *sulṭa*.

Konjektur sf. تخمين *tachmīn*.

Konjug=ation sf. تصريف الفعل *taṣrīf alfi'l* | **=ieren** va.

صرف *ṣarrafa*.

Konjunktion sf. حرف لعطف *harf al'aṭf*.

konkav a. اجوف *ağwaf*.

konkret a. عيني *ainī* | **=um** sn. اسم عين *ism 'ain*.

Konku=binat sn. تسر *tasar-rīn* | **=bine** sf. سرية *surrīja*.

Konkur=rent sm. مسابق *mu-*

sābiq | **=renz** sf. مسابقة

musābaqa | **=rieren** vn. سابق *sābaqa*.

Konkurs sm. مسابقة *musā-baqa* | افلاس *iflās*.

können va. قدر *qadara i* | امكن *amkana* | عرف *'ara-fa i*.

Konnoissement sn. ورقة الشحن *waraqat aššahn*.

Konsequenz sf. نتيجة *natīga*.

konser=ativ a. محافظ *mu-hāfiẓ* | **=torium** sn. مدرسة

الموسيقى *madrasat almūsīqā*.

Konser=ven s. pl. مربيات * *murabbajāt* | **=vieren** va.

حفظ *hafiza a*.

Konskription sf. تجنيد *tag-nīd*.

Konsonant sm. حرف *harf*.

Konsorte sm. شريك *šarīk*.

Konspi=ration sf. تآمر *ta'a-mur* | **=rieren** vn. أمر *ā-mara*.

Konstabler sm. ضابطي * *dā-bitī*.

konstant a. دائم *dā'im*.

konstatieren va. حقق *haq-qāqa*.

konstitu=ieren va. أسس *as-sasa* | **=tion** sf. بنية *binja*

| قانون اساسي *qānūn asāsī*

| **=tionell** a. موافق القانون

- muwāfiq alqānūn** الاساسى *al'asāsī*.
konstruieren va. بنى *banā*
 i | =ktion sf. بناء *binā*.
Konsul sm. قنصل *qunṣul*
 =arisch a. قنصلي *qunṣulī*
 | =at sn. * قنصلاتو *qunṣu-*
lātō.
Konsul-tation sf. استشارة *is-*
tišāra | =tieren va. استشار
istašāra.
Konsum sm. رواج *rawāğ* |
 =ent sm. مشتر حاجته *muš-*
tariñ liḥāğatihi | =ieren
 va. انقد *anfada*.
Kontakt sm. لمس *lams*.
Konterfei sn. صورة شخص
sūrat šachs.
Kontinent sm. قارة *qāra*.
Konto sn. حساب *hisāb* |
 =buch sn. دفتر التاجر *daftar*
attāğir | =kurrent sn.
 تحاسب *tahāsub*.
Kontor sn. مكتب *maktab*.
Kontrahent sm. متشارط *mu-*
tašāriṭ.
Kontrakt sm. * كنتراتو *kun-*
trātō.
Kontrast sm. تضاد *tadādd*.
Kontravention sf. مخالفة
muchālafa.
Kontrebande sf. تهريب *tah-*
riḥ.
Kontrebaß sm. كمنجة كبيرة
kamanğa kabīra.
- Kontrol-le** sf. تفتيش *taftiṣ*
 | =leur sm. مفتش *mufat-*
tiṣ | =lieren va. فتش *fat-*
taša.
Konve-nienz sf. مناسبة *mu-*
nāsaba | =nieren vn. ناسب
nāsaba.
Konven-tikel sn. جماعة سرية
ğamā'a sirrija | =tion sf.
 اتفاق *ittifāq*.
Konversation sf. محاوره *mu-*
hāwara | =slerikon sn.
 دائرة المعارف *dā'irat alma'a-*
rīf.
Konver-sion sf. تحويل *tah-*
wīl | =tieda' ihtidā' | =tie=
 ren va. حول *hawwala* |
 vn. اهتدى *ihtadā*.
konver a. محدب *muḥaddab*.
Konvulsion sf. زجفة *rağfa*.
Konzen-tration sf. جمع *ğam'*
 | =trieren va. جمع *ğama'a*
 a | =trisch a. ذو مركز واحد
dū markaz wāhid.
Konzept sn. مسودة *musau-*
wada.
Konzert sn. اتفاق *ittifāq* |
 * كونسرتو *kōnsertō*.
Konzession sf. رخصة *ruchsa*
 امتياز *imtiyāz*.
Konzil sn. مجمع الاساقفة *mağ-*
ma' al'asāqifa.

Koope=ration sf. مساعدة *musā'ada* | =rieren vn. ساعد *sā'ada*.

Kopf sm. رأس *ra's* | عقل *'aql* | =binde sf. عصابة *'isāba*.

köpfen va. قطع رأسه *qata'a a ra'sahu*.

Kopf-geld sn. جزية *gizja* | =hänger sm. منافق *munāfiq* | =kissen sn. مخدة *mi-chadda* | =los a. عديم التأمل *'adīm atta'ammul* | =puß sm. زينة الرأس *zīnat arra's* | =salat sm. خس *chass* | =scheu a. جافل *gāfil* | =schmerz sm. وجع الرأس *waga' arra's* | =schütteln sn. هز الرأس *hazz arra's* | =steuer sf. | =geld | =tuch sn. منديل *mindil* | =weh sn. | =schmerz.

Kopie sf. نسخة *nuscha* | =ren va. نسخ *nasacha* a.

Koppe sf. قمة *qimma*.

Koppel sf. حمالة السيف *himālet assaif* | مقود *miqwad* | زوج الكلاب او الخيل *zauḡ alkilāb au alchail* | =n va. ربط *rabata i, u*.

Koralle sf. مرجان *marḡān*.

Korb sm. سلة *salla* | قفة

quffa | =flechter, =macher sm. سلال *sallāl*.

Kork sm. *فلين *fallīn* | =baum sm., =eiche sf. سنديان *sin-dijān* | =en va. صمد *sam-mada* | =stöpsel sm. فلينة *fallīna* | =zieher sm. برّعة *barrīma*.

Kormoran sm. قوق *qūq*.

Korn sn. حب *habb* coll. | غلة *ghalla* | قمح *qamḥ* | =blume sf. ترنجان *turun-gān* | =boden sm. شونة *šūnat alhubūb* | =branntwein sm. عرق *'araq*.

körnig a. ذو حبوب *dū hu-būb*.

Korn-kammer sf. | =boden | =schnaps sm. | =branntwein | =wucher sm. احتكار *ihtikār*.

Körper sm. جرم *ḡirm* | جسم *ḡism* | =lich a. جسمي *ḡismi* | =schaft sf. جماعة *ḡamā'a*.

Korporal sm. *اون باشى *on bāšī*.

Korporation sf. | =Körper-schaft.

Korps sn. *اوردو *urdū* | =geist sm. عصبية *'asabīja*.

- korpu-lent** a. سمين *samīn* | =lenz sf. سمانة *samāna*.
korrekt a. مدقق *mudāqqaq* | =heit sf. تدقيق *tadqīq*.
Korrektur sf. تنقيح *tanqīh*.
Korrespon-dent sm. مكاتب *mukātib* | =denz sf. مكتبة *mukātaba* | =dieren vn. كاتب *kātaba*.
Korridor sm. دهليز *dihlīz*.
korrigieren va. نقح *naq-qaha*.
korru-mpieren va. افسد *af-sada* | =ption sf. فساد *fa-sād*.
Korſar sm. قرصان *qurṣān*.
Korſett sn. مشد *mišadd*.
Korvette sf. نقيرة * *naqīra*.
kosen vn. لطف *lātafa*.
Kosmographie sf. علم العالم *ilm al'ālam*.
Koſt sf. قوت *qūt*.
koſtbar a. ثمين *tamīn* | =keit sf. قيمة *qīma*.
koſten va. ساوى | ذاق *dāqa* u. *sāwā* | **Koſten** s. pl. مصاريف *maṣārīf* | =anſchlag sm. | =frei, =loſ a. | =tas'ir | =punkt sm. | =mağğānañ | =punkt sm. |. Koſten.
Koſt-gänger sm. مؤدى مال *mu'addī māl* | لاكل *li'akl* | =geld sn. اجرة الاكل *uğrat* | *al'akl* | =haus sn. بنزليون * *banzijūn*.
koſtlich a. لطيف | نفيس *naḥīs* | *latīf*.
koſtspielig |. koſtbar.
Koſtüm sn. لباس *libs*.
Koſt sm. وحل | خراء *chirā'* | *waḥal*.
Kotelett sn. كستلانة * *kasta-lāta*.
Köter sm. كلب *kalb*.
koſtig a. موحل *muwaḥḥal*.
Krabbe sf. سرطان صغير *sara-tān ṣaḡhīr* | طفل *tiḥl*.
krabbeln vn. دب *dabba* u.
Krach sm. قرقة *qarqa'a* | انكسار *inkisār*.
krächzen va. نعب *na'aba* a.
Kraft sf. قوة *qūwa* | **kraft** praep. بموجب *bimūğab* | =aufwand sm. مسعى *maſ-añ* | =brühe sf. مرق *ma-raq*.
kräftig a. قوى *qawī* | =en va. قوى *qauwā*.
kraft-loſ a. ضعيف *da'īf* | =loſigkeit sf. ضعف *du'f* | =mehl sn. نشاء *našā'*.
Kragen sm. ياقة * *jāqa*.
Krähe sf. زاغ *zāgh* | =n va. (الديك) صاح *sāḥa i (addīk)* | =nfüße s. pl. خربشة * *charbaša*.

5-103
اجرة

Krahn sm. آلة لرفع الاثقال *ālā liraf' al'atqāl.*

Krakeel sm. خصام *chisām* |
=en vn. خانق *chānaqa.*

Kralle sf. مخلب *michlab.*

Kram sm. تسبب *tasabbub* |
* خردة *churda* | =en vn.

خربط مفتشاً *charbaṭa mu-*
fattiṣān.

Krämer sm. تاجر صغير *tāgīr*
ṣaghīr.

Krampf sm. تشنج *tašannuġ*
| =ader sf. دالية *dālija* | =en

v. sich شنج *šanigā a* | =haft
a. ذو رجفة *dū raġfa* |

=stillend a. مسكن التشنج *musakkin*
attašannuġ.

Kranich sm. رهو *rahu.*

krank a. مريض *marīd.*

kränkeln vn. سقم قليلاً *sa-*
qima a qalīlañ.

kranken vn. مرض *marīda a.*

kränken va. كدر *kaddara.*

Kranken=anstalt sf. f. =haus,
=bett, =lager sn. فراش

firāš al'ālām | =haus

sn. مستشفى *mustašfañ* |

=pflege sf. تمريض *tamrīd*

| =pfleger, wärter sm.

ممرض *mumarrīd* | =wagen

sm. عربة للمرضى *araba lil-*

marīdā.

krank=haft a. سقيم *saqīm* |

=heit sf. مرض *marād* |

=symptom, =zeichen

sn. علامة المرض *alāmat al-*

marād.

kränklich a. مسقام *misqām*

| =keit sf. حال السقيم *hāl*

assaqīm.

Kränkung sf. كدر *kadar.*

Kranz sm. اكلیل *iklīl* |

Kränzchen sn. دائرة *dā'ira*

| kränzen va. كلل *kallala.*

Krapp sm. عروق جمر *urūq*

humr.

Krater sm. فوهة بركان *fūhat*

burkān.

Krähe sf. جرب *ġarab.*

krähen va. خدش *chadaša i.*

Kräher sm. نبيذ دون *nabīd*

dūn.

Kraßfuß sm. خضوع *chudū.*

kräßig a. اجرب *aġrab.*

krauen va. f. krähen.

kraus a. مجعد *muġa'ad.*

Krause sf. تخريمة في القميص *tachrīma fi lqamīṣ.*

kräufeln va. جعد *ġa'ada.*

Kraut sn. عشب *uṣb* |

حشيش *hašīṣ coll.*

Krawall sm. هوشة *hauša.*

Krawatte sf. بنبار* *binbār* |

=nnadel sf. مسلة البنبار*

misallat albinbār.

Kreatur sf. مخلوق *machlūq.*

Krebs sm. سرطان *saraṭān* |
 =en vn. صاد السراطين *sāda*
 i *assarāṭin* | =gang sm.
 قهقرة *qahqara* | =geschwür
 sn., =schaden sm. سرطان
 (مرض) *saraṭān* (*marad*).

kredenzen va. قدم الخمر *qad-*
dama alchamr.

Kredit sm. كريدتو * *krēditō* |
 =brief sm. وثيقة *watīqa*
 | =ieren va. باع بالدين *bā'a*
 i *biddain* | =or sm. دائن
dā'in.

Kreide sf. طباشير *ṭabāšīr*.

Kreis sm. دائرة *dā'ira* |
 =abschnitt sm. قطعة الدائرة
qit'at addā'ira.

kreischen vn. زعق *za'aqa* a.

Kreisel sm. خذروف *chudrūf*.

kreis-en دار *dāra* u | =lauf
 sm. دوران *dawarān*.

kreißen vn. كان في طلق *kāna*
fī ṭalq.

Krempe sf. حاشية (البرنيطة)
hāšij'at (alburnaiṭa).

Krempel sm. حفش *hišš*.

krepiere vn. تفزر *tafazza-*
ra | مات *māta* u.

Krepp sm. كريشة *kuraiša*.

Kresse sf. جرجير *gīrgīr*.

Kretin sm. ناقص البنية *nāqiš*
albinja.

Kreuz sn. صليب *salīb* | بليّة
balija | =band

sn. ملف *milaff* | =brav a.

مستقيم للغاية *mustaqīm lil-*
ghāja | =en va. قطع *qata'a*

a | vn. * بلط *ballaṭa* | =er

sm. مبلط *muballit* | =fahrer

sm. صليبي *salībī* | =fidel a.

مسرور جداً *masrūr ḡiddaṇ*

| =gang sm. رواق *ruwāq*

| =igen va. صلب *sallaba*

| =igung sf. تصلب *tašlīb*

| =otter sf. أفعى *af'ā* | =ung

sf. تشبيك *tašbīk* | =ungs=

punkt sm., =weg sm. مشرع

mašra' | =zug sm. حرب

الصليب *ḥarb ašsalīb*.

kribbeln vn. تنمل *tanam-*
mala.

kriech-en vn. دب *dabba* u

| =er sm. متذلل *mutadal-*

lil | =erei sf. تذلل *taḡallul*.

Krieg sm. حرب *ḥarb*.

kriegen va. اخذ *achada* u
 | استلم *istalama*.

krieg-en vn. حارب *ḥāraba*

| =er sm. مقاتل *muqātil*

| =erisch a. حربي *ḥarbī*

| =sartikel sm. قانون الحرب

qānūn alḥarb | =sbedarf

sm. لوازم الحرب *lawāzim*

alḥarb | =sbereit a. مستعد

musta'idd lilharb | =sdiensft sm. خدمة عسكرية
 chidma 'askarīja | =sfall,
 =sfuß sm. حال الحرب hāl
 alharb | =sflotte f. اسطول
 u-tūl harbī | =sge-
 fangen a. اسير asīr | =sge-
 richt sn. محكمة حربية mah-
 kama harbīja | =shafen
 sm. ميناء حربية minā har-
 bīja | =sknecht sm. عسكري
 'askarī | =skosten pl.
 masārīf al-
 harb | =smacht sf. جيش
 gāis | =sminister sm. وزير
 wazīr alharbīja |
 =sšauptak sm. ميدان الحرب
 midān alharb | =sšiff sn.
 safīna harbīja
 =swesen sn. امور الحرب
 umūr alharb | =szug sm.
 ghazāt.
 Kriminalfache sf. قضية جزائية
 qadīja garā'īja.
 Krippe sf. مذود midwad.
 Krise, Krisis sf. بحران buh-
 rān.
 Kristall sm. بلور billūr | =en
 a. من بلور min billūr | =isie-
 ren va. بلور * balwara.
 Krit-ik sf. انتقاد intiqād
 =iker sm. منتقد muntaqid
 | =isch a. انتقادي intiqādī
 Deutsch-arab. Wörterbuch.

| =isieren
 va. انتقد intaqada.
 Kritt-elei sf. عبث 'abat
 =eln vn. عبث 'abita a | =ler
 sm. عابث 'ābit.
 krißeln vn. خربش charbaša.
 Krokodil sn. تمساح timsāh.
 Krone sf. تاج tāg | اكليل ik-
 lil | نقد naqd dahab.
 krönen va. توج tawwaja |
 كَلل kallala.
 Kron=erbe sm. ولي العهد walī
 al'ahd | =gut sn. مال الملك
 māl almalik | =leuchter
 sm. ثريا turaijā | =prinz
 sm. ولي العهد walī al'ahd
 | =prinzessin sf. زوجة ولي
 zaūgat walī al'ahd.
 Krönung sf. تتويج tatwīg.
 Kropf sm. حوصل haūsal |
 سلعة sil'a.
 Kröte sf. ضفدع سام difda'
 sām.
 Krück-e sf. عكاز 'ukkāz |
 =stock sm. عصا 'asā.
 Krug sm., Kruke sf. جرة
 gārā | ابريق ibriq |
 hānūt.
 Krume sf. لبّ اللُب lubb al-
 chubz | krümeln vn. تفتت
 tafattata.

krumm a. اعوج *a'wağ* | **Krüm-**
me sf. منحني *munḥaniñ* | **Krüm-**
men va. عوج *'auwağ* | **Krummstab** sm. عصا اسقف
'asā usquf | **Krümmung**
 f. Krümme.
Krüppel m. =haft, =ig a.
 *مكرسج *mukarsah*
Kruste sf. قشر *qišr*.
Kruzifix sn. رسم المصلوب *rasm*
almaslūb.
Kübel sm. قادوس *qādūs*.
Kubik-meile sf. ميل مكعب
mīl muka'ab | **meter** sn.
 متر مكعب *mitr muka'ab*
 | **wurzel** sf. جذر الكعب
ğidr alka'b | **kubisch** a.
 مكعب *muka'ab*.
Küche sf. مطبخ *maṭbach* |
 طبخة *ṭibācha*.
Kuchen sm. قرص *qurş* |
 =bäcker sm. حلواني *ḥalwātī*.
Küchen-fee sf. طبخة *ṭabbā-*
cha | =garten sm. بستان
bustān | =zettel sm. اشكال
aškāl al'aṭ'ima.
Küchlein sn. كتكوت *katkūt*.
Kuckuck sm. كوكو * *kūkū*.
Kufe sf. دن *dann*.
Küfer sm. خادم في قبو النبيذ
chādim fī qabu annabīd.

Kugel sf. كرة *kura* | رصاصة
raşāşa | =ig a. كروي *ku-*
rawī | =förmig a. كروي
kurawī | =rund a. مدور
mudaawar kalkura.
Kuh sf. بقرة *baqara* | =fladen
 sm. زبل بقر *zibl baqar*.
kühl a. بارد *bārid* | =e sf.
 برودة *burūda* | =en va. تبريد
barrada | =ung sf. تبريد
tabrīd.
kühn, =lich a. جسور *ğasūr*
 | =heit sf. جسارة *ğasāra*.
Kuh-pöcken s. pl. جذري بقرى
ğadarī baqarī | =stall sm.
 اصطبل البقر *iştābl albaqar*.
Kulisse sf. حائط في المسرح *ḥā'it*
fī lmarsah.
Kult sm. عبادة *'ibāda* |
 =ivieren va. ادب *addaba*
 | =ur sf. زراعة *zirā'a* |
 =us sm. عمران *'umrān* |
 Kult.
Kümmel sm. كمون *kammūn*.
Kummer sm. غم *ghamm*.
kümmel-lich a. مسكين *mis-*
kīn | =n va. غم *ghamma*
 u | sich بالي ب *bālā bi* | =nis
 f. Kummer.
kummervoll a. مغموم *magh-*
mūm.

Kummet (Kumt) sn. زُتاق *zunāq*.

Kumpan sm. رفيق *rafiq*.

kund, =bar a. معلوم *ma'lūm*.

Kunde sm. زبون *zabūn* | sf. خبر *chabar*.

künden va. اخبر *achbara*.

kundig a. خبر *chabir*.

kündigen va. فسخ *fasacha* a | Kündigungsfrist sf. ميعاد الفسخ *mī'ād alfasch*.

Kundschaft sf. خبر *chabar* | =er sm. الزين *azzubun* | جاسوس *gāsūs*.

künftig a. مستقبل *mustaqbil* | قابل *qābil*.

Kunkel sf. مغزل *mighzal*.

Kunst sf. صناعة *šinā'a* | =ausdruck sm. اصطلاح *iṣṭilāḥ* | =ausstellung sf. معرض *ma'rīḍ alṣanā'ī*.

Künst-elei sf. تصنع *taṣannu'* | =eln vn. تصنع *taṣanna'a*.

kunst-fertig a. صنيع *ṣanī'* | =fertigkeit sf., =fleiß sm. صناعة *šinā'a* | =griff, =kniff sm. حيلة *hīla* | =händler sm. بايع التصاوير *baijā' atta-ṣāwīr* | =handlung sf. مخزن *machzin attaṣāwīr* | Künstler sm. صانع *sānī'* | مصور *musauwir* | =isch a. موافق الصانع *mu-*

wāfiq aṣṣānī' | =schaft sf.

صناعة *šinā'a* | الصناع *aṣṣun-nā'*.

künstlich a. صناعي *šinā'ī*.

kunst-los a. بسيط *basīt* | =losigkeit sf. بساطة *ba-sāta* | =reiter sm. بهلون *bahlawān* | =richter sm. منتقد *muntaqid* | =straße sf. رصيف *raṣīf* | =stück sn. شعبة *ša'baḍa* | =werk sn. بديع *badī'*.

kunterbunt a. مختلط *much-talīt*.

Kupee sn. قسم العربية في القطار *qism al'araba fi lqitār* | ديوان *dīwān āg*.

Küper sm. |. Küfer.

Kupfer sn. نحاس *nuḥās* | =hammer sm. معمل النحاس *ma'mal annuḥās* | =n a. نحاسي *nuḥāsī* | =schmied sm. نحاس *naḥḥās* | =stecher sm. نقار *naqqār* | =stich sm. نقش *naqš*.

kupieren va. قطع *qata'a* a.

Kupon sm. كوبون * *kūbōn*.

Kuppe sf. |. Koppe.

Kuppel sf. قبة *qubba*.

Kupp-elei sf. تعريس *ta'rīs* | =eln vn. عرس *'arrasa* |

- =**ler** sm., =**lerisch** a. معرّس *mu'arris*.
Kur sf. مداواة *mudāwāt*.
Küraß sm. درع *dir'c* | =**ier**
 sm. مدرّع *mudarra'c*.
Kuratel sf. وكالة العاجز *wikālat al'āgiz* | **Kurator** sm.
 وصيّ *waṣī*.
Kurbel sf. ملوى *milwañ*.
Kürbis sm. قرع *qar'c* coll.
küren va. انتخب *intachaba*
 | **Kurfürst** sm. أمير منتخب *amīr muntachib*.
Kurgast sm. مريض *marīd* |
Kurhaus sn. مستشفى *mus-tašfā*.
Kurier sm. ساع *sā'in*.
kurieren va. داوى *dāwā*.
kurios a. غريب *gharīb* | =**itā-**
ten s. pl. غرائب *gharā'ib*.
Kur-ort sm. بلد فيه حمامات
balad fih hammāmāt |
 =**pfuscher** sm. طبيب جاهل
ṭabīb ḡāhil.
Kurs sm. سير | سير *si'r*
 المراكب *sair almarākib* |
 =**buch** sn. كتاب مواعيد السفر
kitāb mawā'id assafar.
Kürschner sm. فراء *farrā'*.
kursieren vn. راج *rāḡa* u
 | **Kursus** sm. تدريس *tadrīs*.
Kursverlust sm. خسران بالسعر
chusrān bissi'r.

- kurz** a. قصير *qaṣīr*.
Kürze sf. قصر *qīṣar* | =**n**
 va. قصر *qassara* | **kürzlich**
 adv. منذ قليل *mund qatīl*.
Kurz-schrift sf. كتابة بإيجاز
kitāba bi'igāz wa'-
isrā' | =**sichtig** a. قصير البصر
qasīr albaṣar | =**sichtig-**
keit sf. قصر البصر *qīṣar al-*
baṣar | =**um** adv. باختصار
bilichtisār | =**ware** sf.
 خردة *churda* | =**waren-**
händler sm. خردجى *chur-*
daḡī | =**weg** s. =**um** | =**weil**
 sf. تسلية *tashija* | =**weilig**
 a. مسلي *musalliñ*.
Kusin (Cousin) sm. ابن العم *ibn*
al'amm | =**e** sf. بنت العم *bint*
al'amm.
Kuß sm. تقبيل *taqbīl* | **küssen**
 va. قبل *qabbala* | **Kuß-**
hand sf. اكرام *ikrām*.
Küste sf. ساحل *sāhil* | =**n-**
fahrer sm. مركب سائر في
 السواحل *markab sā'ir fi*
assawāhil.
Kutschbock sm. محل العربي *mahall*
al'arabaḡī | **Kut-**
sche sf. عربية *'araba* | **Kut-**
scher sm. عربي *'arabaḡī*
 | **kutschieren** vn. ساق العربية
sāqa u al'araba.

Kutte sf. ثوب الراهب *taub arrāhib*.

Kutter sm. مركب ذو قلاع *markab dū qilā'*.

Kuvert sf. أداة السفارة | ظرف *zarf* | *adāt assufra*.

Kug sm. حصّة معدن *hissat ma'din*.

ك

I الحرف الثاني عشر *alḥarf attā-nī 'ašar*.

Lab sn. مجينة * *mağbana*.

Labe sf. تقوية *taqwija* | =n

va. انعش | قوى *qauwā* | *an-'aša* | =trank, =trunk sm. شراب منعش *šarāb mun'iš*.

Labor-atorium sn. معمل *ma'mal* | =ieren vn. توجع *tawağğa'a*.

Lab=sał sn., =ung sf. تقوية *taqwija*.

Labyrinth sn. تيه *tih*.

Lache sf. ردغة *radgha*.

Lächeln vn. تبسم *tabassama*.

Lachen vn. ضحك *dahika a* | **Lachen** sn. ضحك *dihk* | **Lacher** sm. ضاحك *dahik*.

Lächerlich a. مضحك *mudḥik* | =keit sf. ضحكة *duhka*.

Lachs sm. حوت سليمان *hūt sulaimān*.

Lachtaube sf. فاخنة *fāchita*.

Lack sm. صمغ اللك *šamagh*

allakk | =ieren va. طلى *tallā* | =stiefel sm. جزمة من

جلد لّاع *gazma min gild lammā'*.

Lade sf. صندوق *šundūq*.

Laden va. حمل *hammala* |

* *dakka* u | استحضر *is-tahḍara* | دعا *da'ā* u.

Laden sm. دكان *dukkān* |

مخزن *machzin* | درفة *darfa*

| =hüter sm. عفش دكان * *'afš dukkān* | =preis sm.

ثمن اعتيادي *taman i'tijādī*

| =schwengel sm. خادم دكان *chādim dukkān* | =tisch

sm. مائدة الدكان *mā'idat addukkān*.

Lad=stock sm. مدك * *midakk*

| =ung sf. تحميل *tahmīl* |

دعوة *da'wa*.

Lafette sf. قندق المدفع *qan-*

daq almidfa'.

Laffe sm. غندور * *ghandūr*.

Lage sf. موقع *mauqi'* | حال *hāl*.

Lager sn. فراش | حجر *huḡr* |

firāš | معسكر *mu'askar* |

مخزن *machzin* | =bestand

sm. مجموع البضائع *mağmū' al-*

badā'i' | =buch sn. دفتر

البضائع *daftar albadā'i'* |

=n vn. رقد *raqada* u | تخيم

tachaijama | اذخر *uzzuchi-*
ra | =platz sm., =statt,
=stätte sf. مرقد *margad.*

Iahm a. اعرج *a'rag* | =en vn.
عرج *'ariga* a.

Iähmen va. اضعف *ad'afa* |
اشل *ašalla.*

Iähmheit sf. كسح *kasah.*

Iähmung sf. فالج *fālig.*

Iaib sm. رغيث *raghif.*

Iaich sm. سر *sar* | =en vn.
تكاثر (السمك) *takātara (as-*
samak).

Iaie sm. عالمي *'ālamī.*

Iake sf. سلامورة * *salāmūra.*

Iakei sm. خادم *chādim.*

Iaken sm. u. sn. ملاية * *mi-*
lāja.

Iakonisch a. موجز الكلام *mū-*
giz alkalām.

Iakrike sf. عرق السوس *'irq*
assūs.

Iallen vn. تتم *tamtama.*

Iamm sn. خروف *charūf* |
=(e)sgeuld sf. صبر *sabr* |
=fromm a. حليم *halīm.*

Iampe sf. قنديل *qindil* | لامبة *
lāmba | =nbrenner sm.

=uddat allāmba
| =nglocke sf. برنيطة اللامبة *
burnaiṭat allāmba | =n=

schirm sm. حاجز للنور *hāgiz*
linnūr | =nzylinder sm.

زجاجة اللامبة *zugāgat al-*
lāmba.

Lampion sm. u. sn. فانار *fanār.*

Land sn. بر | ارض *ard* *barr*

خلاء | مملكة *mamlaka* |
chalā' | =aufenthalt sm.

اقامة في الخلاء *iqāma fi*
lchalā' | =bau sm. فلاحة

falāḥa | =einwärts adv.

في البر *fi lbarr* | =en vn.

طلع من المركب *tala'a u min*
almarkab | =enge sf. برزخ
barzach.

Länderei sf. ارض *ard.*

Land=esherr sm. ملك *malik*
| =esherr: سلطان *sultān*

lich a. ملوكي *mulūkī* |
=flüchtig a. شارد *šārid* |

=gut sn. ضيعة *dai'a* | =haus

sn. مصيف *maṣīf* | =karte

sf. خريطة *charīṭa* | =läufig

a. رائج في البلاد *rā'ig fi*

lbilād | =leben sn. معيشة

ma'īša fi l'arjāf

| ländlich a. حقلي *haqlī*

| luft sf. الهواء *barrī* |

alhawā' fi lchalā'.

Land=mann sm. فلاح *fallāḥ*

| =plage sf. بليّة عامّة *balija*

'amma | =rat sm. مدير *mu-*

dīr | =regen sm. ديمة *dī-*

ma | =schaft sf. اقليم *iqīm*

- | بلد *taṣwīr balad* |
 =schaftlich a. بلدی *baladī*
 | =see sm. بحيرة *buhaira*
 | =fiḡ sm. |. =gut | =sknecht
 sm. جندی *gundī* | =smann
 sm. وطنی *waṭanī* | =smann-
 schaft sf. جماعة ابناء بلد *ḡa-*
mā'at abnā balad | =straße
 sf. درب سلطانی *darb sul-*
tānī | =streicher sm. متشرد
mutašarrid | =strich sm.
 ناحية *nāḥija* | =sturm sm.
 المستحفظون *almustahfizūn*
 | =tag sm. مجلس النواب *maḡ-*
lis annuṭab | =ung sf.
 نزول من المركب *nuzul min*
almarkab | =vogt sm. حاكم
ḥākim | =volk sn. الفلاحون
alfallāḥūn | =wehr sf.
 رديف *radīf* | =wirt sm.
 فلاح *fallāḥ* | =wirtschaft
 sf. زراعة *zirā'a* | =zunge
 sf. لسان ارض *lisān ard.*
 lang a. طويل *ṭawīl* | —, =e
 adv. زمنًا طويلاً *zamanān ṭa-*
wīlān | so — als ما دام
mā dāma | =atmig a. مطوّل
muṭauwal | =atmigkeits sf.
 تطوّل *tatauwul.*
 Länge sf. طول *ṭūl.*
 langen va. ناول *nāwala* |
- vn. امتدّ *imtadda* | كفى
kafā i.
 Längemaß sn. مقياس الطول
miḡjās aṭṭūl.
 Langeweile sf. ملل *malal* |
 =finger sm. سارق *sāriḡ* |
 =jährig a. دوامه سنون كثيرة
dawāmuhu sinūn katīra.
 länglich a. مستطيل *mustaṭīl.*
 Langmut sf. صبر *ṣabr* |
 =mütig a. صبور *ṣabūr* |
 =ohr sm. u. sn. حمار *ḥimār.*
 längs praep. على جانب *'alā*
ḡānib.
 langsam a. بطيء *baṭī'* | adv.
 رويدا *ruwaidān* | =keit sf.
 بطوء *buṭū'* | تأنّ *ta'anniñ.*
 Langschläfer sm. نؤام *nau-*
wām.
 längst adv. من زمان *min za-*
mān.
 langstielig |. =weilig |
 =weilen va. املّ *amalla* |
 =weilig a. مملّ *mumill* |
 =weiligkeit sf. املال *im-*
lāl | =wierig a. طويل *ṭa-*
wīl | =wierigkeit sf. طول
ṭūl.
 Lanze sf. رمح *rumḥ* | =tte
 sf. مشرط *mišrat.*
 Lappalie sf. عيب *'abat.*
 Lappen sm. خرقة *chirqa.*
 läppisch a. بليد *balīd.*

Lärche sf. شربين širbīn.

Lärm sm. ضجة ḍagḡa | =en
vn. قرقع qarqa'a.Larve sf. وجه يلبس waḡh
julbas.

Lassen va. ترك taraka u |

خلي challā | امر amara u

| gelassen a. مرتاح mur-
tāh.Lässig a. كسلان kaslān | =keit
sf. كسل kasal.Last sf. حمل himl | ثقل tiql |
=en vn. ثقل taqula u.

Laster sn. رذيلة radīla.

Lästerer sm. نمام nammām.

Lasterhaft a. رذيل radīl

=igkeit sf. رذيلة radīla.

Lästerlich a. شنيع šanī'

=maul sn. نمام nammām

| =n va. نَم namma u

-rede, =ung sf. نيمة na-

mīma | =zunge sf. | =maul.

lästig a. ثقیل taqīl | =keit

sf. عسر 'usr.

Last-tier sn. دابة dābba

-träger sm. حمال hammāl

| =wagen sm. كرو karrō.

Latein sn. اللغة اللاتينية allu-

gha allātīnīja | =isch a.

لاتيني lātīnī.

Laternen sf. فانوس fānūs.

Latrine sf. مرحاض mirhād.

Latte sf. عارضة خشب 'āridat
chašab.

Lattich sm. خس chass.

Latwerge sf. معجون ma'ḡūn.

Lau a. فاتر fātir.

Laub sn. اوراق شجرة aurāq

šagāra | =e sf. عريشة 'arī-

ša | =frosh sm. ضفدع dif-

da' | =holz sn. شجر ذو اوراق

šagār dū aurāq | =säge

sf. منشار رفيع minšār rafī'

| =werk sn. |. Laub.

Lauch sm. ثوم tūm.

Lauer sf., auf der — liegen,

=n vn. كمن kamana u.

Lauf sm. ركض ḡari |

rakd | =bahn sf. ميدان

maidān | =maslak مسلك

=bursche a. صبي sabī

sā'in.

Laufen vn. عدا 'adā u |

garā i | =raka-

da u | =d a. جار ḡarīn.

Läufer sm. ساع sā'in.

Lauf-feuer sn. نار جارية nār

ḡarīja | =graben sm. خندق

chandaq.

Lauf-paß sm. رخصة الانصراف

ruchṣat alinširāf | =schritt

sm. سير مسرع sair musrī'.

Lauge sf. ماء القلي mā' alqilā.

läugnen va. |. leugnen.

läugnen = دَعَوْنَا نَقْفُ
(دع)

Laueheit, **-igkeit** sf. فتور *futūr* | **-lich** a. فائر *fātir*.

Laune sf. لطشة *laṭṣa* * | **-nhast**, **launisch** a. ملطوش *maltūš* | **launig** a. مله *mulhiñ*.

Laus sf. قمل *qaml* coll.

lauschen vn. تنصت *tanassata*.

lausen va. فلي *falā i* | **Läuse-**
sucht sf. داء لقمل *dā' al-*

qaml | **lausig** a. مقل *mu-*
gammil.

laut a. عال (صوت) *ālīñ (saut)*

| **laut** praep. على حسب *alā*
hasab.

Laut sm. صوت *saut* | **-bar**
a. werden شاع *šā'a*.

Laute sf. عود *ūd*.

lauten vn. صات *sāta u*.

läuten vn. دق الجرس *daqqa*
u alğaras.

lauter a. خالص *chālīš* | **-keit**
sf. خلوص *chulūs*.

läuter=n va. صفي *šaffā* |
-ung sf. تصفية *tašfija*.

lautlos a. بلا صوت *bilā saut*.

lauwarm a. فاتر *fātir*.

Lava sf. حجر بركاني سائل *ha-*
ğar burkānī sā'il.

Lavendel sm. خزامى *chu-*
zāmā.

lavieren vn. بلط *ballaṭa* |
حاول *hāwala*.

Lawine sf. ثلوج ساقطة من جبل *tulūğ sāqīṭa min ġabal*.

lar a. مرتخ *murtachiñ* |

-ieren vn. اسهل *ashala*.

Cariermittel sn. مسهل *mus-*
hil.

Lazarett sn. مستشفى *mus-*
tašfañ | **=gehilfe** sm. معاون

في المستشفى *mu'āwin fi lmus-*
tašfā.

Lebe=hoch sn. قول ليعيش *qaul*
laja'is | **=mann** sm.

المنهمك في الذات *almunhamik*
fi lladdāt.

leben vn. حي *hajija a* |

عاش *āša i* | **Leben** sn.

معيشة *ma'īša* | **Leben** sn.

عمر *umr* | **=d, =dig** a.

=digkeit sf. حي *haij*

طول نشاط *našāt* | **=lang**

العمر *tūl al'umr* | **=salter**

sn. عمر *umr* | **=sart** sf.

ادب *adab* | **=sbeschrei-**

bung, =sgeschichte sf.

=slauf sm. سيرة *sīra* |

=sführung sf. سلوك *sulūk*

| **=sgefährte** sm. زوج *zauğ*

| **=sgefährtin** sf. زوجة *zau-*
ğā | **=slänglich** a. دائم مدى

dā'im madā alhajāt

=smittel sn. اسباب العيش

asbāb al'aiš | **=sunterhalt**

sm. معيشة *ma'īša* | **=swan-**

del sm. سلوك *sulūk* | **=s-**

weise sf. عيشة *īša*.

مَا كُنَّا عَائِشِينَ

toluğ zeir labun

Leber sf. کبد *kabid* | =fleck
sm. شامة *šāma* | =wurst sf.
مقانيق من كبد *maqāniq min kabid*.

Lebe=wesen sn. حيوان *haja-wān* | =wohl sn. وداع *wadā'*.

Iebhaft a. نشيط *našit* | =ig=
keit sf. نشاط *našāt*.

Ieb=los a. جامد وصامت *gāmid wasāmit* | =tag, =zeiten
طول العمر *tūl al'umr*.

Iechzen vn. عطش *aṭiša* a |
رغب *raghiba* a.

Leck sn. ثقب يدخل به الماء *tugb jadchul bihi lma'*.

Iecken va. لحس *lahisa* a | vn.
تقطر *tagattara*.

Iecker a. لذيق *ladid* | =bissen
sm., =ei sf. اكل لذيق *akl ladid*
| =haft a., =maul sn. لحوس *lahūs*.

Ceder sn. جلد *gild* | =n a.
جلد من جلد *min gild*.

Iedig a. فارغ *fārigh* | خالص
chālīs | =lich a. اعزب *a'zab* |
adv. فقط *faqat*.

Lee, =seite sf. غير جهة الريح
ghair gihat arriḥ | =wärts
في غير جهة الريح *fī ghair gihat arriḥ*.

Ieer a. فارغ *fārigh* | فاض *fā-*
dīn | =e sn. خلاء *chalā* |
=en va. افرغ *afragha* |
=heit sf. —e.

Leuze sf. شفة *šifa*.

Legal a. شرعي *šar'i*.

Legat sm. رسول البابا *rasūl albābā* | sn. وصية *wašija*
| وقف *waqf* | =ation sf.
سفارة *sifāra* | =ionsrat sm.
مستشار السفارة *mustasār assifāra*.

Legen va. وضع *wada'a* a |
sich سكن *sakana* u | نام *nā-*
ma a.

Legende sf. حديث *hadit*.

Legion sf. كتيبة *katiba* |
عدد كبير *adad kabir*.

Legitim a. شرعي *šar'i*.

Legitim=ation sf. تحقيق شرعي
tahqiq šar'i | =ieren va.

حقق شرعاً *haqqāqa šar'añ*.

Lehen sn. اقطاع *iqṭā'a* | =s=
herr sm. معطي الاقطاع *mu-ti al'iqṭā'a* | =smann,
=sträger sm. صاحب الاقطاع
ṣāhib al'iqṭā'a.

Lehm sm. طين *tīn* | =ig a.
طيني *tīnī*.

Lehn=e sf. يد الكرسي *jad al-kursi* | =en va. اسند
as-nada | sich استند *istanada*

| =fessel, =stuhl sm. كرسي
kursi dū jadain.

Lehr=anstalt sf. مدرسة *ma-*
drasa | =e sf. تعليم *ta'līm*

| علم 'ilm | =en va. علم 'al-
lama | =er sm. معلم mu'al-
lim | =erin sf. معلمة mu'al-
lima | =haft a. تعلمي ta'-
limi | =ling sm. تلميذ في
صناعة tilmād fī sinā'a
=meister sm. استاذ ustād
| =reich a. مفيد mufid
=satz sm. قاعدة qā'ida
=stuhl sm. كرسي التدريس
kursi attadris.
Leib sm. بدن badan | جسم
gism | =arzt sm. بطن batn
attabib al-
chāss | =chen sn. مشد mi-
šadd | =eigen a. رقيق ra-
qiq | =eigenschaft sf. رق
riqq | =esfrucht sf. جنين
ganin | =gedinge sn. اقطاع
iqṭā' | =gericht sn. اكل محبوب
akl mahbūb | =haft,
=haftig, =lich a. جسمي gis-
mi | =rente sf. ايراد مشروط
irād mašrūt bi-
waqt alhajāt | =schmerz
sm., =schneiden, =weh sn.
maghas | =wache sf.
haras almalik.
Leichdorn sm. سلعة sil'a.
Leiche sf. جيفة gīfa | =n-
begängnis sn. جنازة gi-
nāza | =nblaß, =nfahl a.

asfar kalmajit |
=nfeier sf. جنازة gīnāza
| =ngift sn. سم الجيفة samm
algīfa | =nstarre sf. نزاز
kuzzāz algīfa | =n-
stein sm. حجر القبر haḡar
algabr | =nträger sm. حامل
hāmil almaiḡit | =n-
tuch sn. كفن kafan | =zug
sm. جنازة gīnāza | Leich-
nam f. Leiche.
leicht a. سهل sahl | خفيف
chafif | =fertig a. طائش
tā'is | =fertigkeit sf. طيش
taiš | =fuß sm. رجل طائش
raḡul tā'is | =füßig a.
chafif | =gläubig a.
sari' attas-
diq | =gläubigkeit sf.
sur'at attas-
diq | =igkeit sf. سهولة su-
hūla | =sinn
sm. طائش taiš | =sinnig a.
tā'is.
Leid sn. كدر alam | ka-
dar | leid tun v. ساء sā'a
u | =en va. قاسى qāsā
samaha a | vn. الم ali-
ma a | =en
sn. الم alam | =en-
schaft sf. شهوة šahwa
| =enschaftlich
a. عشق 'isq | =en-
schaftlichkeit sf. f. =enschaft

- | =er adv. لسو الحظ *lisū*
alḥazz | =ig a. منحوس
manḥūs | =lich a. متوسط
mutawassiṭ | =voll a. حزين
ḥazīn | =wesen sn. غم
ghamm.
Leier sf. عود *ūd* | صنج *ṣanğ*.
Leih=amt sn. | =haus |
 =bibliothek sf. دار القراءة
dār alqirā'a | =en va.
 اسلف *aslaḥa* | استسلف *istas-*
laḥa | =haus sn. بيت الرهن
bait arrahn.
Leim sm. غراء *ghirā'* | =en
 va. غرى *gharrā* | =rute
 sf. دبق *dibq*.
Lein sm. كتان *kattān*.
Leine sf. حبل *ḥabl*.
Leinen a. من كتان *min kat-*
tān | **Leinen**, =zeug sn.
 نسيج *nasīğ* *kattān*.
Lein=öl sn. زيت حار *zait ḥār*
 | =wand sf. |. **Leinen**
 =weber sm. نساج *nassāğ*.
Leise a. بصوت واط *biṣaut wā-*
tiñ | =treter sm. داسوس
dāsūs.
Leiste sf. قضيب *qaḍīb* | كاذة
kāda.
Leisten sm. قالب الرجل *qālib*
arriğl.
Leistenbruch sm. فتق مختص
- بالكاذة *fatq muchtaṣṣ bil-*
kāda.
Leisten va. انجز *aṅğaza* |
Leistung sf. عمل *amal*.
Leiten va. قاد *qāda* u | هدى
hadā | ادار *adāra*.
Leiter sm. مدير *mudīr* |
 قائد *qā'id*.
Leiter sf. سلم منقول *sullam*
manqūl.
Leit=faden sm. مرشد *mur-*
şid | =stern sm. نجمة القطب
nağmat alquṭb | =ung sf.
 ادارة *idāra*.
Leh=tion sf. درس *dars* |
 =tor sm. مدرس *mudarris*
 | =türe sf. قراءة *qirā'a*.
Lende sf. صلب *sulb* | =nbra=
 ten sm. كباب *kabāb* | =n=
 lahm a. طليح *ṭaliḥ*.
Lenk=bar a. منقاد *munqād* |
 =en va. ساق *sāqa* u | =er
 sm. مدير *mudīr* | =sam a.
 |. =bār | =ung sf. ادارة
idāra.
Lenz sm. ربيع *rabī'* | =monat
 sm. مارس *mārs* | آذار *ādār*
Leopard sm. نمر *namir*.
Lerche sf. قنبرة *qunbura*.
Lern=begierde sf. اجتهاد
iğtiḥād | =begierig a. مجتهد
muğtahid | =en va. تعلم
ta'allama.
Les=art sf. قراءة *qirā'a* |

=bar a. سهل القراءة sahl
alqirā'a.

Lesebuch sn. كتاب القراءة

kitāb alqirā'a | =n va.

قرأ qara'a a | طالع tāla'a

| قراء qattafa | =n sn. قراء

qirā'a | =r sm. قارئ qārī'

| =rlich a. |. lesbar | =saal

sm., =zimmer sn. قاعة المطالعة

qā'at almutāla'a.

Letter sf. حرف harf.

legen v. sich انتعش inta'aša.

legt a. آخر āchir | اخير achir

| سابق sābiq | =ens, =hin

adv. اخيراً achīrañ | =will=

ig a. مختص بالوصية muchtass

bilwašija.

Leu sm. |. Löwe.

Leucht-e sf. نور nūr | =en vn.

ضاء dā'a u | لاح lāha u |

منير nauwara | =end a. منير

munir | =er sm. شمعدان

šam'adān | =feuer sn.

منارة manāra | فنار fanār

| =käfer sm. حباب hub

bāhib | =turm sm. |. =feuer.

leugnen va. انكر ankara.

Leumund sm. صيت šit.

Leute s. pl. ناس nās |

=schinder sm. ظالم ālim.

Leutnant sm. ملازم عسكري

mulāzim 'askarī.

leutselig a. بشوش bašūš |

=keit sf. بشاشة bašāša.

Levante sf. شرق šarq.

Levkoje sf. خيري chīrī.

Lexikon sn. قاموس qāmūs.

liberal a. احبي hurri | احبي

ibāhī | =ismus sm. اباحية

ibāhija | =itāt sf. سخاء

sachā'.

Licht sn. نور nūr | شمعة ša-

ma'a | licht a. منير munir

| =bild sn. فوتوغرافية* fō-

tōgrāfija | =empfindlich

a. متأثر بالنور muta'attir

binnūr | =en va. قلل gal-

lala | حل chaffafa | خفف

halla u almirasāt |

=erloh a. ملتهب multahib

| =gießer sm. شمع šam-

mā | =meß sf. عيد التطهير

attathir | =puke, =schere

sf. مقص الشمعة miqass aš-

šama'a | =seite sf. فائدة

fā'ida | =ung sf. عمل فارغ

maħall fārigh fi

lghāba | =voll a. مضي mu

dī | ذو ذكاء dū dakā' |

=zieher sm. |. =gießer.

Lid sn. جفن ġafn.

lieb a. عزيز 'aziz | محبوب elat. أعز

mahbūb | =er احب ahabb

| =äugeln vn. لاحظ lāha-

za | =äugeln sn. غمزة

ghamza | =chen sn. محبوبة mahbūba.

Liebe sf. محبة mahabba |
عشق 'iṣq | =dienerisch a.
مراض murādīn | =lei sf.
عشق ضعيف 'iṣq da'if.

lieben va. احب ahabba |
عشق 'aṣiq a | =swert,
=würdig a. انيس anīs |
=swürdigkeit sf. لطف lutf.
Liebes=handel sm. |. Lieb=
schaft | =leute s. pl., =paar
sn. العشاق al'uṣṣāq.

Lieb=haber sm. عاشق 'aṣiq |
مولع mūla' | =haberei sf.
ذوق daug | =kosen va.
لاطف lātafa | =kosung sf.
ملاطفة mulātafa | =lich a.
لطيف laṭif | =lichkeit sf.
لطف lutf | =ling sm. محبوب
mahbūb | =los a. قاس qā-
sīn | =Iosigkeit sf. قساوة

gasāwa | =reich a. محب mu-
hibb | =reiz sm. ظرافة za-
rāfa | =reizend a. ظريف
zarīf | =schaft sf. مؤالفة
غزالية mu'ālafa ghazālīja
عاشقة 'aṣiq | =ste sm. عاشق 'aṣiq
'aṣīqa.

Lied sn. نغم naghm | غناء
ghinā'.

liederlich a. فاسق fāsiq | =keit
sf. فسق fisq.

Liefer=ant sm. مجهز muḡah-

hiz | =n va. سلم sallama |

جهز ḡahhaza | =ung sf.

تسليم taslīm | تجهيز taghīz

كراسة kurrāsa.

liegen vn. اضطلع idṭaḡa'a |

وقع wuḡḡa | وضع waḡa'a

=schaft sf. عقار 'aḡār.

Lift sn. مصعد miṣ'ad.

Likör sm. عرق 'araq.

lila a. من لون الليلك min
laun allīlak.

Lilie sf. زنبق zanbaq.

Simon=ade sf. ليموناضة lai-

mūnāda | =e sf. ليمون lai-
mūn coll.

lind a. لين laijin.

Linde sf., =nbaum sm. زيزفون
zaizafūn.

linder=n va. لين laijana |

=ung sf. تليين taljin.

Lindwurm sm. ثعبان tu'-
bān.

Lineal sn. مسطرة mastara.

Linie sf. خط ḡaṭṭ | سطر

saṭr | =nblatt sn. قدة ḡid-

da | =nschiff sn. سفينة

حربية safina harbīja | =n=

truppen s. pl. جنود النظام

ḡunūd annizām | Iini=

ieren va. سطر saṭṭara.

link a. شمالي *šimālī* | =s adv.

شمالاً *šimālān* | =isch a.
اخرق *achraq*.

Sinnen sn. |. Seinen.

Sinoleum sn. لينوليوم *linō-lūm*.

Sinse sf. عدس *adas* coll.

=ngericht sn. محدرة *mu-haddara*.

Sippe sf. شفة *šifa*.

Liquidation sf. تصفية *taṣ-tiṣa* | حساب *hisāb* | =ieren

va صفى *ṣaffā*.

Lispeln vn. توشوش *tawaš-waša*.

List sf. حيلة *hīla*.

Liste sf. فهرست *fihrist* | جدول *ḡadwal*.

listig a. مكار *makkār*.

Liter sm. u. sn. لتر *litr*.

litera=risch a. ادبى *adabī* |

=tur sf. ادبية *adabīja*.

Sitfsäule sf. عمود للاعلانات *amūd lil'īlānāt*.

Sithograph sm. ليتوغراف *litōgrāf* | =ie sf. ليتوغرافيا *litōgrāfijā*.

Siṣe sf. شريط *šarīt*.

Sivree sf. لبس الخادم *libs al-chādim*.

Sob sn. مدح *madh* | حمد *ḥamd* | =en va. مدح *ma-daḥa* a | =enswert, =ens=

würdig, =esam a. حميد *ḥamīd* |

=eserhebung sf.

ġ. Lob | =gedicht sn., =ge=

sang sm. تقريظ *taqrīz* |

=hudelei sf. تملق *tamalluq*

| =hudeln vn. تملق *tamal-laqa*.

löblich a. حميد *ḥamīd*.

Lob-lied sn. تقريظ *taqrīz* |

=preisen va. |. loben | =rede

sf., =spruch sm. |. Lob |

=redner sm. مادح *mādiḥ*.

Loch sn. ثقب *taqb* | löcherig

a. مثقوب *matqūb* | Locke

sf. خصلة *chusla*.

locken va. جذب *ḡazaba* i |

اغرى *aghrā*.

locker a. مرتخ *murtachiñ* |

=n va. ارخى *archā*.

lockig a. ذو خصل *dū chuṣal*.

Loch-mittel sn., =speise,

=ung sf. جاذب *ḡāzib* | طعمة *tu'ma* |

=vogel sm. رامج *rāmiḡ*.

Loden sm. جوخ خشن *ḡūch*

chašin | =mantel sm. قبوط

qabbūt min جوخ خشن

ḡūch chašin.

Iodern vn. التهاب *iltahaba*.

Löffel sm. ملعقة *mil'aqa*.

Logik sf. علم المنطق *ilm al-*

manṭiq | logisch a. منطقي

manṭiqī.

Lohe=e sf. عطان | *lahīb* | لهيب *itān* | =en vn. التهب *ilta-*
haba | =gerber sm. دباغ
dabbāgh.

Lohn sm. مكافأة | *uğra* | اجرة
mukāfa'a | =arbeiter sm.
كافأ | *agīr* | =en va. اجير
kāfa'a | =kutsche sf. عربة
arabat al'uğra |

Löhnung sf. اجرة *uğra*.

Lokal sn. محل | *mahall* |
لوكنده * *lōkanda*.

Lokomotive sf. وابور * *wā-*
būr.

Lorbeer sm. غار *ghār*.

Lorgnette sf. نظارة صغيرة
nazzāra ṣaghīra.

Los sn. قرعة | *naṣīb* | نصيب
qur'a | **los** a. مفكوك *maf-*
kūk | =bin= خالص *chālīṣ* |
den va. فك *fakka* u.

Lösche=blatt sn. ورق نشاف
warāq naššāf | =en va.
اطفا *aṭfa'a* | محاً *mahā* u |
=papier sn. ṣ. =blatt.

lose a. خبيث | *mafkūk* | مفكوك
chabīt.

Lösegeld sn. فداء *fidā'*.

lösen vn. تقارع *taqāra'a*.

lösen va. ارخى | *fakka* u | فك
archā.

los=fahren, =gehen auf هجوم
hağama u | =kau= على
alā |

fen فدى *fadā* i | =kom=
men vn. تخلص *tachallaṣa*

| =machen va. فك *fakka*

u | =reißen va. نزع *naza'a*

i | =sagen v. رجع عن *rağa'a*

rağa'a i | =an | =schießen

vn. انقض *inqaḍḍa* | =schla-

gen va. باع *bā'a* i | =schnal-

Ien va. حل ابرمه *halla ib-*

zīmahu | =sprechen va.

برأ *barra'a*.

Loſung sf., =swort sn. شعار

ši'ār.

Lösung sf. انحلال | *hall* | حل

inhilāl.

Lot sn. مرجاس *mirğās* | =en

vn. رجس *rağasa* u.

löten va. ألحم *alḥama*.

lotrecht a. عمودي *amūdī*.

lotse sm. قلاوز * *qilāwuz*.

lotter=bett sn. مرتفق *mur-*

tafaq | =bube sm. رجل خبيث

rağul chabīt.

lotterie sf. لوتريا * *lōterijā* |

lotto sn. لوتو * *lōtō*.

lotusblume sf. نوفر * *nau-*

far.

löwe sm. اسد *asad* | =nzahn

sm. هندباء برية *hindibā'*

barrīja.

luchs sm. فهد *fahd*.

Lücke sf. ثقب *taqb* | خلّة *chal-*

la | =nhaft a. ذو خلل *dū chalal*.

Luder sn. جيفة *gīfa*.

Luft sf. هواء *hawā'* | نفس *nafas* | ريح *rīh* | =ballon

sm. منطاد *muntād* | =dicht

a. محكم *muhkam* | =druck

sm. ضغط الهواء *daḡht al-*

hawā' | =fahrt sf. سفر في

السفر *safar fi lhawā'*.

Lüften va. هوى *hawā*.

Luft=ig a. هوائي *hawā'i* |

=loch sn. نافذة *nāfida*

=pumpe sf. مفرغ *miḡrāḡh*

| =röhre sf. قصبة الرئة *qa-*

ṣabat arri'a | =schiff sn.

سفينة هوائية *safīna hawā'i-*

ja | =schiffer sm. مسافر

هوائي *musāfir hawā'i*

=schloß sn. وهم *wahm*

=sprung sm. قفزة *qafza*

=veränderung sf. تغيير

الهواء *taghjir alhawā*.

Lüftung sf. ترويح *tarawuh*.

Luftzug sm. ريح *rīh*.

Lug sm., Lüge sf. كذب *kidb*.

lügen vn. ابصر *abṣara*.

lügen vn. كذب *kadaba i*

=nhaft a., =nmaul sm.,

Lügner sm., lügnerisch

a. كاذب *kādib*.

Luke sf. نافذة *nāfida*.

Lümmel sm. رجل غليظ *raḡul*

ghalīz | =ei sf. خشونة *chū-*

Deutsch-arab. Wörterbuch.

šūna | =haft a. غليظ *gha-*
līz.

Lump sm. صعلوك *ṣu'luk* |

دانى *danī' attab'* | =en

sm. خرقة *chirqa* | =en=

gesindel, =enpack sn. اسافل

asāfil annās | =en=

sammler sm. لقاط الخرق

laqqāt alchirāq | =erei sf.

بال *turraha* | =ig a. ترهة

bālīn | دانى *danī'*.

Lunge sf. رئة *rī'a* | =nent=

التهاب الرئة *iltihāb arri'a* | =nswind=

داء السل *da' assill*.

lungern vn. تكاسل *takāsala*.

Lunte sf. شعيلة *ša'ila*.

Lupe sf. نظرة مكبرة *naẓẓāra*

mukbira.

Lupine sf. ترمس *turmus*.

Lust sf. سرور *surūr* | شهوة

ṣahwa | =barkeit sf. نزهة

nuzha | =dirne sf. شرموطة

šarmūta.

Lüftern a. راغب *rāḡhib* | =heit

sf. رغبة *raḡhba* | اشتها

ištihā'.

Lust-garten sm. روضة *rau-*

da | =ig a. مسرور *masrūr*

| =igkeit sf. مله *mulhīn*

surūr.

Lüstling sm. رجل شهواني *ra-gul šahwānī*.

Lust-mord sm. قتل لارواء

الشهوة *qatl li'irwā aššah-wa* | **=seuche** sf. الداء المبارك *addā' almubārak* | **=wan-**

deln vn. تنزه *tanazzaha*.

Lutschen vn. مص *maṣṣa* u.

Luv sf. جهة الريح *ḡihat arriḡ*.

Lurus sm. فخر *fachr*.

Luzerne sf. برسيم *birsīm*.

Lymphe sf. خلط مائي *chilt mā'ī*.

lynchen va. قتل المجرم بلا محاكمة *qatala almuḡrim bilā mu-ḡākama*.

Lyrrik sf. قصائد غنائية *qaṣā'id*

ghinā'ija | **Lyrisch** a. غنائي *ghinā'ī*.

Lnzeum sn. مدرسة تجهيزية *madrassa taḡhīzīja*.

m

m الحرف الثالث عشر *alḡarf at-tālīt 'ašar*.

Mache sf. شيء مصنع *šai' mu-sanna'* | **machen** va. عمل *'amila a* | صنع *šana'a a* | جعل *ḡa'ala a* | **Machen-**

schaft sf. دسيسة *dasīsa* |

Macher sm. عمال *'ammāl*

| **Macherlohn** sm. اجرة *uḡrat alchaiḡāt*.

Macht sf. قدرة *qudra* | سلطة

sulta | **=gebot** sn. امر ظلي

amr ḡulmī | **=haber** sm.

صاحب الامر والنهاي

al'amr wannahi.

mächtig a. قادر *qādir* | adv.

جدا *ḡiddaṇ*.

macht-los a. عاجز *'āḡiz* |

=losigkeit sf. عجز *'aḡz* |

=spruch sm. حكم قطعي *ḡukm*

qaṭ'i | **=vollkommenheit**

sf. حكم مطلق *ḡukm muṭlaḡ*

| **=wort** sn. | **=spruch**.

Machwerk sn. عمل بطل *'a-*

mal baṭṭāl.

Mädchen sn. ابنة *ibna* | بنت

bint | خادمة *chādima*.

Made sf. دودة *dūda*.

Mädel sn. | **Mädchen**.

madig a. دائد *dā'id*.

Madonna sf. العذراء *al'adrā'*.

Magazin sn. مخزن *machzin*.

Magd sf. خادمة *chādima* |

Mägdlein sn. | **Mädchen**.

Magen sm. معدة *mī'da* |

=bitter sm. عرق لتقوية المعدة

'araq litaḡwījat almi'da.

mager a. نحيف *nahīf* | **=keit**

sf. نحافة *nahāfa*.

Magie sf. سحر *siḡr* | **ma-**

gisch a. سحري *siḡrī*.

Magi-ster sm. مدرس *mudar-ris* | **-strat** sm. بلدية *ba-ladīja*.

Magnet sm. حجر مغناطيس *ha-gār maghnaṭīs* | **-iſch** a. مغناطيسي *maghnaṭīsī*.

Mahagoni sn. خشب كابلي *chašab kābilī*.

Mahd sf. حصاد *hašād*.

māhen va. حصد *hašada i, u*.

Mahl sn. وليمة *walīma*.

mahlen va. طحن *ṭahana a*.

Mahlzeit sf. غذاء | أكل *akl* | *ghadā*.

Mähne sf. ذؤابة *du'āba*.

mahnen va. نبه *nabbaha* | طالب *ṭalaba* | **Mahnung**

sf. مطالبة | تنبيه *tanbīh* | *mutālaba*.

Mähre sf. كديش *kadiš*.

Mai sm. أيار | مايو *mājō* | *aijār* | **-blume** sf., **-glöck-**

chen sn. سوسن *sausan* | **-käfer** sm. جعل *gū'al*.

Maid sf. | **Mädchen**.

Mais sm. ذرة *dura*.

Majestät sf. جلالة الملك *galā-*

lat almalik | **-iſch** a. جليل *galīl*.

Major sm. بنياشي *binbāšī*.

Majoran sm. بردقوش *bar-*

daqūš.

major-enn a. بالغ *bāligh* | **-ennität** sf. بلوغ *bulūgh*.

Majorität sf. اغلبية *aghlabīja*.

Makel sm. بقع *baqa'* | **mā-**

kein vn. وُجَّ *wabbacha*.

Makler, Mäkler sm. سمسار *simsār* | **-lām** la'im.

Makrone sf. لوزينج *lūzīnağ*.

Makulatur sf. مسودة الطبع *muswaddat aṭṭab'*.

Mal sn. مَرَّة *marra* | علامة *'alāma* | شامة *šāma*.

malen va. صوّر *šauwara* |

Maler sm. مصوّر *mušau-*

wir | **Malerei** sf. تصوير *taṣwīr*.

Malve sf. خبيزة *chubbaiza*.

Malz sn. شعير تصنع به البيرة *ša'ir tuṣna' bihi albīra*.

Mama sf. أم *umm*.

Mammon sm. مال *māl*.

Mamsell sf. سيّدة *saijida*.

man الناس *annās*.

mancher a. بعض *ba'd* |

-lei a. مختلف *muchtalif* |

manchmal adv. أحياناً *ah-*

jānañ. في بعض الاوقات

Mandarine sf. يوسف افندي *jūsuf efendi*.

Mandat sn. امر *amr*.

Mandel sf. لوز *lauz* coll. | مقدار خمسة عشر *miqdār*

- chamsat 'ašar | =milch sf.
 حليب اللوز *halīb allauz* |
 =öl sn. زهيرية *zuhairija*.
Mangel sm. عدم *'adam* |
 نقصان *nugšan* | sf. مصقل
 الاقمشة *mišqal al'aqmisa* |
 =haft a. ناقص *nāqis* |
 =haftigkeit sf. نقصان *nug-*
šan | =n vn. نقص *naqasa*
 u | =adima a | va.
 صقل الغسيل *saqala u al-*
ghasil.
Manier sf. طريقة *tarīqa* |
 =lich a. اديب *adīb*.
Manifest sn. اعلان *i'lān*.
Mann sm. رجل *rağul* | نفر
nafar | زوج *zauğ* | **bar**
 a. بالغ *bāligh* | =barkeit sf.
 بلوغ *bulūgh*.
Männchen sn. ذكر الحيوانات
dakar alhajawānāt.
Mann-esalter sn. رجولية *ru-*
ğulija | =eskraft sf., =es-
 mut sm. مروءة *murū'a* |
 =haft a. ذو مروءة *dū mu-*
rū'a | =heit sf. مروءة *mu-*
rū'a.
mannig =fach, =faltig a.
 مختلف *muchtalif* | =faltig-
 keit sf. اختلاف *ichtilāf*.
männiglich a. كل واحد *kull*
wāhid.
männlich a. مذكر *mudakkar*
- | ذو مروءة *dū murū'a* |
 =keit sf. مروءة *murū'a*.
Mannsbild sn. f. Mann |
 =schaft sf. قوم *qauṃ* |
 =szucht sf. تاديب عسكري *ta-*
dīb 'askarī | =weib sn.
 خنثى *chuntā*.
Manöver sn. حركة *haraka*.
manövrieren va. دبر *dabba-*
ra.
Mansarde sf. مخدع تحت الجملون
muchda' taht alğamalūn.
Manschetten s. pl. اطراف
 الاكمام *aṭraf al'akmām*.
Mantel sm. عباءة *'abā'a* |
 برنس *burnus* | قبتون *
 =sack sm. خرج *churğ*.
Manufakturwaren sf. pl.
 بضائع المعامل *badā'i' al-*
ma'amil.
Manuskript sn. كتاب خط
kitāb chaṭṭ.
Mappe sf. محفظة *mihfaza*.
Märchen sn. حكاية *hikāja* |
 خرافة *churāfa* | =haft a.
 غريب *gharīb*.
Märder sm. سمور *sammūr*.
Märe, Mär sf. خبر *chabar*.
Maria, Marie n. pr. مريم
marjam.
Marine sf. بحرية *bahrīja* |
 وزير البحرية *minister* sm.
wazīr al-bahrīja | =offizier
 ضابط البحرية *dābiṭ al-*
bahrīja.

marinieren va. خَلَّلَ *chal-lala*.

Marionette sf. لعبة *lu'ba* |
= **nspiel** sn. * كَرَكُوز *karagöz*

| = **nspieler** sm. * كَرَكُوزَاتِي *karagözātī*.

Mark sf. * مَارَك *mārk* | حَدّ *hadd* | sn. مَخ *muchch*.

Marke sf. علامة *alāma* | وِسْم *wasm*.

Marketender sm. بِيَّاع *baijā'* al-
mākūlāt lil'askar.

markig a. قَوِيّ *qawī* | = **los**
a. ضَعِيف *da'if*.

Markt sm. سَوْق *sūq* | = **en**
vn. عَالَجٌ فِي الثَّمَنِ *ālaga fi*

ttaman | = **flecken** sm. بَلَدَةٌ *balda* |

= **gāngig** a. رَائِج *rā'ig* | = **halle** sf. * بَازَار *bā-zār* |

= **platz** sm. سَوْق *sūq* |

= **schreier** sm. تَاجِرٌ فَشَّار *tā-gir faššār*.

Marmel, =stein sm. |. **Mar-**
mor.

Marmelade sf. مَرِيَّاتٌ * *mu-rabbajāt*.

Marmor sm. رَخَام *ruchām*

| = **ieren** va. لَوَّنَ بِالْوَنِ الرِّخَامَ *lauwana bilaun arruchām*

| = **n** a. مِّن رِّخَامٍ *min ru-chām*.

marode a. ضَعِيف *da'if*.

Marone sf. كَسْتَنَاء *kastanā'*.

Marſch sm. سَيْر *sair* | مَشَى *maši* | sf. اَرْضٌ غَمِيقَةٌ *ard-ghamīqa*.

Marſchall sm. مُشِير *mušīr* |
* مَارِشَال *mārišāl*.

marſchieren vn. سَارَ *sāra* | مَشَى *mašā* i.

Marſtall sm. * اَخُور *achūr*.

Marter sf. تَنْكِيل *tankīl* |

عَذَبَ *adāb* | = **n** va. عَذَّبَ *adḍaba*.

martialiſch a. حَرْبِيّ *harbī* |

حَمَاسِيّ *hamāsī*.

Märtnrer sm. شَهِيد *šahīd* |

Märtnrium sn. شَهِادَةٌ *ša-hāda*.

März sm. * مَارَس *mārs* | أَذَار *adār*.

Marzipan sm. مَعْجَنَةٌ مِّن لُّوز *mu'ağğana min lauz*

wasukkar.

Masche sf. * زَرْدَةٌ *zarada*.

Maschine sf. آلَةٌ *āla* | مَآكِنَةٌ * *mākina* | **Maschiniſt** sm.

مُدَبِّرُ آلَةٍ *mudabbir āla*.

Maser sf. بَقَعَ فِي الْخَشَبِ *baqa' fi lchašab*.

Masern s. pl. حَصْبَةٌ *hašaba*.

Maske sf. وَجْهٌ يُلْبَسُ *wagh julbas* | مَسْحَرَةٌ * *maschara*

- | =rade sf. تمسخر * tamas-
chur | maskieren va. ستر
satara u.
- Maskulinum sn. مذكر mu-
dakkar.
- Maß sn. قدر qadr | قياس qi-
jās | مقياس miqjās |
اعتدال i'tidāl | =gabe sf.
نسبة nisba | =gebend,
=geblich a. مجبر muğbir.
- Massaker sf. u. sn. ذبح dabḥ.
- Masse sf. كثرة katra | مادة
mādda | =enhaft, =en-
weise a. وافر wāfir.
- mäßig a. معتدل mu'tadil | قنوع
qanū' | =en va. عدل ad-
dala | sich اعتدل i'tadala
| =keit, =ung sf. اعتدال
i'tidāl.
- massiv a. اصم asamm.
- Maß=liebchen sn. زهر للؤلؤ
zahr allu'lu' | =los a.
غدير ghair mahdūd |
=losigkeit sf. عدم الحدود
'adam alhudūd | =nahme,
=regel sf. تدبير tadbīr |
=stab sm. قياس qijās | =voll
a. معتدل mu'tadil.
- Mast sm. صار sārīn | sf. تسمين
tasmīn | =baum sm. صار
sārīn | =darm sm. المعى
alma'i almustaqīm.
- mästen va. سمن sammana.
- Mast-korb sm. سطح فوق
sath fauq aṣṣārī |
=ochse sm. ثور مسمن taur
musamman | =schwein sn.
خنزير مسمن chinzīr mu-
samman.
- Material sn. لوازم lawāzim
| =ismus sm. مذهب الماديين
madhab almāddijīn.
- Materie sf. مادة mādda |
materieell a. مادي māddī.
- Mathema=tik sf. علم الرياضيات
ilm arrijādijāt | =tiker
sm., =tisch a. رياضي rijādī.
- Matraße sf. مرتبة martaba.
- Matrikel sf. سجل sigill.
- Matrose sm. بحري bahrī |
نوتي nūtī.
- matt a. ضعيف da'if.
- Matte sf. حصيرة ḥaṣīra |
مرج marg.
- Matt=heit, =herzigkeit sf.
ضعف du'f.
- Mauer sf. حائط ḥā'it | سور
sūr | =n va. بنى banā i |
=werk sn. بناء bināja.
- Maul sn. حنك hanak |
=beerbaum sm. شجرة التوت
šāğarat attūt | =beere sf.
توت tūt.
- Mäulchen sn. قبلة qubla.

Maul-esel sm. بغل *baghl* |
 = **faul** a. موجز الكلام *mūǧiz*
alkalām | = **held** sm. فشار
faššār | = **korb** sm. كمام *ki-*
mām | = **schelle** sf. لظمة
latma | = **tier** sn. ج. = **esel** |
 = **werk** sn. كثرة الكلام *kat-*
rat alkalām | = **wurf** sm.
 خلد *chuld*.

Maurer sm. بناء *bannāʾ*.

Maus sf. فار *fār* coll. | = **e-**
falle sf. مصيدة للفيضان *miš-*
jada lilfirān | = **en** vn. صاد
šāda ialfirān | سرق *saraqā* i.

mausern v. غير الشعر أو
 الريش *ghaijara aššaʾr au*
arriš.

Mause-Ioch sn. جحر الفار
guhr alfār | = **tot** a. ميت
maijit tamāmañ |
mausig a., sich — machen
 سفه *safiha* a.

Mausoleum sn. مدفن *mad-*
fin.

Maut sf. كمرك *gumruk*.

Maximum sn. الغاية *alghāja*.

Mecha-nik sf. علم الحيل *ilm*
alhijal | تركيب *tarkīb* |
 = **niker** sm. مهندس *mu-*
handis | = **nisch** a. مصنوع
 ظاهر *mašnūʾ biljad* |

zāhir | = **nismus** sm. تركيب
tarkīb.

meckern vn. (المعز) صوت *šau-*
wata (almaʿz).

Medaille sf. *مداليا *midā-*
lijā.

Medaillon sn. حلي فيه صورة
halī fiḥ sūra.

Medikament sn. دواء *dawāʾ*.

Medizin sf. طب *ṭibb* | دواء
dawāʾ | = **er** sm. طبيب *ṭa-*
bīb | = **išč** a. طبي *ṭibbī*.

Meer sn. بحر *bahr* | = **busen**

sm. خليج *chalīǧ* | = **enge**

sf., = **esarm** sm. بوزاز *bū-*
ghāz | = **espiegel** sm. سطح

sath albahar | = **kaže**

sf. نوع من القروود *nauʿ min*
alqurūd | = **rettich** sm. فجل

fuǧl barrī | = **schwein**

sn. نوع من الارانب *nauʿ*
min alʾarānib.

Megäre sf. امرأة شرسة *im-*
raʾa šarisa.

Mehl sn. دقيق *daqīq* | = **brei**

sm. عصيدة *ašīda* | = **ig** a.

كثير الدقيق *katīr addaqīq*

| = **peise** sf. فطير *fatīr* |

= **tau** sm. سوس الزرع *sūs*
azzarʿ.

mehr أكثر *aktar* | = **en** va.

بعض *kattara* | = **ere**

baʿd | = **fach**, = **mals** adv.

مراراً *mirārañ* | =heit sf.

اغلبية *aghlabīja* | =ung sf.

تكثر *taktir* | =zahl sf.

اغلبية *aghlabīja* | جمع *gam*.

meiden va. تجنب *tagannaba*.

Meier=ei sf., =hof sm. مزرعة *mazra'a*.

Meile sf. ميل *mīl* | =nstein sm. علامة الاميال *'alāmat al'amjāl*.

Meiler sm. مفحم *mafham*.

mein pr. poss. ي *ī*.

Meineid sm. حلف زور *half zūr* | =ig a. حالف زوراً *hā-lif zūrañ*.

meinen va. ظن *ẓanna u* | اعنى *a'nā* | قصد *qaṣada i*

Meinung sf. رأى *ra'i* | ظن *ẓann*.

Meißel sm. منقاش *minqāš*.

meist adv. غالباً *ghālibañ* |

=bietender sm. مزاید *mu-zājid* | die =en الاكثر *al-'aktar* | =ens, =enteils adv. غالباً *ghālibañ*.

Meister sm. استاذ *ustād* |

=haft, =lich a. كامل *kāmīl* |

=n va. قهر *qahara a* |

=schaft sf. سيادة *sijāda* |

=streich sm., =stück, =werk sn. بديع *badī'*.

Melancho=lie sf. سوداء *sau-*

dā' | =liker sm., =lich a.

سوداوى *saudāwī*.

meld en va. اخبر *achbara* |

=ung sf. اخبار *ichbār*.

Melisse sf. ترنجبان *turungān*.

melken va. حلب *halaba i*.

Melo=die sf. نغم *naghm* |

=diös, =disch a. مطرب *muṭ-rib*.

Melone sf. بطيخ *bittich*.

Memme sf. جبان *gabān*.

Memoiren s. pl. تذاكر الوقائع

tadākir alwaqā'i'.

memorieren va. غيب* *ghai-jaba*.

Menagerie sf. محلّ لوخوش *maḥall liwuhūš* غريبة *gharība*.

Menge sf. كثرة *katra* | =n

va. خلط *chalaṭa u* | sich

تداخل *ichtalaṭa* | اختلط

dāchala | Mengsel sn.

خلط *chilt*.

Mennig sm. زنجفر *zungufr*.

Mensch sm. انسان *insān* |

sn. شرموطة* *šarmūṭa* |

=enalter sn. قرن *qarn* | =en-

feind sm. نافر من الناس

nāfir min annās | =en-

fresser sm. مغتذ بلحم البشر

mughtadiñ bilahm alba-

šar | =enfrend sm., =en-

freundlich a. انساني *insā-*

الاكثر
al-aktar

- nī** | =enfrendlichkeit sf. انسائيّة *insānīja* | =en-
geschlecht sn. بشر *bašar* |
 =enkind sn. |. Mensch
 =enmöglich a. ممكن للناس *mumkin linnās* | =enrecht
 sn. حق طبيعي *ḥaqq ṭabīʿī* |
 =enscheu a. نافر من الناس *nāfir min annās* | =heit
 sf. بشر *bašar* | =lich a.
 انسائي *insānī* | =lichkeit sf.
 انسائيّة *insānīja* | =wer-
 dung sf. تجسد *tagassud*.
Menstruation sf. حيض *ḥaiḍ*.
Menuett sn. نوع من الرقص *nauʿ min arraqṣ*.
Mergel sm. كلس *kils*.
Meridian sm. دائرة نصف النهار *dāʾirat nisf annahār*.
merk=en va. شعر *šaʿara* u |
 بالي *bālā* | =lich a. يشعر به *jušʿar bihi* | =mal sn.
 علامة *alāma* | =würdig a.
 عجيب *ʿaġīb* | =würdigkeit
 sf. عجيبة *ʿaġiba* | =zeichen
 sn. |. =mal.
Mesner sm. خادم كنيسة *chādim kanīsa*.
meß=bar a. يقاس *juqās* | =buch
 sn. كتاب القداس *kitāb alqud-
 dās* | **Messe** sf. قداس *quddās*
 | موسم *mausim* | سوق *sūq*.
messen va. قاس *qāsa* i.
- Messer** sn. سكين *sikkīn* |
 =schmied sm. سكاكينى *sakā-
 kīnī*.
Messias sm. مسيح *masīḥ*.
Messing sn. نحاس اصفر *nu-
 ḥās ašfar*.
Mestize sm. خلاسى *chilāsī*.
Met sm. ماء العسل *māʿ al-
 ʿasal*.
Metall sn. معدن *maʿdin* |
 =en, =isch a. معدنى *maʿdinī*.
Meta=pher sf. مجاز *maġāz* |
 =phorisch a. مجازى *ma-
 ġāzī*.
Meteor sn. شهاب *šihāb* |
 =ologie sf. علم الاحوال *ilm alʾahwāl al-
 ḥawāʾija*.
Meter sn. u. sm. متر *mitr*.
Methode sf. اسلوب *uṣlūb*.
Metrik sf. علم الغروض *ilm
 alʾarūd* | **Metrum** sn.
 بحر الشجر *baḥr aššīʿr*.
Meße sf. مقياس قديم *miqjās
 qadīm* | شرموطة * *šarmūṭa*.
Meß=elei sf. ذبح *dabḥ* | =ger
 sm. جزار *ġazzār*.
meuchel=n va. فتك *fataka* |
 =mord sm. فتك *fatk* |
 =mörder, **Meuchler** sm.
 فاتك *fātik* | **meuchlerisch**,
meuchlings töten va. فتك
fataka.

Meute sf. سرب كلاب صيد *sirb kilāb šaid* | **=rei** sf. عصيان *'isjān* | **=rer** sm., **=rišch** a. عاص *'āšīn* | **=n**

vn. عاصى *'āsā*.

Miasma sn. عفونة *'ufūna*.

miauen vn. * نوى *nauwā*.

Mieder sn. مشد *mišadd*.

Miene sf. سيما *sīmā*.

Miete sf. اجرة *kirā* | **=n** va. استأجر *is-ta'ğara* | **=r** sm. مستأجر *musta'ğir*.

Miet-kontrakt sm. f. =ver-trag | **=kutsche** sf. عربة *'arabat al'uğra* | **=ling** sm. اجير *ağir* | **=ver-trag** sm. عقد الايجار *aqd al'igār* | **=zins** sm. f. Miete.

Migräne sf. صداع *sudā*.

Mikroskop sn. نظارة مكبرة *nazzāra mukbira*.

milbe sf. سوس *sūs*.

Milch sf. حليب *laban* |

halīb | **=bart** sm. دبة *dab-*

ba | **=brot** sn. رغيف *raghif*

| **=bruder** sm. رضيع *radī*

| **=frau** sf. لبانة *labbāna* |

=gesicht sn. لّين الوجه *laijin*

alwağh | **=haar** sn. دبة

dabba | **=mann** sm. لّبان

labbān | **=saft** sm. * كيلوس

kilūs | **=straße** sf. ام السماء *umm assamā*.

mild a. لّين *laijin* | **=e** sf.

لينة *līna* | **=ern** va. لّين *lai-*

jana | **=erung** sf. تلّين *tal-*

jīn | **=tätig** a. محسن *muh-*

sin | **=tätigkeit** sf. احسان

ihsān.

Militär sm., **=isch** a. عسكري

'askarī | **=pflichtig** a. ملتزم

الى الخدمة العسكرية *multa-*

zim ila lchidma al'aska-

rīja.

Milli-arde sf. الف مليون *alf*

maljūn | **=on** sf. مليون *mal-*

jūn | **=onār** sm. صاحب

مليون *ṣāhib maljūn*.

Milz sf. طحال *ṭihāl* | **=brand**

sm. التهاب الطحال *iltihāb at-*

ṭihāl | **=fucht** sf. سوداء

saudā | **=fuchtig** a. سوداوى

saudāwī.

Mime sm. مشخّص *mušach-*

chis.

Minarett sn. مأذنة *ma'dana*.

minder اقل *aqall* | **=heit** sf.

العدد الاقل *al'adad al'aqall*

| **=jährig** a. قاصر *qāsir* |

=jährigkeit sf. قصور *qu-*

sūr | **=n** va. قلّل *qallala* |

=zahl sf. f. =heit.

mindestens adv. على القليل *ala lqalil*.

Mine sf., -ngang sm. لغم

lughm | معدن *ma'din* | =n=

krieg sm. حرب باللغوم *harb*

billughūm | Mineral sn.

معدن *ma'din* | =ralisch a.

معدني *ma'dinī* | =ralogie sf.

علم المعادن *ilm alma'ādin* |

=ralwasser sn. ماء معدني

mā' ma'dinī.

Minister sm. وزير *wazīr* |

=ium sn. وزارة *wizāra*.

Minne sf. عشق *išq* | =n va.

عشق *ašiqā* | minnig, =lich

a. محبوب *mahbūb*.

minorenn a. قاصر *qāṣir* |

=itāt sf. قصور *quṣūr*.

x Minute sf. دقيقة *daqīqa*.

Mirabelle sf. خوخ صغير

chāuch saghīr.

mißchen va. خلط *chalata* u

| =ling sm. خلاسى *chilāṣī*

| =maſch sm., =ung sf.

خلط *chilt*.

miserabel a. دنئي *danī*.

Mispel sf. زعرور *zu'rūr*.

miß-achten va. احتقر *ihta-*

gara | =behagen sn. ا.

fallen | =billigen va. استقبح

istagbaha | =brauch sm.

سوء الاستعمال *sū' alisti'māl*

| =brauchen va. اساء

asā'a isti'mālahu

=bräuchlich a. مخالف الشرع

muchālif aššar | =deuten

va. نسب الى سوء الغرض *na-*

saba ila sū' algharad.

missen va. استغنى *istaghna*.

Miß-erfolg sm. خيبة *chaiba*

| =ernte sf. قحط *qaht*.

Misse-tat sf. جرم *gurm* | =tä-

ter sm. مجرم *muğrim*.

miß-fallen vn. لم يعجب *lam*

ju'ğib | =fallen sn. زعل

za'al | =fällig a. بزعل *bi-*

za'al | =geburt sf. طرح

tirh | =gelaunt a. زعلان

za'lān | =geschick sn. سوء

sū' alḥazz | =glücken

vn. خاب *chāba i* | =gönnen

va. حسد *ḥasada i, u*

=griff sm. غلط *ghalat*

=gunst sf. حسد *ḥasad*

=günstig a. حسود *ḥasūd*

=handeln va. اساء *asā'a*

=handlung sf. سوء المعاملة

sū' almu'amala | =heirat

sf. زواج غير مناسب

zawāğ ghair munāsib | =hellig-

keit sf. شقاق *šiqāq*.

Mission sf. ارسال *irsāl* |

=ar sm. مرسل *mursal*.

miß-kennen va. لم يعرف *lam*

ja'rif | =klang sm. عدم

الموافقة *adam almuwāfaga*

| =kredit sm. عدم الاعتبار

adam ali'tibār | =launig

a. زعلان *za'lān* | =leiten

va. ضلل *dallala* | =lich a.

مشكل *muskil* | =**liebig** a.
 غير مقبول *ghair maqbūl* |
 =**lingen** vn. خاب *chāba* i
 | =**mut** sm. زعل *za'al* |
 =**mutig** a. زعلان *za'lān*
 =**raten** vn. |. =**lingen**
 =**stand** sm. ضرر *darar*
 | =**stimmung** sf. زعل *za'al*
 | =**ton** sm. |. =**klang**
 =**trauen** sn. تهمة *tuhama*
 | =**trauen** vn. اساء الظن
asā'a azẓann | =**trauisch**
 a. متحيز *mutahariz* | =**ver-**
gnügen sn. زعل *za'al* |
 =**vergnügt** a. زعلان *za'lān*
 | =**verhältnis** sn. عدم المعادلة
'adam almu'ādala | =**ver-**
stand sm., =**verständnis**
 sn. سوء الفهمية *sū' almaf-*
hūmija | =**verstehen** va.
 اساء في فهمه *asā'a fī fah-*
mihi | =**wachs** sm. قحط
qaht.
Mist sm. زبل *zibl*.
Mistel sf. شجرة الدبق *šaga-*
rat addibq.
Mist-grube sf., =**haufen** sm.
 مزبلة *mazbala* | =**käfer** sm.
 خنفساء *chunfusā'*.
mit praep. مع *ma'* | ب *bi* |
 adv. معاً *ma'añ* | =**arbeiter**
 sm. مساعد *musā'id* | =**be-**
sitzer sm. شريك في ملك *ša-*
rik fī mulk | =**bewerber**
 sm. مسابق *musābiq* | =**bür-**

ger sm. موطن *muwāṭin* |
 =**esser** sm. دمل *dummal* |
 =**gefühl** sn. ميل *mail* | =**gift**
 sf. مهر *mahr* | =**glied** sn.
 عضو *'uḍu* | =**hilfe** sf.
 مساعدة *musā'ada* | =**hin**
 conjct. لذلك *lidālik* | =**leid**,
 =**leiden** sn. شفقة *šafaqa* |
 =**leidig** a. شفيق *šafiq* |
 =**mensch** sm. القريب *alqa-*
rīb | =**samt** praep. مع
ma' | =**schuld** sf. اشتراك في
 ذنب *ištirāk fī ḍanb* |
schuldig a. شريك في ذنب
šarīk fī ḍanb | =**schüler**
 sm. رفيق في الدرس *rafīq fī*
ddars.
Mittag sm. ظهر *zuhr* | جنوب
ḡanūb | =**s-**
brot, =essen, =smahl sn.,
 =**smahlzeit** sf., =**stisch** sm.
 غداء *ghadā'* | =**skreis** sm.
 دائرة نصف النهار
dā'irat niṣf
annahār | =**sruhe** sf., =**s-**
schlaf sm. قيلولة *qailūla*.
Mitte sf. وسط *wasat*.
mit-teilen va. اخبر *achba-*
ra | =**teilsam** a. سهل المباشرة
sahl almubātta | =**teilung**
 sf. اعلام *i'lām*.
Mittel sn. واسطة *wāṣita* |
 دواء *dawā'* | pl. مال *māl*
 | =**alter** sn. المتوسط
al'asr almutawassit | =**bar**
 a. بواسطة *biwāṣita* | =**ding**

sn. وسط *wasat* | =finger
sm. الاصبع الوسطى *al'isba'*
alwustā | =ländisches
Meer f. =meer | =los a.
عادم المال *'ādim almāl*
=mäßig a. متوسط *mutawas-*
sit | =mäßigkeit sf. توسّط
tarwassut | =meer sn.
البحر المتوسط *albahar almu-*
tawassit | =punkt sm. مركز
markuz | =s praep. بواسطة
bicāsita | =schule sf. مدرسة
madrassa taghziya
| =smann sm., =sperson
sf. وسيط *wasit* | =stand sm.
حال متوسط المال
hāl muta-
wassit almāl | =straße sf.,
weg sm. وسط *wasat*.
mitten in بين *bain*.
Mitter-nacht sf. نصف الليل
nisf allail | شمال *šamāl*
=nächig, =nächtlich a.
مختصّ بنصف الليل
muchtass
binisf allail | شمالي *ša-*
māl.
Mittler sm. وسيط *wasit* |
=e a. اوسط *ausat* | =weile
adv. في أثناء ذلك *fī atnā'*
dālik.
Mittwoch sm. الاربعاء *al'ar-*
ba'a'.
mit=unter adv. احياناً *ah-*
jānañ | =wirken vn. ساعد

sā'ada | =wiffer sm. شريك
šarik fi lma'rifa.
Mirtur sf. خلط مائع *chilt*
mā'i'.
Möbel sn. أثاث *atāt*. مفروشات
mobil a. متحرك *mutaharrik*
| =ien s. pl. اثاثات *atātāt*
=isieren va. تجهز للجيش للحرب
ğahhaza alğaiš lilharb
=machung sf. تجهيز للحرب
taghiz lilharb | möblie-
ren va. فرش *attata* |
farasa u.
Mode sf. مودة * *mūda* | عادة
'āda.
Modell sn. نموذج * *namūdağ*
| =ieren, modeln va. شكل
šakkala.
Moder sm. عفونة *ufūna* |
=ig a. معقن *mu'affan* |
=n vn. عفن *afina* a.
Modewarengeschäft sn. مخزن
المودة *machzin almōda*.
modern a. جديد *ğadid* |
modisch a. على زيّ العصر
'alā zī al'aşr | Modistin
sf. خياطة *chaijāta*.
mögen va. قدر *aħabba* |
qadara i | جاز *ğāza*.
möglich a. ممكن *mumkin* |
=keit sf. امكان *imkān* | =ft

على قدر الإمكان
soviel als möglich

adv. على قدر الامكان *alā qadr al'imkān*.

Moḥammed-aner sm. مسلم

muslim | = **anisch** a. اسلامي

islāmī | = **anismus** sm.

اسلام *islām*.

Mohn sm. ابو النوم *abū an-naum*.

Mohr sm. سوداني *sūdānī* |

مغربي *maghribī*.

Möhre, Mohrrübe sf. جزر *gazar coll.*

Mokka sm. بن حجازي *bunn hiğāzī*.

Molch sm. سمندر *samandar*.

Mole sf. رصيف *raṣīf*.

Molke sf. مصل *maṣl* | = **rei**
sf. معمل الزبدة *ma'mal az-zubda*.

Moment sm. u. sn. لحظة *lahẓa*
| = **aufnahme** sf.
حين *hīn* | = **taṣwīr fī lahẓa**.

Monarch sm. ملك *malik* |
= **ie** sf. مملكة *mamlaka* |
= **isch** a. ملوكي *mulūkī*.

Monat sm. شهر *šahr* | = **lich**

a. شهري *šahrī* | = **sfluß** sm.

حيض *ḥaid* | = **sgeld** sn.,

= **slohn** sm. شهرية *šahrīja*

| = **weise** adv. شهرياً *šahrījañ*.

Mönch sm. راهب *rāhib* |

= **isch** a. رهباني *rahbānī* |

= **swesen, =tum** sn. احوال

الرهبان *aḥwāl arruhbān*.

Mond sm. قمر *qamar* | شهر

šahr | = **finsternis** sf. خسوف

القمر *chusūf alqamar* |

= **kalb** sn. جنين *ġanīn* | = **licht**

sn., = **schein** sm. ضوء القمر

dau' alqamar | = **sichel** sf.

سائر *hilāl* | = **süchtig** a.

ومتكلم في النوم

sā'ir wamu-

takallim finnaum | = **wech-**

sel sm. دور القمر *daur al-*

qamar.

Monokel sn. نظارة ذات زجاجة

واحدة *nazzāra dāt zugā-*

ġa wāhida.

Mono-log sm. قول في نفسه

qaul fī nafsīhi | = **pol** sn.

التزام *iltizām*.

Montag sm. يوم الاثنين *jaum*

alitnain.

Mon-teur sm. مجهز *mugah-*

hiz | = **tieren** va. جهز *ġah-*

haza.

Moor sn. مستنقع *mustanqa'*.

Moos sn. اشنة *ušna* | = **ig** a.

كثير الاشنة *katīr al'ušna*.

Mops sm. كلب افطس *kalb*

aftas.

Moral sf. آداب *ādāb* | = **isch**

a. آدابی *ādābī*.

في الشجر آدابی

Morast sm. مستنقع *mustan-qa'* | = **ig** a. وحل *wahil*.

Moratorium sn. اجل *ağal*.

Morchel sf. عيش الغراب *ušš alghurāb*.

Mord sm. فتك *fatk* | = **bren-**

ner sm. مشعل *muša' il* |

= **en** va. فتك *fataka* u.

Mörder sm. فاتك *fātik* |

= **išč** a. قاتل *qātil* | = **lich** a.

شديد *šadid*.

Mord-geſell sm. ſ. **Mörder**

| = **gier**, = **lust**, = **ſucht** sf.

سفاك الدماء *safk addimā'* |

= **gierig**, = **lustig**, = **ſüchtig**

a. سفاك الدماء *saffāk addi-*

mā | = **tat** sf. ſ. **Mord**.

morgen adv. غداً *ghadañ* |

Morgen sm. صباح *ṣabāḥ*

| = **ſarq** | = **ſarq** | = **ſarq** |

= **dämmerung** sf. فجر *fağr*

| = **frisch** a. صبيح *ṣabīḥ* |

= **gabe** sf. مهر *mahr* | = **land**

sn. مشرق *mašriq* | = **länder**

sm., = **ländisch** a. شرق *šar-*

qī | = **rot** sn., = **röte** sf. فجر

fağr | = **s** adv. صباحاً *ṣa-*

bāḥañ | = **ſtern** sm. الزهرة

azzuhra.

morgig a. الغد *alghad*.

morſch a. معقن *mu'affan* |

= **heit** sf. عفن *afan*.

Mörſer sm. هاون *hāwun* |

مرمى القنابر *marmā alqa-nābir*.

Mörtel sm. ملاط *milāt*.

Mosaik sn. فسيفساء *fusai-fisā'*.

Moschee sf. جامع *ğāmi'* |

مسجد *masğid*.

Moschus sm. مسك *misk*.

Moskito sm. ناموس *nāmūs*

| = **neğ** sn. ناموسية *nāmū-*

sija.

Most sm. عصير العنب *asir*

al'inab | = **rich** sm. خردل

chardal.

Motiv sn. باعث *bā'it*.

Motor sm. القوة المحركة *alqū-*

wa almuḥarrika | = **boot**,

= **fahrzeug** sn. مركب محرك

markab muḥarrak.

Motte sf. دود *dūd*.

Motto sn. حكمة *ḥikma*.

Möwe sf. طير بحري *ṭair baḥrī*.

Mücke sf. ناموس *nāmūs*.

Mucker sm. مراة *murā'in* |

= **ei** sf., = **tum** sn. مراة

murā'āt.

müd-e a. تعبان *ta'bān* | = **ig-**

keit sf. تعب *ta'ab*.

Muff sm. فروة للدين *farwa*

liljadain | = **ig** a. عفن *afin*.

Mühe sf. تعب *ta'ab* | = **los**

a. سهل *sahl* | = **n** v. sich

اجتهد *ig'tahada* | = **voll** a.

صعب *sa'b*.

- Mühle** sf. طاحونة *tāhūna*.
Mühlstein sm. حجر طاحون *ḥaḡar tāhūn*.
Muhme sf. عمة *amma* | بنت *bint al'amm*.
Müh-sal, -seligkeit sf. تعب *ta'ab* | *-sam, -selig* a *mut'ib* | *-waltung* sf. عناية *ināja*.
Mulatte sm. خلاسى *chilāṣī*.
Mulde sf. قادوس *qādūs*.
Mull (Zeug) j. Musselin.
Müller sm. طحّان *tahhān*.
Multipli-kation sf. ضرب عدد *darb 'adad fī ghairihi* | *-zieren* va. ضرب *daraba* i.
Mumie sf. موميا* *mūmijā*.
Mumme=nschanz sm., *-rei* sf. تمسخر* *tamaschur*.
Mund sm. فم *fam* | *-art* sf. لهجة *lahǧa*.
Mündel sn. يتيم قاصر *jatīm qāṣir*.
munden vn. اعجب (الاكل) *a'-ǧaba (al'akl)*.
münden vn. انصب *insabba*.
mündig a. بالغ *bāligh* | *-keit* sf. بلوغ *bulūgh*.
mündlich a. شفاهى *šifāhī*.
Mund=schenk sm. ساق *sā-*

- qin* | *-stück* sn. فم *fam* | *-tuch* sn. فوطة *fūta*.
Mündung sf. فم *fam* | مصب *maṣabb*.
Mund-voll sm. لقمة *luqma* | *-vorrat* sm. زاد *zād* | *-werk* sn. كثرة الكلام *kat-rat alkalām*.
Munition sf. لوازم الحرب *la-wāzim alḥarb*.
munkeln vn. تكلم خفية *ta-kallama chifjatan*.
Münster sm. u. sn. كنيسة كثيرة *kanīsa kabīra*.
munter a. فرح *fariḥ* | *-keit* sf. فرح *farah*.
Münz=amt sn. دار السكة *dār assikka* | *-e* sf. سكة *sikka* | *-naqd* نقد *naqd* | *-na'na'* نعيم *na'na'* | *-en* va. ضرب النقود *daraba annuqūd* | *-freiheit*, *-gerechtigkeit* sf. حق لضرب *ḥaqq liḍarb sikak* | *-fuß* sm. عيار *ijār* | *-ka-binett* sn., *-sammlung* sf. مجموع النقود *maǧmū' annu-qūd* | *-wardein* sm. حكاك *hakkāk*.
mürbe a. لين *laijin*.
murmeln, murren va. تذرّر *tadammara*.

mürrisch a., **Murrkopf** sm.

مستوحش *mustauhiš*.

Mus sn. مربيّات *murabbajāt*.

Muschel sf. صدف *šadaf* coll.

Musel-mann sm. مسلم *mus-*

lim | = **männisch** a. اسلامی *islāmī*.

Museum sn. انتيكخانة *antik-*

chāne.

Musik sf. موسيقى *mūsīqā*

= **alisch** a. موسيقى *mūsīqī*

= **ant** sm. نوباتي *naubātī*

= **bande**, = **kapelle** sf. نوبة

nauba | = **er**, = **us** sm. |.

= **ant** | **musizieren** vn. ضرب

دارابا بالموسيقى *daraba bilmūsīqā*.

Muskatnuß sf. جوز الطيب

ganz attib.

Muskel sm. u. sf. عضلة *ada-*

la.

Muske-te sf. بندقية قديمة

bunduqīja qadīma | = **tier**

sm. بيادي *baijādī*.

Muße sf. عطلة *utla*.

Musselin sm. شاش موصلی *sās*

mausilī.

müssen vn. لزم *lazima* a

واجب *wağaba i*.

müßig a. عاطل *ātil* | = **gang**

sm. بطالة *batāla* | = **gänger**

sm. كسلان *kaslān*.

Muster sn. نموذج *namūdağ*

| = **bild** مسطرة *maṣṭara* *

sn. قدوة *qudwa* | = **gültig**,

= **haft** a. نموذجی *namūda-*

ğī | = **n** va. فحص عن *faha-*

sa a 'an | كشف *kašafa i*

= **schuß** sm. حفظ المساطر *hiḥḥ*

almasātir | = **ung** sf. كشف

kašf.

Mut sm. شجاعة *šagā'a*

| = **ig** a. شجاع *chātir*

šugā' | = **Ios** a. قانط *qāniṭ*

| = **Iosigkeit** sf. قنوط *qu-*

nūt | = **maßen** va. ظن *zan-*

na u | = **maßlich** a. مظنون

maznūn | = **maßung** sf.

ظن *zann*.

Mutter sf. ام *umm* | = **land**

sn. وطن *waṭan* | = **leib** sm.

رحم *rahim*.

mütterlich a. أمی *ummī*.

Mutter-mal sn. سيمة *sīma*

= **schaft** sf. أمية *ummīja*

= **schuß** sm. |. = **leib** | = **see-**

lenallein adv. منفرداً *mun-*

faridañ | = **söhndchen** sn.

ولد مدلل *walad mudallal*

| = **sprache** sf. لغة الوطن

lu-ghat alwaṭan | = **wiz** sm.

عقل طبيعي *aql ṭabī'i*.

Mut-wille(n) sm. كياسة *ki-*

jāsa | = **willig** a. كیس *kai-*

jīs.

Müße sf. قلنسوة *galansuwa*.

Myriade sf. عشرة آلاف *aš-*

rat ālāf.

Myrte sf. آس *ās*.

Mytst-erien s. pl. اسرار *as-*

rār | =ik sf. تصوف *taṣau-*

wuf | =stiker sm. صوفي *ṣūfī*.

Myth=e sf. وهم *wahm* | =isch

a. وهمي *wahmī* | =ologie

sf. علم آلهة اليونانيين *ilm*
ālihat aljūnānījīn.

n

n الحرف الرابع عشر *alḥarf*
arrābiʿ aṣar.

Nabel sm. سرّة *surra* |

=bruch sm. بحر *bağar* |

=schnur sf., =strang sm.

سرّة حبل *ḥabl assurra*.

nach praep. الى *ilā* | بعد *baʿd*

| — und *biḥasab* |

— تدريجاً *tadrīğāñ* | =ach-

tung sf. انقياد *inqijād* |

=äffen, =ahmen va. قلّد

qallada | =arten vn. جانس

ğānasa.

Nachbar sm. جار *ğār* | =lich

a. مجاور *muğāwir* | =schaft

sf. جوار *ğiwār*.

nach-beten va. كرّر كلامه *kar-*

rara kalāmahu | =bilden

va. قلّد *qallada* | =bleiben

vn. تأخّر *taʿachchara*.

nachdem conjct. بعد ما *baʿd*
mā | بعده *baʿdahu*.

nach=denken vn. تأمل *ta-*

ammala | =denklich a.

متأمل *mutaʿammil* | =druck

sm. تزوير الطبع *qūwa* |

tazwīr atṭabʿ | =drucken

va. طبعه *zauwara ṭa-*

bʿahu | =drücklich a. قوى

qawī | =eifern vn. اقتدى

iqṭadā | =eilen vn. تبع

tabiʿa a.

Nachen sm. قارب *qārib*.

Nach=folge sf. خلافة *chilāfa*

| =folgen vn. تبع *tabiʿa*

a | =folger sm. خلف *cha-*

laf | =forschen sn., =fra-

gen vn. استخبر *istachba-*

ra | =geben vn. ارتقى

ir-tachā | رضى *radīja* a |

=geboren a. مولود يتيماً

maulūd jatīmañ | =gehen

vn. تأخّر *taʿ-*

achchara | =gerade adv.

تدرجاً *tadrīğāñ* | =ge-

schmack sm. خلفه *chulfa* |

=giebig a. حليم *ḥalīm* |

=giebigkeit sf. حلم *ḥilm*

| =grübeln vn. دقق *daq-*

qāqā | =hall sm. صدّى *ṣadañ*

| =haltig a. مستمر *musta-*
mirr | =helfen vn. ساعد
sā'ada | =her adv. بعده
ba'dahu | =hilfe sf. مساعدة
musā'ada | =holen va.
 استدرک *istadraka* | =hut sf.

مؤخر الجيش *mu'achchar al-*
gaiš | =jagen vn. تتبع *ta-*
tabba'a | =klang sm. |.
 =hall | =komme sm. نجل
nagl | =kommen vn. تبع
tabi'a a | =kommenschaft
 sf. ذرية *durrija* | =kömm=
 ling sm. |. =komme | =laß
 sm. تنزيل *tarka* |

zıl | =lassen va. نزل *naz-*
zala ترك *taraka* u | =laß=
 fenschaft sf. تركة *tarka* |
 =lässig a. غفلان *ghaflān* |
 =lässigkeit sf. *ghafla* |
 =laufen vn. تبع *tabi'a a*

| =machen va. قلّد *galla-*
da | =mals adv. بعده *ba'-*
dahu | =mittag sm. بعد
 الظهر *ba'd azzuhr* | =nah=
 me sf. تحويل *tahwıl* |
 =rechnen va. حسب ثانياً
hasaba tānijañ | =rede sf.
 نعمة *namīma* | =reden
 va. اعاد الكلام *a'āda alka-*
lām | =richt *namma* u |
 sf. خبر *chabar* | =richter

sm. سيف *saijāf* | =rücken
 vn. تبع *tabi'a a* | =ruf sm.
 تذکار *tadkār* | =ruhm sm.
 شهرة *šuhra* | =rühmen va.
 ذكر مادحاً *dakara mādihañ*
 | =sagen va. |. =reden
 =saß sm. جواب *ğawāb*
 =schlagen va. راجع *rāğā'a*

| =schleppen va. جر *ğarra*
 u | =schrift sf. ملحق *mul-*
haq | =schub sm. مساعدة
musā'ada | =sehen vn.

راجع اطلع *ittala'a 'alā* |
rāğā'a | سامع *sāmaḥa* |

=setzen vn. تتبع *tatabba'a*
 | =sicht sf. مسامحة *musāma-*
ha | =sichtig a. مسامح *mu-*
sāmiḥ | =sichtigkeit sf. |.

=sicht | =sinnen vn. تأمل
ta'ammala | =sprechen va.

كرّر كلامه *karrara kalā-*
mahu

nächst praep. بعد *ba'd* | =e
 sm. القريب *alqarīb* | a.
 مقبل *muqbil* | آت *ātin*.

nach-stehen vn. تقهقر *tagah-*
qara | =stellen vn. كمن *ka-*
mana u | =stellung sf.
 كمين *kamīn*.

nächstens adv. عن قريب *'an*
qarīb.

nachsuchen vn. بحث *baḥata*
 u | um التمس *iltamasa*.

Nacht sf. لیل *lail* coll.
Nachteil sm. ضرر *darar* | =ig
a. مضر *muḍirr*.

Nacht-essen sn. عشاء *ʿašā* |
=geschirr sn. قصریة *qaṣrī-*
ja | =hemd sn. قميص النوم
qamīṣ annaum.

nächtig a. لیلی *lailī* | =en
vn. بات *bāta* i.

Nachtigall sf. بلبل *bulbul*.

Nachtisch sm. نقول *nuqūl* |
فواکه *fawākih*.

Nacht-lager sn. مبيت *mabīt*
| =lampe sf. قنديل السهر
qunaidīl assahr.

nächtlich a. لیلی *lailī*.

Nach-trab sm. مؤخر الجيش
muʿachchar alǧaiṣ | =trag
sm. ذیل *dail* | =tragen va.

اضاف *adāfa* | =traglich a. مؤخر
muʿachchar | =treten vn.

اقتدى *iqṭadā* | قلد *qallada*.

Nacht=schatten sm. عنب الثعلب
ʿinab attaʿlab | =seite sf.

جهة السوء *ǧihat assūʿ*

=stuhl sm. منصع *manṣaʿ*

=topf sm. | =geschirr

=wache sf. سهر *sahar*

=wächter sm. غفير *ghafīr*

=wandler sm. سائر في النوم
sāʿir fi nnaum.

Nach-wehen s. pl. نتائج السؤ

natāʾiǧ assūʿ | =weis sm.

برهان *burhān* | =weisen

va. برهن *barhana* | =weis-

lich adv. مبرهن *mubarhan* |

=welt sf. ذرية *durrija* |

=wirkung sf. تأثير بعده *taʿ-*

tīr baʿdahu | =wort sn.

خاتمة *chātima* | =wuchs sm.

| =kommen[schaft] | =zah-

len va. دفع متأخراً *dafaʿa*

a mutaʿachchirañ | =zäh-

len va. عدّ ثانياً *ʿadda u*

tānijañ | =zügler sm.

متأخر *mutaʿachchir*.

Nacken sm. رقبة *raqaba*.

nackend, nackt a. عريان *ur-*

jān | Nacktheit sf. عرية

ʿurja | عورة *ʿaura*.

Nadel sf. ابرة *ibra* | دبوس

dabbūs | مسلة *misalla* |

=büchse sf. مشبر *miʿbar* |

=geld sn. خرج البيت *charǧ*

albait | =holz sn. الصنوبر

assanaubar wassa-

ru | =kissen sn. مخدة الابر

michaddat alʿibar | =öhr

sn. ثقبه الابرة *tuqbat al-*

ibra.

Nagel sm. مسمار *mismār* |

ظفر *ẓifr* | =n va. سمر *sam-*

mara | =neu a. جديد تماماً

ǧadīd tamāmañ | =schere

sf. للاففار *miqass lil-*
'azfār | =schmied sm.

مساميري *masāmīrī*.

nagen va. قرض *qarada i.*

nah, nahe a. قريب *qarīb*.

Nähe sf. قرب *qurb*.

nähen vn, sich — اقترب *iq-*
taraba.

nähen va. خيط *chaijāta* |

Näherin sf. خياطة *chaijāta*

| Nähgarn sn. خيط *chait*

| Nähmaschine sf. آلة

للخياطة *āla lilchijāta* | Näh-

nadel sf. ابرة *ibra*.

nähern va. قرب *qarraba* |

sich اقترب *iqtaraba*.

nähren va. قات *qāta u* | sich

اقتات *iqtāta*.

nahrhaft a. مغذٍ *mughaddīn*.

Nähr-mutter sf. مريض *mur-*

di' | =stand sm. صنف ارباب

الصنائع *ṣinf arbāb aṣṣa-*

nā'i.

Nahrung sf., =smittel sn.

قوت *qūt*.

Nacht sf. خياطة *chijāta* | Näh-

zeug sn. لوازم للخياطة *la-*

wāzim lilchijāta.

naiv a. بسيط *basīt* | =etät

sf. بساطة *basāta*.

Name(n) sm. اسم *ism* | =n-

los a. مجهول الاسم *mağhūl*

alism | =nsbruder, =ns-

vetter sm. ذو نفس الاسم

dū nafs alism | =ns-

zug sm. امضاء *imḍā'* |

=ntlich adv. لاسيما *lāsījamā*.

namhaft a. مهم *muhimm*.

nämlich conjct. يعني *ja'nī* |

der =e f. derselbe.

Napf sm. طاس *tās*.

Narbe sf. ندبة *nadba* | nar-

big a. ذو ندوب *dū nudūb*.

Narkose sf. تنويم *tanwīm*.

narkotisch a. منوم *munau-*

wim.

Narr sm. مجنون *mağnūn* |

=en va. استهزأ *istahza'a* |

=enhaus sn. *مورستان *mū-*

ristān | =ensposse, =etei,

=heit sf. جنون *ğunūn*.

Närrin sf. مجنونة *mağnūna*

| närrisch a. مجنون *mağnūn*.

Narzisse sf. نرجس *nargīs*.

naschen vn. اكل خفية *akala*

chifjatan.

Näscherei sf. طعام لذيذ *ta'am*

ladīd.

nasch=haft a. لحوس *lahūs* |

=haftigkeit sf. لوس *laus* |

=kaze sf., =maul sn. انسان

insān lahūs | =ware

sf., =werk sn. f. Näscherei.

Nase sf. انف *anf* |

مناخير * *manāchīr*.

näseln vn. تخم *chamchama*.

Nase=nbein sn. عظم الانف *ʿaẓm alʿanf* | =nbluten sn. *ʿaẓm alʿanf* | =nloch sn. منخر *ruʿāf* | =nspitze sf. ارنبة *manchar* | =narnabat alʿanf | =nstüber sm. نقفة *naqfa* | =weis a. متداخل فيما لا *mutadāchil fīmā lā* | =jaʿnīhi.

Nashorn sn. كركدن *karka-dann*.

naß a. مبلول *mablūl* | **Naß** sn. مائع *māʿi*.

Nässe sf. رطوبة *rutūba* | =n va. بل *balla* u.

naßkalt a. رطب وبارد *ratb wabārid*.

Nation sf. أمة *umma* | =al

a. وطني *watanī* | =alitāt sf.

| =Nation | =alökonomie

sf. اقتصاد سياسي *iqtiṣād siyāsī*.

Natter sf. حية *haija*.

Natur sf. طبيعة *tabīʿa* | =ali=

fieren va. بلد *ballada* |

=anlage sf. استعداد طبيعي *istiʿdād tabīʿī* | =ell sn.

خلق *chulq* | =forscher sm. عالم

ʿālim biṭṭabīʿijāt

| =forschung sf. علم الطبيعيات

ʿilm atṭabīʿijāt | =geschich=

te sf. تاريخ طبيعي *tārīch*

tabīʿī | =kunde, =lehre | =forschung.

natürlich a. طبيعي *tabīʿī* | adv. طبعاً *tabʿa*.

Natur=recht sn. الناموس الطبيعي *annāmūs atṭabīʿī* | =trieb sm. غريزة *gharīza* | =wissen=schaft sf. | =forschung |

=wüchsig a. طبيعي *tabīʿī*.

Nebel sm. ضبابية *dabāba* | =haft, neblig a. كثير الضباب *katīr adḍabāb*.

neben praep. بجانب *biġānib* | =buhler sm. غريم *gharīm*

| =frau سرية *surrija* | =her

adv. جانباً *ġāniba* | =mann

sm. جار *ġār* | =mensch sm.

القريب *alġarīb* | =sache sf.

مادة غير مهمة *mādda ghair*

muhimma | =sächlich a. ثانوي *tānawī* | =zimmer sn. حجرة

محاورة *huġra muġāwira* |

nebst praep. مع *ma*.

neck=en va. مزاح *māzaha* |

=erei sf. ممازحة *mumāzaha*

| =isch a. مزاح *mazzāh*.

Neffe sm. ابن الأخ أو الاخت

ibn alʿach au alʿucht.

Neger sm. سوداني *sūdānī*.

nehmen va. اخذ *achada* u.

Neid sm. حسد *hasad* | =en

va. حسد *hasada* i, u |

=enswert a. مرغوب *mar-ghūb* | =er, =hammel, =kragen sm., =iſch a. حاسد *hāsid*.

Neige sf. بقية *baqija* | =n va. حنى *hanā* | vn. انحنى *in-hanā* | مال *māla i* | **Neigung** sf. انحناء *inhinā* | ميل *mail*.
nein part. لا *lā*.

Nekrolog sm. ترجمة ميت *tar-gamat maijit*.

Nektar sm. تسنيم *tasnīm*.

Nelke sf. قرنفل *qurunful* coll.

nenn=en va. سمى *sammā* | =er sm. مخرج كسر *machrağ kasr* | =wert sm. قيمة *qīma harfija*.

Nerv sm. عصب *aṣab* | =en= fieber sn. حمى تيفوسية* *hum-mā tifūsija* | =enleiden sn. ألم الاعصاب *alam al'aṣāb* |

=enüberreizung sf. تشنج *tašannuğ al'aṣāb* | =ig a. شديد الاطباب *šadīd al'aṭnāb* | =ös a. متشنج *mutašanniğ al'aṣāb* | =osität sf. تشنج *tašannuğ al'aṣāb*.

Nerz sm. ثعلب الماء *ta'lab almā*.

Nessel sf. بنات النار *banāt an-nār* | =fieber sn., =sucht sf. حصبة *haṣaba* | =tuch f. Musselin.

Nest sn. عش *uṣṣ* | =hāk= chen, =küchlein sn., =ling sm. عقيب الفروخ او الاولاد *qīb alfurūch au al'aulād*.

nett a. لطيف *laṭīf* | =heit, =igkeit sf. لطافة *laṭāfa*.

Nez sn. شبكة *šabaka* | =haut sf. الياف العين الشبكية *aljaḥ al'ain aššabakija*.

neu a. جديد *ğadīd* | =bau sm. بناء جديد *binā ğadīd* | =erdings adv. اخيراً *a-chīrañ* | =erer sm. مبدع *mubdi* | =erlich f. neuer= dings | =erung sf. ابداع *ibda* | =gebacken a. جديد *ğadīd* | =geboren a. مولود *maulūd ħadītañ* |

=gier, =gierde sf. فضول *fuḍūl* | =gierig a. فضولى *fuḍūlī* | =heit sf. شئ جديد *šai' ğadīd* | =igkeit sf. رأس *chabar* | =jahr sn. السنة *ra's assana* | =lich adv. عما قليل *ammā qatīl* | =ling sm. حديث *ħadīt* | =modisch a. موافق ذوق العصر *muwāfiğ dauğ al'asr* | =mond sm. هلال *hilāl*.

- neun** num. تسعة *tis'a* | = **te**
 a. تاسع *tāsi'* | = **tel** sn. تسع
tus' | = **zehn** num. تسعة
tis'at'ašar | = **zig** num. عشر
tis'un. تسعون
- Neuralgie** sf. وجع الاعصاب
wağā' al'a'sāb | **neural-**
gisch a. مختص بوجع الاعصاب
muchtasš biwağā' al'a'sāb.
- Neurasthenie** sf. تشنج الاعصاب
tašannuğ al'a'sāb.
- neutr-al** a. محايد *muhājid* |
 = **alitāt** sf. حياد *hijād* |
 = **um** sn. مجرد *muğarrad*.
- Neuzeit** sf. العصر الحديث *al-*
'asr alḥadīt.
- nicht** part. لا *lā* | ما *mā* |
 mit = **en** كلا *kallā*.
- Nichte** sf. بنت الاخ او الاخت
bint al'ach au al'ucht.
- nichtig** a. باطل *bāṭil* | = **keit**
 sf. بطلان *butlān*.
- Nichtraucher** sm. من لا يشرب
man lā jašrubu du-
chānoñ.
- nichts** لا شيء *lā šai'* | = **desto-**
weniger مع ذلك *ma' dā-*
lik | = **nuß** sm., **nußig**,
 = **nüßig** a. نكد *nakid* |
 = **sagend** a. عديم المعنى *adīm*
alma'nā | = **tun** sn. بطالة
baṭāla | = **würdig** a. رذيل
radīl | = **würdigkeit** sf.
 رذالة *radāla*.
- Nickel** sn. معدن ابيض *ma'din*
abjad.
- nicken** vn. طأطأ *ta'ta'a*.
- nie** ابداً ... لا *lā ... abadañ*.
- nieder** a. سافل *sāfil* | **adv.**
 الى تحت *ilā taḥt* | = **beugen**,
 = **drücken** va. ضايق *dāia-*
qa | = **fahren** vn. نزل *naza-*
la i | = **fallen** vn. سقط *sa-*
qaṭa u | = **gang** sm. انحطاط
inḥiṭāt | = **gehen** vn. نزل
nazala i | = **geschlagen-**
heit sf. قنط *qanaṭ* | = **knien**
 vn. جثا *ğatā u* | = **kommen**
 vn. ولد *walada i* | = **kunft**
 sf. ولادة *wilāda* | = **lage**
 sf. انسكار *machzan* | مخزن
inkisār.
- Nieder-lande** s. pl. هلندة *ho-*
landa | = **länder** sm.,
 = **ländisch** a. هلندي *holandī*.
- nieder-laffen** a. انزل *anzala*
 | sich استوطن *istawṭana* |
 = **laffung** sf. مستعمرة *mus-*
ta'mara | = **legen** va. انزل
anzala | اودع *auda'a* |
 = **machen**, = **meheln** va.
 قتل *qatala u* | = **reißen** va.
 هدم *hadama i* | = **schlag**
 sm. رسوب *rusūb* | = **schla-**
gen, = **schmettern** va. اعبي
a'jā | = **schreiben** va. قيد
 بالكتابة *qaijada bilkitāba* |
 = **sehen** va. وضع *wada'a a*

| sich جلس *galasa i* | =**stei-**
gen vn. نزل *nazala i* |
 =**stoßen** va. قتل *qatala u*
 | =**stürzen** vn. سقط *saqata*
 u | =**tracht**, =**trächtigkeit**
 sf. رذالة *radāla* | =**trächtig**
 a. رذيل *radīl* | =**ung** sf.
 بلد سافل *balad sāfil* |
 =**werfen** va. اسقط *asqata*.
niedlich a. صغير ولطيف *ṣaghīr*
walaṭif | =**keit** sf. لطافة
laṭāfa.
niedrig a. دنى *sāfil* | سافل
danī | =**keit** sf. سفالة *sa-*
fāla | دناءة *danā'a*.
nie-mals adv. لا ... أبداً *lā*
 ... *abadañ* | =**mand** ... لا
 أحد *lā ... aḥad*.
Niere sf. كلوة *kulwa* | =**nent-**
zündung sf. التهاب الكلوة
iltihāb alkulwa.
niesen vn. عطس *aṭasa u, i*.
Nießbrauch sm. استثمار *is-*
titmār.
Niete sf. سهم بلا كسب *sahm*
bilā kasb.
nieten va. بجن *bağğana*.
Nikotin sn. تبغين *tabghīn* |
 =**vergiftung** sf. دغف التبغين
da'f bittabghīn.
Nil sm. n pr. بحر النيل *bahr*
annīl | =**pferd** sn. فرس الماء
faras almā.
nimmer, =**mehr** adv. ... لا

اصلاً *lā ... aṣlañ* | =**satt** sm.
 راغول لا يشبع *rağul lā jašba'*.
nipp-en vn. شرب قطرة قطرة
ṣariba a qaṭratañ qaṭra-
tañ | =**sache** sf. حاجة صغيرة
ḥāğa ṣaghīra.
nirgend(s) adv. لا في محل ما
lā fī maḥall mā.
Nische sf. مشكاة *miškāt*.
nisten vn. عَشَّش *aššaša*.
nivellieren va. سوى *sawwā*.
Nire sf. جنة المياه *ginnat al-*
mijāh.
noch adv. الى الآن *ila l'ān*
 | =**malig** a. مكرر *mukar-*
rar | =**mals** adv. ثانياً *tā-*
nijañ. *مكرر*
Nomade sm. بدوى *badawī*.
Nom en sn. اسم *ism* | =**inal**
 a. اسمى *ismī* | =**inativ** sm.
 رفع الاسم *raf' alism*.
Nonne sf. راهبة *rāhiba*.
Nord, =**en** sm. شمال *šamāl*
 | =**iſch**, **nördlich** a. شمالي
šamālī | =**ost**, =**osten** sm.
 شمال شرقى *šamāl šarqī* |
 =**pol** sm. قطب شمالي *quṭb*
šamālī | =**west**, =**westen**
 sm. شمال غربى *šamāl ghar-*

- bī* | =wind sm. ريح شمالية *rīh šamālīja*.
Nörg-elei sf. تذمر *tadam-*
mur | =eln vn. تذمر *tadam-*
mara | =ler sm. متذمر *mu-*
tadammir.
Norm sf. قياس *qijās* | =al a.
qijāsī.
Normalzeit sf. وقت رسمى *waqt rasmī*.
Not sf. ضيق *dīq* | ضرورة *da-*
rūra.
Notar sm. محرر المقاولات *mu-*
harrir almuqāwalāt.
Not-behelf sm. ملجأ *malğā*
 | =bremse sf. فرملة في الضيق *farmala fi dīq* | =durst
 sf. حاجة *hāga* | =dürftig
 a. ضرورى *darūrī*.
Note sf. حساب | تنبيه *tanbīh* | حساب
hisāb | علامة | لائحة *lā'iha* | علامة
alāmat lahn | =n=
blatt, =buch, =nheft sn.
 كتاب الالحان *kitāb al'alhān*
 | =nwechsel sm. تبادل اللوائح
tabādul allawā'ih.
Not-fall sm. حال الضرورة *hāl*
addarūra | =gedrungen
 a. مجبور *mağbūr*.
notieren va. قيد بالكتابة *qai-*
jada bilkitāba.
nötig a. لازم *lāzim* | =en va.

- الزم *alzama* | كلف *kallafa* |
 =ung sf. جبر *ğabr* | تكليف
taklīf.
Notiz sf. تنبيه *tanbīh* | =buch
 sn. محفظة *maḥfaẓa*.
Not-lage sf. حال الضرورة *hāl*
addarūra | =leidend a.
 =leine sf. محتاج *muḥtāğ* |
 حبل الضيق في سكة حديد
addīq fi sikkat alhadīd
 | =lüge sf. كذب في الخيرة
kidb fi lhaira | =nagel sm.
 | =behelf.
notorisch a. معلوم *ma'lūm*.
Not-pfennig sm. مبلغ موفر
mablagh muwaffar |
 =stand sm. | =lage =ver=
band sm. ضاد في الحاجة *dī-*
mād fi lhāga | =wehr sf.
 دفاع في الضرورة *difā' fi*
dīdarūra | =wendig a.
 ضرورى *darūrī* | =wendig=
keit sf. ضرورة *darūra* |
 =zucht sf. فضح *fadh* |
 =züchtigen va. فضح بنتاً *fa-*
daha bintañ.
Novelle sf. رواية صغيرة *riwā-*
ja saghīra.
November sm. نوفمبر * *nū-*
fimbir | تشرين الثانى
tišrīn attānī.
Nu sm., in einem — في لحظة
fi lahẓa.
nüchtern a. صائم *sā'im* | تفه

tafiḥ | =heit sf. حال الصائم *ḥāl aṣṣā'im* | تافه *tafaḥ*.
Nudel sf. شعيرية * *ša'irija*.
Null sf. صفر *ṣifr*.
nume=rieren va. رقم *raqa-*
ma u | =riſch a. عددي *a-*
dadī | =ro sf. نمر * *numre*.
Numismatik sf. علم المسكوكات
'ilm almaskūkāt.
Nummer sf. عدد *'adad* |
 *نمرة *numre*.
nun adv. حالا | الآن *al'ān* |
hālañ | =mehr adv. من
 الآن *min al'ān*.
Nuntius sm. سفير البابا *safir*
albābā.
nur adv. فقط *faqat*.
Nuß sf. جوز *gauz* coll. |
 =knacker sm. مرضاح *mir-*
dāḥ.
Nüſter sf. منخر الفرس *man-*
char alfaras.
nuß, nüß a. نافع *nāfi'* |
 =anwendung sf. فائدة عملية
fā'ida 'amalija | =bar a.
 نافع *nāfi'* | =barkeit sf.
 منفعة *manfa'a*.
Nußen sm. فائدة *fā'ida* |
nußen, nüßen vn. نفع
nafa'a a.
Nuß=garten sm. بستان *bus-*
tān | =holz sn. خشب للصنائع
chašab liššanā'i'.

nützlich a. نافع *nāfi'* | =keit
 sf. منفعة *manfa'a*.
nuß=los a. غير نافع *ghair*
nāfi' | =losigkeit sf. عدم
 النفع *'adam annaf'* | =nieß=
 ung sf. استثمار *istitmār* |
 =ung sf. انتفاع *intifā'*.

O

o الحرف الخامس عشر *alḥarf*
alchāmis 'ašar.
o! interject. يا *jā*.
Oase sf. واحة *wāḥa*.
ob conjct. هل *hal* | ان *in* |
 als — كأن *ka'anna*.
Obdach sn. ملجأ *malǧa'* |
 =los a. عديم الملجأ *'adim*
almalǧa'.
Obelisk sm. مسلة (من الآثار)
misalla (min al'ātār).
oben adv. فوق *faug* | =drein,
 =ein adv. ما عدا ذلك *mā*
'adā dālik | =hin adv.
 سطحيًا *sathijañ*.
ober a. فوقاني *faugānī* | der
 =e sm. رئيس *ra'īs* | =arm
 sm. عضد *'adud* | =auf=
 seher sm. ناظر *nāẓir* | =be=
 fehl sm. الأمر الأعلى *al'amr*
al'a'lā | =fläche sf. سطح
 سطحي *sath* | =flächlich a.
 سطحي *sathī* | =flächlichkeit sf.

chiffa | =halb praep. خفة
min fauq | =hand sf., die — gewinnen فاق
fāqa u | =haupt sn. رئيس
ra'īs | =haus sn. مجلس
maglis aššujūch |
=hemd sn. قميص **qamīs** |
=herrschaft sf. سيادة **sijā-**
da | =in sf. رئيسة **ra'isa** |
=kellner sm. رئيس الخدام
ra'īs alchuddām في لوكندة
fī lōkanda | =körper sm.
a'lā algism |
=leutnant sm. ملازم اول **mulā-**
zim auwal | =präsident
wālīn | =priester
ra'īs al- رئيس الكهنة
kahana | =schenkel sm.
fachd. فخذ
Oberst sm. مير آلاي * **mīr**
ālār | =leutnant sm.
qa'immaqām. قائم مقام
Ober-stübchen sn. رأس **ra's**
=teil sn. السم القوقاني **al-**
qism alfauqānī. وإن
obgleich conjct. مع ان **ma'an.**
Obhut sf. حماية **himāja.**
obig a. المذكور اعلاه **almaḍ-**
kūr a'lāhu.
Objekt sn. موضوع **mauḍū'** |
maf'ūl | =iv a. مختص
mūchtass bišai'. بشئ

Oblate sf. برشان * **bursān.**
obliegen vn. وجب **waḡaba**
i | =heit sf. واجب **wāḡib.**
Obliga-tion sf. صك **ṣakk** |
=torisch a. مجبور **maḡbūr.**
Obmann sm. رئيس **ra'īs** |
hakam. حكم
Obrigkeit sf. الحكم **alḡuk-**
kām | =lich a. مختص بالكام
mūchtass bilḡukkām.
Obrist sm. j. Oberst.
obſchon conjct. مع ان **ma'an.**
obſiegen vn. انتصر **intaṣara.**
obſkur a. مخفول **maḡhūl.**
Obſt sn. فواكه **fawākih** | =frau
sf. بقالة **baqqāla** | =hand=
lung sf. دكان يقال **dukkān**
baqqāl | =kuchen sm.
fatīrat alfa- فطيرة الفواكه
wākih | =zucht sf. تربية
tarbijat الاشجار ذات فواكه
al'ašḡār dāt fawākih.
obwalten vn. حكم **ḡakoma**
u | وجد **wuḡida.**
obwohl, obzwar conjct.
ma'an. مع ان
Ochs, =e sm. ثور **taur.**
Ode sf. قصيدة **qaṣīda.**
öde sf. مفر **muqfir** | **Öde** sf.
ṣahrā'. صحراء
Odem sm. نفس **nafas.**
oder conjct. او **au.**
Ofen sm. موقد **mauqid** |

=schirm sm. حاجز للنار *hā-giz linnār*.
offen a. مفتوح *maftūh*
 =bar a. واضح *wāḍih*
 =baren va. اظهر *azhara* |
 =barung sf. وحى *auhā* | وحى *wahī* |
 =heit, =herzigkeit sf. كشف *kašf* |
 =herzig a. اخلاص *ichlās* |
 =kundig a. مخلص *muchliš* |
 =bar.
öffentlich a. عمومي *umūmī* |
 =keit sf. جمهور *ġihār* | جمهور *ġumhūr*.
offiziell a. رسمي *rasmī*.
Offizier sm. ضابط *dābiṭ*.
öffnen va. فتح *fataha* a |
Öffnung sf. افتتاح *iftitāh* |
 فتوح *futūh* | ثقبه *tuqba*.
oft, öfters, oftmals adv. كثيرًا *ghālībān*. غالبًا
Oheim, Ohm sm. عم *amm*.
Ohm sn. مد *mudd*.
ohne praep. بلا *bilā* | =das,
 =dem, =dies, =hin adv.
 على كل حال *alā kull hāl* |
 =gleichen بلا نظير *bilā na-zīr*.
Ohn-macht sf., =machtsan-fall sm. غشيان *ghašajān* |
 ضعف *duʿf* | =mächtig a. مغشى عليه *maghšī ʿalaihi* |
 غير قادر *ghair qādir*.

Ohr sn. اذن *udun* | سمع *sam*.
Öhr sn. ثقبه *tuqbat ibra*.
Ohren=bläser sm. منافق *mu-nāfiq* | =sausen sn. دوى *dawīj* |
 =schmalz sn. سمخ *simch* | =schmaus sm. شاهد بالسمع *mūsīqā laṭīfa* |
 =zeuge sm. شاهد *šāhid bissam*.
Ohre=feige sf. لطمة *laṭma* |
 =feigen va. لطم *laṭama* i |
 =läppchen sn. شجمة الاذن *šahmat alʿudun* | =ring
 sm. خرص *chirṣ* | =wurm
 sm. ابو مقص *abū miqass*.
Okkupation sf. استيلاء *is-tilāʾ* | =pieren va. استولى *istaulā*.
Ökonom sm. خائل *chāʾil* |
 =isch a. مقتصد *muqtaṣid* |
 =ie sf. اقتصاد *iqtiṣād*.
Oktober sm. اكتوبر *uktūbir* |
 تشرين الاول *tišrīn alʿau-wal*.
okulieren va. طعم الشجر *ṭaʿama aššāġar*.
Okzident sm. مغرب *maghrib* |
 =al a. غربي *gharbī*.
Ol sn. زيت *zait* | =baum sm. شجرة الزيتون *šāġarat az-zaitūn* |
 =bild sn. صورة *sūra bidihān*.
Oleander sm. دفل *difl*.

ölen va. دهن *dahana* u.

Öl-farbe sf. دهان *dihān* |

=gemälde f. =bild | **=ig** a.

زيتي *zaitī*.

Olive sf. زيتون *zaitūn* coll.

Öl-ung sf. مسحة المرضى *maṣ-*

hat almardā | **=zweig** sm.

فرع من الزيتون *far' min az-*

zaitūn.

Omelette sn. عجة *uğğa*.

Omen sn. فال *fa'l* | **ominös**

a. مشئوم *maš'ūm*.

Omnibus sm. عربة عمومية

'araba 'umūmīja.

Onanie sf. استمناء *istimnā'*.

Onkel sm. عم *'amm* | خال

chāl (f. *Oheim*).

Oper sf. اوبرا *ōberā*.

Operation sf. عملية *'amalīja*.

Opfer sn., =gabe sf. قربان

qurbān | فداء *fidā* | **=n** va.

ذبح *daba-*

ha a.

Opium sn. افیون *affjūn*.

Oppo-nent sm. معارض *mu'ā-*

rid | **=sition** sf. معارضة *mu-*

'āraḍa.

Optik sf. علم البصر *ilm al-*

baṣar | **=us** sm. صانع

النظارات *ṣāni' annaẓẓārāt*.

Opti-mismus sm. استحسان

istiḥsān | الكل *alkull*

=mist sm. مستحسن الكل

mustahsin alkull.

optisch a. بصرى *baṣarī*.

Orakel sn. خبر عن الغيب

chabar 'an alghaib.

Orange sf. برتقان *burtuqān*

coll.

Orchester sn. نوبة *nauba*.

Orden sm. نيشان *nīšān* |

صنف *sinf*.

ordentlich a. منتظم *munta-*

zim | مضبوط *maḍbūt* |

عادي *'ādī*.

ordinär a. عادي *'ādī* | دنئ

danī.

ord-nen va. رتب *rattaba* |

=ner sm. مرتب *murattib* |

=nung sf. نظام *nizām* |

=nungs-

رتبة *rutba* | **=nungs-**

gemäß, =nungsmäßig a.

f. =ordentlich | **=nungs-**

liebe sf., =nungssinn sm.

محبة النظام *mahabbat anni-*

ẓām | **=nungswidrig** a.

مخالف النظام *muchālif an-*

nizām | **=nungszahl** sf.

عدد وصفي *'adad waṣfī*.

Ordre sf. امر *amr*.

Organ sn. آلة *āla* | عضو *'uḍu*

=isation sf. ترتيب *tartīb*

| **=isch** a. عضوي *'uḍwī* |

=isieren va. رتب *rattaba*

imus sm. تركيب *tarkīb* |
ist sm. ضارب الارغن * *dā-rib al'urghun*.

Orgel sf. ارغن * *urghun*.

Orient sm. مشرق *mašriq* |

ale sm., **alisch** a. شرقي *šarqī* | **alist** sm. مستشرق *mustašriq* | **ieren** v. [ich]

تبصر وجوهه *tabaššara wu-ğūhahu*.

Original sn. اصل *aşl* | a.

غريب *asli* | **nell** a. غريب *gharib*.

Orkan sm. زوبعة *zauba'a*.

Ornament sn. زينة *zīna*.

Ornat sm. لبس رسمي *libs rasmī*.

Ort sm. محل *mahall* | بلد *balad*.

ortho=dor a. حنيف *hanīf* |

ie sf. استقامة الرأي في الدين *istiḡāmat arra'i fi ddīn* |

graphie sf. ضبط الكتابة *dabt alkitāba*.

örtlich a. محلي *mahallī* | **keit** sf. بلد *balad*.

Ortschaft sf. بلد *balad* | **s=**

sinn sm. معرفة المحلات *ma'rifat almahallāt* | **svor=**

steher sm. شيخ البلد *šaich albalad*.

Öse sf. عروة *urwa*.

Ost, Osten sm. شرق *šarq*.

Oster=ei sf. بيضة متلونة *baida mutalawwina* | **=fest** sn. [.]

Ostern | **Iamm** sn. الخروف

alcharūf alfiṣḥī.

österlich a. فصحي *fiṣḥī*.

Ostern s. pl. فصح *fiṣḥ*.

Österreich n. pr. نمسا *nam-*

sā | **=er** sm., **=isch** a. نمساوي *namsāwī*.

östlich a. شرقي *šarqī*.

Ostwind sm. ريح شرقية *rīḥ šarqīja*.

Otter sf. افعى *af'a*.

oval a. اهليلجي *ihlīlagī*.

Ozean sm. البحر المحيط *albahar almuḥīt*.

p

p الحرف السادس عشر *alḥarf assādīs 'ašar*.

paar sn. زوج *zauḡ* | اثنان *itnan* | **=en** va. بضع *bid'*

aš- عشر *zauwaḡa* | زوج *šara* | **=ung** sf. زواج *za-*

wāḡ | **ta'sir** تعشير

pacht sf. ايجار ارض *iḡār ard* | اجرة *uḡ-*

ra | **=en** va. استأجر *ista'-ḡara*.

pächter sm. مستأجر ارض *musta'ḡir ard*.

pacht hof sm., **=ung** sf.

جفتلك * *ḡaftalak*.

pack sn. حزمة *huzma* | طرد* *tard* | جماعة *gamā'a* | =en va. مسك *masaka* i, u | حزم *hazama* i | =er sm. حزام *hazzam* | =hof sm. مخزن البصائع *machzan alba-dā'i* | =Ieinwand sf. *خام *chām* | =nadel sf. مسلة *mi-salla* | =sattel sm. بردعة *barda'a* | =träger sm. حمال *hammāl* | =ung sf. حزم *hazm* | =wagen sm. عربية لنقل البضائع *araba linaql alba-dā'i*.
pädagogik sf. علم التربية *ilm attarbija*.
päderast sm. لوطى *lūṭi* | =ie sf. لواط *luwāt*.
paffen vn. شرب دخاناً *šariba a duchānān*.
page sm. غلام *ghulām*.
paket sn. حزمة صغيرة *huzma ṣaḡhira*.
pakt sm. عهد *'ahd*.
palais sn., **palast** sm. قصر *qasr*.
paletot sm. بالطو* *balṭō*.
pallasch sm. سيف *saif*.
palisade sf. خازوق *chāzūq*.
palm-baum sm., =e sf. نخل *nachl* coll. | =öl sn. زيت النخلة *zait annachla*.
panier sn. راية *rāja*.
panik sf. فرع بلا داع *faza'*

bilā dā'in | panisch a. فاجئى *fāḡi*.
Panorama sn. منظر عمومى *manzar 'umūmī*.
Panther sm. نمر *namir*.
Pantine sf., **Pantoffel** sm. بابوج* *bābūḡ*.
Panzer sm. درع *dir'* | =hemd sn. زرد *zarad* | =n va. درع *darra'a* | =schiff sn. مركب مدرع *markab mudarra'* | =ung sf. تدريع *tadri'*.
Papa sm. اب *ab*.
Papagei sm. ببغاء *babaghā'*.
Papier sn. ورق *warāq* | =en a. من ورق *min warāq* | =fabrik, =mühle sf. معمل *ma'mal warāq* | =geld sn. ورق معاملة *warāq mu'-āmala* | =korb sm. سلة *salla lil'aurāq*.
Pappband sm. مجلد كرتون *muḡallad kartūn*.
Pappe sf. كرتون* *kartūn*.
Pappel sf. حور *hawar*.
Pappschachtel sf. علبة كرتون *'ulbat kartūn*.
päppeln va. اطعم طفلاً *aṭ'ama tiḡlañ*.
papp=en a. من كرتون *min kartūn* | =deckel sm. |. **Pappe**.

Papst sm. بابا *bābā* | **päpst-**
lich a. بابوي *bābawī* | **Papst-**

tum sn. بابوية *bābawīja*.

Parabel sf. مثل *matal* | رمز *ramz*.

Parade sf. كشف عسكري *kašf askarī*.

Paradies sn. جنة *ganna* | فردوس *firdaus* | **=isch** a.

فردوسی *firdausī*.

paradox a. مخالف الرأي العام *muchālif arra'i al'āmm*.

Paragraph sm. مادة *mādda*.

parallel a. متواز *mutawāziñ*

| **=e** sf. خط متواز *chatt mutawāziñ*.

Paralyse sf. كسح *kasah*.

Parasit sm. طفيلي *tufailī*.

parat a. مستعد *musta'idd*.

Pardon sm. عفو *afu*.

Parenthese sf. قوس *qaus* | هلال *hilāl*.

Parfüm sn. عطر *iṭr* | **=ieren**
va. عطر *attara*.

Park sm. حديقة *hadīqa*.

Parlament sn. مجلس وكلاء *maglis wukalā' aš-ša'b*.

Parole sf. شعار *šī'ār*.

Part sm. حصة *hišsa*.

Partei sf. حزب *hizb* | خصم

chašm | **=führer** sm.,

haupt sn. رئيس حزب *ra'īs*

hizb | **=gänger, =genosse**

sm. محاذب *muhāzib* | **=geist**

sm., **=herrschaft, =sucht**

sf., **=treiben** sn., **=ung** sf.

تحزّب *tahazzub* | **ta'-**

aššub | **=isch, =lich** a.

متعصّب *muta'aššib* | **=lich-**

keit sf. تعصّب *ta'aššub*

=los a. محيّد *muhājid*

=mut sf. تعصّب *ta'aššub*.

Partie sf. جملة *ḡumla* | نزهة

nuzha | لعبة *la'ba* | تزوج

tazawuḡ.

Partikel sf. حرف *harf*.

Partner sm. شريك *šarīk*

=schaft شركة *širka*.

Paß sm. تذكرة السفر *tadkirat*

assafar | مضيق *maḍīq*

رهونة *rahwana*.

Pass-age sf. عبور *'ubūr*

=agier sm. راكب *rākib*

=ant sm. مسافر *musāfir* | عابر

'ābir.

Passat, =wind sm. ريح دورية

rīh daurīja.

passen vn. ناسب *nāsaba*

=d a. مناسب *munāsib*.

Paßgänger sm. رهوان *rah-*

wān.

passieren vn. مرّ *marra u*

حدث *ḡadaṭa u*.

- Passion** sf. عطفة *āṭifa* | عشق *išq*.
- Passiv** sn. صيغة المجهول *sīghat almaghūl* | **passiv** a. غير عامل *ghair āmil* | =a s. pl. الديون *adujūn*.
- Paß-karte** sf. | **Paß** | =wort sn. شعار *šī'ār* | =zwang sm. التزام الى تذكرة السفر *iltizām ilā tadkirat assafar*.
- Pastete** sf. فطيرة *faṭīra*.
- Pastor** sm. واعظ *wā'iz*.
- Pate** sm. شبين * *šabīn* | **Pat-** tin sf. شينة * *šabīna*.
- Patent** sn. براءة *barā'a* | =ieren v. ميز ببراءة *mai-jaza bibarā'a*.
- Pater** sm. اب (لقب الرهبان) *ab (laqab arruhbān)*.
- Pathologie** sf. علم الامراض *ilm al'amrād*.
- Pathos** sn. هيجان *hajaḡān*.
- Patient** sm. مريض *marīd*.
- Patriarch** sm. بطرك *baṭrak* | =alisch a. مختص بالآباء *muchtaṣṣ bil'ābā' al'auwalīn* | =at sn. بطركية *baṭrakīja*.
- Patriot** sm., =isch a. محب الوطن *muḥibb alwaṭan* | =ismus sm. حب الوطن *ḥubb alwaṭan*.
- Patron** sm. محافظ *muḥāfiẓ* | =at sn. محافظة *muḥāfaẓa*.
- Patrone** sf. فشكة *fašaka*.
- Patrouille** sf. نفيضة *naḥīḍa*.
- patrouillieren** vn. طاف *tā-fa* u.
- Patsch** sm. وحل *wahāl* | =e sf. ورطة *warṭa* | يد *jad* | =en vn. توحل *tawahhala*.
- paṭig** a. متكبر *mutakabbir*.
- Pauke** sf. طبل كبير *ṭabl ka-bīr* | دق *daff*.
- Pause** sf. وقف *waqf* | **pau-** sieren vn. استراح *istarāḥa*.
- Pavian** sm. نوع من القروود *nau' min alqurūd*.
- Pavillon** sm. خيمة *chaima*.
- Pech** sn. زفت *zift* | =fackel مشغلة الزفت *maš'alat azzift* | =vogel sm. منكود الحظ *mankūd alḥazz*.
- Pedal** sn. دستان *dastān*.
- Pedant** sm., =isch a. متعطرس *mutaḡaṭris* | =erie sf. تغطرس *taghaṭrus*.
- Pedell** sm. خادم المدرسة *chā-dim almadrasa*.
- Pein** sf. عذاب *adāb* | الم *a-lam* | =igen va. عذب *ad-daba* | =lich, =voll a. مؤلم *mu'lim*.
- Peitsche** sf. سوط *saut* | =n va. ساط *sāṭa* u.

Pelerine sf. نوع من الازار *nau' min al'izār*.

Pellkartoffeln s. pl. بطاطس *baṭāṭis maṭ-būch fī qisrihi*.

Pelz sm. فروة *farwa* | =händ= **ler** sm. فراء *farrā'* | =kra= **gen** sm. ياقة الكرك * *jāqat alkurk*.

Pendel sn. ذبذبة *dabḍaba* | رقائق *raqqāṣ*.

Pension sf., =at sn. بنزيون * *banziūn* | معاش *ma'āṣ* | مدرسة داخلية *madrasa dā-chilīja* | =är sm., =iert a. متقاعد *mutaqā'id*.

Pensum sn. موضوع التلميذ *maudū' attilmīd*.

Pergament sn. رق *raqq*.

Periode sf. مدة *mudda* | وقت *waqt* | جملة *ġumla* | **perio-** **disch** sf. دوري *daurī*.

Peri-pherie sf. محيط الدائرة *muhīt addā'ira* | =skop sn. نظارة *naẓẓāra*.

Perle sf. درّ *durr* coll. | لؤلؤ *lu'lu'* coll. | =nhals= **band** sn., =nschnur sf. وشاح *wiṣāḥ*.

Perl-huhn sn. دجاج فرعون

dagāğ far'aun | =mutter sf. صدف *ṣadaf*.

perma-nent a. دائم *dā'im* | =nenz sf. دوام *dawām*.

Perser sm., **persisch** a. فارسي *fārisī* | **Persien** n. pr. بلاد الفرس *bilād alfurs*.

Person sf. شخص *šachṣ* | =al sn. جماعة من الاشخاص *ġa-mā'a min al'ašchās* | =enzug sm. وابور الركاب * *wābūr arrukkāb*.

persönlich a. شخصي *šachṣī* | =keit sf. شخصية *šachṣīja*.

Perspektiv sn. نظارة *naẓẓā-ra* | =e sf. منظر بعيد *man-ẓar ba'id*.

Perücke sf. شعر مستعار *ša'r musta'ār*.

pervers a. خبيث *chabīt*.

Pest sf. وباء *wabā'* | =artig a. وبائي *wabā'ī* | =beule sf. دبل *dabl* | آفة *āfa* | =ilenz sf. |. Pest | =ilenzialisch a. |. =artig.

Petersilie sf. بقدون *baqdū-nis*.

Petroleum sn. كاز *kāz*.

Petschaft sn. خاتم *chātam* | مهر * *muhr*.

Pfad sm. طريق ضيق *tarīq daijiq*.

Pfaffe sm. قسيس *qissīs* |

=ntum sn. احوال الاقصة *ah-wāl al'aqissa* | **pfäffisch**

a. قسوسى *qusūsī*.

Pfahl sm. خازوق | وتد *watad* | **pfählen** va.

خوزق *chauzaga*.

Pfand sn. رهن *rahn* | رهين *rahīn* | =brief sm. رهن على *rahīn 'alā 'aqār*.

pfändbar a. ممكن حجزه *mum-kin hağzuhu*.

pfänden va. حجز *hağza* u.

Pfand=haus sn., =leihe sf بيت الرهن *bait arrahn* | =schein sm. سند الرهن *sa-nad arrahīn*.

Pfandung sf. حجز *hağz*.

Pfanne sf. مقلاة *miqlāja* |

Pfannkuchen sm. كنافة *ki-*

nāfa | عجة *uğğa*.

Pfarr=amt sn., =e sf. منصب

القسيس *mansib alqissīs* |

=ei sf. ادارة روحانية *idāra*

rūhānīja | =er sm. قسيس *qissīs*.

Pfau sm. طاووس *tāwūs*.

Pfeffer sm. فلفل *filfil* |

=gurke sf. خيار مفلقل *chi-*

jār mufalfal | =minze sf.

فلفل *na'nā'* | =n va. فلفل

falfala | بهر *bahhara*.

Pfeife sf. مزمار *mizmār* |

شيشة *št-* | ماسورة *māsūra**

ša | =n vn. صفر *saffara* |

=nkopf sm. رأس الشيشة

ra's aššīša | =r sm. صافر

sāfir.

Pfeil sm. سهم *sahm*.

Pfeiler sm. عمود *'amūd*.

pfeil-geschwind, =schnell a.

سريع كالسهم *sarī' kassahm*.

Pfennig sm. نقد نحاسى *naqd*

nuhāsī | =fuchser sm. رجل

rağul bachīl.

Pferch sm. زريبة *zarība* |

=en va. زرب *zaraba* u.

Pferd sn. فرس *hiṣān* |

فراس *faras* | =ebahn sf. ترامواى

trāmawār | =ebremse,

=efliege sf. قعة *qama'a* |

=efleisch sn. لحم الفرس *lahm*

alfaras | =ehändler sm.

بائع الخيل *bā'i' alchail* |

=ejunge, =eknecht sm.

سائس *sā'is* | =emist sm.

زبل الفرس *zibl alfaras* |

=ezucht sf. تربية الخيل *tar-*

bijat alchail.

Pfiff sm. صفار *sufār* | حيلة

hīla.

pfiffig a. مكار *makkār* | =keit

sf. مكر *makr*.

Pfingst=en s. pl., =fest sn.

فلق *id alchamsin* عيد الخميس
| *id al'ansara* عيد العنصرة
Pfirsich sm. u. sf. *chauch* خوخ
coll. | *durrāq* درّاق.

Pflanze sf. نبات *nabāt* |
=n va. غرس *gharasa* i
=nkost sf. اكل من نبات *akl*
min nabāt | =nlehre sf.
علم النباتات *ilm annabātāt*
| =r sm. زراع *zarrā'*.

Pflanzschule sf. مغرس *ma-*
ghris | =stätte sf. مستعمرة
musta'mara | =ung sf.
مزرعة *mazra'a*.

Pflaster sn. مرهم *marham* |
بلاط *balāt* | =n va. بَلَطَ
ballāta | =stein sm. بلاطة
balāta.

Pflaume sf. إجاص *igğāš* coll.
| *chauch* coll. | *šr.* |
* *barqūq* coll. äg. برقوق

Pflege sf. عناية *ināja* |
tamrīd | =eltern s.
pl. والدان بالذخيرة *wālidān*
biddachīra | =kind sn.
ابن متبنّ *ibn mutabanniñ*.

pflegen va. اعتنى *i'tanā* |
مرض *marrada* | vn. اعتاد
i'tāda | **Pfleger** sm. ممرض
mumarrīd | =وصى *waṣī* |
Pflegerin sf. ممرضة *mu-*
marrīda | **Pflegling** sm.

قاصر *qāšir* | **Pflegschaft** sf.
وصاية *waṣāja*.

Pflicht sf. واجب *wāğib* |
فرض *fard* | =gemäß, =ge-
treu, =mäßig, =schuldig,
=treu a. موافق الواجب *mu-*
wāfiq alwāğib | =teil sn.
حصّة شرعية *hiṣṣa šar'ija* |
=vergessen a. مخالف الواجب
muchālif alwāğib.

Pflock sm. وتد *watad*.

pflücken va. قطف *qaṭafa* i.

Pflug sm. محراث *mihrāt*.

pflügen va. حَرَثَ *harata* u.

Pflug-schar sf. سكة المحراث
sikkat almihrāt | =sterz
sm. كابوس المحراث *kābūs al-*
mihrāt.

Pforte sf. باب *bāb* | **Pfört-**
ner sm. بواب *bauwāb*.

Pfosten sm. خشبة *chašaba* |
عضادة *idāda*.

Pfote sf. رجل الحيوان *riğl*
alḥajawān.

Pfriem, =en sm. مخرز *mihrāz*.

Pfropf, =en sm. فليّنة * *fal-*
līna | =en va. لَقَحَ *laqqa-*
ha | =enzieher sm. بريمة
barrīma.

pfründe sf. دخل الوقف *dachl*
alwaqf.

Pfuhl sm. مستنقع *mustanqa'*.

- Pfühl** sm. مخدة *Michadda*.
pfui! interject. uff.
Pfund sn. نصف كيلو * *niṣf kilo* | ليرة * *lira*.
pfusch=en vn. خبص * *chab-baša* | =er sm. مخبص *mu-chabbis* | =erei sf. خبصة *chabša*.
Pfüke sf. ردغة *radgha*.
Phantasie sf. تخيل *tachai-jul* | **phantasieren** vn. توهّم *tawahhama* | **Phantast** sm. ملطوش * *maltūš* | **phantastisch** a. خيالي *chajālī* | **Phantom** sn. شبح *šabah*.
Pharmazeut sm. صيدلي *ṣaidalī*.
Philantrop sm., =isch a. محب البشر *muḥibb albašar*.
Philo-logie sf. علم اللغات *ilm allughāt* | =soph * فيلسوف *failasūf* | =sophie sf. فلسفة *falsafa* | =sophieren vn. تفلسف *tafalsafa* | =sophisch a. فلسفي *falsafī*.
Phlegma sn. بلغم *balgham* | =tiker sm., =tisch a. بلغمي *balghamī*.
Phönix sm. عنقاء *‘anqā’*.
Phonograph sm. فونوغراف *fōnōghraf*.
Phosphor sm. فسفور * *fusfūr*.
Photograph sm. مصوّراتي * *muṣauwirātī* | =ie sf. صورة *ṣūra* | =ierapparat sm. عدّة فوتوغرافية *udda fōtōghrafijā* | =isch a. فوتوغرافي *fōtōghrafī*.
Phrase sf. عبارة *ibāra*.
Phsik sf. علم الطبيعيات *ilm aṭṭabī‘ijāt* | =alisch a. عالم طبيعي *ṭabī‘ī* | =er sm. عالم بالطبيعيات *‘ālim biṭṭabī‘ijāt*.
Phsio-gnomie sf. سيمياء *si-mā’* | =logie sf. علم وظائف الأعضاء *ilm waṣā’if al’a‘-dā’*.
phsisch a. طبيعي *ṭabī‘ī*.
Piano, =forte sn. بيانو * *bīānō*.
Piaſter sm. غرش *ghirš* | قرش *qirš*.
Pickel sm. منكاش *minkāš* | =haube sf. خوذة *chūda*.
picken vn. نقر *naqara* u.
Piedestal sn. قاعدة تمثال *qā‘-idat timtāl*.
piepen vn. صوت (الفرخ) *ṣau-wata (alfarch)*.
pikant a. حاد *hādd*.
Pike sf. حربة *harba*.

Pilger sm. حَاجّ *hāgǧ* | = *fahrt*

sf. حجّ *hagǧ* | = *n* vn. حجّ

hagǧa u | **Pilgrim** sm. حَاجّ

Pilger.

Pille sf. حبّ (في الطب) *habb*
(*fi ttibb*) coll.

Pilot sm. دومنجي *dūmanǧi*.

Pilz sm. فطر *fiṭr*.

Pinie sf. صنوبر *ṣanaubar* coll.

Pinscher sm. كلب صغير *kalb*
sagħir.

Pinsel sm. قلم المصور *qalam*

almuṣauwir | احمق *aḥmaq*

| = *n* vn. لخبطة *lachbaṭa*.

Pionier sm. عسكري مهندس *as-*
kar muhandis.

Pirat sm. قرصان *qurṣān*.

Pisse sf. بول *baul* | = *n* vn.
بال *bāla* u.

Pistazie sf. فستق *fustuq*.

Pistole sf. طبنجة *ṭabaṅǧa*.

plack-en v. اتعب نفسه *īḥ*
at'aba nafsahu | = *erei* sf.

تعب *ta'ab*.

Plafond sm. سقف الحجرة *saqf*
alḥuǧra.

Plage sf. عذاب *adāb* | = *n*

va. عذب *adḍaba*.

Plaid sn. شال *šāl*.

Plakat sn. اعلان *i'lān*.

Plan sm. رسم *sahl* | رسم
rasm | قصد *qaṣd* | = *en* va.

قصد *qaṣada* i.

Planet sm. سيارة *saijāra* |

= *ensystem* sn. مجموع السيارات
maǧmū' assaijārāt.

plan-ieren va. سوى *sauwā* |

= *imetrie* sf. هندسة مسطّحية
handasa musaṭṭahija.

Planke sf. لوح مركب *lauḥ*
markab.

Plänk-elei sf. كفاح *kifāḥ* |

= *eln* vn. تكافح *takāfaḥa* |

= *ler* sm. متكافح *mutakāfiḥ*.

plan-los a. عديم اليأمل *adīm*

atta'ammul | = *losigkeit* sf.

عدم التأمل *adam atta'am-*

mul | = *gemäß*, = *mäßig*,

= *voll* a. متأمل *muta'ammil*.

plapper-n vn. لبلب *lablaba*

| = *maul* sn., = *tasche* sf.

*علاك *allāk*.

plärren vn. عيط *aijāṭa*.

Plastik sf. نقاشة *niqāša*.

Platane sf. دلب *dalb*.

Platin sn. بلاتين *balātīn*.

plätschern vn. خرّ (الماء) *char-*

ra u (*almā'*).

platt a. مسطح *musatṭah* |

عديم الملاحظة *adīm almalāḥa*.

Platte sf. بلاطة *ṣafḥ* | صفح

balāṭa | صلعة *ṭabaq* | طبق

sala'a.

Plätt-eisen sn. مكواة *mik-*

wāt | = *en* va. كوى *kawā* i.

- platterdings** adv. كلياً *kul-lījañ*.
- Plätt=erin**, =frau sf. كواءة *kauwā'a*.
- Platt=form** sf. سطح بيت *sath bait* | =heit sf. عدم الملاحاة *'adam almalāha*.
- Plaß** sm. ميدان | محل *mahall* | maidān | وظيفة *waẓīfa* | =en vn. تفرّر *tafazzara* | =mangel sm. عدم المحل *'adam almahall* | =regen sm. مطر شديد *maṭar šadīd*.
- Plauder=ei** sf. تلتلة *taltala* | =er sm. علاك *'allāk* | =haft a. هذر *hadīr* | =haf=tigkeit sf. كثرة الكلام *kat-rat alkalām* | =n vn. لبلب *lablaba* | =tasche sf. علاك *'allāk*.
- Pleite** sf. افلاس *iflās*.
- Plombe** sf. رصاص للاسنان *rasās lil'asnān* | **plom=bieren** va. رمم الاسنان برصاص *rammama al'asnān bira-sās*.
- plötzlich** a. بديهي *baḍīhī* | adv. بغتة *baghtatan*.
- Pluderhose** sf. سروال *sirwāl*.
- plump** a. غليظ *ghalīẓ* | =heit sf. غلاظة *ghilāza*.
- plunder** sm. رثاث *ritāt*.
- plündern** va. نهب *nahaba* a.
- Plural** sm. جمع *ǧam'*.
- Plüsch** sm. قطيفة *qaṭīfa*.
- pneumatisch** a. هوائي *ha-wā'ī*.
- Pöbel** sm. اسافل الناس *asāfil annās* | =ei sf. دناءة *danā'a* | =haft a. دنئ *danī'*.
- pochen** vn. خبط *chabaṭa* | خفق *chafaqa* i, u.
- Pocken** s. pl. جدري *ǧudarī*.
- Podagra** sn. داء الملوك *dā' almulūk*.
- Poesie** sf. شعر *šī'r* | **Poet** sm. شاعر *šā'ir* | **poetisch** a. شعري *šī'rī*.
- Pokal** sm. قدح كبير *qadah kabīr*.
- Pökel=fleisch** sn. لحم مملح *lahm mumallah* | =n vn. ملى *mallaḥa*.
- pokulieren** vn. شرب كثيراً *šariba a katīrañ*.
- Pol** sm. قطب *quṭb* | =Iarbär sm. دب ايض *dubb abjad* | =arstern sm. نجمة القطب *naǧmat alquṭb*.
- Pole=mik** sf. مجادلة *muǧāda-la* | =misch a. جدالي *ǧidālī*.
- Polier** sm. مفتش عند البناء *mufattiš 'ind albinā'*.
- polieren** va. صقل *ṣaqala* u.
- Poli=tik** sf. سياسة *sijāsa* |

- tiker** sm., **=tišč** a. سياسى *siyāsī*.
politur sf. صقال *ṣiqāl*.
Polizei sf. بوليس * *būlis* |
 * ضابطية *dābiṭīja* | **=wache**
 sf. كراكول * *karākōl* | **Polizist** sm. ضابطى *dābiṭī*.
Polonaise sf. نوع من الرقص *nau' min arraqṣ*.
Polster sn. مسند *misnad* |
 فرش *farš* | **=n** va. نجد *nağ-gada*.
Polter=abend sm. الليلة قبل *allaila qabl al'urs* |
=er sm. بائش *bā'is* | **=n** vn. *bāša* u.
Polngamie sf. مضارة *mu-dār-ra*.
Polnp sm. اخطبوط * *uchta-jūt* | داء السرطان *dā' as-saraṭān*.
Poln=technikum sn. مدرسة الهندسة *madrasat alhandasa* | **=theismus** sm. شرك *širk*.
Pomade sf. بوماضة * *būmā-da* | دهن *duhn*.
Pomeranze sf. نارنج *nārang* coll.
Pomp sm. فخر *fachr* | **=haft**, **=ös** a. فاخر *fāchir*.
Ponny sn. فرس صغير *faras ṣaghīr*.
Pöpanz sm. خيال *chajāl*.
popu-lär a. محبوب للشعب *maḥbūb lišša'b* | **=larität** sf. استمالة قلوب الناس *isti-mālat qulūb annās*.
Pore sf. مسام *masāmm* |
porös a. مسامى *masāmmī* | **Porosität** sf. مسامية *ma-sāmmīja*.
Porphyr sm. رخام ساقى *ru-chām summāqī*.
Port sm. مرسى *marsā*.
Portal sn. باب كبير *bāb kabīr*.
Porte-feuille sm. محفظة *maḥ-faḏa*.
Portemonnaie sn. كيس الفلوس *kīs alfulūs*.
Portier sm. بواب *bauwāb*.
Portiere sf. ستارة الباب *si-tārat albāb*.
Portion sf. كمية *kammīja*.
Porto sn. اجرة البوسطة *uğrat albūṣṭa* | **=frei** a. خالص من *chālīs min uğrat albūṣṭa* | **=pflichtig** a. ملتزم الى اجرة البوسطة *multazim ilā uğrat albūṣṭa*.
Porträt sn. صورة *ṣūra*.
Portwein sm. خمر برطوغالى *chamr bortōghālī*.
Porzellan sn. صينى *ṣinī* | **=en** a. من صينى *min ṣinī*.

- Posamentier** sm. بائع الشرائط *bā'i' aššarā'it.*
- Posaune** sf. نفير *naḥir* | =n *bauwaga.*
- Pose** sf. ريش الاوز *rīš al'i-wazz* coll. | *wad'.*
- positiv** a. ايجابي *iğābī.*
- Positur** sf. هيئة *waḍ'* | *hai'a.*
- Posse** sf., **Possen** sm. مسخرة * *maschara* | مزح *mazḥ* | =nhaft a. مضحك *mudḥik*
- =nreißer sm. مهرج *muḥar-rig* | possierlich a. مضحك *mudḥik.*
- Post** sf. بوسطة *būṣṭa* | =ament |. Piedestal | =amt sn. محل البوسطة *mahall al-buṣṭa* | =anweisung sf. حوالة البوسطة *hawālet al-buṣṭa* | =bote sm. ساع *sā'in.*
- Posten** sm. مكان *mākān* | وظيفة *wazīfa.*
- post-frei** a. خالص اجرة البوسطة *chālīs uğrat albuṣṭa* | =halter sm. مدير البوسطة *mudīr albuṣṭa.*
- postieren** va. وضع *wada'a* a.
- Postillion** sm. عربي البوسطة * *'arabağī albuṣṭa.*
- Post-karte** sf. كرت بوسطال * *kart buṣṭāl* | =lagernd
- adv. مستودع للبوسطة *mus-tauda' libūṣṭa.*
- postnumerando** adv. دفعه بعده *daf'uhu ba'dahi.*
- Postskriptum** sn. ملحق *mul-haq.*
- Potentat** sm. ملك *malik.*
- Potenz** sf. قوة *qūwa.*
- Pottasche** sf. ملح القلي *milḥ alqilā.*
- poß!** interject. والله *wallāh* | =tausend! ما شاء الله *mā šā' allāh.*
- Pracht** sf. فخر *fachr* | prächtig, prachtvoll a. فاخر *fāchir.*
- Prädikat** sn. خبر *chabar* | صفة *ṣifa.*
- prägen** va. طبع *ṭaba'a* a | *daraba assi-kak.*
- prah-len** vn. فشر * *fašara* u | =ler sm. فشار * *faššār* | =lerei sf. فشار * *fušār* | =lerisch a. مفتخر *mufta-chir* | =lhans sm. |. =ler.
- Prahm** sm. مركب مسطح *mar-kab musaṭṭah.*
- Prak-tiker** sm., =tisch a. عملي *'amalī.*
- Prälat** sm. اسقف *usquf.*
- Prall** sm. صدم *ṣadm* | =en vn. صدم *ṣadama* i.
- Prämie** sf. مكافأة *mukāfa'a.*

prangen vn. لاح *lāha* u.

Pranger sm. عمود للمذنبين *amūd lilmudnibīn*.

Pranke sf. مخلب *michlab*.

pränumerando adv. سلفاً *salafān*.

Präposition sf. حرف الجر *harf alǧarr*.

Präsent sn. هدية *hadīja* |

=ieren vn. قدم *qaddama*

| =ierteller sm. صينية * *ṣī-nīja*.

Präsi-dent sm. رئيس *raʿīs* |

=dentschaft sf. رئاسة *riʿā-*

sa | =dieren va. رأس *ra-*

ʿusa u | =dium sn. | =dent=

schaft.

prasseln vn. قرع *qarqaʿa*.

prassen vn. اسرف *asrafa* |

Prasser sm. مسرف *musrif*.

Prätension sf. ادعاء *iddiʿāʿ*.

Praxis sf. عملية *ʿamalīja*.

predi-gen vn. وعظ *waʿaza* i

| =ger sm. واعظ *wāʿiz* |

=gt sf. خطبة *waʿz* |

chutba.

Preis sm. مكافاة *taman* |

mukāfaʿa | مدح *madḥ* |

=en va. مدح *madaha* a |

=geben va. ترك *taraka* u

| =liste sf. تعريف الاسعار

taʿrīf alʿasār.

Preißelbeere sf. عنب الدب

ʿinab addubb.

prell-en va. غش *ghašša* u |

=er sm. غشاش *ghāššāš* |

=erei sf. غش *ghišš*.

Press-e sf. معصرة *miʿsara* |

مطبعة *maṭbaʿa* | الجرائد *al-*
ǧarāʿid | =en va. عصر *a-*
sara i | =freiheit sf. حرية

hurriyat aṭṭabʿ | =ion,

=ung sf. ضغط *daḡṭ*.

prickeln vn. نمل *namila* a.

Priester sm. قسيس *qissīs* |

كاهن *kāhin* | =lich a. قسوسى

qusūsī | =schaft sf., =tum

sn. الكهنة *qusūsa* |

alkahana.

Prima sf. الصف الاول *assaff*
alʿauwal | =ner sm. تلميذ

tilmīd fi ṣṣaff
alʿauwal

Primel sf. زهر الربيع *zahr*
arrabīʿ.

Prinz sm. برنس * *birins* |

=essin sf. برنسة *birinsa*.

Prinzip sn. قاعدة اصلية *qāʿi-*
da aṣlija | =al sm. رئيس

raʿīs | =iell a. بحسب القواعد

biḥasab alqawāʿid.

prinziplich a. مختص بالبرنس

muchtass bilbirins.

prior sm. رئيس دير *raʿīs*
dair.

Priße sf. نشقة * *našqa* |

- markab مركب مأخوذ في الحرب
ma'chūd fi l'harb.
- Prisma** sn. منشور * mansūr
maušūr. موشور |
- pritsche** sf. فراش بسيط firāš
basīt.
- privat** a. اهليّ | خاص chāss
ahlī | =ier, =mann sm.
شخص فرد šachs fard |
- =lehrer sm. معلم اهليّ mu-
'allim ahlī.
- privileg, =ium** sn. امتياز im-
tijāz.
- probat** a. مجرب muğarrab.
- prob-e** sf. تجربة tağriba |
- =eblatt sn., عينية * ainija
=ebogen sm. مسودة الطبع
musauwadat attab' | =en,
=ieren va. جرب ġarraba |
- =ierstein sm. محك mihak.
- problem** sn. مشكل muškil |
- =atisch a. مشكوك فيه maš-
kūk fihi.
- produkt** sn. حاصل hāsīl |
محصول maḥsūl | =ion sf.
اثمار itmār | احداث iḥdāt.
- profes-sion** sf. صناعة šinā'a
| =sor sm. استاذ ustād |
=sur sf. وظيفة al'ustād.
- profit** sm. ربح ribḥ.
- prognose** sf. اخبار بالمستقبل
ichbār bilmustaqbal.
- Programm** sn. بروغرام * bu-
rūghrām.
- projekt** sn. قصد qasḍ |
=ieren va. قصد qaṣada i
=il sn. مرمى marmī.
- proklamation** sf. اعلان i'-
lān.
- prolog** sm. مقدمة muqad-
dima.
- prokura** sf. وكالة wikāla |
- prokurist** sm. وكيل wakīl.
- promenade** sf. منتزه mun-
tazah | =nieren vn. تنزه
tanazzaha.
- pronomēn** sn. ضمير ḍamīr.
- prophet** sm. رسول nabī | نبى
rasūl | =isch a. نبوى naba-
wī | prophezeien vn.
كشف الغيب kašafa alghaib.
- proportion** sf. نسبة nisba.
- prosa** sf. نثر natr | =isch a.
نثرى natrī.
- prosit!** interject. رحمك الله
rahimaka llāh | صحتك ših-
hatuka.
- prosodie** sf. علم العروض 'ilm
al'arūd.
- prospekt** sm. بيان bajān.
- prostitution** sf. بغاء bighā'.
- protektor** sm. حافظ ḥāfiẓ |
=at sn. محافظة muḥāfaẓa.
- protest** sm. معارضة mu'āra-
ḍa | =ant sm., =antišch a.

بروگرام بروگرام

*بروتستانتى *burūtistānī* |
-antismus sm. مذهب

*البروتستانت *madhab alburūtistān* | =ieren vn. عارض
عارض *āraḍa*.

Protokoll sn. محضر *maḥḍar* |
مضبطة *maḍbata*.

Proß sm., =enhäft, =ig a.
مفتخر بماله *muftachir bi-*
mālihi.

Proviant sm. مؤنة *mu'na* |

=meister sm. موان الجيش
mauwān alǧaiš.

Provinz sf. مقاطعة *muqāṭa'a* |
ولاية *wilāja*.

Provision sf. ربح *riḅh*.

Provisor sm. وكيل الاجزائى
wakīl al'agzā'i | =išch a.

وقتى *waqtī*.

Prozent sn. فى المائة *fi lmi'a*.

Prozeß sm. دعوى *da'wā* |

=ieren vn. ادعى عليه *idda'a*
'alaihi.

Prozeßion sf. تطواف احتفالى
taṭāwuf ihtifālī.

prüf-en va. امتحن *imtaha-*
na | =ling sm. ممتحن *mum-*
tahan | =stein sm. |. Pro-

bierstein | =ung sf. امتحان
imtiḥān.

Prügel sm. نبتوت *nabbūt* |
pl. ضرب *darb* | =ei sf.

مضاربة *mudāraba* | =n va.

ضرب *daraba i*.

Prunk sm. فخر *fachr* | =en

vn. افتخر *iftachara* | =haft

a. فاخر *fāchir*.

Psalm sm. زبور *zabūr*.

Psychologie sf. علم النفس
'ilm annafs.

Pubertät sf. بلوغ *bulūgh*.

Publi-kation sf. اشهار *išhār*

| تأليف *ta'lif* | =kum sn.

جمهور *ǧumhūr* | =zieren va.

اشهر *ašhara*.

Pudding sm. قرص *qurs*.

Pudel sm. كلب وبر *kalb wabir*.

Puder sm. ذرور *darūr* | =n

va. ذر *darra* u.

Puff sm. ضربة *darba* | =en

va. ضرب *daraba i* | =er sm.

آلة لمنع الصدم فى السكة الحديدية

āla liman' assadm fi ssik-

ka alhadīdīja | =spiel sn.

*طاولة *tāwula*.

Puls sm. نبض *nabḍ* | =ader

sf. شريان *šarjān* | =ieren

vn. خفق *chafaqai* | =schlag

sm. |. Puls.

Pult sn. بيرو *bīrō*.

Pulver sn. سفوف *safūf* |

بارود *bārūd* | =isieren va.

فتت *fattata* | =kammer sf.,

=magazin sn. مخزن البارود

machzin albārūd.

Pump sm. اسلاف *islāf* | =e

sf. طلمبة *tulumba* | =en

va. غرف بالطلمبة *gharafa*

i biṭṭulumba | ta-
sallafa | =hose sf. |. Plu-
derhose.

Punkt sm. نقطة nuqṭa.

pünktlich a. مدقق mudaq-
gaq | =keit sf. تدقيق tadqīq.

Punsch sm. شراب من بيذ وعرق

وسكر šarāb min nabīd
wa'arag wasukkar.

Pupille sf. انسان العين insān
al'ain.

Puppe sf. عروسة * | lu'ba |
'arūsa äg.

pur a. خالص chālīs.

purgieren v. اسهل ashala.

Purpur sm. أرجوان urġu-

wān | =n, =rot a. أرجوانى
urġuwānī.

Purzel-baum sm. انقلاب in-
qilāb | =n vn. سقط saqa-
ṭa u.

Pustel sf. دمل dummāl.

pusten sf. نفخ بالقم nafacha
u bilfam.

Pute sf. دجاج هندي daġāġ

hindī | =r sm. ديك هندي
dik hindī.

putsch sm. جلبة ġalaba.

Puž sm. زينة zīna | =en va.

زين zaijana | نظف nazza-

fa | =er sm. منظف munaz-
zif | =händlerin, =mache-

rin sf. بائعة ازيا النساء bā'i'a

azjā annisā' | =ig a. مضحك

mudhik | =sucht sf. ميل الى

mail ila ttazach-

ruf' | =süchtig a. مائل الى

mā'il ila ttazach-

ruf.

Pyramide sf. هرم haram.

Q

q الحرف السابع عشر alḥarf as-
sābi' 'ašar.

Quacksalber sm. متطبب mu-

tatabbib | =n vn. تطبب ta-

ṭabbaba.

Quader sf., =stein sm. جندل

ġandal.

Quadrat sn. مربع murabba'

| =fuß sm. قدم qadam

murabba' | =meter sn.

متر مربع mitr murabba' |

=wurzel sf. جذر المربع ġidr

almurabba'.

Qual sf. عذاب 'adāb | quā-

len va. عذب 'addaba |

Quälerei sf. ازعاج iz'āġ |

Quälgeist sm. مزعج muz'ig.

Qualität sf. كيفية kaifīja |

صفة šifa.

Qualm sm. دخان du-

chān katīf | =en vn. دخن

dachana a, u | =ig a. مضح
katif.
qualvoll a. مؤلم *mu'lim*.
Quantität sf., *Quantum* sn. كمية *kammija*.
Quarantäne sf. *كارنتينة *kā-rantīna*.
Quark sm. رثئة *ratī'a*.
Quarta sf. الصف الرابع *aṣṣaff* *arrābi'* | =I sn. مدة ثلاثة أشهر *muddat talātat aṣ-hur* | =ner sm. تلميذ في الصف الرابع *tilmīd fi ṣṣaff arrā-bi'*.
Quartier sn. سكنى *suknā* | حارة *ḥāra*.
Quarz sm. صوانة *ṣauwāna*.
Quaste sf. شراية* *šarrāba*.
Quatsch sm. حق *ḥuṣq*.
Quecksilber sn. زئبق *zaibaq*.
Quell sm., =e sf. عين ماء *ain mā* | =en vn. نبع *naba'a* a.
quer a. معترض *mu'tarīd* | منحرف *munḥarīf* | =balken sm. خشبة عارضة *chašaba* *ārida* | =e sf. عرض *ard* | =kopf sm. انحراف *inḥirāf* | رجل غريب *raḡul gharīb* | =straße sf. شارع قاطع *šārī' qāṭi'* | =strich sm. مانع *mā-ni'* | =treiberei sf. دسيسة *dasīsa*.

quet-schen va. *رض *radḍa* u | =schung sf. رض *radḍ*.
quieken, quietschen vn. صات كالخنزير *ṣāta u kalchin-zir*.

Quinta sf. الصف الخامس *aṣ-ṣaff alchāmis* | =ner sm.

تلميذ في الصف الخامس *tilmīd fi ṣṣaff alchāmis*.

Quintessenz sf. خلاصة *chu-lāsa*.

quitt a. خالص *chālīs* | برئ *barī'*.

Quitte sf. سفرجل *safarḡal*.

quitt-ieren va. اقر بالدفع *a-garra biddaf'* | =ung sf. وصل* *waṣl*.

Quote sf. حصة *ḥiṣṣa*.

Quotient sm. خارج القسمة *chāriḡ alqisma*.

R

r الحرف الثامن عشر *alḥarf at-tāmin 'aṣar*.

Raa sf. دقل *daqal*.

Rabatt sm. هبوط السعر *hu-būt assi'r*.

Rabbiner sm. حاخام *ḥachām*.

Rabe sm. غراب *ghurāb*.

Rache sf. ثأر *ta'r*.

Rachen sm. *حنك *ḥanak*.

rächen v. sich انتقم *intaqa-ma* | *Rächher* sm. آخذ الثأر

- āchid attā'r** | **Rachsucht** sf. غليل *ghalīl*.
Racher sm. رجل خبيث *raḡul chabīt*.
Rad sn. دولا ب* | *aḡala* | *dūlāb* | *bīsīklīt* بيسيكليت*.
Radau sm. ضجة *daḡḡa*.
Raddampfer sm. باخرة ذات *bāchira dāt 'aḡal*.
radebrechen va. اعجم الكلام *aḡama alkalām*.
radeln vn. ركب في بيسيكليت* | *rakiba fī bīsīklīt*.
Rädelsführer sm. محرك الفتنة *muharrik alfitna*.
rädern va. عذب *'addaba* |
Räderwerk sn. مجموع دواليب *maḡmū' dāwālīb āla*.
Radfahrer sm. راكب في *rākib fī lbīsīklīt* البيسيكليت.
radier=en va. محاه *maḡā u* |
hakka u | **=gummi** sm. كوتشك للمحو *kautšuk lil-maḡu* |
=er sm. نقار *naqqār* |
=messer sn. محك *miḡakk* |
=ung sf. نقش *naqš*.
Radieschen sn. فجل افرنجي *fiḡl ifraṅḡi*.
radikal a. اصلي *aṣlī*.
Radius sm. نصف قطر الدائرة *nisf quṭr addā'ira*.
Radler j. Radfahrer.
- raffen** va. اخذ *achada u*.
Raffi=nerie sf. تصفية *taṣfiya* |
=nieren va. صفي *ṣaffā* |
=niert a. بلد. مكار *makkār*.
ragen vn. ارتفع *irtafa'a*.
Ragout sm. يخنى* *jachnī*.
Rahm sm. قشطة* *qišta*.
Rahmen sm. برواز *birwāz*.
Rakete sf. سهم ناري *sahm nārī*.
Ramme sf. فطيس *fittis* | **=n** va. غرز *gharāza i*.
Rand sm. حاشية *ḡašija* |
taraf | **kuffa** كفة |
=bemerkung, =glosse sf. حاشية *ḡašija*.
Rang sm. رتبة *rutba*.
Range sf. ولد وحشي *walad waḡšī*.
Rang=liste, =ordnung sf. نظام *nizām attabaqāt* |
=streit sm. خصام في التصدر *chisām fī ttaṣaddur* |
=stufe sf. j. Rang.
Ranke sf. عرناس *'irnās* | **=n** v. sich تعلق *ta'allaga*.
Ränke s. pl. دسائس *dasā'is* |
=schmied sm. صاحب دسائس *ṣaḡib dasā'is* | **=voll** a. داسوس *dāsūs*.
Ranzen sm. جراب *ḡirāb*.
ranzig a. حيت *ḡamīt*.

Rappe(n) sm. حصان ادهم *hisān adham.*

Rappel sm. جنون *ḡunūn* |
=köpfsch a. مجنون *maḡnūn.*

Rappier sn. سيف طويل *saif ṭawīl.*

Raps sm. سلجم *salḡam* |
جنون *ḡunūn.*

rar a. نادر *nādir* | =itāt sf.
نادرة *nādīra.*

rasch a. سريع *sarīʿ* | =eln vn.
اهتز *ihtaṣṣa* | =heit sf.
سرعة *surʿa.*

rasen vn. جن *bāṣa ū* |
ḡunna | **Rasen** sm. خضر
chadar | =d a. مجنون *maḡ-*
nūn | **Raserei** sf. جنون
ḡunūn | شدة *šidda.*

rasie=ren va. خلق *ḡalaga* i
| =messer sn. موسى *mūsā.*

Raspel sf. محك *miḡakk* | =n
va. حك *ḡakka* u.

Rasse sf. جنس *ḡins* | =pferd
sn. فرس اصيل *faras aṣīl.*

rasseIn vn. طقق *taḡtaḡa.*

Rast sf. راحة *rāḡa* | =en vn.
استراح *istarāḡa* | =los a.
لا يتعب *lā jatʿab* | =tag sm.
يوم الراحة *jaum arrāḡa.*

Rat sm. مشاورة *muṣāwara* |
نصيحة *naṣīḡa* | مجلس *maḡ-*
lis | مستشار *mustaṣār.*

Rate sf. حصة *ḡissa.*

Deutsch=arab. Wörterbuch.

raten va. نصح *naṣaḡa* a |
حلّ الغز *ḡalla u alluḡz.*

ratenweise adv. بالتقسيت *bit-*
taḡsīt.

Rat-geber sm. مستشار *mus-*
taṣār | =haus sn. دار

الحكومة البلدية *dār alḡukū-*
ma albaladīja.

Ration sf. جرایة *ḡarāja.*

rationell a. صوابی *ṣawābī.*

rätlich a. مناسب *munāsib* |
مفيد *mufīd.*

rat-los a. متحیر *mutaḡaijir*

| =losigkeit sf. تحیر *taha-*
jir | =sam a. مفید *mufīd* |

=schlag sm. نصيحة *naṣīḡa*

| =schlagen vn. تشاور *taṣā-*
wara | =schluß sm. قرار
ḡarār | =sdiener sm. خادم
chādīm maḡ-
lis aṣṣūrā.

Rätsel sn. لغز *luḡz* | =haft
a. لغزى *luḡzī.*

Rat-sherr sm. عضو المجلس
ʿuḡu almaḡlis | =sver=

sammlung sf. مجلس *maḡlis.*

Ratte sf. جردان * *fār* coll. | =nfalle sf.
ḡirdān coll. |

فتح الفيران *fachch līlfīrān* |

=nfänger sm. صياد الفيران
ṣaijād alfīrān.

Raub sm. خطف *chaṭf* | سلب
salb | غنيمة *ḡhanīma* | =en

va. خطف *chatīfa* a | سلب *salaba* u.

Räuber sm. حرامي *lass* | **=bande** sf. جماعة *harāmī* | **=gamā'at allusūs** | **=ei** sf. سلب *salb* | **=isch** a. خاطف *chātīf* | **=hauptmann** sm. اول اللصوص *auwal al-lusūs*.

Raub=mord sm. قتل مع السلب | **=tier** sn. *qatl ma' assalb* | **=vogel** sm. طائر جارح *hajawān dāriñ* | **=zeug** sn. الجوارح *algawāriḥ*.

Rauch sm. دخان *duchān* | **=en** va. شرب الدخان *šariba* a *adduchān* | vn. دخن *dachchana* | **=er** sm. شارب الدخان *šarib adduchān*.

Räucherkerzchen sn. حبة *habba 'itrija* | **=il'ihraq**.

räucher-ig a. مدخن *mudachchan* | **=kammer** sf. محل التدخين *maḥall attadchīn* | **=n** va. دخن *dachchana* |

=bachchara | **=pfanne** sf. مبخرة *mibchara* | **=werk** sn. بخور *bachūr*.

Rauch=fang sm. مدخن *madchan* | **=fleisch** sn. لحم مدخن *lahm mudachchan* | **=ta-**

bak sm. تبيع *tibgh* | **=waren** s. pl., **=werk** sn. فراء *firā'*.

Räude sf. جرب *ğarab* | **räudig** a. اجرَب *ağrab*.

Kauf=bold sm. مساييف *mu-sājif* | **=e** sf. مذود *midwad* | **=en** vn. تهارش *tahāraša* | **=er** sm. **=bold** | **=erei** sf., **=handel** sm. مخانقة *muchā-naqa*.

rauh a. خشن *chašin* | **=heit, =igkeit** sf. وعر *wa'r* | **=chusūna** | **=frost, =reif** sm. صقيع *saqī'*.

Raum sm. محل *maḥall* | **=sa'a** | **=hugra** حجرة.

räumen va. ترك *achlā* | **=taraku** u.

räumlich a. محلي *maḥallī* | **=keit** sf. محل *maḥall*.

Räumung sf. تخلية *tachlija*.

raunen va. همس *hamasa* i.

Raupe sf. دود الفراشة *dūd alfarāša* coll. | **=nfraß** sm. فساد بالدود *fasād bid-dūd*.

Rausch sm. سكر *sukr* | **=en** vn. خر (الماء) *charra i (al-mā')* | **=haffa** i حف (الشجر) *(aššağar)* | **=end** a. ضجاج *dağğāğ* | **=fāchir** فاخر.

räuspfern v. sich تنجّع *ta-nachcha'a*.

Raute sf. حرمل *harmal* | معين *mu'aijin*.

reagieren vn. انفعّل *infa'a-la* | **Reaktion** sf. انفعال *infi'al*.

real a. حقيق *haqīqī* | **gym-nasium** sn., =schule sf. مدرسة الصنائع *madrasat aṣṣanā'i'* | **isieren** va.

حقق *haqqaga*.

Rebe sf. *دالية *dālīja*.

Rebell sm. عاص *āṣiṇ* |

=ieren vn. عصى *āṣā i* |

=ion sf. عصيان *iṣjān* |

=isch a. عاص *āṣiṇ*.

Reb=ensaft sm. خمر *chamr* |

=huhn sn. حجل *haḡal* |

=laus sf. آفة الكرم *āfat alkarm* | **stock** f. Rebe.

rec f. rez=.

Rechen sm. مشط البستاني *mušt albustānī* | **aufgabe** sf.,

مسألة حسابية *mas'ala hisābīja* | **fehler**

sm. غلط في الحساب *ghalat fi lhisāb* | **kunst** sf. علم

الحساب *ilm alhisāb* | **schaft**

sf. محاسبة *muhāsaba*.

rechnen vn. حسب *hasaba u*

| auf اعتمد على *i'tamada*

'alā | va. عدّ بين *'adda u*

bain | **Rechner** sm. حاسب

hāsib | **Rechnung** sf. حساب

hisāb.

recht a. صحيح *ṣaḥīḥ* | يمين *ja-*

mīn | مستقيم *qā'im* | قائم

mustaqīm | adv. تماماً *ta-*

māmañ | كثيراً *katīrañ*.

Recht sn. علم الفقه *ḥaqq* | حق

'ilm alfiqh | شريعة *ṣarī'a*.

Rechte sf. اليد اليمنى *aljad*

aljumnā.

Rechteck sn. مستطيل

musattah mustatīl.

rechten vn. جادل *ḡādala*.

recht=fertigen va. حقق *ḥag-*

qaga | برأ *barra'a* | **ferti-**

gung sf. تحقيق *taḥqīq* |

تبرئة *tabri'a* | **gläubig** a.

قوم المذهب *qawīm almad-*

hab | **gläubigkeit** sf.

استقامة المذهب *istiḡāmat al-*

madhab | **haberei** sf.

مماحكة *mumāḥaka* | **habe-**

risch a. مماحك *mumāḥik* |

=lich a. شرعى *ṣar'i* | مستقيم

mustaqīm | **lichkeit** sf.

استقامة *istiḡāma* | **los** a.

غير شرعى *ghair ṣar'i* |

losigkeit sf. عدم المشروعية

'adam almaṣrū'ija |

=mäßig a. شرعى *šarʿī* |
 =mäßigkeit sf. مشروعية *mašrūʿiyya* | =s adv. عينا *jamīnān* | =sanwalt, =sbei= stand sm. محام *muḥāmiṇ* |
 =schaffen a. مستقيم *mustaqīm* | =schaffenheit sf. استقامة *istiḳāma* | =schreibung sf. ضبط الكتابة *dabt alkitāba* | =sgelehrsamkeit sf. علم الفقه *ilm al-fiqh* | =sgelehrt a. فقيه *faqīh* | =shandel sm. =sstreit | =skunde sf. | =sgelehrsamkeit | =spruch sm. قضاء *qa-dāʾ* | =sstreit sm. دعوى *daʿwā* | =swidrig a. مخالف *muchālif aššarīʿa* | =swissenschaft sf. | =sgelehrsamkeit | =winke= lig a. ذو زاوية قائمة *dū zā-wiḡa qāʿima* | =zeitig a. في الوقت الصحيح *fi lwaqt aṣṣaḥīḥ*.
 Reck sn. آلة لرياضة الجسم *āla liriḡadāt alḡism*.
 Recke sm. جبار *ḡabbār*.
 Redak-teur sm. مدير الجريدة *mudīr alḡarīda* | =tion sf. ادارة الجريدة *idārat al-ḡarīda*.
 Rede sf. كلام *kalām* | حديث *ḡadīt* | خطاب *chiṡāb* |

=blume sf. زينة الكلام *zīnat alkalām* | =fluß sm. كثرة الكلام *katrat alkalām* | =kunst sf. علم البلاغة *ilm albalāḡha* | =n vn. تكلم *ta-kallama* | =nsart sf. عبارة *ibāra* | =rei sf. كلام فارغ *kalām fārigh* | =strom sm. | =fluß | =teil sm. جزء *ḡuzʾ alkalām*.
 redlich a. مستقيم *mustaqīm* | =keit sf. استقامة *istiḳāma*.
 Redner sm. خطيب *chaṡīb* | =bühne sf. منبر *minbar* | =gabe, =kunst sf., =talent sn. بلاغة *balāḡha* | =iſch a. بليغ *baligh*.
 redselig a. كثير الكلام *katīr alkalām* | =keit sf. كثرة *katrat alkalām*.
 Redu-ktion sf. تنقيص *tan-qīs* | =zieren va. نقص *naq-qasa*.
 Reede sf. ميناء *mīnāʾ* | =r sm. صاحب مركب *ṡaḡīb mar-kab* | =rei sf. شركة لتجهيز المراكب *širka litāḡhīz al-marākīb*.
 reell a. حقيقى *ḡaḡīqī* | امين *amīn*.
 Refe-rat sn. تقرير *taqrīr* | =rendar sm. ملازم محكمة *mulāzim maḡkama* | =rie= ren vn. أخبر *achbara*.

reffen va. لم القلوع *lamma u alqulū*.

Reflex sm. انعكاس *in'ikās* |

=ion sf. تأمل *ta'ammul*.

Reform sf. اصلاح *islāh* |

=ation sf. الكنيسة اصلاح *islāh alkanīsa* |

=ator sm. مصلح *muṣliḥ* |

=ieren va. اصلح *aṣlahā*.

Regal sn. دق *daff*.

Regatta sf. سباق المراكب *siḏāq almarākib*.

rege a. متحرك *mutaḥarrik* |

نشيط *našīt*.

Regel sf. قاعدة *qā'ida* | قياس

qijās | **=los** a. غير قياسي *ghair qijāsī* |

=losigkeit sf. عدم النظام *adam anni-*

zām | **=mäßig** a. قياسي *qi-*

jāsī | **=mäßigkeit** sf. قياس

qijās | **=n** va. رتب *rattaba*

| **=recht** a. |. **=mäßig**.

regen va. حرك *ḥarraka*.

Regen sm. مطر *maṭar* |

=bogen sm. قوس قزح *qaus quzah*.

Regeneration sf. تجديد *tag-*

dīd.

Regen-guß, =schauer sm.

مطرة *maṭara* | **=mantel**

sm. مشمع *mušamma'* |

=schirm sm. شمسية *šamsija*.

Regent sm. نائب الملك *nā'ib*

almalik | **=schaft** sf. نيابة

nijābat almalik.

regie=ren va. حكم *ḥakama*

| *dabbara* | ادار *adāra*

| **=rung** sf. حكومة *ḥukū-*

ma | عهد *ahd* | **=rungs=**

antritt sm. جلوس *ḡulūs* |

=rungsbezirk sm. متصرفية

mutaṣarrifija.

Regiment sn. آلاى *ālāi* |

حكومة *ḥukūma*.

Region sf. قطر *quṭr*.

Regi=ster sm. قائمة *qā'ima* |

=strieren va. قيد *qaijada*.

regnen vn. امطرت السماء *am-*

ṭarat assamā | **regnerisch**

a. كثير المطر *katīr almaṭar*.

regsam a. نشيط *našīt* | **=keit**

sf. نشاط *našāt*.

regu=lär |. regelmäßig |

=lieren va. رتب *rattaba*.

Regung sf. حركة *ḥaraka* |

=slos a. عديم الحركة *adīm*

alḥaraka.

Reh sn. تيس جبلى *tais ḡa-*

balī.

Reib=eisen sn. مبرش *mibraš*

| **=en** va. حك *ḥakka u* |

دلك *dalaka u* | gerieben a.

مكار *makkār* | **=erei, =ung**

sf. خصومة *chuṣūma*.

reich a. غني *ghanī* | وافر *wāfir*.

Reich sn. دولة *daula*.

reichen va. ناول *nāwala* |

vn. امتد *imtadda* | كفى *kafā* i.

reich=haltig, =lich a. وافر *wāfir* | =haltigkeit, =lichkeit sf. وفور *wufūr*.

Reichs=kanzler sm. كنشليز *kinšilir* | =stag sm. مجلس *mağlis annuwāb* (في بعض الممالك *fī ba'd al-mamālik*).

Reichtum sm. ثروة *tarwa* | وفور *wufūr*.

reiß a. يانع *jāni'* | مستو *mustawīn*.

Reiß sm. صقيع *itār* | صقيع *saqī'*.

Reiße sf. استواء *junū'* | نوع *istiwā'* | =n vn. ينع *jāni'a* | استوى *istawā*.

Reifen sm. اطار *itār*.

reißlich a. بترو *bitarawīn*.

Reigen sm. رقص *raqs*.

Reihe sf. دور *saḥf* | دور *daur*

| =n va. صف *saffa* u | =n sm. رقص *raqs* | =nfolge sf. تابع *tatābu'*.

Reiher sm. مالك الحزين *mālik alhazīn*.

Reim sm. قافية *qāfija* | =en

va. نظم *nazama* | sich تطابق *taṭābaqa* | =schmied sm.

شعور *šurūr*.

rein a. نظيف *nazīf* | طاهر *tāhir* | =e sf. | =heit | sn.

المبيض *almubaijad* | =er=

trag, =gewinn sm. دخل *dachl sāfiñ* | =heit sf.

صاف *naẓāfa* | طهارة *tahā-*

ra | =igen va. نظف *naz-*

zafa | =igung sf. تنظيف *tanẓīf* | =lich a. نظيف *na-*

ẓīf | =lichkeit sf. نظافة *na-*

ẓāfa.

Reis sm. رز *ruzz* | sn. فريع *furai'*.

Reise sf. سياحة *safar* | سفر *sijāha* | =fertig a. مستعد *musta'idd lissafar* |

=führer sm., =handbuch

sn. دليل المسافر *dalīl almu-*

sāfir | =n vn. سافر *sāfara* |

=nder sm. مسافر *musāfir*

| =paß sm. تذكرة السفر *taḍ-*

kirat assafar | =sack sm.,

=tasche sf. شنطة *šanta*.

Reißig, =bündel sn. حزمة حطب *huzmat ḥatab*.

Reißige sm. فارس *fāris*.

Reißaus nehmen v. هرب *haraba* u.

Reißbrett sn. لوح للرسم *lauh*

lirrasm.

reißen va. قلع *qala'a* a |
 تطاب *naza'a i* | vn. انكسر *in-*
 sm. *kasara* | تمزق *tamazzaqa* |
Reißen sn. | وجع اليم *wa-*
ga' alim | مفترس a. *=d*
muftaris.
Reiß=feder sf. قلم للرسم *qa-*
lam lirrasam | **=zeug** sn.
 بيت للبركار *bait lilbirkār.*
Reit=bahn sf. محل لتدريب الخيل
maḥall litadrīb alchail |
=decke sf. غطاء للركوب *ghi-*
tā' lirrukūb | **=en** vn. ركب
rakiba a | **=er** sm. فارس
fāris | **=erei** sf. خيالة *chai-*
jāla | **=ersmann** j. **=er**
=knecht sm. سائس *sā'is* |
=kunst sf. فراصة *farāsu* |
=peitsche sf. قمشة * *qamša*
=tier sn. دابة *dābba* |
=zeug sn. جهاز الفرس *gi-*
hāz alfaras.
Reiz sm. تأثر *ta'attur* |
 جاذبية *gādibija* | جمال *gāmāl*
=bar a. سريع الحدة *sarī'*
alhidda | **=barkeit** sf.
 سرعة التأثر *sur'at atta'at-*
tur | **=en** va. اثر *attara* |
 هيج *haijaḡa* | فتن *fattana* |
=end a. جاذب *gādib* | جميل
gāmāl katīrañ | **=los**

a. جاذب *ghair gādib* |
=mittel sn. دواء محرك *da-*
wā' muharrik | **=ung** sf.
 تحريك *tahrīk* | **=voll** a. j.
=end.
Rekonvales=zent sm. متعاف
muta'āfiñ | **=zenz** sf. تعاف
ta'āfiñ.
Rekrut sm. عسكري جديد *'as-*
karī ḡadīd.
Rektor sm. مدير مدرسة *mu-*
dīr madrasa.
relegieren va. طرد *ṭarada* u.
Religion sf. دين *dīn* | **=sge=**
sellshaft sf. مذهب *maḡhab*
 | **religiös** a. ديني *dīnī* |
Religiofität sf. تقوى *taq-*
wā.
Reliquie sf. ذخيرة * *dachīra.*
Rendant sm. امين الصندوق
amīn aṣṣandūq.
Rendezvous sn. معهد *ma'-*
had.
Renegat sm. مرتد *murtadd.*
Renn=bahn sf. ميدان الخيل *mī-*
dān alchail | **=en** vn. ركض
rakaḡa u | جرى *ḡarā i* |
=er sm., **=pferd** sn. جواد
ḡawād | **=tier** sn. ايل شمالي
ījal šamālī.
renom=mieren vn. فشر * *faš-*
šara | **=mist** فشار * *faššār.*
Rent=e sf. ايراد *īrād* | **=ier,**
ner sm. ذو ايراد *dū īrād* |

- =ieren v. sich اكسب *aksa-*
ba | =meister sm. مفتش
mufattiš almālīja.
Repa=ratur sf. اصلاح *islāh*
 | =rieren va. اصلح *aṣlaḥa*.
repe=tieren va. اعاد *a'āda* |
 =tition sf. إعادة *i'āda*.
Repräsen=tation sf. تشخيص
tašchīs | =tieren va. شخص
šachchasa.
Repressalien s. pl. مقابلة
muqābala bimitlihi.
Reps sm. | Raps.
Republik sf. جمهورية *ġum-*
hūrīja | =aner sm., =anisch
a. ġumhūrī.
Reſer=ve sf. الرديف *arradīf*
 | =vieren va. ابقى *abqā* |
 =voir sn. حوض *haud*.
Residenz sf. مقر الملك *ma-*
garr almalik.
Reſkript sn. منشور *manšūr*.
Reſpekt sm. احترام *iḥtirām*
 | =widrig a. مخالف
muchālif alihtirām.
Reſt sm. بقية *baqīja*.
Reſtau rant sn. لوكندة *
lōkanda | =ration sf. اصلاح
islāh | لوكندة *
lōkanda.
Reſultat sn. حاصل *hāsil*.
Retirade sf. قهقرة *qahqara*
 | بيت الادب *bait al'adab*.
Retorte sf. انبيق *inbīq*.
- Retourbillet** sn. | Rück=
 fahrkarte.
retten va. انقذ *anqada* |
Retter sm. منقذ *munqid*
 | **Rettung** sf. انقاذ *inqād*
 | =shoot sn. قارب للانقاذ
qārib lil'inqād | =spring
 sm. حلفة للانقاذ *halqa lil'-*
inqād.
Rettig sm. فجل *figl*.
Reu=e sf. ندامة *nadāma* | =en
 va. ندم *nadima a* | =ig,
 =mütig a. ندمان *nadmān*.
Reuſe sf. سلال لصيد السمك *si-*
lāl lišaid assamak.
Reverenz sf. خضوع *chudū'*.
Revier sn. ناحية *nāhija*.
Revi=ſion sf. تفتيش *taftiſ* |
 =ſor sm. مفتش *mufattiš*.
Revol=te sf. عصيان *išjān* |
 =tieren vn. عصى *aṣā i* |
 =ution sf. انقلاب *inqilāb* |
 =ver sm. رفلير *
rifulfir.
Revue sf. مجلة | كشف *kaſf*
mağalla.
Rezen=ſent sm. منتقد *mun-*
taqid | =ſieren va. انتقد
intaqada | =ſion sf. انتقاد
intiqād.
Rezept sn. وصف طبيب *waſf*
ṭabīb.
rezitieren va. انشد *anšada*.
Rhabarber sm. راوند *rā-*
wand.

Rhetorik sf. علم البلاغة *ilm albalāgha*.

Rheumatismus sm. داء المفاصل *dā' almafāsil*.

Rhinozeros sn. كركدن* *kar-kadann*.

Rhombus sm. معين *mu'ajjin*.

Rhythmus sm. وزن *wazn*.

Richt-bank sf. محكمة *mah-kama* | **=beil** sn. فأس

fa's assaijāf |

=block sm. قرمة السياق *qur-mat assaijāf*.

richten va. وجه *wagğaha* | vn. قضى *qadā i* | **hakma** u.

Richter sm. قاص *qāḍiñ* |

=amt sn. وظيفة القاضي *wa-*

ẓifat alqādī | **=lich** a. عدلى

'adlī | **=spruch** sm. حكم

hukm | **=stuhl** sm. محكمة *mahkama*.

richtig a. صحيح *ṣaḥīḥ* | **=keit**

sf. صحة *ṣiḥḥa*.

Richt-maß sn. مقياس *miq-*

jās | **=plaz** sm. مشنقة

mašnaqa | **=schnur** sf.

مطمار *miṭmār* | **=statt,**

=stätte sf. | **=plaz** | **=ung**

sf. جهة *ḡiha* | **=weg** sm.

طريق ضيق *tarīq daijiq*.

riech-en va. شم *šamma* u |

=fläschchen sn. ققم *qum-qum*.

Ried sn. مستنقع *mustanqa'*.

Riegel sm. درباس* *dirbās*.

Riemen sm. سير (من جلد) *sair (min ġild)* | **=zeug**

sn. جهاز الفرس *ġihāz al-*

faras | **Rierner** sm. صانه

ṣāni' azzanānīr.

Ries sn. ماعون *mā'ūn*.

Riese sm. جبار *ġabbār*.

rieseln vn. سال *sāla i*.

Riesen-arbeit sf. شغل جسيم

šughl ġasīm | **=groß,**

=haft, =mäßig a. جسيم *ġa-*

sīm | **=schlange** sf. ثعبان

tu'bān | **=schritt** sm. خطوة

ḥaṭwa ṭawīla | **rie-**

fig a. | **=groß.**

Riff sn. صخر تحت الجر *ṣaḥr*

taḥt albaḥr.

Rind sn. بقر *baqar*.

Rinde sf. قشر الشجرة *qišr*

aššağara.

Rind-erbraten, =sbraten

sm. لحم بقر مشوى *lahm ba-*

qar mašwī | **=ertalg,**

=stalg sm. شحم البقر *šahm*

albaqar | **=fleisch** sn. لحم

lahm albaqar | **=vieh**

sn. بقر *baqar*.

Ring sm. دبلة* | *ḥātam* |

dibla | **halqa**.

Ringel-locke sf. خصلة *chuṣ-*

la | =n va. زرفن *zarfana*
 | =natter sf. نوع من الحية
nau' min alhaija | =tau=
 be sf. يمام *jamām* coll.
 ringen vn. تصارع *taṣāra'a*
 | Ringer sm. مبارز *mu-*
bāriz.
 Ring=finger sm. بنصر *bin-*
sir | =kampf sf. مصارعة
musāra'a | =kämpfer sm.
 | Ringer | =mauer sf. سور
sūr.
 rings, =um, =herum adv.
 حول *hauḷa*.
 Rinne sf. ساقية *sāqija* | مزراب
mizrāb | =n vn. سال *sāla*
 i | Rinn=sal sn. ساقية *sā-*
qija | =stein sm. ميزاب *mī-*
zāb.
 Rippe sf. ضلع *dila'*.
 Riſ=iko sn. خطر *chaṭar* |
 =kieren va. خاطر *chāṭara*.
 Riß sm. شق *šaqq* | خرق *charq*
 | rissig a. مشقوق *mašqūq*.
 Ritt sm. ركوب الخيل *rukūb*
alchail | =er sm. فارس *fā-*
ris | شريف النسب *šarīf an-*
nasab | بطل *baṭal* | =ergut
 sn. ضيعة كبيرة *dai'a kabī-*
ra | =erlich a. بطل *baṭalī* |
 =erlichkeit sf. سلوك بطل
sulūk baṭalī | =erschaft sf.,
 =ertum sn. رتبة الفرسان

القدماء *rutbat alfursān al-*
qudamā' | =lings adv.
 كراكب الخيل *karākib al-*
chail | =meister sm. قائد
 كتبية *qā'id katība*.
 Riße sf. شق *šaqq* | =n va.
 جلف قليلاً *ḡalafa i qatīlañ*.
 Rizinusöl sn. زيت الخروع *zait*
alchirwa'.
 Robbe sf. شيخ البحر *šaich*
albahr.
 Roche(n) sm. ورنك * *warank*.
 röcheln vn. شهق *šahiqa* a.
 Rock sm. سترة * | ثوب *taub* |
sitra.
 Roeken sm. مغزل *mighzal*.
 Rock=schoß sm. ذيل الثوب
dail attaub | =zipfel sm.
 حرف الثوب *harf attaub*.
 Rogen sm. سرء السمك *sar'*
assamak.
 Roggen sm. حنطة سوداء *hin-*
ta saudā'.
 roh a. خشن | نئى *nī'* | خشن *chašin*
 | =eit sf. خشونة *chušūna*.
 Rohr sn. انبوب | قصب *qasab* |
unbūb | عصاً *asañ*.
 Röhre sf. انبوب *unbūb*.
 Rohr=feder sf. قلم *qalam* |
 =flöte, =pfeife sf. مزمار
mizmār | =post sf. نقل
 المكاتب في قصاب *naql al-*
makātīb fi qasā'ib | =spaß,

=sperling sm. عصفور *us-*
fūr | =stock sm. عصاً *asañ.*
Rolle sf. كراوية* *bakra* |
karārīja | درج *darağ* |
 ورقة *waraga* | *رول *rōl* |
 مصقل *mişqal.*
rollen va. دحرج *dahrağa* |
 لف *laffa u* | صقل *saqala*
u | vn. تدرجج *tadahrağa*
 | رجس *rağasa u.*
Roll-stuhl sm. كرسي ينقل *kur-*
sī jungal | =wagen sm.
 عربية لنقل البضائع *araba*
linaql albadā'i.
Roman sm. حكاية خيالية *hi-*
kāja chajālīja | =haft,
 مختص بالحكايات الخيالية *a. tişh*
muchtass bilhikājāt al-
chajālīja | =3e sf. نوع من
 المواليات *nau' min almarwā-*
lijāt.
Römer sm. روماني *rūmānī* |
 قدح *qadah* | =römişh a.
 روماني *rūmānī.*
Ronde sf. نفيضة *naḥda.*
rosa, =farben, =farbig a.
 وردى اللون *wardī allaun.*
Röntgenstrahlen m. pl. اشعة
 رونتغن *aşī'at rontgen.*
Rose sf. ورد *ward coll.* |
 =nfarben, =nfarbig a. |.

rosa | =nkranz sm. مسبحة
misbaḥa | =nöl sn. خلاصة
 الورد *chulāsāt alward* |
 =nrot a. |. rosa | =nstock,
 =nstrauch sm. شجرة الورد
şağarat alward | =nwasser
 | sn. جلاب *gūlāb.*
rosicht, rosig a. وردى اللون
wardī allaun.
Rosine sf. زبيب *zabīb.*
Roß sn. فرس *faras* | =arzt
 sm. بيطار *baitār* | =haar
 sn. سيب *saib* | =kamm,
 =händler, =täuscher sm.
 بائع الخيل *bā'i' alchail* |
 =kastanie sf. كستناء *kas-*
tanā' | =schweif sm. *طوغ
tūgh.
Rost sm. مشواة *şada'* |
mişwāt | =en vn. صدئ *şa-*
di'a a.
rösten va. حمس *hammasa.*
rostig a. صادئ *şadi'.*
rot a. احمر *aḥmar.*
Röte sf. حمرة *humra* | =I sm.
 مغرة *maghra* | =In s. pl.
 حميرة *humaira* | =n va.
 حمرة *hammara.*
Rot-fuchs sm. فرس اصهب
faras aşhab | =haarig a.
 اشقر *aşqar* | =kehlchen sn.
 عصفور احمر الصدر *usfür aḥ-*
mar aşşadr | =lauf sm.
 حميرة *humaira.*

rötlich a. احمراني *ahmarānī*.
Rotte sf. جماعة اشقياء *gamāʿat ašqijāʿ*.

Rotwein sm. نبيذ احمر *nabīd ahmar* | **=welsch** sf. لغة الحرامية *luḡhat alḥarāmīja*.

Roß sm. سقاوة | *muchāt* | **=ig, -krank** a. اذن *adann*.

Rübe sf. جزر *ġazar* coll. | *lift* | شمندر *šaman-dar*.

Rubin sm. ياقوت احمر *jāqūt ahmar*.

Rubrik sf. ترتيب | *sinf* | صنف *tartīb*.

ruch=bar a. شائع *šāʿiʿ* | **=los** a. شقي *šaqī* | **=losigkeit** sf. خباثة *chabāṭa*.

Ruck sm. حركة *haraka*.

Rück=antwort sf. جواب *ġa-wāb* | **=blick** sm. نظر الى *naẓar ilā warā*.

rücken va. حرك *harraka* | *nahhā*.

Rücken sm. ظهر *ẓahr* | **=mark** sn. خيط الرقبة *chait arraqaba* | **=markschwind=** *sucht* sf. تلف خيط الرقبة *ta-laf chait arraqaba* | **=wir=** *bel* sm. فقرة *faqra*.

Rück=fahrkarte sf. تذكرة *tadkirat ad-*

dahāb walʿijāb | **=fahrt** sf. رجوع *ruġūʿ* | **=fall** sm.

معاودة المرض *muʿāwadat al-marād* | تكرار الذنب *takrār*

addanb | **=fällig** a. مكرر *mukarrir addanb* |

=gabe sf. رد *radd* | **=gang** sm. انحطاط *inḥitāt* |

=gängig a. مبطّل *abṭala* | **=grat** sm. سلسلة *salsalat azzahr* |

=halt sm. عضد *add* | **=kauf** sm. شراء ثانية *širā tanija-taṇ* |

=kehr, =kunst sf. رجوع *ruġūʿ* | **=lings** adv. على ظهره *alā ẓahrihi* |

=nahme sf. ارجاع *irġāʿ* | **=schlag** sm. عاقبة *ʿaqiba* |

=schritt sm. تأخر *taʿach-chur* | **=schrittler** sm.

=schrittlich a. متأخر *mutaʿachchir* | **=sicht** sf. مراعاة *murāʿāt* |

=sichtlich praep. بخصوص *bichuṣūs* | **=sicht=** *nahme* sf. | **=sicht** |

=sprache sf. محادثة *muhā-daṭa* | **=stand** sm. بقية *ba-qīja* |

=ständig a. باق *bā-qīn* | **=stoß** sm. ارتداد الصدمة *irtidād assadma* |

=tritt sm. استعفاء *istiʿfāʿ* | **=wärts** adv. الى الوراء *ila lwarāʿ* |

Rum sm. عرق السكر * *araq assukkar*.

Rummel sm. ضجة *dağğa*.

Rumor sm. قرقة *qarqa'a* |
=en va. قرقع *qarqa'a*.

Rumpel-kammer sf. عرضي *'ardī* | =n vn. قرقع *qarqa'a*.

Rumpf sm. بدن (بلا الاعضاء *badan (bilā al'a'-dā' warra's)*).

rümpfen va. تشزّر *tašazzara*.

rund a. مدور *mudauwar* |
=e sf. دورة *daur* | نفيضة *na-*

fīda | =en v. تدور *tadauwar* | =fahrt sf.,

=gang sm., =reise sf. سفر

safar alğaul | =lich

a. سمين *mudauwar* | مدور

samīn | =um adv. حول

haul | =ung sf. تدور *ta-*

dauwar | =weg adv. بلا

bilā taklīf.

Runkelrübe sf. شمندر *ša-*

mandar.

Runzel sf. خدة *chudda* |

=n va. قطب *qaṭṭaba* | =ig

a. مخدد *muchaddad*.

Rüpel sm. غي *ghabī* | =ei sf.

خشونة *chusūna* | =haft a.

غليظ *ghalīz*.

rupfen va. نزع ريشه *naza'a*
i *rīšahu*.

Ruß sm. سناج *sināğ* | =ig a.

مسود بالسناج *musauwad*
bissināğ.

Rüssel sm. خرطوم *churtūm*.

rüsten va. جهّز *ğahhaza* |

سلّح *sallaha*.

Rüster sf. دردار *dardār*.

rüstig a. قويّ *našīt* |

نشاط *qawī* | =keit sf.

قوة *qūwa*.

Rüst-kammer sf. مخزن الاسلحة *machzin al'asliha* | =ung

سلاح *isti'dād* | استعداد

silāh.

Rute sf. قضيب *qaḍīb*.

rutschen vn. زلق *zaliqa* a.

rütteln va. هزّ *hazza*.

S

S الحرف التاسع عشر *alḥarf at-*
tāsi' 'ašar.

Saal sm. قاعة *qā'a*.

Saat sf. زرع *zar'* | =feld,

=land sn. مزرعة *mazra'a*.

Sabbat sm. يوم السبت *jaum*

assabt.

Säbel sm. سيف *saiḥ*.

sachdienlich a. مناسب *munā-*

sib.

Sache sf. شئ *šai* | امر *amr*
| دعوى *da'wā*.

sach-gemäß a. مناسب الامر
munāsib al'amr | = **kenner**
sm. خبير *chabīr* | = **kennt-**
nis, = **kunde** sf. خبرة *chib-*
ra | = **kundig** a. خبير *cha-*
bīr | = **lage** sf. حال *hāl* |
= **lich** a. موافق الموضوع *mu-*
wāfiq almauḍū.

sächlich a. مجرد *muğarrad*.

sacht adv. مهلا *mahlañ* |
يهدوء *bihudū*.

Sach-verhalt sm. حال *hāl* |
= **verständiger** sm. خبير
chabīr | = **walter** sm. وكيل
wakīl adda'āwī.

Sack sm. كيس *zakība* | كيس
kīs.

Säckel sm. كيس *kīs*.

Sack-gasse sf. زقاق لا ينفذ *zu-*
qāq lā junfad | = **grob** a.
خشن جدا *chašin ġiddañ* |
= **leinwand** sf. خام * *chām* |
= **pfeife** sf. مزمار بقربة *miz-*
mār biqirba | = **träger** sm.

حمال *hammāl* | = **tuch** sn.
منديل *mindīl* | = محرمة * *mah-*
rama.

Sä(e)mann sm. زراع *zarrā* |

säen va. زرع *zara'a a* |
بذر *badara u*.

Saffian, = **leder** sn. سختيان
sichtijān.

Safran sm. زعفران *za'farān*.

Saft sm. عصير ماء *mā* |
شیر *ig* a. كثير
šīr | = **zom** * *zūm* |
فاحش الماء *katīr almā* |
fāhiš | = **los** a. تفه *tafiḥ* |
= **reich**, = **voll** a. كثير الماء
katīr almā.

Sage sf. رواية *riwāja* | تسامع
tasāmu.

Säge sf. منشار *minšār* |
= **mehl** sn. نشارة *nušāra* |
= **mühle** sf. منشر *manšar*.

sagen va. قال *qāla*.

sägen va. نشر *našara u*.

Sagen=forschung, = **kunde**
sf. علم الاحاديث *ilm al'a-*
hādīt | = **haft** a. سماعي *sa-*
mā'i.

Sägespäne s. pl. نشارة *nu-*
šāra.

Sago sm. لب نخل الهند *lubb*
nachl alhind | = **palme** sf.
نخل الهند *nachl alhind*.

Sahne sf. قشطة *qiṣṭa*.

Saison sf. |. Jahreszeit.

Saite sf. وتر *watar* | = **nin-**
strument sn. عود *ūd* |

= **nspiel** sn. دق عود *daqq*
ūd.

Sakrament sn. سر (الدين)
sirr (addīn).

Sakri=stan sm. خادم كنيسة
chādim kanīsa | = **stei** sf.
خزانة كنيسة *chizānat ka-*
nīsa.

- Salamander** sm. سمندر *sa-mandar*.
Salat sm. سلاطة *salāṭa*.
Salbad=erei sf. هذر *hadar* | =ern vn. هذر *hadara* u.
Salbe sf. مرهم *marham*.
Salbei sf. شالبيّة *šālibīja*.
salb=en va. دهن *dahana* u. | مسح *masaḥa* a | =ung sf. مسح *mash* | تقدّيس *taqdīs*.
Saline sf. ملاحّة *mallāḥa*.
Salm sm. حوت سليمان *hūt sulaimān*.
Salmiak sm. نشادر *nušādir* | =geist sm. روح النشادر *rūḥ annušādir*.
Salpeter sm. ملح البارود *milḥ albārūd* | =säure sf. ملح حامض نظروني *hāmiḍ nat-rūnī*.
Salz sn. ملح *milḥ* | =en va. ملح *mallāḥa* | =faß sn. ملحّة *mimlāḥa* | =flut sf. البحر المال *albahar almālīḥ* | =haltig, =ig a. ملح *mālīḥ*.
Same(n) sm. بذر *badr* | بزر *bizr* | منى *manī*.
Sämerei sf. بزر *bizr*.
sammel=n va. جمع *ğamaʿa* a | =name sm. اسم جمع *ism* *ğamʿ* | =platz, =punkt sm. ملتقى *multaqañ* | =surium sn. خلط *chilt*.
Sammet, Sammt sm. f. Samt.
Sammlung sf. مجموع *mağ-mūʿ* | جمع *ğamʿ*.
Samstag sm. f. Sonnabend.
Samt, Sammet, Sammt sm. مخمل *machmal* | =artig, =en a. مخملي *machmatī* | =weich a. لين كالمخمل *laijin kalmachmal*.
samt praep. مع *maʿ* | — und sonders *ğamīʿ*.
sämtlich a. جميع *ğamīʿ* | كلّ *kull*.
Sand sm. رمل *raml*.
Sandale sf. نعل *naʿl*.
Sand-bank sf. كتيب *katib* | =büchse sf., =faß sn. مرمة *mirmala* | =ig a. كثير الرمل *katir arraml* | =uhr sf. ساعة رملية *sāʿa ramlija*.
sanft a. لين *laijin* | حليم *halim*.
Sänfte sf. محمل *maḥmal*.
Sanftheit sf. لين *lin* | حلم *hilm*.
sänft=igen va. لين *laijana* | =iglich, =lich a. f. sanft.
Sanft-mut sf. حلم *hilm* | =mütig a. حليم *halim*.
Sang sm. غناء *ghināʾ* |

Sänger sm. مغن *mughan-niñ* | **Sängerin** sf. مغنية *mughannija*.
Sanguin=iker sm., =isch a. دموى *damawī*.
Sanität sf. صحة *sihha*.
Saphir sm. ياقوت أزرق *jā-qūt azraq*.
Sardelle, Sardine sf. سردين* *sardīn*.
Sarg sm. تابوت *tābūt*.
Sarkas-mus sm. سخرية *such-rīja* | =tisch a. سخرى *suchrī*.
Sarkophag sm. ضريح *darīh*.
Satan sm. شيطان *šaitān* | =isch a. شيطاني *šaitānī*.
Satir=e sf. اهجية *uhgīja* | =isch a. هجائي *hiḡā'i*.
satt a. شبعان *šab'an*.
Sattel sm. سرج *sarg* | =fest a. ماهر *māhir* | =n va. اسرج *asraḡa* | =tasche sf. خرج *churḡ* | =zeug sn. جهاز *ḡihāz*.
Sattheit sf. شبع *šaba'*.
ſättigen va. اشبع *ašba'a*.
Sattler sm. سراج *sarrāḡ*.
sattſam a. كاف *kāfiñ*.
Satz sm. جملة *ḡumla* | =bau sm., =gefüge sn. تركيب

Deutsch=arab. Wörterbuch.

الجملة *tarkīb alḡumla* | =ung sf. قاعدة *qā'ida*.
Sau sf. خنزيرة *chinzīra*.
ſauber, ſäuberlich a. نظيف *naẓīf* | =keit sf. نظافة *naẓāfa* | **ſäubern** va. نظف *naẓẓafa*.
ſauer a. حامض *hāmid* | صعب *sa'b* | =ampfer sm. حمّاض *hummād* | =brunnen sm. ماء معدنى *mā' ma'danī*.
Sauerei sf. قذر *qadar*.
Sauer-kohl sm., =kraut sn. كرنب حامض *kurunb hāmid*.
ſäuerlich a. مخمض *muḡam-mad* | =n va. حمض *ham-mada*.
Sauer-stoff sm. اكسيجين* *uḡsiḡīn* | =ſüß a. مّز *muzz* | =teig sm. خمير *chamīr* | =töpfisch a. عابس *'ābis*.
Sauf=aus, =bruder sm. سكير *sikkīr* | =en va. شرب *šariba a (ḡajau ān)* (حيوان).
Säufer sm. سكير *sikkīr*.
Sauferei sf. افراط في اشرب *ifrāt fi ššurb*.
Säugamme sf. مريض *murḡi'*.
ſaugen vn. مص *maṣṣa* u | **ſäugen** va. ارضع *ar-da'a* | **Säugetier** sn. حيوان

أطفال

hājawān dū tad-jāin | **Saugflasche** sf.

مصاصة *maṣṣāṣa* | **Säug-**
ling sm. رضيع *radī*.

säuisch a. وسخ *wasich*.

Säule sf. عمود *amūd* |
=ngang sm., **=nhalle** sf.
رواق *ruwāq*.

Saum sm. كفة *kuffa* | طرف
taraf | **läufig** a. لفيق *lafiq* | **läu-**
men va. لفيق *lafiq* i |
vn. تأخر *ta'achchara*

läumig a. متأخر *muta'ach-*
chir | **=keit, Säumnis** sf.

تأخر *ta'achchur*.

Saum-pfad sm. طريق ضيق
tarīq daijiq | **=pferd, =roß,**
=tier sn. دابة *dābba* | **=se-**
lig a. j. **läumig** | **=selig-**
keit j. **Säumnis**.

Säure sf. حامض *hāmid* |
حموضة *humūda*.

läufeln vn. زمزم *zamzama*

läusen vn. دوى *dauwā*.

Scene, Scepter j. **Szene,**
Szepter.

Schabe sf. سوس *sūs*.

schaben va. حاك *hakka* u.

schäbig a. رثيث *ratit* | بخيل
bachil | **=keit** sf. رثاثة *ra-*
tāta | بخل *buchl*.

Schablone sf. قالب *qālab*.

Schabracke sf. جل *gull*.

Schach sn. شطرنج *šitrang* |

=brett sn. رقعة الشطرنج *ru-*
q'at aššitrang.

Schacher sm., **=ei** sf. سحت
suht.

Schächer sm. لص *laṣṣ*.

schachern vn. سحت *saḥata* a.

Schacht sm. فوهة المعدن *fū-*
hat alma'din.

Schachtel sf. علبة *ulba* |

=halm sm. دلبوث *dalbūt*.

schade! interject. يا خسارة
jā chasāra.

Schade(n) sm. ضرر *darar*.

Schädel sm. جمجمة *gumguma*.

schaden vn. ضرر *darra* u |

=ersatz sm. تعويض *ta'wīd* |

=freude sf. شماتة *šamāta*

| **=froh** a. شامت *šāmit*.

schadhaft a. متلف *mutlaf* |

=igkeit sf. تلف *talaf*.

schädig-en va. ضرر *darra* u

| **=ung** sf. ضرر *darar*.

Schädling sm. مضر *mudirr*.

Schadloshaltung sf. تعويض
ta'wīd.

Schaf sn. خروف *charūf*.

Schäfer sm. راع *rā'in* |

=stunde sf. زمان العشق *za-*
mān al'isq.

schaffen va. خلق *chalaga* u |

عمل *amila* a.

Schaffner sm. كمساري *kum-*

- sārī* | =in sf. مدبرة *mudab-bira*.
Schafott sn. مشنقة *mašnaqa*.
Schafs=gesicht sn., =kopf sm. احمق *aḥmaq*.
Schaft sm. ساق (عمود) *sāq* ('amūd) | =stiefel sm. جزمة *gāzma*.
Schafzucht sf. تربية الغنم *tar-bijat alghanam*.
Schakal sm. ابن آوى *ibn ā-wā*.
Schäker sm. مازح *māzih* | =ei sf. مزاح *muzāḥ* | =n vn. مازح *māzaḥa*.
Schal sm. |. *Shawl*.
schal a. تفه *tafiḥ*.
Schale sf. قشر *qišr* | كأس *ka's* | فنجان *fiṅḡān*.
schälen va. قشّر *qaššara*.
Schalk sm., =haft a. كيس *kaijis* | =haftigkeit sf. كياسة *kijāsa*.
Schal sm. صوت *ṣaut* | =en vn. صات *ṣāta u* | =lehre sf. علم السماع *ilm assamā'*.
Schalmei sf. مزمار *mizmār*.
schalten vn. تصرف *tašarrafa*.
Schalter sm. مكتب *maktab* | شبّاك *šubbāk*.
Schaltjahr sn. سنة كبيسة *sana kabisa*.
Schaluppe sf. فلوكة *fulūka*.
Scham sf. حياء *ḥajā'* | عورة *'aura*.
schämen v. sich استحي *istahā*.
Schamhaft a. خجلان *chaḡlān* | =igkeit sf. حياء *ḥajā'*.
schämig a. |. *Schamhaft*.
Scham=los a. وقع *waqiḥ* | =igkeit sf. وقاحة *waqāḥa*.
Scham=rot a. احمر حياء *aḥmar ḥajā'añ* | =röte sf. احمرار *iḥmirār* | =teile s. pl. عورة *'aura*.
schand=bar a. فاضح *fāḍiḥ* | =bube sm. رجل خبيث *ra-ḡul chabiṭ*.
Schande sf. عيب *'aib*.
schänden va. فضح *faḍaḥa* a.
Schand=fleck sm., =mal sn. عيب *'aib*.
schändlich a. قبيح *qabiḥ* | =keit sf. قباحة *qabāḥa*.
Schand=maul sn. نمام *nam-mām* | =pfahl sm., =säule sf. عمود للمذنبين *'amūd lil-mudnibīn* | =tat sf. فاحشة *fāḥiṣa*.
Schank sm. بيع المشروبات *bī' almašrübāt*.
Schanz=e sf. متراس *mitrās* | =pfahl sm. خازوق *chāzūq*.
Schar sf. جماعة *ḡamā'a*.
Scharade sf. لغز *luḡz*.
Scharen va. جمع *ḡama'a* |

- =weise adv. جماعة *gamā'a-taṇ*.
 scharf a. حاد *hādd* | قاطع *qā-ti'* | =blick sm. ذكاء *dakā'*
 | =blickend a. ذكي *dakī*.
 Schärfe sf. حد *hadd* | شدة *šidda* | =n va. حد *hadda*
 | سن *sa'na* u.
 Scharf=richter sm. سياف *sai-jāf* | =schütze sm. قواس *quwās*
 | =sicht sf. sinn sm. ذكاء *dakā'* | =sichtig,
 =sinnig a. ذكي *dakī*.
 Scharlach sm. لون القرمز *laun alqirmiz* | =en, =rot a.
 قرمزي *qirmizī* | =fieber sn. حمى *humma ḥaṣbija*
 =rot a. | =en.
 Scharmügel sn. معركة صغيرة *m'araka ṣaghira*.
 Scharnier sn. مفصلة *mufaṣ-sa'a*.
 Schärpe sf. وشاح *wiṣāḥ*.
 Scharpie sf. كتيت *katīt*.
 scharren vn. حرك رجله *har-raka riḡlahu*.
 Scharf-e sf. ثلم *ta'm* | =ig a. مثلوم *matlūm*.
 Scharwache sf. طائف *tā'if*.
 Scharwerk sn. سخرة *suchra*.
 Schatten sm. ظل *ẓill* | =bild sn. خيال *chajāl* | =riß sm. ضرر *šub ḥ* | =seite sf. خيلة الظل *darar* | =spiel sn. *achjilot azzill*.
 schattie-ren va. الاظلال *maijaza al'azlāl*.
 schattig a. مظلل *muzill*.
 Schatulle sf. خزانة *chazīna*.
 Schatz sm. كنز *kanz* | =amt sn. بيت المال *bait almāl*.
 schätzbar a. معتبر *mu'tabar*.
 schäken va. خمن *chammana* | =swert a. | =schätzbar.
 Schatz-kammer sf. | =amt | =meister sm. خزاندار *chaz-nadār* | =ung sf. خراج *cha'āḡ*.
 Schätzung sf. تخمين *tachmīn* | اعتبار *i'tibār*.
 Schau sf. نظر *nazar* | معرض *ma'rid* | =bühne sf. مسرح *marsah*.
 Schauder sm. قشعريرة *quṣa'-rira* | =haft, =voll a. اقشعر *muchīf* | =n vn. *igša'arra*.
 schauen va. نظر *nazara* u.
 Schauer sm. | =ig, =lich a. *muchīf* | =n vn. | schaudern.
 Schaufel sf. مجرفة *migrafa* | =n vn. جرف *ḡarafa* u.
 Schau-fenster sn. شبك لعرض

sm. البضائع *šubbāk li'ard al-*
badā'ir | =gerüst sn. مرشح
marsah.
Schaukei sf. مرجيحة *murgai-*
ha | =n va. هز *hazza u* |
 sich ترجع *taraggaha* |
 =pferd sn. فرس هزاز *faras*
hazzāz | =stuhl sm. كرسي
kursi hazzāz.
Schaum sm. زبد *zabad.*
schäumen vn. ازبد *azbada.*
Schaum-gold sn. مصفح لامع
mušaffah lāmi | =ig a.
 مزبد *muzbid* | =kelle sf.,
 =löffel sm. مطفحة *mitfa-*
ha | =wein sm. شمبانيا
šambanija.
Schau-platz sm. ميدان *mai-*
dān | =spiel sn. منظر *man-*
zar | =spiel sn. رواية *rwāja*
tašc iš | =spieler sm.
 شخص *mušachchis* | =spie-
 lern sn. تظاهر *tazāhara* |
 =spielhaus sn. تياترو* *ti-*
jātrō | =spielkunst sf.
 فن التشخيص *fann attas-*
chis | =stellung sf. عرض
'ard.
Scheck sm. فرس ابلق *faras*
ablaq | =ig a. ابلق *ablaq.*
Scheck sm. شك *šekk.*
scheel a. احوال *ahwal* | =sucht

sf. حسد *hasad* | =süchtig
 a. حسود *hasūd.*
Scheffel sm. مد *mudd.*
Scheibe sf. اطار *iṭār* | زجاجة
zugāga | هدف *hadaf.*
Scheide sf. غمد *ghimd* | مفرق
mafriq | =gruß sm. وداع
wadā' | =linie sf. خط فاصل
chatt fāsil | =münze sf.
 سكة نحاسية *sikka nuḥāsija.*
scheiden va. فرق *farraqa* |
 sich — طلق *ṭallaga* | vn.
 انصرف *inšarafa* | **Scheiden**
 sn. وداع *wadā'.*
Scheide-wand sf. حاجز *hāgiz*
 | =wasser sn. ماء الفضة *mā'*
alfidda | =weg sm. مفرق
 الطرق *mafriq atturuq.*
Scheidung sf. طلاق *ṭalāq.*
Schein sm. ضوء *dau'* | ظاهر
zāhir | =sind *sanad* | =bar
 a. ظاهر *zāhir* | =en vn.
 ماء *dā'a u* | لمع *lama'a a*
 | =heilig *zahara a* | =heilig
 a. منافق *munāfiq* | =heilig=
 keit sf. منافقة *munāfaga*
 | =kauf sm. شراء مصنع *ši-*
rā' mušanna' | =tot a.
 ميت في الظاهر *maiḥit fi zḏā-*
hir.
Scheiß-e sf. خراء *chur'* | =en

vn. خرى *chari'a* a | =er,

=kerl sm. خراء *charrā'*.

Scheit sn. خطبة *ḥaṭaba*.

Scheitel sm. مفرق الشعر *ma-*
friq ašša'r | =punkt sm.
سمت *samt*.

Scheiterhaufen sm. كومة
حطب *kūmat ḥaṭab*.

scheitern vn. غرق *ghariqa*
a | خاب *chāba* i.

Schelle sf. جرس *ḡaras* | =n
vn. دق الجرس *daqqa u al-*
ḡaras.

Schellfisch sm. بوري *būrī*.

Schelm sm. خبيث *chabīt* |

كيس *kaijis* | =enstreich sm.,

=enstück sn., =erei sf.

خبيثة *ghišš* | =in sf.

chabīta | كيسة *kaijisa* |

كيس | chabīt خبيث *a. isch*
kaijis.

Schelt-e sf. توبيخ *taubīch* |

=en va. وَّجَّ *wabbacha* |

=wort sn. توبيخ *taubīch*
شتيمة *šatīma*.

Schema sn. دستور *dustūr*.

Schemel sm. اسكاملة *iskamla*
| nr. | ترجيل *targīl āg*.

Schemen sm. طيف *ṭaif*.

Schenk sm. ساق *sāqīn*.

Schenke sf. حانوت *ḥānūt*.

Schenkel sm. فخذ *fachd* |
=bein sn. عظم الفخذ *azm*
alfachd.

schenk=en va. وهب *wahaba*
i | =erin sf. خادمة في حانوت
chādima fī ḥānūt | =tisch
sm. بيقة *bīfe* | =ung sf.

هبة *hiba* | =wirt sm. حمار

chammār | =wirtschaft sf.

| . Schenke.

Scherbe sf. شقفة *šagafa*.

Schere sf. مقص *miqass* |

=n va. قص *qassa u* | عني

anā i | =nschleifer sm.

مستن *musannin* | =rei sf.

ازعاج *iz'āg*.

Scherflein sn. درهم *dirham*.

Scherge sm. ضابطي *dābiṭī*.

Schermesser sn. موسى *mūsā*.

Scherz sm. مزح *mazḥ* | =en

vn. مزح *mazaha a* | =haft

a. مازح *māziḥ*.

scheu a. خائف *chā'if* | مجفل

muḡfil | Scheu sf. خوف

chāuf.

scheuchen va. طرد *ṭarada u*.

scheuen va. خاف *chāfa a* |

مجفل *ḡafala u*.

Scheuer sf. نبر *nibr* | شونة **šūna āg*.

Scheuer=n va. مسح *masaha*

a | نظف *nazṣafa* | =frau

sf. امرأة منظفة *imra'a mu-nazzifa*.

Scheune sf. f. Scheuer.

Scheu=sal sn. هول *haul* |

=selig, scheußlich a. قبيح *qabīḥ* |

=seligkeit, Scheußlichkeit sf. قباحة *qabāḥa*.

Schicht sf. طبقة *ṭabaqa* | =en

va. نضد *naddada*.

Schick sm. نظام *niẓām*.

schicken va. ارسل *arsala* |

sich لاق *lāqa* i.

schicklich a. لائق *lā'iq* | =keit

sf. لياقة *lijāqa*.

Schick=sal sn., =ung sf. تقدير

taqdīr | =salschläge m. pl.

مصائب *maṣā'ib*.

schieben va. حرك *harraka* |

سحب *nahḥa* | **Schieber** sm.

مجرى *mağrañ*.

Schieds=gericht sn. تحكيم *tah-*

kīm | =mann, =richter sm.

حكم *hakam* | =spruch sm.

تحكيم *tahkīm*.

schief a. اعوج *a'wağ* | =e sf.

عوج *'awağ*.

Schiefer sm. اردواز * *ardu-*

wāz | =decker sm. مسقف

اردواز *musagqif bi'ardu-*

wāz | =tafel sf. لوح

الاردواز *lauh al'arduwāz*.

Schiefheit sf. عوج *'awağ*.

schielen vn. حول *hawila* a |

=d a. احوال *ahwal*.

Schienbein sn. عظم الساق

الأكبر *'azm assāq al'akbar*.

Schiene sf. قضيب *qadīb* |

=nstrang, =nweg sm. سكة

حديدية *sikka hadīdija*.

Schierling sm. شوكران *šau-*

karān.

Schieß=bedarf sm. لوازم الحرب

lawāzim alḥarb | =en va.

اطلق الرصاص *aṭlaqa arra-*

sās | رمى *daraba* |

اطلاق *ramā* i | =erei sf.

البواريد بتواتر *iṭlāq alba-*

wārīd bitawātur | =ge=

wehr sn. بندقية *bunduqija*

| =pulver sn. بارود *bārūd*.

Schiff sn. مركب *markab* |

=ahrt sf. ملاحه *milāḥa* |

=ahrtskunde sf. علم الملاحه

'ilm almilāḥa | =bar a.

صالح لسير المراكب *ṣāliḥ li-*

sair almarākib | =bau sm.

بناء المركب *binā' almarākib*

| =bruch sm. غرق المركب

gharaq almarkab | =brü=

chig a. غريق *gharīq* |

=chen sn. مكوك * *makkūk*

| =en vn. ابحر *abḥara* | =er

نوتي *nūti* | بخرى *bahrī* sm.

| =sjunge sm. صبي نوتي *ṣabī*

nūti | =skapitän sm.

- * *qabtān* | =smann-
 schaft sf., =svolk sn. قوم
gaum almarkab |
 =swerft sf. معمل المركب
ma'mal almarkab.
- Schika-ne** sf. ممحكة *mumā-
 haka* | =nieren va. ماحك
māhaka.
- Schild** sm. ترس *turs* | sn.
 علامة لتجارة او صناعة
alāma litigāra au šinā'a | =bür-
 ger sm. رجل بليد *rağul ba-
 lid* | =erhaus sn. محرس
mahras.
- schilder:n** va. وصف *wašafa*
 i | =ung sf. وصف *wasf*.
- Schild-knappe** sm. سلاحدار
salāhdār | =kröte sf.
 سلحفاة *sulh'fāt* | =patt sn.
 قشر السلحفاة *qišr assulha-
 fāt* | =träger sm. حارس
 =knappe | =wache sf. حارس
hāris.
- Schilf**, =rohr sn. قصب فارسي
qašab fārisi.
- schillern** vn. تلون *talauwana*.
- Schimmel** sm. حصان ابيض
hišān abjad | =ufū-
 na | =ig a. متعفن *muta'af-
 fn* | =n vn. تعفن *ta'affa-
 na*.
- Schimmer** sm. لمعان *lama'-
 ān* | =n vn. لمع *lama'a*.
- Schimpf** sm. عيب *aib* | =en
- vn. شتم *šatama u* | =lich
 a. فاضح *fādiḥ* | =name sm.
nabaz | =wort sn.
 شتيمة *šatīma*.
- Schindanger** sm. مسلخ *mas-
 lach*.
- Schindel** sf. لوح في السقف
lauḥ fi ssaqf.
- schind-en** va. سلخ *salacha u*
 | =er sm. اتعب *at'aba* |
 =erei sf. سلاخ *sallāch* |
 =erkarren *iz'āğ* |
 حمالة السياف *hammālat*
 =mähre sf. فرس *assaijāf*
 =dun. فخذ الخنزير *faras dūn*.
- Schinken** sm. فخذ الخنزير
fachd alchinzr.
- Schippe** sf. مجرفة *miğrafa* |
 =n vn. جرف *ğarafa u*.
- Schirm** sm. شمسية *šamsija* |
 =dach sn. حماية *himāja* |
 =en va. حمى *rafraḥ* |
 =er, =herr, =vogt *hamā i* |
 =wand sm. حام *hāmiñ* |
 حاجز *hāğiz* sf.
- Schlacht** sf. واقعة قتال *qitāl* |
 =bank sf. مذبح *wāqi'a* |
 =en va. ذبح *madbah* |
 =baha a.
- Schlächter** sm. جزار *ğazzār* |
 =ei sf. جزارة *ğizāra*.
- Schlacht-feld** sn. ميدان الحرب
maidān alḥarb | =haus
 sn. مذبح *madbah* | =opfer

sn. ذبيحة *dabiha* | =ord-
nung sf. اصطفاة الجيش
القتال *istifāf algaiš lilqi-
tāl* | ruf sm. وغي *waghi*
| =schiff sn. بارجة *bāriḡa* |
=tag sm. يوم القتال *jaum*
alqitāl | =vieh sn. مواشٍ للذبح *jaum aḡ-
dabḥ* | =mawāšiñ liddabḥ.
Schlacke sf. جبت معدن *cha-
bat ma'din*.
Schlackwurst sf. نوع من المقائق *nau' min almaqāniq*.
Schlaf sm. نوم *naum*.
Schläfe sf. صدغ *sudgh*.
schlafen vn. نام *nāma* a |
=gehen sn. نوم *naum*.
Schläfer sm. نؤوم *na'ūm* |
=ig a. نعسان *na'sān* | =ig=
keit sf. نعاس *nu'ās* | =n v.
نعس *na'asa* u.
schlaff a. مرتج *murtachiñ* |
=heit sf. كسلان *kaslān* | =ka-
sal. رخاوة *rachāwa* |
schlaf=los a. أرق *āriq* | =lofig=
keit sf. ارق *araq* | =mittel
sn. دواء منوم *dawā' mu-
nauwim* | =mütze sf. عرقية*
araqija | =ragul رجل كسلان
ka-lān.
schläfrig a. |. schläferig.
Schlaf-rock sm. مبذل *mib-*

dal | =schuh sm. بابوج *bā-
būḡ* | =sucht sf. سبات *subāt*
| =süchtig a. سباتي *subātī* |
=trunk sm. شراب منوم *ša-
rāb munauwim* | =trunken
a. نعسان *na'sān* | =stube
sf., =zimmer sn. حجرة النوم
huḡrat annaum.
Schlag sm. ضربة *darb* |
darba | =marad مرض الفالج
alfāliḡ | =ader sf. شريان
šarjān | =anfall sm. مرض
الفالج *marad alfāliḡ* |
=baum sm. حاجز *hāḡiz*.
Schlägel sm. مدق *midagq* |
فخذ *fachd*.
schlagen va. ضرب *daraba* i
| دق *daqqa* u | vn. خفق
chafaqa.
Schläger sm. ضارب *dārib* |
مضاربة *ei* sf. سيف *saif* |
mudāraba.
schlag=fertig a. سريع الجواب
sarī' algawāb | =fertig=
keit sf. سرعة الجواب *sur'at*
algawāb | =fluß sm. مرض
الفالج *marad alfāliḡ* |
=licht sn. ضربة لنور *darbat*
annūr | =werk sn. آلات دق
ālāt daqq assā'a |
=wort sn. شعار *si'ār*.
Schlamm sm. وحل *wahāl* |
=ig a. وحل *wahil*.

schlampig a. قذر *qadir*.

Schlange sf. حية *haija*.

schlängeln v. *il-tawā* | sich التوى *il-tawā*.

Schlangen=bändiger, =be-
schwörer sm. حاو *hāwiñ* |

=linie sf. خط متعوج *chatt muta'auwiğ*.

schlank a. اهيف *ahjař* |

=heit sf. هيف *haif*.

schlapp a., =heit sf. |. schlaff,
Schlaffheit.

Schlapp=e sf. انكسار الجيش *inkisār alğaiř* | =hut sm.

برنيطة من لبد *burnaiṭa min lubda*.

Schlaraffenland sn. بلاد النعيم *bilād anna'im*.

schlau a. مكار *makkār*.

Schlauch sm. قربة *qirba*.

Schlau=heit sf. مكر *makr* |

=kopf sm. مكار *makkār*.

schlecht a. خبيث *radī* | شرير *radī* | شر *chabit* |

=erdings, =hin

adv. مطلقاً *mutlaqañ* | =ig=

keit sf. رداء *radā'a* | =weg

adv. مطلقاً *mutlaqañ*.

Schlecker sm. لحوس *lahūs* |

=ei sf. حلاوى *halāwā*.

Schlehdorn sm., =e sf. خوخ

chauch barrī.

schleich=en vn. دخل خفية *da-*

chala u chifjatañ | =er sm.

منافق *munāfiq* | =handel

sm. تهريب البضائع *tahrīb*

albadā'i | =händler sm.

مهرب *muharrib* | =weg sm.

دسيسة *dasīsa*.

Schleie sf. شبوط *šabbūt*.

Schleier sm. حجاب *hiğāb* |

=eule sf. بوم ابيض *būm ab-*

jad | =flor sm. نسيج خفيف

nasīg chafīř | =haft a.

محجوب *mağğub* | خفي *chafī*

| =tuch sn. |. =flor.

Schleife sf. انشوط *unšūṭa*.

schleif=en va. حد *hadda u*

| سن *sanna* | هدم *hada-*

ma | جر *ğarra u* | =er sm.

مسنن *musannin* | =stein

sm. مسن *misann*.

Schleim sm. بلغم *balgham* |

=blütig, =ig a. بلغمي *bal-*

ghamī | =haut sf. جلد بلغمي

ğild balghamī.

schlemm=en vn. افراط في الاكل

والشرب *afrata fi l'akl*

wařšurb | =er sm. مفراط

mufriṭ | =erei sf. افراط

ifrāt.

schlend=ern vn. تمشى بالتأني

tamařšā bitta'anni | =rian

sm. عمل عادي *'amal 'ādī*.

schlenkern vn. دلدل *daldala*.

Schlepp-dampfer, =er sm.,

=schiff sn. باخرة ساحبة مركباً

bāchira sāhiba markabañ

| =e sf. ذيل الثوب *dail at-*

taub | =en va. سحب *sa-*

haba a.

Schleuder sf. مقلع *miqlā* |

=n va. رمى *ramā i.*

Schleunig a. سريع *sarī*.

Schleuse sf. هويس *huwais.*

Schlich sm. حيلة *hila.*

Schlicht a. بسيط *basīt* | =en

va. اصلح بين *aṣlahā baina*

| =heit st. بساطة *basāṭa.*

Schlick sm. وحل *wahāl.*

Schließ-en va. اغلق *aghlaqa*

| اقفل *aqfala* | اتّم *atamma*

| vn. انتهى *intahā* | استنتج

istantaḡa | =er sm. يواب

bauwāb | =lich adv. أخيراً

achīrañ | =ung sf. اغلاق

ighlāq | انتهاء *intihā*.

Schliff sm. صقال *ṣiqāl* | ادب

adab.

Schlimm a. مضر *radī* | مضر

muḍirr.

Schling=e sf. انشودة *unšūta* |

=el sm. ولد غليظ *walad*

ghalīz | =en va. بلغ *bala'a*

a | sich *šabaka u* | sich

ištābaka | =ern vn.

اشتبك *tamājala* (al-

markab) | =gewächs sn.,

=pflanze sf. نبات عارش *na-*

bāt 'ārīš.

Schlips sm. بنبار *binbār.*

Schlitt-en sm. مركب الثلج

markab attalḡ | =ern vn.

ترحلق على الجليد *tazahlaqa*

'ala lḡalīd | =schuh sm.

نعل ذات حديد *na'l dāt*

hadīd.

Schliß sm., =e sf. شق *šaqq*

| شق *charq* | =en va. شق

šaqqa u.

Schloß sn. قفل *qufl* | قصر

qasr | قلعة *qal'a.*

Schloße sf. برد *barad.*

Schlosser sm. قفال *qaffāl* |

حدادة *haddād* | =ei sf. حدادة

hidāda.

Schlot sm. مدخن *madchan.*

Schlott=ig a. متمايل *muta-*

mājil | =n vn. تمايل *tamā-*

jala.

Schlucht sf. مهواة *mahwāt.*

Schluchzen vn. شهق *šahiga a.*

Schluck sm. جرعة *ḡur'a* | =en

sm. حازوقة *hāzūqa* | =en

va. بلغ *bala'a a.*

Schludern vn. اشتغل بغفلة

ištaḡhala biḡhafla.

Schlummer sm. نوم *naum* |

=n vn. نام *nāma a.*

Schlum=pe sf. امرأة قذرة *im-*

ra'a qadira | =pig a. قذر

qadir.

Schlund sm. مبلع *mabla'* |
 حلق *halq* | هوة *hūwa* |
 فوهة *fūha*.

Schlüpfen vn. دخل خفية *da-*
chala u. *chifjatan*.

Schlupf-loch sn., =winkel
 sm. مخبأ *machba'*.

Schlupfrig a. زلج *zalağ* |
 فاحش *fāhiš* | =keit sf. زلوج
zulūğ | فاحشة *fāhiša*.

Schlürfen va. تجرع *tağarra'a*.

Schluß sm. ختام *chitām* |
 نتيجة *natīga*.

Schlüssel sm. مفتاح *miftāh* |

=bein sn. ترقوة *tarquwa* |

=blume sf. زهر الربيع *zahr*

arrabī' | =bund sm. حزيمة

huzaimat almafā-

tih | =loch sn. ثقب القفل

taqb alqufl | =ring sm.

|. =bund.

Schluß=folgerung sf. قياس

qijās | =stein sm. غلق

gha-

laq.

Schlüßig a. werden على

azma'a 'alā.

Schmach sf. عيب *'aib*.

Schmachten vn. ذبل *dabila*

a | اشتاق *ištāqa*.

Schmächtig a. نحيف *nahīf* |

=keit sf. نحافة *nahāfa* |

Schmachtappen sm. رجل

rağul nahīl.

Schmachvoll a. معيب *ma'ib*.

Schmachhaft a. لذيذ *ladīd* |

=igkeit sf. لذة *ladda*.

Schmähen va. شتم *šatama* u.

Schmählich a. فاضح *fāḍih* |

=rede sf. شتيمة *šatīma* |

=schrift sf. رسالة هجائية *ri-*

sāla hiğā'ija | =sucht sf.

ثلب *talb* | =süchtig a. ثالب

tālib.

Schmal a. ضيق *daijiq* |

نحيف *nahīf*.

Schmälen va. وَّجَّ *wabbacha*.

Schmälern va. قلل *qallala* |

نقص *naqqasa*.

Schmalheit sf. ضيق *dīq* |

قلّة العرض *qillat al'ard*.

Schmalz sn. شحم ذائب *šahm*

dā'ib.

Schmaroß-en vn. تطفل *ta-*

taffala | =er sm. طفيلي

tu-

faili.

Schmarre sf. شجة *šağga*.

Schmaß sm. بوس *baus* |

=en vn. باس *bāsa* u.

Schmauchen va. شرب دخاناً

šariba a duchānañ.

Schmaus sm., =erei sf. وليمة

walīma | =en vn. أكل بالسرور

akala u bissurūr.

Schmecken va. ذاق *dāqa* u.

Schmeich=elei sf. تملق *ta-*

malluq | =elhaft a. مرض
murdiñ | =elkaze sf. متملق
mutamalliq | =eln vn. تملق
tamallaga | =ler sm..
 =lerisch a. متملق *mutamal-*
liq.
schmeißen va. رمى *ramā* i.
Schmelz sm. مينا *mīnā* | =e
 sf. مسبك *masbik* | =en va.
 ذوب *dauwaba* | سبك *saba-*
ka i | vn. ذاب *dāba* u |
 انسكب *insakaba*.
Schmerbauch sm. بطن سمين
batn samīn.
Schmerz sm. وجع *wagā'* |
 =en va. اوجع *auḡa'a* |
 غم *ghamm* | =haft, =lich a.
 اليم *alīm*.
Schmetterling sm. فراش *fa-*
rāš coll.
schmettern va. zu Boden
 صات *ṭaraḥa* a | vn. طرَح
ṣāta u | بوق *bauwaga*.
Schmied sm. حداد *ḥaddād* |
 دكان حداد *baiṭār* | =e
dukkān ḥaddād | =ehand-
werk sn., =ekunst sf. حدادة
ḥidāda | =en va. طرَق *tar-*
raqa.
schmiegen v. sich التصق
iltaṣaqa | =sam a. رخص

rachṣ | =samkeit sf. رخصة
rachāsa.
Schmier=e sf. دهن *duhn* |
 =en va. دهن *dahhana* |
 برطل *bartala* | vn. *لخبط
lachbata | =erei sf. لخبطة
lachbata | =fink sm. انسان
insān danis | =ig a.
 دنس *duhnī* | دنس *danis*.
Schminke sf. خضاب *chidāb*
 | =n va. خضب *chadaba* i.
Schmirgel sm. سنباذج *
sun-bādağ.
Schmiß sm. ضرب *darb* |
 شجة *šağga*.
Schmöker sm. كتاب قديم
ki-tāb qadīm.
schmollen vn. *بوز *bauwoza*.
Schmor-braten sm. لحم مطبوخ
lahm maṭbūch fī
buchārihi | =en va. طبخ
ṭabacha a.
schmuck a. ظريف *zarīf* | sm.
 زينة *zīna*.
schmücken va. زين *zaijana*.
Schmuckkästchen sn. علبة
ulba lilḡawāhir.
Schmugg-el sm. تهريب البضائع
tahrīb albaḍā'i | =eln va.
 هرب *harraba* | =ler sm.
 مهرب *muharrib*.
schmunzeln vn. تبسم *tabas-*
sama.

- Schmuḡ** sm. وسخ *wasach* | نجاسة *naḡāsa* | =en vn. توسخ *tawassacha* | =fink sm., =ig a. وسخ *wasich* | نجس *naḡs* | بخيل *bachīl*.
- Schnabel** sm. منقار *minḡār* | **schnäbeln** v. sich باس *bāsa* u.
- Schnake** sf. ناموس *nāmūs* | **schnakisch** a. مضحك *mudhik* | =nnek sn. ناموسية *nāmūsija*.
- Schnalle** sf. ايزيم *ibzim* | =n va. بكل *bakkala*.
- schnalzen** vn. تققع *taqaqa'a*.
- schnapp=en** vn. تلقف *talaq-gafa* | =hahn sm. حرامي *harāmī*.
- Schnaps** sm. عرق *'araq*.
- schnarch=en** vn. شخر *šacha-ra i* | sn. شخير *šachīr* | =er sm. نحر *nachchār*.
- Schnarre** sf. بوقات *būqāt* | =n vn. لثغ بالراء *latigha a birrā'*.
- schnattern** vn. صوت (البط) او صوت (الاوز) *šauwata (albat au al'iwazz)*.
- schnauben, schnaufen** vn. تنفس *ta-naffasa*.
- Schnauzbart** sm. s. Schnurr-
- bart | **Schnauze** sf. فم *fam alhajawānāt* | بوز* *būz*.
- Schnecke** sf. حلزون *halazūn* coll. | =nförmig a. حلزوني *halazūnī* | =ngang sm. حركة بطيئة *ḡaraka baṭī'a* | =nlinie sf. خط حلزوني *chatṭ halazūnī*.
- Schnee** sm. ثلج *talḡ* | =ball sm. كرة ثلج *kurat talḡ* | =flocke sf. كبة ثلج *kubbat talḡ* | =gestöber sn. سقوط الثلج *suqūt attalḡ* | =glöckchen sn. زهرة الشتاء *zahrāt aššittā'* | =huhn sn. اجل ابيض *ḡaḡal abjad* | =ig, =weiß a. ابيض كالثلج *abjad kattalḡ*.
- Schneid** sm. مروة *murūwa* | =e sf. حد *ḡadd* | =emühle sf. منشر *mānšār* | =en va. قطع *qaṭa'a a* | قص *qaṣṣa u* | =en sn. مغص *maḡṣ* | =end a. قاطع *qaṭī'* | حد *ḡadd*.
- Schneider, =meister** sm. خياط *chajāt* | =ei sf., =handwerk sn. خياطة *chi-jāṭa* | =n vn. خيط *chajāṭa*.
- schneidig** a. ذو حدة *dū ḡid-*

da | =keit sf. حدة *hid-da*.

schneien vn. اثلج *atlağa*.

schnell a. سريع *sarī* | =e sf.

رعى *sur'a* | =en va.

سريع *ramā i* | =füßig a.

سريع *sarī algari* | =igkeit

sf. سرعة *sur'a* | =kraft sf.

مراة *marāna* | =zug sm.

قطار *qitār sarī*.

Schnepfe sf. دجاج الغابة *da-gāğ alghāba*.

schneuzen v. sich تمخط *ta-machchata*.

Schnickschnack sm. بلبله *bal-bala*.

schniegeln a. sich تزين *tazai-jana*.

schnippisch a. مستهزئ *mus-tahzi*.

Schnitt sm. تفصيل *qat* | قطع

tafsīl | =bohne sf. فصولية

fasūlija | =e sf. قطعة *qit'a*

| =er sm. حاصد *hāsīd* |

=lauch sm. ثوم *tūm* | =ware

sf. بضاعة تباع بالذراع *bidā'a*

tubā' biddirā'.

Schneik=arbeit f. sf. =werk |

=el sn. قصاصة *quṣāsa* | قطعة

qit'a من لحم العجل

lahm al'igl | =eln, =en

va. نحت *nahata a* | =er sm.

نحات *nahhāt* | غلط *ghalaṭ*

| =werk sn. نحاتة *niḥāta*.

schnöde a. محتقر *muhtaṭar*.

Schnörkel sm. زينة *zīna*.

schnorren vn. شحذ *ṣaḥaḍa a*.

schnüffeln vn. شمشم *šam-*

šama.

Schnupf=en sm. زكام *zūkām*

| schnupf=en vn. اخذ نشوقاً

achada u našūqañ | =en=

fieber sn. حمى مع زكام *hum-*

mā ma' zūkām | =tabak

sm. نشوق *našūq* | =tuch

sn. منديل *mindīl*.

schnuppern vn. f. schnüffeln.

Schnur sf. خيط *chait*.

Schnür=brust sf. مشد *mi-*

šadd | قرصية *qursija*

=en va. شد *šadda u*.

schnurgerade adv. رأساً *ra'-*

sañ.

Schnür=leib sm. f. =brust |

=loch sn. عين *'ain*.

Schnurr=bart sm. شارب *šā-*

rib | =e sf. شنب *šanab* *

دوى *latīfa* | =en vn. لطيفة

dauwā | =ig a. مضحك *mud-*

hik.

Schober sm. كومة من الحشيش

kūma min alḥašīš.

Schock sn. عدد ستين *'adad*

sittin.

Schöffe sm. معاون القاضى

mu'-āwin alqādī.

Schokolade sf. شوكولاتة * *šū-kulāta*.

Scholle sf. مدرة *madara* | سمك موسى *samak mūsā*.

ſchon adv. قد *qad* | سابقاً *sā-biqān* | الآن *al'ān*.

ſchön a. جميل *ġamīl* | حسن *hasan* | =e sf. حسن *husn* | الحسناء *alḥasnā*.

ſchonen va. راعى *abqā* | ابقى *rā'ā*.

Schoner sm. مركب ذو صاريين *markab dū šārijain*.

Schön=geist sm. عالم بالعلوم

الادبية *ālim bil'ulūm al'adabīja* | =heit sf. جمال *ġamāl* | حسن *husn* | =redner

sm. متظاهر بالفصاحة *muta-zāhir bilfaṣāḥa* | =ſchrei-

bekunft sf. علم الخط *ilm alchatt*.

Schonung sf. ابقاء *ibqā*.

ſchönwissenschaftlich a. مختص

بالعلوم الادبية *muchtass bil'ulūm al'adabīja*.

Schonzeit sf. زمان ابقاء الصيد *zamān ibqā' aṣṣaid*.

Schopf sm. خصلة *chuṣla*.

ſchöpfen va. غرف *gharafa* i, u.

Schöpfer sm. خالق *chāliq* | =iſch a. مخترع *muchtari*.

Schöpfung sf. خلق *chalq*

| اختراع *machlūqāt* | مخلوقات *ichtirā*.

Schoppen sm. نصف قنينة *niṣf qinnīna*.

Schöps sm. خروف *charūf*.

Schorf sm. قشر الجرح *qišr alġurh*.

Schornstein sm. مدخن *mad-*

chan | =feger sm. منظف

المدخن *munaẓẓif almadā-chin*.

Schoß sm. رفر *huġr* | فرخ *rafrāf* | =en

vn. فرخ *farracha* | =hund

sm. جرو *ġiru* | =kind sn.

ولد محبوب *walad maḥbūb*.

Schößling sn. فرخ *farch*.

Schote sf. قشر *qišr* | =n s. pl.

بسلة *bisilla*.

Schott sn. حاجز في مركب *hā-ġiz fī markab*.

ſchräg(e) a. اعوج *a'waġ*.

Schramme sf. خدش *chadš* |

=n va. خدش *chadaša* a.

Schrank sm. خزانة *chizāna*.

Schranke sf. سد *sadd* | =nlos

a غير محدد *ghair muḥad-dad*.

Schraube sf. لولب * *laulab* |

ضبط *barīma* | =n va. بريمة

بالبريمة *dabaṭa i bilbarīma*

| =nbohrer sm. مثقب لولبي

mitqablaulabī | =nmutter

sf. أم بريمة *umm barīma* |

Schraubstock sm. كلابة *kul-lāba*.

Schreck, =en sm. فزع *faza'*

| =bild sn. فزاعة *fazzā'a*

=en va. خوف *chauwafa*

=haft a. خائف *chā'if* | =lich

a. خيف *muchīf* | =nis sn.

خيف *šar' muchīf*.

Schrei sm. صياح *šijāh*.

Schreib=art sf. انشاء *insā'*

=en va. كتب *kataba* u |

=en sn. كتابة *kitāba* | تحرير

tahrīr | =er sm. كاتب *kātib*

| =erei sf. مؤلف *mu'allif*

كتابة *kitāba* | =feder sf.

قلم *qalam* | =fehler sm.

غلط الكتابة *ghalaṭ alkitāba*

| =heft sn. كراسة *kurrāsa* |

=lehrer sm. خطاط *chattāt*

| =stube sf. مكتب *maktab*

| =tafel sf. لوح *lauḥ* |

=tisch sm. بيرو* *bīrō* | =ung

sf. كتابة *kitāba* | =zeug sn.

دواة *dawāt*.

Schrei=en vn. صرخ *šaracha*

u | =end a. حد *hādd* | =er

sm. متذمر *mutadammir* |

=hals sm. طفل عياط *tifl*

'aijāt.

Schrein sm. خزانة *chizāna* |

Deutsch=arab. Wörterbuch.

=er sm. نجار *nağğār* | =erei

sf. نجارة *niğāra*.

Schreiten vn. خطا *chaṭā* u.

Schrift sf. خط *chatt* | كتاب

kitāb | =gelehrter sm.

عالم *ālim* | =gießer sm.

سباك الحروف *sabbāk alhu-*

rūf | =lich a. تحريري *tah-*

riri | =seker sm. مرتب

مراتيب الحروف *murattib alhurūf* |

=sprache sf. لغة فصيحة *lu-*

gha faṣīha | =steller sm.

مؤلف *mu'allif* | =stellern

vn. ألف *allafa* | =stück sn.

تحرير *tahrīr* | =wechsel sm.

مراسلة *murāsala* | =zeichen

sn. حرف *harf* | =zug sm.

خط *chatt*.

Schriil a. حاد الصوت *hādd aṣ-*
saut.

Schrippe sf. رغيغ *raghīf*.

Schritt sm. خطوة *chattwa*.

Schroff a. ذو منحدر *dū mun-*

hadar | خشن *chašin* |

=heit sf. خشونة *chušūna*.

Schröpf=en va. حجم *hağama*

u | =kopf sm. محجم *miğgam*.

Schrot sn. خردق *churduq* |

قمح مدقق *qamḥ mudaqqaq*

| =en va. (القمح) *daq-*

gaga (alqamḥ).

Schrubber sm. *ākāma miq-hata.*

Schrulle sf. *لشة *laṭša* |
=nhaft a. *ملطوش *maltūš*.

schrumpfen vn. کش *kama-*
ša u.

Schrund=e sf. شق *šaqq* |
قشب *qašab* | =ig a. مشقوق
mašqūq.

Schub sm. دفع *daf* | = fäch
sn. = Iode sf. *دو لا *dū-*

sl., -lāb sl. | دَوَابَّ *aw-*
lāb | * جارور *gārūr* | =kar=
 ren sm | عِدَّة *‘araba*

bijad | = **sack** sm. جيب *ġaib*.

chüchtern a. خائف *charif*
=heit sf. خوف *chauf*.

Schūft sm., =ig a. خيٿ
chabīt.

مديون *madjūn* | =igkeit sf.

واجب *wāğib* | = *igst* adv.

کما يجب *kamā jaʿib* | =105

a. *ghair mudnib* غير مذنب

=schein sm. سند دين sanad
dairn | turm sm. :
=türm

sign lilmadjünin للمديونين

= Verurteilung st. |
 = schein.
 Schule af | ^w | ^u | ^u

=n va. درس *darrasa* | ge=
schult a. خمه *chahīr*

فی علیک الف درہم

Ich bin ein zufriedener
Kriegsmann

Schul-ung sf. تدريب *tadrīb* |
=wesen sn. احوال المدارس
ahwāl almadāris.

Schulze sm. |. Schultheiß.

Schul-zucht sf. قوانين المدارس
qawānīn almadāris |
=zwang sm. التزام بزيارة
لمدارس *iltizām bizījārat*
almadāris.

Schund sm. شئ لا طائل فيه
šai' lā tā'il fih.

Schupp=e sf. سقطة *qišr* |
safaṭ | =en va. نزع القشر
naza'a i alqišr | =en sm.

محط للعربات *mahatt lil'ara-*
bāt | =ig a. ذو قشور
dū qušūr.

Schur sf. قص الشعر *qass aš-*
ša'r.

schüren va. أجج *agğaga*.

schürfen va. حفر *hafara i*.

Schurk=e sm. خبيث *chabīt* |
=enstreich sm., =erei sf.
خبائث *chabāta* | =isch a.
خبيث *chabīt*.

Schurz sm., =fell sn. وزرة
wizra.

Schürze sf. مريضة *marjala* |
=n va. عقد *aqada i*.

Schuß sm. إطلاق بندقية او مدفع
itlāq bunduqija au mid-
fa' | رمى *rami*.

schuß=bereit a. مستعد لإطلاق
الرصاص *musta'id l'itlāq*
arraṣās.

Schüssel sf. صحن *ṣahn* |
صينية *ṣinija*.

schuß=fest a. لا يجرح *lā juğ-*
rah | =linie sf. خط الرمي
chatt arrami | =weite sf.
رمية *ramja*.

Schuster sm. |. Schuhmacher.

Schutt sm. ردم *radm*.

Schüttel-frost sm. رعشان برد
ra'sān bard | =n va. هز

hazza u | **schütten** va.
صب *ṣabba u*.

Schutz sm. حماية *himāja* |
=befohleener sm. |. =ge-
nosse | =blattern s. pl. |.
=pocken.

Schütze sm. قواس *qauwās* |
=n va. حمى *hamā i*.

Schutz-engel, =geist sm.
الملاك الحارس *almalāk al-*
hāris.

Schützer sm. حامٍ *hāmiñ*.

Schutz-genosse sm. *حمية *ha-*
mija | =herr sm. حامٍ *hā-*
miñ.

Schützling sm. محامى عنه *mu-*
hāmañ 'anhu.

Schutz-mann sm. بوليس *bū-*
līs | =pocken s. pl. داء البقر
dā albaqar | =pocken=
impfung sf. تلقيح *talqih* |
=wehr sf. متراس *mitrās*.

- Schwabe** sf. سوس *sūs*
 =nstreich sm. بلاهة *balāha*.
Schwach a. ضعيف *da'if*.
Schwäche sf. ضعف *du'f*
 =n va. اضعف *aḏ'afa*.
Schwach=heit sf. j. Schwäche
 =kopf sm. رجل قليل العقل
rağul qalil al'aql.
Schwäch=lich a. ضعيف *da'if*
 =ling sm. رجل ضعيف
rağul da'if.
Schwachsinn sm. قلة العقل
qillat al'aql | =ig a. قليل
 العقل *qalil al'aql*.
Schwaden sm. بخار مضر
bu-chār muḏirr.
Schwadron sf. كتيبة *katiba*
 =eur sm. فشار * *faššār*
 =ieren vn. فشر * *faššara*.
Schwager sm. نسيب *nasīb*
 =er sm. صهر *sihr* | **Schwägerin** sf.
 سلفة *silfa* | كنة *kanna*
Schwägerschaft sf. مصاهرة
musāhara | **Schwäher** sm.
 j. Schwiegervater.
Schwalbe sf. سنونو *sunūnū*
 coll.
Schwall sm. تلاطم *talātum*
 غزارة *ghazāra*.
Schwamm sm. اسفنج *isfing*
 coll. | =ig a. اسفنجي *isfingī*.
Schwan sm. اردف *ardaf*
 =en vn. حدث (القلب) *had-*
data (alqalb).
Schwanger a. حبل *hublā*
Schwängern va. حبل *habba-*
la | اشبع *ašba'a* | **Schwan-**
gerschaft sf. حبل *habal*
Schwängerung sf. تحبيل
taḥbīl.
Schwank sm. لطيفة *latīfa*
 رواية مضحكة *riwāja mud-*
hika | **Schwank** a. متمایل
mutamājil | =en vn. تمايل
tamājala.
Schwanz sm. ذنب *danab*
Schwänzeln vn. حرك ذنبه
harraka danabahu
Schwänzen vn. لم يحضر لدرس
lam jahḏur addars.
Schwären sm. دمل *dummal*
 | **Schwären** vn. تقيح
ta-qaijaha.
Schwarm sm. سرب *sirb*
 جماعة *ğamā'a*.
Schwärm=en vn. رفر *rafra-*
fa | هام *hāma i* | **Schwärm**
ma i | =er sm. متعصب
mu-ta'assib | ناري *sahm*
nārī | =erei sf. حمية *hamī-*
ja | تعصب *ta'assub*
 =erisch a., **Schwaringeist**
 sm. متعصب *muta'assib*.
Schwarte sf. جلد غليظ *ğild*
ğhalīz.

Schwarz a. اسود *aswad* |
=braun a. اسمر *asmar* |
=brot sn. خبز اسود *chubz*
aswad | =e sn. هدف *hadaf*
| markaz. مركز

Schwärze sf. سواد *sawād* |
=n va. هرب *sauwada* |
البضائع *harraba albadā'i*.

Schwarzer sm. سوداني *sū-*
dānī.

Schwärzer sm. مهرب البضائع
muharrib albadā'i.

Schwarzkünstler sm. ساحر
sāhir.

Schwärzlich a. اسمر *asmar*.

Schwarz-seher sm. المنذر
بامور مخزنة *almundir bi'u-*
mūr muhẓina | =wild sn.

الحنازير البرية *alchanāzīr*
albarrija | =wurzel sf.

قبول اسود *qu'būl aswad*.

Schwaſen vn. اكثر الكلام *ak-*
tara alkalām.

Schwäher sm. هذار *haddār*.

Schwaſhaft a. كثير الكلام *ka-*
tīr alkalām | =igheit sf.

كثرة الكلام *katrat alkalām*.

Schweben vn. حام *hāma u* |

تعلق *ta'allaga*.

Schwefel sm. كبريت *kibrīt* |

=bande sf. جماعة الاشقياء
ġamā'at al'ašqijā | =holz

شحاطة *kibrīt* | sn. كبريت *

šahhāta | =ig a. كبريتي *ki-*
brītī | =n va. كبرت *kabra-*
ta | =säure sf. حامض كبريتي
hāmiḍ kibrītī.

Schweif sm. ذنب *danab* |
=en vn. جال *ġāla u* | =we-

deln vn. تملق *tamallaga*.

Schwei-gen vn. سكت *sakata*
u | sn. سكوت *sukūt* | =sam
a. سكيت *sikkīt* | =samkeit
sf. سكوت *sukūt*.

Schwein sn. خنزير *chinzīr* |

=ehund sm. رجل ملعون *ra-*
ġul mal'ūn | =erei, =ewirt-

ſchaft sf. قذر *qadar* |

=igel sm., =iſch a. قذر *qa-*
dir.

Schweiß sm. عرق *'araq* |

=befördernd a. معرق *mu-*
'arriq | =en a. اللحم *alḥama*

| =fuchs sm. فرس اصهب

faras ašhab | =hund sm.

عرقان * *'ar-*
qān | =mittel sn. دواء معرق

dawā' mu'arriq | =trei-

bend a. معرق *mu'arriq* |

=triefend a. عرقان * *'arqān*.

Schwelen vn. ادخن *adchana*.

Schwelg-en sn. سفه *safiha a*

| =er sm., =erisch a. سفيه

safih | =erei sf. سفاهة *sa-*
fāha.

Schwelle sf. عتبة *'ataba*.

ſchwell-en vn. انتفخ *intafa-*
cha | ورم *warima* | =ung
sf. انتفاخ *intifāch* | ورم
waram.

Schwemme sf. تغسيل الخيل
taghsil alchail | =n va.
غسل *ghassala* | عوم *au-*
wama.

Schwengel sm. مدقّ الجرس
midaqq alǧaras.

ſchwenk-en va. هزّ *hazza* u
| vn. انقلب *inqalaba* |
=ung sf. هزّ *hazz* | انقلاب
inqilāb.

ſchwer a. ثقیل *saʿb* | صعب
taqil | =e sf. ثقل *tiqal* |
=enöter sm. رجل طائش
raǧul tāʾiṣ | =fällig a.
بطيئ الحركة *batīʾ alharaka*
| =fälligkeiſt sf. ثقل *tiqal*
| =hörig a. تقبل السمع *ta-*
qil assam | =kraft sf. ميل
الاجرام *mail alʾaǧrām* |

=lich adv. بكّد *bikadd* |
=mut sf. سوداء *saudāʾ* |

=mütig a. سوداوى *saudā-*
wī | =punkt sm. مركز الثقل
markaz attiqal.

Schwert sn. سيف *saif* |
=feger sm. صقال *saqqāl* |
=streich sm. ضرب بالسيف
darb bissaiḥ.

Schwester sf. اخت *ucht* |
=lich a. مختصّ بالاخت *much-*
tass bilʾucht.

Schwibbogen sm. رواق *ri-*
wāq.

Schwieger-mutter sf. حمّة
hamāt | =sohn sm. صهر
sihr |

=tochter sf. كنة *kan-*
na | =vater sm. حمو *hamu*.

Schwiel-e sf. شتن *šatan* |
=ig a. شتن *šatn*.

ſchwierig a. صعب *saʿb* |
=keit sf. صعوبة *suʿūba*.

Schwimm-anstalt sf. دار
السباحة *dār assibāha* |
=bad sn. حمام للسباحة *ham-*
mām lissibāha | =en vn.
عام *āma* u | =kunst sf.
سباحة *sibāha* | =ſchule sf.
|. =anstalt.

Schwindel sm. دوخة *dau-*
cha | =anfall
sm. عارض من الدوخة *āriḍ*
min addaucha | =haft a.

مدوّخ *chaddāʿ* | =ig a.
mudauwich | =n vn. داخ
dācha u | خدع *chadaʿa* a.

ſchwinden vn. توارى *tawārā*.

Schwind-ler sm. خدّاع *chad-*
dāʿ | =lig a. |. ſchwindelig
| =sucht sf. داء السّل *dā as-*
sill | =ſüchtig a. مسلول
maslūl.

Schwing=e sf. جناح *ġanāh* |

=en va. هز *hazza* u | vn.

اهتز *ih tazza* | =ung sf.

اهتزأ *ih tizāz*.

Schwirren vn. صفر *ṣafara* i.

Schwiḡbad sn. حمام *ḥammām*.

Schwiḡ=en vn. عرق *ʿariqa* a

| تنبع *tanabbaʿa* | =ig a.

عرقان * *ʿarqān*.

Schwören vn. حلف *ḥalafa* i.

Schwül a. *مغطس *mufattis* |

=e sf. ومدة *wamada*.

Schwulst sm. تبهرج *tabah-*

ruḡ | **Schwülstig** a. ذو تبهرج

dū tabahruḡ | =keit sf. |.

Schwulst.

Schwung sm. سطوة *ṣaṭwa* |

حمية *ḥamīja* | =brett sn.

لوح الوثاب *lauḥ alwattāb* |

=kraft sf. قوة دافعة *qūwa*

dāfiʿa | =voll a. ذو حمية

dū ḥamīja.

Schwur sm. يمين *jamīn* |

حلف *ḥalf* | =gericht sn.

مجلس المحلفين *maḡlis almu-*

hallafīn.

sech= num. ستة *sitta* | =eck

sn. مسدس الزوايا *musaddas*

azzawājā | =er sm. نقد

naqd nuḥāsī | =erlei

a. ستة انواع *min sitta*

anwāʿ | =fach, =fältig a.

مسدس *musaddas* | =mal

ست مرات *sitt marrāt* |

=te a. سادس *sādis* | =tel

sn. سدس *suds* | =tens adv.

سادساً *sādisañ*.

sech=zehn num. ستة عشر *sit-*

tat ʿašar | =zig num. ستون

sittūn.

See sm. بحيرة *buhaira* | sf.

استحمام *bahr* | =bad sn.

في البحر *istiḥmām fi lbahr*

| =fahrer sm. ملاح *mal-*

lāh | =fahrt sf. سفر في البحر

safar fi lbahr | =hund sm.

شيخ البحر *šaich albahr* |

=krankheit sf. تشويش البحر

tašwīš albahr.

Seele sf. نفس *nafs* | =nhirt

sm. قسيس *qissīs* | =nlehre

sf. علم النفس *ilm annafs*

| =nvoll a. ذو حمية *dū ḥa-*

mīja | =nwanderung sf.

تناسخ *tanāsuch* | =seelisch

a. نفسي *nafsī* | **Seelsorger**

sm. |. Seelenhirt.

See=mann sm. بحري *bahrī* |

=meile sf. ميل *mīl* | =raub

sm., =räuberei sf. قرصنة *

qarṣana | =räuber sm.

قرسان *qursān* | =reise sf.

|. =fahrt | =stadt sf. مدينة

- madīna 'alā* على شط البحر
šatt albaḥr | =wesen sn.
aḥwāl almi- احوال الملاحة
lāha | =zunge sf. سمك موسى
samak mūsā.
Segel sn. مركب قلع *qil'* |
markab | =boot sn. زورق
zauraq dū qilā' |
 =n vn. اقلع *aqla'a* | =schiff
 sn., **Segler** sm. مركب ذو
markab dū qilā'.
Segen sm. بركة *baraka* |
 =sreich a. نافع *nāfi'* |
 =swunsch sm. دعاء له *du'ā'*
lahu.
Segment sn. قطعة الدائرة *qit-*
'at addā'ira.
segnen va. بارك *bāraka*.
sehen va. نظر رأى *ra'a* |
zara u | ابصر *absara* |
 =swert, =swürdig a. مستحق
mustahiqq annazar |
 =swürdigkeit sf. غريبة *gha-*
riba.
Seher sm. عراف *'arrāf*.
Sehkraft sf. قوة البصر *qū-*
wat albaṣar.
Sehne sf. وتر طنپ *tunub* |
watar.
sehnen v. sich اشتاق *ištāqa* |
Sehnen sn. شوق *šauq*.
sehnig a. ذو اطناب *dū aṭnāb*.
sehn-lich a. مشتاق *muštāq* |
 =sucht sf. شوق *šauq* |
 =süchtig a. f. =lich.
sehr adv. كثيراً *katīrān* |
 جدا *giddān*.
seicht a. سطحي وطي *waṭi'* |
sathī | =heit sf. وطاء *wa-*
tā' | سطحية *sathīja*.
Seide sf. حرير *harīr*.
Seidel sn. كباية بيرة * *kubbā-*
jat bira.
seiden a. حريري *harīrī* |
 =händler sm. حرائري *ha-*
rā'irī | =raupe sf., =wurm
 sm. دود القز *dūd alqazz* |
 =spinnerei sf. معمل حرير
ma'mal harīr.
Seife sf. صابون * *sābūn* coll.
 | =nsieder sm. صبان *sab-*
bān | =nsiederei sf. مصبنة
maṣbana.
seihen va. صفي *saḥā i*.
Seil sn. حبل *ḥabl* | =er sm.
habbāl | =tänzer sm.
 بهلوان * *bahlawān*.
Seim sm. مائع لزج *mā'i' laziḡ*
 | =ig a. لزج *laziḡ*.
sein, =ig o. hu | =ethalben,
 =etwegen بسببه *bisababihi*.
sein vn. كان *kāna* | **Sein** sn.
 كون *kaun* | وجود *wuḡūd*.
seit praep. منذ *mund* | =ah
 adv. جانباً *ḡānibān* | =dem

adv. من ذلك الحين *min dālik alhīn*.

Seite sf. جهة *gānib* | جنب *gīha* | =nblick sm. صفحة *ṣafha* | =nge- wehr sn. حربة *harba* | =ns praep. من جهة *min gīha* | =nstechen sn., =nstich sm. برسام *birsām* | =nstück sn. الاخ لغيره *al'ach li-ghairihi* | =nzahl sf. عدد *adad aṣṣafahāt*.

seit-her adv. منذ ذلك الحين *mund dālik alhīn* | =lich

a. جانبي *gānibī* | =wärts adv. جانباً *gānibañ*.

Sekretär sm. كاتب سرّى *kātib sirrī* | =biro *bīrō*.

Sekt sm. f. Champagner.

Sekte sf. طائفة دينية *tā'ifa dīnīja*.

Sektion sf. تشريح *tašrīh* | جزء *guz'*.

Sekunda sf. الصفّ الثاني في المدارس *aṣṣaff attānī fi lmadāris* | =ner sm. تلميذ

الصفّ الثاني *tilmīd aṣṣaff attānī*.

Sekunde sf. ثانية *tānīja*.

selber, selbst نفس *nafs* | ich — *anā nafsī* | von — من تلقاء نفسه *min tilqā' nafsīhi*.

selbständig a. مستقل *musta-*

qill | =keit sf. استقلال *is-tiqlāl*.

Selbst-bewußtsein sn. ادراك

idrāk annafs | =ge-

fällig a. ذو عجب *dū 'uḡb* |

=gefälligkeit sf. عجب *'uḡb* |

=gespräch sn. مخاطبة المرء نفسه *muchāṭabat almar' nafsā-*

hu | =herr, =herrscher sm.

ملك مطلق *malik muṭlaq* |

=isch a. محبّ الذات *muhibb ad-*

dāt | =liebe sf. محبة الذات

mahabbat addāt | =los a.

عديم محبة الذات *adīm ma-*

habbat addāt | =mord sm.

انتحار *intihār* | =mörder

منتحر *muntahir* |

=redend a. واضح *wāḍih* |

=sucht sf. محبة الذات *mahab-*

bat addāt | =süchtig a.

محبّ الذات *muhibb addāt* |

=unterricht sm. تعلم بدون

معلم *ta'allum bidūn mu-*

allim | =verleugnung sf.

قهر المرء امياله *qahr almar' amjālahu* | =verständlich

a. مفهوم *mafhum* | =ver-

trauen sn. ثبات *tabāt* |

=zufriedenheit sf. عجب

'uḡb.

selig a. سعيد *sa'īd* | مرحوم

marhūm | =keit sf. سعادة

sa'āda.

وَلَيْسَ
361 Harder

Sellerie sf. كرفس *karafs*.
selten a. نادر *nādir* | **=heit**
 sf. نادرة *nādira*.
seltsam a. غريب *gharīb* |
=keit sf. غرابة *gharāba*.
Semester sn. مدة ستة أشهر
muddat sittā ašhur.
Seminar sn. مدرسة المعلمين
madrasat almu'allimīn |
=ist sm. طالب المدسة *tālib*
almadrasa.
Semmel sf. رغيف *raghīf*.
Senat sm. مجلس الشيوخ *mağ-*
lis aššujūch | **=or** sm. عضو
 مجلس الشيوخ *uḍu mağlis*
aššujūch.
Send=bote sm. رسول *rasūl* |
=en va. ارسل *arsala* |
=ling sm. |. **=bote** | **=schrei-**
ben sn. رسالة *risāla* | **=ung**
 sf. ارسال *irsāl*.
Senf sm. خردل *chardal* |
=korn sn. خردلة *chardala*
 | **=pflaster** sn. لزقة خردل
lazqat chardal.
sengen vn. احرق *aḥraqa*.
Senior sm. الأكبر عمراً *al-*
'akbar 'umrañ.
Senk=blei sn. مرجاس *mirgās*
 | **=e** sf. هبوط *hubūt* | **=en**
 va. انزل *anzala* | **=recht** a.
 عمودي *'amūdī* | **=ung** sf.
 هبوط *hubūt*.

Senn(e) sm. راع *rā'in* |
=erin sf. راعية *rā'ija* |
=hütte sf. كوخ الرعاة *kūch*
arru'āt.
Sensal sm. سمسار *simsār*.
Sense sf. محش *miḥašš*.
Sentenz sf. حكمة *hikma* |
 حكم *hukm*.
September sm. سبتمبر *sib-*
timbir | ايلول *ailūl*.
Sequester sn. حجز *ḥağz*.
Serenade sf. نوبة ليلية *nau-*
ba lailija.
Sergeant sm. اون باشى *on*
bāšī.
Serviette sf. فوطاة *fūṭa*.
Sesam sm. سمسم *simsim*.
Sessel sm. كرسي *kursī*.
seßhaft a. مقيم *muqīm*.
Session sf. جلسة *ğalsa*.
Seß-eier s. pl. بيض مقلى
baid maqlī | **=en** va. وضع
wada'a a | **=ich** جلس *ğala-*
sa i | **=er** sm. صقاف الحروف
şaffāf alḥurūf | **=ling** sm.
 شتل *şatl*.
Seuche sf. وباء *wabā'*.
seufz=en vn. تنهد *tanahha-*
da | **=er** sm. تنهد *tanah-*
hud.
Serta sf. الصف السادس في المدارس

aṣṣaff assādis fi lmadāris

| =ner sm. تلميذ الصف
السادس tilmīd aṣṣaff as-
sādis.

Shawl sm. *شال šāl.

Shlips sm. |. Schlips.

Sichel sf. منجل mingal.

sicher a. أكيد jaqīn |

akīd | أمين amīn | =heit

sf. تأكيد ta'kīd | امان amān

| damān | =heitsnadel

sf. مشبك mašbak | =lich

adv. لا شك lā šakk | =n va.

أكد akkada | =ung sf.

تأكيد ta'kīd.

Sicht sf. نظر naẓar | اطلاع

iṭṭilā' | =bar a. مرئي mar'ī

| =barkeit sf. بداهة badā-

ha | =barlich a. |. =bar |

=en va. نقى naqqā | =lich

a. |. =bar.

sickern vn. تنبع tanabba'a.

sie pron. هي hīja | هم hum.

Sie pron. انت anta | انت

anti | انتم antum.

Sieb sn. منجل munchul |

غربال ghirbāl | =en va.

نخل nachala u | غربل ghar-

bala.

sieben num. سبعة sab'a | =te

a. سابع sābi' | =tel sn. سبع

sub' | =tens adv. سابعاً sā-

bi'añ | =zehn, siebzehn

سبعة عشر sab'at 'ašar |

=zig, siebzig سبعون sab'un.

siech a. مسقام misqām | =en

vn. سقم saqima a | =en-

haus sn. مستشفى mustaš-

fañ | =tum sn. سقام saqām.

Siedelung sf. مستعمرة mus-

ta'mara.

siede=n va. غلى ghalā i |

vn. انغلى inghalā | =punkt

sm. درجة غليان الماء dara-

ğat ghalajān almā'.

Siedler sm. مهاجر muhāğir.

Sieg sm. انتصار intisār.

Siegel sn. ختم chatm | =lack

sm. شمع احمر šam' aḥmar

| =n va. ختم chatama i |

=ring sm. خاتم chātam.

sieg=en vn. انتصر intasara |

=er sm., =haft, =reich a.

مظفر mu-

zaffar.

Sieges=fest sn. عيد النصر 'īd

annašr | =lied sn. غناء

ghinā' annašr.

Siele sf. زناق zunāq.

Siesta sf. قيلولة qailūla.

Signal sn. علامة 'alāma |

=ement sn. بيان شخص ba-

jān šachš.

Silbe sf. هجاء hiğā' | =nfall

sm., =nmaß sn. وزن wazn.

Silber sn. فضة fiḍḍa | =geld

sn. نقود من فضة *nuqūd min fidḍa* | =haar sn. شيب
šaiḥ | =ig a. شبيه بالفضة
šabih bilfidḍa | =ling sm.
 فضى *dirham* | =n a. درهم
fidḍi | =pappel sf. حور
hawar rūmī | =stück
 sn. نقد من فضة *naqd min fidḍa* | =zeug sn. اوان فضية
awāniñ fidḍija.
Silhouette sf. شبح *šabaḥ*.
simpel a. بسيط *basīt*.
Sims sn. افريز *birwāz* | *ifrīz*.
simulieren vn. تصنع *taṣan-na'a*.
sing=en va. غنى *ghannā* |
 =sang sn. غناء ردئ *ghinā'*
radi' | =spiel sn. رواية
riwāja muqta-rina binauba | =stunde sf.
 درس الغناء *dars alghinā'*.
Singular(is) sm. مفرد *muf-rad*.
Sing=vogel sm. طير مفرد *tair mugharriḍ* | =weise sf.
 لحن *lahn*.
senken vn. نزل *nazala i* |
 سقط *saqata u*.
Sinn sm. حاسة *hāssa* | ذوق
dauq | بال *ma'nañ* | معنى
bāl | =bild sn. رمز *ramz* |

=bildlich a. رمزي *ramzī* |
 مجازي *mağāzī* | =en vn.
 قصد *ta'ammala* | auf *qaṣada i* | =engenuß sm.,
 =enlust sf. تلذذ *taladdud*
 | =esänderung sf. تغيير
taghjir arra'i | =es=
 art sf. خلق *chulq* | =fällig
 a. واضح *wāḍiḥ* | =gedicht
 sn. شعر هجائي *šī'r hiğā'i* |
 =ig a. كثير المعنى *katīr al-*
ma'nā | =lich a. شهواني *šah-*
wānī | =lichkeit sf. الشهوات
aššahawāt | =los a. عديم
adīm al'aql | =losig=
 keit sf. جنون *ğunūn* |
 =reich, =voll a. كثير المعنى
katīr alma'nā | =spruch
 sm. حكمة *ḥikma*.
sintemal conj. بحيث *bihait*.
Sintflut sf. طوفان *tūfān*.
Sippe, Sippschaft sf. قرابة
qarāba.
Sirup sm. عسل *asal*.
Sitte sf. عادة *āda* | =nlehre
 sf. علم الآداب *ilm al'ādāb* |
 =nlos a. فاحش *fāhiš* |
 =nlosigkeit, =nverderb=
 nis sf. فساد *fasād* |
 =nrichter sm. مؤدب *mu'-*
addib.
sitt=ig a. مؤدب *mu'addab* |

=lich a. ادبى *adabī* | =lich-
keit sf. آداب *ādāb* | =sam
a. محتشم *muhtašim* | =sam-
keit sf. حشمة *hišma*.

Sitz sm. مقعد *maq'ad* | موضع
maudi' | =en vn. جلس *ga-*
lasa i | ناسب *nāsaba* |

=platz sm. محل الجلوس *ma-*
hall alḡulūs | =ung sf.
جلسة *ḡalsa* | مجلس *maḡlis*.

Skandal sm. ضجة *daḡḡa* |
فضيحة *fadiha*.

skandieren va. قطع (ايات) *qatta'a (abjāt)*.

Skelett sn. مجموع العظام *maḡ-*
mū' al'izām.

Skept-iker sm., =isch a.
متشكك *mutašakkik*.

Skizz-e sf. تلخيص رسم *rasm* |
talchīs | =ieren va. رسم
rasama u | لخص *lachchaša*.

Sklav-e sm. رقيق *raqīq* |
عبد *abd* | =enhändler sm.
رق *ḡallāb* | =erei sf. رق
riqq | عبودية *ubūdija* |
=in sf. رقيقة *raqīqa* | =isch
a. رقى *riqqī*.

Skorbut sm. فساد الدم *fasād*
addam.

Skorpion sm. عقرب *aqrab*.

Skrofeln s. pl. داء الخنازير
dā' alchanāzīr.

skrofulös a. مصاب بهذا الداء
mušāb bihāda ddā'.

Skrupel sm. تردد الضمير
raddud aḡdamīr.

Skulptur sf. نقاشة *niqāša*.

Slave sm. سقلى *saqlabī*.

Smaragd sm. زمرد *zumur-*
rud.

so adv. كذلك *kaḡālīk* | — wie
كما *kamā* | — daß حتى *hat-*
tā | =bald conjct. حالا *hā-*
lamā.

Socke sf. شراب * *šurāb* |
قلشين * *qilšīn*.

Soda sf. ملح القلى *milh al-*
qilā.

sodann adv. حينئذ *hīna'idīn*.

Sodbrennen sn. حرقه في لمعة
hurqa fi lmi'da.

soeben adv. حالاً *hālañ*.

Sofa sn. كنبية * *kanabīja*.

so-fern conjct. ان *in* | adv.
في هذا الحال *fi hāda lhāl* |

=fort adv. حالاً *hālañ* |

=gar adv. حتى *hattā* |

=gleich adv. حالاً *hālañ*.

Sohle sf. اسفل القدم *asfal*
alqadam | نعل *na'l*.

Sohn sm. ابن *ibn*.

solange conjct. ما دام *mā*
dāma.

solch, =er, =erlei كهذا ka-hāḍā.

Sold sm. اجرة uḡra | ماهية* māhija.

Soldat sm. عسكري askarī | من دأب الجندي min da'b alḡundī.

Söld-ling, =ner sm. اجير aḡir.

Sole sf. ماء مال mā mālīh.

solid a. رزين mākin | بضان arīsch a.

razīn | مشترك biḍamān muštārik

| =itāt sf. متانة matāna

| =razāna. رزانة

sollen v. قيل واجب waḡaba | qīla.

Söller sm. بلكون balkūn | ترسينا* tarasīnā āg.

somit conjct. لذلك lidālik.

Sommer sm. صيف saif |

=faden sm. مخاط الشيطان

muchāt aššaitān | =frische

sf. مصيف maṣīf | =lich a.

صيق saifī | =sprosse sf.

نمش namaš | =sprossig a.

انمش anmaš.

sonach conjct. لذلك lidālik.

Sonde sf. مجس miḡass.

sonder praep. بلا bilā |

sonder a. خصوصي chusūsī

| =bar a. غريب ḡarīb |

=barkeit sf. غرابية ḡarā-

ba | =heit sf. in — خصوصاً

chusūsān | =lich a. | =bar

| =lichkeit sf. | =barkeit

| =ling sm. رجل غريب ra-

ḡul ḡarīb.

sondern conjct. بل bal |

sondern va. فرق farraqa |

sf. انفصل infasala | **Son-**

derung sf. تفريق tafriq |

انفصال infisāl.

sondieren va. رجس raḡasa u.

Sonnabend sm. يوم السبت

jaum assabt.

Sonne sf. شمس šams | =n

va. شمس šammaša | =nauf-

gang sm. شروق šurūq |

=nbahn sf. سمت لشمس samt

aššams | =nblume sf. رقيب

raqīb aššams | =nbrand sm. سقرة saqra

=nfinsternis sf. كسوف الشمس

kusūf aššams | =nschein

sm. ضوء الشمس daw' aš-

šams | =nschirm sm. شمسية

šamsija | =nstich sm. لدعة

lad'at aššams | =nuntergang sm. غروب

ghurūb | =nwende sf.

انقلاب inqilāb aš-

šams.

sonnig a. مشمس mušammas.

Sonntag sm. يوم الأحد jaum

al'ahad.

sonst adv. سابقاً wa'illā |

غير ḡair. sābiqañ | =ig a.

Sorge sf. عناية hamm

- 'ināja | =n vn. اعتنى *i'ta-*
nā | =nfrei *chāfa* a |
 a. رخي البال *rachī albāl* |
 =nstuhl sm. كرسي ذو يدين *kursī dū jadain* | =nvoll
 a. مشغول البال *mašghūl al-*
bāl.
Sorg=falt sf. عناية *'ināja* |
 =fältig a. معتن *mu'taniñ*
 | =lich a. | =fältig | =lich=
 keit sf. | =falt | =los a.
 متغافل *mutaghāfil* | =lofig=
 keit sf. تغافل *taghāful* |
 =sam a. | =fältig | =sam=
 keit sf. | =falt.
Sort-e sf. صنف *sinf* | =ieren
 va. طابق بين *tābaqa bain* |
 =iment sn. جملة من البضائع
ġumla min albaḍā'i.
Souffl-eur sm. ملقن *mulqin* |
 =ieren va. القن *alqana*.
Souverän sm. ملك *malik* |
 a. مطلق *muṭlag* | =itāt sf.
 سيادة مطلقة *siyāda muṭlaqa*.
so=wie conjct. كما *kamā* |
 =wohl... als auch ما بين
mā bain.
sozial a. اجتماعي *iġtimā'i* |
 =demokrat, =ist sm.,
 =istisch a. اشتراكي *ištirākī*.
spähen vn. تجسس *tagassasa*
 | **Späher** sm. جاسوس *ġā-*
sūs.
Spalier sn. عريش *šaff* |
 فواكه العريش *'arīš* | =obst sn.
fawākih al'arīš.
Spalt sm., =e sf. شق *šaqq*
 | =en va. شق *šaqqa u* |
 تخالف *šich* | تفرع *tafarra'a* |
tachālafa | =ung sf. شقاق
šiqāq.
Span sm. براية *burāja* |
 =ferkel sn. خنوص *chin-*
naus.
Spange sf. ابريم *ibzīm*.
Spann sm. رسغ *rusgh* | =e
 sf. شبر *šibr* | =en va. شد
šadda u | وتر *wattara* |
 =kraft sf. لزوجة *luzūġa* |
 =ung sf. نوتير *tautir* |
 توتر *tawattur*.
Spar=büchse sf. علبة التوفير
'ulbat attaufir | =en va.
 موفر *waffara* | =er sm.
muwaffir.
Spargel sm. هليون *hiljaun*
 | كشك الماس* *kišk almās*.
Sparkasse sf. صندوق التوفير
šundūq attaufir.
spärlich a. قليل *qalīl*.
Sparren sm. رافدة *rāfida*.
sparsam a. موفر *muwaffir* |
 =keit sf. توفير *taufir*.
Spaß sm. مزح *mazh* | =en

- vn. مزح *mazaha* a | =haft,
=ig a. مضحك *mudhik* |
=macher, =vogel sm. مزاح
mazzāh.
Spat sm. ورم في مفاصل الخيل
waram fī mafāsil alchail
| طلق *ṭilq*.
spät a. متأخر *muta'achchir* |
adv. لقيس *laqqīs* شر. |
وخرى *wachrī* äg.
Spaten sm. محفر *miḥfar*.
spät-erhin adv. فيما بعد *fī-*
mā ba'd | =ling sm. مولود
maulūd muta'ach-
chirañ.
Spaß sm. عصفور *'uṣfūr*.
spazieren=fahren, =gehen,
=reiten vn. تفسح *tafassa-*
ha | تنزه *tanazzaha*.
Spazier-fahrt sf., =gang,
=ritt sm. تفسح *tafassuh* |
تنزه *tanazzuh* | =gänger
sm. متنزه *mutanazzih* |
=stock sm. عصاً للتفسح
littafassuh.
Specht sm. قراع (طائر) *qarrā'*
(*tā'ir*).
Speck sm. شحم الخنزير *šahm*
alchinzir.
sped=ieren va. ارسل *arsala* |
=iteur sm. مرسل المال *mur-*
sil almāl | =ition sf. نقل
البضائع *naql albadā'i*.
Speer sm. رمح *rumh*.
Speiche sf. ذراع لعجلة *dirā'*
al'agala.
Speichel sm. بصاق *buṣāq* |
=drüse sf. لوزة الرضاب *lau-*
zat arrudāb | =lecker sm.
متملق *mutamalliq* | =lecke-
rei sf. تملق *tamalluq*.
Speicher sm. شونة *šūna* |
انبار *anbār*.
speien vn. بسق *baṣaqa* u.
Speise sf. طعام *ṭa'ām* | =haus
sn. لوكندة *lōkanda* | =kam-
mer sf. كرار* *karār* | =n
vn. اكل *akala* u | =karte
sf. قائمة الطعام *qā'imat at-*
ṭa'ām | =röhre sf. بلع *bul-*
'um | =tafel sf., =tisch sm.
سفرة *sufra* | =wirtschaft
sf. لوكندة *lōkanda*.
Speisung sf. اطعام *iṭ'ām*.
Spektakel sm. ضجة *dağğa*.
spekulieren vn. خنن تقويمات
تجارية *chammana taqwimāt*
tigārīja.
Spelt, Spelz sm. نوع من
الحنطة *nau' min alhinṭa*.
Spend=e sf. صدقة *ṣadaqa* |
=en, =ieren va. وهب *wa-*

haba i | =er sm. واهب *wāhib*.

Sperber sm. باشق *bāsiq*.

Sperling sm. عصفور *ʿuṣfūr*.

Sperr-e sf. سد *sadd* | =en

va. سد *sadda u* | =ung sf.

↓ =e.

Spesen s. pl. نفقات *nafaqāt*.

Spezerei sf. عطرية *ʿitrīja* |

=händler sm. عطار *ʿattār*.

spez-iell, -ifisch a. خاص *chāṣṣ*

| =ies sf. نوع *nauʿ*.

Sphär-e sf. كرة *kura* | =isch

a. كروي *kurawī*.

Sphinx sf. ابو الهول *abu lhaul*.

Spick-aal sm. هنش مدخن * *hanaš mudachchan* | =en

va. شحم بقطع الشحم *ṣaḥ-*

hama biqitaʿ ašṣaḥm |

برطل *bartala*.

Spiegel sm. مرآة *mirʿāt* |

=bild sn. صورة في المرآة *ṣū-*

ra fi lmirʿāt | =eier s. pl.

بيض مقل *baīd maqlī* |

=fechterei sf. تصنع *taṣan-*

nuʿ | =n v. ترى *ta-*

raʿa | =n v. ترمى *tamarra*.

Spiel sn. لعب *liʿb* | =art sf.

ضرب من الجنس *darb min*

Deutsch-arab. Wörterbuch.

algins | =ball sm. كرة للعب

kura lilliʿb | =en vn. لعب

laʿiba a | دق *daqqa u* |

شخص *šachchaṣa* | قامر *qā-*

mara | =er sm. قمارتي *

māratī | =erei sf. لعب *liʿb*

| =gefährte, =gefelle sm.

ملاعب *mulāʿib* | =haus sn.,

=hölle sf. دار يلعب بها بالقمار

dār julʿab biha bilqumār

| =mann sm. نوباتي *naubā-*

tī | =platz sm. ملعب *mal-*

ʿab | =raum sm. سعة *saʿa*

| =sachen, =waren s. pl.,

=zeug sn. لعب الاطفال *luʿab*

alʿaṭfāl.

Spieß sm. رمح *rumḥ* | سفود

saffūd | =bür= شيخ *šich* |

رجل بسيط *ger, =er* sm.

raḡul basīt | =en va: طعن

taʿana | =gefelle sm. شريك

في *šarik fi danb*.

Spinat sm. اسباناخ * *isbā-*

nāch.

Spind sn. خزانة *chizāna*.

Spindel sf. مغزل *mighzal* |

=dürr a. نحيف جدا *naḥīf*

giddaṇ.

Spinne sf. عنكبوت *ʿankabūt*

| =feind a. عدو الد *adūw*

aladd | =n va. غزل *gha-*

zala i | =ngewebe sn. نسيج

العنكبوت *nasīḡ alʿankabūt*

- | **=rei** sf. معمل الغزل *ma^c-mal alghazl* | **=webe** sn. | **=ngewebe**.
- Spion** sm. جاسوس *gāsūs* | **=ieren** vn. تجسس *tagas-sasa*.
- Spirale** sf. خط حلزوني *chatt halazūnī*.
- Spirit-uosen** s. pl. الاشربة *al'ašriba alku-hūlija* | **=us** sm. روح العرق *rūh al'araq*.
- Spital** sn. مستشفى *mustaš-faṇ*.
- spitz** a. مسنون *masnūn* | **حد** *hadd*.
- Spitz** sm. نوع من الكلاب *nau^c min alkilāb* | **=bube** sm., **=bübisch** a. محتال *muhtāl* | **=e** sf. سن *sinn* | **حد** *hadd* | **رأس** *ra's* | **تخریمة** *tach-rīma*.
- Spizel** sm. جاسوس *gāsūs*.
- spitz-en** va. سن *sanna i* | **حد** *hadda u* | **=findig** a. دقيق *daqiq* | **=fin-** **digkeit** sf. دقة زائدة *diqqa zā'ida* | **=hacke, =haue** sf. منكاش *minkāš* | **=ig** a. مسنون *masnūn* | **لاذع** *lādi^c* | **=name** sm. لقب *laqab* |
- =winkelig** a. ذو زاوية حادة *dū zāwija hādda*.
- Splitter** sm. شظية *šazija* | **=n** vn. انشق *inšaqqa* | **=nackend** a. عريان بالكل *ur-jān bilkull* | **=richter** sm. **لوام** *lauwām*.
- Sporn** sm. مهاز *mihmāz* | **=en** va. همز *hamaza i, u* | **=streichs** adv. مسرعاً جداً *musri^caṇ ḡiddaṇ*.
- Sport** sm. اسبورت *isbōrt*.
- Sporteln** s. pl. مصاريف *ma-sārif*.
- Spott** sm. استهزاء *istihzā^c* | **=billig** a. رخيص جداً *ra-chīs ḡiddaṇ*.
- Spött-elei** | **Spott** | **=eln** vn. | **spotten** vn. استهزأ *istahza'a*.
- Spötter** sm. مستهزئ *mustah-zi^c* | **=ei** sf. | **Spott**.
- Spott-gelächter** sn. | **Spott** | **=geld** sn. ثمن رخيص *ta-man rachīs*.
- spöttisch** a. مستهزئ *mustahzi^c*.
- Spott-name** sm. نيز *nabaz* | **=schlecht** a. ردي جداً *radi^c ḡiddaṇ* | **=schrift** sf. اهجوّة *uhḡūwa*.
- Sprach=e** sf. لغة *lugha* | **=fehler** sm. كلام *kalām* |

لحن *lahn* | **lehre** sf. اجرمية *ajrumiyya* | **lich** a. مختص *muhtasṣ* | **muchtaṣṣ** bil-lugha au alkalām | **los** a. عديم النطق *adīm annuṭq* | **madhūš** | **rohr** sn. بوق ينقل الصوت *būq janqul aṣṣaut*.

Sprechmaschine sf. فونوغراف *fōnōghraf*.

sprech=en تكلم *takallama* |

=er sm. متكلم *mutakallim*

| =saal sm., =zimmer sn.

قاعة الاستقبال *qā'at alistiqbāl* |

=stunde sf. ساعة *sā'at alistiqbāl*.

spreizen va. فرشح *faršaha* |

تكبّر *takabbara*.

spreng=en va. اطار في الهواء

aṭāra fi lhawā | شتت *šat-tata* | رش *rašša* u | vn.

اسرع راكباً *asra'a rākibañ*

=geschöß sn. قنبلة *qun-bula* |

=ung sf. اطارة في الهواء *iṭāra fi lhawā* |

=wedel sm. مرشة *mirašša*.

spreng=en va. بقع *baqqa'a* |

=lig a. ابقع *abqa'*.

Spreu sf. تبين *tibn*.

Sprich=wort sn. مثل *matal* |

=wörtlich a. مثلي *matali*.

sprießen vn. انبت *anbata* |

ذر *darra* u.

Spring-brunnen sm. فسقية *fasqiyya* |

=en vn. قفز *qafa-*

za i | انشق *inšaqqa* |

=fe=der sf. زنبورك *zunburaq* |

=flut sf. مدّ على البحر *madd*

'ālī albaḥr | =insfeld sm.

صابي طائش *sabī tā'iš* |

=quell sm. عين ماء *'ain mā'*.

Sprize sf. طلمبة *tulumba* |

=n va. يجس *mihqan* |

تبجس *ta-*

bağasa u | vn. *bağğasa* | =nmann sm.

طلمبجي *tulumbağī*.

spröd=e a. ناشف *nāšif* |

متكبّرة (بنت) *mutakabbira*

نشوفة *igkeit* sf. (bint) |

تكبّر (بنت) *nušūfa* |

تكبّر (بنت) *takab-*

bur (bint).

Sproß sm. نجل *nağl* | =e sf.

درجة السلم *daragat assul-*

lam | sprossen vn. انبت *an-*

bata | Sprosser sm. نوع

من البلب *nau' min albul-*

bul.

Sprößling sm. |. Sproß.

Sprotte sf. سمك مدخن *sa-*

mak mudachchan.

Spruch sm. حكمة *ḥikma* |

- حکم *hukm* | =reif a. مستعدّ *musta'idd* li-
 hukm alqādi.
Spruchwort sn. |. Sprich-
 wort.
Sprudel sm. عين فائرة *'ain*
fā'irā | =n vn. (الماء) فار
fāra u (*almā'*).
sprüh-en vn. التمتع *iltama'a* |
 تطاير *taṭājara* | **Sprüh-**
regen sm. رشّ *rašš*.
Sprung sm. قفز *qafz* | =feder
 sf. |. Springfeder | =rie-
 men sm. حكمة *hakama*.
spuck-en vn. بزق *bazaqa* u |
 =napf sm. مبزق *mibzaq*.
Spuk sm. خيال *chajāl* | =en
 vn. ظهر شبحاً *zahara ša-*
bahañ | =geist sm. شبح
šabah.
Spule sf. مكبّ *mikabb* | =n
 va. كبّ *kabba* u.
spül-en va. شطفّ *šattafa* |
 =icht, =wasser sn. غسالة
ghusāla.
Spund sm. سداد *sidād* |
 spünden (spunden) va. سدّ
sadda.
Spundloch sn. ثقب البرميل
taqb albirmil.
Spur sf. أثر *atar*.
spür-en va. استشمّ *istašam-*
ma | شعر *ša'ara* u | =hund
 sm. كلب الصيد *kalb aššaid*.
spurlos a. بلا أثر *bilā atar*.
sputen v. sich استعجل *ista-*
ğala.
st! interject. اسكت *uskut*.
Staar sm. |. Star.
Staat sm. دولة *daula* | زينة
zīna | =lich a. متعلق بالدولة
muta'alliq biddaula |
 =sanwalt sm. مدّع عمومي
mudda'in 'umūmī | =sbe-
 amter, =sdiener sm. مأمور
ma'mūr | =sbürger sm.
 تابع الدولة *tābi' addaula* |
 =skunst sf. سياسة *sijāsa* |
 =smann sm., =männisch a.
 سياسي *sijāsī* | =srat sm.
 مجلس شورى المملكة
mağlis šūrā almamlaka |
 عضو هذا المجلس
uḍu hāda lmağlis
 | =sſchak sm. خزينة المملكة
chazīnat almamlaka |
 =swirtschaft sf. اقتصاد سياسي
iqtisād sijāsī.
Stab sm. ارکان *aṣaṇ* | عما
 الجيش *arkān alğaiš* |
 =soffizier sm. ضابط من ارکان
 الجيش *dābiṭ min arkān*
alğaiš.
Stachel sm. شوكة *šauka* |
 عنب *ibra* | =beere sf.

inab addi'b | =ig a. الذئب
šā'ik | =n va. حث شائك
hatta u | =schwein sn. دلدل
duldul.

Stadium sn. دورة *daura*.

Stadt sf. مدينة *madina*.

Städ=ter sm., =isch a. مدني
madanī.

Stadt=haus sn. دار البلدية
dār albaladīja | =mauer
 sf. سور *sūr* | =rat sm.

عضو البلدية | *baladīja*
ūdū albaladīja | =ver=

نائب المجلس *ordneter* sm.

البلدي *nā'ib almaglis al-*

حارة *baladī* | =viertel sn.

علائم *hāra* | =wappen sn.

المدينة *alā'im almadina*.

Staffel sf. درجة *daraja* |

=ei sf. مسند المصور *misnad*

almuṣauwir | =förmig,

مرتب على درجات *weise* a.

murattab 'alā daragāt.

Stahl sm. فولاذ *fūlād*.

stahl=en va. قوي *qauwā* |

=ern a. من فولاذ *min fū-*

lād.

Stahl=feder sf. قلم حديد *qa-*

lam hadīd | =hart a. صلب

كالفولاذ *sulb kalfūlād* |

=stich sm. نقش *naqš*.

Stall sm. اصطبل *iṣṭabl* |

=knecht sm. سائس *sā'is* |

=meister sm. امير اخور *

amīr achūr | =ung sf. |

Stall.

Stamm sm. ساق الشجرة *sāq*

aššagāra | اصل *aṣl* |

نسب *nasab* | قبيلة *qabīla* |

=baum sm. سلسلة النسب

silsilat annasab | =buch

sn. مجموع اشعار *mağmū'*

aš'ār.

stammeln vn. تم *tamtama*.

stamm=en vn. انتسب *intasa-*

ba | =halter sm. سليل وحيد

salīl waḥīd.

stämmig a. قوي الجسم *qawī*

algism.

Stammier sm. الكن *alkan*.

Stamm=stik sm. مقر اصلي

maqarr aṣlī | =tafel sf.

جدول النسب *ğadwal an-*

nasab | =vater sm. ابو

ذرية *abū durrija*.

stampfen va. سحق *saḥaqa a*

vn. قرع *qara'a a*.

Stand sm. صناعة *sinā'a* |

موضع *mauḍi'* | حرفة *ḥirfa*

| im =e sein *hāl* |

استطاع *istatā'a* | =arte sf.

تمثال *rāja* | =bild sn.

timtāl.

Ständchen sn. نوبة ليلية *nau-*

ba lailija.

Stand=esamt sn. مكتب شرعي

- maktab šar'ī* | = **esbeamter** sm. كاتب شرعي *kātib šar'ī* |
 = **esgemäß** a. موافق الرتبة *muwāfiq arrutba* | = **es-**
herr sm., = **esperson** sf. سيد شريف النسب *saijid šarīf annasab*.
Ständetag sm. مجلس وكلاء *mağlis wukalā' al-mamlaka*.
standhaft a. ثابت القلب *tā-bit alqalb* | = **igkeit** sf. ثبات *tabāt alqalb*.
ständig a. دائم *dā'im* | = **isch** a. مختص بوكلاء المملكة *much-taṣṣ biwukalā' almamlaka*.
Stand-ort sm. موضع *mauḍi'* | = **punkt** sm. موقف *mauqif* |
 = **recht** sn. مجلس حربي *mağ-lis harbī* | = **rede** sf. خطاب *chiṭāb*.
Stange sf. خشبة *chašaba* | سبيكة *sabika*.
Stänker sm. ذو رائحة كريهة *dū rā'iha kariha* | مزعج *muz'ig* | = **ei** sf. رائحة كريهة *rā'iha kariha* | ازعاج *iz'āğ* | = **n** vn. خنز *chaniza* a.
Stanniol sn. قصدير المرايا *qaṣ-dīr almarājā*.
Stapel sm. معمل المراكب *ma-mal almarākib* | مخزن *machzan albadā'i* |
 = **platz** sm. مخزن البضائع *mach-zan albadā'i*.
Stapfe sf. أثر *atar*.
Star sm. زرزور *zurzūr* | بياضة في العين *bajāda fi l'ain*.
stark a. قوى *qarwī* | سميك *samīk*.
Stärke sf. نشاء *qūwa* | نشاء *našā'* | = **fabrik** sf. معمل *ma'mal annašā'* |
 نشئي *naššā'* | = **n** va. قوى *qauwā* | **Stärkung** sf. تقوية *taqwija*.
starr a. صلب *ṣulb* | = **en** vn. نظراً مبهوراً *nazara u mab-hūlañ* | = **e**, = **heit** sf. صلابة *ṣalāba* | = **kopf** sm., = **köpfig** a. عنيد *anīd* |
 = **krampf** sm. كزاز *kuzzāz* | = **sinn** sm. عناد *inād* | = **sinnig** a. عنيد *anīd*.
Statik sf. علم اعتدال الاجسام *ilm i'tidāl al'ağ-sām wamuwāzanatihā*.
Station sf. محطة *mahatta*.
Statistik sf. احصائية *iḥṣā'ija* | = **iker** sm., **statistisch** a. احصائي *iḥṣā'i*.
stativ sn. صقالة *ṣiqāla*.
statt praep. بدلاً من *badalañ*

min | **Statt, Stätte** sf.
محل *mahall*.

statt=finden vn. حدث *hada-*
ta u | **=haft** a. جائز *gā'iz*

| **=halter** sm. حاكم *hākim* |

=halterschaft

sf. ولاية *wilāja* | **=lich** a.

فاخر *fāchir* | **=lichkeit** sf.

عظمة *azama*.

Statue sf. تمثال *timtāl*.

Statur sf. قامة *qāmā*.

Statut sn. قانون اساسي *qānūn*
asāsī.

Staub sm. غبار *ghubār* |

تراب *turāb* | **=en, stäuben**

vn. اغبر *aghbara* | **=ig** a.

غابر *ghābir* | **=regen** sm.

بغشة *baghša*.

Staupe sf. شجيرة *šugaira*.

stau=en a. وقف (الماء) *waqqa-*

fa (almā') | شحن *šahana*

a | **=er** sm. شحان *šahhān*.

staunen vn. تعجب *ta'agğa-*

ba | sn. عجب *agğab* | **=swert**

a. عجيب *agğib*.

Staupe sf. وباء الحيوانات *wabā'*

alhajawānāt.

stäupen va. ضرب بالسوط *da-*

raba bissaut.

Stech=apfel sm. جوز مائل *gauz*

mātil | **=bahn** sf. ميدان

maidān | **=en** va. غرز *gha-*

raza i | لدغ *ladagha a* |

طعن *ta'ana u* | **=palme**

sf. شجرة شرابة الراعي *šağ-*

ra šarrābat arrā'i.

Stech=brief sm. امر التوقيف

amr attauqif | **=en** va. وضع

wada'a a | ادخل *adchala* |

vn. وضع *wuđi'a* | **=en** sm.

عصاً *asañ* | **=enpferd** sn.

فرس الصبيان *faras aššibjān*

| **=nadel** sf. دبوس *dabbūs*

| **=rübe** sf. لفت *lift*.

Steg sm. معبر *mi'bar*.

Stegreif=dichter, =redner

sm. مقترح *mugtariḥ*.

stehen vn. وقف *waqafa i* |

وجد *wuğida* | **=nā-**

saba | **=bleiben** vn. توقف

tawaqqafa | **=d** a. قائم

qā'im | راكد *rākid*.

Stehkragen sm. ياقة قائمة *jāqa qā'ima*

stehlen va. سرق *saraga i* |

Stehler sm. سارق *sāriq*.

steif a. متصلب *mutaṣallib* |

شدد *achraq* | **=en** va.

šaddada | نشى *naššā* |

=heit, =igkeit sf. صلابة *ša-*

lāba | شدة *šidda*.

Steig sm. طريق ضيق *tarīq*

daijiq | **=bügel** sm. ركاب

- rikāb | =en vn. سعد *sa'ida*
 a | ارتفع *irtafa'a* | =er sm.
 المعلم *mu'allim* في المعدن
 alfa'ala fi lma'din |
 =ern va. رفع *rafa'a* |
 على *'allā* | =erung sf. اعلاء
 i'la' | =ung sf. طلوع *tulū'*
 steil a. وعر *wa'ir* | مائل *mā'il*
 | =heit sf. وعارة *wa'āra*.
 Stein sm. حجارة *ḥaḡar* | حصاة
 ḥaṣāt | نواة *nawāt* | =alt
 a. مسنّ جدا *musinn ḡid-*
 dañ | =bock sm. جدى
 ḡadi | تيس وحشى *tais*
 wahši | =bruch sm. مقطع
 magta' alḥiḡāra | الحجارة
 =butte sf. شبوط *šabbūt* |
 =druck sm. طبع بالواح حجارة
 tab' bi'alwāh ḥaḡar |
 =eiche sf. سنديان *sindijān*
 | =ern a. حجريّ *ḥaḡarī* |
 =geröll sn. وعر *wa'r* |
 =gut sn. خزف مطليّ *chazaf*
 matli | =ig a. | =ern
 | =igen va. رحم *raḥama*
 u | =kohle sf. فحم حجريّ
 faḥm ḥaḡarī | =mek sm.
 ḥaḡḡār | =pflaster sn. حجار
 balāt | =reich a. غنى
 ghanī ḡiddaṇ | =salz
- sn. ملح معدنيّ *milḥ ma'di-*
 nī | =seher sm. مبلط *mu-*
 ballit.
 Steiß sm. عجز *uḡz* | =bein
 sn. عظم العجز *aḡm al'uḡz*.
 Stelldichein sn. معهد *ma'-*
 had.
 Stell-e sf. مكان *makān* |
 وظيفة *wazīfa* | =en va. وضع
 wada'a a | =enweise a.
 في بعض المواضع *fi ba'd al-*
 mawāḡi' | =macher sm.
 صانع العربات *ṣāni' al'arabāt*
 | =ung sf. وضع *wad'* وظيفة
 wazīfa | =vertreter sm.
 وكيل *wakīl* | =vertretung
 sf. توكيل *taukīl*.
 Stelz-bein sn., =fuß sm. ساق
 sāq chaṣab | =e sf.
 قبقاب *qabqāb*.
 Stemm-eisen sn. زميل *zamīl*
 | =en va. اسند *asnada* |
 sich عارض *āraḡa*.
 Stempel sm. دمغة *damgha* |
 wasm | =bogen sm.
 ورق موسوم *waraq mausūm*
 | =n va. وسم *wasama i* |
 =gebühr sf. مكس *maks*.
 Stengel sm. ساق نبات *sāq*
 nabāt.
 Stenograph sm. كاتب بايغاز
 kātib bi'igāz | =ie sf. كتابة
 kitāba bi'igāz | =ieren
 va. كتب بايغاز *kataba bi'igāz*

| =isch a. ايجازى *igāzī alkitāba*.
Stepp-decke sf. لحاف مضرب *lihāf muḍarrab* | =en va.
 ضرب *darraba*.
Steppe sf. برية *barrīja*.
sterb-en vn. مات *māta u* |
 =enskrank a. مشرف على *mušrif ʿala lmaut* |
 الموت *mušrif ʿala lmaut* |
 =enswort sn. اقل الكلمات *aqall alkalimāt* | =lich a.
 مائت *māʾit* | فان *fāniṇ* |
 =lichkeit sf. ميزانية الوفيات *mīzānīyat alwafajāt*.
Stereometrie sf. علم قياس *ilm qiyās alʾaḡrām*.
stereotyp a. منجس *munah-*
has.
Stern sm. نجم *naḡm* | =bild
 sn. كوكب *kaukab* | =deuter
 sm. منجم *munagḡim* | =en=
 =himmel sm., =enzelt sn.
 علم الفلك المنجم *alfalak almun-*
ḡim | =kunde sf. علم الفلك *ilm alfalak* | =schnuppe
 sf. نيزك *naizak* * | =warte
 sf. مرصد *marṣad*.
Sterz sm. ذنب *danab*.
stet, =ig a. دائم *dāʾim* | =ig=
 keit sf. دوام *dawām* |
 =s adv. دائماً *dāʾimañ*.
Steuer sf. جباية *ḡibāja* | sn.

(المركب) *daffut (almarkab)* | =amt sn. مكتب الرسوم *maktab arrusūm* | =bord
 sn. يمنى المركب *jumnā al-*
markab | =einnehmer sm.
 خالص من *ḡābiñ* | =frei a. جان
 رسم *chālīṣ min rasm* |
 =mann sm. مدبر الدقة *mu-*
dabbir addaffa | =n va.
 استدرك *dabbara* | =pflichtig a. ملتزم
 ملزم *draka* | =multazim *ilā*
 دفع رسم *daf ʿ arrasm* | =runder sn.
 يد الدقة *jad addaffa*.
stibigen va. سرق *saraqā i.*
Stich sm. لدغة *ladgha* | طعنة
 نقش *taʿna* | =blatt
 sn. هدف *hadaf* | =el sm.
 مناقش *minqāṣ* | =elei sf.
 لاذعة *lādīʿa* | =eln a. لاذع
lādāʿa a | =rede sf. | =elei
 لا يخرج *lā juḡrah* | =fest a.
 لهيب طويل *flamme* sf. | =haltig a.
 لاهيب طويل *lahīb ṭawīl* | =haltig a.
 متين *matin*.
stick-en va. طرز *ṭarraza* |
 =erei sf. طراز *ṭirāz* | =luft
 sf. هواء مضيق *hawāʾ mu-*
 عينة *daijiq* | =muster sn. عينة
 للطراز *aijina littirāz* |
 =rahmen sm. منسج *min-*
 ازوت *sag* | =stoff sm. ازوت *azōt*.

stieben vn. تطاير *tatājara*.
Stiefbruder sm. شقيق *šaḡiq*.
Stiefel sm. جزمة *ǧazma* |
 = **knecht** sm. آلة لنزع الجزمة *ālā linazʿ alǧazma* |
 = **puḡer** sm. منظف الجزمة *munazzif alǧazma* |
 = **wichse** sf. بوية* *būja*.
Stief-mutter sf. امرأة الاب *imraʿat alʿab* | = **mütter-**
chen sn. زهر الثالوث *zahr attālūt* | = **schwester** sf.
 شقيقة *šaḡiqā* | = **sohn** sm. ربيب *rabīb* | = **tochter** sf.
 ربيبة *rabība* | = **vater** sm. زوج الام الثاني *zaug alʿumm attānī*.
Stiege sf. سلم *sullam*.
Stieglitz sm. زقاقة* *zaqā-qīja*.
Stiel sm. ساق نبات *sāq nabāt* | مقبض *maqbaḍ*.
Stier sm. ثور *taur*.
stier a. ابله *ablah* | = **en** vn. نظر مبهولاً *naḡara u mab-hūlañ*.
Stift sm. مسمار *mismār* | قلم رصاص *qalam raṣās* |
 sn. وقف *waqf* | = **en** va. اسس *assasa* | = **er** sm.
 مؤسس *muʿassis* | = **ung** sf. تأسيس *taʿsis* | وقف *waqf*.

Stil sm. انشاء *inšāʾ* | = **ist** sm. منشي *munšiʾ*.
still(e) a. هادئ *hādīʾ* | ساكت *sakit* | = **e** sf. هدوء *hudūʾ* | سكوت *sukūt* | = **en** va. سكن *sakkana* | ارضع *arḍaʿa* |
 = **leben** sn. صورة مأكولات *ṣurat maʿkulāt* | = **schwei-**
gen sn. سكوت *sukūt* | = **schweigend** a. ساكت *sakit* | = **stand** sm. وقف *waqf* |
 = **ung** sf. انقطاع *inqitāʿ* | ارضاع *irḍāʿ*. تسكين *taskīn* |
Stimm-e sf. صوت (الانسان) *ṣaut (alʿinsān)* | رأى *raʾi* | = **en** va. اوقع *auqaʿa* |
 اتفق *dauzana* | vn. *ittafaqa* | اعطى الرأي *aʿtā arraʾi* | = **enmehrheit** sf.
 اغلبية الآراء *aghlabijāt alʿārāʾ* | = **er** sm. مدوزن* *mu-dauzin* | = **recht** sn. حق في *haqq fi iʿtāʾ* |
 اعطاء الرأي *arraʾi* | = **ung** sf. ايقاع *iqāʿ* | مزاج *mizāǧ*.
stink-en vn. انتن *antana* | = **end, -ig** a. متتن *muntin*.
Stipendium sn. مساعدة لتلميذ *musāʿada litilmīd*.
stipulieren va. اشترط *išta-rata*.
Stirn(e) sf. جبهة *ǧabha* | جبين *ǧabīn*.

stochern vn. تسوك *tasauwa-*
ka.

Stock sm. عصاً *‘asañ* | طبقة *ṭabaqat addār* |
=blind a. اعمى *a‘mā* |
=degen sm. عصاً فيها سيف *‘asañ fihā saif* | =dumm
a. احمق جداً *aḥmaq ġidda-*
dañ | =dunkel, =finster a.

مظلم جداً *muḥlim ġiddañ* |

=en vn. توقف *tawaqqafa* |
فسد *fasuda* | =fisch sm.

مملح *samak mumal-*
lah | =taub a. اطرش *aṭraš*

| =ung sf. توقف *tawaqquf* |
انقطاع *inqiṭā‘* | =werk sn.

طبقة الدار *ṭabaqat addār*.

Stoff sm. مادة *mādda* | قماش *qumāš* | =en a. من قماش
min qumāš | =lich a. مادي *māddi*.

stöhnen vn. تنهد *tanahhada*.

Stollen sm. دهليز في المعادن *dihliz fi lma‘ādin* | قرص *qurs*.

stolpern vn. كبا *kabā* u.

stolz a. متكبر *matakabbir* |
فاخر *fāchir* | مفتخر *muftachir*

| **Stolz** sm. تكبر *ta-*
kabbur | فخر *fāchr* |

=ieren vn. تطوس *taṭau-*
wasā.

stopfen vn. سد *sadda* u |
قبض البطن *raqqa‘a* |
qabaḍa i albaṭn.

Stoppel sf. قش الزرع *qašš*
azzar‘.

Stöpsel sm. سداد *sidād* |
فلين *fallīn* *.

Stör sm. قرموط *qarmūt*.

Storch sm. لقلق *laqlaq*.

stör=en va. ازعج *az‘aġa* |
=enfried sm. مزعج *muz-*
‘iġ | =rig, =risch a. جوح

ġamūh | =rig= *anīd* | عنيد

inād | =ung *iz‘āġ*.
sf. ازعاج

Stoß sm. صدمة *šadm* | طعنة *ta‘na*.

Stöbel sm. مدق *midaqq*.

stoß=en va. صدم *šadama* u |

دق *daqqa* | نطج *nataḥa* a

| =gebet sn., =seufzer sm.

باطفة *‘atifa* | =wind sm.

نفحة الريح *naḥat arrīh*.

stottern vn. تتم *tamtama*.

stracks adv. رأساً *ra‘sañ*.

Straf=anstalt sf. سجن *siġn*

| =bar a. مستوجب القصاص *alqisās*

| =e sf. عقوبة *‘uqūba*

| =en va. عاقب *‘āqaba*.

- straff** a. متشدد *mutašaddid*
 | =heit sf. تشدد *tašaddud*.
straf-fällig a. | =bar | =ge-
 richt sn. محكمة في جنايا *mah-*
kama fi ġanājā | =gesek
 sn. شريعة جنائية *šarī'a ġa-*
nā'ija.
sträf-lich a. | =strafbar | =ling
 sm. ملومن * *mulauman*.
straf-los a. غير معاقب *ghair*
mu'āqab | =losigkeit sf.
 عفو *afu* | =predigt sf.
 توبيخ *taubīch* | =recht sn.
 الشرائع الجنائية *aššarā'i' al-*
ġanā'ija | =richter sm.
 قاضي الجنايا *qādī alġanājā* |
 =senat sm. مجلس قضاة الجنايا
maġlis quḍāt alġanājā.
Strahl sm. شعاع *šu'a'* | =en
 vn. اشع *aša'a* | =lama'a a.
Strähne sf. مكبة *makabba*
stramm a. | =straff | =heit
 sf. | =Straffheit.
strampeln vn. حرك الرجلين
harraka arriġlain.
Strand sm. ساحل البحر *sā-*
hil albaħr | =en vn. احترث
ihtarata | =gut sn. ما يقذفه
 البحر *ma jaqḍifuhu al-*
baħr | =ung sf. احتراث *ih-*
tirāt.
Strang sm. وتر *ħabl* | =
- watar* | =ulieren va. شق
šanaga u.
Strapaz-e sf. تعب *ta'ab* |
 =ieren va. اتعب *at'aba* |
 اتلف *atlafa*.
Straße sf. شارع | طريق *tarīq*
šarī' | بوغاز * *būghāz* |
 =nbahn sf. ترامواي * *trām-*
wār | =njunge sm. ولد دوار
walad dauwār | =nkot sm.
wahal | =npflaster sn. وحل
balāt | =nraub sm. بلاط
 قطع الطريق *qaṭ' attarīq* |
 =nräuber sm. قاطع *qāṭi'*
attarīq.
Strateg-e sm. قائد عسكري
qā'id 'askarī | =ie sf. علم
 الحركات العسكرية *'ilm alħa-*
rakāt al'askarīja | =iſch a.
 المختص بهذا العلم *muchtass*
bihādā l'ilm.
sträuben v. ازبأر *iz-*
ba'arra | =arada. عارض
Strauch sm. دغل *dagħal* |
 =dieb sm. عليقة *'ullaiqa*
 =eln vn. عثر *liss* | =a-
tarau | =werk sn. | =kabāu
 | =werk sn. | =Strauß.
Strauß sm. صبية الزهر * *suh-*
bat azzahr äg. | =شكيلة *
taškila | نعمام *na'am*
 coll. | قتال *qitāl* | =enei
 sn. ثومة *tūma*.

Strebe:balken sm. مسند *misnad* | = **bogen** sm. زافرة *zāfira* | = **n** vn. سعى *sa'a a* | *ig'tahada* | قصد *qa-*
sada i | = **n** sn. مسعى *mas-*
a'n | = **pfeiler** sm. | = **bal-**
ken | = **r** sm. مجتهد *muğta-*
hid.

strebsam a. مجتهد *muğtahid*
| = **keit** sf. اجتهد *ig'tihād.*

Strecke sf. مسافة *masāfa* |
= **n** va. مد *madda u.*

Streich sm. ضرب *darb* | حيلة
hila | = **eln** va. لطف *lāṭafa*

| = **en** va. مس *massa a* |
| = **holz** sn. مح *maḥā u* |
| = **instrument** sn. كبريت
kibrīt | = **rie-**
men sm. طسمة *ṭasma.*

Streif sm. خط *chatt* | نمش
namaš | = **band** sn. |
Kreuzband | = **e** | = **zug** |
= **en** sm. | = **en** va.

خط *chattata* | vn. جال
gāla u | = **erei** sf. جولان
ghazāt |

= **ig** a. مخط *muchattat* |
= **licht** sn. ضوء شارد *dau' šā-*
rid | = **schuß** sm. جلفة *gulf-*
fa | = **zug** sm. جولان
ghazāt |

Streik sm. امتناء الفعلية عن
imtinā' alfa'ala'an

aššughl | = **en** vn. امتنع عن
imtana'a'anaššughl.

Streit sm. نزاع *nizā'* | خصام

chisām | = **art** sf. فأس حربية
fa's harbija | = **bar** a.

نازع *harbī* | = **en** vn. نازع
nāza'a | = **chāšama** |

قاتل *qātala* | = **tašā-**
gara | = **er** sm. محارب *mu-*
hārib | = **erei**, = **frage** sf.

مجادلة *muğādala* | = **handel**
sm. دعوى *da'wā* | = **ig** a.

مختلف فيه *muchtalaf fihi* |
= **igkeit** sf. | = **Streit** |

= **kraft** sf. قوة حربية *quwa*
harbija | = **lust** sf. ميل الى

المجادلة *mail ila lmuğādala*
| = **lustig** a. جدال *gaddāl* |

= **punkt** sm. مسألة عليها اختلاف
mas'ala 'alaiha ichtilāf |

= **roß** sn. جواد *gawād* |
= **sache** sf. دعوى *da'wā* |

= **schrift** sf. كتاب جدالي *ki-*
tāb gidālī | = **sucht** sf. |

= **lust** | = **süchtig** a. | = **lustig.**

strenge sf. قاس *qāsīn* |

Strenge sf. قساوة *qasāwa.*

Streu sf. قش *qašš* | = **en** va.
نثر *natara u* | = **sand** sm.

رمل *raml* | = **sandbüchse** sf.
مرملة *mirmala.*

Strich sm. خط *chatt* | ناحية

- nāhija* | **-regen** sm. نفضة *naḥḥa*.
Strick sm. حبل *ḥabl* | **-en**
 va. * *qazzaza* | **-nadel**
 sf. صنارة *ṣinnāra* | **-zeug**
 sn. آلات التقزير *ālāt attaq-
 ziz*.
striegeln va. فرجن الفرس ** farḡana alfaras*.
Striemen sm. اثر الضرب *atar addarb*.
Strippe sf. حيط *chait*.
strittig a. مختلف فيه *muchta-
 lof fihi*.
Stroh sn. قش *qašš* | **-t**
tibn | **-ern** a. من قش *min
 qašš* | **-feuer** sn. همة لا دوام *himma lā dawām lahā*
 لها | **-halm** sm. تبنة *tibna* |
-sack sm. فراش تبين *firāš
 tibn* | **-wisch** sm. قبضة تبين
qubḍat tibn | **-witwe** sf.
 امرأة غاب زوجها *imra'a
 ghāba zaḡūhā*.
Strolch sm. متشرد *muta-
 šarriḍ*.
Strom sm. جريان الماء *ḡara-
 jān almā'* | **-nahr** kabīr
 مجرى البهر *magrā annahr* | **-wad**
wādīn.
strömen vn. جرى (الماء) *ḡarā
 i (almā')*.
Stromschnelle sf. شلال *šal-
 lāl*.
Strömung sf. جريان الماء *ḡa-
 rajān almā'*.
Strophe sf. دور *daur*.
strohen vn. امتلأ *imtala'a*.
Strudel sm. دوّار الماء *dau-
 wār almā'* | **-fatira** |
-kopf sm. رجل ناري *raḡul
 nārī* | **-n** vn. دار (الماء) *dāra u (almā')*.
Strumpf sm. شراب *šurāb*
 äg. | **-kalsa** | **-sack** sn. رباط الساق *ribāt
 assāq* | **-wirker** sm. صانع
 الشرابات *šāni' aššurābāt*.
Strunk sm. ساق نبات *sāq
 nabāt*.
struppig a. مزبثر *muzba'irr*.
Stube sf. حجرة *huḡra* |
-nhocker sm. ملازم الدار
mulāzim addār | **-nmäd-
 chen** sn. خادمة البيت
*chādi-
 mat albait*.
Stuck sm. كلس ورخام *kils
 waruchām*.
Stück sn. قطعة *qiṭ'a* | **-fard**
 رواية التياترو *riwā-
 jat attijātrō* | **-faß** sn.
 برميل كبير *birmīl kabīr* |
-gut sn. بالة *bāla* | **-werk**
 عمل غير تام *amal ghair
 tāmm*.
Stud-ent sm. طالب علم *tālib
 'ilm* | **-entisch** a. مختص بالطلبة
muchtass biṭṭalaba |

- =ieren** vn. درس *darasa* i, u | **=ier=zimmer** sn. مكتب *maktab* | **=ium** sn. مدرسة *mudā-rasa*.
- Stufe** sf. درجة *daraja* | **=nfolge, =nleiter** sf. تدرّيج *tadrīġ* | **=nweise** adv. تدرّيجاً *tadrīġaṇ*.
- Stuhl** sm. كرسي *kursi* | **=gang** sm. براز *birāz*.
- Stulpe** sf. زينة الكمام القميص *zīnat akmām alqamīs*.
- stumm** a. أخرس *achras* | **=el** sm. قطعة ساكت *sākit* | **=heit** sf. عقب *uqb* | **=heit** sf. سكوت *sukūt*.
- Stümper** sm. خابص *chābis* | **=ei** sf. خبصة *chabṣa* | **=n** vn. خبص *chabṣa* i.
- stumpf** a. كليل *kalil* | **Stumpf** sm. قرمة *qurma* | **=sinn** sm. حمق *humq* | **=sinnig** a. احمق *aḥmaq*.
- Stunde** sf. ساعة *sā'a* | **=n** va. اجل *aġġala* | **=nglas** sn. ساعة رملية *sā'a ramlija*.
- stündlich** a. في كل ساعة *fī kull sā'a*.
- Stundung** sf. تأجيل *ta'ġīl*.
- Sturm** sm. زوبعة *zauba'a* | **=n** hamla.
- stürmen** vn. عصفت الريح *asa-*
- fat arrīh** | **va.** هجم *ha-*
- gama** u.
- Sturmflut** sf. مد البحر الزائد *madd albaḥr azzā'id* |
- =glocke** sf. دق الجرس في خطر *daqq alġaras fī chaṭar*.
- stürmisch** a. عاصف *āsif*.
- Sturm=lauf** sm. حملة *ḥamla* |
- =schritt** sm. مشى مسرع *ma-*
- ši musri'** | **=wind** sm. |
- Sturm.**
- Sturz** sm. سقوط *suqūt* |
- =bad** sn. رش *rašš*.
- stürzen** va. اسقط *asqaṭa* |
- vn. سقط *saqaṭa* u | **sich**
- انقض *inqaḍḍa*.
- Stute** sf. فرس *faras*.
- Stütze** sf. سند *sanad* | **=n** va. استند *asna-*
- mu'in** | **=n** va. استند *istanada*.
- stutzen** va. قصر *qaṣṣara* |
- vn. اندهش *indahaša*.
- Stutzer** sm. غندور *ghandūr*.
- stutzig werden** اندهش *inda-*
- haša**.
- Stützpunkt** sm. مسند *mas-*
- nad**.
- Subjekt** sn. مبتدأ *mubtada'* |
- شخص *šachṣ*.
- Subhastation** sf. مزاد *ma-*
- zād**.
- subskri-bieren** vn. اشترك *ištaraka* | **=ption** sf.
- اشترك *ištirāk*.

Subst=antiv sn. اسم مطلق

ism mutlaq | =anz sf. مادة
mādda.

subtr=ahieren va. طرح *ta-
raha* | =aktion sf. طرح
tarh.

suchen va. بحث عن *baḥata a
'an* | فتش *fattaša*.

Sucht sf. ميل مفرط *mail mu-
frit*.

Süd, Süden sm. جنوب *ga-
nūb*.

Sud=elei sf. لخبطة* *lachbata*
| =eln vn. لخبط* *lachbata*
| =ler sm. ملخبط* *mulach-
bit*.

Süd=länder sm. ساكن بلاد
الجنوب *sākin bilād alga-*

nūb | =lich a. جنوبي *ganū-
bī* | =ost(en) sm. شرق

جنوبي *šarq ganūbī* | =öst=

lich a. جنوبي شرقي *ganūbī
šarqī* | =pol sm. القطب

الجنوبي *alquṭb alganūbī* |

=see sf. المحيط الهادي *almu-
hīt alhādī* | =west(en)

sm. غرب جنوبي *gharb ga-
nūbī* | =westlich a. جنوبي

غربي *ganūbī gharbī*.

Sühn=e sf. تكفير *takfir* |
كفر عن *dija* | =en va.

kaffara 'an | =geld sn.
دية *dija*.

Sultan sm. سلطان *sultān*.

summ=arisch a. مجمل *muğ'al*
| =e sf. جملة *ğumla* | مبلغ
mablagh.

summen vn. دوى (الحشرات)
dauwā (alḥašarāt).

Sumpf sm., =ig a. مستنقع
mustanqa'.

Sund sm. بوزاز* *būghāz*.

Sünd=e sf. خطأ *chata'* |
=enbock sm. يعاقب من

بذنب غيره *man ju'āqab bi-
danb ghairihi* | =er sm.

طوفان *chāṭī* | =flut sf. خاطئ
tūfān | =haft, =ig a.

خاطئ *chāṭī* | =igen vn.
اخطاء *achta'a* | =lich a.

دنبى *danbī*.

Superintendent sm. ناظر
الوعظاء *nāzir alwu'azā'*.

Suppe sf. شوربة* *šorba* |
=nfleisch sn. لحم مسلوق *lahm*

maslūq | =nlöffel sm. ملعقة
كبيرة *mil'aqa kabīra*.

Supplement sn. ذيل *dail*.

suspendieren va. اخر *ach-
chara*.

süß a. حلو *hulu* | =e sf. |
=igkeit | =en va. احلى *ah-*

lā | =holz sn. سوس *sūs* |
=igkeit sf. حلاوة *halāwa* |
لذة *ladā* | pl. حلاوى *ha-*

- lāwā | =lich a. مائل الى اللذة
mā'il ila lladda.
Snkomore sf. جيز gummaiz.
Symbol sn. رمز ramz |
=isch a. رمزي ramzī.
Symme=trie sf. اعتدال i'ti-
dāl | =trisch a. ذو اعتدال
dū i'tidāl.
Sympa=thie sf. ميل طبيعي
mail tabī'i | =thisch a.
استمالي istimālī.
Symptom sn. علامة 'alāma.
Synagoge sf. جامع اليهود ga-
mi' aljahūd.
Syndikus sm. نقيب naqīb.
Synonym a. مترادف mutarā-
dif.
Syntax sf. علم النحو 'ilm
annahu.
Synphilis sf. داء المبارك dā'
almubāarak | بلا' bala'.
System sn. مجموع مرتب mağ-
mū' murattab | mad-
hab.
Szene sf. منظر manzar |
مرسح marsah.
Szepter sn. |. Zepter.

٢

- t الحرف العشرون alharf al'is-
rūn.
Tabak sm. دخان duchān |
تبغ tibgh | =dose sf. علبة
ulbat 'ātūs | =pfeife
Deutsch=arab. Wörterbuch.

- sf. ماسورة * māsūra | =rau-
cher sm. شارب دخان šārib
duchān.
Tabelle sf. جدول gadwal.
Tadel sm. لوم laum | =los
a. بلا عيب bilā 'aib | =n
va. لأم lāma u | =nswert
a. مستوجب الذم mustauğib
addamm | =sucht sf. ميل
mail ila linti-
qād.
Tadler sm. لوام lauwām.
Tafel sf. سفره lauh |
sufra | جدول gadwal |
=decker sm. خادم السفرة
chādīm assufra | =freu-
den s. pl. لذات الاطعمة lad-
dāt al'aṭīma | =n vn.
جالس على السفرة galasa
'ala ssufra.
täfel=n va. خشب chaššaba |
=ung sf., =werk sn. الاواح
alwāh juchaššab
bihā.
Tafel-runde sf. جماعة السفرة
gamā'at assufra | =tuch
sn. سباط simāt.
Tag sm. نهار jaum |
hār | =eblatt sn. جريدة يومية
garīda jaumīja | =ebuch
sn. جرنال * ġurnāl | =edieb
sm. كسول kasul | =elohn
sm. يومية * jaumīja |

=elöhner sm. فاعل *fā'il* |
 =en vn. طلع النهار *tala'a* u
annahār | =esordnung sf.
wara | =esordnung sf.
 موضوع المشاورة *maudū' al-*
mušāwara | =eszeit sf.
 فصل النهار *faṣl annahār* |
 =ewerk sn. عمل يومي *'amal*
jaumī.

كُلَّ يَوْمٍ *täglich* a. يومي *jaumī*.

Tag=saḡung, =ung sf. تشاور
tašāwur fī maḡlis

=täglich a. يومي *jaumī*.

takel=n va. جهاز (مركباً) *ḡah-*
haza (markabañ) | =werk
 sn. جهاز المركب *ḡihāz al-*
markab.

Takt sm. صواب | وزن *wazn* |
ṣawāb | =fest a. ثابت *tābit*
 =ik sf. فن الحرب *fann al-*
ḡarb | =iṣḡ a. يختص بفن
muchtass bifann al-
ḡarb | =los a. عادم الصواب
'ādim aṣṣawāb | =voll a.
 صوابي *ṣawābī*.

Tal sn. وادٍ *wādīn* | =ab=
 wärts إلى تحت الوادي *ilā*
taḡt alwādī | =aufwärts
 إلى فوق الوادي *ilā fauq al-*
wādī.

Talent sn. قريحة *qariḡa* |

=voll a. ذو قريحة *dū qa-*
rīḡa.

Taler sm. ثلاثة مارك * *talā-*
tat mārḡ.

Talg sm. شحم *ṣaḡm*.

Tama-rinde sf. تمر هندي
tamar hindī | =riske sf.
 طرفاء *ṭarfā'*.

Tambour sm. طبال *ṭabbāl*.

Tand sm. ترهات *turrahāt*.

Tände-lei sf. ممازحة *mumā-*
zaha | =In vn. مازح *mā-*
zaha.

Tangente sf. خط مماس *ḡaṭṭ*
mumāss.

Tanne sf., =nbaum sm.
 صنوبر *ṣanaubar* | =nzapfen
 sm. جوز الصنوبر *ḡauz aṣ-*
ṣanaubar.

Tante sf. خالة | عمة *'amma* |
chāla.

Tanz sm. رقص *raqs* | =bo=
 den sm. محل الرقص *maḡall*
arraqs | tänzeln vn. عرقص
'arqaṣa | tanzen vn. رقص
raqaṣa u | Tänzer sm.

رقاص *raqqās*.
 Tapete sf. مشمع الحائط *
ṣamma' alḡa'it.

tapez-ieren va. نجد *naḡḡa-*
da | =ierer sm. منجد *mu-*
naḡḡid.

- tapfer** a. شجاع *šugā'* | =keit
sf. شجاعة *šagā'a*.
- tappen** vn. تجسس *tagassasa*
| **täppisch** a. غليظ *ghalīz*.
- Tara** sf. خسف *chasf*.
- Tarif** sm. تعريف *ta'rifa*.
- Tartſche** sf. ترس *turs*.
- Tasche** sf. جيب *gaib* | =nbuch
sn. محفظة *mahfaẓa* | =ndieb
sm. نشال *naššāl* | =ngeld
sn. خرج البيت *charg al bait* |
=nmesser sn. مطوى *maṭ-*
wañ | =nspieler sm. مشعبذ
muša'bid | =ntuch sn. منديل
mindil | =nuhr sf. ساعة
جيب *sā'at gaib*.
- Tasse** sf. فنجان *fiṅṅān*.
- Tast-e** sf. ملمس *malmas* |
=en vn. لمس *lamasa u* |
=sinn sm. حاسة المس *hāssat*
allams.
- Tat** sf. عمل *'amal* | =bestand
sm. حال الامر *hāl al'amr* |
=endrang, =endurst sm.,
=enlust sf. رغبة في الشهرة
raghba fi ššuhra.
- Täter** sm. عامل *'āmil* |
مذنب *mudnib*.
- tätig** a. فعال *fa'āl* | =keit
sf. فاعلية *fā'ilīja*.
- Tat-kraft** sf. قوة *qūwa* |
=kräftig a. قوى *qawī*.
- tätlich** a. فعلاً *fi'lañ* | =keiten
s. pl. غصب *ghasb*.
- tätowieren** va. وشم *wašša-*
ma i.
- Tat-sache** sf. حادثة *hādita* |
=sächlich a. حقيقى *haqīqī*.
- Take** sf. يد حيوان *jad haja-*
wān.
- Tau** sm. ندى *nadañ* | **Tau**
sn. حبل كبير *habl kabīr*.
- taub** a. اطرش *aṭraš*.
- Taube** sf. حمام *hamām* coll.
| =nhaus sn., =nſchlag sm.
برج للحمام *burg lilhamām*.
- Täuber, =ich** sm. الذكر من
الحمام *addakar min alha-*
mām.
- Taub-heit** sf. طرش *ṭaraš* |
=stumm a. اطرش واخرس
aṭraš wa'achras.
- Tauch=boot** sn. غواصة *ghau-*
wāša | =en va. غطس *gha-*
ṭasa | vn. غاص *ghāša u* |
=er sm. غواص *ghauwāš*.
- tauen** vn. ندى *nadija a* |
ذاب الثلج *dāba u attalg*.
- Tauf=e** sf. معمودية *ma'mū-*
dīja | =en تسمية *tasmija* |
va. عمّد *'ammada* | سمى
sammā.
- Täuf=er** sm. معمد *mu'ammid*

| -ling sm. معمد *mu'am-mad*.
taug-en vn. نفع *nafa'a* a |
 صلح *saluḥa* u | =enichts
 sm. خلع *chalī* | =lich a.
 نافع *nāfi* | =lichkeit sf.
 نفع *naf*.
taug a. مندى *munaddaṇ*.
Taumel sm., =ei sf. دوخة
daucha | =ig a. دائخ *dā'ich*
 | =n vn. تمايل *tamājala*.
Tausch sm. تبادل *tabdīl* |
 =en va. بدل *baddala* |
 =handel sm. مبادلة *mubā-dala*.
täusch-en va. خدع *chada'a*
 a | =ung sf. غرور *ghurūr*.
tausend num. الف *alf* | =er=
 lei a. من الف نوع *min alf*
nau' | =fach, =fältig a.
 ألف مرة *alf ma ra* | =fuß
 sm. أم الأربعين *umm al'ar-ba'in* | =künstler sm. ساحر
sāḥir | =mal ألف مرة *alf*
marra | =ste a. الألف *al'alf*
 | =stel sn. واحد في الألف
wāhid fi l'alf.
Tauwerk sn. حبال المركب *hi-bāl almarkab*.
Tar-ator sm. مسعر *musa'ir*
 | =e sf. تسعير *tas'ir* | سعر

si'r | =ieren va. سعر *sa'a-ra*.
Techn-iker sm. مهندس *mu-handis* | =isch a. هندسي
handasī.
Tee sm. شاي *šāi* | =brett sn.
 صينية *šinija* | =kanne sf.
 ركوة * *rakwa* | =löffel sm.
 مليعة *mulai'iga*.
Teer sm. قطران *qaṭrān* |
 =en va. قطرن *qaṭrana* |
 =ig a. مقطرن *muqaṭran* |
 =jacke sf. بحري *bahrī*.
Teich sm. بركة *birka*.
Teig sm. عجين *ag'in* | =ig a.
 عجيني *ag'inī*.
Teil sm. حصة | قسم *qism*
ḥiṣṣa | =bar a. يمكن انقسامه
mumkin inqisāmuhu |
 =barkeit sf. امکان الانقسام
imkān alinqisām | =en va.
 قسم *qasama i* | =haber
 sm. شريك *šarīk* | =haft,
 =haftig a. مشترك *mušta-rik* |
 =nahme sf. اشتراك *ištirāk* |
 تعزية *ta'zija* |
 =nahmlos a. بارد *bārid* |
 =nahmlosigkeit sf. برودة
burūda | =nehmen vn.
 اشترك *ištaraka* | =nehmer
 sm. | =haber | =s adv.
 البعض... البعض *alba'd... walba'd* | =ung sf. تقسيم *tag-*

sīm | =weise adv. بعضه
ba'duhu.
Tele-gramm sn. رسالة برقية
risāla barqīja | =graph
sm. *تلفراف *tilighrāf* |
=graphieren va. كتب
*تلفرافاً *kataba u tilighrā-*
fañ | =graphisch a. برقي
barqī | =phon sn. *تلفون
tilifōn | =phonieren va.
تلكم في التلفون *
takallama
fi tilifōn | =skop sn. نظارة
nazzārat marṣad.
Teller sm. صحن *ṣaḥn* |
=lecker sm. طفيلي *tufaili*.
Tempel sm. معبد *ma'bad* |
=n vn. لعب بالقمار *la'iba a*
bilqimār.
Temper=ament sn. مزاج *mi-*
zāg | =atur sf. حال الهواء
ḥāl alhawā' | =enz sf.
امتناع عن المشروبات الروحية
imtinā' 'an almašrūbāt
arrūḥija.
Tendenz sf. ميل *mail*.
Tenne sf. جرن *gurn*.
Teppich sm. بساط *bisāt* |
فرش *fars* | =wirker sm.
صانع الفروش *ṣāni' alfurūš*.
Termin sm. ميعاد *mī'ād* |
اجل *aḡal*.
Terpentin sn. صمغ البطم
ṣamgh albuṭm.

Terrain sn. ارض *ard*.
Terrasse sf. سطح *sath*.
Terrine sf. اناء للشوربة *
inā' liššōrba.
Territorium sn. ارض *ard*.
Tertia sf. الصف الثالث في المدارس
aṣṣaff attālit fi lmadāris |
=ner sm. تلميذ الصف الثالث
tilmīd aṣṣaff attālit.
Terzerol sn. غدارة صغيرة
ghaddāra ṣaghīra.
Testament sn. وصية *waṣīja*
| =arisch a. مختص بالوصية
muchtass bilwaṣīja |
=svollstrecker sm. وصي
waṣī.
Test=ator sm. موص *muwas-*
ṣiñ | =ieren vn. وصي *was-*
sā.
teuer a. غال *ghālīn* | عزيز
'azīz | =ung sf. قحط *qaḥt*.
Teufel sm. شيطان *šaitān* |
=ei sf. شيطنة *šaitāna* |
=mäßig, teuflisch a. شيطاني
šaitāni.
Text sm. نص | متن *matn* *nass*.
Theater sn. تياترو *
tijātrō | =stück sn. رواية التياترو
ri-wājat attijātrō | thea=
tralisch a. مرسجي *marsahī*.
Thee sm. | Tee.

Thema sn. موضوع *maudū*.

Theolog sm. عالم باللاهوت *ā-*

lim billāhūt | **=ie** sf. علم

اللاهوت *ilm allāhūt* | **=išč**

a. مختص بعلم اللاهوت *much-*

tass bi'ilm allāhūt.

theor-etisch a. نظري *nazarī* |

=ie sf. علم نظري *ilm na-*

zari.

Thermometer sn. ترمومتر * *tirmōmitr.*

Thron sm. عرش *arš* | **=be-**

steigung sf. جلوس *gulus* |

=en vn. جلس على العرش

galasa 'ala l'arš | **=folge**

sf. خلافة *chilāfa* | **=folger**

sm. ولي العهد *walī al'ahd* |

=himmel sm. مظلة *mizalla.*

tief a. عميق *amīq* | **=blau** a.

اشهل *ašhal* | **=blick** sm.

عمق *umq* | **=e** sf. عمق *dakā* |

=sinn sm. سوداء *saudā* |

=sinnig a. سوداوى *sau-*

dāwī.

Tiegel sm. بوظة * *būta.*

Tier sn. حيوان *hajawān* |

=arzneikunde sf. بيطرة

baiṭara | **=arzt** sm. بيطار

baiṭār | **=garten** sm. بستان

bustān lilwuhūš |

=išč a. حيوانى *hajawānī*

=kreis sm. منطقة البروج

minṭaqat alburūğ | **=quā-**

lerei sf. ايلام الحيوانات *ilām*

alhajawānāt | **=reich** sn.,

=welt sf. مولد حيوانى *mau-*

lid hajawānī.

Tiger sm. نمر *namir.*

tilgen va. محا *maḥā* u.

Tinktur sf. صبغ *sibgh.*

Tinte sf. حبر *hibr* | **=nfaß**

sn. دواة *dawāt* | **=nflack,**

=nklecks sm. بقع بالخبر

baqa' bilhibr.

tippen vn. مس *massa* a.

Tisch sm. مائدة *mā'ida* |

سفرة *sufra* | **=gast** sm.

نديم *nadīm* | **=ler** sm. نجار

nağğār | **=lerei** sf. نجارة

niğāra | **=tuch** sn. سباط *si-*

māṭ | **=zeug** sn. ادوات

adawāt assufra.

Titel sm. عنوان لقب *laqab* |

unwān | **=blatt** sn. صدر

ṣadr alkitāb.

Titul-atur sf. |. Titel |

=ieren va. لقب *laqqaba.*

Toast sm. شرب بالسر *šurb*

bissirr.

tob=en vn. ارعد *ar'ada* |

عج *ağğa* u | **=sucht** sf.

جنون *ğunūn* | **=süchtig** a.

مجنون *mağnūn.*

Tochter sf. بنت *ibna* |

bint | **Töcherschule** sf.

madrasat al-banāt مدرسة البنات
Tod sm. موت *maut* | =bring-
 end a. قاتل *qātil* | =es-
 angst sf. انتزاع *intizāʿ* |
 =esfall sm. وفاة *wafāt* |
 =esgefahr sf. خطر شديد
chaṭar šadīd | =eskampf
 sm. انتزاع *intizāʿ* | =es-
 strafe sf. اعدام *iʿdām* |
 =esurteil sn. حكم بالاعدام
hukm bilʿiʿdām | =es-
 wunde sf. جرح قاتل *gūrḥ*
qātil | =feind sm. عدو الد
ʿadū aladd | =krank a.
 مريض جدا *marīd ǧiddaṇ*.
tödlich a. قاتل *qātil*.
tod=matt, =müde a. تعبان
 جدا *taʿbān ǧiddaṇ*.
Toilette sf. لبس *lubs* |
 مستراح *mustarāḥ*.
toler=ant a. s. duldsam |
 =anz sf. s. Duldsamkeit.
toII a. مجنون *kalib* |
maǧnūn | =haus sn.
 مورستان *mūristān* |
 =häusler sm. مجنون *maǧ-*
nūn | =heit sf. جنون *ǧu-*
nūn | =kirsche sf. حشيشة
ḥašīṣat alḥumra |
 =kopf sm. انسان ناري *in-*
sān nārī | =kühn a. جسور
ǧasūr | =kühnheit sf.

جسارة *ǧasāra* | =mut sf.
 داء الكلب *dāʾ alkalab*.
Tolpatsch, Tölpel sm. مغفل
mughaffal | **Tölpelei** sf.
 فعل المغفل *fiʿl almughaffal*
 | **tölpelhaft** a. مغفل *mu-*
ghaffal.
Tomate sf. بنادورة *banādūra*.
Ton sm. طين *tīn* | خزف *cha-*
zaf.
Ton sm. صوت *ṣaut* | =art
 sf. نغم *naghm*.
tönen vn. رن *ranna i*.
tönern a. من طين *min tīn*.
Ton-kunst sf. موسيقى *mūsī-*
qā | =künstler sm. موسيقى
mūsīqī | =los a. عديم الصوت
ʿadīm aṣṣaut.
Tonne sf. برميل كبير *birmāl*
 وزن الف كيلو *kabīr* | *wazn*
alf kilō.
Tonseker sm. صانع الالحان
ṣāniʿ alʾalḥān.
Topas sm. يعقوت اصفر *jaʿ-*
qūt aṣfar.
Topf sm. تنجرة* | قدر *qidr*
taṅğara | قلة *qulla*.
Töpfer sm. فخاري *fachchā-*
rī | =ei sf. فاخورة *fāchūra*.
Topographie sf. وصف احوال
 بلد *waṣf aḥwāl balad*.
Tor sm. بليد *balīd* | sn. باب
 كبير *bāb kabīr* | =heit sf.

بلادة *balāda* | **töricht** a.
 بليد *balīd* | **Torweg** sm.
 باب دار للعربات
*bāb dār lil-
 'arabāt.*

Torſ sm. تراب نفطى *turāb
 naftī* | = **lager**, = **moor** sn.
 مأخذ التراب النفطى
*ma'chad
 atturāb annaftī.*

Tornister sm. جراب *girāb.*

Tort sm. ظلم | ضرر *darar*
zulm.

Torte sf. فطيرة *fatīra.*

Tortur sf. دهق *dahag.*

toſen vn. دوى *dauwā.*

tot a. أموات ميت *maiſit.*

total a. تام *tāmm* | = **itāt** sf.
 الكل *alkull.*

töten va. قتل *qatala* u.

Toten-acker sm. مقبرة *maq-
 bara* | = **blaß**, = **bleich** a.

اصفر الوجه كاليت
*aşfar al-
 wağh kalmaiſit* | = **fest** sn.
 عيد لذكر الموتي
*id lidikr
 almautā* | = **gräber** sm.

نباش *nabbāş* | = **klage** sf.
 ولولة *walwala* | *ritā*

في غاية الهدوء *fī
 ghājat alhudū* | = **stille** sf.

غاية الهدوء *ghājat alhudū.*

Tot=ſchlag sm. قتل *qatl* |

= **ſchläger** sm. قاتل *qātil.*

Tötung sf. قتل *qatl.*

Trab sm. خيب *chabab* | = **en**
 vn. خب *chabba* u.

Trabant sm. حاجب *hāğib.*

Tracht sf. زي *zīj* | = **en** vn.
 قصد *qaşada* i.

trächtig a. حامل *hāmīl* |
 = **keit** sf. حمل *haml.*

Tradition sf. نقل *naql* |
 تسامع *tasāmu.*

Trag=bañre sf. نعش *na'ş* |
 = **bänder** s. pl. حمالة *hi-
 māla.*

träge a. كسلان *kaşlān* | عديم
 الحركة *adīm alħaraka.*

tragen va. حمل *hamala* i.

Träger sm. حمال *hammāl* |
 ركن *rukn.*

tragfähig a. ممكن حملة *mum-
 kin himluhu.*

Trägheit sf. كسل *kaşal* |
 عدم الحركة *adam alħaraka.*

trag=ikomiſch a. محزن ومضحك
muhzin wa muđhik |
 = **iſch** a. محزن *muhzin* | = **ödie**
 sf. رواية محزنة *riwāja muħ-
 zina.*

Trag=ſeſſel sm. محمل *maħ-
 mal* | = **weite** sf. غلاء *ghi-
 lā* | = **ahammīja** اهمية *ahammīja.*

Train sm. عربات الجيش *'ara-
 bāt alğaiş.*

traktieren va. آدب *ādaba.*

trällern va. تنغم *tanaghgha-*
ma.

trampel-n vn. دبدب *dabda-*
ba | =tier sn. جمال *ğamal.*

Tran sm. زيت الخوت *zait al-*
hüt.

Träne sf. دمع *dam'* | دمعة
dam'a | =n vn. دمع *dama'a*

a | =ndrüse sf. مدمع *mad-*
ma'.

tranig a. من زيت الخوت *min*
zait alhüt.

Trank sm. مشرب *mašrab.*

Tränke sf. مشرب *mašrab* |
=n va. سقى *saqā* i.

Trans=itzoII sm. رقتية *rafti-*
ja | =piration sf. عرق

'araq | =pirieren vn. عرق

'ariqa a | =port sm. نقل

naql | =portieren va. نقل
naqala u.

Trapez sn. منحرف *mun-*
harif.

trappeln vn. تتزل *tachaz-*
zala.

Tratte sf. كميالة *kambijāla.*

Traube sf. عنقود *'unqūd* |
عنب *'inab* | =nblut sn.,

=nsaft sm. نبيذ *nabīd.*

trauen va. كلل *kallala* |
vn. وثق *watiqa* a.

Trauer sf. حداد *hidād* |
وفاة *huzn* | =fall sm. كريمة

wafāt | =flor sm. كريمة

kuraiša *saudā'* |

=gewand, =kleid sn. حداد
hidād | =n vn. حزن *haz-*
na a | =nachricht, =post

sf. رواية محزنة *chabar muh-*
zin | =spiel sn. رواية محزنة

riwāja muhzina | =weide

sf. صفصاف اهدب *saṣṣāf ah-*
dab.

Trause sf. ميزاب *mizāb* |

träufeln va. قطر *qattara* |

vn. تقطر *taqattara.*

traulich a. انيس *anīs* |

=keit sf. مؤانسة *mu'ānasa.*

Traum sm. حلم *hulm* |

=bild sn. طيف *ṭaif* | =deu-

ter sm. معبر الاحلام *mu'ab-*
bir al'ahlām.

träum-en vn. حلم *halama* u

| =erei sf. تخيل *tachaijul* |

=erisch a. منقاد للتخيلات

munqād littachaijulāt.

traumhaft a. شبيه بحلم *ša-*
bih bihulm.

traun! interject. حقيقة *ha-*
qīgatañ.

traurig a. حزين *hazīn* |

=keit sf. حزن *huzn.*

Trau=ring sm. دبلّة الازواج

diblat al'azwāğ | =schein

sm. شهادة النكاح *šahādat*

annikāh.

traut a. عزيز *'aziz.*

Trauung sf. تكليل *taklīl.*

- treff-en** va. اصاب *ašāba* |
 لقي *laqija* a | قابل *qābala*
=en sn. واقعة *wāqī'a*
=er sm. مصيب *muṣīb* |
=lich a. جيد *gaijid* | **=lich-**
keit sf. جودة *gauda*.
treib-en va. ساق *sāqa* u |
 عمل *amila* a | vn. طفا *ta-*
fā u | فرخ *farracha* | **=en**
 sn. حركة *ḥaraka* | **=er** sm.
 سواق *sauwāq* | **=haus** sn.
 بيت لتربية النباتات
bait li-
tarbijat annabātāt.
trenn-bar a. ممكن فرقه *mum-*
kin farquhu | **=en** va. فرق
farrāqa | فقق *fattaqa* |
=ung sf. تفريق *tafrīq* |
 فراق *firāq*.
Trense sf. زمام *zimām*.
Treppe sf. سلم *sullam*.
Tresse sf. شريطة *šarīṭa*.
Trester s. pl. حثالة *ḥutāla*.
treten vn. دس *da'asa* a
 (aus) خرج *charaḡa* u |
 (in) دخل *dachala* u | (vor)
 تقدم *taqaddama*.
treu a. وفي *wafī* | امين *amīn* |
=bruch sm. خيانة *chijāna*
 | **=brüchig** a. خائن *chā'in* |
=e sf. وفاء *wafā'* | امانة
amāna | **=herzig** a. مخلص
- muchliṣ* | **=herzigkeit** sf.
 اخلاص *ichlās* | **=lich** adv.
 خائن *wafījan* | **=los** a.
chā'in | **=losigkeit** sf.
 خيانة *chijāna*.
Tribunal sn. محكمة *maḥka-*
ma.
Tribut sm. خراج *charāḡ*.
Trichter sm. قمع *qam'*.
Trieb sm. فرخ نبات *farch*
nabāt | غريزة *gharīza* |
=feder sf. باعث *bā'it* |
=kraft sf. قوة محرّكة *qūwa*
muḥarrika | **=werk** sn.
 مجموع دواليب آلة
maḡmū' da-
wālib āla.
trief-äugig a. ارمد *armad* |
=en vn. بُل *bulla*.
Trift sf. مرعى *mar'añ* | **=ig**
 a مقنع *muqni'* | **=igkeit**
 sf. اقتناع *ignā'*.
Trigonometrie sf. حساب
 مساحة المثلثات *hisāb misā-*
ḥat almutallatāt.
Trikot sm. u. sn. نسيخ مسرود
nasīḡ masrūd.
Triller sm. تدمدم في الغناء
tadamdum fi lghinā'.
Trinität sf. ثالوث *tālūt*.
trink-bar a. ممكن شربه *mum-*
kin šurbuhu | **=en** va.
 شرب *šariba* a | **=er** sm.

Trinkgeld *شرب الخمر širrīb alchamr* |
=geld sn. بخشيش *bachšiš* |
=spruch sm. شرب بسر *šurb bisirrihi*.
trippeln vn. دبذب *dabdaba*.
Tripper sm. سيلان افرنجي *sa-jalān ifrangī*.
Tritt sm. رفسة *rafsa* |
 درجة *dara-ga* | **brett** sn. موطأ *mau-ta*.
Triumph sm. انتصار *intisār* |
=bogen sm. بنية تذكاراً لنصر *bunja tadkārān linasr* |
=ieren vn. انتصر *intašara* |
=wagen sm. عربة الغازي *arabat alghāzī*.
trivial a. مبتذل *mubtadal* |
=itāt sf. ابتذالية *ibtidālīja*.
trocken a. ناشف *jābis* |
 ناشوف *nāšif* | **=boden** sm. ناشوف *nāšuf* |
=heit sf. يابس *jabs* | **trocknen**
 va. نشف *naššafa* | vn. جف *gaffa i*.
Troddel sf. شرابة *šarrāba*.
Tröd-el, =elkram sm. رثة *ritta* |
 عفش *afš* | **=eln** vn. تولي *tawānā* | **=ler** sm.
 قشاش *qaššāš*.
Trog sm. مذود *midwad*.

trollen v. انصرف *inša-rafa*.
Trommel sf. طبل *ṭabl* | **=fell**
 sn. صماخ *šimāch* | **=n** vn.
 طبل *ṭabbala* | **Trommler**
 sm. طبّال *ṭabbāl*.
Trompete sf. نفير *nafīr* |
=n vn. بوق *bauwaga* |
=r sm. بواق *bauwāq*.
Tropen s. pl. دوائر الانقلاب *dawā'ir alinqilāb*.
Tropf sm. رجل بليد *raḡul balīd*.
tröpfeln, tropfen va. قطر *qaṭṭara* | vn. تقطر *taqaṭṭa-ra* | **Tropfen** sm. قطر *qaṭr* coll. | **=weise** adv.
 قطرة فقطرة *qaṭratañ faqaṭ-ratañ*.
Tropfstein sm. ما يتحجر من الماء *mā jatahaḡḡar min almā*.
Troß sm. تبعة الجيش *taba'at alḡaiš* | **=bube, =knecht**
 sm. خادم الجيش *chādim al-ḡaiš*.
Troß, Trosse sf. حبل كبير *ḡabl kabīr*.
Trost sm. تسلية *taslija* |
=bringend a. مسلّ *musal-liñ*.
tröst-en va. سلى *sallā* | **=er**

- sm., =lich a. مسلي *musal-*
liñ | =ung sf. تسلية *taslija*.
Trottel sm. رجل احمق *ragul*
ahmaq.
Trottoir sn. رصيف في الازقة
rasif fi l'aziqqa.
Trox sm. عناد *inād* | **trox**
 praep. مع *ma'* | **troxdem**
 مع ذلك *ma' dālik* | =en vn.
 عاند *ānada* | =ig a., =kopf
 sm. معاند *mu'ānid*.
trübe a. عاكر *kadir* |
 مغم *ākir* | *mughimm*.
Trubel sm. بلبلية *balbala*.
trüb=en va. كدر *kaddara* |
 عكر *akkara* | =nis, =sal
 sf. غم *ghamm* | =selig a.
 محزن *muhzin* | =sinn sm.
 سوداء *saudā'* | =sinnig a.
 سوداوي *saudāwī*.
Truchseß sm. مفتش الطعام
mufattiş attā'am.
Trüffel sf. كم *kam'*.
Trug sm. خداع *chidā'* | =bild
 sn. خيال *chajāl*.
trüg=en va. خدع *chada'a* a
 | =erisch, =lich a. خداع
chaddā' | **Trugschluß** sm.
 قياس كاذب *qijās kādib*.
Truhe sf. صندوق *şundūq*.
Trümmer s. pl., دم *radm*.
Trunk sm. شرب *şurb* | سكر
sukr | =en a. سكران *sakrān*
 | =enbold sm. سكير *sikkir*
 | =enheit sf. سكر *sukr*.
Trupp sm., =e sf. جند *gund*
 | جماعة *gamā'a*.
Trust sm. جماعة التجار للالتزام
gamā'at attuğğār lililti-
zām.
Trut-hahn sm. ديك هندي
dik hindī | =henne sf.
 دجاج هندي *dağāğ hindī*.
Trux sm., =en vn. =ig a. f.
 Trox, =en, =ig.
Tube sf. انبوب *unbüb*.
Tuberkulose sf. داء السل
dā' assill.
Tuch sn. قماش *qumāş* | جوخ*
 | =en | =mindil منديل *mindil*
 a. من قماش *min qumāş*.
tüchtig a. جيد *gaijid* | =keit
 sf. جودة *gūda*.
Tück-e sf. خباثة *chabāta* |
 =isch a. خبيث *chabit*.
tüfteln vn. افترط في التدقيق
afrāta fi ttadqīq.
Tugend sf. فضيلة *faḍila* |
 عفة *iffa* | =haft, =lich,
 =reich, =sam a. فاضل *fāḍil* |
 عفيف *afif*.
Tüll sm. نسيج دقيق *nasig*
daqiq.
Tulpe sf. خزامى *chuzāmā*.
tummel=n v. sich تحرك *ta-*

harraka | = *platz* sm. ميدان *maidān*.
Tümpel sm. مستنقع *mustan-qa*.
Tumult sm. ضجة *dağğa* |
 = *uarisch* a. ضجى *dağğr*.
tun va. فعل *fa'ala* | عمل *'a-mila* a.
Tünche sf. ملاط *milāt* | = *n*
 va. طرش *ṭaraša* u.
Tunfisch sm. تن *tunn*.
Tunke sf. مرقة *marāqa* |
 = *n* va. غمس *ghamasa* i.
tunlich a. ممكن فعله *mumkin fi'luhu*.
Tunnel sm. ثقب جبل *taqb ḡabal*.
Tüpfchen, Tüpfel sn. نقطة *nuqṭa*.
tupfen v. لمس خفيفاً *lamasa*
 u. *chafīfañ*.
Tür sf. باب *bāb* | = *angel* sf.
 رزة *razza*.
Turban sm. عمة *'imma* | لفة *laḡḡa*.
Tür-drücker sm., = *klinke*
 sf. سقاطة *suqqāṭa* | = *hüter*,
 = *steher* sm. بواب *bauwāb*.
Turm sm. برج *burg* | سجن *sign*.
turm-en v. sich تراكم *tarā-kama* | = *er* sm. حارس البرج *hāris alburg*.

Turm-verlies sn. سجن في برج *sign fi burg*.
turn-en vn. تراوف *tazāwafa*
 | = *er* sm. متزاوف *mutazāwif*
 | = *erisch* a. تراوفى *tazāwufi*.
Turnier sn. لعب الفوارس *la'ib alfawāris*.
Turteltaube sf. حمام *jamām*
 coll.
Tusch sm. لحن بأبواق *lahn bi'abwāq* | = *e* sf. حبر صينى *hibr šinī* | = *en* va. صور *šauwara bi'alwān*.
Tüte sf. قرطاس *qirtās*.
Type sf. حرف للطبع *harf liṭ-tab'*.
Typhus sm. تيفوس *tifūs*.
Tyrann sm. ظالم *zālim* | = *ei*
 sf. ظلم *zulm* | = *isch* a.
 ظلمى *zulmī*.

u

u الحرف الحادى والعشرون *al-harf alḡādī wal'isrūn*.
übel sn. ضرر *sū'* | = *da-rar* | *übel* a. ردى *radī'* |
 = *keit* sf. قرف *qaraf* | = *neh-men* sn. مواخذة *mu'ācha-da* | = *stand* sm. ضرر *da-rar* | = *tat* sf. قبيحة *qabī-ḡa* | = *täter* sm. مجرم *muḡ-rim* | = *wollen* sn. سوء *sū'* *alqaṣd*.

üben va. مرن <i>marrana</i>	<i>bara</i> u = fahrt sf. عبور
sich تمرن <i>tamarrana</i> .	<i>ubūr</i> = fall sm. فاءة <i>fu-</i>
über praep. فوق <i>fauq</i>	<i>gā'a</i> = fallen va. فاجأ <i>fā-</i>
alā = all adv. كل محل <i>alā</i>	<i>gā'a</i> = fließen vn. فاض
<i>fī kull mahall</i> = antwort-	<i>fāda</i> = flügeln va. فاق
ten va. سلم <i>sallama</i>	<i>fāqa</i> u = fluß sm. وفور
= aus adv. للغاية <i>lilghāja</i>	<i>wufūr</i> = flüssig a. زائد
= bieten va. زايد <i>zājada</i>	<i>zā'id</i> = flüssigkeit sf.
= bleibsel sn. بقية <i>baqīja</i>	<i>zijāda</i> = fluten va.
= blick sm. لمحة <i>lamḥa</i>	<i>aghraqa</i> = flutung
= bringen va. سلم <i>sallama</i>	sf. فيضان <i>fajadān</i> = fracht
= bringer sm. حامل <i>ḥā-</i>	sf. زيادة الثقل <i>zijādat at-</i>
<i>mil</i> = bürden va. حمل كثيرًا <i>ḥam-</i>	<i>tiql</i> = führen va. نقل <i>na-</i>
<i>hammala katīrañ</i> = da-	<i>qala</i> u = atbata أثبت عليه
chen va. سقّف <i>saqqafa</i>	<i>alaihi</i> sich تحقق <i>taḥaq-</i>
= denken va. تأمل <i>ta'am-</i>	<i>qaqa</i> = gabe sf. تسليم <i>tas-</i>
<i>mala</i> = dies adv. ما عدا ذلك <i>dālik</i>	<i>līm</i> = gang sm. عبور
<i>mā'adā dālik</i> = druf sm.	<i>būr</i> = geben va. سلم <i>sal-</i>
<i>malal</i> = drüssig a.	<i>lama</i> sich استفرغ <i>istafra-</i>
<i>sa'ūm</i> = eilen va.	<i>gha</i> = gehen va. ترك <i>ta-</i>
<i>asra'a</i> sich تغافل <i>ta-</i>	<i>raka</i> u vn. عبر <i>abara</i>
<i>ghāfala</i> = eilung sf. تغافل	= gewicht sn. ترجيح <i>targīh</i>
<i>taghāful</i> = einkommen	زيادة الثقل <i>zijādat attīql</i>
vn. اتفق <i>ittafaqa</i> = ein-	= gießen va. رش على <i>raš-</i>
= kommen sn., = einkunft	<i>ša 'alā</i> = golden va. ذهب
sf. اتفاق <i>ittifāq</i> = einstim-	<i>dahhaba</i> = griff sm. تعدد
men vn. وافق <i>wāfaga</i>	<i>ta'addīn</i> = groß a. زائد
= einstimmung sf. موافقة	<i>zā'id</i> = handnehmen vn.
<i>muwāfaga</i> = fahren va.	<i>izdāda</i> = hangen vn.
<i>mašā bil'a-</i>	<i>baraza</i> u = häufen va.
<i>raba 'alaihi</i> vn. عبر <i>a-</i>	<i>a'safa</i> غمر <i>ghama-</i>
	<i>ra</i> u = haupt adv. عموماً
	<i>umūmañ</i> مطلقاً <i>mutla-</i>

qaṇ | **=heben** va. ساع sā-
 maḥa | sich تكبر takabba-
 ra | **=hebung** sf. تكبر ta-
 kabbur | **=holen** va. سبق
 sabāqa i | **=hören** va. اقرأ
 agra'a | **=irdisch** a. سماوى
 samāwī | **=klug** a. متعاقل
 muta'āqil | **=kommen** va.
 istaulā | نال nāla a
 | **=laden** va. حمل زائداً
 hammala himlañ zā'i-
 dañ | **=lassen** va. ترك ta-
 raka u | **=lästig** a. مزعج
 muz'ig | **=laufen** va. ازعج
 az'aḡa | vn. فاض fāḡa i
 | **=läufer** sm. عسكرى هارب
 'askarī hārib | مرتد mur-
 tadd | **=laut** a. على الصوت
 'ālī assaut ḡiddaṇ |
 | **=leben** va. بقى بعد موته
 baqija ba'd mautihi |
 | **=legen** va. تأمل ta'amma-
 la | **=legen** a. فائق fā'iq |
 | **=Legenheit** sf. تفوق tafau-
 wuq | **=legung** sf. تأمل ta-
 'ammul | **=liefern** va. سلم
 sallama | نقل naqala u |
 | **=lieferung** sf. تسليم tas-
 līm | نقل naql | **=listen** va.
 ghašša u | **=machen**

va. سلم sallama | **=macht**
 sf. تفوق tafauwuq | **=mäch-**
tig a. فائق fā'iq | **=man-**
nen va. استولى istaulā |
=maß sn. زيادة zijāda
=mäßig a. زائد zā'id |
=mensch sm. انسان فائق غيره
 insān fā'iq ḡhairahu |
=menschlich a. جسيم ḡasīm
 | **=mitteln** va. بلغ balla-
 gha | **=morgen** adv. بعد غد
 ba'd ḡhadiñ | **=mut** sm.
 takabbur | **=mütig** a.
 mutakabbir | **=nach-**
ten vn. بات bāta a, i |
=nahme sf. تسلم tasallum |
=natürlich a. فائق الطبيعة
 fā'iq aṭṭabī'a | **=nehmen**
 va. تسلم tasallama | sich
 afrata | **=ragen** va.
 fāqa u | **=raschen** va.
 fāḡa'a | ادھش adhaša
 | **=raschung** sf. فجاءة fu-
 ḡā'a | دهش dhaš | **=re-**
den va. اقنع aqna'a |
=reichen va. قدم qaddama
 | **=reichlich** a. زائد zā'id |
=reif a. يانع jāni' ḡid-
 dañ | **=reiten** va. رمى راكباً
 ramā rākibañ | **=rest** sm.

بقية *baqija* | =rock sm.
 بالطو *bāltō* | =rumpeln va.
 فاجاً *fāga'a* | =sättigen va.
 اشبع جدا *ašba'a giddaṇ* |
 =schäzen va. افرط في الاعتبار
afrata fi li'tibār | =schau-
 en va. f. =blicken | =schlag
 sm. تسعير *tas'ir* | =schla-
 gen va. حنن *chammana* |
 =schnappen vn. جن *gun-
 na* | =schreiten va. جاوز
gāwaza | =schrift sf. عنوان
unwān | =schuh sm. جالوش
gālōš | =schuß sm. زيادة *zi-
 jāda* | =schüssig a. زائد *zā'id*
 | =schütten va. صب *sabba u* |
 غمر *ghamara u* | =schwäng-
 sm. زيادة *zijāda* | =schwäng-
 lich a. زائد *zā'id* | =schwem-
 men va. فاض *fāda i* |
 =schwemmung sf. فيضان
fajadān | =seeisch a. في جهة
fi gihat albaḥr | =sehen va. نظر
al'uchrā | =sehen va. ضرب صفحاً عن
naḥara u | =senden va. ارسل *arsala* |
daraba saḥḥaṇ 'an | =setzen va. ترجم *targama* |
 vn. عبر نهراً *'abara nah-
 raṇ* | =seker sm. مترجم
mutargim | =setzung sf.
 ترجمة *targama* | =sicht sf.
 نظرة *naḥra* | =sichtlich a.

سهل فهمه *sahl fahmuhu* |
 =siedeln vn. انتقل *intaqa-
 la* | =sinnlich a. نظري *na-
 zari* | =spannt a. مجنون
maḡnūn | =spanntheit sf.
 جنون *ḡunūn* | =springen
 va. اسقط *asqaṭa* | =stehen
 va. تحمل *tahammala* |
 =steigen va. جاوز *gāwaza*
 | =stimmen va. غلب باغلية
*ghalaba bi'aghla-
 bījat al'aswāt* | =strömen
 vn. فاض *fāda i* | =stürzen
 va. اسرع *asra'a* | =täuben
 va. اصم *ašamma* | =teuern
 va. غالى *ghālā* | =tölpeln
 va. غش *ghašša u* | =tra-
 gen va. نقل *naqala u* |
 ترجم *targama* | =sallama
salla- | =tragen a. مجازي *ma-
 ḡāzi* | =treffen va. فاق *fā-
 qa u* | =treiben va. بالغ
bālagha | =treibung sf.
 مبالغة *mubālagha* | =treten
 va. فاض *ta'addā* | =tredung
 sf. فاض *fāda i* | =trieben a.
 مفرط *ta'addin* | =tritt sm. استحالة
mufrīt | =tünchen va. ملط
istihāla | =völkert a.
 زائد الناس *zā'id annās* |

=voll a. ملاّن زائدā mal'ān
zā'idān | =vorteilen va.
غش ghašša u | =wachen
va. راقب rāqaba | =wallen
vn. فاض فائراً fāda i fā'i-
rañ | =wältigen va. اخضع
achda'a | =weisen va. عين
aijana | =sallama |
=werfen v. نافر sich mit
nāfara | =wiegen vn. رجح
raḡaha a | =fāqa u |
=winden va. غلب ghala-
ba i | =wintern vn. شتا
šatā u | =wuchern va.
ghattā bitakātur
=wurf sm. ازار izār
=zahl sf. اغلب aghlab
=zählen va. عدّ adda u
=zählig a. زائد zā'id
=zeugen va. اقنع aqna'a |
sich تحقق taḡaqqā | =zeu-
gung sf. اعتقاد i'tiqād
=ziehen va. غطّى ghattā
=zieher sm. بالطو bālto
=zug sm. غطاء ghitā
=ghišā.

üblich a. عادى ādī.

übrig a. باقى bāqīn | =ens

adv. ما عدا ذلك mā 'adā
dālik.

Übung sf. تمرين tamrīn.

Deutsch=arab. Wörterbuch.

Ufer sn. ساحل sāhil | =los

a. غير محدد ghair muḡad-
dad.

Uhr sf. ساعة sā'a | =kette sf.

كوستاك kustāk šr.

*اوستيك ūstīk āg. | =macher

sm. ساعاتى sā'atī | =schlüssel

sm. مفتاح الساعة miftāḡ as-

sā'a | =werk sn. مجموع دواليب

الساعة maḡmū' dawālīb

assā'a.

Uhu sm. نوع من البوم nau'

min albūm.

Ulan sm. خيال المانى chajāl

almānī.

Ulk sm. اضحوة uḡḡuka.

Ulme sf. دردار dardār.

Ultimatum sn. انذار indār.

um praep. حول haul | ب bi

| =ändern va. غير ghajja-

ra | =arbeiten va. اعاد عمله

a'āda 'amalahu | =armen

va. عانى ānaḡa | =bau sm.

تغيير البنا taḡḡjīr albinā

=biegen va. حنى ḡanā i |

=binden va. ربط rabāḡa

i, u | =blicken v. | =sehen

=bringen va. قتل gata-

la u | =drehen va. قلب

qallaba | sich دار dāra u

| =drehung sf. دور daur |

=fall sm. سقوط suḡūt

=fallen vn. سقط saḡaḡa u |

=fang sm. محيط muḡīt

=fangen va. عانق *ānaqa*
 | =fassen va. احاط *aḥāṭa*
 | =fassung *ištamala* | =fassung
 sf. احاطة *iḥāṭa* | حائط *ḥā'it*
 | =formen va. حول صورته
hawwala šūra ahu | =frie-
 digen va. احاط *aḥāṭa*
 | =gang sm. معاشرة *mu'ā-
 šara* | =gangssprache sf.
 لغة دارجة *luḡha dāriḡa*
 | =gänglich a. انيس *anīs*
 | =garnen va. اغرى *aghra*
 | =geben va. احاط *aḥāṭa*
 | =gebung sf. ضواح *dawā-
 hiñ* | =ge-
 gend sf. ضواح *dawāhiñ*
 | =gehen va. تجنب *taganna-
 ba* | vn. عاشر *āšara*
 | =ge-
 hend adv. الرجوع البوسطة
biruḡū' albūṣṭa | =gekehrt
 a. معكوس *ma'kūs* | adv.
 بالعكس *bil'aks* | =gestalten
 va. حول *hawwala* | =gren-
 zen va. حدد *ḥaddada*
 | =gürten va. قلّد *taqalla-
 da* | قلّد *qallada* | =haben
 va. لبس *labisa a* | =halsen
 va. عانق *ānaqa* | =hang
 sm. ازار *izār* | =hängen
 va. علّق حوله *allaqa hau-*

lahu | =hauen va. رمى *ra-
 mā i* | اسقط *asqaṭa*.
 umher adv. حول *ḥaul* |
 =fahren, =gehen, =irren,
 =kommen, =laufen, rei-
 sen, =streifen, =ziehen vn.
 جال *ḡāla u* | =führen va.
 جال *ḡāla u bihi*.
 umhin, nicht — können vn. لم
 يقدر ان يتجنب *lam jaqdir
 an jataḡannab*.
 umhüllen va. ستر *satara u*
 | =kehr sf. رجوع *ruḡū'*
 | =kehren va. قلب *qallaba*
 | vn. رجع *raḡā'a* | =kip-
 pen va. قلب *qallaba* | vn.
 انقلب *inqalaba* | =klam-
 mern va. عانق *ānaqa*
 | =kleiden va. غير ثيابه *ghai-
 jara tijābahu* | البس *alba-
 sa* | =kommen vn. هلك
halaka i | =kreis sm. دائرة
dā'ira | =kreisen va. دار
dāra u haulahu |
 =lauf sm. دور *daur* | رواج
rawāḡ | =legen va. وضع
waḡa'a haul | البس
albasa | =lenken vn. دار
dāra u | =lernen vn.
 تعلم من جديد *ta'allama min
 ḡadīd* | =liegend a. مجاور
muḡāwir | =nachten va.
 غطى ظلاماً *ghaṭṭā ḡalāmañ*

| =nebeln va. غطى ضباباً *ghattā dabābañ* | =neh=
men va. تغطى *taghattā* |
=reißen va. دمر *damma-*
ra | =ringen va. احاط *ahā-*
ta | =riß sm. دائرة *dā'ira*
| =rühren va. حرك *har-*
raka | =satteln vn. غير
ghaijara maslaka-
hu | =saß sm. رواج *rawāğ*
=schatten va. ظلل *zallala*
| =schauen f. =sehen |
=sichtig adv. بالدور *bid-*
daur | =schlag sm. تغيير
taghjir | رواج *rawāğ* |
لبنخة* *labcha* | ظرف
=schlagen va. لف *laff'a u* |
شمر *šammara* | vn. غير
taghaijara | انقلب *inqala-*
ba | =schlagetuch sn. شال*
šāl | =schließen va. احاط
ahāta | عانق *ānaqa* |
=schlingen va. التف حول
iltaffa haul | =schmeißen
f. =werfen | =schnallen va.
قلد *qallada* | =schnüren
va. شد *šadda u* | =schrei=
ben va. حدد *haddada* |
=schütteln va. هز *hazza-*

za | =schütten va. صب
šabba u | =schweben va.
طار حول *tāra i haul* |
=schweif sm. دورة *daura* |
=schwung sm. تغيير *tagh-*
jir | =sehen v. نظر حوله
nazara haulahu | im —
لحظة في *fī lahza* | =sehen
va. بدل حول *hawwala* |
baddala | =sicht sf. بصيرة
bašira | =sichtig a. بصير
bašir | =sinken vn. سقط
saqata | =sonst adv. عبتاً
abatañ | مجاناً *magğānañ* |
=spannen va. شبر *šabba-*
ra | =stand sm. حال *hāl* |
=stände s. pl. تكليف *tak-*
lif | =ständlich a. مفصل
mufašsal | =standswort
sn. ظرف *zarf* | =stehend a.
حاضر *hādir* | =steigen vn.
انتقل من العربية في السفر
intaqala min al'araba fi
ssafar | =stellen va. غير
ghaijara maudī'a-
hu | احاط *ahāta* | =stim=
men va. غير رأيه *ghaija-*
ra ra'jahu | =stoßen va.
قلب *qallaba* | =stricken va.
اغرى *aghrā* | =sturz sm.
سقوط *suqūt* | انقلاب *inqilāb*

| =stürzen va. قلب *qalla-*
ba | vn. انقلاب *ingalaba* |

=taufen va. غير اسمه *ghai-*
jara ismahu | =tausch sm.
تبدیل *tabdīl* | =tauschen

va. بدل *baddala* | =triebe
s. pl. دسائس *dasā'is* | =tun

va. لبس *labisa* a | sich
اجتهد *iğtahada* | =wälzen

va. قلب *qallaba* | =wäl-
zung sf. انقلاب *ingilāb* |

=wandeln va. حول *haw-*
wala | =wechseln va. بدل
baddala | صرف *šarafa* |

=weg sm. دورة *daura* |

=wenden va. قلب *qallaba* |
sich دار *dāra* u | التفت *il-*
tafata | =werfen va. رمى

ramā i | اسقط *asqata* |

قلب *qallaba* | =wickeln,

=winden a. لف *laffa* u |

=wohnend a. مجاور *muğā-*
wir | =wölken v. sich

تغم *taghaijama* | =zäunen

va. سيج *saijaga* | =zäu-
nung sf. سياج *sijāğ* | =zie-

hen va. غير ثيابه *ghaijara*
tijābahu | vn. انتقل *inta-*
gala | =zingeln va. احاط

aḥāta | =zug sm. انتقال
intiqāl.

un-abänderlich a. لا يتغير *lā*
jataghajjar | =ab-

hängig a. مستقل *musta-*
qill | =abhängigkeit sf.

استقلال *istiqlāl* | =ablässig

a. دائمى *dā'imī* | =abweis-

lich a. ضرورى *darūrī* |

=achtsam a. غير متنبه *ghair*
muntabih | =anfechtbar a.

لا خلاف فيه *lā chilāf fihi* |

=angenehm a. غير مقبول *ghair*
maqbūl | =annehm-

lichkeit sf. كريهة *kariha* |

=ansehnlich a. لا يعتبر *lā*
ju'tabar | =anständig a.

عدم فاحش *fāhiš* | =art sf. عدم

الادب *'adam al'adab* |

=artig a. غير مؤدب *ghair*
mu'addab | =aufhaltsam

a. بلا توقيف *bilā tauqif* |

=aufhörlich a. بلا انقطاع
bilā inqitā' | =ausbleib-

lich a. لا بد منه *lā budda*
minhu | =ausführbar a.

=ausgesetzt a. محال *muhāl* | =ausgesetzt a.

بلا انقطاع *bilā inqitā'* |

=auslöschlich a. لا يمحي *lā*
jumhā | =aussprechlich a.

=aus-
stehlich a. ثقيل *taqīl* |

=bändig a. غير قابل التأديب
ghair qābil attadīb |

=barmherzig a. قاس *qāsiñ* |
 =barmherzigkeit sf. |
 قساوة *qasāwa* | =bärtig
 a. امرد *amrad* | =be-
 dacht a. طائش *tā'is* | =be-
 dachtsamkeit sf. طيش *taiš* |
 =bedeutend a. غير مهم
ghair muhimm =bedingt
 a. مطلق *mutlaq* | =be-
 fangen a. عادم الغرض *ādīm*
algharaḍ | =befangenheit
 sf. عدم الغرض *adam algha-*
rad | =begreiflich a. لا يفهم
lā jufham | =behagen sn.
 اراحة *adam arrāha* |
 =behaglich a. غير مقبول
ghair maqbūl | =behilflich,
 =beholfen a. اخرق *achraq* |
 =bekannt a. مجهول *mag-*
hūl | =bequem a. ثقیل *ta-*
qīl | =bequemlichkeit sf.
 عسر *usr* | =beschadet
 praep. مع *ma'* | =beschei-
 den a. غير متواضع *ghair*
mutawāḍi' | =beschnitten
 a. اقلق *aqlaf* | =bescholten
 مستقيم *mustaqīm* | =be-
 schränkt a. مطلق *mutlaq* |
 =beschreiblich a. لا يوصف
lā jūṣaf | =besonnen a.
 طائش *tā'is* | =besonnen-
 heit sf. طيش *taiš* | =be-
 stand sm. عدم القرار *adam*
alqarār | =beständig a.

متغير *mutaghajir* | =be-
 stechlich a. غير قابل البرطيل
ghair qābil albirṭil | =be-
 stimmt a. غير معين *ghair*
mu'aijan | =bestreitbar,
 =bestritten a. لا خلاف فيه
lā chilāf fih | =beträcht-
 lich a. غير مهم *ghair mu-*
himm | =beugsam a. ثابت
tābit | =beweglich a. عديم
 الحركة *ādīm alharaka* |
 =bill, =billigkeit sf. جور
gaur | =billig a. مخالف العدل
muchālif al'adl | =brauch-
 bar a. غير نافع *ghair nāfi'*.
 und conj. و *wa* | ف *fa* |
 — so weiter الى آخره *ilā*
āchirihi.
 Un=dank sm., =dankbar-
 keit sf. انكار الجميل *inkār*
alḡamīl | =dankbar a. ناكر
nākir alḡamīl |
 =denkbar, =denklich a.
 مستحيل تخيله *mustahīl ta-*
chajjuluhu | =deutlich a.
 غير واضح *ghair wāḍih* |
 =ding sn. وهم *wahm* |
 =duldsam a. متعصب *mu-*
ta'aṣṣib | =duldsamkeit
 sf. تعصب *ta'aṣṣub* | =durch-
 dringlich a. لا ينفذ *lā jun-*
fad | =durchsichtig a. غير

- شفاف *ghair šaffāf* | =eben
 a. غير متساو *ghair muta-*
sāwiñ | =echt a. غير خالص
ghair chālīs | =ehrbar a.
 فاحش *fāhiš* | =ehre sf.
 عيب *‘aib* | =ehrlich a. فضيح
faḍīh | =eigennützig a.
 خال عن الغرض *chālīñ ‘an*
algharaḍ | =eigentlich a.
 غير اصلي *ghair aslī* | =einig
 a. غير متحد *ghair mutta-*
hid | =einigkeit sf. شقاق
šiqāq | =eins sein اختلف
ichtalafa | =endlich a. لا
 نهاية له *lā nihāja lahu* |
 =endlichkeit sf. خلود *chu-*
lūd | =entbehrlich a.
 ضروري *darūrī* | =entgelt-
 lich a. مجاناً *mağğānañ* |
 =entschieden a. متردد *mu-*
taraddid | =entschlossen
 a. عديم العزم *‘adīm al‘azm*
 | =erbittlich a. لا يتلين *lā*
jatalaijan | =erfahren a.
 غير خبير *ghair chabīr* |
 لا يسبر *lā* | =ergründlich a.
 عميق *‘amīq* | =er-
jusbar | =erheblich a. غير مهم
ghair muhimm | =erhört a. غير
 مسموع *ghair masmū‘* |
 لا يفهم *lā* | =erklärlich a.
- jufham | =erläßlich a.
 ضروري *darūrī* | =erlaubt
 a. غير جائز *ghair gā’iz* |
 =ermöglich a. محدد
ghair muḥaddad | =er-
 müdlich a. لا يتعب *lā jat-*
‘ab | =ersättlich a. لا يشبع
lā jašba‘ | =erschöpflich
 a. لا يفرغ *lā jufragh* |
 =erschrocken a. متجاسر
mutağāsir | =erschütter-
 lich a. ثابت الجنان *tābit al-*
ganān | =erseklich a. لا
 عوض له *lā ‘iwad lahu* |
 =erträglich a. لا يتحمل *lā*
juhtamal | =fähig a. عاجز
 عاجز *‘ağiz* | =fähigkeit sf. عجز
 مصيبة *‘ağz* | =fall sm. *mu-*
sība | =faßbar a. لا يفهم
lā jufham | =fehlbar a.
 معصوم *ma’sūm* | =fehlbar-
 keit sf. عصمة *‘isma*
 =fein a. خشن *chašin*
 =fern a. قريب *qarīb* |
 =fertig a. ناقص *nāqis*
 =flat sm. دنس *danas*
 =flätig a. فاحش *fāhiš*
 =förmlich a. شنيع *šani‘*
 =freundlich a. غير انيس
ghair anīs | =friede(n)
 sm. فساد *fasād* | =frucht-
 bar a. عقيم *‘aqīm* | حافر

'āqir | =fruchtbarkeit sf
 عقم 'uqm | عقارة 'uqāra |
 =fug sm. خلل *chalal* |
 =gangbar a. مستحيل *musta-*
tahīl | =geachtet praep.
 مع *ma'* | conjct. مع *ma'*
an | =gebärdig a. وحشى
wahši | =gebildet a. غير
 مؤدب *ghair mu'addab* |
 =gebräuchlich a. غير مستعمل
ghair musta'mal | =ge=
bühr, =gebührllichkeit sf.
 عيب *'aib* | =gebührllich a.
 غيّر *ghair lā'iq* | =ge=
bunden a. غير مجلد *ghair*
muḡallad | =ge=
bundenheit sf. حرّية *hur-*
rīja | =geduld sf. عدم
 الصبر *'adam aṣṣabr* | =ge=
duldig a. قليل الصبر *qalīl*
aṣṣabr | =gefähr adv.
 صدفة *taqrībān* | sn. تقريباً
ṣudfa | =gefällig a. قليل
 المعروف *qalīl alma'rūf* |
 =gefälligkeit sf. قلة المعروف
qillat alma'rūf | =gefüge
 a. f. =förmlich | =gehalten
 a. مغتاز *mughtāz* | =ge=
heuer sn. هول *haul* |
 مisch *misch* | =geheuer,
 =geheuerlich a. مدهش *mud-*
hiš | =ge=
hörig a. غير لائق *ghair*

lā'iq | =gehorsam sm.
 عصيان *'isjān* | =gehorsam
 a. عاص *'āṣi'n* | =gelegen
 a. غير مناسب *ghair munā-*
sib | =gelegenheit sf. زعج
za'ğ | =gemach sn. ضيق
dīq | =gemein a. فوق العادة
fauq al'āda | =genannt a.
 مجهول الاسم *maḡhūl alism*
 =gerade Zahl فرد *fard*
 =geraten a. فاسد *fāsid*
 =gerecht a. ظالم *zālim*
 =gerechtigkeit sf. ظلم *zulm*
 مخالف الصواب | =gereimt a.
muchālif aṣṣawāb | =gern
 adv. على غير خاطر * *'alā*
ghair chātīr | =gesäuert
 a. فطير *faṭīr* | =gesäumt
 adv. بلا تأخير *bilā ta'chīr*
 =geschick sn., =geschicklich=
 keit sf. غباوة *ghabāwa*
 =geschickt a. غبي *ghabī*
 =geschlacht a., =geschliffen
 a. خشن *chašin* | =gesek=
 lich a. غير شرعى *ghair*
šar'ī | =geseklichkeit sf.
 مخالفة الشريعة *muchālafat*
aṣṣarī'a | =gestalt sf. a.
 f. =geheuer | =gestraft a.
 بلا قصاص *bilā qisās* | =ge=
stüm sm. u. sn. شدة *šidda* |
 =gestüm a. شديد *šadīd* |
 =gesund a. مضر *mudīrr*

=getreu a. خائن *chā'in*
 =getüm sn. |. =geheuer
 =gewiß a. مشكوك فيه *maš-*
kūk fihi | =gewißheit sf.
 شك *šakk* | =gewitter sn.
 زوبعة *zauba'a* | =gewöhn-
 lich, =gewohnt a. غير
 معتاد *ghair mu'tād* | =ge-
 ziefer sn. الهوام *alhawāmm*
 | =gezogen a. غير اديب
ghair adīb | =gezogenheit
 sf. عدم الادب *'adam al'a-*
dab | =gezwungen a. غير
 مصنع *ghair mušanna'*
 =glaube(n) sm. كفر *kufir*
 =gläubig a. كافر *kāfir*
 =glaublich a. لا يصدق *lā*
jušaddag | =gleich a. غير
 متساو *ghair mutasāwin* |
 =glimpf sm. عدم الانصاف
'adam al'inšāf | =glück
 sn. سوء الحظ *sū' alḥazz*
 =glücklich a. بليّة *balīja*
 =glückselig a. |. =glück-
 lich | =glücksfall sm. مصيبة
mušiba | =gnade sf. زوال
 النعمة *zawāl anni'ma*
 =gnädig a. قاس *qāsin*
 =gültig a. باطل *lāṭil*
 =gültigkeit sf. بطلان *but-*

lān | =gunst sf. مخالفة
muchālafa | =günstig a.
 مخالف *muchālif* | =heil sn.
 بليّة *balīja* | =heilbar a.
 لا شفاء له *lā šifā'a lahu*
 =heilig a. تدنيسي *tadnīsī*
 =heillooll a. آت بسوء *ātīn*
bisū' | =heimlich a. غير
 لطيف *ghair laṭif* | =höflich
 a. غير اديب *ghair adīb*
 =höflichkeit sf. عدم الادب
'adam al'adab | =hold sm.
 راجل خبيث *raḡul chabīt.*
 Uni-form sf. طقم رسمي *taqm*
rasmī | =on sf. اتحاد *itti-*
hād | =versal a. عام *'āmm*
 =versität sf. المدرسة الجامعة
almadrasa alḡāmi'a.
 Un-kenntnis sf. عدم المعرفة
'adam alma'rifa | =keusch
 a. فاجر *fāḡir* | =keuschheit
 sf. فسق *fisq* | =klar a. عاكر
'ākir | =klar a. غير واضح
ghair wā-
dih | =klug a. قليل العقل
qalīl al'aql | =klugheit sf.
 قليلة العقل *qillat al'aql*
 =kosten s. pl. مصاريف *ma-*
sārīf | =kraut sn. زوان
ziwān | =kundig a. غير
 خبير *ghair chabīr* | =längst
 adv. منذ وقت قليل *mund*
waqt qalīl | =lauter a.
 غير خالص *ghair chālīs* |

=leidlich a. لا يحتمل *lā juhtamal* | =leiserlich a. لا يقرأ *lā juqra* | =lust sf. زعل *za'al* | =männlich a. عديم المروة *adīm almurū-wa* | =masse sf. كثرة *kat-ra* | =mäßig a. مفرط *muf-rit* | =mäßigkeit sf. افراط *ifrāt* | =menge sf. | =masse | =mensch sm., =menschlich a. عديم الانسانية *adīm al'insānija* | =menschlich-keit sf. عدم للانسانية *adam al'insānija* | =mittelbar a. مباشر *mubāšir* | =möglichlich a. محال *muhāl* | =möglichlichkeit sf. استحالة *istiḥā-la* | =mündig a. قاصر *gā-sir* | =mut sm. زعل *za'al* | =mutig a. زعلان *za'lān* | =nahbar a. منيع *manī* | =natürlich a. غير طبيعي *ghair ṭabī'i* | =nötig a. غير ضروري *ghair ḍarūrī* | =nütz a. غير نافع *ghair nāfi* | =ordentlich a. غير منظم *ghair munazzam* | =ordnung sf. اختلال *ich-tilāl* | =parteiisch, =par-teilich a. عادم الغرض *adīm algharaḍ* | =parteilich-keit sf. عدم الغرض *adam*

algharaḍ | =passend a. غير لائق *ghair lā'iq* | =päßlich a. مشوش *mušau-waš* | =päßlichkeit sf. تشويش *tašwīš* | =rat sm. جور دنس *danas* | =recht sn. خطأ *chaṭa* | =recht a. غير صحيح *ghair ṣaḥīḥ* | =rechtmäßig a. غير شرعي *ghair šar'i* | =redlich a. غير مستقيم *ghair mustaqīm* | =regelmäßig a. شاذ *šādd* | =reif a. غير يانع *ghair jāni* | =reife sf. عدم النضج *adam annaḍḡ* | =rein, =reinlich a. دنس *danis* | =reinheit, =reinigkeit, =reinlichkeit sf. نجاسة *na-gāsa* | =richtig a. غير صحيح *ghair ṣaḥīḥ* | =richtigkeit sf. غلط *ghalaṭ* | =ruhe sf. قلق *qalaq* | =ruhig a. قلق *qaliq* | =sagbar, =säglich a. لا يوصف *lā jūsaf* | =sanft a. خشن *chašin* | =sauber a. نجس *naḡis* | =schädlich a. غير مضر *ghair muḍirr* | =schätzbar a. قليل فائق كل ثمن *fā'iq kull ta-man* | =scheinbar a. الظاهر *qalīl azzāhir* | =schicklich a. غير لائق *ghair lā'iq* | =schlitt sn. شحم

الغم *šahm alghanam* |
 =**schlüssig** a. متردد *muta-*
raddid | =**schön** a. غير حسن
ghair hasan | =**schuld** sf.
 عدم الذنب *adam addanb* |
 عفة *iffa* | =**schuldig** a.
 غير مذنوب *ghair mudnib* |
 عفيف *afif* | =**schwer** a. سهل
sahl | =**segen** sm. لعنة *la-*
na | =**selbständig** a. غير
 مستقل *ghair mustaqill* |
 =**selig** a. نحس *nahs*.
 unser *nā* | =**thalben**,
 =**twegen**, um =**twillen**
 بسببنا *bisababinā*.
 un=**sicher** a. غير أمين *ghair*
amin | =**sicherheit** sf. عدم
 فيه *maš'ūk fihi* | =**sicherheit** sf. عدم
 الامان *adam al'amān* |
 شك *šakke* | =**sichtbar** a.
 غير مرئي *ghair mar'ī* |
 =**sinn** a. عدم المعنى *adam*
alma'nā | =**sinnig** a. لا معنى له
lā ma'nā lahu | =**sitte** sf. عادة
 رديئة *mag-nūn* | =**sittlich** a.
 عاد *āda radi'a* | =**sittlichkeit**
 فاسق *fāsiq* | =**sittlichkeit**
 فسق *fisq*.
 un=**frig** f. unser.
 un=**stät** a. f. =**stet** | =**statthast**
 a. ممنوع *mamnū'* | =**sterb-**
 lich a. ابدى *abadī* | =**sterb-**
 lichkeit sf. بقاء *baqā'* |

=**stern** sm. طالع نحس *tālī'*
nahs | =**stet** a. غير ثابت *ghair*
tābit | =**stimmigkeit** sf.
 اختلاف *ichtilāf* | =**sträflich**
 a. لا عيب فيه *lā 'aib fihi* |
 عادل *ādīl* | =**streitig** a.
 لا خلاف فيه *lā chilāf fihi* |
 =**tadelig** a. لا عيب فيه *lā*
'aib fihi | =**tat** sf. جرم
gurm | =**tätig** a. كسلان
kaslān | =**tätigkeit** sf.
 كسل *kasal* | =**tauglich** a.
 غير مستعد *ghair musta'idd*
 لا ينقسم *lā* | =**teilbar** a.
 =**teilhaftig** a. *janqasim* |
 غير مشترك *ghair muštarak*.
 unten adv. تحت *taht* | في
 الاسفل *fi l'asfal*.
 unter praep. بين *taht* |
baina | =**abteilung** sf.
 جزء من القسم *guz' min al-*
qism | =**bett** sn. مرتبة *mar-*
taba | =**binden** va. اوقف
auqafa | =**bleiben** vn.
 انقطع *ingata'a* | =**brechen**
 قاطع *qā-* | =**brechung** sf. مقاطعة
ta'a | =**brechung** sf. مقاطعة
 وقف *muqāta'a* | =**breiten** va. عرض
arada | =**bringen** va. اسكن
as- | =**des**, *kana* | آوى *āwā* |
 =**dessen** adv. في اثناء ذلك
fi atnā dālik | =**drücken**
 va. ظلم *zalamai* | =**drücker**

sm. ظالم *zālim* | =drückung
 sf. ظلم *zulm* | =e a. تحتانی *tahtānī* | =fangen v. sich
 tagāsara | =fangen
 sn. مشرّع *mašrūʿ* | جسارة *gasāra* | =gang sm. هلاك *halāk* | غروب *ghurūb* |
 =geben a. تحت امره *taht amrihi* | =gehen vn. غرب *gharaba u* | هلك *halaka i* | غرق *ghariqa a* | =graben
 va. فتاح لغماً تحت *fataha lughmañ taht* | =halb
 praep. من تحت *min taht* | =halt sm. معيشة *maʿīša* | =halten va. قات *qāta u* | انشرح *haṣṣa a* | sich
 inšaraha | تحدث *tahadda-ta* | =haltung sf. انشراح *in-širāh* | محادثة *muhādada* | =handeln vn. تداول *tadā-wald* | =händler sm. وسيط *wasīt* | =handlung sf. تداول *tadāwul* | =höhlen
 va. | =graben | =hose sf. شنتيان * *šinti-jān* | =irdisch a. تحت الارض *taht alʿard* | =jochen va. اخضع *achdaʿa* | =kiefer
 sm. فك تحتانی *fakk tahtā-nī* | =kleid sn. ثوب تحتانی *taub tahtānī* | =kommen
 vn. اوى *awā* | sn. مأوى

maʿwañ | =kriegen va. غلب *ghalaba i* | =lage sf. انقطاع *asās* | =laß sm. رك *ingitāʿ* | =lassen va. اهل *ahmala* |
 taraka | =legen va. وضع تحت *wa-daʿa a taht* | نسب *nasaba i* | =leib sm. اسفل البطن *as-fal albatn* | =leutnant
 sm. ملازم ثان *mulāzim tā-niñ* | =liegen vn. غلب *ghu-liba* | =lippe sf. شفة سفلى *šafa suflā* | =mengen,
 =mischen va. خلط *chalaṭa i* | =nehmen va. شرع *ša-raʿa a* | =nehmung sf. مشرّع *mašrūʿ* | =offizier
 sm. اون باشى * *on bāšī* | =ordnen va. اتبع *atbaʿa* | =ordnung sf. طاعة *tāʿa* |
 =pfand sn. رهن *rahn* | =reden v. sich تحدث *tahad-data* | =redung sf. محادثة *muhādada* | =richt sm. تدریس *tadrīs* | =richten va. درس *darrasa* | =rock sm. فسطان *fustān* | =sagen va. حرم *harrama* |
 nahā u | =saß sm. قاعدة *qāʿida* | =scheiden va. ميز *maiʿjaza* | =scheidung, =scheidungs-kraft sf. تمیز *tamjīz* | =schieben va. زور *zauwa-*

ra | =schieb sm. فرق *farq*
 | =schlagen va. اختلس
ichtalasa | =schlagung sf.,
 =schleif sm. اختلاس *ichti-*
lās | =schlucken va. بلع
bala'a a | =schlupf sm.
 ماوى *ma'wañ* | =schreiben
 va. امضى *amdā* | =schrift
 sf. امضاء *imḍā'* | =seeboot
 sn. غواصة *ghauwāsa*
 =seht a. مرتبه *murtabi'*
 =sinken vn. غرق *ghariqa*
 a | =stand sm. ماوى *ma'-*
wañ | =stehen v. sich تجاسر
tagāsara | =stellen va.
 nasaba i biz-
 zūr | =stützen va. ساعد *sā-*
ada | =stützung sf. مساعدة
musā'ada | =suchen va.
 bahata a 'an | سبر
sabara u | =suchung sf.
 baht | سبر *sabr* |
 istintāq | =tan sm.
 tānig a. تابع *tābi'* | تحت
 taht al'amr | =tänig=
 keit sf. خضوع *chudū'* |
 =tasse sf. ظرف (اللفجان) *zarf*
 (lilfingān) | =tauchen va.
 ghaṭasa i | vn. غاص
 ghāsa u | =teil sn. الاسفل
 al'asfal | =wegs adv. في
 fi ttarīq | =weisen
 va. درس *darrasa* | =wer=
 fen va. اخضع *achḍa'a* |

=werfung sf. خضوع *chu-*
dū' | =winden v. sich تجاسر
tagāsara | =würfig a. خاضع
chāḍi' | =würfigkeit sf.
 | =werfung | =zeichnen
 va. امضى *amdā* | =zeich=
 nung sf. امضاء *imḍā'* |
 =ziehen v. sich تعرض *ta'-*
arraḍa.
 Un-tiefe sf. ورطة *warṭa*
 =tier sn. مسخ *misch*
 =treu a. خائن *chā'in*
 =treue sf. خيانة *chijāna*
 =tröstlich a. لا يسلى *lā ju-*
sallā | =trüglisch a. اكيد
akīd | =tüchtig a. عاجز
āgiz | =tüchtigkeit sf.
 'agz | =tugend sf. عيب
 'aih | =überlegt a. طائش
tā'is | =übertrefflich a. لا
lā chair minhu | خير منه
 =überwindlich a. لا يغلب
lā jughlab | =umgänglich
 a. لا بد *lā budd* | =um=
 schränkt a. غير محدد *ghair*
muhaddad | =umstößlich
 a. لا خلاف فيه *lā chilāf fī-*
hi | =umwunden a. صرغ
ṣarīh | =unterbrochen a.
 bilā inqitā' | بلا انقطاع
 =veränderlich a. غير متغير
ghair mutaghair | =ver=
 antwortlich a. غير مسؤول

ghair mas'ul | =veräußer-
 lich a. لا يباع *lā jubā'* |
 =verbesserlich a. لا يصلح
lā juṣlah | =verbindlich
 a. غير موجب *ghair mūḡib*
 | =verblümt a. صريح *ṣarīḥ* |
 =verbrüchlich a. لا يباح
lā jubāḥ naqḍuhu |
 =verdorben a. قير فاسد
ghair fāsīd | =verdrossen
 a. لا يتعب *lā jat'ab* | =ver-
 einbar a. مناقض *munāqid* |
 =verfänglich a. غير خداع
ghair chaddā' | =vergäng-
 lich a. غير فان *ghair fāniḥ*
 | =vergeßlich a. لا ينسى
lā junsā | =vergleichlich a.
lā nazīr lahu | لا نظير له
 =verhofft a. غير منتظر
ghair muntazar | =verhöhlen a.
ṣarīḥ | =verleßlich a.
lā jumass | لا يمس
 =verleßlichkeit sf. حرمة *hur-*
ma | =vermeidlich a.
darūrī | =ver-
 merkt adv. من غير ان يشعر
min ghair an juṣ'ar
bihi | =vermögen sn. عجز
'aḡz | =vermutet a. غير
ghair muntazar | منتظر
 =vernunft sn. عدم الصواب
'adam aṣṣawāb | =ver-

rückt a. ثابت *tābit* | =ver-
 schämt a. وقع *waqih* |
 =verschämtheit sf. وقاحة
waqāḥa | =verschuldet a.
 عديم الذنب *'adīm addanb* |
 =versehens adv. بغنة *bagh-*
tatañ | =versehrt a. سالم
sālim | =versieglich a. لا
lā janfad | =versöhn-
 lich a. لا يصلح *lā juṣālah* |
 =verstand sm. √. =vernunft
 عديم الصواب *'adīm aṣṣawāb* | =ver-
 ständlich a. لا يفهم *lā juṣ-*
ham | =verträglich a. نافر
ghair mu-
wāfiq | =verwandt a. ثابت
tābit | =verweilt adv.
bilā ta'chīr | بلا تأخير
 =verwüstlich a. ماكن *mā-*
kin | =verzagt a. شجاع
ṣuḡā' | =verzüglich adv.
bilā ta'chīr | بلا تأخير
 =vorsichtig a. غير متبصر
ghair mutabaṣṣir | =vor-
 teilhaft a. مضر *muḍirr* |
 =wahr a. غير حقيق *ghair*
ḥaqīqī | =wahrheit sf.
 كذب *kidb* | =wahrschein-
 lich a. غير محتمل *ghair*
muḥtamal | =wandelbar
 a. ثابت *tābit* | =wegsam a.

للفلاحة *sālih lilfalāḥa* |

=eigen a. أصلي *aṣlī* |

=enkel sm. ابن الحفيد *ibn alḥafīd* | =großmutter sf.

أم الجد *umm alǧadd* |

=großvater sm. أبو الجد *abū alǧadd* | =heber sm.

باعث *mu'assis* |

مؤسس *bā'it*.

Urin sm. بول *bawl* | =blase

sf. مَبْوَلَة *mibwala* | =ieren

vn. بال *bāla u* | =röhre sf.

مجرى البول *maǧrā albawl*.

Ur-kunde sf. صكّ *ṣakk* |

=kundlich a. موافق صكّ *mu-*

wāfiq ṣakk | =laub sm.

مسامحة *musāmaha*.

Urne sf. أَجَانَة *iǧǧāna*.

Ur=sache sf. باعث *bā'it* |

=schrift sf. نصّ أصلي *nass*

aṣlī | =sprung sm. أصل

أصلي *aṣl* | =sprünglich a. أصلي

aṣlī | =stoff sm. عنصر *un-*

sur | =teil sn. حكم *ḥukm* |

قضاء *qaḍā'* | رأى *ra'i* |

=teilen vn. حكم *ḥakama u* |

قضى *qaḍā i* | =teilstkraft

sf. قوّة التمييز *qūwat attam-*

īz | =wald sm. غابة لم تقطع

ghāba lam tuqta'

fihā ṣaǧara | =zustand sm.

حال أصلي *ḥāl aṣlī*.

Usurp=ator sm. غاصب *ghāṣib*

| =ieren va. غصب *ghaṣa-*

ba i.

Utenfilien s. pl. آلات *ālāt*.

uzen va. استهزأ *istahza'a*.

v

v الحرف الثاني ولعشرون *alḥarf*

attānī wal'isrūn.

Vagabund sm. متشرد *muta-*

ṣarrīd.

vakan=t a. فاض *fāḍiñ* | =3

sf. فراغ *farāgh* | =sāmaha.

Vanille sf. وائلية * *wānilijā*.

Vasall sm. تابع *tābi'*.

Vase sf. اناء *inā'*.

Vater sm. والد *wā-*

lid | =land sn. وطن *waṭan*

| =ländisch a. وطني *waṭa-*

nī | =landsiebe sf. حبّ

الوطن *ḥubb alwaṭan*.

väterlich a. أبوي *abawī*.

Vater=schaft sf., =stand sm.

ابوة *ubūwa* | =stadt sf.

مدينة ولد فيها شخص

madīna wulida fihā ṣachṣ | =unser

sn. الصلاة الربانية *aṣṣalāt*

arrabbānija.

vegeta=bilisch a. نباتی nabā-
tī | =rianer sm. أكل النباتات
ākil annabātāt | =tion sf.
النباتات annabātāt.

Veilchen vn. بنفسج banaf-
sag

Ventil sn. منفذ manfad |
fatḥa | =ation sf.
فتحة

تروح tarauwuh | =ator sm.
مروحة mirwaha.

verab=folgen va. سلم salla-
ma | =reden va. اتفق itta-
faqa | =redung sf. اتفاق

ittifāq | =reichen va. |
=folgen | =säumen | =scheuen

va. كره kariha a | =scheuenswert
a. كره karīh | =schieden

va. ودع azala i | sich
wadda'a | =scheidung sf.

عزل azl | =scheidung sf.
توديع taudī.

ver=achten va. احتقر ihtaqa-
ra | =ächter sm. محقر muh-

taqir | =ächtlich a. احتقاري

ihtiqārī | =ächt-
lichkeit sf. دناءe danā'a |

=achtung sf. احتقار ihtiqār.

verallgemeinern va. عمم
ammama.

veralten sn. تلاشى talāšā.

veränder=lich a. متغير mu-

taghaijir | =lichkeit sf.

غير taghaijur | =n va. غير

ghaijara | =ung sf. تغيير
taghjir.

veranlass=en va. سبب sab-
baba | =ung sf. داع dā'in |

sabab. veranschlagen va. سعر sa'-
ara.

veranstalten va. جهز gah-
haza.

verantwort=en va. كان مسؤولاً
kāna mas'ūlan | =lich a.

مسؤول mas'ul | =lichkeit,
=ung sf. مسؤولية mas'ū-

lija.

verargen va. أخذ āchada.

verarmen vn. افلس aflasa.

veräußern va. باع bā'a i.

Verband sm. ضام dimād |
اتفاق ittifāq | =stoff sm.

قماش للضماد qumās liḍḍimād
=watte sf. قطن للضماد quṭn

liḍḍimād | =zeug sn. |
=stoff.

verbann=en نفى nafā | طرد

tarada u | =ung sf. نفى
nafi | طرد tard.

verbauen va. سد ببناء sadda
u bibinā.

verbauern vn. تبدل tabal-
lada.

verbergen va. اخفى *achfā*.

verbesser-n va. صلح *ṣalla-*
ha | =ung sf. تصليح *taṣliḥ*.

verbeug=en v. sich خضع *cha-*
da'a a | =ung sf. خضوع *chudū*.

verbiegen va. عوج *'au-*
waḡa.

verbieten va. نها *nahā u* |
حرم *ḥarrama*.

verbind=en va. ضمّد *dama-*
da u | عطف *waṣala i* |
'atafa i | =lich a. موجب *'āmil*
mūḡib | عامل الجميل *alḡamīl* |
=lichkeit sf.

التزام *iltizām* | ممنونية *mam-*
nūnija | =ung sf. صلة *ṣila*

علاقة *'alāqa* | اتحاد *itti-*
hād.

verbitten v. sich نها *nahā*
u | حرم *ḥarrama*.

verbitter=n امر *amarra* |
=ung sf. مرارة *marāra*.

ver=blaffen, =bleichen va.

اصفر *isfarra* | مات *māta u*.

verbleiben vn. بقى *baqiya a* |

استمر *istamarra*.

verblend=en va. اعمى *a'mā* |

سحر *sahara a* | =ung sf.

افتتان *iftitān*.

verblüffen va. ادّهش *adhaša*.

Deutsch-arab. Wörterbuch.

verblümt a. مستور *mastūr*.

verborgen a. خفي *chafī* |
=heit sf. خفاء *chafā*.

Verbot sn. نهى *nahī* | =en a.
حرام *ḥarām* | ممنوع *mam-*
nū.

verbrämen va. زين *zaijana*.

Verbrauch sm. استعمال *isti-*
māl | =en va. استعمال *is-*
ta'mala.

verbrech=en va. جنى *ḡanā i* |
=en sn. جرم *ḡurm* | =er
sm. مجرم *mugrim* | =erisch
a. جنائى *ḡinā'i*.

verbreit=en va. نشر *našara*
u | sich انتشار *intašara* |
=ung sf. انتشار *intišār*.

verbreiter=n va. وسّع *was-*
sa'a | =ung sf. توسيع *tausi*.

verbrenn=en va. احرق *aḥ-*
raga | vn. احترق *iḥtaraga*
=ung sf. حرق *ḥarq*.

verbriefen va. قرر تحريراً *qar-*
rara tahrīran.

verbringen vn. اسرف *asra-*
fa | صرف *ṣarafa i*.

verbrüder=n v. تأخى *ta'achchā* |
=ung sf. مؤاخاة *mu'āchāt*.

verbuht a. داعر *dā'ir*.

Verbum sn. فعل *fi'l*.

verbunden a. موصول *mau-*
ṣūl | ممنون *mamnūn*.

- verbünd-en** v. sich تحالف *ta-hālafa* | =et a. محالف *mu-hālif*.
- verbürgen** va. ضمن *ḍami-na a*
- Ver-dacht** sm. تهمة *tuhma* | =dächtig a. متهم *mutta-ham* | =dächtigen va. اتهم *ittahama*.
- verdamm-en** va. حكم *hakama u* 'alā | لام *lāma u* | =enswert a. مذموم *madmūm* | =nis sf. لعنة *la'na* | =t a. ملعون *mal'ūn*.
- verdampfen** vn. صار بخاراً *šāra i buchārañ*.
- verdanken** va. كان ممنوناً *kā-na mamnūnañ*.
- verdau-en** va. هضم *haḍa-ma i* | =lich a. سريع الهضم *sarī' alhaḍm* | =ung sf. هضم *haḍm*.
- Verdeck** sn. سطح *sath* | =en va. ستر *satara u*.
- verdenken** va. أخذ *āchada*.
- Verderb** sm., =en sn. هلاك *halāk* | =en va. فساد *fasād* | =en va. افسد *afsada* | اتلف *at-lafa* | vn. فسد *fasuda u* | فاسد *afina a* | =lich a. فاسد *fāsīd* | =nis, =theit sf. فساد *fasād*.
- verdeutlichen** va. اوضح *au-daha*.
- verdichten** v. sich تكاثف *ta-kātafa*.
- verdicken** va. سمك *sammaka*.
- verdien-en** va. استحق *ista-haqqa* | كسب *kasaba i* | =st sn. استحقاق *istihqāq* | كسب *kasb* | =stlich a. استحقاق *istihqāqī* | =lich=keit sf. استحقاق *istihqāq* | =t a. ذو استحقاق *dū istih-qāq*.
- verdingen** v. sich استخدم *is-tachdama*.
- verdolmetschen** va. ترجم *tar-gama*.
- verdoppel-n** va. ضاعف *dā-afa* | =ung sf. مضاعفة *mu-dā'afa*.
- verdorren** vn. جف *gaffa i, a*.
- verdrängen** va. طرد من مقامه *tarada min maqāmihi*.
- verdrehen** va. عوج *'auwa-gā* | حرف *harrafa*.
- verdreifachen** va. ثلاث *tal-lata*.
- verdrieß-en** va. اغاظ *aghā-za* | =lich a. مفتاظ *mugh-tāz* | =lichkeit sf. زعل *za'al*.
- verdrossen** a. |. verdrießlich | =heit sf. |. Verdrießlich=keit.
- Verdruß** sm. زعل *za'al*.

verduften vn. انصرف خفية *inšarafa chifjatañ.*

verdummen vn. تبلة *tabal-lahā.*

verdunkeln va. سود *sau-wada* | ستر *satara* u | sich اسود *iswadda.*

verdünnen va. دقق *daq-gaga.*

verdunsten vn. بخاراً *šāra i buchārañ.*

verdursten vn. هلك عطشاً *halaka i 'aṭašañ.*

verdüstern va. |. verdun-
keln.

verdukt a. حيران *hairān* |

veredeln va. اصلح *aṣṭaha.*

verehelichen va. زوج *zau-waga.*

verehr=en va. عبد *'abada* u
| وهب *ihtarama* |

wahaba | =er sm. عابد *'ā-*
bid | عاشق *'āšiq* | =ung sf.

عبادة *ibāda* | احترام *iḥ-*
tirām | =ungswürdig a.

محترم *muhtaram.*

vereid=en, =igen va. حلف
hallafa.

Verein sm. جمعية *gam'ija* |

=bar a. موافق *muwāfiq* |

=baren va. اتفق *ittafaga* |

=barkeit sf. موافقة *muwā-*

faqa | =barung sf. اتفاق *ittifāq* |

=en va. |. =igen

| =fachen va. سهل *sahhala*

| =igen va. جمع *gama'a a* |

sich اتحد *ittahada* | =igung

sf. اتحاد *ittihād* | =samen

vn. انفرد *infarada* | =zelt

a. منفرد *munfarid* | =ze-

lung sf. انفراد *infirād.*

vereiteln va. خيب *chaijaba.*

verekeln va. اقرف *aqrafa.*

verenden vn. مات (حيوان)
māta u (hajawān).

vereng=en, =ern va. ضيق
daijaga.

vererb=en va. وصى *wassā* |

ترك *taraka* u | =ung sf.

ميراث *mīrāt.*

verewigen va. خلد *challada.*

verfahren vn. عامل *'āmala* |

sn. معاملة *mu'āmala.*

Verfall sm. خراب *charāb* |

اجل استحقاق *istihqāq aḡal*

=en vn. خرب *chariba a* |

استحق (الاجل) *istahaqqa*

(al'aḡal).

verfälsch=en va. زور *zauwa-*

ra | =ung sf. تزوير *tazwīr.*

verfangen vn. اتر *attara* |

sich اشتبك *ištabaka* | ver=

fänglich a. محير *muḥaijir.*

- verfärben** v. sich اصفر *ahmarra au isfarra*.
- verfass=en** va. الف *allafa* |
=er sm. مؤلف *mu'allif* |
=ung sf. قانون اساسي *qānūn asāsī* | حال *hāl* |
=ungsmäßig a. موافق *muwāfiq al-qānūn al'asāsī* | **=ungs=**
widrig a. مخالف القانون *muchālif alqānūn al'asāsī*.
- verfaulen** vn. تعفن *ta'af-fana*.
- verfechten** va. دافع عن *dā-fa'a 'an*.
- verfehlen** va. اخطأ *achta'a*.
- verfeinden** v. sich نافر *nā-fara*.
- verfeinern** va. هذب *hadḍa-ba* | لطف *laṭṭafa*.
- verfertigen** va. صنع *sana'a a*.
- verfinster=n** va. جعل مظلماً *ḡa'ala a muẓlimān* | sich
 اظلم *aẓlama* | **=ung** sf. اظلام *iẓlām* | كسوف *kusūf* | خسوف *chusūf*.
- verflechten** va. شبك *šaba-ka i*.
- verfliegen** vn. طار *tāra i* | فات *fāta u*.
- ver=fließen** vn. فات *fāta u* |
=flossen a. ماضٍ *māḍiñ*.
- verfluch=en** va. لعن *la'ana a* |
=t a. ملعون *mal'ūn*.
- verflüchtigen** v. sich بخاراً *šāra i buchārañ*.
- Verfolg** sm. جريان *ḡarajān* |
 نتيجة *natīḡa* | **=en** va.
 تتبع *tatabba'a* | **=er** sm.
 ظالم *ẓālim* | **=ung** sf. تتبع *tatabbu'* | ظلم *ẓulm*.
- verfrachten** va. شحن *šaha-na a*.
- verfüg=en** vn. تصرف *taṣar-rafa* | **=ung** sf. تصرف *ta-ṣarruf* | **=ungsfähig** a.
 معتبر تصرفاته *mu'tabar ta-ṣarrufātuhu*.
- verführ=en** va. اغوى *aghwā* |
=er sm., **=erisch** a. مغو *mughwiñ* | **=ung** sf. اغواء *ighwā'*.
- vergaffen** v. sich عشق *'aṣi-qa a*.
- vergällen** va. امر *amarra*.
- vergangen** a. ماضٍ *māḍiñ* |
=heit sf. الماضي *almāḍī*.
- vergänglich** a. فانٍ *fāniñ* |
=keit sf. فناء *fanā'*.
- vergeb=en** va. اعطى *a'tā* |
 غفر *ghafara i* | **=ens** adv.

باطل *chā'iban* | =lich a. *bātil* | adv. خائباً *chā'iban*
| =lichkeit sf. عدم النفع *'adam annaf* | =ung sf.
عفو *'afu*.

vergegenwärtigen va. صور *sauwara*.

vergehen vn. فات *fāta* u |
اخطأ *intahā* | sich *achta'a* | Vergehen sn.,
Vergehung sf. عثرة *'atra*
| جنابة *gināja*.

vergelt=en va. عوض *'auwa-*
da | جازى *gāzā* | =ung sf.
جزاء *gāzā*.

vergeß=en va. نسي *nasija* a |
=enheit sf. نسيان *nisjān* |
=lich a. كثير النسيان *katīr*
annisjān | =lichkeit sf.
نسيان *nisjān*.

vergeuden va. اسرف *asrafa*
| اتلف *atlafa*.

vergewaltigen va. غصب *ghasaba* i.

vergewissern v. sich تأكد *ta'akkada*.

vergießen va. صب *ṣabba* u |
سفك *safaka* i | ذرف *dar-*
rafa.

vergiften va. سم *samma* u |
ذعف *da'afa* a.

vergilbt a. مصفر *muṣfarr*.

Vergißmeinnicht sn. آذان *ādān alfa'r*.

vergittern va. سدّ بشباك *sad-*
da u *bišubbāk*.

verglasen vn. تحوّل الى زجاج *tahawwala ilā zuḡāḡ*.

Vergleich sm. مقابلة *muqā-*
bala | مصالحة *muṣālaha* |
=bar a. قابل المشابهة *qābil*
almuṣābaha | =en va. قابل
qābala | sich تصالح *tasāla-*
ha | =sweise adv. تشبيهاً
tašbīhañ | =ung sf. مقابلة
muqābala.

verglimmen vn. خمد *cha-*
mada u.

Vergnüg=en sn. سرور *surūr*
| انشراح *inširāh* | ver-

gnüg=en va. سر *sarra* u
| =lich a. سار *sārr* | =t a.
مبسوط *masrūr* | *mabsūt*.

vergolden va. ذهب *dahhaba*.

vergnönnen va. اذن *adina* a.

vergötter=n va. عظم *'azza-*
ma | =ung sf. تعظيم *ta'ẓīm*.

vergraben va. دفن *dafana*
i | اخفى *achfā*.

vergreifen v. sich غلط *gha-*
liṭa a | vergriffen sein
naḡida.

vergrößern va. غلظ *ghal-*
laza.

- vergrößern** va. كَبَّرَ *kabba-ra* | زَادَ *zāda* i | =ung sf. تَكْبِير *takbīr* | زِيَادَةٌ *zijāda* | =ungsglas sn. نَظَّارَةٌ مَكْبَرَةٌ *nazzāra mukbira*.
- Vergünst, Vergünstigung** sf. رِخْصَةٌ *ruchṣa*.
- vergüt-en** va. عَوَّضَ *au-wada* | =ung sf. تَعْوِيزٌ *ta'wīd*.
- verhaft-en** va. حَبَسَ *habasa* i | =ung sf. حَبْسٌ *habs*.
- verhallen** vn. رَنَّ فِي الْبَعْدِ *ranna i fi lbu'd*.
- verhalten** va. وَقَّفَ *waqqafa* | sich سَلَكَ *salaka* u | تصرف *tasarrafa* | اختَصَّ *ichtassa* | **Verhalten** sn. حَالٌ *hāl* | سلوكٌ *sulūk*.
- Verhältnis** sn. نِسْبَةٌ *nisba* | حَالٌ *hāl* | =mäßig a. بِالنِّسْبَةِ *binnisba* | =wort sn. حَرْفٌ *harf* | الجَرُّ *algarr*.
- Verhaltung** sf. اِحْتِبَاسٌ *ihtibās* | =smallregeln s. pl. تَعْلِيمَاتٌ *ta'limāt*.
- verhand-eln** va. بَاعَ *bā' i* | vn. تَدَاوَلَ *tadāwala* | =lung sf. مَدَاوَلَةٌ *mudāwala*.
- verhäng-en** va. قَدَرَ (الله) *qad-dara (allāh)* | حَكَمَ (القَاضِي) *hakama* u (الْقَادِي) *(alqādī)* | =nis sn. قَدَرُ اللهِ *qadar allāh* | =nisvoll a. مُقَدَّرٌ *muqad-dar*.
- verharren** vn. |. verbleiben.
- verhärten** va. صَلَّبَ *sallaba* | خَشَّنَ *chaššana*.
- verhaßt** a. مَكْرُوهٌ *makrūh*.
- verhätſcheln** va. خَنَّثَ *chan-nata*.
- Verhau** sm. حِطَامَةٌ مِنْ خَشَبٍ *huṭāma min chaṣab* | =en va. ضَرَبَ *daraba* i | sich غَلَطَ *ghaliṭa*.
- verheeren** va. خَرَّبَ *charra-ba*.
- verhehlen, verheimlichen** va. كَتَمَ *katama* u.
- verheiraten** va. زَوَّجَ *zau-waḡa* | sich تَزَوَّجَ *tazau-waḡa*.
- verheißen** va. وَعَدَ *wa'ada* i.
- verhelfen** vn. أَفَازَ *afāza*.
- verherrlichen, verhimmeln** va. عَظَّمَ *azzama*.
- verhind-ern** va. مَنَعَ *ma-na'a* a | =erung sf. مَانِعٌ *māni'*.
- verhöhn-en** va. اسْتَهْزَأَ *istah-za'a*.
- Verhör** sn. اسْتِنْطَاقٌ *istintāq* | =en va. اسْتَنْطَقَ *istantāqa* | sich اِخْطَأَ فِي السَّمْعِ *achṭa'a fi ssam'*.

verhüllen va. غطى *ghāṭṭā* |
ستر *sātara* u.

verhungern vn. هلك جوعاً *halaka i gū'añ*.

verhunzen va. شنع *šanna'a*.

verhüten va. منع *māna'a a*.

verirr-en v. sich تاه *tāha i* |
=ung sf. ضلال *dalāl*.

verjagen va. طرد *ṭarada* u.

verjähren vn. بطل بزوال زمانه *batula bizawāl zamānihi*.

verjüngen va. اصغر *ašghara*.

verkalken va. كلس *kallasa*.

verkappt a. متنكر *mutanak-kir*.

Verkauf sm. بيع *bai'* | =en
va. باع *bā'a i*.

Verkäuf-er sm. بائع *bā'i'* |
=lich a. معروض للبيع *ma'rūd lilbai'*.

Verkehr sm. معاملة *mu'ā-*

mala | =en va. قلب *qal-*

laba | vn. خالط *chālata* |

=t a. مغلوب *maqlub* |

maghlūt | =theit sf. غلط

ghalaṭ | =ung sf. تقليب

taglib.

verkennen va. لم يعرف *lam*

ja'rif.

verketten va. شد بسلسلة *šadda u bisilsila*.

verkegern va. اتهم بالبدعة *ittahama bilbid'a*.

verklagen va. ادعى على *id-*
da'a 'alā.

verklär-en va. اجل *ağalla*

| =ung sf. تجل *tagallīñ*.

verkleben va. سد بالغراء *sadda u bilghirā'*.

verkleid-en va. البس *alba-*

sa | sich تنكر *tanakkara* |

=ung sf. تنكر *tanakkur* |

تلبيس *talbīs*.

verkleinern va. صغر *sagh-*
ghara | قصر *qassara*.

verklungen vn. |. verhallen.

verknöchern vn. تجمد *tagam-*
mada.

verknüpfen va. عقد *'aqa-*
da i.

verkohlen vn. صار فحمًا *šā-*
ra i faḥmañ.

verkommen vn. هلك *hala-*
ka i | =heit sf. فساد *fasād*.

verkörpern vn. شخص *šach-*
chasa.

verkriechen v. sich اختفى *ichtafā*.

verkrüppelt a. كسيح *kasih*.

verkümmern va. اساء *asā'a*

| vn. انحط *inhattā*.

verkünd-en, =igen va. اخبر *achbara*.

verkuppeln va. عرس *'ar-*
rasa.

- verkürzen** va. قصر *qassara*.
verlachen va. ضحك على *da-hika a 'alā*.
verladen va. شحن *šahana a*.
Verlag sm. نفقة الطبع *nafa-gat attab*.
verlangen va. طلب *talaba* u | **Ver-**
langen sn. رغبة *raghba* | **Ver-**
langen sn. مطلوب *maṭlūb*.
verlängern va. اطال *aṭāla*.
Verlaß sm. ثقة *tīqa* | **=en**
va. اعتمد *fāraqa* | *fiḥ* فارق
i'tamada | **=enheit** sf. ترك
tark | **=enschaft** sf. تركة
tarka.
verlästern va. نَمَّ *namma* u.
Verlaub sm. رخصة *ruchṣa*.
Verlauf sm. ممر *mamarr* |
=en vn. فات *fāta* u | *fiḥ*
tāha i.
verlaut-baren va. اشاع *a-*
šā'a | **=en** vn. شاع *šā'a* i.
verleb=en va. صرف *ṣarafa* i
هرم *qadā* i | *t* a. قضي
harim.
verlegen va. نقل *naqala* |
طبع ونشر *achchara* | *ver-*
taba'a wanašara | **ver-**
legen a. متحير *mutahai-*
jir | **=heit** sf. تحير *tahai-*
jir | **Verleger** sm. مباشر
- لطبِع كتاب *mubāšir liṭab*
kitāb.
verleiden va. اقرف *agrafa*.
verleihen va. اسلف *aslafa* |
اعطى *a'tā*.
verleiten va. اضل *aḍalla* |
اغوى *aghwā*.
verlernen va. نسي *nasija* a.
verlesen va. قرأ *qara'a* a |
نَقَى *naqqā*.
verleß=en va. جرح *ğaraḥa*
a | **=ung** sf. جرح *ğurh*.
verleugn=en va. انكر *anka-*
ra | **=ung** sf. انكار *inkār*.
verleumd=en va. نَمَّ *nam-*
ma u | **=er** sm., **=erisch** a.
نَمَمَ *nammām* | **=ung** si.
نَمِيمَة *namīma*.
verlieb=en v. *fiḥ* غشق *'ašiq-*
ga a | *t* a. عاشق *'āsiq* |
=theit sf. عشق *'išq*.
verlieren va. خسر *chasira*
a | فقد *faqada* i.
Verließ sn. تحت الارض *sign*
taht al'ard.
verloben va. خطب (بنتاً) *chattaba*
(bintañ) | *fiḥ* خطب
chataba u | **Verlob-**
nis sn., **Verlobung** sf.
خطبة *chitba* | **Verlobte** sm.
خاطبة *chātib* | sf. خاطبة
chātiba.
verlocken va. اغوى *aghwā*.

verlogen a. كذوب *kaḏūb* |
=heit sf. كذب *kiḏb*.

verlohnēn vn. كافأ *kāfa'a*.

verloren a. مفقود *mafquḏ* |
gehen ضاع *dā'a* i.

verlöschen vn. طفى *tafi'a* a |
محا *mahā* u.

verlos=en va. قسم إسهام *qas-*
sama bisihām | =ung sf.
لوتريا *lōterijā*.

verlōten va. الحم *alḥama*.

Verlust sm. خسر *chusr* |
=ig gehen |. verlieren.

vermachen va. وصى *wassā* |
Dermächtnis وقف *waqf*.

vermähl=en va. زوج *zau-*
waḡa | =ung sf. زواج *za-*
wāḡ.

vermahnen va. حرض *ḥar-*
rada.

vermaledeien va. لعن *la'a-*
na a.

vermauern va. سور *sauroara*.

vermehrēn va. زاد *zāda* i |
sich ازداد *izdāda*.

vermeiden va. تجنب *tagan-*
naba.

vermein=en va. ظن *ḡanna*
u | =lich a. موهوم *mau-*
hūm.

vermengen va. خلط *chala-*
ta u.

Dermerk sm. تنبيه *tanbīh* |
=en va. شعر *šā'ara*.

vermessen va. قاس *qāsa* i |
sich تجاسر *tagāsara* | ver=
messen a. جسور *ḡasūr* |
=heit sf. جسارة *ḡasāra*.

vermiet=en va. أجر *aḡḡara*
| =er sm. مؤجر *mu'aḡḡir* |
=ung sf. تأجير *ta'ḡir*.

vermindern va. قلل *qallala*
| sich قل *qalla* i.

vermischen va. خلط *chala-*
ta u.

vermissen va. افتقد *iftaqada*.

vermitt=eln va. توسط *tawas-*
sata | =els, =elst praep.
بواسطة *biwāsita* | =ler sm.
وسيط *wasit* | =lung sf.
توسط *tawassut*.

vermodern vn. تعفن *ta'af-*
fana.

vermöge praep. بمقتضى *bi-*
muqtaḏā | =n va. استطاع
istaṭā'a | =n sn. قدرة *quḏ-*
ra | مال *māl* | =nd, ver=
möglich a. ذو ثروة *dū*
tarwa.

vermummen a. sich تنكر *ta-*
nakkara.

vermut=en va. ظن *ḡanna* u |
=lich a. مظنون *maznūn* |
=ung sf. ظن *ḡann*.

- vernachlässig=en** va. اهمل *ahmala* | =ung sf. اهمال *ihmāl*.
- vernageln** va. سد بمسامير *sadda bimasāmīr*.
- vernarben** vn. دمل (الجرح) *damila (alǧurh)*.
- vernarr=en** v. sich عشق *ʿa-šiqā a* | =t a. عاشق *ʿāšiq*.
- vernehm=bar, =lich** a. صريح *šarih* | =en va. سمع *sa-miʿa a* | =ung sf. استنطق *istantāqa* | =ung sf. استنطاق *istintāq*.
- verneigen** v. sich خضع *cha-daʿa a*.
- vernein=en** va. نفى *nafā i* | =ung sf. نفى *nafi*.
- vernicht=en** va. اهلك *ahla-ka* | =ung sf. هلاك *halāk*.
- Vern=unft** sf. عقل *ʿaql* | =ünftelei sf. صواب *sawāb* | =ünftein vn. تفلسف *tafalsuf* | =ünftein vn. تفلسف *tafalsafa* | =ünftig a. عاقل *ʿāqil* | =ünftein vn. صوابي *sawābī*.
- veröden** vn. خرب *chariba a* | =ung sf. اقفر *aqfara*.
- veröffentlichen** va. نشر *na-šara u*.
- verordn=en** va. امر *amara u* | =ung sf. وصف (الطبيب) *waṣafa (aṭṭabīb)* | =ung sf. امر *amr* | =ung sf. وصفة *waṣfa*.
- verpachten** va. كاري (ارضاً) *kārī (arḍān)*.
- verpacken** va. حزم *ḥazama i*.
- verpassen** va. توانى عن *ta-wānā ʿan*.
- verpesten** va. اتن *antana* | =ung sf. افسد *afsada*.
- verpfänden** va. رهن *raha-na a*.
- verpflanzen** va. نقل (شجرة) *naqala u (šaḡara)*.
- verpfleg=en** va. قات *qāta u* | =ung sf. قوت *qūt*.
- verpflicht=en** va. الزم *alza-ma* | sich التزم *iltazama* | =ung sf. التزام *iltizām*.
- verpfuschen** va. افسد *afsada*.
- verprassen** va. اسرف *asrafa*.
- verproviantieren** va. زود *zauwada*.
- verpuppen** v. sich صار صليحة *šāra i sullāḡa*.
- verquellen** vn. انتفخ بالرطوبة *intafacha birruṭūba*.
- verquicken** va. خلط اشياء *chalaṭa u ašjā ʿmuch-talifa*.
- verrammeln** va. سد *sadda u*.
- Derrat** sm. خيانة *chijāna* | =en va. خان *chāna u*.
- Derräter** sm., =iſch a. خائن *chāʿin*.
- verrauchen** vn. اضمحل *iḍ-maḡalla*.
- verrechnen** vn. حاسب *hāsa-ba* | sich غلط في الحساب *gha-līṭa fi lḥisāb*.

verrecken vn. مات (حيوان) māta u (hajawān).

verreisen vn. سافر sāfara.

verrenk=en va. خلّج challa'a
| =ung sf. تخلّج tachallu'.

verrennen va. منع عن السير mana'a 'an assair.

verricht=en va. عمل 'amila a
| =ung sf. قضى qadā i |

عمل amal | وظيفة waṣīfa.
verriegeln va. دربز * darbaza.

verringern va. قتل qallala.

verrinnen vn. فات fāta u.

verrosten vn. صدئ ṣadi'a a.

verrottet a. ذو عفونة dū
'ufūna.

verruht a. رذيل radīl |
=heit sf. رذالة radāla.

verrück=en va. نقل naqala
u | =t a. مجنون maḡnūn |

=theit sf. جنون ḡnūn |
=ung sf. نقل naql.

Verruf sm. انفضاح infidāh |
=en va. فضح faḍaha a

=en a. فضيح faḍih.

Vers sm. بيت bait | شعر šī'r
| آية āja.

versagen va. ابى abā i
vn. لم يطلق lam juṭlaq.

versalzen va. ملّح زائداً mal-
laḥa zā'idañ.

versamm=eln جمع ḡama'a a |

سich اجتماع iḡtama'a | =lung
sf. اجتماع iḡtimā'.

versanden vn. رمل rumila.

versauern vn. حمض ḥami-
da a.

versaufen vn. غرق ḡhari-
qa a.

versäum=en va. توانى عن ta-
wānā 'an | =nis sf. اهمال
ihmāl.

verschachern va. باع بيع اليهود
bā'a bai' aljahūd.

verschaffen va. افاز afāza |
sich فاز fāza u.

verschämt a. خجلان chaḡlān
| =heit sf. خجل chaḡal.

verschanz=en va. حصّن ḥas-
sana | =ung sf. متراس mit-
rās.

verschärfen va. حدّ ḥadda i |

sich اشتد ištadda.

verscharren va. دفن dafana i.

verscheiden vn. توفّى tuwuf-
fija.

verschenken va. وهب wa-
haba a.

verscherzen va. فقد سهواً fa-
qada i saḥwañ.

verscheuchen va. طرد ṭara-
da u.

verschicken va. ارسل arsa-
la | نفى nafā i.

- verschieben** va. نقل *naqala*
u | آخر *achchara*.
- verschieden**, =tlich a. مختلف
muchtalif | =heit sf. اختلاف
ichtilāf.
- verschießen** vn. ذهب لونه *da-*
haba a launuhu | sich عشق
‘ašiga.
- verschiffen** va. نقل بحراً *na-*
qala u bahrañ.
- verschimmeln** vn. تعفن *ta’-*
affana.
- verschlafen** va. صرف بالنوم
šarafa i binnaum | ver=
schlafen a. نَوَام *nauwām*.
- Verschlag** sm. حاجز *hāǧiz* |
=en vn. نفع *attara* | اثر *na-*
fa’a a | =en a. مَكَار *mak-*
kār | =enheit sf. مَكْر *makr*.
- verschlechter=n** va. اساء *asā’a*
| =ung sf. اساءة *isā’a*.
- verschleier=n** va. حجب *ha-*
gaba u | =ung sf. حِجَاب
hiǧāb.
- verschleimt** a. كثير البلغم *ka-*
tīr albalgham.
- verschleppen** va. آخر *ach-*
chara.
- verschleudern** va. اسرف *as-*
rafa.
- verschließbar** a. الذى يغلق
alladī jughlaq.
- verschließen** va. اغلق *agh-*
laqa.
- verschlimmern** va. s. ver=
schlechtern.
- verschlingen** va. بلع *bala’a*
a | لف *laffa u* | sich التّف
iltaffa.
- verschlossen** a. سَكَيْت *sikkīt*
| =heit sf. سَكُوت *sukūt*.
- verschlucken** va. بلع *bala’a a*.
- Verschluß** sm. قفل *qufl*
سد *sadd*.
- verschmachten** vn. ضنى جوعاً
danija i gū’an
wa’aṭašañ.
- verschmähen** va. احتقر *ih-*
taqara.
- verschmelzen** vn. ارتبك *ir-*
tabaka.
- verschmelzen** vn. تسلى عن
tasallā ‘an.
- verschmieren** va. دهن *da-*
hana u.
- verschmißt** a. مَكَار *makkār*
| =heit sf. مَكْر *makr*.
- verschnaufen** vn. تنفّس *ta-*
naffasa.
- verschneiden** va. قطع *qaṭa’a*
a | Verschnittene طواشى
ṭawāšī.
- verschnupf=en** va. اغاظ *aghā-*
za | =t a. مزكوم *mazkūm* |
مغتاز *mughtāz*.
- verschollen** a. لا يعرف منه شيء
lā ju’raf minhu šai’.

verschonen va. ابقى *abqā*.verschön=ern va. زين *zaijana* | =erung sf. تزيين *tazjīn*.verschossen a. عاشق *āšiq*.verschreib=en va. وصف *waṣafai* (attabīb) |ausā | سلم تحريراً *sal-lama tahrīrañ* | =ung sf. وثيقة *waṭīqa*.verschreien va. فضح *fada-ha* a.verschroben a. مجنون *mağ-nūn* | =heit sf. جنون *ğunūn*.verschrumpfen vn. انكمش *inkamaša*.verschüchtern va. خوف *chau-wafa*.verschuld=en va. اذنب *ad-naba* | =et a. مذبول *mad-jūn* | Verschulden sn. ذنب *danb*.verschütten va. ردم *rada-ma* i | صب *ṣabba* u.verschwägert sein ta-
'ahhala.verschweigen va. سكت عن *sakata* u 'an.verschwend=en va. اسرف *as-rafa* | =er sm., =erisch a. مسرف *musrif* | =ung sf. اسراف *isrāf*.verschwiegen a. كاتم السر *kā-**tim assirr* | =heit sf. كتمان *katmān assirr*.verschwimmen vn. اضمحل *idmahalla*.verschwinden vn. توارى *ta-wārā* | غاب *ghāba* i.verschwistern v. تآخى *ta'achchā*.verschwizen va. نسي *nasi-ja* a.verschwör=en va. امتنع عن *imtana'a 'an* | sich تخامر *tachāmara* | =er sm. متخامر *mutachāmīr* | =ung sf. مخامرة *muchāmara*.versehen va. جهز *ğahhaza* | sich تجهز *tagahhaza* | غلط *ghaliṭa* | Versehen sn. غلطة *ghaliṭa*, سهو *sahu*.versenden va. ارسل *arsala*.versengen va. احرق *ahraqa*.versenken va. اغرق *aghraqa* | sich تعمق *ta'ammaqa*.versessen sein اولع *ūlī'a*.versetz=en va. نقل *naqala* u | راها *rahana* a | جاوب *gā-waba* | =ung sf. نقل *naql*.versicher=n va. ضمن *damina* a | اكّد *akkada* | =ung sf. ضمان *ta'kid* | تاكيد *damān*.versiegeln va. ختم *chatama* i.

versiegen vn. نَزَفَ *nuzifa*.

versilbern va. دَجَّلَ *dagğa-*
la | باع *bā'a* i.

versinken vn. غَرِقَ *ghariqa*
a | انْهَمَكَ *inhamaka*.

versinnlichen va. صَوَّرَ *ṣau-*
wara.

Vers=kunst sf. علم العروض *ilm al'arūd* | =maß sn.
بحر *bahr*.

versoffen a. سَكِرَ *sikkir*.

versöhn=en va. اصْلَحَ بَيْنَ *aṣ-*
laḥa bain | sich تصالَحَ *ta-*
ṣālaḥa | =lich a. سلمَى *sil-*
mī | =lichkeit sf. محبة الصلح *maḥabbat aṣṣulḥ* | =ung
sf. مصالحة *muṣālaha*.

versorg=en va. جَهَّزَ *ğahhaza*
| قَاتَ *qāta* u | وَظَّفَ *waḥ-*
ẓafa | =ung sf. تَجَهَّزَ *tag-*
hīz | مَعَاشَ *ma'āṣ*.

versparen va. ابْقَى *abqā* |
اَخْرَ *achchara*.

verspät=en v. تَاَخَّرَ *ta-*
'achchara | =ung sf. تَاَخَّرَ
ta'chīr.

verspeisen va. أَكَلَ *akala* u.

versperren va. سَدَّ *sadda* u.

verspielen v. خَسِرَ فِي اللَّعْبِ
chasira a fi lla'ib.

verspotten va. اسْتَهْزَأَ *istah-*
za'a.

versprech=en va. وَعَدَ *wa'a-*
da i | sich اِخْطَأَ فِي الْكَلَامِ
achṭa'a fi lkalām | =en
sn., =ung sf. وَعَدَ *wa'd*.

versprengen va. شَتَّتَ *ṣat-*
tata.

versprihen va. سَفَكَ *safaka* i.

verspüren va. شَعَرَ *ṣa'ara* u.

Verstand sm. عَقْلَ *'aql* |
ادْرَاكَ *idrāk*.

verständ=ig a. عَاقِلَ *'āqil*

=igen va. عَرَفَ *'arrafa* | sich

اتَّفَقَ *ittafaqa* | =igung sf.

اتَّفَاقَ *ittifāq* | =lich a. مَفْهُومَ

مَفْهُومَ *mafḥūm* | =lichkeit sf. سَهُولَةَ

سَهُولَةَ *suhūlat alfaḥm* | =nis

sn. اتَّفَاقَ *ittifāq* | ادْرَاكَ *idrāk*

اتَّفَاقَ *ittifāq*.

verstärken va. قَوَّى *qauwā* |
زَادَ *zāda* i.

verstatten va. أَذِنَ *adina* a.

verstauchen va. | verrenken.

Versteck sm. مَخْبَأَ *machba'* |

=en va. اخْفَى *achfā*.

verstehen va. فَهِمَ *fahima* a.

versteifen v. sich تَصَلَّبَ *ta-*

sallaba.

versteiger=n va. بَاعَ بِالْمَزَادِ

bā'a i bilmazād | =ung sf.

مَزَادَ *mazād*.

versteiner=n vn. تَحَجَّرَ *tahağ-*

ğara | =ung sf. تجير *tah-ğir*.

verstell=en va. نقل *naqala* u

| sich تنكر *tanakkara* | =ung

sf. تظاهر *tanakkur* | تظاهر *tazāhur*.

versteuern va. دفع رسومه *da-fa'a rusūmahu*.

verstimm=en va. ازال الاتفاق *azāla alittifāq* | =ung sf.

عدم الاتفاق *adam alittifāq*.

verstock=t a. صلب القلب *ṣulb*

alqalb | =theit, =ung sf.

صلابة القلب *ṣalābat alqalb*.

verstohlen a. خفي *chafī* |

adv. خفية *chifjatan*.

verstopf=en va. سدّ *sadda*

u | =ung sf. سدّ *sadd* |

امسك *imsāk*.

verstorben a. مرحوم *mar-*

hūm.

verstört a. مدهوش *madhūš*

| =heit sf. دهشة *dahša*.

Verstoß sm. سهو *sahu* | =en

va. طرد *ṭarada* u | طلق

ṭallaqa | vn. سها *sahā* u |

=ung sf. طلاق *ṭalāq* | طرد

ṭard.

verstreichen vn. فات *fāta* u.

verstreuen va. شتت *šattata*.

verstricken v. sich اشتبك *iš-*
tabaka.

verstümmel=n va. كسح *kas-*

saha | =ung sf. تخيل *tach-*

bīl.

verstummen vn. بقي ساكتاً *baqija a sākitañ*.

Versuch sm. تجربة *tagriba* |

=en va. جرب *ğarraba* |

=er sm. مغو *mughwiñ* |

=ung sf. اغواء *ighwā'*.

versündigen v. sich خطئ *ḫaṭi'a* a.

ḫaṭi'a a.

Versündigung sf. خطيئة *ḫaṭi'a*.

versunken a. غريق *ghariq*.

versüßen va. احلى *ahlā*.

vertag=en va. آخر *achchara*

| =ung sf. تاخير *ta'chīr*.

vertändeln va. اسرف بالمزاح *asrafa bilmuzāh*.

vertauschen va. بادل *bādala*.

verteidig=en va. دافع عن *dāfa'a 'an* | =er sm. محام

muhāmiñ | =ung sf. دفاع

difā'.

verteilen va. وزع *wazza'a*.

verteuern va. اعلى ثمنه *a'lā*

tamanahu.

verteufelt a. خبيث *chabīt*.

vertief=en va. عمق *'ammaqa* |

sich تعمق *ta'ammaqa* |

- ung** sf. حفر *ḥafr* | تعمق *ta'ammūq*.
vertiert a. متوحش *mutawah-
hiš*.
vertikal a. عمودي *'amūdī*.
vertilgen va. استأصل *ista'-
sala*.
Vertrag sm. عهد *'ahd* | =en
 va. احتمل *ihtamala* | sich
 تصالح *taṣālaha*.
verträglich a. متساهل *muta-
sāhil* | =keit sf. تساهل
taṣāhul.
vertrauen vn. وثق *watiqa* i
 | اعتماد *i'tamada 'alā* |
 اسر الى *asarra ilā* | **Ver-**
trauen sn. ثقة *tiqa* |
 =lich a. اليق *alīf* | =lich=
 keit sf. اليقة *ulfa* | =t a.
 خبير *chabīr* | انيس *anīs*.
vertreiben va. طرد *ṭarada*.
vertreten va. قام مقامه *qā-
ma u maqāmahu* | =er sm.
 وكيل *wakīl* | نائب *nā'ib*
 =ung sf. نيابة *nijāba* |
 وكالة *wikāla*.
Vertrieb sm. بيع بالتفريق *bai'
bittafrīq*.
vertrinken va. اسرف بالشرب
asrafa biššurb.
vertrocknen vn. نشف *na-
šifa* a.
vertrödeln va. ضيع الوقت
daija'a alwaqt.
vertrösten jn. طيب خاطره *tai-
jaba chāṭirahu*.
vertun va. اسرف *asrafa*.
vertuschen va. اخفى *achfā*.
verübeln va. آخذ *āchada*.
verüben va. ارتكب *irtakaba*.
veruneinigen va. افسد بين
afsada baina.
verunglimpfen va. طعن بالقول
ṭa'ana bilqaul.
verunglücken vn. هلك *ha-
laka* i | خاب *chāba* i.
verunreinigen va. وسخ *was-
sacha*.
verunstalten, verunzieren
 va. شنع *šanna'a*.
veruntreuen va. اختلس *ich-
talasa*.
verursachen va. سبب *sab-
baba*.
verurteilen va. حكم على *ḥa-
kama u 'alā*.
vervielfachen, =fältigen
 va. ضرب عدداً *daraba* i
 | كثر *kattara* |
 sich تكاثر *takātara*.
vervoll-kommen, =ständi-
gen va. كمل *kammala*.
verwachsen vn. التصق *ilta-
ṣaqa* | **verwachsen** a. احذب
ahdab.
verwahr=en va. حفظ *ḥafi-
za a* | sich احتفظ *ihtaḡga* |
 =er sm. حافظ *ḥāfiḡ*.

verwahrlosen va. تغافل عن *taghāfala* 'an.

Verwahrung sf. حفظ *hifẓ* | معارضة *mu'ārada*.

verwaisen vn. يَتِّم *jatama* i.

verwalt-en va. ادار *adāra* |

=er sm. مدير *mudīr* | =ung

sf. ادارة *idāra*.

verwand=eln va. حول *haw-*

wala | =lung sf. تحويل

tahwīl | استحالة *istihāla*.

verwandt a. قريب *qarīb* |

=schaft sf. قرابة *qarāba* |

=schaftlich a. مختص بالقرابة

muchtass bilqarāba.

verwarnen va. انذر *andara*.

verwaschen a. ذابل (لون) *dābil*

(laun).

verwässern مزج بماء *mazaġa*

u bimā'.

verweben va. حبك *habaka* u.

verwechseln va. بادل *bādala*.

verwegen a. جسور *ġasūr* |

=heit sf. جسارة *ġasāra*.

verwehen vn. اضمحل *id-*

maħalla.

verwehren va. منع *mana'a* a.

verweichlichen va. خنث *chan-*

nata.

verweigern va. رفض *rafa-*

da u.

verweilen vn. مكث *maka-*

ta u.

verweint a. احمر من البكاء *ah-*

mar min albuka'.

Verweis sm. توبيخ *taubīch* |

=en va. وجه *wagġaha* |

نافى من البلاد *naḥā i min*

albilād | وَّجَّح *wabbacha* |

=ung sf. نفى *nafi*.

verwelken va. ذبل *dabala* u.

verwenden va. استعمل *is-*

ta'mala.

verwerf-en va. رفض *rafa-*

da u | =lich a. مستوجب

الرفض *mustaġib arrafḍ*.

verwerten va. جعل نقوداً *ġa'ala*

a nuqūdañ.

verwes-en va. ادار *adāra* |

=er sm. تعفن *ta'affana* |

=ung sf. عفونة *mudīr* |

ufūna.

verwichen a. ماض *mādiñ*.

verwick-eln va. لَفَّ *laḥḥa* |

sich التفَّ *iltaffa* | =lung sf.

التفاف *iltifāf*.

verwildern vn. توحش *ta-*

wahhaša.

verwinden va. تسلى عن *ta-*

sallā 'an.

verwirken va. استوجب *is-*

tauġaba.

verwirklichen va. حقق *haq-*

qaga.

verwirr-en va. خلط *challa-*

ta | حير *haijara* | =ung

- sf. اختلاط *ichtilāt* | تحير *ta-haijur*.
- verwischen** va. محā *mahā* u.
- verwittern** vn. تحول الى غبار *tahauwala ilā ghubār*.
- verwitwet** a. ارمِل *armal*.
- verwogen** a. f. verwegen.
- verwöhnen** va. افسد اخلاقه *afsada achlāqahu*.
- verworfen** a. رذيل *radīl* |
-heit sf. رذالة *radāla*.
- verworren** a. مختلط *muchta-lit* | مرتبك *murtabik*.
- verwund-bar** a. ممكن جرحه *mumkin ġurhuhu* | =en
va. جرح *ġaraħa* a.
- verwunder=n** va. ادهش *ad-haša* | sich تعجب *ta'agğa-ba* | =ung sf. عجب *'agab*.
- Verwundung** sf. جرح *ġurh*.
- verwünschen** va. لعن *la'a-na* a.
- verwüsten** va. خرب *char-raba*.
- verzag=en** vn. يثس *ja'isa* a
| =t a. يائس *jā'is* | =theit
sf. قنط *qanaṭ*.
- verzählen** v. sich في خطأ الحساب *achṭa'a filhisāb*.
- verzärteln** va. خنث *chan-nata*.
- verzaubern** va. سحر *saha-ra* a.
- verzehren** va. اكل *akala* u |
اتلف *atlaḥa*.
- verzeich-nen** va. قيد *qaija-da* | أخطأ في الرسم *achṭa'a firrasm* | =nis sn. فهرست *fihrist*.
- verzeih=en** va. غفر *ghafara*
i | =lich a. مستحق العفو *mustahiqq al'afu* | =ung
sf. عفو *'afu*.
- verzerr=en** va. شبر *šab-bara* | =ung sf. تشبير *taš-bir*.
- verzetteln** va. شتت *šattata*.
- Verzicht** sm. تنازل عن *tanā-zul 'an* | =en vn. تنازل عن *tanāzala 'an*.
- verziehen** va. خنث *channa-ta* | vn. انتقل *intaqala* |
تأخر *ta'achchara* | sich
اضمحل *iḍmahalla*.
- verzier=en** va. زين *zaijana*
=ung sf. زينة *zīna*.
- verzinnen** va. بيض *baijada*.
- verzins=en** va. دفع فوائده *dafa'a fawā'idahu* | =lich
دفع فوائده *dū fawā'id*.
- verzögern** va. آخر *achchara*.
- verzollen** va. دفع رسم الكمر ك *dafa'a rasm algumruk*.
- verzück=en** va. فتن *fattana* |
=ung sf. غاية الفرح *ghājat alfarah*.

Verzug sm. تأخير *ta'chīr*.

verzweifeln vn. يئس *ja'isa*

a | = **elt** a. ميؤوس *mai'ūs*

= **lung** sf. يأس *ja's*.

verzweigen v. [ich] تفرّع *ta-farra'a*.

verzwickt a. صعب *sa'b*.

Vesper sf. صلاة العصر *salāt*

al'asr | = **brot** sn. أكلة *akla*

في العصر *fi l'asr*.

Veteran sm. جندي قديم *gundī qadīm*.

Veterinär sm. بيطار *baitār*.

Vettel sf. شرموطة * *šarmūta*.

Vetter sm. ابن العم *ibn al-'amm*.

verieren va. غش *ghašša i*.

Dezier sm. وزير *wazīr*.

Vice = نائب *nā'ib*.

Dieh sn. بهيمة ماشية *māšija* |

bahīma | = **händler** sm.

تاجر المواشي *tāgīr al-mawā-*

šī | = **hof, markt** sm. سوق

المواشي *sūq al-mawāšī* | = **išh**

a. بهيمي *bahīmī* | = **zucht** sf.

تربية المواشي *tarbijat al-ma-*

wāšī.

viel a. كثير *katīr* | = **eck** sn.

شكل ذو اضلاع شتى *šakl dū*

adlā' šattā | = **erlei**, = **fach**,

= **fältig** a. متنوع *mutanau-*

wī | = **fraß** sm. أكل *akkāl*

| = **götterei** sf. شرك *širk*

= **leicht** adv. ربما *rubbamā*

= **mals** adv. غالباً *ghālibaṇ*

| = **mehr** conjct. بل *bal* |

= **sagend** a. ذو معنى *dū*

ma'nā | = **seitig** a. متسع

muttasi' | = **weiberei** sf.

تعدد الزوجات *ta'addud az-*

zauḡāt.

vier num. أربعة *arba'a* |

= **eck** sn., = **eckig** a. مربع

murabba' | = **erlei** a. من

اربعة انواع *min arba'a an-*

wā' | = **fach**, = **mal** اربع مرات

arba' marrāt | = **füßig** a.

ذو اربع قوائم *dū arba' qa-*

wā'im | = **jährig** a. ابن اربع

سنين *ibn arba' sinīn* |

= **schrötig** a. قوى الصلبيين

qawī aššulbain | = **te** a.

رابع *rābi'* | = **teilen** va.

قطع اربع قطع *qata'a a ar-*

ba' qita' | = **tel** sn. ربع

rub' | = **tens**

adv. حاراً *hāra* | = **zehn**

num. اربعة عشر *arba'at*

'ašar | = **zehnte** sm. رابع

عشر *rābi' 'ašar* | = **zig** num.

اربعون *arba'ūn* | = **zigste** a.

الاربعون *al'arba'ūn*.

Villa sf. دار التنزه *dār atta-*

nazzuh.

violett a. بنفسجي *binaf-saḡī allaun*.

Viol-ine sf. كمنجة *kamangā*

=inist sm. الضارب بالكمنجة

addārīb billkamangā |

=onzell sm. كمنجة كبيرة *ka-mangā kabīra*.

Viper sf. افعى *af'ā*.

Virtuose sm. موسيقى ماهر *mū-siqī māhir*.

Visit-e sf. زيارة *zijāra* | **=en-**

karte sf. بطاقة *biṭāqa* |

=ieren va. فتش *fattaša*.

Vitriol sn. زاج *zāḡ*.

Vogel sm. طائر *tā'ir* |

=bauer sn. ققص *qa-*

fās | **=beere** sf. غبيراء *ghu-*

bairā | **=frei** a. عديم حماية

adīm himājat aš-

šarī'a | **=kirsche** sf. كرز

karaz barrī | **=schau**

sf. منظر من فوق *manzar*

min fauq | **=scheuche** sf.

فزاعة *fazzā'a* | **=steller** sm.

صياد العصافير

ṣaijād al'a-

sāfir.

Vögler sm. f. Vogelfsteller.

Vogt sm. مفتش *hākīm* |

mufattiš.

Vokal sm. حركة *haraka*.

Volk sn. شعب *ša'b* |

umma.

Völker-kunde sf. علم الشعوب

ilm aššū'ūb | **=recht** sn.

حقوق الأمم *huqūq al'umam*

| **=schaft** sf. قبيلة *ša'b* |

wanderung sf.

ارتحال الأمم *irtihāl al'u-*

mam.

völkisch a. وطنى *ša'bī* |

watānī.

Volks-lied sn. غناء مشهور

ghinā' mašhūr | **=schule**

sf. مدرسة ابتدائية

madrasa

ibtidā'ija | **=tum** sn. جنسية

ginsija | **=tümlich** a. محبوب

للشعب *maḥbūb lišša'b*

| **=wirtschaft** sf. اقتصاد سياسى

iqtišād sijāsī | **=zählung**

sf. تعداد الشعب

ta'dād aš-

ša'b.

voll a. ملآن *mal'ān* | **=auf**

adv. وافراً *wāfirañ* | **=blut**

sn. حصان اصيل *hišān aṣīl* |

=blütig a. كثير الدم *katīr*

addam | **=blütigkeit** sf.

كثرة الدم *katrat addam* |

=bringen, =enden va. انجز

anḡaza | **=atamma** |

=ends adv. تماماً *tamā-*

mañ.

Döllerei sf. افراط فى الاكل

والشرب *ifrāt fi l'akl waš-*

šurb.

من ساعة

vollführen va. f. vollbringen.

völlig a. كلى *kullī*.

voll-jährig a. بالغ *bāligh* |

=**jährigkeit** sf. بلوغ *bu-*

lūgh | =**kommen** a. كامل

kāmil | =**kommenheit** sf.

كمال *kamāl* | =**macht** sf.

رخصة *ruchsa* | =**mond** sm.

بدر *badr* | =**ständig** f. =kom-

men | =**ständigkeit** sf.

f. =kommenheit | =**strecken**

f. =ziehen | =**wichtig** a.

وازن *wāzin* | =**zählig** a.

تام *tāmm* | =**ziehen** va.

انجر *angāza* | =**zug** sm.

=**ziehung** sf., =**zug** sm.

انجاز *ingāz* | =**zug** sm.

امضاء *imḍā*.

von praep. من *min* | عن *an*

| =**einander** مفرق *mufar-*

raq | =**nöten** ضروري *da-*

rūrī.

vor praep. قبل *qabl* | امام

amām | =**abend** sm. امس

يوم *ams jaum* | =**ahnung**

sf. شعور القلب *šū'ūr al-*

qalb | =**an** adv. في الامام *fi*

l'amām | =**arbeit** sf.

استعداد *isti'dād* | =**auf** adv.

f. =an.

voraus adv. مقدماً *muqad-*

damañ | =**bezahlen** va.

دفع سلفاً *dafa'a salafañ* |

=**gehen** vn. سبق *sabaqa* |

=**gesetzt** conjct. فرضنا *an* |

faradnā an | =**sagen** va.

f. vorher sagen | =**sehen** va.

f. vorher sehen | =**sehen** va.

f. vorher sehen | =**sicht** sf.

فرض *farada i* | =**sichtlich** a.

بصيرة *bašira* | =**sichtlich** a.

محمّل *muhtamal*.

vor-bauen vn. تدارك *tadā-*

raka | =**bedacht** sm. قصد

qasd | =**behalt** sm. شرط

مقيّد *šart muqaijid*.

vorbei-fahren, =**gehen**,

=**reiten** vn. مرّ *marra u* |

=**lassen** va. امرّ *amarra* |

=**sein** vn. فات *fāta u*.

vor-bereiten va. اعدّ *a'adda*

| sich استعدّ *ista'adda*

=**beter** sm. امام *imām* |

=**beugen** vn. تدارك *tadā-*

raka | =**bild** sn. قدوة *qud-*

wa | =**dem** adv. سابقاً *sā-*

bigañ.

Vorder-arm sm. ساعد *sā'id* |

=**seite** sf., =**teil** sn. مقدّم

muqaddam.

vor-dringen vn. تقدّم *ta-*

qaddama | =**eilig** a. مستعجل

musta'gil | =**ingenom-**

men a. ذو عرض *dū gha-*

rad | =**eltern** s. pl. اجداد

ağdād | =**enthalten** va.

من ساعة

- عن *mana'a 'an* | =erst
 adv. *awalañ* | =fah-
 ren s. pl. | =eltern | =fall
 sm. *hādita* | =fallen
 vn. *hadata u* | =füh-
 ren va. *qaddama* |
 =gang sm. | =fall
 =gänger sm. *salaf*
 =gänglich a. *sābiq* |
 =geben va. *za'ama u*
 | =gebirge sn. (جبل) *ra's (ǧabal)* | =geblich a.
mudda'añ bihi |
 =gefühl sn. *šū'ūr alqalb* | =gehen vn
sabaga u | *hadata u* | =geschmack sm.
sābiq addaug | =gesehte sm. *ra'is*
 | =gestern adv. *auwal ams* | =greifen vn.
sabaga u | =haben va.
qasada i | =halle sf.
dihliz | =halten va.
qaddama | *dakka-*
ra | vn. *istamarra* |
 =handen a. *mau-*
ǧūd | =hang sm. *si-*
tāra | =hängeschloß sn.
qufl | =haut sf. *qulfa* | =hemd sn. *sidār.*
 vorher adv. *qablañ* |
- من قبل
- سلفاً *salafañ* | =bestim-
 mung sf. *tagdīr*
allāh | =gehen vn. سبق
sabaga u | =ig a. سابق *sā-*
biq.
 vorherrschen vn. *fāqa*
u | =d a. *fā'iq.*
 vorher-sagen, =verkündi-
 gen va. *qāla u*
min qabl | =sehen va.
ra'ā min qabl.
 vor=hin adv. *qablañ*
 =hof sm. *dihliz*
 =hut sf. *muqad-*
dam alǧaiš | =ig a. سابق
sābiq | =jährig a. مختص
muchtass bis-
sana almādiya | =kämpfer
 sm. *muḥamiñ* |
 =kaufsrecht sn. *šuf'a*
 =kehrungen s. pl. *tadābir* | =kommen vn.
wuǧida | *taqad-*
dama | *zahara a* |
 =kommenheit sf., =komm-
 nis sn. *hādita* |
 =kost sf. *awā'il*
al'aṭ'ima | =ladung sf.
da'wa | =längst adv.
min zamān
 =lassen va. *adina fi dduchūl* | =läufer
 sm. *salaf* | *sā'is*
 | =läufig a. *muwaq-*

qat | =laut a. متكلم قبلما
 mutakallim qablamā
 jus'al | =legen va. عرض
 'arada i | =lesen va. قرأ
 qara'a a | =lesung sf. درس
 dars | =lekt a. الذي قبل
 alladī qabl al'achīr
 | =lieb nehmen ارتضى ir-
 tadā | =liebe sf. تفضيل taf-
 dīl | =liegen vn. وجد wu-
 ġida | =malig a. سابق sā-
 biq | =maß adv. سابقاً sā-
 bigaṇ | =mittag sm. قبل
 qabl az-zuhr | =mund
 sm. وصى waṣī | =mund-
 schaft sf. وصاية wiṣāja
 =n(e) adv. قدام quddām
 =name(n) sm. اسم العلم
 ism al'alam | =nehm a.
 šarīf anna-
 sab | =nehmen va. شرع
 šara'a a | sich قصد qaṣa-
 da i | =nehmlich adv.
 chuṣūṣaṇ | =ort sm.
 dāhija | =posten sm.
 awā'il alġaiš
 | =rang sm. تقدم taqad-
 dum | =rat sm. لوازم la-
 wāzim | =rätig a. حاضر
 hādīr | =recht sn. امتياز
 imtijāz | =rede sf. مقدمة
 muqaddima | =reden va.

خدع بالكلام chada'a a bil-
 kalām | =richtung sf. |.
 =kehrung | =rücken vn.
 taqaddama | =saal sm.
 dihlīz | =sagen va.
 laqqana | =saß sm.
 qaṣd | =sätlich a.
 qaṣdī | =schein sm.
 zuhūr | =schieben va.
 qaddama | زور zau-
 wara | =schießen va. اسلف
 aslafa | =schlag sm. عرض
 'ard | =schlagen va. عرض
 'arada i | غالى ghālā
 =schnell a. | =eilig | =schrei-
 ben va. امر amara u |
 =schrift sf. امر amr | تعليم
 ta'līm | =schub sm. مساعدة
 musā'ada | =schule sf. مدرسة
 madrasa ibtidā'i-
 ja | =schuß sm. اسلاف is-
 laf | =schützen va. احتج
 ihtaġġa | =schweben vn.
 wuġida | وجد امام الانصار
 amām al'anṣār | =sehen
 v. sich احترس ihtarasa
 =sehung sf. حكمة الله hik-
 mat allāh | =setzen va.
 qaddama | sich قصد
 qaṣada i | =sicht sf. احتراس
 ihtarās | حكمة الله hikmat
 allāh | =sichtig a. محترس

muhtaris | =ſitz sm. رئاسة
 ri'āsa | =ſitzende sm. رئيس
 ra'īs | =ſorge sf. احتراز
 ihtirāz | =ināja عناية
 =ſorglich a. معتن mu'ta-
 nin | =ſpann sm. رباط
 ribāt | =ſpeiſe sf. اوائل
 awā'il al'at'ima | =ſpiegeln va. خدع chada'a
 =ſpiegelung sf. غش ghisš
 =ſpiel sn. مقدمة mu-
 qaddima | =ſprechen vn.
 bei زار zāra u | =ſpringen
 vn. برز baraza u | =ſprung
 sm. سبق sabq | =ifriz افريز*
 =ſtadt sf. ضاحية dāhija
 =ſtand sm. رئاسة ri'āsa
 =ſtechen vn. فاق fāqa u
 =ſtecken va. وضع قدام wa-
 da'a a quddām | =ſtehen
 vn. برز ra'asa a | =ſteher
 sm. رئيس
 ra'īs | =ſtellen va. قدم qad-
 dama | =sauwara صور
 mattala | =ſich تصور
 taſauwara | =ſtellung sf.
 taqdim | =tamtil تمثيل
 taſauwur | =ſtoß
 sm. تقدم taqaddum
 =ſtrecken va. اسلف aslaſa
 =teil sm. فائدة fā'ida

=teilhaft a. مفيد mufid |
 =trab sm. مقدم الجيش mu-
 qaddam al'gaiš | =trag sm.
 chitāb | =tragen va.
 arada i | =qara'a قرأ
 rawā | =trefflich a.
 fādil | =trefflichkeit
 faḍl | =treten vn.
 taqaddama | =tritt
 taqaddum | =über
 bei | =urteil sn.
 i'tiqād bātīl | =walten
 fāqa u
 =wand sm. حجة huḡḡa |
 udr | =wärts adv.
 ilā quddām | =weg
 min al'ān | =قبل
 qabl hudūtihi | =weisen
 arā | =welt sf.
 azza-
 mān alqadīm | =werfen
 wabbacha | =werk
 dai'a sa-
 ghira | =wiegen vn.
 fāqa u | =wissen sn.
 ma'rifa | =wiß sm.
 fuḍūl | =wißig a.
 fuḍūl | =wort sn.
 muqaddima | =wurf sm.
 harf alḡarr | =zeichen sn.
 taubich | =alāma علامة
 dalāla

| =**zeigen** va. ارى *arā* |
 =**zeit** sf. الزمان القديم *azza-*
mān alqadīm | =**zeitig** a.
 بدرى *badrī* | =**ziehen** va.
 فضل *faddala* | =**zimmer**
 sn. حجرة الانتظار *huḡrat*
alintiḡār | =**zug** sm. تفضيل
tafdīl | =**zügig** va. جيد
ḡaijid | =**züglichkeit** sf.
 جودة *ḡudat* | =**zugsweise**
 adv. خصوصاً *chusūsan*.
vot=ieren vn. اعطى الرأى *a-*
tā arra'i | =**um** sn. رأى
ra'i.
Vulkan sm. بركان *burkān* |
 =**isch** a. بركانى *burkānī*.

w

w الحرف الثالث والعشرون *al-*
ḡarf attālīt wal'isrūn.
Wabe sf., =**nhonig** sm. شهد
ṣahd.
wach a. يقظان *jaqzān* | =**e** sf.
 حراسة *ḡirāsa* | سهر *sahar* |
 حارس *ḡarīs* | =**en** vn. يقظ *jaqīza* a.
 سهر *sahira* a.
Wacholder sm. عرعر *'ar'ar*.
Wachs sn. شمع (مادة) *šama'*
(mādda).
wachsam a. نبیه *nabīḡ* |
 =**keit** sf. نباهة *nabāḡa*.
wachsen vn. نما *namā* u |
 كبر *kabura* u,

wächsern a. من شمع *min*
šama'.
Wachs=kerze sf., =**licht** sn.
 شمعة *šama'a* | =**leinwand**
 sf., =**tuch** sn. نسيج مشمع
nasīḡ mušamma' | =**stock**
 sm. قطعة شمع *qit'at šama'*.
Wachstum sn. نمو *numūw* |
 تقدم *taqaddum*.
Wacht sf. حراسة *ḡirāsa*.
Wachtel sf. سماناة *sumānāt*.
Wächter sm. حارس *ḡarīs*.
Wacht=feuer sn. نار الحرس
nār alḡaras | =**meister**
 sm. شویش *šawīš* * | =**turm**
 sm. مرقب *marqab*.
wackel=ig a. متمايل *mutamā-*
jil | =**n** vn. تمايل *tamā-*
jala.
wacker a. مستقيم *mustaqīm*
 جيد *ḡaijid*.
Wade sf. بطة الساق *baṭṭat*
assāq.
Waffe sf. سلاح *silāḡ* | =**nplak**
 sm. قلعة *qal'a* | =**nruhe** sf.,
 =**nstillstand** sm. هدنة *hud-*
na | =**nschmied** sm. صانع
 الاسلحة *šāni' al'asliḡa*.
waffnen va. سلّح *sallaha*.
Wage sf. ميزان *mīzān* | =**bal=**
ken sm. قَب الميزان *qabb*
almīzān,

Wagen sm. عربة *'araba* |

'arabīja. عربية*

wagen va. تجاسر *tağāsara*.

wägen va. وزن *wazana* i.

Wagen-lenker sm. عربيجي *'arabaği* |

=schlag sm.

باب العربية *bāb al'araba* |

=remise sf., **=schuppen** sm.

محل للعربات *mahall lil'arabāt*.

wagerecht a. افقي *ufqī*.

Wagestück sn. عمل خطر *'amal chaṭir*.

waghalsig a. جسور *ğasūr* |

=keit sf. جسارة *ğasāra*.

Wagner sm. صانع العربات *sā-ni' al'arabāt*.

Wagnis sn. s. Wagestück.

Wagon عربة كبيرة *'araba kabīra*.

Wagschale sf. كفة *kiffa*.

Wahl sf. انتخاب *intichāb*.

wähl-bar a. قابل للانتخاب *qābil lilintichāb* |

=en va.

انتخب *intachaba* |

=er sm.

منتخب *muntachib* |

=erisch

a. متحير في الانتخاب *muta-*

haijir fi lintichāb.

wahl-fähig a. s. wählbar |

=mann sm. منتخب *muntachib* |

=spruch sm. حكمة *hikma* |

=statt sf. ميدان *mīdān alḥarb*.

Wahn sm. وهم *wahm* |

=bild

sn. خيال *chajāl*.

wähnen vn. توهم *tawahha-*

ma.

Wahn=sinn, =wiz sm. جنون *ğunūn* |

=sinnig, =wizig

a. مجنون *mağnūn*.

wahr a. صحيح *ḥaqīqī* |

ṣaḥīḥ.

wahren va. حفظ *ḥafiẓa* a.

währen vn. استمر *istamar-*

ra | **=d** praep. في اثنا *fī*

atnā | **conjet.** بينما *baina-*

mā.

wahr-haft, =haftig a. حقيقي *ḥaqīqī* |

ḥaqīqī | **adv.**

صديق *ṣiddiq* |

=haftig-

keit sf. صدق *ṣidq* |

=heit

sf. حقيقة *ḥaqīqa* |

=lich adv.

=nehm-

bar a. يشعر به *juš'ar bihi*

| **=nehmen** va. ابصر *ab-*

sara | **=sa-**

=gen va. تفاعل *tafā'ala* |

=sager sm. عراف *'arrāf* |

=scheinlich a. محتمل *muh-*

tamal | **=scheinlichkeit** sf.

=spruch sm. احتمال *iḥtimāl* |

حكم القاضي *ḥukm alqāḍi*.

Währung sf. عملة *'umla*.

Wahrzeichen sn. علامة مخصوصة *'alāma machṣūsa*.

Waife sm. يتيم *jatīm* | sf.

يتيمة *jatīma* | = **nhaus** sn.

بيت اليتامى *baīt aljatāmā*.

Wald sm. غابة *ghāba* | = **horn**

sn. بوق *būq* | = **ig** a. كثير الغابة

katīr alghāba | = **meister**

sm. خشناء *chašnā* | = **ung**

sf. | **Wald**.

Wal, = **fisch** sm. حوت *hūt*.

walk-en va. لبد *labada* u

= **mühle** sf. معمل اللباد *ma-*

mal allabbād.

Wall sm. متراس *mitrās*.

Wallach sm. حصان مخصى *hi-*

sān machsī.

wall-en vn. ذهب *fāra* u |

dahaba a | = **fahren** vn.

hağğā u | = **fahrer** sm.

hağğ | = **fahrt** sf. حج

hağğ | = **fahrtsort** sm. مزار

mazār | = **mašhad** |

= **ung** sf. فوران *fawarān*.

Walnuß sf. جوز *ğauz* coll.

Wal-rat sm. منى الحوت *manī*

alhūt | = **roß** sn. فرس البحر

faras albaħr.

walten vn. حكم *hakama* u.

Walze sf. اسطوانة *uṣṭuwāna*

| = **n** vn. ملاسة * *mallāsa*

raqaṣa wadā-

ra u.

wälzen va. دوّر *dauwara* |

šich تدرج *tadaħrağā*.

Walzer sm. رقص بالدوران *raqs*
biddawarān.

Wams sn. جبة *ğubba*.

Wand sf. حائط *hā'it*.

Wandel sm. تحويل *tahwīl* |

متحول *subūk* | = **bar** a.

mutahawwīl | = **n** vn. حول

hawwala | سار *sāra* i |

salaka i | = **stern** sm. سيارة

saijāra.

Wander=er sm. مسافر *musā-*

fir | = **n** vn. راجل *rāğil* |

mašā i | ارتحل *irtahala*

= **schafft** sf. رحلة *riħla* |

= **smann** sm. | = **er** | = **stab**

sm. عصا المسافر *aṣā almu-*

sāfir | = **ung** sf. رحلة *riħla*.

Wandlung sf. تحويل *tahwīl*.

Wange sf. وجنة *wagna*.

Wankel=mut sm. طيش *taiš* |

= **mütig** a. طائش *tā'is* |

wanken vn. تمايل *tamā-*

jala.

wann conjct. متى *matā* |

dann und — احياناً *ahjā-*

nañ.

Wanne sf. مغطس *magħṭas*.

wannen, von — من اين *min*

aina.

Wanſt sm. بطن *baṭn*.

Wanze sf. بق *baqq*.

Wappen sn. علامة النسب *a-*

lāmat annasab.

wappnen va. سلّح *sallaha*.

Ware sf. بضاعة *bidā'a* |
=nhaus, =nlager sn. مخزن
machzan.

warm a. حارّ *hārr* | دفئ *dafi*.

Wärme sf. حرارة *harr* |
harāra | =n va. دفأ *daf-*
fa'a | ستجن *sachchana*.

warn=en va. انذر *andara* |
=er sm. منذر *mundir* | =ung
sf. انذار *indār*.

Wart sm. ج. Wärter.

Warte sf. مرقب *marqab* |
=n va. مرض *marrada* |
خدم *chadama* i | vn. انتظر
intazara.

Wärter sm. ممرض *mumar-*
rid | خادم *chādim*.

Wart=esaal sm. قاعة الاستراحة
qā'at alistirāha | =turm
sm. ج. Warte | =ung sf.
تمريض *tamrīd* | خدمة *chid-*
ma.

warum? لماذا *limādā*.

Wurz=e sf. حلمة *tu'l* |
halama | =ig a. كثير الثعول
katir attu'ul.

was? ماذا *mādā* | **was** ما
mā | شيء *šai* | الذي *alladi* |
— für أي *aiju* | — auch,
— auch immer مهما *mah-*
mā.

Waschbecken sn. طشت *tišt*.

Wäsche sf. غسيل *ghasıl*.

waschen va. غسل *ghasala* i.

Wäscher sm. غسّال *ghassāl* |

=in sf. غسّالة *ghassāla*.

Wasch=frau sf. غسّالة *ghas-*

sāla | =korb sm. سلّ للغسيل

sall lilghasıl | =schüssel sf.

دولاب *tišt* | =tisch sm. دولاب

طشت *dulāb almā'* | =ung

sf. غسل *ghusl* | =weib sn.

ج. =frau.

Wasser sn. ماء *mā'* | =abfluß

sm. سيل الماء *sail almā'* |

=bassin, =becken sn., =be-

hälter sm. حوض *hauḍ* |

=dicht a. لا ينفذه الماء *lā*

janfuduhu almā' | =fall

sm. شلالات *šallāla* | =flut sf.

اعصار *mijāh* | =hose sf. اعصار

i'sār.

wässerig a. مائي *mā'i*.

Wasser=kur sf. مداواة بالماء

mudāwāt bilmā' | =kresse

sf. حرف الماء *hurf almā'* |

=krug sm. إبريق للماء *ibrīq*

lilmā' | =kunst sf. فسقية

fasqija | =leitung sf. مجرى

mağrā | =melone sf. بطيخ

احمر *bittich ahmar* |

=mühle sf. طاحونة الماء *tā-*

hūnat almā'.

wässern va. بلّ *balla* u.

Wasser=pfeife sf. شيشة *šīša* |

=pocken s. pl. جدري الماء *ǧadarī almā* |

=scheu sf. *ǧadarī almā* |

=snot sf. فيضان *fajadān* |

=spiegel sm. سطح الماء *sath almā* |

=stand sm. علو الماء *ulūw almā* |

=stoff sm. *ulūw almā* |

=sucht sf. ادروجين *idrūǧīn* |

=süchtig a. مستسقى *dā alistis-qā* |

=träger sm. *mustasqīn* |

=waten vn. مشى في الماء *mašā i fi lmā* |

=Watt-e sf. حشو قطن *hašū qutn* |

=ieren va. ضرب *dar-raba* |

=web=en va. نسج *nasaga i, u* |

=er sm. *hāka u* |

=erei sf. حياكة *hā'ik* |

=er schiffchen sn. مكوك *mak-kūk* |

=stuhl sm. نول *naul* |

=Wechs=el sm. تغيير *taghīr* |

=bülse * *bū-lisa* |

=elagent sm. سمسار *simsār* |

=elalg sm. طفل *tiṣl šanī* |

=elbeziehung sf. تناسب *tanāsub* |

=elfieber sn. دور *daur* |

=eln va. غير *ghaijara* |

بدل *baddala* | صرف *šar-*

rafa | vn. تغيير *taghaijara* |

=elrede sf. محاورة *muhā-*

wara | =elseitig, =elweise

a. متبادل *mutabādil* | =el-

stube sf. محل الصرافة *ma-*

hall ašširāfa | =ler sm.

صراف *šarrāf*.

weck=en va, ايظ *aiqaza* |

=er sm. ساعة منبهة *sā'a*

munabbihā.

Wedel sm. منفذ *minfaḍ* |

=n حرك ذنبه *harraka da-*

nabahu.

weder... noch ولا... *lā... walā*.

Weg sm. طريق *tarīq*.

weg! interject. اذهب *idhab*.

weg adv. اشارة الانصراف *iša-*

rat alinsirāf.

Wegelagerer sm. قاطع الطريق *qāṭi' aṭṭarīq*.

=wegen praep. بسبب *bisabab*.

Wegweiser sm. مرشد *mur-*

šid.

wegwerfen va. رمى *ramā i* |

=d a. محتقر *muḥtaqir*.

weh(e)! interject. اخ *ach* |

ويله *wail lahu*.

Weh sn. وجع *waǧa'* | pl. =en

مخاض *machād* | weh(e) tun

اوجع *auǧa'a*.

wehen vn. هب *habba u*.

Weh=klage sf. انين *anin* |
 رثاء *ritā* | ولولة *walwala* |
 =klagen vn. ناح *nāha* u |
 ولول *walwala* | =mut sf.
 حزن *huzn* | =mütig,
 =mutsvoll a. حزين *hazin* |
 =mutter sf. قابلة *qābila*.

Wehr sn. سد *sadd* | sf. دفاع
difā | =en vn. وقف *waq-*
qafa | منع *mana'a* a | sich
 دافع عن نفسه *dūfa'a 'an*
nafsihi | =gehänge, =ge-
 henk sn. حمالة *himāla* |
 =haft a. قابل للدفاع *qābil*
liddifā | =los a. عاجز عن
 الدفاع *āgiz 'an addifā* |
 =pflicht sf. فرض التجند *fard*
attagānnud | =stand sm.
 طريقة عسكرية *tarīqa 'as-*
karīja.

Weib sn. امرأة *imra'a* |
 =chen sn. انثى *untā*.

Weibel sm. ضابط المحكمة *dā-*
biṭ almahkama.

weib=isch a. متأنث *muta'an-*
nit | =lich a. انثى *untī* |

مؤنث *mu'annat* | =lichkeit
 sf. طبيعة النساء *tabī'at an-*
nisā | =sbild sn., =sper-
 son sf., =sstück sn. امرأة
 دنيئة *mar'a danī'a*.

weich a. لين *laijin* | =bild

sn. اطراف مدينة *atrāf ma-*
dīna | =e sf. كاذة *kāda* |

مفتاح (سكة الحديد)
miftāh (sikkat alhadid).

weichen vn. تقهقر *taqah-*
gara.

Weich=heit sf. لينة *līna* |

=herzig a. لين القلب *laijin*
alqalb | =herzigkeit sf.

لينة القلب *līnat alqalb* |

=lich a. ناعم *nā'im* | ضعيف

رقّة *da'if* | =lichkeit sf.

ضعف *du'f* | =ling

متأنث *muta'annit* |

=mütig a. | =herzig |

=tier sn. حيوان ناعم *haja-*
wān nā'im.

Weide sf. مرعى *mar'añ* |
 صفوف *surūr* | صفاف *ṣaf-*

ṣāf | =land sn. مرعى *mar-*

añ | =n vn. ارعى *ar'ā* |

فرح *irta'ā* | sich

fariha a.

weid=lich a. جيد *gaijid* |

=mann sm. صياد *ṣaijād* |

=männisch a. مختص بالصيد

muchtass biṣṣaid | =werk

sn. صيد *ṣaid*.

weiger=n va. ابى *abā* a |

sich امتنع *imtana'a* | =ung

sf. امتناع *imtinā*.

Weih sm., =e sf. *hida'a* حدأة.

Weih=e sf. *taqdīs* تقدیس |

=en va. *qaddasa* قدس.

Weihher sm. *birka* بركة.

Weih-nacht sf., =nachten,

=nachtsfest sn. عيد الميلاد

'id almīlād | =nächtlīch a.

muchtass مختص بعيد الميلاد

bi'id almīlād | =rauch sm.

bachūr | =wasser sn.

mā' muqaddas ماء مقدس

weil conjet. لأن *li'an* | =and

adv. في قديم الزمان *fi qadīm*

azzamān.

Weile sf. مدة *mudda* ^{برهة}.

weilen vn. مكث *makata* u.

Weiler sm. قرية *qarja*.

Wein sm. *chamr* نبيذ |

nabīd | =bau

sm. زراعة الكرم *zirā'at al-*

karm | =beere sf. عنب

'inab | =berg sm. كرم *karm*.

wein=en بكي *bakā i* | =erlich

a. *bakkā'* بكاء.

Wein=essig sm. خل *chall* |

=faß sn. برميل للخمر *birmīl*

lilchamr | =geist sm. روح

rūh alchamr | =fla=

sche sf. قنينة للخمر *qinnīna*

lilchamr | =lese sf. اقتطاف

iqtiṭāf al'inab |

=händler sm. تاجر الخمر *tā-*

gir alchamr | =keller sm.

machzan al-

chamr | =rebe sf. عريش

'arīš | =schenke sf. حانوت

hānūt | =stein sm. دردي

durdī alchamr |

=stock sm. | =rebe | =traube

sf. عنب *'unqūd* |

'inab.

weise a. عاقل *'āqil* | sm.

hakīm حكيم.

Weise sf. طريقة *ṭarīqa* |

lahn.

weisen va. اري *arā* |

ašāra.

Weis=heit sf. حكمة *hikma*

| =heitszahn sm. ضرس

ḍirs al'aql | =lich

adv. بفطنة *bifitna* | =sagen

va. نبأ *nabba'a* | =sagung

sf. نبأ *naba'* | =ung sf.

ta'lim تعليم | امر *amr*

weiß a. ابيض *abjad* | =blech

sn. تنك *tanak* | =brot sn.

chubz abjad |

=dorn sm. بوت *būt* | =e sf.

bajād | =en va. بياض

baijada | =gerber sm.

dabbāgh | =kohl sm.

karunb abjad |

=lich a. مائل الى البياض *mā'il*

ila lbajād | =pappel sf.

hawar rūmī.

weit a. واسع *ba'id* | **wā-**
si' | = **e** sf. بعد *bu'd* | اتساع
ittisā' | = **en** va. وسع *was-*
sa'a | = **erung** sf. اتساع
ittisā' | تطول *tatauwul* |
 = **herzig** a. واسع القلب *wāsi'*
alqalb | = **läufig**, = **schichtig**,
 = **schweifig** a. مطول *mutau-*
wal | = **läufigkeit**, = **schich-**
tigkeit, = **schweifigkeit** sf.
 تطول *tatauwul*.

Weizen sm. حنطة بيضاء *hin-*
ta baidā' | = **brot** sn. خبز
chubz alhinṭa | الحنطة
 = **korn** sn. حبة الحنطة *hab-*
bat alhinṭa | = **mehl** sn.
 دقيق الحنطة *daqiq alhinṭa*.

welch, = **er** pron. interr. أي

aiju | pron. rel. الذي *alladī*.

welk a. ذابل *dābil* | = **en** vn.

dabala u | = **heit** sf.

ذبول *dubūl*.

Welle sf. اسطوانة | **maug** موج

ustuwāna | = **nſchlag** sm.

تلاطم الأمواج *talātum al'am-*
wāg.

Wels sm. جرى *girri*.

Welt sf. عالم | **dunjā** دنيا

lam | = **all** sn. الكائنات *al-*
kā'ināt | = **gegend** sf. قطر

quṭr | = **gericht** sn. يوم

jaum addin | = **ge-**

ſchichte sf. تاريخ عمومي *tā-*

rīch 'umūmī | = **kind** sm.

| = **mann** | = **klug** a. سياسي

sijāsī | = **klugheit** sf. سياسة

sijāsa | = **lich** a. دينوي *dun-*

jawī | = **mann** sm. سياسي

sijāsī | = **meer** sn. البحر

albahr almuhīt | المحيط

= **teil** sm. قطر *quṭr* | = **weise**

sm. فيلسوف *failasūf* |

= **weisheit** sf. فلسفة *fal-*

safa.

Wend-e sf. انقلاب *inqilāb* |

= **ekreis** sm. دائرة الانقلاب

dā'irat alinqilāb | = **el-**

treppe sf. سلم حلزوني *sul-*

lam ḥalazūnī | = **en** va.

ادار *adāra* | **wagḡaha** وجه

qallaba | **ſich** دار *dā-*

ra u | انقلاب التفت *iltafata* |

ingalaba | = **epunkt** sm.

انقلاب *inqilāb* | = **ung** sf.

دورة *daura*.

wenig a. قليل *qalīl* | **ein** —

= **stens** adv. شويية*

šuwaija | بالقليل *bilqalīl*.

wenn conjct. إذا *idā* | إن *in* |

lau | **als** —, **wie** —

إلا *ka'anna* | — **anders** كأن

illā an | — **doch** لايت *laita*

— auch, — gleich, — schon
| وإن *wa'in* | ولو *walau*.

wer من *man* | — auch, — auch
immer كل من *kull man*.

werb-en va. جند *ğannada* |
vn. طلب للزواج *talaba u liz-*

zawāğ | =er sm. مجند *mu-*
ğannid | =ung sf. تجنيد

tagnīd | طلب للزواج *talab*
lizzawāğ.

werden vn. صار *šāra i* | نشؤ
našu'a u.

Werder sn. جزيرة في نهر *ğā-*
zīra fī nahr.

werfen va. رمى *ramā i*.

Werft sf. معمل المراكب *ma'-*
mal almarākib.

Werg sn. مشاقة *mušāqa*.

Werk sn. عمل *amal* | تأليف
ta'lif | حصن *hišn* | =eltag

sm. | =tag | =führer,
=meister sm. ناظر العملة

nāzir al'amala | =statt,
=stätte sf. معمل *ma'mal*

=tag sm. يوم شغل *jaum*
šughl | =tätig a. عمال *am-*

māl | =zeug sn. آلة *āla*.

Wermut sm. شبح *ših* | صبر
šabr | مرارة *marāra*.

Wert sm. قيمة *qīma* | a. جدير
ğadīr | =en va. عزيز *azīz*

| =los a. *chammana* | خمن
adīm alqīma | عديم القيمة

Deutsch=arab. Wörterbuch.

=schätzung, =ung sf. تخمين
tachmīn | احترام *ihtirām*.

Wesen sn., =heit sf. وجود
wuğūd | جوهر *ğauhar* |

حقيقة الامر *haqīqat al'amr*
اصلی *kā'in* | =tlich a. كائن

astī | حقيقي *haqīqī*.

wes=halb, =wegen ل *lima* |
لماذا *limādā*.

Wespe sf. زنبور *zunbūr* |
=nnest sn. وكر الزنابير *wakr*
azzanābīr.

West sm. غرب *gharb* | الريح
arrīh algharbīja.

Weste sf. صدري *šadrī* |
صدرية *šadrīja*.

West-en sm. غرب *gharb* |
مغرب *maghrib* | =lich a.

gharbī | =wärts adv. نحو
nahwa lgharb | الغرب

=wind sm. الريح الغربية *arrīh*
algharbīja.

Wett-bewerb sm. مسابقة *mu-*
sābaqa | =e sf. مراهنة *mu-*

rāhana | =eifer sm. مجارة
muğārāt | =eifern vn. جارى

ğārā | =en vn. راهن *rā-*
hana.

Wetter sn. هواء *hawā'* |
زوبعة *zauba'a* | =dach sn.

دائرة دالة على نحو الهواء
dau-wāra dālla 'alā nahwi

دائرة دالة على نحو الهواء
dau-wāra dālla 'alā nahwi

دائرة دالة على نحو الهواء
dau-wāra dālla 'alā nahwi

lhawā' | =glas sm. ميزان
mīzān alḡauw |
 =leuchten vn. ابرق *abraqa* |
 sn. برق *barq* | =n vn. ارعد
ar'ada | =strahl sm. صاعقة
sā'iga | =wendisch a. متلون
mutalauwin.
 Wett-kampf sm. f. =eifer |
 =lauf sm., =rennen sn.
sibāq | =streit sm. f.
 =eifer.
 weh=en va. سن *sanna i* |
 =stein sm. مسن *misann*.
 Wicse sf. بوية* *duhn* |
būja | =n va. دهن *daha-*
na u | طلي بالبوية *talā i bil-*
būja.
 Wicht sm. رجيل *ruḡail*.
 wichtig a. مهم *muhimm* |
 =keit sf. اهمية *ahammija*.
 Wicke sf. بيقة *bīqa*.
 Wickel-band sn. ملفاف *mil-*
fāf | =kind sn. ملفاف
tiṣl fi milfāf | =n va. لف
laṣṣa u.
 Widder sm. كبش *kabš*.
 wider praep. ضد *didd* |
 =fahren vn. حدث *hadata u*
 =haken sm. كلاب *kullāb* |
 =legen va. نقض *naqada u* |
 =lich a. كرية *karīh* | =part
 sm. خصم *chasm* | =raten

va. صرف عن قصد *sarafa*
i 'an alqasd | =rechtlich a.
muchālif alhaqq | مخالف الحق
 =rede sf. جواب *ḡawāb* |
 =ruf sm. اعتراض *i'tirād* |
istidrāk | =rufen
 va. استدرك *istadraka* |
 =sacher sm. خصم *chasm* |
 =schein sm. انعكاس النور
in'ikās annūr | =setzen v.
ārada | =seglisch
anīd | =seglischeit
 sf. معاندة *mu'ānada* | =sinn
 sm. مخالفة الصواب *muchā-*
lafat assawāb | =spenstig
mu'ānīd | =spre-
chen vn. عارض في الكلام
ārada fi lkalām | =spruch
mu'āraḡa | معارضة
 =stand sm. مقاومة *muqā-*
wama | =stehen vn. قاوم
ḡawama | =streben vn.
ārada | =streit sm.
ichtilāf | =streiten
chālafa | =wärtig
muḡrif | =wärtig-
 keit sf. كرية *karīha* |
muṣība | =wille(n)
karāha | =willig
kārih | =adv. رغماً
raghmañ.
 widm=en va. قدم *qaddama* |
ahdā | =ung sf. تقديم
taqdīm | اهداء *ihdā'*.

widrig a. مخالف *muchālif* |
كاريه *karīh* | = **enfalls** adv.
وإلا *wa'illā*.

wie? interr. كيف *kaif* | = **viel**
كما *kam* | conjct. ك *ka* |
kamā | = **wenn** كأن *ka'an-na*.

Wiedehopf sm. هدهد *hud-hud*.

wieder adv. ثانياً *tānijañ* |
من جديد *min ġadīd*

= **bringen** va. رجع *raġġa'a*

| = **gabe** sf. رد *radd* | تمثيل

tamtīl | = **geben** va. رد

radda u | مثل *mattala*

= **geburt** sf. احياء *ihjā'* |

= **hall** sm. صدى *ṣadañ* |

= **hallen** vn. طن *ṭanna i* |

= **herstellen** va. صلح *ṣal-*

laha | = **holen** va. شفى *ṣafā i* |

= **holung** sf. اعادة *a'āda* |

= **käuer** sm. مجتر *muġtarr* |

= **kehr** sf. رجوع *ruġū'* | = **kehren**,

= **kommen** vn. رجع *raġġa'a i* |

= **kunft** sf. |. = **kehr** | = **sehen**

sn. ملاقة *mulāqāt* | = **um**

adv. من جديد *tānijañ* |
min ġadīd.

Wiege sf. مهد *mahd* | = **n** va.

وزن *wazana i* | مرجع *mar-*
ġaħa | = **nfest** sn. عيد الميلاد
'id almiḷād.

wiehern vn. سهل *ṣahala i*.

Wiese sf. مرج *marġ*.

Wiesel sn. نمس *nims*.

wie-viel? كما *kam* | = **wohl**

conjct. مع ان *ma' an*.

wild a. وحشى *wahṣī* | برى

barrī | **Wild** sn. مصيد *ma-*

ṣīd | = **bach** sm. سيل *sail* |

= **bret** sn. مصيد *maṣīd* |

= **dieb**, = **erer** sm. صياد في

ارض الغير *ṣaijād fī arḍ*

alghair | = **ente** sf. خضاري

chudārī | = **ern** vn. اصطاد

في ارض الغير *iṣṭāda fī arḍ*

alghair | = **fang** sm. ولد

= **heit** *walad ṭā'iṣ* | طائش

sf. توحش *tawahhuṣ* | = **nis**

sf. قفر *qafr* | = **schaden** sm.

ضرر بالصيد *darar biṣṣaid*

| = **schük** sm. |. = **dieb** |

= **schwein** sn. خنزير برى

chinzir barrī | = **taube** sf.

مام *jamām* coll.

Wille(n) sm. ارادة *irāda* |

مراد *murād* | **lehter** —

وصية *waṣīja* | **freier** —

اختيار *ichtijār*.

willen-los a. متردد *muta-*

raddid | = **smeinung** sf.

|. Wille | =tlich adv. اختياراً *ichtijārān*.
will=fahren vn. راضى *rādā* |
 =fährig a. مراضٍ *murādīn*
 | =fährigkeit sf. مراضاة *murādāt* | =ig مطيع *mutī* |
 =igen vn. رضى *radīja* a |
 =kommen a. مقبول *maq-*
būl | =kommen! اهلاً وسهلاً *ahlañ wasahlañ* | =kom=
 men sm. حسن القبول *husn*
alqabūl | =kür sf. اختيار *ichtijār* | =kürlich a.
 اختياري *ichtijārī*.
wimmeln vn. كثر *katura* u.
wimmern vn. أن *anna i.*
Wimpel sm. راية (المركب) *rā-*
jat almarkab.
Wimper sf. هذب العين *hudb*
al'ain.
Wind sm. هواء | ريح *rīh* |
hawā | =beutel sm. نوع
 من المعجنات *nau' min al-*
mu'agğānāt | فشار *faššār*.
Winde sf. افلافة* *laflā/a.*
Windel sf. قباط *qimāt.*
winden va. لوى *lāwa i* |
 | sich تلوى *talauwā.*
Wind=fahne sf. |. Wetter=
 fahne | =hose sf. اعصار *i'sār*
 | =hund sm. كلب سلوقي *kalb*
salūqī | =ig a. كثير الرياح

katīr arrijāh | طائش *tā'is*
 =macher sm. فشار *faššār*.
 =sbraut sf. صفقة الريح *saf-*
qat arrih | =schief a. اعوج
a'wağ | =spiel sn. |. =hund
 | =still a. هادئ *hādī*
 =stille sf. هدوء *hudūw*
 =stoß sm. |. =sbraut | =strich
 sm. ناحية *nāhija* | =ung sf.
 عطفة *aṭfa.*
Wink sm. اشارة *išāra* | رمز
ramz.
Winkel sm. زاوية *zāwija* |
 =ehe sf. زواج سرى *zawāğ*
sirrī | =ig a. ذو زوايا *dū*
zawājā | =haken sm.,
 =maß sn. زاوية (آلة) *zāwija*
 (*āla*) | =zug sm. دسياسة
dasīsa.
winken vn. اشار *ašāra* |
 غمز *gamaza i.*
winseln vn. أن *anna i.*
Winter sm. شتاء *šitā* | =lich
 a. شتوى *šatwī* | =schlaf sm.
 الرقاد في الشتاء *arruqād fi*
ššitā.
Winzer sm. كرام *karrām.*
winzig a. صغير جداً *ṣaghīr*
ğiddañ.
Wipfel sm. اعلى الشجر *a'lā*
aššagar.
wippen vn. تهزز *tahazzaza.*
wir pron. pers. نحن *naħn.*

Wirbel sm. دوار *dauwār* |
 الرأس اعلى *a'lā arra's*
 فقرة *fagra* | **=n** vn. دار *dā-*
ra u | **=säule** sf. سلسلة الظهر
silsilat azzahr | **=sturm,**
=wind sm. عاصفة *āsifa*

wirblig a. دوار *dauwār*.
wirk-en va. عمل *amila a*

حاك *hāka u* | vn. أثر *atta-*
ra | **=erei** sf. حياكة *hijā-*
ka | **=lich**

a. حقيق *haqīqī* | **=lichkeit**
 sf. حقيقة *haqīqa* | **=sam** a.
 نافذ *nāfid* | **=samkeit** sf.
 تأثير *nufūd* | **=ung** sf. تأثير
ta'tīr | **=ungslos** a. عادم
 التأثير *ādīm attat'tīr*.

wirr a. مخلط *muchallat* |
=en s. pl. خلط *chilt* | **=en**
 va. خلط *chalata u* | **=nis**
 sf., **=sal** sn., **=ung** sf.,
=warr sm. اختلاط *ichtilāt*.

Wirsingkohl sm. نوع من
 لكرنب *nau' min alkarunb*.

Wirt sm. صاحب بيت *ṣāhib*
bait | صاحب لوكنده *
ṣāhib lōkanda | **=schaft** sf. تدبير
 اقتصاد *tadbīr al-bait* |
iqriṣād | لوكنده *lōkanda* |
=schaften vn. اقتصد *iqta-*
ṣada | **=schafter** sm. مدير
 امور البيت *mudīr umūr al-*
bait | **=schaftlich** a. اقتصادي

iqtiṣādī | **=shaus** sn.
 لوكنده * *lōkanda*.

Wisch sm. شرطوطة * *ṣartūṭa* |
=en va. مسح *masaha a* |
 نشف *naššafa* | **=er** sm.
 توييح *taubīch*.

wispern vn. وشوش *wašwaša*.

Wiß-begierde sf. رغبة في
 المعرفة *raghba fi lma'rifa* |
=begierig a. راغب في المعرفة
rāghib fi lma'rifa.

wissen va. علم *alima a* |
 عرف *arafa i* | **Wissen** sn.
 علم *ilm* | معرفة *ma'rifa* |
=schaft sf. علم *ilm* | **=schaft-**

lich a. علمي *ilmī* |
=sdrang, =sdurst sm.
 رغبة في العلم *raghba fi*
l'ilm | **=swert** a. مستحق
 معرفته *mustahiqq ma'rifa-*
tahu | **=tlich** a. قصدي *qaṣdī*.

witter-n va. شم *šamma u* |
=ung sf. شم *šamm* |
 هواء *hawā'*.

Wit-tum sn. صداق الارملة *ṣi-*
dāq al'armala | **=we** sf.
 ارملة *armala* | **=wenschaft**
 sf. ارمال *irmāl* | **=wer** sm.
 ارمال *armal*.

Wiz sm. نكتة لطيفة *latīfa* |
 نكتة *nukta* | ذكاء *dakā'* | **=bold**
 sm. نكات *nakkāt* | **=elei**
 sf. تنكيت *tankīt* | **=eln** vn.

ذكى *nakkata* | **=ig** a. نكت
 لطيف *latīf* | **=igen**
 نبه *nabbaha*.
 wo? interr. أين *aina* | rel.
 حيث *haitu* | conjct. إن *in* |
=nicht والّا *wa'illā*.
 Woche sf. اسبوع *usbū'* | جمعة
 نفاس *gum'a* | **=nbett** sn. نفاس
 جريدة *nifās* | **=nblatt** sn. جريدة
 اسبوعية *garīda usbū'ija* |
=ntag sm. يوم الاسبوع *jaum*
 يوم الشغل *al'usbū'* | *jaum*
aššughl.
 wöch=entlich a. اسبوعي *us-*
bū'i | **=nerin** sf. نفساء
nafsā'.
 wofern conjct. إن *in* | اذا
idā.
 Woge sf. موج *mauḡ* | **=n** vn.
 تموج *tamauwaḡa*.
 wo=her? من اين *min aina* |
=hin? الى اين *ilā aina*.
 wohl adv. طيباً *ṭaijibān* |
 بخير *gaijidañ* | **Wohl** sn. خير
chair | **=an, =auf!** اذن *izan* |
 ها *haijā* | **=befinden** sn.
 سلامة *salāma* | **=behalten**
 a. سالم *sālīm* | **=beleibt** a.
 سامين *samīn* | **=ergehen** sn.,
=fahrt sf. يسر *jusr* | **=feil**

a. رخيص *rachīs* | **=feilheit**
 sf. رخص *ruchš* | **=geboren**
 حضرة (لقب) *ḥadra (laqab)*
=gefallen sn. سرور *surūr*
=gefällig, =gemut a.
 مسرور *masrūr* | **=geruch**
 sm. عطر *itr* | **=geschmack**
 sm. طعم *ta'm* | **=habend** a.
 موسر *mūsir* | **=habenheit**
 sf. سعة العيش *sa'at al'aiš* |
=klang, =laut sm. ايقاع
īqā' | **=leben** sn. رضاء العيش
rachā' al'aiš | **=riechend**
 a. طيب *ṭaijib* | **=schmeckend**
 a. ذوقه لذى *dauquhu ladīd*
=sein sn. سلامة *salāma* |
=stand sm. رفاهة *rafāha* |
 جميل *adab* | **=tat** sf. ادب
ḡamīl | **=täter** sm., **=tätig**
 a. محسن *muḥsin* | **=tätig=**
keit sf. احسان *iḥsān* |
=tun vn. احسن *aḥsana* |
=weislich a. عاقل *āqil* |
=wollen sn. لطف *luṭf* |
=wollen vn. لطف *latuḡa* u
=wollend a. لطيف *latīf*.
 wohn=en vn. سكن *sakana* u
 قطن *qaṭana* u | **=haft** a.
 مقيم *muqīm* | **=haus** sn.
 دار للسكنى *dār lissuknā* |
=lich a. مناسب للقامة *munā-*
sib li'iqāma | **=ort, =siḡ**
 sm., **=stätte** sf. مسكن *mas-*
kan | **=stube** sf. حجرة اعتيادية

huğra i'tijādija | =ung sf.
 منزل manzil | =zimmer sn.
 f. =stube.

wölb=en va. قَبَّ qabbaba

=ung sf. قُبَّة qubba.

Wolf sm. ذئب di'b.

wölfisch a. ذئبي di'bi.

Wolfs=hunger sm. داء الذئب

dā' addi'b | =milch sf.

لبن السوداء laban assau-
 dā.

Wolke sf. سحابة sahāba |

غيمة ghaim | =nbruch sm.

مطر شديد maṭar šadīd |

=nlos a. صافي sāfiñ | wol-

lig a. متغيم mutaghajjim.

Wolle sf. صوف šūf | =n a.

من صوف min šūf.

wollen va. اراد arāda |

شاء šā'a a. تشاؤون

Woll-(en)stoff sm., =enzeug

sn. قماش من صوف qumāš

min šūf | =garn sn. غزل

ghazlassūf | =händ-

ler sm. صواف sauwāf |

=ig a. مقطن muqattan.

Wol=lust sf. لذة ladḍa | فسق

fisq | =lüstig a. لذيد ladīd |

متلذذ mutaladdid | =lüst-

ling sm. رجل شهواني rağul

šahwānī.

Wonn=e sf. فرح عظيم farah

'azim | =emonat, =emond

sm. مايو mājo | أيار aijār

=ig a. لذيد ladīd.

Wort sn. كلمة kalima | قول

qaul | وعد wa'd | =arm a.

قليل اللفاظ qalīl al'alfāz |

=bruch sm. نقض الوعد naqd

alwa'd | =brüchig a. ناقض

الوعد nāqid alwa'd.

Wörterbuch sn. قاموس qā-

mūs.

Wort=folge, =fügung sf.

تركيب الكلام tarkīb alka-

lām | =gefecht sn. مجادلة

muğādala | =getreu a. f.

wörtlich | =karg a. موجز

mūğiz | =klauberei sf.

مجادلة muğādala | =laut sm.

مضمون حرق madmūn harfī.

wörtlich a. حرفي harfī.

wort=reich a. كثير الكلام ka-

tīr alkalām | =schwall sm.

نكتة hašu | =spiel sn.

nukta | =stellung sf. f.

=folge | =streit, =wechsel

sm. f. =gefecht.

woselbst حيث haitu.

Wrack sn. خرب مركب chirab

markab.

Wucher sm. ربي ribañ

=er sm. مراب murābiñ |

=isch a. ربوي rabawī | =n

vn. رابي rābā | نما بسرعة

- (نبات) *namā* u *bisur'a* (nabāt).
Wuchs sm. قامة | *numūw* نمو | *qāma*.
Wucht sf. ثقل | *tiqal* | = **ig** a. شديد | *šadīd* | ثقیل | *taqīl*.
wühl-en va. حفر في الأرض | *hafara fi l'ard* | = **er** sm. فتنان | *fattān*.
Wulst sm. مخدة | *michadda* | = **ig** a. منتفخ | *muntafich*.
wund a. مجروح | *mağrūh* | = **arzt** sm. جراح | *ğarrāh* | = **balsam** sm. مرهم | *marham* | = **e** sf. جرح | *ğurh*.
Wunder sn. معجزة | *mu'ğiza* | = **bar** a. عجيب | *agīb* | = **hübsch** a. جميل جدا | *ğamīl* | *ğidda* | = **lich** a. غريب | *gharīb* | = **lichkeit** sf. غرابة | *gharāba* | = **n** va. ادهش | *adhaša* | *sih* تعجب | *ta'ag-ğaba* | = **sam** a. | *bar* | = **schön** | *hübsch* | = **tat** sf. | *Wunder* | = **tier** sn. | *hajawān* حيوان عجيب | *agīb* | = **voll** a. عجيب | *agība* | = **zeichen** sn. | *Wunder*.
Wunsch sm. غرض | *gharad* | مطلوب | *maṭlūb*.
Wünschelrute sf. قضيب الساحر | *qaḍīb assāhir*.
wünschen va. تمنى | *tamannā* | رغب | *raghiba* a. | = **swert** a. مرغوب | *marghūb*.
Würde sf. رتبة | *rutba* | شأن | *ša'n* | وقار | *waqār* | = **los** a. عديم الوقار | *adīm alwaqār* | = **nträger** sm. صاحب رتبة | *ṣāhib rutba* | = **voll** a. ذو وقار | *dū waqār*.
würdig a. جدير | *ğadīr* | = **en** va. احترم | *ihtarama*.
Wurf sm. رمى | *rami* | نتاج | *nitāğ*.
Würfel sm. كعب | *ka'b* | = **n** vn. لعب بالكعب | *la'iba* a. | *bilkī'ab*.
Wurf-geiſch sn. مرمى | *mar-mī* | = **maschine** sf. منجنیق | *manğaniq* | = **speer**, = **spieß** sm. حربة | *harba*.
würg-en va. حنق | *hanaqa u* | = **engel** sm. ملك مهلك | *malak muhlīk* | = **er** sm. جزّار | *ğazzār*.
Wurm sm. دود | *dūd* coll. | = **en** va. غم | *ghamma u* | = **stichig** a. دائد | *dā'id* | سائس | *sā'is*.
Wurst sf. مقانق* | *maqāniq* | سلسيسة* | *salsisa*.
Würze sf. توابل | *tawābil*.
Wurzel sf. جذر | *ğidr* | اصل | *aṣl* | = **n** vn. تأصل | *ta'aṣṣala*.

würz-en va. تبّل tabbala |
=ig a. عطر atir.

Wust sm. خلط chilt | عفش
afš.

wüst a. مقفر muqfir | فاجر
fāḡir | =e sf. صحراء sah-
rā | قفر qafir | =enei sf.

رجل فاسق | =ling sm. فاسق
raḡul fāsiq.

Wut sf. غيظ ghaiz | داء الكلب
dā' alkalab.

wüt-en vn. اغتاط ightāza
=end a. مغتاط mughtāz

شديد | sadīd | كلب kalib
=erich a. ظالم zālim | =ig

a. غضبان ghaḡbān | كلب
kalib.

X

خ الحرف الرابع والعشرون |
alḡarf arrābi' wal-išrūn.

Xnlograph sm. نقاش على الخشب
naqqāš 'ala lchašab.

η

η الحرف الخامس والعشرون |
alḡarf alchāmis wal-išrūn.

Nācht sf. سفينة صغيرة safinā
saghira.

Nard sn. ذراع (مقياس) dirā'
(miqjās).

3

3 الحرف السادس والعشرون |
alḡarf assādis wal-išrūn.

Zack-e sf., =en sm. سن sinn
| شوک šauk | =ig a. ذو اسنان
dū asnān.

zag a. خائف chā'if | =en vn.
خاف chāfa a | =haft a.

خائف chā'if | =haftigkeit
sf. خوف chauf.

zäh a. صلب şulb | =igkeit sf.
تصلب taşallub.

Zahl sf. عدد adad | رقم
raqm | =bar a. يدفع jud-
fa'.

zählbar a. يحصى juhsā.
zahlen va. دفع dafa'a a |

أدى addā.

zählen va. عد adda u.

Zähler sm. الوافي بدينه al-
wāfi bidainihī.

Zähler sm. محصى muḡsiñ |
بسط الكسر bast alkasr.

zahl=los a. لا يحصى lā juh-
sā | =reich a. عديد adid |

=ung sf. دفع daf' | =ungs-
unfähig a. مفلس muflis |

=ungsunfähigkeit sf. إفلاس
iflās.

Zählung sf. تعداد ta'dād.

Zahlwort sn. اسم عدد ism
'adad.

zähm a. مستأنس musta'nas.

zähm=bar a. تأنيسه mumkin
ta'nīsuhu | =en

va. قهر annasa | قهر qa-
hara u.

Zahn sm. سن *sinn* | ضرس *ḍirs* | = **arzt** sm. طبيب الاسنان *ṭabīb al'asnān* | = **bürste** sf. فرشاة الاسنان *furšat al'asnān* | = **fistel** sf. قرح *qarḥ al'asnān*.

Zähneklappen sn. قعقعة *qa'qa'at al'asnān* | = **knirschen** sn. صرير الاسنان *ṣarīr al'asnān*.

zähnen vn. اسن *asanna*.

Zahnfleisch sn. لثة *lita* | = **pulver** sn. سفوف الاسنان *safūf al'asnān* | = **rad** sn. عجلة ذات اسنان *agāla dāt asnān* | = **schmerz** sm. ضراس *ḍurās* | = **stocher** sm. مشواك *mišwāk* | = **weh** sn. ف. | = **schmerz** | = **wurzel** sf. سنخ *sinch adḍirs*.

Zähre sf. دمع *dam'*.

Zander sm. نوع من السمك *nau' min assamak*.

Zange sf. ملقط *milqaṭ* | شبات *šibbāt*.

Zank sm. مخانقة *muchānaqa* | = **apfel** sm. سبب الشقاق *sabab aššiqāq* | = **en** vn. خانق *chānaqa*.

Zänkerei sf. ف. Zank | = **isch** a. شرس *šaris*.

Zapfen sm. لسان *lisān* | سداد البرميل *sidād albir-mil* | = **streich** sm. رجوع *ruḡū' al'asākir*.

zappeln vn. حرك الرجلين *har-raka arriḡlain*.

zart a. لين *laijin* | = **fühlend** a. رقيق *raqīq* | = **heit** sf. لينة *lina*.

zärtlich a. رقيق *raqīq* | = **keit** sf. رقة *riqqa*.

Zauber sm., = **ei** sf. سحر *sihr* | = **er** sm. ساحر *sāhir* | = **in** sf. ساحرة *sāhira* | = **isch** a. سحري *sihrī* | = **n** vn. سحر *sahara a* | = **spruch** sm. رقية *ruqja*.

Zauder=er sm. متردد *muta-raddid* | = **n** vn. تردد *ta-raddada* | = **n** sn. تردد *ta-raddud*.

Zaum sm. لجام *ligām* | **zäu=men** va. ألجم *algama*.

Zaun sm. سياج *siyāḡ* | = **könig** sm. بوبانة* *būbāna* | = **pfahl** sm. وتد *watad*.

Zebrä sn. حمار وحشي مخطط الجلد *himār waḥšī muchattat algild*.

Zeche sf. حصّة من الاكل والشرب *ḥiṣṣa min al'akl waš-šurb* | حصّة معدن *ḥiṣṣat ma'din* | = **n** vn. أكثر الشرب *aktara aššurb* | = **r** sm. شرّيب *širrib*.

Zecke sf. قراد *qurād coll.*

Zeder sf. ارز *arz* coll.

zedieren va. تنازل *tanā-zala* 'an.

Zehe sf. اصبع الرجل *išba' ar-riḡl*.

zehn num. عشرة *'ašara*

=**fach**, =**fältig** a., =**mal**

عشرة اضعاف *'ašara ad'āf* |

=**te** a. عاشر *'āšir* | der =**te**

sm. العشر *al'ušr* | =**tel** sn.

عاشر *'ušr* | =**tens** adv. عاشرًا

'āširañ.

zehn-en vn. اقتات *igtāta* |

=**geld** sn., =**pfennig** sm.

مصاريف الزاد *mašārif az-zād*.

Zeichen sn. علامة *'alāma* |

=**deuter** sm. عراف *'arrāf* |

=**kunst** sf. صناعة الرسم *si-*

nā'at arrasm | =**stunde** sf.

درس الرسم *dars arrasm*.

zeich-nen va. رسم *rasama u* |

=**ner** sm. رسام *rassām* |

=**nung** sf. رسم *rasm*.

Zeige-finger sm. سبابة *sab-*

bāba | =**n** va. ارى *arā* |

عقرب *aḡhara* | =**r** sm. اقرب

(الساعة) *'aḡrab (assā'a)*.

zeihen va. اتهم *ittahama*.

Zeile sf. سطر *saṭr*.

Zeisig sm. حباشة *hubbāša*.

Zeit sf. وقت *waqt* | زمان *za-*

mān | مهل *mahl* | عصر *'asr*

=**alter** sn. عصر *'asr* |

عهد *'ahd* | =**dauer** دوام *da-*

wām | =**folge** sf. تعاقب

ta'āqub alqurūn |

=**geist** sm. روح العصر *rūh*

al'asr | =**genosse** sm. معاصر

mu'āšir | =**ig** a. باكر *bākir*

| adv. بكيّر *bikkīr* ṣṣr. |

=**igen** بدرى *badrī āg*. |

va. انضج *andaga* | =**lauf**

sm. مرور الزمان *murūr az-*

zamān | =**lebens** adv.

طول العمر *tūl al'umr* | =**lich**

a. موقت *muwaqqat* | فاني

fānī | =**punkt** sm. ميعاد

mī'ād | =**raum** sm. مدة

mudda | =**rechnung** sf.

تاريخ *ta'rīch* | =**schrift** sf.

مجلة *maḡalla* | =**ung** sf.

جريدة *ḡarīda* | =**ung** sf.

محرر *muḡarrir ḡarīda* |

=**vertreib** sm. تسليّة *tas-*

lija | =**weilig**, =**weise** a.

فعل *waqtī* | =**wort** sn. وقتي

fi'l.

Zelle sf. زاوية *zāwija* |

صغيرة *huḡra saḡhīra* |

=**nförmig** a. ذو خلال *dū*

chilāl | =**ngewebe** sn. نسيج

nasīḡ alchilājā.

Zelot sm. متعصب muta'as-sib.

Zelt sn. خيمة chaima.

Zelter sm. رهوان rahwān.

Zement sm. ملاط milāt.

Zenith sm. سمت samt.

zens-ieren va. انتقد inta-qada | **=or** sm. رقيب raqīb

| **=ur** sm. انتقاد intiqād | شهادة šahāda.

Zentimeter sn. سنتيمتر san-timītr.

Zentner sm. قنطار qintār.

zentr-al a. مركزي markazī |

متوسط mutawassit | **=um** sn. مركز markaz.

Zephyr sm. نسيم nasīm.

Zepter sn. قضيب الملك qadīb almulk.

zer-beißen va. كسر بالاسنان

kasara i bil'asnān | **=bre-**

chen va. كسر kasara i | vn.

انكسر inkasara | **=brech-**

lich a. سريع الانكسار sarī

alinkisār | **=bröckeln** va.

فتت fattata | vn. تفتت ta-

fattata | **=drücken** va.

سحق saḥaqa a.

Zeremon-ie sf. تشریف tāš-

rīf | رسم rasm | **=ien-**

meister sm. تشریفاتجی taš-

rīfātğī | **=iös** a. كثير التكليف

katīr attaklīf.

zer=fahren a. | **=streut** |

=fallen vn. انكسر inkasa-

ra | انقسم inqasama

فسد fāsada | **=fehen** va.

مزق mazzaga | **=fleisch**

va. افترس iftarasa | **=flie-**

ßen vn. ذاب dāba u |

=fressen va. قرض qarada

i | **=gehen** vn. ذاب dāba u |

=gliedern va. شرح šar-

raha | **=hauen** va. قطع

qatta'a | **=kauen** va. مضغ

maḍagha a | **=kleinern**

va. قطع qatta'a | **=klüften**

va. شق šaqqa u | **=knir-**

schung sf. انكسار القلب

inkisār alqalb | **=kragen**

va. خدش chadaša i |

=lassen va. اذاب adāba

=legen va. حلل ḥallala

=lumpt a. ممزق mumaz-

zaq | **=malmen** va. سحق

saḥḥaqa | **=nagen** va.

قرض qarada i | **=nichten**

va. دمر dammara |

=plagen vn. انفزر infaza-

ra | **=quetschen** va. فتت

fattata.

Zerrbild sn. صورة مضحكة

šūra muḍḥika.

zer=reiben va. سحق saḥaqa

a | =reißen va. مَرَق *maz-*
zaqa | vn. تَمَزَق *tamazzaqa*.
zerren va. جَرَّ *garra* u.
zer-rinnen vn. ذَاب *dāba*
 u | =rütten va. اَتَلَف *at-*
la'a | =schellen vn. اَنَكَسَرَ
inkasara | =schießen va.
 اَتَلَف بِالرَّمِي *atlafa birrami* |
 =schlagen, =schmeißen va.
 كَسَرَ *kassara* | =schmelzen
 vn. ذَاب *dāba* u | =schmet-
 tern va. فَتَّت *fattata* |
 =schneiden va. قَطَعَ *qat-*
ta'a | =setzen va. حَلَّ *hal-*
la u | =spalten, =spellen
 va. شَقَّ *šaqqa* u | =split-
 tern vn. اِنْشَقَّ *inšaqqa* |
 =sprengen va. فَزَرَ *fazara*
 u | =springen vn. اَنْفَرَ
infazara | =stampfen va.
 سَحَقَ *saḥaqa* a | =stäuben
 va. نَثَرَ *natara* i | =stäu-
 ber sm. مَنفَاخ *minfāch* |
 =stieben vn. اَضْحَلَ *id-*
mahalla | =stören va. هَدَمَ
hadama i | =störung sf.
 هَدَمَ *hadm* | =stoßen va.
 سَحَقَ *saḥaqa* a | =streuen
 va. شَتَّتَ *šattata* | sich تسَلَّى
tasallā | =streut a. مَتَشَتَّتَ
 الافكار *matašattit al'afkār*

| =streutheit sf. تَشَتَّتَ الافكار
tašattut al'afkār | =ung
 sf. تسليّة *tašattut* |
taslija | =stückeln, =stückchen
 va. قَطَعَ *qatta'a* | =teilen
 va. قَسَمَ *qasama* i | sich
 تَفَرَّعَ *tafarra'a* | =treten
 va. فَتَّتَ بِالرَّجْلِ *fattata bir-*
riḡl | =trümmern va.
 خَرَّبَ *charraba*.
Zervelatwurst sf. نوع من
 المقانق *nau' min alma-*
qāniq.
Zer-würfnis sn. شِقَاق *šiqāq*
 | =zupfen va. شَوَّشَ *šau-*
waša | =zupfen va. سَلَّ
salla u.
Zession sf. تَنَازَلَ عَنْ
tanā-zul 'an.
Zeter=geschrei sn. صَرَاح *su-*
rāch | =n vn. صَرَخَ *šaracha*.
Zettel sm. وَرَقَة *warāqa* |
 رُقْعَة *ruq'a*.
Zeug sn. قِمَاش *qumāš* |
 dummes — عِبْث *abat*.
Zeuge sm. شَاهِد *šāhid*.
zeugen va. وَلَدَ *walada* i |
 نَسَلَ *nasala* u | vn. شَهِدَ
šahida a | =ausage sf.
 اِفَادَة *ifāda*.
Zeug=haus sn. دَارُ الاسلحة
dār al'asliḥa | =nis شهادة
šahāda | رَفْتِيَّة * *raftija*.

Zeugung sf. تناسل *tanāsul* |
=sglieder, =steile s. pl.
اعضاء التناسل *a'dā' attanāsul*.

Zichorie sf. هندباء *hindibā'*.

Zick-e sf. معزة *ma'aza* |
=lein sn. جدى *gadi*.

Zickzack sm. خط على شكل
الحرف z *chatt 'alā šakl alharf z*.

Ziege sf. معز *ma'az* coll.

Ziegel, =stein sm. اجرة *agurra* |
=brennerei, =ei sf.
معمل الاجرة *ma'mal al'agurra*.

Ziegen-bock sm. تيس *tais* |
=hirt sm. معاز *ma'āz*.

Ziehbrunnen sm. بئر *bi'r*.

ziehen va. سحب *sahaba a* |
رسم *rasama u* | سل *salla i* |
ربى *rabbā* | vn. ذهب *da-*
haba a | ارتحل *irtahala* |
انتقل *intaqala*.

Zieh=hund sm. كلب لسحب
العربة *kalb lisahb al'araba* |
=ung sf. اخراج سهمان النصيب
ichrāg suhmān annasīb.

Ziel sn. هدف *hadaf* | غرض
اجل *gharad* | حد *hadd* |
اغال *agal* | =en vn. صوب *sau-*
waba | قصد *qašada i* |

=punkt sm., =scheibe sf.
هدف *hadaf*.

ziemen v. sich لاق *lāqa i*.

ziemlich a. كافٍ لائق *lā'iq* |
kāfiñ | متوسط *mutawassit*.

Zier sf. زينة *zīna* | =affe sm.

غنوج *ghannūg* | =at sm.

|. Zier | =bengel sm. |.

=affe | =de sf. |. Zier |

=en va. زين *zaijana* | sich

تدلل *tadallala* | =erei sf.

تدلل *tadallul* | =lich a.

ظريف *zarīf* | =lichkeit sf.

ظرافة *zarāfa* | =puppe sf.

|. =affe.

Ziffer sf. رقم *raqm* | =blatt

sf. وجه ساعة *wagh sā'a*.

Zigarre sf. سيكارة *sikāra* |

=nspike sf. فم سيكارة *fam*

sikāra | =nstummel sm.

*عقب سيكارة *uqb sikāra* |

=ntasche sf. علبة السكاثر *ul-*

bat assakā'ir | =tte sf.

*سيكارة *sikāra*.

Zigeuner sm. نوري *nawarī*.

Zikade sf. صرصور *sursūr*.

Zimmer sn. حجرة *huğra* |

=handwerk | =aوضة *ōda* *

sn. نجارة *niğāra* | =mann

sn. نجار *nağğār* | =n va.

معمل *nağara u* | =platz sm.

النجار *ma'mal annağğār*.

Zimmet, Zimt sm. قرفة *qirfa* | دار صيني *dār šinī*.
zimperlich a. متدلل *muta-*
dallil | **-keit** sf. تدلل *ta-*
dallul.
Zink sn. توتيا *tūtijā* | **-e** sf.
سن *sinn*.
Zinn sn. قصدير *qaṣḍir* | **=e**
sf. شرافة *šurrāfa* | **-ern**
a. من قصدير *min qaṣḍir* |
-ober sm. زنجفر *zunġufar*.
Zins sm. فائدة المال *fā'idat*
almāl | غرامة *gharāma* |
-bar, =pflichtig a. ملتزم
multazim بدفع الغرامة
algharāma | **-fuß** sm.
مقدار الفائض *miqdār al-*
fā'id.
Zipfel sm. طرف *taraf* |
-mühe sf. طرطور *turtūr*.
Zipperlein sn. داء لمفاصل *dā'*
almafāsil.
Zirk-el sm. بركار *birkār* |
دائرة *dā'ira* | **-ular** sn.
منشور *manšūr* | **-ulieren**
vn. دار *dāra* u | **-us** sm.
ملعب الخيل *mal'ab alchail*.
zirpen vn. غرد *gharrada*.
zisch=eln vn. وشوشن *waš-*
waša | **-en** vn. صفر *ṣafa-*
ra i.
ziselieren va. نقر *naqara* u.
Zisterne sf. صهريج *sihrig*.

Zitadelle sf. قلعة *qal'a*.
Zitat sn. شهادة *šāhida*.
Zither sf. طنبور *tunbūr*.
zitieren va. اورد *aurada*.
Zitrone sf. ليمون *laimūn*
coll.
Zitter-aal sm. سمك كهربائي *samak*
kahrabā'i | **-n** vn.
ارتجف *irtaġafa* | تزلزل *ta-*
zalzala.
Ziže sf. حملة الشدى *hamalat*
attadi | بز *bizz*.
zivil a. مدني *madanī* | **=isa-**
tion sf. تمدن *tamaddun* |
-isieren va. ادب *addaba* |
-ist a. من ليس بعسكري *man*
laisa bi'askarī | **-liste** sf.
مال الملك *māl almalik*.
Zobel sm. سمور *sammūr*.
Zofe sf. فراشة *farrāša*.
zöger-n vn. تأخر *ta'achcha-*
ra | **-ung** sf. تأخير *ta'chir*.
Zögling sm. تلميذ *tilmīd*.
Zoll sm. كمر *gumruk* |
اصبع (مقياس) *iṣba' (miq-*
jās) | **-amt** sn. مكتب الكمر *maktab*
algumruk | **=auf-**
seher, =beamter, =ein-
nehmer sm. كمر كجي *gum-*
rukġi | **-en** v. دفع الرسم
dafa'a a arrasm | **=frei** a.

Barium sm. برى الرسوم *bari' arrusūm* |
-haus sn. دار الكموك *dār al-kumuk* |
algumruk.

Zöllner sm. كمر كجى *gum-rukjī.*

zollpflichtig a. ملتزم لدفع الرسم *multazim lidaf' arrasm.*

Zone sf. منطقة *minṭaqa.*

Zoolog-ie sf. علم الحيوانات *ilm al-hajawānāt* | **-isch** a. مختص بهذا العلم *muchtass bihādā l'ilm.*

Zopf sm. ضفيرة *daḥira.*

Zorn sm. غضب *ghaḍab* | **=entbrannt, -ig** a. غضبان *ghaḍbān.*

Zote sf. فاحش كلام *kalām fāhiš* | **zotig** a. فاحش *fāhiš.*

Zott-el sf. خصلة *chuṣla* | **-ig** a. ازب شرابة *šurrāba* | *azabb.*

zu praep. الى *ilā* | **adv.** معلق *zā'idān* | **zā'idān** | **mughlag** | **-behör** sm. لوازم *lawāzim.*

Zuber sm. خائبة *chā'iba.*

zu-bereiten va. جهز *ḡahha-za* | **=bereitung** sf. تجهيز *taḡhīz* | **-binden** va. شد *šadda u* | **=bringen** va. قضى *qadā i* | **gāba i** | **Jucht** sf. تربية *tarbija* | **adab** | **hišma.**

zücht=en va. ربى *rabbā*

=er am. مربى *murabbiñ.*

Zucht=haus sn. *لومان *lūmān* |

=häusler sm. *ملومن *mul-
lauman* | **=hengst** sm. فل *fahl.*

züchtig a. عفيف *'afīf* | **=en**

va. آدب *addaba* | **=keit**

sf. عفة *'iffa* | **=ung** sf.

تأديب *ta'dīb.*

zücht=los a. غير مؤدب *ghair*

mu'addab | **=losigkeit** sf.

عدم الادب *'adam al'adab* |

=rute sf. سوط *saut.*

Züchtung sf. تربية *tarbija.*

zucken vn. ارتعد *irta'ada.*

zücken va. سل *salla i.*

Zucker sm. سكر *sukkar* |

=bäcker sm. حلواتى *hala-*

wātī | **=brot** sn. غريبة *ghu-*

raiba | **=büchse, =dose** sf.

سكرية *sukkarīja* | **=hut** sm.

سكر قالب *qālib sukkar* |

=kant sm. قند *qand* |

=melone بطيخ اصفر *bittich*

aṣfar | **=n** va. احلى بسكر *ahlī bisukkar* | **=rohr** sn.

قصب السكر *qaṣab assukkar*

| **=süß** a. حلو *hulu* | **=wasser**

sn. ماء محلى بسكر *mā' muh-*
lañ bisukkar | =werk sf.
 حلوى *hilāwā*.

Zuckung sf. تشنج *tašannuġ*.

zu=decken va. غطى *ghattā* |

=dem adv. ما عدا ذلك *mā*

'adā dālīka | =dringlich

a. مثقل *mutaqqil* | =dring-

lichkeit sf. ثقلة *tiqla* |

=drücken va. سد *sadda u* |

=eignen va. قدم *qaddama* |

sich استملك *istamlaka* |

=eignung sf. تقديم (كتاب) *taqdim*

(kitāb) | =erst adv.

أولاً *auwalañ* | =fahren vn.

انقض *inqadda* | =fall sm.

صدقة *ṣudfa* | =fallen vn.

حصل *haṣala u* | =fällig a.

عرضى *'aradī* | =fälligkeit

sf. f. =fall | =fließen vn.

وصل *waṣala i* | =flucht sf.

معاذ *ma'ād* | =fluchtort sm., =fluchts-

stätte sf. ملجأ *malġa'*

=fluß sm. كثرة *katra* |

=flüstern va. وشوش *waš-*

waša | =folge praep. بناء *binā'*

على *binā'an 'alā* | =frie-

den a. مبسوط *mabsūt*

راض *rādiñ* | =friedenheit

sf. سرور *surūr* رضى *riḍañ*

Deutsch-arab. Wörterbuch.

=frieren vn. تجمد بالبرد *taġammada bilbard* | =fü-

gen va. اضاف *adāfa* |

اوجب *auġaba* | =fuhr sf.

نقل الوازم *naql allawāzim*

| =führen va. اوصل *au-*

sala.

Zug sm. ارتحال *irtihāl* |

موكب *maukib* | هواء *ha-*

wā' | قطار *qitār* | وابور *wābūr*.

Zu=gabe sf. اضافة *idāfa* |

=gang sm. مدخل *madchal* |

=gänglich a. سهل المدخل *sahl almadchal* |

مؤانس *mu'ānis*.

Zugbrücke sf. قنطرة متحركة *qanṭara mutaharrika*.

zu=geben va. اضاف *adāfa* |

اذن *adina a* | وافق *wāfa-*

qa | =gegen حاضر *hādīr* |

=gehen vn. حدث *hadata*

u | =ge= وصل *waṣala i* |

hören vn. تعلق *ta'allaga* |

=gehörig a. متعلق *mu-*

ta'alliq.

Zügel sm. لجام *liġām* | =los

a. مطلق للجام *mutlaq alli-*

gām | =n va. قهر *qahara a.*

zu=gesellen va. اشرك *ašraka*

| =geständnis sn. رخصة *ruchsa* |

=gestehen va.

رخص *rachchaṣa* | =getan

a. محب *muḥibb*.

Zug=führer sm. رئيس القطار *ra'is alqitār* | = **ig** a. كثير *katir arrih*.
zugleich adv. معاً *ma'añ*.
Zug=luft sf. ريح *rih* | = **pferd** sn. كديش *kadiš* | = **pfla=**
ster sn. حراقة *harrāga* | = **vogel** sm. قاطعة *qāṭi'a*.
zu=greifen vn. امسك *amsa-*
ka | = **hören** vn. انصت *an-*
sata | = **hörer** sm. سامع *sāmi'* | = **hörerschaft** sf.
 السامعون *assāmi'ūn* | = **jauchzen, =jubeln** vn.
 هنأ بالتهلل *hanna'a bitta-*
hallul | = **knöpfen** va. زرر *zarrara* | = **kommen** vn.
 وصل *wasala i* | لاق *lāqa i* | = **kost** sf. بقول *buqul* | = **kunft** sf.
 مستقبل *mustaqbal* | = **künftig** a. مستقبل *mustaqbil* | = **lage** sf.
 زيادة *zijāda* | = **langen** vn. كفى *kafā i* | = **länglich** a. كاف *kāfiñ* | = **länglichkeit** sf.
 كفاية *kifāja* | = **lassen** va. جائز *challā* | = **lässig** a. خلي *gā'iz* | = **lauf** sm. زحمة *zaha-*
ma | = **laufen** vn. انتهى الى *intahā ilā* | = **legen** va. اضاف *adāfa* | = **legt** adv. اخيراً *achīrañ* | = **machen**
 va. غمض *aghlaga* | غمض

ghammaḍa | = **mal** adv. خصوصاً *chusūsañ* | = **mau=**
ern va. سدّ بحائط *sadda u bihā'iṭ* | = **meist** adv. خصوصاً *chusūsañ* | = **messen** va.
 قدر *qaddara* | = **muten** va. طلب *ṭalaba u* | = **mutung**
 sf. مطلوب *maṭlūb* | = **nächst** adv. أولاً *awwalañ* | = **na=**
geln va. سمر *sammara* | = **nähen** va. خيط *charjata* | = **nahme** sf. زيادة *zijāda* | = **name** sm. اسم العائلة *ism al'ā'ila* | لقب *laqab*.
zünden va. اشعل *aš'ala* | vn. اشتعل *išta'ala* | **Zun=**
der sm. صوفان * *šufān* | **Zünder** sm. ولعة *wal'a*.
Zünd=holz sn. كبريت *kibrīt* | = **loch** sn. فالية * *fālīja* | = **schwamm** sm. صوفان * *šufān*.
zu=nehmen vn. ازداد *izdāda* | = **neigung** sf. ميل *mail*.
Zunft sf. جماعة اصحاب حرفة *gamā'at ashāb hirfa* | **zünftig** a. تابع لهذه الجماعة *tābi' lihādihi l'gamā'a* | **Zunftzwang** sm. التزام بدخول في هذه الجماعة *iltizām bidūchūl fi hādihi l'gamā'a*.
Zunge sf. لسان *lisān* |

züngeln vn. تلسن *talas-sana* | Züngeln sn. لسان *lisān almizān*.
 zu=nichtemachen va. اتلف *at-lafa* | =nicken vn. اشار *ašāra birra's*.
 zupfen va. فتك *fattaka*.
 zu=raunen va. وشوش *waš-waša* | =rechnungsfähig a. مسئول عن اعماله *mas'ul 'an a'mālihi*.
 zurecht=finden v. اهدى *ihādā* | =kommen vn. اتفق *ittafaqa* | =legen, =machen, =setzen va. جهز *gāhhaza* | اصلح *ašlahā* | =weisen va. رتب *rattaba* | =weisung sf. توبيخ *taubich*.
 zu=reden vn. اقنع *aqna'a* | =reichen va. قدم *qadda-ma* | vn. كفى *kafā i* | =reichend a. كاف *kāfiñ* | =reiten va. روض *rauwaḍa* | =richten va. جهز *gāhhaza* | =riegeln va. اغلق بالمترس *aghlaga bilmitras*.
 zürnen vn. غضب *ghaḍiba* a.
 zurück adv. الى الخلف *ila lchalf* | =beben vn. تهقر *taqahqara* | =behalten

va. ابقى *abqā* | =bleiben vn. تأخر *ta'achchara* | =bringen va. ارجع *arġa'a* | =denken vn. تذكر *tadakkara* | =fahren vn. رجع *raġa'a i fuġā'atañ* | =fallen vn. رجع *raġa'a i* | =fordern vn. استرد *istarradda* | =führen va. ارجع *arġa'a* | =geben va. رد *radda u* | =gehen vn. رجع *raġa'a i* | تهقر *taqahqara* | =gezogen a. منفرد *munfarid* | =gezogenheit sf. انفرد *infirād* | =halten va. وقف *waqqafa* | =haltend a. محتشم *muhtašim* | =haltung sf. حشمة *hišma* | =kehren, =kommen vn. رجع *raġa'a i* | انحط *inhatta* | =lassen va. ترك *taraka u* | =legen va. ابقى *abqā* | تمم *tamma-ma* | =nehmen va. استرجع *istarġa'a* | =prallen vn. ردد *rudda* | =rufen va. ارجع *arġa'a* | =schicken va. ارجع *arġa'a* | رد *radda u* | =schlagen va. رد *radda u* | طارد *tārada* | =schrecken

va. خوف *chauwafa* | vn. *chāfa* a | =senden va.
 |. =schicken | =setzen va.
 آخر *achchara* | =setzung sf.
 احتقار *ihtiqār* | =stehen vn.
 تقهقر *taqahqara* | =stellen
 va. آخر *achchara* | =stoßen
 va. رد *radda* u | =treten
 vn. تقهقر *taqahqara* | استعفى
ista'fā | =weichen vn.
 تقهقر *taqahqara* | =weisen
 va. رفض *rafada* u | =wei-
 sung sf. رفض *rafā* | =wer-
 fen va. رد *radda* u | =wir-
 ken vn. رد التأثير *radda*
atta'tir | =zahlen va. رد
radda u mablagħan |
 =ziehen va. ارجع *arġa'a* |
 sich تقهقر *taqahqara*.
 Zu-ruf sm. تهلل *tahallul* |
 =rufen vn. نادى *nādā* |
 =rüsten va. جهز *ġahhaza* |
 =sage sf. قبول *qabūl* | وعد
wa'd | =sagen va. وعد
wa'ada | vn. اعجب *a'ġaba*.
 zusammen adv. معاً *ma'añ* |
 sawijatañ | =brechen
 vn. انكسر *inkasara* |
 =bringen va. جمع *ġama'a*
 a | =drängen, =drücken
 va. حصر *ḥasara* i | =fah-

ren vn. فرع *fazi'a* a |
 =fallen vn. سقط *saqata* u |
 ضعف *da'ufa* u | طابق *tā-*
baqa | =fassen va. اجل
aġmala | =fließen vn. التقى
iltaqā | =fügen جمع *ġa-*
ma'a a | =gehen vn. اجتمع
iġtama'a | =geraten vn.
 تشاجر *tašāġara* | =geſekt
 a. مركب *murakkab* | =halt
 sm. اتفاق *ittifāq* | =halten
 va. امسك *amsaka* | vn. قابل
qābala | اتفق *ittafaqa*
 | =hang sm. ارتباط *irtibāt* |
 =hängen, =hängen vn.
 ارتبط *irtabaṭa* | ta'al-
laqa | =kommen vn. التقى
iltaqā | =kunst sf. التقاء
iltiqā' | =laufen vn. اجتمع
iġtama'a | =legen va. طوى
tawā i | دفع حصته *dafa'a* a
hiṣṣatahu | =nehmen va.
 بدل وسعه *ġama'a* a | sich
badala wus'ahu | =packen
 va. حزم *ḥazama* i | =passen
 va. طابق *tābaqa* | =pfer-
 chen, =pressen va. حصر
ḥasara i | =raffen va.
 جمع *ġama'a* a | =rechnen
 va. جمع الاعداد *ġama'a al-*
'a'dād | =rollen va. لف
laḥḥa u | sich التف *iltaffa* |

رجع عن

=rotten v. sich اجتمع *igta-*
ma'a | =schießen va. هدم
hadama bi' itlāq | =schlagen va.
almadāfi | =schlagen va.
mablaghañ | =schlagen va.
tawā i | =schlagen va.
gama'a | =schlagen va.
igta-
ma'a | =schmieden va. الحَم
al-ha-
ma | =schrumpfen vn.
taqabbada | =schwei-
ßen va. الحَم
al-ha-
ma | =setzen va. ركب
rakkaba | =stehen vn. اتحد
ittahada | =stellen va. ركب
rakkaba | =stimmen vn.
qābala | =stoß sm.
ittafaga | =sto-
ßen vn. تصادم
taṣādama | =stürzen
ittasala | =tragen
hudima | =treffen
gama'a | =treffen
iltaqā | =treffen sn. التقاء
iltiqā | =treten, =tun v.
igta-
ma'a | =wer-
fen va. خلط
chalata u | =wirken vn. شارك في العمل
šāraka fi l'amal | =zäh-
len va. جمع الاعداد
gama'a
a al'a'dād | =ziehen va.

شد *šadda u* | اوجز *auḡa-*
za | جمع *gama'a* | sich
taqabbada.
zu-samt praep. مع *ma'* |
=satz sm. زيادة *zijāda*
=schanzen va. انال *anāla*
=schauern vn. عاين *ājana*
=schauer sm. حاضر *hādir* |
=schicken va. ارسل *arsala*
=schieben va. نسب الى
nasaba i, u ilā | =schießen
va. اضاف *adāfa* | =schlag
sm. زيادة *zijāda* | =schlagen
qadā' i bišar' | =schlagen
va. قضاء بشيء *qadā' i fi*
lmulk | vn. ضرب ضرباً شديداً
daraba i darbañ šadīdāñ
=schließen va. اغلق *agh-*
laqa | =schnallen va. بكل
bakkala | =schneiden va.
fassala | =schnitt sm.
tafṣil | =schnüren
va. شدّد نعل *šaddada bi-*
habl | =schrauben va. ضبط
dabaṭa i, u bilbar-
rīma | =schreiben va. نسب
nasaba i, u ilā | =schreiben
va. زعق *za'aqa*
a | =schrift sf. رسالة *risāla*
=schuß sm. زيادة *zijāda*
=schütten va. كبس *kabasa*
i | =schwören va. عاهد
ā-
hada | =sehen vn. عاين

'ājana | انتظر *bālā* | *in-*
tazara | = **sehends** adv.
 جهاراً *jihārañ* | = **senden**
 va. ارسل *arsala* | = **sehen**
 va. اضاف *adāfa* | vn. ضايق
dājaqa | = **sichern** va. وعد
wa'ada | = **spiken** va. سنن
sannana | sich احتد *ihtad-*
da | = **sprechen** va. قضى فى
 ملكه *qadā i fī mulkihi* |
 vn. سلى *sallā* | = **spruch** sm.
 تسلية *taslija* | = **stand** sm.
 حال *hāl* | = **ständig** a. متعلق
muta'alliq | = **statten** kom=
 men vn. نفع *nafa'a* a |
 = **stecken** va. اعطى خفية *a'tā*
chifjatañ | = **stehen** vn. لاق
lāqa i | = **ta'allaga** |
 = **stellen** va. سلم *sallama* |
 = **stimmen** vn. استحسَن *is-*
tahsana | قبل *qabila* a |
 = **stimmung** sf. قبول *qabūl*
 | استحسان *istihsān* |
 = **stopfen** va. سد *sadda* u |
 = **stoßen** vn. حدث *hadata*
 u | = **strömen** vn. |. = **fließen**
 = **stuzen** va. شكل *šakka-*
la | = **tat** | هذب *haddaba* |
 sf. مضافة *mādda mu-*
dāfa | = **teilen** va. اعطى

حصته *a'tā* *hissatahu* |
 = **tragen** va. جاء *gā'a* |
 bi | حدث *achbara* | sich
hadata u | = **träger** sm.
 واش *wāšīñ* | = **trägerei** sf.
 وشى *waši* | = **träglich** a.
 مفيد *mufid* | = **träglichkeit**
 sf. نفع *naf'* | = **trauen** va.
 طوق *tauwaga* | = **trauen**
 sn. ثقة *tiga* | = **traulich** a.
 مؤالف *mu'alif* | = **traulich-**
keit sf. مؤالفة *mu'alafa* |
 = **treffen** vn. صح *saḥḥa* i |
 = **treten** vn. انظم *indam-*
ma | = **trinken** vn. شرب
 سرد *šariba* a *bisirrihi* |
 = **tritt** sm. دخول *duchūl* |
 = **tulich** a. انيس *anīs* | = **tun**
 va. اضاف *adāfa* | غمض
ghammaḍa | = **tun** sn.
 مداخلة *mudāchala* | = **ver-**
lässig a. امين *amīn* | اكيد
akīd | = **verlässigkeit** sf.
 امن *amn* | تاكيد *ta'kid* |
 = **versicht** sf. اتكال *ittikāl* |
 = **versichtlich** a. معتمد *mu-*
tamid | بثقة *bitiga* | = **viel**
 a. زائد *zā'id* | = **vor** adv.
 قبلاً *qablañ* | = **vörderst**
 adv. قبل كل شىء *qabl kull*
šai' | = **vorkommen** vn.
 سبق *sabaqa* u | = **vorkom-**

mend a. بشوش *bašūš* |
=vorkommenheit sf. بشاشة
bašāša | **=vortun** va. فاق
fāqa u | **=wachs** sm. زيادة
zījāda | **=wälzen** va. نسب
nasaba i | **=wandern** vn.
 ارتحل *irtahala* | **=wege-**
bringen va. انجز *angāza* |
=weilen adv. أحياناً *ahjā-*
nañ | **=weisen, =wenden**
 va. وجه *wağğaha* | **=wer-**
fen va. رمى *ramā* i | **=wi-**
der adv. مضاد *mudādd* |
=widerhandeln, =wider-
laufen vn. خالف *chālafa* |
=winken vn. |. winken |
=ziehen va. دعا *da'ā* u |
 سبب *madda* u | sich
sabbaba | **=zug** sm. تقوية
tagwija.
zwacken va. قرز *qaraza* i |
 ازعج *az'aga*.
Zwang sm. غصب *ghaṣb* |
 ضيق *dīq*.
zwängen va. ضايق *dājaga* |
 حصر *ḥaṣara* i, u.
zwang=los a. بلا تكليف *bi-*
lā taklīf | **=losigkeit** sf.
 عدم التكليف *adam attaklīf* |
=sarbeit sf. اشغال اللومان
ašghāl allūmān | **=sjacke**
 sf. قميص الجبر *qamīṣ alğabr*
 | **=sweise** adv. جبراً *ğab-*
rañ.

zwanzig num. عشرون *isrūn*
 | **=ste** a. العشرون *al'isrūn* |
=stel sn. الجزء العشرون *al-*
ğuz' al'isrūn.
zwar conjct. نعم *na'am* |
 حقيقة *haqīqatañ*.
Zweck sm. غرض *gharad* |
 قصد *qaṣd* | **=dienlich, =ent-**
sprechend a. مناسب *mu-*
nāsib | **=los** a. غير نافع
ghair nāfi' | **=losigkeit** sf.
 عدم النفع *adam annaf'* |
=mäßig a. مفيد *mufīd* |
=mäßigkeit sf. افادة *ifā-*
da | **=widrig** a. مضر *mu-*
dirr.
zwei num. اثنان *itnān* |
=beinig a. ذو رجلين *dū*
riğlain | **=deutig** a. ملتبس
multabis | **=deutigkeit** sf.
 من التباس *iltibās* | **=erlei**
 نوعين *min nau'ain* | **=fach,**
=fältig a. مضاعف *mu-*
dā'af.
Zweifel sm. شك *šakk* |
=haft a. مشكوك فيه *maš-*
kūk fihi | متحير *muta-*
haijir | **=los** a. لا شك فيه
lā šakk fihi | **=n** vn. شك
šakka u | **=sucht** sf. u تردد
taraddud | **=süchtig** a.
 متردد *mutaraddid*.

- Zweig** sm. فرع *far'*.
- zwei-händig** a. ذو يدين *dū jadain* | =hundert num. مئتان *mi'atān* | =kampf sm. مبارزة *mubāraza* | =mal adv. مرتان *marratān* | =malig a. مكرر *mukar-rar* | =master sm. مركب ذو صاريتين *markab dū šari-jain* | =schneidig a. ذو حددين *dū haddain* | =seitig a. ذو طرفين *dū tarafain* | =stöckig a. ذو طبقتين *dū tabaqatain* | =tausend num. ألفان *alfān* | =te a. ثانياً *tāniñ* | =tens adv. ثانياً *tānijañ* | =züngig a. ذو لسانين *dū lisānain*.
- Zwerchfell** sn. الحجاب الحاجز *alhigāb alhāgiz*.
- Zwerg** sm. رجيل *rugail* | =palme sf. خضلاف *chidlāf*.
- Zwetsche, Zwetschge** sf. | Pflaume.
- Zwickel** sm. قطعة ملسنة من القماش *qit'a mulassana min alqumāš*.
- zwick-en** va. قرز *qaraza i* | =er sm. نوع من النظارة *nau' min annazžāra*.
- Zwieback** sm. بقسماط *baq-samāt*.
- Zwiebel** sf. بصل *baṣal* coll. | =n va. آذى *ādā*.
- zwie-fach** a. |. zweifach | =gespräch sn. محاوراة *mu-hāwara* | =licht sn. شفق *šafaq* | =spalt sm. شقاق *šiqāq* | =tracht sf. اختلاف *ichtilāf* | شقاق *šiqāq*.
- Zwillich** sm. نسيج كتان مشدود *nasig kattān mašdūd*.
- Zwilling** sm., =sbruder sm. توائم *tau'am*.
- Zwinge** sf. (am Stock) حلقة *halqa*.
- zwing-en** va. اجبر *agbara* | =er sm. مكان محوط *makān muḥauwat* | سجن *sign* | =herr sm. ظالم *žālim* | =herrschaft sf. ظلم *žulm*.
- zwinkern** vn. غمض العيون *ghammada al'ujūn*.
- Zwirn** sm. خيط *chait*.
- zwischen** praep. بين *bain* | =akt sm. برهة بين مشهدين *burha bain mašadain* | =deck sn. ما بين جسرين في المركب *mā bain gisrain fi lmarkab* | =fall sm. حادث *hādīt* | عارض *hādīt* | =gericht sn. نقل في وليمة *naql fi walima* | =händler sm. عميل *amīl* | =raum sm. مدة بين عمليين *mudda bain*

'amalain | مسافة masāfa |
 =rede sf. مقاطعة الكلام
 muqāṭa'at alkalām |
 =regierung sf. خلوة كرسى
 chulū kursī almalik |
 =stunde sf. وقف بين درسين
 waqf bain darsain | =trä=
 ger sm. واش wāšīn |
 =zeit sf. مدة بين عمليين
 mud-da bain 'amalain.
 Zwiſt sm. =igheit sf. شقاق
 šiqāq.
 zwitschern vn. غرد gharrada.
 Zwitter sm. خنثى chuntā |
 =ding sn. شئ مبهم
 šai' mubham.
 zwölf num. اثنا عشر itnā
 'ašar | =te a. ثانی عشر tā-
 nī 'ašar | =tel sn. الجزء

alguz' attānī الثاني عشر
 'ašar | =tens adv. في المحل
 fi lmaḥall attā-
 nī 'ašar.

Zṇankali sn. حامض مرّكب من
 ادروجين وازوت وكربون
 hā-miḍ murakkab min idrō-
 gēn wa'azōt wakarbōn.

Zṇklon sm. عاصفة 'asifa.

Zṇklus sm. دائرة dā'ira |
 مجموع mağmū'.

Zṇlinder sm. اسطوانة ustu-
 wāna | زجاجة اللامبة
 zugā-gat allāmba |
 برنيطة طويلة
 burnaiṭa ṭawīla | =uhr sf.
 نوع من ساعة جيب
 nau' min
 sā'at ġaib.

Zṇmbel sf. صنّج saṅğ.

Znpresse sf. سرو saru.



وصلنا كتابكم العزيز المورخ بيو

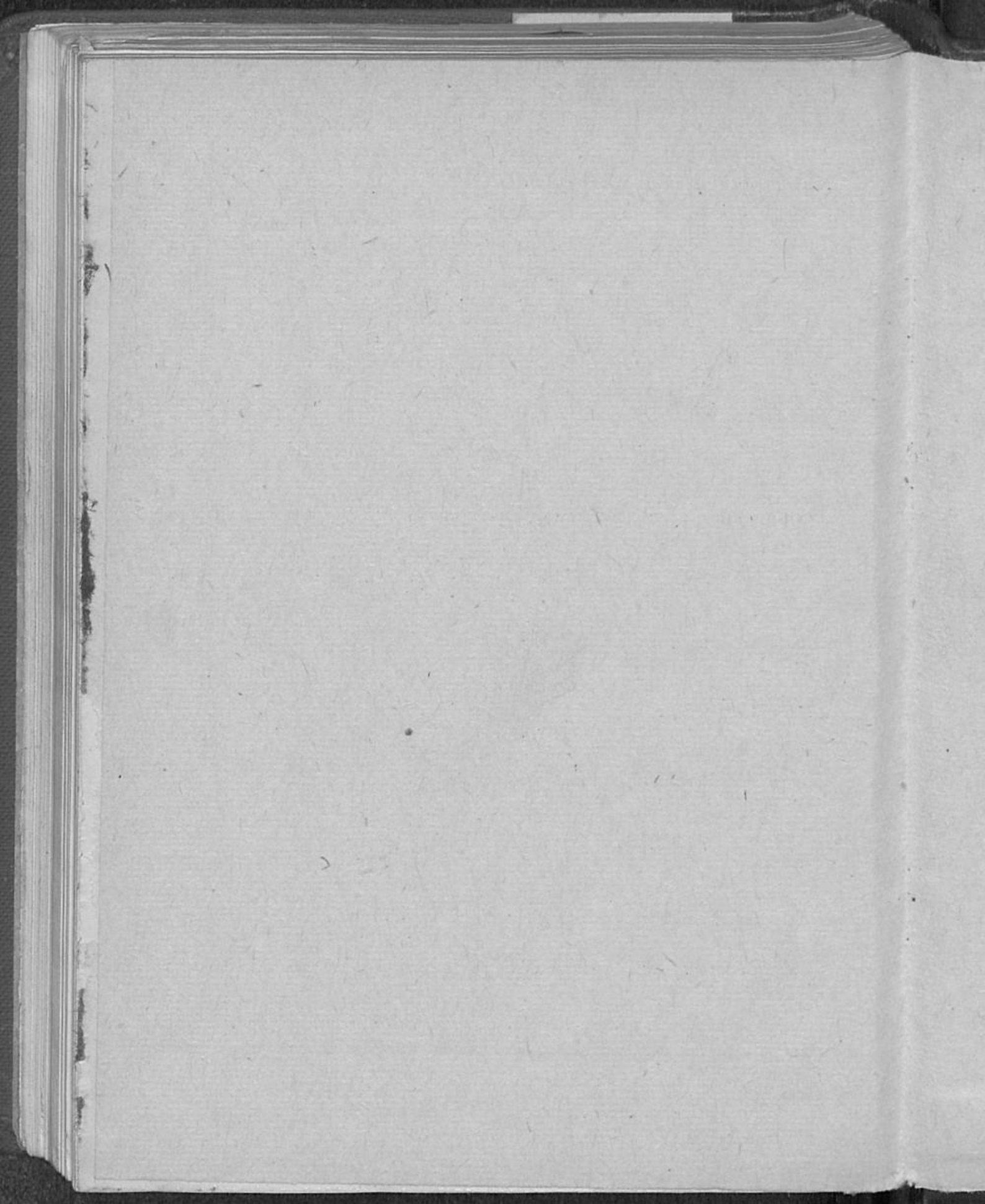
الاثنين ٢٠ كانون الثاني سنة ١٨٨٧ م

فجزونا اللهم راوا أنفسهم تغصين أن يرفضوا

و

الاث

فجر



D: De 1041

ULB Halle

3/1

000 874 23X



